




3 1761 11648661 4



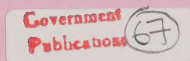
Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116486614>



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



AL
S
C33

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

August 21, 2009

2009 No. 34

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 21 août 2009

2009 n° 34

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>



ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 34

August 17 to August 21, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS


AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Highlights in Canadian dairy cattle research, 2008, [Co-published with the] Dairy Farmers of Canada and Canadian Dairy Network. c2008. 180p. Index. 28cm. Spiral binding.

This document was made possible by funding from the DFC [Dairy Farmers of Canada], the CDN [Canadian Dairy Network] and AAFC.--Introduction.

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-0-662-48991-7 

Cat. No. A52-75/2008E

Highlights in Canadian dairy cattle research, 2008, [Co-published with the] Dairy Farmers of Canada and Canadian Dairy Network. c2008. 182p. (1572 KB). Index. Adobe Acrobat. Electronic.

This document was made possible by funding from the DFC [Dairy Farmers of Canada], the CDN [Canadian Dairy Network] and AAFC.--Introduction.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-75-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48993-1 Cat. No. A52-75/2008E-PDF

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 34

Le 17 août au 21 août 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES


AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Points saillants de la recherche canadienne sur les bovins laitiers, 2008, [Publié en collaboration avec] les Producteurs laitiers du Canada et le Réseau laitier canadien. c2008. 194p. Index. 28cm. Reliure à spirale.

La production du présent document a été rendue possible grâce au financement des PLC [Producteurs laitiers du Canada], du RLC [Réseau laitier canadien] et d'AAC.--Introduction.

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-04241-9 

N° de cat. A52-75/2008F

Points saillants de la recherche canadienne sur les bovins laitiers, [Publié en collaboration avec] les Producteurs laitiers du Canada et le Réseau laitier canadien. c2008. 196p. (1657 Ko). Index. Adobe Acrobat. Électronique.

La production du présent document a été rendue possible grâce au financement des PLC [Producteurs laitiers du Canada], du RLC [Réseau laitier canadien] et d'AAC.--Introduction.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-75-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04243-3 N° de cat. A52-75/2008F-PDF

BANK OF CANADA

BANQUE DU CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

August 14, 2009. 20p. (316 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-08-14.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2009-08-14-PDF

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 14 août 2009. 20p. (316 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-08-14.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2009-08-14-PDF

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-4186 Electronic.

August 2009. 174p. (2098 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-5-2009-8.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-5/2009-8-PDF

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-4186 Électronique.

Août 2009. 174p. (2098 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-5-2009-8.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-5/2009-8-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2009-22.—**Productivity, the terms of trade, and the real exchange rate:** the Balassa-Samuelson hypothesis revisited, By Ehsan U. Choudhri and Lawrence L. Schembri. Ottawa. 31p. (137 KB). Graphs, references, table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-2-109-22E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/109-22E-PDF

CANADA BORDER SERVICES AGENCY

AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

Customs tariff, departmental consolidation. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Departmental consolidation of the customs tariff.

Annual base volume with amendments issued at irregular intervals.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

T2009-6. In various pagings.

\$89.95 per copy.

Tarif des douanes, codification ministérielle. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Codification ministérielle du tarif des douanes.

Volume de base annuel avec des modifications qui paraissent irrégulièrement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

T2009-6. En pagination multiple.

89,95 \$ l'exemplaire.

●●* *Cat. No. PS36-1/2009-6E*

●●* *N° de cat. PS36-1/2009-6F*

Guide for transporters. Ottawa, [2009]. 57p. (4000 KB).
Photographs, tables. Adobe Acrobat. (BSF5023(E) Rev.09/05)
Electronic.

"This guide is designed to ensure that transporters are fully aware of Canada's immigration requirements and the immigration control documents required of visitors and immigrants to Canada."--Page 5 of 57.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-10-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-10/2009E-PDF

Guide pour les transporteurs. Ottawa, [2009]. 59p. (4354 Ko).
Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (BSF502/8053(F)
Rév.09/05) Électronique.

«Ce guide vise à faire connaître aux transporteurs les exigences du Canada en matière d'immigration ainsi que les documents exigés des visiteurs et des immigrants au contrôle de l'immigration.»--Page 5 of 59.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-10-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-10/2009F-PDF

Checklist for importing commercial goods. Ottawa, [2009]. 1p. (125 KB).
Adobe Acrobat. (BSF5034(E) Rev. 09) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-11-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-11/2009E-PDF

Liste de contrôle visant l'importation des marchandises commerciales. Ottawa, [2009]. 1p. (124 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5034(F) Rév. 09) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-11-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-11/2009F-PDF

NEXUS - save time at the border. Ottawa, [2009]. 1p. (167 KB).
Adobe Acrobat. (BSF5045) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-12-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-12/2009E-PDF

NEXUS - gagnez du temps à la frontière. Ottawa, [2009]. 1p. (178 Ko).
Adobe Acrobat. (BSF5045) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-12-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-12/2009F-PDF

Importing a vehicle into Canada. Ottawa, [2009]. 14p. (195 KB).
Adobe Acrobat. (BSF5048 Rev. 08) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-13-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-13/2009E-PDF

L'importation d'un véhicule au Canada. Ottawa, [2009]. (195 Ko).
Adobe Acrobat. (BSF5048 Rév. 08) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-13-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-13/2009F-PDF

Checklist for exporting commercial goods. Ottawa, [2008]. 1p. (378 KB).
Adobe Acrobat. (BSF5054) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-14-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-14/2008E-PDF

Liste de contrôle visant l'exportation des marchandises commerciales. Ottawa, [2008]. 1p. (381 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5054) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-14-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-14/2008F-PDF

I declare - a guide for residents of Canada returning to Canada. Ottawa, [2008]. 35p. (280 KB). Adobe Acrobat. (BSF5056(E) Rev. 08) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-15-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-15/2008E-PDF

Je déclare - un guide pour les résidents du Canada qui reviennent au pays. Ottawa, [2008]. (344 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5056(F) Rév. 08) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-15-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-15/2008F-PDF

PIP - Partners In Protection: securing the trade chain, one partnership at a time. Ottawa, [2009]. 1p. (191 KB). Adobe Acrobat. (BSF5057) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-16-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-16/2009E-PDF

PEP - Partenaires en protection: sécuriser la chaîne d'approvisionnement, un partenariat à la fois. Ottawa, [2009]. 1p. (191 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5057) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-16-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-16/2009F-PDF

CANPASS – private boats. Ottawa, [2008]. 11p. (176 KB). Adobe Acrobat. (BSF5058 (E) Rev. 08) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-17-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-17/2008E-PDF

CANPASS – bateaux privés. Ottawa, [2008]. 12p. (176 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5058 (F) Rév. 08) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-17-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-17/2008F-PDF

When the Canada Border Services Agency gives you a warning. Ottawa, [2009]. 5p. (210 KB). Adobe Acrobat. (BSF5071(E) Rev. 07) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-32-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-32/2009E-PDF

Quand l'Agence des services frontaliers du Canada vous donne un avertissement. Ottawa, [2009]. 5p. (212 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5071(F) Rev. 07) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-32-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-32/2009F-PDF

Other government departments and agencies: reference list for importers. Ottawa, [2009]. 1p. (175 KB). Adobe Acrobat. (BSF5073(E) Rev. 09) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-33-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-33/2009E-PDF

Autres ministères et organismes gouvernementaux: liste de référence pour les importateurs. Ottawa, [2009]. 1p. (176 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5073(F) Rev. 09) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-33-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-33/2009F-PDF

Returning to Canada? bilingual services offered by the Canadian Border Services Agency. Ottawa, [2009]. 2p. (144 KB). Adobe Acrobat. (BSF5077) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-34-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-34/2009E-PDF

De retour au Canada? des services bilingues sont offerts par l'Agence des services frontaliers du Canada. Ottawa, [2009]. 2p. (144 Ko). Adobe Acrobat. (BF5077) Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-34-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-34/2009F-PDF

Importing commercial goods into Canada: how to complete Form B3, Canada Customs Coding Form, when importing commercial goods into Canada. Ottawa, [2009]. 50p. (760 KB). Adobe Acrobat. (BSF5079(E) Rev. 08) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-35-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-35/2009E-PDF

Importation de marchandises commerciales au Canada: comment remplir le formulaire B3, Douanes Canada - formule de codage, lorsque vous importez des marchandises commerciales au Canada. Ottawa, [2009]. 50p. (885 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5079(F) Rev. 08) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-35-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-35/2009F-PDF

Exporting goods from Canada: a handy guide for exporters. Ottawa, [2009]. 23p. (228 KB). Adobe Acrobat. (BSF5081(E) Rev. 08) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-36-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-36/2009E-PDF

L'exportation de marchandises du Canada: un guide pratique à l'intention des exportateurs. Ottawa, [2009]. 23p. (231 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5081(F) Rev. 08) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-36-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-36/2009F-PDF

Information for visitors to Canada and seasonal residents. Ottawa, [2009]. 27p. (248 KB). Adobe Acrobat. (BSF5082(E) Rev. 08) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-37-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-37/2009E-PDF

Renseignements pour les visiteurs au Canada et les résidents saisonniers. Ottawa, [2009]. 29p. (259 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5081(F) Rev. 08) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-37-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-37/2009F-PDF

What to expect from a NAFTA verification. Ottawa, [2009]. 6p. (155 KB). Adobe Acrobat. (BSF5083(E) Rev. 08) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-38-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-38/2009E-PDF

Vérifications faites dans le cadre de l'ALENA. Ottawa, [2009]. 6p. (157 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5083(F) Rev. 08) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-38-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-38/2009F-PDF

Moving back to Canada. Ottawa, [2009]. 23p. (250 KB). Adobe Acrobat. (BSF5087(E) Rev. 08) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-39-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-39/2009E-PDF

Vous revenez vivre au Canada. Ottawa, [2009]. 24p. (645 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5087(F) Rev. 08) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-39-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-39/2009F-PDF

Importing non-commercial goods by mail. Ottawa, [2009]. 16p. (182 KB). Adobe Acrobat. (BSF5092(E) Rev. 08) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-40-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-40/2009E-PDF

L'importation de marchandises non commerciales par la poste. Ottawa, [2009]. 16p. (210 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5092(F) Rev. 08) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-40-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-40/2009F-PDF

NEXUS - member's guide. Ottawa, [2009]. 15p. (240 KB). Adobe Acrobat. (BSF5095(E)) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-41-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-41/2009E-PDF

NEXUS - guide du participant. Ottawa, [2009]. 15p. (210 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5095(F)) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-41-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-41/2009F-PDF

Why is trade compliance important? Ottawa, [2009]. 5p. (1129 KB). Adobe Acrobat. (BSF5108(E)) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-42-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-42/2009E-PDF

Pourquoi l'observation commerciale est-elle importante? Ottawa, [2009]. 6p. (1144 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5108(F)) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-42-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-42/2009F-PDF

FAST - Commercial Driver Program information and application form. Ottawa, [2008]. 16p. (210 KB). Adobe Acrobat. (BSF5070 (E) Rev. 07) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-43-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-43/2008E-PDF

EXPRESS - renseignements et formulaire de demande de participation pour les chauffeurs du secteur commercial. Ottawa, [2008]. 16p. (216 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5070 (F) Rev. 07) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-43-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-43/2008F-PDF

Guide to importing commercial goods. Ottawa, [2008]. 24p. (779 KB). Adobe Acrobat. (BSF5080(E) Rev. 08) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-44-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-44/2008E-PDF

Guide sur l'importation des marchandises commerciales. Ottawa, [2008]. 26p. (854 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5080(F) Rev. 08) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-44-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-44/2008F-PDF

CANADA DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

Canada Deposit Insurance Corporation - annual report 2008. Annual. Ottawa, [2009?]. 92p. (1587 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sadc-cdic/CC391-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CC391-1/2008E-PDF

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-DÉPÔTS DU CANADA

Société d'assurance-dépôts du Canada - rapport annuel 2008. Annuel. Ottawa, [2009?]. 92p. (1653 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sadc-cdic/CC391-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC391-1/2008F-PDF

CANADA LANDS COMPANY

Canada Lands Company Limited - annual report 2008-2009. Ottawa, [2009]. 60p. (3583 KB). Graphs, illus., photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/clcl/CC406-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CC406-2009E-PDF

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU CANADA

Société immobilière du Canada limitée - rapport annuel 2008-2009. Ottawa, [2009]. 60p. (3702 Ko). Graphiques, ill., photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/clcl/CC406-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC406-2009F-PDF

Canada Lands Company Limited - summary of corporate plan, 2009-2010 to 2013-2014, including 2009-2010 operating and capital budgets. Ottawa, 2009. 43p. (678 KB). Figs., graph, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/clcl/CC407-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CC407-1/2009E-PDF

Société immobilière du Canada limitée - sommaire du plan d'entreprise, 2009-2010 à 2013-2014, incluant les budgets d'exploitation et d'immobilisations de 2009-2010. Ottawa, 2009. 44p. (695 Ko). Figures, graphique, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/clcl/CC407-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC407-1/2009F-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Ontario Trauma Registry ... report - major injury in Ontario. Annual. Ottawa. 28cm. Spiral binding. ISSN 1490-8514

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: 613-241-7860, ext. 4088; Fax: 613-241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e#publications.

2008 (includes 2007-2008 data). c2009. vi, 120p. Glossary, graphs, tables.

\$50.00 per copy (Price A). \$75.00 per copy (Price B).

ISBN 978-1-55465-556-4 ◆ †

Cat. No. H115-8/2008E

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Ontario Trauma Registry ... report - major injury in Ontario. Annual. Ottawa. ISSN 1719-9344 Electronic.

2008 (includes 2007-2008 data). 129p. (920 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/icis-cihi/H115-8-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-557-1

Cat. No. H115-8/2008E-PDF

Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 24, No. 8. 1 vol. in various pagings.

\$26.75 per copy.

 **Cat. No. BC91-12/24-8**

Vol. 24, No. 9. 1 vol. in various pagings.

\$26.75 per copy.

 **Cat. No. BC91-12/24-9**

International approaches to funding community and campus radio - final report, submitted by CONNECTUS Consulting Inc. Ottawa, March 31, 2009. 47p. (164 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"This Report provides a summary and analysis of the manner in which community and campus radio undertakings are both regulated and funded within the following 12 international jurisdictions: ..."--Page 2 of 47.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC92-70-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13185-6 **Cat. No. BC92-70/2009E-PDF**

CRTC Communications monitoring report 2009. Ottawa, August 2009. 299p. (2071 KB). Figs., graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Cover Title: **Communications monitoring report 2009.**

"This report provides a window on the broadcasting and telecommunications industries and is intended to foster an open and better-informed public discussion of broadcasting and telecommunications policies and issues."--Page 23 of 299.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC9-9-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13223-5 **Cat. No. BC9-9/2009E-PDF**

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 24, n° 8. 1 vol. en pagination multiple.

26,75 \$ l'exemplaire.

 **N° de cat. BC91-12/24-8**

Vol. 24, n° 9. 1 vol. en pagination multiple.

26,75 \$ l'exemplaire.

 **N° de cat. BC91-12/24-9**

Approches internationales en matière de financement de la radio communautaire et de la radio de campus - rapport final, présenté par CONNECTUS CONSULTING INC. Ottawa, Le 31 mars 2009. 53p. (188 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Le présent rapport fournit un résumé et une analyse de la façon dont les stations de radio communautaire et de radio de campus sont réglementées et financées dans les douze pays suivants: ...»--Page 2 of 53.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC92-70-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92113-6 **N° de cat. BC92-70/2009F-PDF**

Rapport de surveillance du CRTC sur les communications, 2009. Ottawa, Août 2009. 315p. (2092 Ko). Cartes, figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Titre de la couverture: **Rapport de surveillance des communications, 2009.**

«Ce rapport dresse le portrait des industries de la radiodiffusion et des télécommunications et a pour but de favoriser un débat public plus ouvert et plus éclairé sur les enjeux et les politiques de radiodiffusion et de télécommunication.»--Page 23 des 315.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC9-9-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92151-8 **N° de cat. BC9-9/2009F-PDF**

Educator kit, elementary level - RoboMath. Saint-Hubert, Quebec, 2009. English text, 27p. Figs., illus., photographs, tables. 28cm. Kit. Bilingual. Accompanying material: 7 cards (in English) : photographs ; 27 x 15 cm. + 1 bilingual poster : photograph, ill. ; 87 x 57 cm., folded to 28 x 22 cm. + 1 bilingual DVD-ROM disc.

Partial title: **RoboMath.**

Order Information: Canadian Space Agency, Public request, Client Service, 6767 Route de l'Aéroport, Saint-Hubert, Québec J3Y 8Y9. Tel: 450-926-4351; E-mail: promo@asc-csa.gc.ca; URL: <http://www.asc-csa.gc.ca/eng/media/contact.asp>.

System Requirements: PC: Windows 2000 or higher ; MAC: OS X 10.2.8 or higher.

Free.

ISBN 978-0-662-06481-7  **Cat. No. ST99-16/1-2009**

Trousse de l'éducateur, niveau élémentaire - RoboMatique. Saint-Hubert (Québec), 2009. Texte français, 27p. Figures, ill., photographies, tableaux. 28cm. Trousse. Bilingue. Matériel d'accompagnement: 7 cartes (en français) : photographies ; 27 x 15 cm. + 1 affiche bilingue: photographie, ill. ; 87 x 57 cm., pliée à 28 x 22 cm. + 1 DVD-ROM disque bilingue.

Titre partiel: **RoboMatique.**

Renseignements pour la commande: Agence spatiale canadienne, Demandes du public, Service à la clientèle, 6767, route de l'Aéroport, Saint-Hubert (Québec) J3Y 8Y9. Téléphone: 450-926-4351; Courriel: promo@asc-csa.gc.ca; URL: http://www.asc-csa.gc.ca/fra/media/pers_ress.asp.

Configuration require: PC: Windows 2000 ou plus récent ; MAC: OS X 10.2.8 ou plus récent.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06481-7  **N° de cat. ST99-16/1-2009**

Educator kit, secondary level - RoboMath. Saint-Hubert, Quebec, 2009. English text, 27p. Figs., illus., photographs, tables. 28cm. Kit. Bilingual. Accompanying material: 7 cards (in English) : photographs ; 27 x 15 cm. + 1 bilingual poster : photograph, ill. ; 87 x 57 cm., folded to 28 x 22 cm. + 1 bilingual DVD-ROM disc.

Partial title: **RoboMath.**

Incorrect catalogue number (ST99-16/1-2009) and ISBN (978-0-662-06481-7) printed in this publication.

Order Information: Canadian Space Agency, Public request, Client Service, 6767 Route de l'Aéroport, Saint-Hubert, Québec J3Y 8Y9. Tel: 450-926-4351; E-mail: promo@asc-csa.gc.ca; URL: <http://www.asc-csa.gc.ca/eng/media/contact.asp>.

System Requirements: PC: Windows 2000 or higher ; MAC: OS X 10.2.8 or higher.

Free.

ISBN 978-0-662-06482-4  **Cat. No. ST99-16/2-2009**

Trousse de l'éducateur, niveau secondaire - RoboMatique. Saint-Hubert (Québec), 2009. Texte français, 27p. Figures, ill., photographies, tableaux. 28cm. Trousse. Bilingue. Matériel d'accompagnement: 7 cartes (en français) : photographies ; 27 x 15 cm. + 1 affiche bilingue : photographie, ill. ; 87 x 57 cm., pliée à 28 x 22 cm. + 1 DVD-ROM disque bilingue.

Titre partiel: **RoboMatique.**

Le n° de catalogue (ST99-16/1-2009) et ISBN (978-0-662-06481-7) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Agence spatiale canadienne, Demandes du public, Service à la clientèle, 6767, route de l'Aéroport, Saint-Hubert (Québec) J3Y 8Y9. Téléphone: 450-926-4351; Courriel: promo@asc-csa.gc.ca; URL: http://www.asc-csa.gc.ca/fra/media/pers_ress.asp.

Configuration require: PC: Windows 2000 ou plus récent ; MAC: OS X 10.2.8 ou plus récent.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06482-4  **N° de cat. ST99-16/2-2009**

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Friendship that makes a world of difference: join the Host Program and make a friend. c2003. 1 folded sheet (English text, [3]p.). Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-004-09-03)

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

1  ISBN 0-662-67665-3  **Cat. No. Ci51-152/2003**

L'amitié fait toute la différence au monde: joignez-vous au Programme d'accueil et faites-vous un ami. c2003. 1 feuille pliée (texte français, [3]p.). Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-004-09-03)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

1  ISBN 0-662-67665-3  **N° de cat. Ci51-152/2003**

Contact us! c2009. 1 folded sheet (English text, [5]p.). 22cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-867-03-09)

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

2 □ ISBN 978-0-662-06580-7 ● † *Cat. No. Ci51-203/2009*

EXPORT DEVELOPMENT CANADA

ExportWise. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1486-620X

Title also cited as: **Export wise.**

EDC's magazine for Canadian exporters.

Order Information for Non-depositaries: Export Development Canada, Head Office, 151 O'Connor Street, Ottawa K1A 1K3. Tel: 613-598-2500; TTY: 1-866-574-0451 or 1-800-267-8510; URL: http://www.edc.ca/english/8522_contact_us.htm.

Summer 2009. 39p. Coloured map, graph, photographs.

Free.

● ● † *Cat. No. CC52-1/2009-2E*

ExportWise. Quarterly. Ottawa. ISSN 1495-6756 Electronic.

Title also cited as: **Export wise.**

EDC's magazine for Canadian exporters.

Summer 2009. 40p. (6034 KB). Coloured map, graph, photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/edc/CC52-1-2009-2E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CC52-1/2009-2E-PDF

FEDERAL COURT

Federal Courts reports. Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0384-2568

Issued by the Federal Court and the Federal Court of Appeal.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctnctcs-e.htm>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_en.html

65, 2009, Vol. 2, Part 2. [9], iip., p. 237-413, D5-D10, F5-F11.

\$18.25 per copy. Available by standing order.

● ● * *Cat. No. JU1-2/2009-2-2*

Contactez-nous! c2009. 1 feuille pliée (texte français, [5]p.). 22cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-867-03-09)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

2 □ ISBN 978-0-662-06580-7 ● † *N° de cat. Ci51-203/2009*

EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA

Exportateurs avertis. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1486-6218

Autre titre cité pour la publication: **Export. avertis.**

«Le magazine d'EDC destiné aux exportateurs canadiens».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Exportation et développement Canada, Siège social, 151, rue O'Connor, Ottawa K1A 1K3. Téléphone: 613-598-2500; ATS: 1-866-574-0451 ou 1-800-267-8510; URL: http://www.edc.ca/french/8522_contact_us.htm.

Été 2009. 39p. Carte en couleur, graphique, photographies.

Gratuit.

● ● † *N° de cat. CC52-1/2009-2F*

Exportateurs avertis. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1495-6772 Electronique.

Autre titre cité pour la publication: **Export. avertis.**

«Le magazine d'EDC destiné aux exportateurs canadiens».

Été 2009. 40p. (3830 Ko). Carte en couleur, graphique, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/edc/CC52-1-2009-2F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC52-1/2009-2F-PDF

COUR FÉDÉRALE

Recueil des décisions des Cours fédérales. Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Publié par la Cour fédérale et la Cour d'appel fédérale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctnctcs-f.htm>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html

65, 2009, Vol. 2, 2e fascicule. [9], iip., p. 237-413, D5-D10, F5-F11.

18,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

● ● * *N° de cat. JU1-2/2009-2-2*

*Aquaculture Management Directorate**Direction général de l'aquaculture*

Aquaculture atlas of Canada. Ottawa, c2009. 1 poster printed on both sides. Illus., map, tables. 46cm. Poster. Multilingual. (DFO/2009-1585)

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

3 □ ISBN 978-0-662-06804-4 • † *Cat. No. Fs23-543/2009*

Atlas d'aquaculture du Canada. Ottawa, c2009. 1 affiche imprimée recto-verso. Carte, ill., tableaux. 46cm. Affiche. Multilingue. (MPO/2009-1585)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS: 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

3 □ ISBN 978-0-662-06804-4 • † *N° de cat. Fs23-543/2009*

HEALTH CANADA

SANTÉ CANADA

*Consumer Product Safety**Sécurité des produits de consommation*

Facts for hazards of ingesting small magnets. [2007]. 1 folded sheet ([1]p.). Photographs. 61cm. Poster. (HC Pub.: 4099)

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-69792-3 □ † *Cat. No. H128-1/07-509E*

Facts for hazards of ingesting small magnets. c2007. 2p. (145 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 4099) Electronic.

Incorrect catalogue number (H128-1/07-509) and ISBN (978-0-662-69792-3) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-07-509E.pdf
Free.

Cat. No. H128-1/07-509E-PDF

Renseignements au sujet des dangers causés par l'ingestion de petits aimants. c2007. 2p. (156 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub.: 4099) Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/07-509) et l'ISBN (978-0-662-69792-3) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-07-509F.pdf
Gratuit.

N° de cat. H128-1/07-509F-PDF

Quick reference guide to the Hazardous Products Act for manufacturers, importers, distributors and retailers - 2009. Ottawa, c2009. English text, 20p. Tables. 18cm. Softcover. Bilingual. (HC Pub.: 4087)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

4 □ ISBN 978-0-662-05646-1 • † *Cat. No. H128-1/08-530*

Guide de consultation rapide de la Loi sur les produits dangereux pour les fabricants, les importateurs, les distributeurs et les détaillants - 2009. Ottawa, c2009. Texte français, 20p. Tableaux. 18cm. Couverture souple. Bilingue. (SC Pub.: 4087)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

4 □ ISBN 978-0-662-05646-1 • † *N° de cat. H128-1/08-530*

Quick reference guide to the Hazardous Products Act for manufacturers, importers, distributors and retailers - 2009. Ottawa, c2009. 22p. (249 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H128-1/08-530) and ISBN (978-0-662-05646-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-530E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/08-530E-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

July 31, 2009. 8p. (133 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2009-07-31E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2009-07-31E-PDF

August 14, 2009. 19p. (313 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2009-08-14E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2009-08-14E-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Strategic Investments in Northern Economic Development (SINED). 2009. [2]p. 28cm. Pamphlet. Text in Inuinnaqtun. (QS-8645-000-I-A-A1)

Incorrect catalogue number (R2-404/2009EInq) printed on this publication.

Order Information: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp#pubenq>

Free.

ISBN 978-0-662-03107-9  **Cat. No. R2-404/2009Inq**

Guide de consultation rapide de la Loi sur les produits dangereux pour les fabricants, les importateurs, les distributeurs et les détaillants - 2009. Ottawa, c2009. 22p. (272 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/08-530) et l'ISBN (978-0-662-05646-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-530F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/08-530F-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

31 juillet 2009. 8p. (136 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2009-07-31F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2009-07-31F-PDF

14 août 2009. 20p. (282 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2009-08-14F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2009-08-14F-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Programme Investissements stratégiques dans le développement économique du Nord (ISDEN). 2009. [2]p. 28cm. Dépliant. Texte en inuinnaqtun. (QS-8645-000-I-A-A1)

Le numéro de catalogue (R2-404/2009EInq) imprimé sur cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp#pubenq>

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03107-9  **N° de cat. R2-404/2009Inq**

Strategic Investments in Northern Economic Development (SINED). 2009. [2]p. 28cm. Pamphlet. Text in Inuktitut. (QS-8645-000-HH-A1)

Order Information: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Free.

ISBN 978-0-662-03105-5  †

Cat. No. R2-404/2009S

Programme Investissements stratégiques dans le développement économique du Nord (ISDEN). 2009. [2]p. 28cm. Dépliant. Texte en inuktitut. (QS-8645-000-HH-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03105-5  †

N° de cat. R2-404/2009S

Canada's northern strategy: our north, our heritage, our future. Ottawa, 2009. ii, 40p. Coloured maps, photographs. 22cm. Softcover. Text in English, French and Inuktitut. (QS-Y309-000-GB-A1)



Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Free.

Stratégie pour le Nord du Canada: notre nord, notre patrimoine, notre avenir. Ottawa, 2009. ii, 40p. Cartes en couleur, photographies. 22cm. Couverture souple. Texte en anglais, français et inuktitut. (QS-Y309-000-GB-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Gratuit.

5  ISBN 978-0-662-05765-9  †

N° de cat. R3-72/2008

Canada's northern strategy: our north, our heritage, our future. Ottawa, 2009. 48p. (2745 KB). Coloured maps, photographs. Adobe Acrobat. Text in English, French and Inuktitut. (QS-Y309-000-GB-A1) Electronic.

The catalogue number (R3-72/2008) and ISBN (978-0-662-05765-9) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ainc-inac/R3-72-2008.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-05916-5

Cat. No. R3-72/2008-PDF

Stratégie pour le Nord du Canada: notre nord, notre patrimoine, notre avenir. Ottawa, 2009. 48p. (2745 Ko). Cartes en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Texte en français, anglais et inuktitut. (QS-Y309-000-GB-A1) Électronique.

Le n° de catalogue (R3-72/2008) et l'ISBN (978-0-662-05765-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ainc-inac/R3-72-2008.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-05916-5

N° de cat. R3-72/2008-PDF

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 56, No. 2860, August 19, 2009. 312p. (7493 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2860.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/56-2860-PDF

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 56, n° 2860, 19 août 2009. 312p. (7493 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2860.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/56-2860-PDF

NATIONAL DEFENCE

The Canadian Army reading list: a professional guide for Canada's soldiers, Produced by Directorate of Land Concepts and Designs. Ottawa, 2009. English text, vii, 123p. Bibliography. 23cm. Softcover. Bilingual. (NDID: B-GL-007-001/AF-001)

Order Information for Non-depositories: National Defence, Headquarters, Public Inquiries, Major-General George R. Pearkes Building, 101 Colonel By Drive, Ottawa K1A 0K2. Tel: 613-995-2534; TTY/TDD: 1-800-467-9877; Fax: 613-992-4739; E-mail: webmaster@forces.gc.ca; URL: <http://www.forces.gc.ca/site/contact-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-0-662-06911-9 ♦ †

Cat. No. D2-249/2009

NATIONAL ENERGY BOARD

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or 403-299-3562; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspubln-eng.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/cif-nsi/rnrgynfmrn/sttstc/sttstc-eng.html>

May 2009. 39p. Graphs, map, tables.

Free.

●●†

Cat. No. NE12-7/2009-5

Investigation under the National Energy Board Act in the Matter of: 9 July 2006 ruptures of the Pine River Gas Plant Sulphur Pipeline, owned and operated by Westcoast Energy Inc. carrying on business as Spectra Energy Transmission. Calgary, June 2009. iii, 29p. Figs. (some coloured), graphs, table. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or 403-299-3562; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspubln-eng.html>.

Free.

6□ ISBN 978-1-100-12409-4 ●†

Cat. No. NE23-150/2009E

DÉFENSE NATIONALE

La liste des lectures de l'Armée canadienne: un guide professionnel pour les soldats canadiens, Produit par la Direction des concepts et schémas de la Force terrestre. Ottawa, 2009. Texte français, vii, 139p. Bibliographie. 23cm. Couverture souple. Bilingue. (NDID: B-GL-007-001/AF-001)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Quartier général, Renseignements généraux, Édifice Mgén George R. Pearkes, 101, promenade Colonel By, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: 613-995-2534; Télécopieur/ATS: 1-800-467-9877; Télécopieur: 613-992-4739; Courriel: webmaster@forces.gc.ca; URL: <http://www.forces.gc.ca/site/contact-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06911-9 ♦ †

N° de cat. D2-249/2009

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspubln-fra.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/cif-nsi/rnrgynfmrn/sttstc/sttstc-fra.html>

Mai 2009. 39p. Carte, graphiques, tableaux.

Gratuit.

●●†

N° de cat. NE12-7/2009-5

Enquête en vertu de la Loi sur l'Office national de l'énergie relativement aux ruptures, le 9 juillet 2006, du pipeline de soufre de l'usine à gaz de Pine River, détenu et exploité par Westcoast Energy Inc., elle-même exploitée sous la dénomination sociale Spectra Energy Inc. Calgary, Juin 2009. iii, 30p. Figures (certaines en couleur), graphiques, tableau. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspubln-fra.html>.

Gratuit.

7□ ISBN 978-1-100-91352-0 ●†

N° de cat. NE23-150/2009F

Investigation under the National Energy Board Act in the Matter of: 9 July 2006 ruptures of the Pine River Gas Plant Sulphur Pipeline, owned and operated by Westcoast Energy Inc. carrying on business as Spectra Energy Transmission. Calgary, June 2009. 36p. (512 KB). Figs. (some coloured), graphs, table. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue numbers (NE23-150/2009E and NE23-150/2009F) and ISBNs (978-1-100-12409-4 and 978-1-100-91352-0) of the print editions have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE23-150-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NE23-150/2009E-PDF

Enquête en vertu de la Loi sur l'Office national de l'énergie relativement aux ruptures, le 9 juillet 2006, du pipeline de soufre de l'usine à gaz de Pine River, détenu et exploité par Westcoast Energy Inc., elle-même exploitée sous la dénomination sociale Spectra Energy Inc. Calgary, Juin 2009. 37p. (452 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Les n°s de catalogue (NE23-150/2009F et NE23-150/2009E) et les ISBNs (978-1-100-91352-0 et 978-1-100-12409-4) des éditions imprimées ont été incorrectement copiés dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE23-150-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE23-150/2009F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Office of Energy Efficiency

EnerGuide appliance directory 2009. Ottawa, c2009. English text, p. 5-17, bilingual text, p. 33-282. Figs., graph, tables. 22cm. Softcover. Bilingual.

On cover : "Includes ENERGY STAR® qualified appliances".

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

8□ISBN 978-0-662-06693-4 ●†

Cat. No. M141-6/2009

Notice to depositaries:

The following publication was previously listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being listed now to permit selective depositaries to order their copies if they require them. Full depositaries will receive their copy of this publication automatically.

ecoENERGY for fleets - FleetSmart products. Ottawa, c2007. English text, 1 folded sheet ([7p.]). Coloured illus. 23cm. Pamphlet. Bilingual.

ecoENERGY - an ecoACTION initiative—Cover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

9□ISBN 978-0-662-05034-6 ●†

Cat. No. M144-164/2007

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Office de l'efficacité énergétique

Répertoire ÉnerGuide des appareils ménagers 2009. Ottawa, c2009. Texte français, p. 18-32, texte bilingue, p. 33-282. Figures, graphique, tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Sur la couverture : « incluant les appareils ménagers homologués ENERGY STAR® ».

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

8□ISBN 978-0-662-06693-4 ●†

N° de cat. M141-6/2009

Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est présentement signalée pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leur exemplaire de cette publication.

écoÉNERGIE pour les parcs de véhicules - les produits d'Écoflotte. Ottawa, c2007. Texte français, 1 feuille pliée ([7p.]). Ill. en couleur. 23cm. Dépliant. Bilingue.

écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION—Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

9□ISBN 978-0-662-05034-6 ●†

N° de cat. M144-164/2007

*Depository Services Program**Programme des services de dépôt***Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 No. 33, August 14, 2009. 32p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2009-33**

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

09 report on organized crime, [Issued by] Criminal Intelligence Service Canada. Ottawa, c2009. English text, 42p.
Photographs. 22cm. Ring binding. Bilingual. ISSN 0839-6728

Other title: **2009 report on organized crime**.

Order Information for Non-depositaries: Royal Canadian Mounted Police, Criminal Intelligence Service Canada, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Fax: 613-993-3928; URL: http://www.cisc.gc.ca/contact_us_e.html.

Free.

10□ ISBN 978-1-100-50043-0 ●† **Cat. No. PS61-1/2009**

09 report on organized crime, [Issued by] Criminal Intelligence Service Canada. Ottawa, c2009. 42p. (1747 KB).
Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

2009 report on organized crime.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS61-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13153-5 **Cat. No. PS61-1/2009E-PDF**

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 n° 33, le 14 août 2009. 32p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2009-33**

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

09 rapport sur le crime organisé, [Publié par le] Service canadien de renseignements criminels. Ottawa, c2009. Texte français, 42p. Photographies. 22cm. Reliure à anneaux. Bilingue. ISSN 0839-6728

Titre varié: **2009 rapport sur le crime organisé**.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gendarmerie royale du Canada, Service canadien de renseignements criminels, 1200, promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2. Télécopieur: 613-993-3928; URL: http://www.cisc.gc.ca/contact_us_f.html.

Gratuit.

10□ ISBN 978-1-100-50043-0 ●† **N° de cat. PS61-1/2009**

09 rapport sur le crime organisé, [Publié par le] Service canadien de renseignements criminels. Ottawa, c2009. 42p. (1708 KB). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre varié: **2009 rapport sur le crime organisé**.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS61-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92088-7 **N° de cat. PS61-1/2009F-PDF**

Blue Water Bridge Canada - 2008-2009 to 2012-2013 corporate plan: operating budget, capital budget, borrowing plan, [prepared by] Blue Water Bridge Canada. [2009]. English text, 73p. Figs., graphs, maps, organization charts, tables. 29cm. Cerlox. Bilingual.

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: 613-991-4071 or 1-888-830-4911; TTY: 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-mail: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/publications/menu.htm>.

Free.



Cat. No. T1-19/2009

Blue Water Bridge Canada - 2008-2009 to 2012-2013 corporate plan summary: summary of operating budget, summary of capital budget, [Issued by] Blue Water Bridge Canada. [2009]. 41p. (963 KB). Coloured map, figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T1-19-2009-1E.pdf
Free.

Cat. No. T1-19/2009-1E-PDF

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Business case guide. Ottawa, c2009. 94p. (653 KB). Bibliography, figs., glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The purpose of this document is to support the development of a strong business case that links investments with program results and, ultimately, with the strategic outcomes of the organization. The primary audience for this reference tool are GC program managers seeking approval for an activity, initiative, or project. The guide is meant to be used throughout the entire life cycle of the investment, including the approval stage, to ensure meaningful dialogue between managers and the approval or funding authority from the earliest possible time. Furthermore, this document is intended to help clarify the purpose and structure of business cases across the GC.--Page 8 of 94.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT53-15-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12900-6 **Cat. No. BT53-15/1-2009E-PDF**

Pont Blue Water Canada - plan d'entreprise 2008-2009 à 2012-2013: budget d'exploitation, budget d'immobilisations, plan d'emprunt, [préparé par] Pont Blue Water Canada. [2009]. Texte français, 77p. Cartes, figures, graphiques, organigrammes, tableaux. 29cm. Cerlox. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911; ATS: 1-888-675-6863; Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/publications/menu.htm>.

Gratuit.



N° de cat. T1-19/2009

Pont Blue Water Canada - sommaire du plan d'entreprise 2008-2009 à 2012-2013: sommaire du budget d'exploitation, sommaire du budget d'immobilisations, [Publié par] Pont Blue Water Canada. [2009]. 42p. (976 Ko). Carte en couleur, cartes, figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T1-19-2009-1F.pdf
Gratuit.

N° de cat. T1-19/2009-1F-PDF

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Guide sur l'analyse de rentabilisation. Ottawa, c2009. 96p. (1130 Ko). Bibliographie, figures, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Le présent document a pour objet de faciliter la préparation d'une solide analyse de rentabilisation qui relie les investissements aux résultats des programmes et, en bout de ligne, aux résultats stratégiques de l'organisation. Les gestionnaires des programmes du GC qui cherchent à faire approuver une activité, une initiative ou un projet constituent le public cible de cet outil de référence. Le guide est conçu de manière à être utilisé tout au long du cycle de vie de l'investissement, y compris à l'étape de l'approbation, pour garantir le plus tôt possible un dialogue utile entre les gestionnaires et les personnes autorisées à approuver ou à financer le projet. En outre, le présent document vise à aider à préciser l'objet et la structure des analyses de rentabilisation à l'échelle du GC.»--Page 8 de 96.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-its/BT53-15-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91858-7 **N° de cat. BT53-15/1-2009F-PDF**

*Occasionals**Hors série*

Working papers - Science, Innovation and Electronic Information Division. Irregular. Ottawa. ISSN 1706-8967 Electronic.

Previously Science and Technology Redesign Project working papers. This product was discontinued as a bilingual product on March 13, 2002 and is now available in separate English and French editions.

No. 2.—Innovation in the Canadian manufacturing sector: results from the Survey of Innovation 2005, By Mark Uhrbach. Ottawa, August 2009. 37p. (408 KB). Graphs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/88F0006X/88f0006x2009002-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13194-8 Cat. No. CS88-0006/09-2E-PDF

*Periodic Releases**Bulletins*

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629; Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369; Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrefr/index-eng.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 22, No. 8, August 2009. 1 vol. in various pagings. Graphs, tables. Accompanying material: Statistical summary, August 2009.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

●●† Cat. No. CS11-010/22-8

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-9900 Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=22-002-X&CHROPG=1>

Vol. 88, No. 5. 27p. (238 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-002-X/22-002-x2009005-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-002/88-5E-PDF

Documents de travail - Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1706-8975 Électronique.

* Antérieurement Projet de remaniement des sciences et de la technologie documents de travail. Ce produit a été discontinué bilingue le 13 mars 2002, il est maintenant disponible séparément en anglais et en français. ».

N° 2.—Innovation dans le secteur canadien de la fabrication: résultats de l'Enquête sur l'innovation de 2005. Ottawa, Août 2009. 38p. (426 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/88F0006X/88f0006x2009002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92122-8 N° de cat. CS88-0006/09-2F-PDF

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629; Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369; Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrefr/index-eng.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 22, n° 8, août 2009. 1 vol. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: Aperçu statistique, août 2009.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

●●† N° de cat. CS11-010/22-8

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1913-620X Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=22-002-X&CHROPG=1>

Vol. 88, n° 5. 27p. (247 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-002-X/22-002-x2009005-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-002/88-5F-PDF

Hog statistics. Quarterly. Ottawa. ISSN 1705-1207 Electronic.

Vol. 8, No. 3, Second quarter 2009. 65p. (366 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-010-X/23-010-x2009003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-010/8-3E-PDF

Statistiques de porcs. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1705-1215 Électronique.

Vol. 8, n° 3, premier trimestre [i.e. deuxième trimestre] 2009. 65p. (387 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-010-X/23-010-x2009003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-010/8-3F-PDF

Sheep statistics. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1710-1223 Electronic.

2009, vol. 8, no. 2. 35p. (366 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-011-X/23-011-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-011/8-2E-PDF

Statistiques de moutons. Semestriel. Ottawa. ISSN 1705-1231 Électronique.

2009, vol. 8, n° 2. 35p. (295 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-011-X/23-011-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-011/8-2F-PDF

Cattle statistics. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1705-1320 Electronic.

Vol. 8, no. 2, 2009. 75p. (460 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-012-X/23-012-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-012/8-2E-PDF

Statistiques de bovins. Semestriel. Ottawa. ISSN 1705-1339 Électronique.

Vol. 8, n° 2, 2009. 86p. (478 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-012-X/23-012-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-012/8-2F-PDF

Steel, tubular products and steel wire. Monthly. Ottawa. ISSN 1712-980X Electronic.

Vol. 5, No. 6, June 2009. 19p. (211 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/41-019-X/41-019-x2009006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS41-019/5-6E-PDF

Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. Ottawa. ISSN 1712-9818 Électronique.

Vol. 5, n° 6, juin 2009. 20p. (220 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/41-019-X/41-019-x2009006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS41-019/5-6F-PDF

The supply and disposition of refined petroleum products in Canada. Monthly. Ottawa. ISSN 1715-1481 Electronic.

Vol. 64, No. 5, May 2009. 90p. (587 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/45-004-X/45-004-x2009005-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS45-004/64-5E-PDF

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada. Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-149X Électronique.

Vol. 64, n° 5, mai 2009. 90p. (637 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/45-004-X/45-004-x2009005-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS45-004/64-5F-PDF

Aircraft movement statistics : NAV CANADA towers and flight service stations. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-6314 Electronic.

July 2009. 53p. (341 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-007-X/51-007-x2009007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-007/2009-7E-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : tours et stations d'information de vol de NAV CANADA. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-6322 Électronique.

Juillet 2009. 53p. (356 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-007-X/51-007-x2009007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-007/2009-7F-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-2225 Electronic.

Vol. 88, No. 7, July 2009. 67p. (520 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-001-X/62-001-x2009007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-001/88-7E-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-7455 Électronique.

Vol. 88, n° 7, juillet 2009. 67p. (574 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-001-X/62-001-x2009007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-001/88-7F-PDF

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. ISSN 1209-1146 Electronic.

Vol. 81, No. 6, June 2009. 34p. (299 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-007-X/63-007-x2009006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-007/81-6E-PDF

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-3894 Électronique.

Vol. 81, n° 6, juin 2009. 35p. (313 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-007-X/63-007-x2009006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-007/81-6F-PDF

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-7467 Electronic.

Vol. 72, No. 6, June 2009. 44p. (365 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-008-X/63-008-x2009006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-008/72-6E-PDF

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-6400 Électronique.

Vol. 72, n° 6, juin 2009. 47p. (389 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-008-X/63-008-x2009006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-008/72-6F-PDF

International travel - advance information. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Vol. 25, No. 6, June 2009. 5p. (128 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/66-001-P/66-001-p2009006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS66-001/25-6E-PDF

Voyages internationaux, renseignements préliminaires. Mensuel. Ottawa. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Vol. 25, n° 6, juin 2009. 5p. (133 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/66-001-P/66-001-p2009006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS66-001/25-6F-PDF

Canada's international transactions in securities. Monthly.
Ottawa. ISSN 1488-4860 Electronique.

Vol. 75, No. 6, June 2009. 65p. (515 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/67-002-X/67-002-x2009006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS67-002/75-6E-PDF

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.
Mensuel. Ottawa. ISSN 1705-1444 Électronique.

Vol. 75, n° 6, juin 2009. 66p. (539 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/67-002-X/67-002-x2009006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-002/75-6F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. – LISTE N°

09-34

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS – VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN – VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist
of Canadian
Government
Publications

Liste hebdomadaire
des publications
du gouvernement
du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

August 28, 2009

Le 28 août 2009

2009 No. 35

2009 n° 35

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌚ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Fax orders	order@statcan.ca
E-mail	http://www.statcan.ca/
WWW	

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories)
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌚ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Télocopieur (commandes)	order@statcan.ca
Courriel	http://www.statcan.ca/
WWW	

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires)
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 35

August 24 to August 28, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

Standing orders of the House of Commons, including the Conflict of Interest Code for Members, Published under the authority of the Speaker of the House of Commons.
Consolidated version as of June 4, 2009. Ottawa, [June 2009]. 130p. (3395 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/parl/X9-2-2009-1.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06914-0 Cat. No. X9-2/2009-1-PDF

Committees

Standing Committee on Agriculture and Agri-Food, 40th parliament, 2nd session. Chair: Larry Miller. **Report of the Standing Committee on Agriculture and Agri-Food**.
Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm>.

Beyond the listeriosis crisis - strengthening the food safety system.

June 2009. English text, x, 79p.

\$29.00 per copy.

1 □ ISBN 978-0-660-64213-0 ●* Cat. No. XC12-402/1-1-02

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 35

Le 24 août au 28 août 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Règlement de la Chambre des communes, incluant le Code régissant les conflits d'intérêts des députés, Publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes. Version codifiée au 4 juin 2009. Ottawa, [June 2009]. 130p. (3395 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/parl/X9-2-2009-1.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06914-0 N° de cat. X9-2/2009-1-PDF

Comités

Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire, 40e législature, 2e session. Président: Larry Miller. **Rapport du Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire**.
Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm>.

Au-delà de la crise de la listériose - renforcer le système de salubrité des aliments.

Juin 2009. Texte français, x, 85p.

29,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 978-0-660-64213-0 ●* N° de cat. XC12-402/1-1-02

Standing Committee on Agriculture and Agri-Food, 40th parliament, 2nd session. Chair: Larry Miller. **Report of the Standing Committee on Agriculture and Agri-Food.** Electronique.

Beyond the listeriosis crisis - strengthening the food safety system.

June 2009. 92p. (387 KB). Table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/parl/XC12-402-1-1-02E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. XC12-402/1-1-02E-PDF

Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire, 40e législature, 2e session. Président : Larry Miller. **Rapport du Comité permanent de l'agriculture et de l'agroalimentaire.** Electronique.

Au-delà de la crise de la listériose - renforcer le système de salubrité des aliments.

Juin 2009. 98p. (382 Ko). Tableau.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/parl/XC12-402-1-1-02F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. XC12-402/1-1-02F-PDF

Standing Committee on Fisheries and Oceans, 40th Parliament, 2nd session. Chair: Rodney Weston. **Report of the Standing Committee on Fisheries and Oceans.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5, Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

The Canadian lobster fishery: trapped in a perfect storm.

June 2009. English text, vii, 35p.

\$19.00 per copy.

2 □ ISBN 978-0-660-64204-8 ●* *Cat. No. XC51-402/1-1-02*

Standing Committee on Fisheries and Oceans, 40th Parliament, 2nd session. Chair: Rodney Weston. **Report of the Standing Committee on Fisheries and Oceans.** Electronique.

The Canadian lobster fishery: trapped in a perfect storm.

June 2009. 46p. (175 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/parl/XC51-402-1-1-02E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. XC51-402/1-1-02E-PDF

Comité permanent des pêches et des océans, 40e législature, 2e session. Président: Rodney Weston. **Rapport du Comité permanent des Pêches et des Océans.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5, Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

La pêche au homard canadienne: prise dans la tempête du siècle.

Juin 2009. Texte français, vii, 39p.

19,00 \$ l'exemplaire.

2 □ ISBN 978-0-660-64204-8 ●* *N° de cat. XC51-402/1-1-02*

Comité permanent des pêches et des océans, 40e législature, 2e session. Président : Rodney Weston. **Rapport du Comité permanent des pêches et des océans.** Electronique.

La pêche au homard canadienne: prise dans la tempête du siècle.

Juin 2009. 50p. (182 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/parl/XC51-402-1-1-02F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. XC51-402/1-1-02F-PDF

Standing Committee on Public Safety and National Security,
40th Parliament, 2nd Session. Chair: Garry Breitkreuz. **Report of the Standing Committee on Public Safety and National Security.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Review of the findings and recommendations arising from the Iacobucci and O'Connor Inquiries.

June 2009. English text, viii, 41p.

\$20.00 per copy.

3 ISBN 978-0-660-64217-8 ●* *Cat. No. XC76-402/1-1-03*

Standing Committee on Public Safety and National Security,
40th Parliament, 2nd Session. Chair: Garry Breitkreuz. **Report of the Standing Committee on Public Safety and National Security.** Electronic.

Review of the findings and recommendations arising from the Iacobucci and O'Connor Inquiries.

June 2009. 51p. (206 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/parl/XC76-402-1-1-03E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. XC76-402/1-1-03E-PDF

Comité permanent de la sécurité publique et nationale, 40e législature, 2e session. Le président: Garry Breitkreuz. Rapport du Comité permanent de la sécurité publique et nationale. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Examen des constats et recommandations émanant des enquêtes Iacobucci et O'Connor.

Juin 2009. Texte français, viii, 46p.

20,00 \$ l'exemplaire.

3 ISBN 978-0-660-64217-8 ●* *N° de cat. XC76-402/1-1-03*

Comité permanent de la sécurité publique et nationale, 40e législature, 2e session. Le président: Garry Breitkreuz. Rapport du Comité permanent de la sécurité publique et nationale. Électronique.

Examen des constats et recommandations émanant des enquêtes Iacobucci et O'Connor.

Juin 2009. 56p. (237 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/parl/XC76-402-1-1-03F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. XC76-402/1-1-03F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Strategic Policy Branch

Financial situation and performance of Canadian farms 2009,
Prepared by Deborah Niekamp. Ottawa, May 2009. 95p. (799 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. (Publication 10968E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A38-1-3-2009E.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13090-3 *Cat. No. A38-1/3-2009E-PDF*

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Direction générale des politiques stratégiques

Situation et performance financières des fermes canadiennes 2009,
Préparé par Deborah Niekamp. Ottawa, Mai 2009. 96p. (889 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (Publication 10968F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A38-1-3-2009F.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92041-2 *N° de cat. A38-1/3-2009F-PDF*

BANK OF CANADA**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

August 21, 2009. 20p. (313 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-08-21.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2009-08-21-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2009-23.—Short changed? The market's reaction to the short sale ban of 2008, by Louis Gagnon and Jonathan Witmer. August 2009. 43p. (533 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-2-109-23E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/109-23E-PDF

BUSINESS DEVELOPMENT BANK OF CANADA**Business Development Bank of Canada - annual report 2009:** entrepreneurs first. [2009]. 104p. Glossary, graphs, photographs, tables. 30cm. Spiral binding.

Alternate title: **BDC - annual report 2009.**

Order Information for Non-depositors: Business Development Bank of Canada, BDC Building, 5 Place Ville Marie, Suite 400, Montreal, Quebec H3B 5E7. Tel: 1 888 INFO-BDC (1-888-463-6232) or 1 877 BDC-BANX (1-877-232-2269); Fax: 1-877-329-9232; URL: http://www.bdc.ca/en/contact_us/default.htm.

Free.

4  ISBN 978-1-100-13034-7 ●†

Cat. No. lu130-2009E

Business Development Bank of Canada - annual report 2009: entrepreneurs first. [2009]. 116p. (2895 KB). Glossary, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Alternate title: **BDC - annual report 2009.**

The catalogue number (lu130-2009F) and ISBN (978-1-100-91992-8) for the French print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bdc/lu130-2009E.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13035-4 **Cat. No. lu130-2009E-PDF**

BANQUE DU CANADA**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 21 août 2009. 20p. (313 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-08-21.pdf

Gratuit. (Internet).


N° de cat. FB12-4/2009-08-21-PDF

BANQUE DE DÉVELOPPEMENT DU CANADA**Banque de développement du Canada - rapport annuel 2009:** l'entrepreneur d'abord. [2009]. 104p. Glossaire, graphiques, photographies, tableaux. 30cm. Reliure à spirale.

Titre alternatif: **BDC - rapport annuel 2009.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque de développement du Canada, Édifice de BDC, 5, Place Ville Marie, Bureau 400, Montréal (Québec) H3B 5E7. Téléphone: 1 888 INFO-BDC (1-888-463-6232) ou 1 877 BDC-BANX (1-877-232-2269); Télécopieur: 1-877-329-9232; URL: http://www.bdc.ca/fr/contact_us/default.htm.

Gratuit.

5  ISBN 978-1-100-91992-8 ●†

N° de cat. lu130-2009F

Banque de développement du Canada - rapport annuel 2009: l'entrepreneur d'abord. [2009]. 116p. (2906 Ko). Glossaire, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Titre alternatif: **BDC - rapport annuel 2009.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bdc/lu130-2009F.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91993-5 **N° de cat. lu130-2009F-PDF**

Coming to Canada by small aircraft or recreational boat. [2008]. 7p. (171 KB). Adobe Acrobat. (BSF5061 Rev. 07) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-18-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-18/2008E-PDF

CANPASS – private aircraft: participant's guide. [2008]. 16p. (111 KB). Adobe Acrobat. (BSF5064(E) Rev. 07) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-19-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-19/2008E-PDF

CANPASS – corporate aircraft: participant's guide. [2008]. 15p. (192 KB). Adobe Acrobat. (BSF5065(E) Rev. 07) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-20-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-20/2008E-PDF

Entering Canada to study or work. [2009]. 18p. (272 KB). Adobe Acrobat. (BSF5068 Rev.09) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-21-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-21/2009E-PDF

Customs D memoranda. D10, Tariff classification/commodities. Irregular. Ottawa. Electronique.

D10-17-38, August 14, 2009.—**Administrative policy - tariff classification of marble and granite blocks and slabs.** 5p. (89 KB). References. Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D10-17-38 dated May 13, 1994.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-10-17-38-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/10-17-38-2009E-PDF

Customs D memoranda. D17, Accounting and release procedures. Irregular. Ottawa. Electronique.

D17-1-7, August 14, 2009.—**Customs self assessment program for importers.** Ottawa. 53p. (485 KB). Glossary. Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D17-1-7, December 18, 2007.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-17-1-7-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/17-1-7-2009E-PDF

Arrivée au Canada par petit aéronef ou bateau de plaisance. [2008]. 8p. (174 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5061 Rév. 07) Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-18-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-18/2008F-PDF

CANPASS – aéronefs privés: guide du participant. [2008]. 14p. (110 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5064(F) Rév. 07) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-19-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-19/2008F-PDF

CANPASS – aéronefs d'entreprise: guide du participant. [2008]. 16p. (194 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5065(F) Rév. 07) Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-20-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-20/2008F-PDF

Vous entrez au Canada pour y étudier ou y travailler. [2009]. 18p. (201 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5068 Rév.09) Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-21-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-21/2009F-PDF

Mémoires D des douanes. D10, classification tarifaire/marchandises. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D10-17-38, le 14 août 2009.—**Politique administrative - classement tarifaire des plaques de marbre et de granit.** 6p. (106 Ko). Références. Adobe Acrobat.

Ceci annule les mémoires «D» - D10-17-38 en date du 13 mai 1994.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-10-17-38-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/10-17-38-2009F-PDF

Mémoires D des douanes. D17, Procédures de déclarations en détails et des mainlevées. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D17-1-7, le 14 août 2009.—**Programme d'autocotisation des douanes pour les importateurs.** Ottawa. 56p. (575 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat.

Ceci annule les Mémoires «D» - D17-1-7, le 18 décembre 2007.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-17-1-7-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/17-1-7-2009F-PDF

Customs D memoranda. D2, International travel. Irregular.
Ottawa. Electronique.

D2-3-2, August 14, 2009.--Former residents of Canada tariff item No. 9805.00.00. Rev. ed.. 11p. (900 KB). Adobe Acrobat.

Revised edition of Memorandum D2-3-2 dated February 13, 2009.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-2-3-2-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2-3-2-2009-1E-PDF

Customs D memoranda. D3, Transportation. Irregular. Ottawa.
Electronique.

D3-1-7, August 14, 2009.--Customs self assessment program for carriers. Ottawa. 41p. (397 KB). Glossary. Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - Memorandum D3-1-7, January 22, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-3-1-7-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/3-1-7-2009E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Canadian housing statistics. Annual. Issued by Market Analysis Centre. Ottawa. 28cm. Spiral binding. Bilingual. ISSN 0068-8940

*Since 1961, it has been published annually with monthly supplements.

Separate English and French editions of the report were published until 1963. The first bilingual report was published in 1964.*--Page 3, Foreword (2008 report).

Description based on 2008 report.

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 (CMHC Call Centre); 613-748-2000 (Reception/Main number); 613-748-2447 (TTY) or 613-748-2300 (Automated attendant); Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

2008. Date released: 2009. 97p. Graphs, index, tables. (61510-2009-A01)

\$28.00 per year.

6□



Cat. No. NH12-1/2008

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronique.

[July 2009]. Date released: August 2009. 17p. (1031 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2009-7.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2009-7-PDF

Mémoires D des douanes. D2, Voyage international. Irregular. Ottawa. Électronique.

D2-3-2, le 14 août 2009.--Anciens résidents du Canada numéro tarifaire 9805.00.00. Éd. rév.. 12p. (1180 Ko). Adobe Acrobat.

Édition révisée de Mémoire D2-3-2 daté le 13 février 2009.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-2-3-2-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2-3-2-2009-1F-PDF

Mémoires D des douanes. D3, Transport. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D3-1-7, le 14 août 2009.--Programme d'autocotisation des douanes (PAD) pour les transporteurs. Ottawa. 45p. (451 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat.

Ceci annule les Mémoires D3-1-7, le 22 janvier 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-3-1-7-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/3-1-7-2009F-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Statistique du logement au Canada. Annuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. ISSN 0068-8940

*Depuis 1961, il est publié une fois l'an et suivi de suppléments mensuels.

Jusqu'en 1963, le rapport paraissait séparément en anglais et en français. La première édition bilingue a été publiée en 1964.*--Page 3, Avant-propos (rapport 2008).

La description d'après le rapport 2008.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 (Le Centre d'appels de la SCHL); 613-748-2000 (Standardiste/Numéro principal); 613-748-2447 (ATS) ou 613-748-2300 (Standardiste automatique); Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/insc/cono/cono_001.cfm.

2008. Date de diffusion: 2009. 97p. Graphiques, index, tableaux. (61510-2009-A01)

28,00 \$ par année.

6□



N° de cat. NH12-1/2008

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

[Juillet 2009]. Date de diffusion: août 2009. 17p. (1031 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2009-7.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-12/2009-7-PDF

Current housing research. Semi-annual. Compiled and produced by the Canadian Housing Information Centre. Ottawa. 28cm. Cerlox. ISSN 1495-3374

On cover: Social, economic and technical research.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 (CMHC Call Centre); 613-748-2000 (Reception/Main number); 613-748-2447 (TTY) or 613-748-2300 (Automated attendant); Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

Vol. 16, No. 1, Summer 2009. 125p. Index.

Free.



Cat. No. NH12-16/16-1E

Housing market tables - selected South Central Ontario Centres. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

[July 2009]. Date released: August 2009. 67p. (1683 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2009-7.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-241/2009-7-PDF

CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

Operational policy statement - adaptive management measures under the Canadian Environmental Assessment Act. Ottawa, c2009. 11p. (65 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En106-83-2009E.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12062-1 **Cat. No. En106-83/2009E-PDF**

CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY

Plant varieties journal. Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. ISSN 1911-1479 (P0479e) Electronic.

*The Journal will provide interested persons with information on protecting new varieties under Plant Breeders' Rights as well as details concerning applications, including the descriptions of the new varieties. *-Page i.

No. 72, July 2009. 202p. (7246 KB). Photographs, tables. (CFIA No. P0647-09)

Incorrect catalogue number (A27-13/72) and ISSN (1911-1460) copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/inspection/A27-13-72E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A27-13/72E-PDF

Recherches courantes sur l'habitation. Semestriel. Compilées et publiées par le Centre canadien de documentation sur l'habitation. Ottawa. 28cm. Cerlox. ISSN 1495-7221

Sur la couverture: Recherches sociales, économiques et technologiques.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 (Le Centre d'appels de la SCHL); 613-748-2000 (Standardiste/Numéro principal); 613-748-2447 (ATS) ou 613-748-2300 (Standardiste automatique); Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/inso/cono/cono_001.cfm.

Vol. 16, n° 1, été 2009. 136p. Index.

Gratuit.



N° de cat. NH12-16/16-1F

Tableaux de données sur le marché de l'habitation - quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

[Juillet 2009]. Date de diffusion : août 2009. 67p. (1683 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2009-7.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-241/2009-7-PDF

AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

Énoncé de politique opérationnelle - mesures de gestion adaptative en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale. Ottawa, c2009. 12p. (71 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En106-83-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91019-2 **N° de cat. En106-83/2009F-PDF**

AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS

Bulletin des variétés végétales. Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. ISSN 1911-1487 (P0479f) Électronique.

"Le Bulletin fournit aux personnes intéressées de l'information visant la protection de nouvelles variétés sous la Loi de la Protection des obtentions végétales de même que les détails concernant les demandes, incluant les descriptions des nouvelles variétés. *-Page i.

N° 72, juillet 2009. 211p. (8438 Ko). Photographies, tableaux. (No d'ACIA : P0647-09)

Le n° de catalogue (A27-13/72) et l'ISSN (1911-1460) copiés dans cette version PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/inspection/A27-13-72F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-13/72F-PDF

Plant varieties journal. Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office, Ottawa. Bilingual. ISSN 1911-1460 CD-ROM.

*The Journal will provide interested persons with information on protecting new varieties under Plant Breeders' Rights as well as details concerning applications, including the descriptions of the new varieties. ~-Page i.

Continues the print edition (ISSN 1188-1534).

Order Information for Non-depositaries: Canadian Food Inspection Agency, Products Division, Commissioner of Plant Breeders' Rights, 59 Camelot Drive, Ottawa K1A 0Y9. Tel: (613) 228-4552 or (613) 221-7525; Fax: (613) 228-6629; E-mail: vsisson@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/english/directory/offbure.shtml>.

Bulletin des variétés végétales. Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. Bilingue. ISSN 1911-1460 Cédérom.

*Le Bulletin fournira aux personnes intéressées de l'information visant la protection de nouvelles variétés sous la Loi de la Protection des obtentions végétales de même que les détails concernant les demandes, incluant les descriptions des nouvelles variétés. ~-Page i.

Fait suite à l'édition imprimée (ISSN 1188-1534).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne d'inspection des aliments, Directeur du Bureau de la protection des obtentions végétales, 59, promenade Camelot, Ottawa K1A 0Y9. Téléphone: (613) 228-4552 ou (613) 221-7525; Télécopieur: (613) 228-6629; Courriel: vsisson@inspection.gc.ca; URL: <http://www.inspection.gc.ca/francais/directory/offbure.shtml>.

No. 72, July 2009. 1 disc. (CFIA No. P0647-09)

Incorrect catalogue number (A27-13/72) printed on disc.

Free.

●●† **Cat. No. A27-13/72-MRC**

N° 72, juillet 2009. 1 disque. (No d'ACIA : P0647-09)

Le numéro de catalogue (A27-13/72) imprimé sur le disque est incorrect.

Gratuit.

●●† **N° de cat. A27-13/72-MRC**

CANADIAN HERITAGE

Canada Music Fund, Support to Sector Associations Component 2009-2010, application guide. Ottawa, [2009]. 9p. (91 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Cover Title: **Canada Music Fund, Support to Sector Associations Component, application guide 2009-2010.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH41-15-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12458-2 **Cat. No. CH41-15/2009E-PDF**

Citizens' Participation Directorate

PATRIMOINE CANADIEN

Fonds de la musique du Canada, Volet aide aux associations sectorielles 2009-2010, guide de demande. Ottawa, [2009]. 10p. (91 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de la couverture: **Fonds de la musique du Canada, Volet aide aux associations sectorielles, guide de demande 2009-2010.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH41-15-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91396-4 **N° de cat. CH41-15/2009F-PDF**

Direction de la participation des citoyens

Canadian Studies Program 2008-2009 funding competition: a guide to preparing a proposal. Ottawa, [2008]. 29p. (9148 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH36-1-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47587-3 **Cat. No. CH36-1/1-2008E-PDF**

Sport Canada

Programme des études canadiennes - concours de financement 2008-2009: guide de préparation d'une proposition. Ottawa, [2008]. 29p. (9371 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH36-1-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07917-0 **N° de cat. CH36-1/1-2008F-PDF**

Sport Canada

Sport Canada Athlete Assistance Program - policies and procedures. c2009. 57p. (404 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH24-11-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12074-4 **Cat. No. CH24-11/1-2009E-PDF**

Sport Canada Programme d'aide aux athlètes - politiques et procédures. c2009. 60p. (546 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH24-11-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91031-4 **N° de cat. CH24-11/1-2009F-PDF**

Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 24, No. 10. 1 vol. in various pagings.

\$26.75 per copy.

■* **Cat. No. BC91-12/24-10**

Telecom decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 17, No. 10. 1 vol. in various pagings.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.

●●* **Cat. No. BC91-13/17-10**

Turntablism and audio art study 2009, Radio Policy, Broadcasting Directorate. Ottawa, May 2009. 15p. (109 KB). Bibliography, references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC92-71-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13186-3 **Cat. No. BC92-71/2009E-PDF**

Campus and community radio sector: informal stakeholder meetings, March-April 2009 - summary report. Ottawa, 15 June 2009. 26p. (98KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC92-72-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13187-0 **Cat. No. BC92-72/2009E-PDF**

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 24, n° 10. 1 vol. en pagination multiple.

26,75 \$ l'exemplaire.

■* **N° de cat. BC91-12/24-10**

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 17, n° 10. 1 vol. en pagination multiple.

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. BC91-13/17-10**

Étude de 2009 sur le platinisme et l'audiomosaique, Politique relative à la radio, Direction générale de la radiodiffusion. Ottawa, Mai 2009. 16p. (116 Ko). Bibliographie, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC92-71-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92114-3 **N° de cat. BC92-71/2009F-PDF**

Secteur de la radio communautaire et de campus: rencontres informelles des intervenants, Mars-avril 2009 - rapport sommaire. Ottawa, Le 15 juin 2009. 29p. (109 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC92-72-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92115-0 **N° de cat. BC92-72/2009F-PDF**

[Careers DVD]. Irregular. Saint-Hubert, Quebec. Bilingual. DVD.

[DVD des carrières]. Irrégulier. Saint-Hubert (Québec). Bilingue. DVD.

[2].--Careers in planetary exploration - a universe of possibilities. Saint-Hubert, Quebec, c2009. 1 disc.

Order information for Non-depositaries: Canadian Space Agency, Public request, Client Service, 6767 Route de l'Aéroport, Saint-Hubert, Quebec J3Y 8Y9. Tel: 450-926-4351; E-mail: promo@asc-csa.gc.ca; URL: <http://www.asc-csa.gc.ca/eng/media/contact.asp>.

Free.

ISBN 978-0-662-06606-4 ◆ † Cat. No. ST98-1/2-2009-DVD

[2].--Carrières en exploration planétaire - un univers de possibilités. Saint-Hubert (Québec), c2009. 1 disque.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence spatiale canadienne, Demandes du public, Service à la clientèle, 6767, route de l'Aéroport, Saint-Hubert (Québec) J3Y 8Y9. Téléphone: 450-926-4351; Courriel: promo@asc-csa.gc.ca; URL: http://www.asc-csa.gc.ca/ra/media/pers_ress.asp.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06606-4 ◆ † N° de cat. ST98-1/2-2009-DVD

ELECTIONS CANADA

ÉLECTIONS CANADA

By-elections March 17, 2008: official voting results : Desnethé-Mississippi-Churchill River, Toronto Centre, Vancouver Quadra, Willowdale, Published by the Chief Electoral Officer of Canada. Ottawa, c2008. 72p. Maps, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order information for Non-depositaries: Elections Canada, Public Enquiries Centre, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Tel: 1-800-463-6868 or TDD: 1-800-361-8935; Fax: 1-888-524-1444 (toll free); E-mail: info@elections.ca; URL: www.elections.ca.

Free.

ISBN 978-0-662-05716-1 ◆ † Cat. No. SE1-2/2008-1

Élections partielles du 17 mars 2008: résultats officiels du scrutin : Desnethé-Mississippi-Rivière Churchill, Toronto Centre, Vancouver Quadra, Willowdale, Publié par le Directeur général des élections du Canada. Ottawa, c2008. 72p. Cartes, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Élections Canada, Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 ou 1-800-361-8935; Télécopieur: 1-888-524-1444; Courriel: info@elections.ca; URL: www.elections.ca.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05716-1 ◆ † N° de cat. SE1-2/2008-1

By-elections March 17, 2008: official voting results : Desnethé-Mississippi-Churchill River, Toronto Centre, Vancouver Quadra, Willowdale, Published by the Chief Electoral Officer of Canada. Ottawa, c2008. 75p. (4732 KB). Maps, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

The catalogue number (SE1-2/2008-1) and ISBN (978-0-662-05716-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/elections/SE1-2-2008-1.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SE1-2/2008-1-PDF

Élections partielles du 17 mars 2008: résultats officiels du scrutin : Desnethé-Mississippi-Rivière Churchill, Toronto Centre, Vancouver Quadra et Willowdale, Publié par le Directeur général des élections du Canada. Ottawa, c2008. 75p. (4732 Ko). Cartes, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le n° de catalogue (SE1-2/2008-1) et l'ISBN (978-0-662-05716-1) de l'édition bilingue imprimée ont été incorrectement copiés dans cette version PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/elections/SE1-2-2008-1.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SE1-2/2008-1-PDF

List of confirmed candidates: fortieth General Election, October 14, 2008, Published by the Chief Electoral Officer of Canada. c2008. 115p. Maps. 28cm. Softcover. Bilingual. (EC 06595 (09/08))

Order information for Non-depositaries: Elections Canada, Enquiries Unit, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Tel: 1-800-463-6868 (Canada and the U.S.); 1-800-514-6868 (Mexico); TTY: 1-800-361-8935 (Canada and the U.S.) or 613-993-2975; Fax: 1-888-524-1444 (Canada and the U.S.) or 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=pub&document=index&lang=e>

Free.

7 □ ISBN 978-0-662-06040-6 ◆ † Cat. No. SE1-3/2008

Liste des candidats confirmés: quarantième élection générale, le 14 octobre 2008, Publié par le Directeur général des élections du Canada. c2008. 115p. Cartes. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (EC 06595 (09/08))

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Élections Canada, Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 (au Canada et aux États-Unis); 1-800-514-6868 (au Mexique); ATS: 1-800-361-8935 ou 613-993-2975; Télécopieur: 1-888-524-1444 (au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-8584; URL: <http://www.elections.ca/intro.asp?section=pub&document=index&lang=f>.

Gratuit.

7 □ ISBN 978-0-662-06040-6 ◆ † N° de cat. SE1-3/2008

Climate change: Canada's action on climatic change. Ottawa, [2009]. English text, [4]p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Québec K1A 0H3. Tel: 819-997-2800 or 1-800-668-6767 (in Canada only); TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-0-662-06641-5 ◆ †

Cat. No. En4-108/2009

Canadian Wildlife Service

CWS migratory birds regulatory report. Irregular. Issued by Canadian Wildlife Service Waterfowl Committee. Ottawa. Electronic.

No. 26.—**Proposals to amend the Canadian Migratory Birds Regulations.** Ottawa, December 2008. 45p. (1573 KB). Bibliography, maps, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-16-26-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11352-4 Cat. No. CW69-16/26-2008E-PDF

Technical report series. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

Number 501.—**Contamination of and biomarkers in the Great Blue Heron, *Ardea herodias*, indicator species for the St. Lawrence River, 2001-2002,** [by] L. Champoux, ... [et al.]. c2009. 76p. (513 KB). Bibliography, graphs, maps, tables. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-5-501E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12001-0 Cat. No. CW69-5/501E-PDF

Changements climatiques: plan d'action du Canada en matière de changements climatiques. Ottawa, [2009]. Texte français, [4]p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Bibliothèque, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 819-997-2800 ou 1-800-668-6767 (au Canada seulement); ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06641-5 ◆ †

N° de cat. En4-108/2009

Service canadien de la faune

Rapport du SCF sur la réglementation concernant les oiseaux migrateurs. Irrégulier. Publié par le Comité sur la sauvagine du Service canadien de la faune. Ottawa. Électronique.

N° 26.—**Propositions de modification du Règlement sur les oiseaux migrateurs du Canada.** Ottawa, Décembre 2008. 47p. (2050 Ko). Bibliographie, cartes, tableaux. Adobe Acrobat.

L'ISBN (978-1-100-11352-4) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-16-26-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90390-3 N° de cat. CW69-16/26-2008F-PDF

Rapport technique. Ottawa. (Abstracts in English.) Électronique.

N° 501.—**Contamination et biomarqueurs chez le Grand Héron, *Ardea herodias*, comme indicateur de l'état du fleuve Saint-Laurent, campagne de 2001-2002,** [par] L. Champoux, ... [et al.]. c2009. 77p. (511 Ko). Bibliographie, cartes, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-5-501F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90988-2 N° de cat. CW69-5/501F-PDF

Technical report series. Irregular. Ottawa. (Résumé en français)
ISSN 0831-6481

Variant title: **Technical reports.**


No. 502.—Seabirds and colonial waterbirds of the Magdalen Islands: statuses and population trends, [by] Jean-François Rail. Québec, 2009. vi, 64p. Bibliography, figs., graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover.

The catalogue number (CW69-5/502E-PDF) and ISBN (978-1-100-12929-7) for the PDF format have been printed in this publication.
Environnement Canada, Canadian Wildlife Service, 1141 Route de l'Église, P.O. Box 10100, Québec, Québec, G1V 4H5.—Title page.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.

ISBN 978-1-100-12203-8 

Cat. No. CW69-5/502E

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. ISSN 1487-0134 Electronic.

[June 2009]. 7p. (229 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F12-4-2009-6E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F12-4/2009-6E-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Center of Expertise in Marine Mammalogy: scientific research report, 2006-2008. Ottawa, c2009. 63p. (7462 KB). Figs., graphs, maps, photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2009-1541) Electronic.

Incorrect ISBN (978-1-100-90842-7) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-541-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11850-5 **Cat. No. Fs23-541/2009E-PDF**

Série de rapports techniques. Ottawa. (Abstract in English.)
ISSN 0831-6481

Titre de renvoi: **Rapports techniques.**


N° 502.—Les oiseaux marins et coloniaux des Îles-de-la-Madeleine: statuts et tendances des populations, [par] Jean-François Rail. Québec, 2009. vi, 65p. Bibliographie, figures, graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Le n° de catalogue (CW69-5/502F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-91889-1) du format PDF ont été incorrectement copiés dans cette publication.
Environnement Canada, Service canadien de la faune, 1141, route de l'Église, C. P. 10100, Québec (Québec), G1V 4H5.—Page de titre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Pour l'abonnement annuel aux microfiches des publications en série du gouvernement du Canada, communiquez avec Micromedia ProQuest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor (Michigan) 48106-1346. Téléphone: 1-800-521-0600, ext. 2873 (Canada et États-Unis); 1-734-761-4700, ext. 2825 (autres pays) ou international_service@il.proquest.com (courriel pour autres pays); Courriel: core_service@il.proquest.com; URL: <http://www.il.proquest.com/brand/micromedia.shtml>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91157-1 

N° de cat. CW69-5/502F

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. ISSN 1487-0142 Électronique.

[Juin 2009]. 8p. (143 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F12-4-2009-6F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-4/2009-6F-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Centre d'expertise sur les mammifères marins: rapport de recherche scientifique, 2006-2008. Ottawa, c2009. 70p. (8274 Ko). Cartes, figures, graphiques, photographies. Adobe Acrobat. (DFO/2009-1541) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-541-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90842-7 **N° de cat. Fs23-541/2009F-PDF**

Notices to mariners 2009, summary of (T) and (P) in effect December 26, 2008, Issued by Maritime Services, Aids to Navigation. Ottawa, c2009. 44p. (178 KB). Tables. Adobe Acrobat. (DFO/5898) Electronique.

Notices to mariners. Supplément ; janvier 2009.

Annual reprint of Notices to mariners of a temporary and preliminary notices in force as of December 26, 2008. --Page 2 of 44.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs151-5-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11981-6 Cat. No. **Fs151-5/2009E-PDF**

HEALTH CANADA

Guidelines for Canadian drinking water quality, guideline technical document - haloacetic acids. Ottawa, c2008. 89p. (365 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (H128-1/08-548E) and ISBN (978-1-100-10508-6) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-548E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. **H128-1/08-548E-PDF**

Guidelines for Canadian drinking water quality, guideline technical document - chlorite and chlorate, Prepared by the Federal-Provincial-Territorial Committee on Drinking Water of the Federal-Provincial-Territorial Committee on Health and the Environment. Ottawa, c2008. 44p. (206 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (H128-1/08-549E) and ISBN (978-1-100-10509-3) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-549E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. **H128-1/08-549E-PDF**

Guidance on chloral hydrate in drinking water, [Prepared by] Federal-Provincial-Territorial Committee on Drinking Water/Federal-Provincial-Territorial Committee on Health and the Environment. Ottawa, c2008. 30p. (139 KB). References. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (H128-1/08-551E) and ISBN (978-1-100-10837-7) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-551E-1.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. **H128-1/08-551E-PDF**

Avis aux navigateurs 2009, sommaire des avis (T) et (P), en vigueur le 26 décembre 2008, Publiée par Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa, c2009. 46p. (153 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (MPO/5898) Électronique.

Avis aux navigateurs. Supplément ; janvier 2009.

«Réimpression annuelle des Avis aux navigateurs temporaires ou préliminaires en vigueur le 26 décembre 2008». --Page 2 de 26.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs151-5-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90968-4 N° de cat. **Fs151-5/2009F-PDF**

SANTÉ CANADA

Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada, document technique - les acides haloacétiques. Ottawa, c2008. 99p. (431 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/08-548F) et l'ISBN (978-0-662-04733-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-548F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. **H128-1/08-548F-PDF**

Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada, document technique - le chlorite et le chlorate, Préparé par le Comité fédéral-provincial-territorial sur l'eau potable du Comité fédéral-provincial-territorial sur la santé et l'environnement. Ottawa, c2008. 51p. (244 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/08-549F) et l'ISBN (978-0-662-04734-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-549F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. **H128-1/08-549F-PDF**

Document de conseils sur l'hydrate de chloral dans l'eau potable, [Préparé par le] Comité fédéral-provincial-territorial sur l'eau potable, [et le] Comité fédéral-provincial-territorial sur la santé et l'environnement. Ottawa, c2008. 33p. (174 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/08-551F) et l'ISBN (978-0-662-09950-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-551F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. **H128-1/08-551F-PDF**

Guidance on potassium from water softeners. Ottawa, c2008. 21p. (125 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Électronique.

The catalogue number (H128-1/08-552E) and ISBN (978-1-100-10838-4) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-552E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/08-552E-PDF

Guide to cosmetic ingredient labelling. Ottawa, c2009. 22p. (212 KB). Tables. Adobe Acrobat. Électronique.

The catalogue number (H128-1/08-556E) and ISBN (978-1-100-10897-1) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-556E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/08-556E-PDF

Wireless device safety. Ottawa, c2009. 2p. (197 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Électronique.

The catalogue number (H128-1/09-583E) and ISBN (978-1-100-12191-1) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-09-583E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/09-583E-PDF

It's your health. Irregular. Ottawa. Électronique.

--**Homemade pesticides.** April 2009. 2p. (59 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H13-7-55-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12448-3 **Cat. No. H13-7/55-2009E-PDF**

Prenatal nutrition guidelines for health professionals. Iron. Ottawa, c2009. 10p. (362 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Électronique.

Additional title (within publication): **Prenatal nutrition guidelines for health professionals - iron contributes to a healthy pregnancy.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-109-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12207-6 **Cat. No. H164-109/1-2009E-PDF**

Prenatal nutrition guidelines for health professionals. Folate. Ottawa, c2009. 10p. (382 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Électronique.

Additional title (within publication): **Prenatal nutrition guidelines for health professionals - folate contributes to a healthy pregnancy.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-109-2-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12208-3 **Cat. No. H164-109/2-2009E-PDF**

Document de conseils sur le potassium provenant des adoucisseurs d'eau. Ottawa, c2008. 21p. (149 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/08-552F) et l'ISBN (978-0-662-09951-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-552F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/08-552F-PDF

Guide d'étiquetage des ingrédients des cosmétiques. Ottawa, c2009. 22p. (217 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/08-556F) et l'ISBN (978-1-100-90003-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-556F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/08-556F-PDF

Sécurité des dispositifs sans fil. Ottawa, c2009. 2p. (197 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/09-583F) et l'ISBN (978-1-100-91778-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-09-583F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/09-583F-PDF

Votre santé et vous. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

--**Pesticides artisanaux.** Avril 2009. 2p. (60 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H13-7-55-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91386-5 **N° de cat. H13-7/55-2009F-PDF**

Lignes directrices sur la nutrition pendant la grossesse à l'intention des professionnels de la santé. Fer. Ottawa, c2009. 10p. (383 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Lignes directrices sur la nutrition pendant la grossesse à l'intention des professionnels de la santé - le fer contribue à une grossesse en santé.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-109-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91161-8 **N° de cat. H164-109/1-2009F-PDF**

Lignes directrices sur la nutrition pendant la grossesse à l'intention des professionnels de la santé. Folate. Ottawa, c2009. 12p. (389 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Lignes directrices sur la nutrition pendant la grossesse à l'intention des professionnels de la santé - le folate contribue à une grossesse en santé.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-109-2-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91162-5 **N° de cat. H164-109/2-2009F-PDF**

Prenatal nutrition guidelines for health professionals. Background on Canada's food guide. Ottawa, c2009. 9p. (358 KB). Fig., references, tables. Adobe Acrobat. Électronique.
URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-109-3-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12209-0 *Cat. No. H164-109/3-2009E-PDF*

Prenatal nutrition guidelines for health professionals. Fish and omega-3 fatty acids. Ottawa, c2009. 10p. (216 KB). References, table. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-109-4-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12445-2 *Cat. No. H164-109/4-2009E-PDF*

Summary of consultations and comments received on proposed revisions to food and drug regulations on prepackaged water and ice, [issued jointly by] the Canadian Food Inspection Agency. Ottawa, April 2009. 11p. (106 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-110-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12619-7 *Cat. No. H164-110/2009E-PDF*

First Nations and Inuit Health Branch

Health support services for former Indian Residential School students and their families. c2007. [2]p. 13cm. Pamphlet. (HC Pub.: 3507)

Order Information: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, The Publication Resource Centre, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Postal Locator 1916D, Ottawa K1A 0L3. Fax: 613-952-8594; E-mail: Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnihb-sprni/prc-crp-eng.php>

Free.

ISBN 978-0-662-46948-3  *Cat. No. H34-173/1-2007-1E*

Health support services for former Indian Residential School students and their families. c2007. 2p. (172 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

The catalogue number (H34-173/1-2007-1E) and ISBN (978-0-662-46948-3) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H34-173-1-2007-1E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46949-0 *Cat. No. H34-173/1-2007-1E-PDF*

Lignes directrices sur la nutrition pendant la grossesse à l'intention des professionnels de la santé. Renseignements relatifs au Guide alimentaire canadien. Ottawa, c2009. 10p. (372 Ko). Figure, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-109-3-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91163-2 *N° de cat. H164-109/3-2009F-PDF*

Lignes directrices sur la nutrition pendant la grossesse à l'intention des professionnels de la santé. Poisson et les acides gras oméga-3. Ottawa, c2009. 11p. (223 Ko). Références, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-109-4-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91385-8 *N° de cat. H164-109/4-2009F-PDF*

Sommaire des consultations et des commentaires reçus au sujet des modifications proposées au règlement sur les aliments et drogues au chapitre de l'eau et de la glace préemballées, [publié conjointement par] l'Agence canadienne d'inspection des aliments. Ottawa, Avril 2009. 11p. (108 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-110-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91552-4 *N° de cat. H164-110/2009F-PDF*

Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits

Services de soutien en santé pour les anciens étudiants des pensionnats indiens et leurs familles. c2007. [2]p. 13cm. Dépliant. (HC Pub.: 3508)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Centre de ressources et publications, Immeuble Jeanne Mance, Pré Tunney, Indice de l'adresse : 1916D, Ottawa K1A 0L3. Télécopieur: 613-952-8594; Courriel: Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnihb-sprni/prc-crp-fra.php>

Gratuit.

ISBN 978-0-662-07317-8  *N° de cat. H34-173/1-2007-1F*

Services de soutien en santé pour les anciens étudiants des pensionnats indiens et leurs familles. c2007. 2p. (2616 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H34-173/1-2007-1F) et l'ISBN (978-0-662-07317-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H34-173-1-2007-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07318-5 *N° de cat. H34-173/1-2007-1F-PDF*

**Indian Residential Schools Resolution Health Support
Program.** c2007. [4]p. 28cm. Pamphlet. (HC Pub.: 3504)

Order Information: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, The Publication Resource Centre, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Postal Locator 1916D, Ottawa K1A 0L3. Fax: 613-952-8594; E-mail: Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnihb-spni/prc-crp-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-46946-9  *Cat. No. H34-173/1-2007E*

**Indian Residential Schools Resolution Health Support
Program.** c2007. 4p. (278 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H34-173/1-2007E) and ISBN (978-0-662-46946-9) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H34-173-1-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46947-6 *Cat. No. H34-173/1-2007E-PDF*

**Health support services for former Indian Residential School
students and their families.** c2007. [2]p. 13cm. Pamphlet.
Text in Inuktitut. (HC Pub.: 3486)

Order Information: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, The Publication Resource Centre, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Postal Locator 1916D, Ottawa K1A 0L3. Fax: 613-952-8594; E-mail: Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnihb-spni/prc-crp-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-02984-7  *Cat. No. H34-173/2007-1S*

Health Products and Food Branch

Survey of Bisphenol A in canned drink products, [Issued by] Bureau of Chemical Safety, Food Directorate. Ottawa, March 2009. 8p. (170 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-79-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12126-0 *Cat. No. H164-79/1-2009E-PDF*

**Survey of Bisphenol A in canned liquid infant formula
products,** [Issued by] Bureau of Chemical Safety, Food Directorate. Ottawa, August 2008. 7p. (155 KB). References, table. Adobe Acrobat. Electronic.


URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-79-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12174-1 *Cat. No. H164-79/2009E-PDF*

**Programme de soutien en santé - résolution des questions
des pensionnats indiens.** c2007. [4]p. 28cm. Dépliant. (SC Pub.: 3506)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Centre de ressources et publications, Immeuble Jeanne Mance, Pré Tunney, Indice de l'adresse: 1916D, Ottawa K1A 0L3. Télécopieur: 613-952-8594; Courriel: Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnihb-spni/prc-crp-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-07315-4  *N° de cat. H34-173/1-2007F*

**Programme de soutien en santé - résolution des questions
des pensionnats indiens.** c2007. 2p. (264 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H34-173/1-2007F) et l'ISBN (978-0-662-07315-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H34-173-1-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07316-1 *N° de cat. H34-173/1-2007F-PDF*

**Services de soutien en santé pour les anciens étudiants des
pensionnats indiens et leurs familles.** c2007. [2]p. 13cm.
Dépliant. Texte en inuktitut. (HC Pub.: 3486)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Centre de ressources et publications, Immeuble Jeanne Mance, Pré Tunney, Indice de l'adresse: 1916D, Ottawa K1A 0L3. Télécopieur: 613-952-8594; Courriel: Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnihb-spni/prc-crp-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-02984-7  *N° de cat. H34-173/2007-1S*

Direction générale des produits de santé et des aliments

**Enquête sur la présence de bisphénol A dans les boissons en
canette,** [Publié par le] Bureau d'innocuité des produits chimiques, Direction des aliments. Ottawa, Mars 2009. 9p. (170 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-79-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91080-2 *N° de cat. H164-79/1-2009F-PDF*

**Enquête sur la présence de bisphénol A dans les préparations
liquides en conserve pour nourrissons,** [Publié par le] Bureau d'innocuité des produits chimiques, Direction des aliments. Ottawa, Août 2008. 9p. (164 Ko). Références, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-79-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91128-1 *N° de cat. H164-79/2009F-PDF*

Survey of Bisphenol A in bottled water products, [Issued by] Bureau of Chemical Safety, Food Directorate. Ottawa, July 2009. 10p. (177 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-79-2-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12127-7 *Cat. No. H164-79/2-2009E-PDF*

Survey of Bisphenol A in baby food products prepackaged in glass jars with metal lids, [Issued by] Bureau of Chemical Safety, Food Directorate. Ottawa, July 2009. 10p. (194 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-79-3-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12661-6 *Cat. No. H164-79/3-2009E-PDF*

Survey of Bisphenol A in canned powdered infant formula products, [Issued by] Bureau of Chemical Safety, Food Directorate. Ottawa, July 2009. 8p. (134 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-79-4-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12994-5 *Cat. No. H164-79/4-2009E-PDF*

Overview of the Marketed Health Products Directorate's Bilateral Meeting Program. Ottawa, July 2008. 4p. (91 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-96-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10889-6 *Cat. No. H164-96/2008E-PDF*

Healthy Environments and Consumer Safety Branch

PPD in "Black Henna" temporary tattoos is not safe. c2008. 2p. (132 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (H128-1/08-547E) and ISBN (978-1-100-10414-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-547E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/08-547E-PDF

Enquête sur la présence de bisphénol A dans les eaux embouteillées, [Publié par le] Bureau d'innocuité des produits chimiques, Direction des aliments. Ottawa, Juillet 2009. 10p. (189 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-79-2-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91081-9 *N° de cat. H164-79/2-2009F-PDF*

Enquête sur la présence de bisphénol A dans les aliments pour bébés préemballés dans les pots en verre à couvercle métallique, [Publié par le] Bureau d'innocuité des produits chimiques, Direction des aliments. Ottawa, Juillet 2009. 11p. (207 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-79-3-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91593-7 *N° de cat. H164-79/3-2009F-PDF*

Enquête sur la présence de bisphénol A dans les préparations en poudre vendues en conserve à l'intention des nourrissons, [Publié par le] Bureau d'innocuité des produits chimiques, Direction des aliments. Ottawa, Juillet 2009. 9p. (133 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-79-4-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91954-6 *N° de cat. H164-79/4-2009F-PDF*

Aperçu du Programme des réunions bilatérales de la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa, Juillet 2008. 4p. (93 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-96-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-72793-4 *N° de cat. H164-96/2008F-PDF*

Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs

Tatouages temporaires au henné noir contenant de la PPD sont dangereuses. c2008. 2p. (134 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/08-547F) et l'ISBN (978-0-662-04641-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-547F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/08-547F-PDF

HIV/AIDS and disability: final report of the 4th International Policy Dialogue. Ottawa, c2009. 44p. (561 KB). References. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 1463) Électronique.

"In collaboration with the Public Health Agency of Canada and the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS), Health Canada hosted an International Policy Dialogue, March 11-13, 2009, in Ottawa, Canada to provide a forum for stakeholders to discuss the unique interaction between HIV/AIDS and disability, and its relevance to global policy development."--Page 5 of 44.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H22-4-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12996-9 Cat. No. H22-4/1-2009E-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Oral communication self-assessment, [Issued by] Office of Literacy and Essential Skills. [2009]. 2p. (667 KB). Adobe Acrobat. (WP-083-01-09E) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS43-2-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12512-1 Cat. No. HS43-2/1-2009E-PDF

Computer use self-assessment, [Issued by] Office of Literacy and Essential Skills. [2009]. 2p. (669 KB). Adobe Acrobat. (SWP-084-01-09E) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS43-2-2-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12513-8 Cat. No. HS43-2/2-2009E-PDF

Writing self-assessment, [Issued by] Office of Literacy and Essential Skills. [2009]. 2p. (666 KB). Adobe Acrobat. (WP-085-01-09E) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS43-2-3-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12514-5 Cat. No. HS43-2/3-2009E-PDF

Document use self-assessment, [Issued by] Office of Literacy and Essential Skills. [2009]. 2p. (668 KB). Adobe Acrobat. (WP-087-01-09E) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS43-2-4-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12515-2 Cat. No. HS43-2/4-2009E-PDF

VIH/SIDA et invalidité: rapport final de la 4e Dialogue International. Ottawa, c2009. 51p. (626 Ko). Références. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 1464) Électronique.

«Du 11 au 13 mars 2009 à Ottawa (Canada), Santé Canada a tenu, en collaboration avec l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) et le Programme commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA (ONUSIDA), un dialogue sur les politiques internationales afin de permettre aux intervenants de discuter du lien particulier qui existe entre le VIH/sida et l'invalidité, et de sa pertinence dans l'élaboration des politiques à l'échelle mondiale.»--Page 5 de 51.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H22-4-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91955-3 N° de cat. H22-4/1-2009F-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Auto-évaluation de la communication orale, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. [2009]. 2p. (658 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS43-2-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91446-6 N° de cat. HS43-2/1-2009F-PDF

Auto-évaluation en informatique, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. [2009]. 2p. (660 Ko). Adobe Acrobat. (WP-084-01-09F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS43-2-2-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91447-3 N° de cat. HS43-2/2-2009F-PDF

Auto-évaluation de la rédaction, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. [2009]. 2p. (656 Ko). Adobe Acrobat. (WP-085-01-09F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS43-2-3-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91448-0 N° de cat. HS43-2/3-2009F-PDF

Auto-évaluation de l'utilisation des documents, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. [2009]. 2p. (659 Ko). Adobe Acrobat. (WP-087-01-09F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS43-2-4-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91449-7 N° de cat. HS43-2/4-2009F-PDF

Numeracy self-assessment, [Issued by] Office of Literacy and Essential Skills. [2009]. 2p. (667 KB). Adobe Acrobat. (WP-088-01-09E) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS43-2-5-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12516-9 Cat. No. HS43-2/5-2009E-PDF

Continuous learning self-assessment, [Issued by] Office of Literacy and Essential Skills. [2009]. 2p. (667 KB). Adobe Acrobat. (WP-089-01-09E) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS43-2-6-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12517-6 Cat. No. HS43-2/6-2009E-PDF

Working with others tip sheet, [Issued by] Office of Literacy and Essential Skills. [2009]. 6p. (1245 KB). Adobe Acrobat. (WP-093-1-01-09E) Accompanying material: "Working with Others Practice and Learning Exercises" Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS43-2-7-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12526-8 Cat. No. HS43-2/7-2009E-PDF

Registered Disability Savings Plan: helping people with disabilities save for the future. Gatineau, Quebec, c2009. 12p. Photographs. 22cm. Pamphlet. (ISSD-015-07--09E)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/eng/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml>.

Free.

8  **ISBN 978-1-100-13165-8 • † Cat. No. HS64-4/2009E**

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Grassroots: aboriginal business in Alberta. Annual. Edmonton. ISSN 1701-7025 Electronique.

Variant subtitle: First Nations Business in Alberta.

Annual since 2004.

Winter 2008. 8p. (1502 KB). Coloured illus. (QS-A023-070-EE-A1)

Special Alberta Business Awards of Distinction edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aainc-inac/R12-14-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. R12-14/2008E-PDF

Auto-évaluation en calcul, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. [2009]. 2p. (667 Ko). Adobe Acrobat. (WP-088-01-09F) Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS43-2-5-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91450-3 N° de cat. HS43-2/5-2009F-PDF

Auto-évaluation de la formation continue, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. [2009]. 2p. (654 Ko). Adobe Acrobat. (WP-089-01-09F) Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS43-2-6-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91451-0 N° de cat. HS43-2/6-2009F-PDF

Fiche de conseils sur le travail d'équipe, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. [2009]. 6p. (1299 Ko). Adobe Acrobat. (WP-093-1-01-09F) Matériel d'accompagnement: "Exercices pratiques et d'apprentissage pour le travail d'équipe" Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS43-2-7-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91459-6 N° de cat. HS43-2/7-2009F-PDF

Le régime enregistré d'épargne-invalidité: aider les personnes handicapées à épargner pour l'avenir. Gatineau (Québec), c2009. 12p. Photographies. 22cm. Dépliant. (ISSD-015-07-09F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHSDC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/fra/sm/comm/rhdc/publications/commander.shtml>.

Gratuit.

9  **ISBN 978-1-100-92096-2 • † N° de cat. HS64-4/2009F**

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Gens d'ici: entreprises autochtones en Alberta. Annual. Edmonton. ISSN 1701-7033 Electronique.

Variantes dans le sous-titre: Entreprises des Premières nations en Alberta.

Annual depuis 2004.

Hiver 2008. 8p. (1208 Ko). Ill. en couleur, photographies. (QS-A023-070-FF-A1)

Un numéro spécial sur les Prix de distinction des entreprises albertaines.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aainc-inac/R12-14-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R12-14/2008F-PDF

Winter 2009. 9p. (2459 KB). Coloured illus., photographs. (QS-A023-080-EE-A1)

"Special Alberta Business Awards of Distinction edition."

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ainc-inac/R12-14-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. R12-14/2009E-PDF

Hiver 2009. 9p. (2278 Ko). Ill. en couleur, photographies. (QS-A023-080-FF-A1)

«Un numéro spécial sur les Prix de distinction des entreprises albertaines.»

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ainc-inac/R12-14-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R12-14/2009F-PDF

The James Bay and Northern Quebec agreement and the Northeastern Quebec agreement, 2005-2006, 2006-2007 annual report. Ottawa, 2009. English text, 66p. Map, tables. 22cm. Softcover. Bilingual. (QS-Q036-009-BB-A1)

Order information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel. 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp#pubenq>

Free.

ISBN 978-0-662-06581-4 ♦ †

Cat. No. R71-38/2007

INDUSTRY CANADA

On-line program guide - Building Canada Fund, Communities Component. [Manitoba], [jointly published by the Government of Manitoba]. Ottawa, December 2008. 123p. (3128 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: BCF on-line program guide - communities component.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu154-9-5-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu154-9/5-2008E-PDF

La convention de la Baie James et du nord québécois et la convention du nord-est québécois, rapport annuel 2005-2006, 2006-2007. Ottawa, 2009. Texte français, 66p. Carte, tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilingue. (QS-Q036-009-BB-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06581-4 ♦ †

N° de cat. R71-38/2007

INDUSTRIE CANADA

Manuel de programme en ligne - le Volet Collectivités du fonds Chantiers Canada. [Manitoba], [publié conjointement par le Gouvernement du Manitoba]. Ottawa, Décembre 2008. 129p. (3336 Ko). Figures. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: FCC manuel de programme en ligne - Volet Collectivités.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu154-9-5-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu154-9/5-2008F-PDF

On-line program guide - Building Canada Fund, Communities Component. [Alberta], [jointly published by the Government of Alberta]. Ottawa, December 2008. 125p. (2496 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: BCF on-line program guide - community component.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu154-9-6-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu154-9/6-2008E-PDF

Manuel de programme en ligne - le Volet Collectivités du fonds Chantiers Canada. [Alberta], [publié conjointement par le Gouvernement de l'Alberta]. Ottawa, Décembre 2008. 131p. (2675 Ko). Figures. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: FCC manuel de programme en ligne - Volet Collectivités.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu154-9-6-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu154-9/6-2008F-PDF

On-line program guide - Building Canada Fund, Communities Component. [Nova Scotia], [jointly published by the Government of Nova Scotia]. Ottawa, March 2009. 93p. (2055 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: BCF on-line program guide - communities component.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu154-9-7-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu154-9/7-2009E-PDF

Manuel de programme en ligne - le Volet Collectivités du fonds Chantiers Canada. [Nouvelle-Écosse], [publié conjointement par le Gouvernement de la Nouvelle-Écosse]. Mars 2009. 97p. (2194 Ko). Figures. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: FCC manuel de programme en ligne - Volet Collectivités.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu154-9-7-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu154-9/7-2009F-PDF

On-line program guide - Building Canada Fund, Communities Component. [New Brunswick], [jointly published by the Government of New Brunswick]. Ottawa, March 2009. 93p. (2118 KB). Figs. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **BCF on-line program guide - communities component.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu154-9-8-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu154-9/8-2009E-PDF

Canadian Intellectual Property Office

Canadian Intellectual Property Office - annual report. Annual. Gatineau, Quebec. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1200-6017

Each issue also has a distinctive title.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

2006-07. English text, 64p. Graphs, organization chart, tables. (60255)

Running title: **CIPO Annual Report 2006-07.**

Free.

ISBN 978-0-662-05191-6 ◆ †

Cat. No. lu71-2007

2007-2008. English text, 66p. Graphs, organization chart, tables. (60255)

Running title: **CIPO annual report 2007-08.**

Free.

ISBN 978-0-662-05986-8 ◆ *

Cat. No. lu71-2008

Canadian Intellectual Property Office - annual report. Annual. Gatineau, Quebec. ISSN 1702-935X Electronic.

Each issue also has a distinctive title.

2006-07. 75p. (1273 KB). Graphs, organization chart, tables. (60255)

Running title: **CIPO annual report 2006-07.**

The catalogue number (lu71-2007) and ISBN (978-0-662-05191-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/lu71-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47113-4

Cat. No. lu71-2007E-PDF

Manuel de programme en ligne - le Volet Collectivités du fonds Chantiers Canada. [Nouveau Brunswick], [publié conjointement par le Gouvernement du Nouveau Brunswick]. Ottawa, Mars 2009. 95p. (2271 Ko). Figures. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **FCC manuel de programme en ligne - Volet Collectivités.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu154-9-8-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu154-9/8-2009F-PDF

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Office de la propriété intellectuelle du Canada - rapport annuel. Annual. Gatineau (Québec). 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1200-6017

Chaque livr. comporte aussi un titre distinct.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

2006-2007. Texte français, 66p. Graphiques, organigramme, tableaux. (60255)

Titre en tête de chaque page: **Rapport annuel de l'OPIC 2006-2007.**

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05191-6 ◆ †

N° de cat. lu71-2007

2007-2008. Texte français, 66p. Graphiques, organigramme, tableaux. (60255)

Titre en tête de chaque page: **Rapport annuel de l'OPIC 2007-2008.**

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05986-8 ◆ *

N° de cat. lu71-2008

Office de la propriété intellectuelle du Canada - rapport annuel. Annual. Gatineau (Québec). ISSN 1702-9368 Électronique.

Chaque livr. comporte aussi un titre distinct.

2006-2007. 77p. (1319 Ko). Graphiques, organigramme, tableaux. (60255)

Titre en tête de chaque page: **Rapport annuel de l'OPIC 2006-2007.**

Le n° de catalogue (lu71-2007) et l'ISBN (978-0-662-05191-6) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/lu71-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07466-3

N° de cat. lu71-2007F-PDF

<p>2007-2008. 78p. (1160 KB). Graphs, organization chart, tables. (60255)</p> <p>Running title: CIPO annual report 2007-08.</p> <p>The catalogue number (lu71-2008) and ISBN (978-0-662-05986-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/lu71-2008E.pdf Free. (Internet).</p> <p>ISBN 978-1-100-10614-4 Cat. No. lu71-2008E-PDF</p>	<p>2007-2008. 78p. (1277 Ko). Graphiques, organigramme, tableaux. (60255)</p> <p>Titre en tête de chaque page: Rapport annuel de l'OPIC 2007-2008.</p> <p>Le n° de catalogue (lu71-2008) et l'ISBN (978-0-662-05986-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/lu71-2008F.pdf Gratuit. (Internet).</p> <p>ISBN 978-0-662-04837-4 N° de cat. lu71-2008F-PDF</p>
<p>Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.</p> <p>Vol. 56, No. 2861, August 26, 2009. 55p. (1263 KB). Illus.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2861.pdf Free. (Internet).</p> <p>Cat. No. RG42-2/56-2861-PDF</p>	<p>Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.</p> <p>Vol. 56, n° 2861, 26 août 2009. 55p. (1263 Ko). Ill.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2861.pdf Gratuit. (Internet).</p> <p>N° de cat. RG42-2/56-2861-PDF</p>
<p>Communications and Marketing Branch</p>	<p>Direction générale des Communications et du Marketing</p>
<p>Venture capital monitor: a quarterly update on the Canadian venture capital industry. Quarterly. Ottawa. ISSN 1911-9267 Electronic.</p> <p>Q1, 2009. 7p. (628 KB). Graphs, references, tables.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu186-2-2009-1E.pdf Free. (Internet).</p> <p>Cat. No. lu186-2/2009-1E-PDF</p>	<p>Le moniteur de capital de risque: mise à jour trimestrielle sur l'industrie Canadienne du capital de risque. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1911-9275 Électronique.</p> <p>Premier trimestre de 2009. 9p. (628 Ko). Graphiques, tableaux.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu186-2-2009-1F.pdf Gratuit. (Internet).</p> <p>N° de cat. lu186-2/2009-1F-PDF</p>
<p>Industrial Technologies Office</p>	<p>Office des technologies industrielles</p>
<p>Proposal preparation guide - SADI (Strategic Aerospace and Defence Initiative). Ottawa, [2008]. 52p. (429 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.</p> <p>The catalogue number (lu4-113/2-2008) and ISBN (978-0-662-05566-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu4-113-2-2008E.pdf Free. (Internet).</p> <p>ISBN 978-0-662-48217-8 Cat. No. lu4-113/2-2008E-PDF</p>	<p>Guide de préparation d'une demande - ISAD (Initiative stratégique pour l'aérospatiale et la défense). Ottawa, [2008]. 56p. (447 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.</p> <p>Le n° de catalogue (lu4-113/2-2008) et l'ISBN (978-0-662-05566-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu4-113-2-2008F.pdf Gratuit. (Internet).</p> <p>ISBN 978-0-662-08499-0 N° de cat. lu4-113/2-2008F-PDF</p>
<p>Office of Consumer Affairs</p>	<p>Bureau de la consommation</p>
<p>TV comparison chart. [2009]. 5p. (322 KB). Coloured illus., tables. Adobe Acrobat. (60586) Electronic.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu23-27-2009E.pdf Free. (Internet).</p> <p>ISBN 978-1-100-12371-4 Cat. No. lu23-27/2009E-PDF</p>	<p>Tableau de comparaison des téléviseurs. [2009]. 6p. (376 Ko). Ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. (60586) Électronique.</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu23-27-2009F.pdf Gratuit. (Internet).</p> <p>ISBN 978-1-100-91319-3 N° de cat. lu23-27/2009F-PDF</p>

Canada Small Business Financing Act - annual report, 2007-2008. Ottawa, [2008]. 36p. (355 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. (60531) Electronic.

The catalogue number (lu185-1/2008) and ISBN (978-0-662-06022-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu185-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10715-8 *Cat. No. lu185-1/2008E-PDF*

Loi sur le financement des petites entreprises du Canada - rapport annuel, 2007-2008. Ottawa, [2008]. 38p. (391 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu185-1/2008) et l'ISBN (978-0-662-06022-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu185-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04927-2 *N° de cat. lu185-1/2008F-PDF*

LIBRARY AND ARCHIVES CANADA

Change, choice, hope - a progress report on the Initiative for Equitable Library Access. Ottawa, February 2009. 12p. (1122 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/collectionscanada/SB4-11-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12575-6 *Cat. No. SB4-11/2009E-PDF*

BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA

Changement, choix, espoir - rapport d'étape sur l'Initiative de services de bibliothèque équitables. Ottawa, Février 2009. 14p. (664 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/collectionscanada/SB4-11-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91508-1 *N° de cat. SB4-11/2009F-PDF*

Government of Canada core subject thesaurus. Ottawa, c2009. 427p. (1891 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/collectionscanada/SB4-5-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13279-2 *Cat. No. SB4-5/2009E-PDF*

Thésaurus des sujets de base du gouvernement du Canada. Août 2009. Ottawa, c2009. 438p. (1945 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/collectionscanada/SB4-5-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92207-2 *N° de cat. SB4-5/2009F-PDF*

NATIONAL DEFENCE

The Canadian Air Force journal. Quarterly. Published by Canadian Forces Aerospace Warfare Centre Production Services. Astra, Ontario. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1916-7032

Order Information for Non-depositaries: For copies of The Canadian Air Force journal, or to be placed on a distribution list, contact Anne Pennington, National Defence, Canadian Forces Aerospace Warfare Centre, 8 Wing Trenton, Box 1000 Stn Forces, Astra, Ontario K0K 3W0. E-mail: Ann.Pennington@forces.gc.ca.

Vol. 2, No. 3, Summer 2009. English text, 51p. Coloured illus., coloured maps, photographs, references.

Free.



Cat. No. D12-13/2-3

DÉFENSE NATIONALE

Revue de la Force aérienne du Canada. Trimestriel. Publié par les Services de production du Centre de guerre aérospatiale des Forces canadiennes. Astra (Ontario). 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1916-7032

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour des copies de la Revue de la Force aérienne du Canada, out être inclus dans une liste de distribution, contactez Anne Pennington, Défense nationale, Centre de guerre aérospatiale des Forces canadiennes, 8e Escadre Trenton, C. P. 1000 succ. Forces, Astra (Ontario) K0K 3W0. Courriel: Anne.Pennington@forces.gc.ca.

Vol. 2, n° 3, été 2009. Texte français, 57p. Cartes en couleur, ill. en couleur, photographies, références.

Gratuit.



N° de cat. D12-13/2-3

The Canadian Air Force journal. Quarterly. Published by Canadian Forces Aerospace Warfare Centre Production Services. Astra, Ontario. Electronic.

The ISSN (1916-7032) of the bilingual print edition has been copied in the PDF edition.

Vol. 2, No. 3, Summer 2009. 53p. (5025 KB). Coloured illus., coloured maps, photographs, references.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-13-2-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-13/2-3E-PDF

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

"The DND/CF weekly news".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 12, No. 27, 12 August 2009. 23, [1]p. Coloured illus., photographs. Accompanying material: Supplement: Safety digest.

Free. (Available to depositories only).

●●†

Cat. No. D12-7/12-27

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636 Electronic.

Vol. 12, No. 27, 12 August 2009. 24p. (2835 KB). Coloured illus., photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-27.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/12-27-PDF

Revue de la Force aérienne du Canada. Trimestriel. Publié par les Services de production du Centre de guerre aérospatiale des Forces canadiennes. Astra (Ontario). Électronique.

L'ISSN (1916-7032) de l'édition imprimée bilingue a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 2, n° 3, été 2009. 59p. (4763 Ko). Cartes en couleur, ill. en couleur, photographies, références.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-13-2-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-13/2-3F-PDF

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

«Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 12, n° 27, le 12 août 2009. 23, [1]p. Ill. en couleur, photographies. Matériel d'accompagnement: Supplément: Digest de sécurité.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●†

N° de cat. D12-7/12-27

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-9636 Électronique.

Vol. 12, n° 27, le 12 août 2009. 24p. (2835 Ko). Ill. en couleur, photographies.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-27.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/12-27-PDF

À la manière des guerriers: un traité d'éthique militaire, par Richard A. Gabriel. Kingston (Ontario), c2009. Bibliographie, index. 23cm. Couverture souple. (WPO30399)

Réalisé pour la Presse de l'Académie canadienne de la Défense par le Bureau de publications de la 17e Escadre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Institut de leadership des forces canadiennes, C.P. 17000 succursale Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Courriel: cda.cfil-ilfc@forces.gc.ca; URL: http://www.cda.forces.gc.ca/cfil/irgraph/home_f.asp.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90736-9 ◆† N° de cat. D2-206/2-2007F

Security and Defence Forum - year in review 2007-2008.

Ottawa, [2009]. 48p. (1941 KB). Graphs, maps, photographs. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D3-18-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12280-9 Cat. No. D3-18/2008E-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm. Processed. ISSN 1704-0914

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or 403-299-3562; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rmgrnfmtn/ststc/ctctcyxprtmprt/ctctcyxprtmprt-eng.html>

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/rmgrnfmtn/ststc/ctctcyxprtmprt/ctctcyxprtmprt-eng.html>

Monthly statistics for June 2009. In various pagings. Graph, tables.

Free.

●●† Cat. No. NE12-6/2009-6E

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. ISSN 1702-4013 Électronique.

Monthly statistics for June 2009. 28p. (137 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE12-6-2009-6E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NE12-6/2009-6E-PDF

2009 reference case scenario: Canadian energy demand and supply to 2020. Calgary, c2009. 66p. (2980 KB). Coloured figs., glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Électronique.

"An energy market assessment July 2009".

Incorrect catalogue numbers (NE23-153/2009E-PDF, NE23-153/2009F) and the ISBN (978-100-92163-1) for the French language edition has been copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE23-15-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13235-8 Cat. No. NE23-15/2009E-PDF

Forum sur la sécurité et la défense - bilan de l'année 2007-2008. Ottawa, [2009]. 48p. (1953 Ko). Cartes, graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D3-18-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91230-1 N° de cat. D3-18/2008F-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. ISSN 1704-0906

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rmgrnfmtn/ststc/ctctcyxprtmprt/ctctcyxprtmprt-fra.html>

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/rmgrnfmtn/ststc/ctctcyxprtmprt/ctctcyxprtmprt-fra.html>

Statistiques mensuelles pour juin 2009. En pagination multiple. Graphique, tableaux.

Gratuit.

●●† N° de cat. NE12-6/2009-6F

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. ISSN 1702-4021 Électronique.

Statistiques mensuelles pour juin 2009. 27p. (141 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE12-6-2009-6F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE12-6/2009-6F-PDF

Scénario de référence 2009: offre et demande énergétiques au Canada jusqu'en 2020. Calgary, c2009. 74p. (3955 Ko). Figures en couleur, glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Évaluation du marché de l'énergie, juillet 2009».

Les n°s de catalogue (NE23-153/2009F-PDF, NE23-153/2009E-PDF) copiés dans cette version PDF sont incorrects. L'ISBN (978-1-100-13235-8) de l'édition de langue anglaise a été copié dans cette version électronique

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE23-15-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92163-1 N° de cat. NE23-15/2009F-PDF

National Film Board of Canada - annual report. Annual.
Montreal. Electronic.

2007-2008. c2008. 82p. (3744 KB). Photographs, tables.

NFB 2007-2008 annual report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/onf-nfb/NF1-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NF1-2008E-PDF

Office national du film du Canada - rapport annuel. Annuel.
Montréal. Électronique.

2007-2008. c2008. 82p. (3769 Ko). Photographies, tableaux.

ONF, rapport annuel, 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/onf-nfb/NF1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NF1-2008F-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

RESSOURCES NATURELLES CANADA

CANMET Energy Technology Centre

Centre de la technologie de l'énergie de CANMET

Feedback report on the 1st English pilot session on the 1-day training seminar introducing the NRCan's Recommissioning Guide for Building Owners and Managers: Training - Recommissioning Training Seminar for Building Owners and Managers, March 26, 2009 - Toronto, Ontario, Organized by Canmet ENERGY and Office of Energy Efficiency (OEE) in collaboration with Enbridge Gas Distribution. March 2009. 45p. (2757 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M39-123-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12610-4 *Cat. No. M39-123/1-2009E-PDF*

Rapport de rétroaction sur la 1re session pilote en anglais portant sur le Séminaire de formation d'un jour introduisant le Guide de recommissioning de RNCan pour les propriétaires et les gestionnaires de bâtiments: Formation - Séminaire de formation en recommissioning pour les propriétaires et les gestionnaires de bâtiments, 26 mars 2009 - Toronto, Ontario, Organisé par CanmetÉNERGIE et l'Office de l'efficacité énergétique (OEE) en collaboration avec Enbridge Gas Distribution. Mars 2009. 48p. (2943 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M39-123-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91543-2 *N° de cat. M39-123/1-2009F-PDF*

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Increase in the number of fluoroquinolone-resistant strains of *Neisseria gonorrhoeae* in Québec, Published by Direction des communications du ministère de la Santé et des Services sociaux, Gouvernement du Québec, translated by the Public Health Agency of Canada. Ottawa, [2008]. 16p. (128 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

"Summary of the opinion written by the Groupe de travail pour le contrôle de l'infection gonococcique".

"The Public Health Agency of Canada has been granted permission to translate the French document into English and post the English copy to the Agency website as authorized by the Publications du Québec."--Page 2 of 16.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP40-27-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48371-7 *Cat. No. HP40-27/1-2008E-PDF*

One world, one health - from ideas to action: report of the expert consultation. c2009. 45p. (3595 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP45-5-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12776-7 Cat. No. HP45-5/2009E-PDF

Centre for Infectious Disease Prevention and Control

HIV and AIDS in Canada - selected surveillance tables to June 30, 2008. Ottawa, c2008. 34p. (1054 KB). Tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronique.

Spine title: **Mid-year tables 2008.**

Incorrect catalogues numbers (HP37-2/2008-1-1E-PDF, HP37-2/2008-1-1F-PDF) and ISBNs (978-1-100-11579-5, 978-1-100-90578-5) copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP37-2-2008-1-1.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HP37-2/2008-1-1-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications. Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 No. 34, August 21, 2009. 20p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* Cat. No. P107-1/2009-34

Un monde, une santé - passer à l'action: rapport de la consultation d'experts. c2009. 45p. (1862 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP45-5-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91735-1 N° de cat. HP45-5/2009F-PDF

Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses

Le VIH et le sida au Canada - tableaux de surveillance en date du 30 juin 2008. Ottawa, c2008. 34p. (1054 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Electronique.

Titre au dos: **Tableaux de mi-année 2008.**

Le n°s de catalogue (HP37-2/2008-1-1F-PDF, HP37-2/2008-1-1E-PDF) et les ISBNs (978-1-100-90578-5, 978-1-100-11579-5) copiés dans cette version PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP37-2-2008-1-1.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP37-2/2008-1-1-PDF

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 n° 34, le 21 août 2009. 20p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* N° de cat. P107-1/2009-34

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 143, No. 33, Saturday, August 15, 2009. p. 2379-2494. Index, tables.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/143-33**

Vol. 143, No. 34, Saturday, August 22, 2009. p. 2495-2624, 37p. Index, tables.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/143-34**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 33, Saturday, August 15, 2009. 119p. (1128 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-33.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-33-PDF

Vol. 143, No. 34, Saturday, August 22, 2009. 168p. (1846 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-34.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-34-PDF

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 143, n° 33, le samedi 15 août 2009. p. 2379-2494. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/143-33**

Vol. 143, n° 34, le samedi 22 août 2009. p. 2495-2624, 37p. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/143-34**

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 33, le samedi 15 août 2009. 119p. (1128 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-33.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/143-33-PDF

Vol. 143, n° 34, le samedi 22 août 2009. 168p. (1846 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-34.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/143-34-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 143, No. 17, Wednesday, August 19, 2009. p. 1490-1719, viiip. Index, tables.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●*

Cat. No. SP2-2/143-17

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 17, Wednesday, August 19, 2009. 240p. (2351 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-143-17.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/143-17-PDF

SUPREME COURT OF CANADA

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://scc.lexum.umontreal.ca/en/index.html>

530, Part 2, 2009 Vol. 1. [3], p. 295-578.

\$27.95 per copy. Available by standing order.

●●*

Cat. No. JU1-1/2009-1-2

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 143, n° 17, le mercredi 19 août 2009. p. 1490-1719, viiip. Index, tableaux.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●*

N° de cat. SP2-2/143-17

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 17, le mercredi 19 août 2009. 240p. (2351 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-143-17.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/143-17-PDF

COUR SUPRÊME DU CANADA

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa.
25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/index.html>

530, 2e cahier, 2009 Vol. 1. [3], p. 295-578.

27,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●*

N° de cat. JU1-1/2009-1-2

Marine Safety

The new wave - Marine Safety strategic plan 2009-2015.

Ottawa, c2009. English text, 30p. Fig., photographs. 28cm. Softcover. Bilingual. (TP13111)

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, Marine Safety, 330 Sparks Street, Mailstop: AMS, Ottawa K1A 0N8. Tel: 613-991-3135 or 1-888-675-6863 (TTY); Fax: 613-990-6191; E-mail: MarineSafety@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/marinesafety/tp/menu.htm>.

Free.

10 □ ISBN 978-0-662-06670-5 • †

Cat. No. T29-49/2009

The new wave - Marine Safety Strategic Plan 2009-2015.

Ottawa, c2009. 30p. (3859 KB). Fig., photographs. Adobe Acrobat. (TP13111) Electronic.

The catalogue number (T29-49/2009) and ISBN (978-0-662-06670-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T29-49-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12257-1 Cat. No. T29-49/2009E-PDF

Sécurité maritime

La nouvelle vague - plan stratégique de la Sécurité maritime pour 2009-2015. Ottawa, c2009. Texte français, 30p. Figure, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (TP13111)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Sécurité maritime, 330, rue Sparks, Symbole d'acheminement : AMS, Ottawa K1A 0N8. Téléphone: 613-991-3135 ou 1-888-675-6863 (ATME); Télécopieur: 613-990-6191; Courriel: SécuritéMaritime@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/SecuriteMaritime/TP/menu.htm>.

Gratuit.

10 □ ISBN 978-0-662-06670-5 • †

N° de cat. T29-49/2009

La nouvelle vague - plan stratégique de la Sécurité maritime 2009-2015.

Ottawa, c2009. 30p. (3844 Ko). Figure, photographies. Adobe Acrobat. (TP13111) Électronique.

Le n° de catalogue (T29-49/2009) et l'ISBN (978-0-662-06670-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tc/T29-49-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91207-3 N° de cat. T29-49/2009F-PDF

TRANSPORTATION APPEAL TRIBUNAL OF CANADA

Transportation Appeal Tribunal of Canada, annual report for the fiscal year ... Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1910-4898

Order Information: Transportation Appeal Tribunal of Canada, 333, Laurier Avenue West, room 1201, Ottawa K1A 0N5. Tel: 613-990-6906; Fax: 613-990-9153; E-mail: info@tatac.gc.ca; URL: <http://www.tatac.gc.ca/doc.php?skw-mcs=contact&lang=eng>.

2008-2009. c2009. English text, 32p. Graphs, index, organization chart, tables.

Free.

ISBN 978-0-662-06792-4 ■ †

Cat. No. TA51-2009

Transportation Appeal Tribunal of Canada - Annual report.

Annual. Ottawa. Electronic.

2008-2009. c2009. 38p. (1544 KB). Graphs, index, organization chart, photographs, tables.

The catalogue number (TA51-2009) and ISBN (978-0-662-06792-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tatac/TA51-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12571-8

Cat. No. TA51-2009E-PDF

TRIBUNAL D'APPEL DES TRANSPORTS DU CANADA

Tribunal d'appel des transports du Canada, rapport annuel pour l'exercice ... Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1910-4898

Renseignements pour la commande: Tribunal d'appel des transports du Canada, 333, avenue Laurier ouest, pièce 1201, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-990-6906; Télécopieur: 613-990-9153; Courriel: info@tatac.gc.ca; URL: <http://www.tatac.gc.ca/doc.php?skw-mcs=contact&lang=fra>.

2008-2009. c2009. Texte français, 32p. Graphiques, index, organigramme, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06792-4 ■ †

N° de cat. TA51-2009

Tribunal d'appel des transports du Canada, rapport annuel.

Annuel. Ottawa. Électronique.

2008-2009. c2009. 38p. (1580 Ko). Graphiques, index, organigramme, photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (TA51-2009) et l'ISBN (978-0-662-06792-4) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tatac/TA51-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91505-0

N° de cat. TA51-2009F-PDF

Canada remembers - the Canadian Forces in Rwanda. c2009. 3p. (2708 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acc-vac/V32-150-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11876-5 Cat. No. V32-150/2009E-PDF

Le Canada se souvient - les Forces canadiennes au Rwanda. c2009. 3p. (2709 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/acc-vac/V32-150-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90869-4 N° de cat. V32-150/2009F-PDF

STATISTICS CANADA

STATISTIQUE CANADA

Occasionals

Hors série

Culture, tourism and the Centre for Education Statistics--research papers. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation--documents de recherche. Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Fait suite à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

No. 078.--**Summary public school indicators for the provinces and territories, 2000/2001 to 2006/2007**, by Riley Brockington. Ottawa, August 2009. 62p. (563 KB). Graphs, index, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/81-595-M/81-595-m2009078-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13083-5 Cat. No. CS81-595/78-2009E-PDF

N° 078.--**Indicateurs sommaires des écoles publiques pour les provinces et les territoires, 2000-2001 à 2006-2007**, par Riley Brockington. Ottawa, Août 2009. 62p. (530 Ko). Graphiques, index, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/81-595-M/81-595-m2009078-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92034-4 N° de cat. CS81-595/78-2009F-PDF

Geography working paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1481-174X Electronic.

Série de documents de travail de la géographie. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1481-1758 Électronique.

[2009002, 2011 Census, no. 2].--**Preliminary 2011 Census metropolitan area and Census agglomeration delineation**, by Peter Murphy and Robert Mendelson. Ottawa, [Released August 26, 2009]. (Accessible on Statistics Canada website). Coloured maps, tables. HTML.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/92f0138m/92f0138m2009002-eng.htm>
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13252-5 Cat. No. CS92-138/2009-2E-HTML

[2009002, Recensement 2011, n° 2].--**Délimitation provisoire des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement pour 2011**, par Peter Murphy et Robert Mendelson. Ottawa, [Paru le 26 août 2009]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Cartes en couleur, tableaux. HTML.

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/92f0138m/92f0138m2009002-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92180-8 N° de cat. CS92-138/2009-2F-HTML

Canadian economic observer. Historical statistical supplement. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0838-0236

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa, K1A 0T8. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629; Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369; Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centref/index-eng.htm>.

August 2009. 123p. Graphs, index, tables. (11-210-XPB)

\$28.00 per copy.

●●† **Cat. No. CS11-210/2009**

Radio broadcasting industry. Annual. Ottawa. ISSN 1913-0104 Electronic.

2008. [Released] August 2009. 36p. (285 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/56-208-X/56-208-x2009000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS56-208/2008E-PDF

Travel arrangement services. Annual. Ottawa. Electronic.

2007. Release date: August 2009. 7p. (144 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-250-X/63-250-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-250/2007E-PDF

Traveller accommodation services. Annual. Ottawa. ISSN 1916-9019 Electronic.

2007. Release date: August 2009. 7p. (140 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-253-X/63-253-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-253/2007E-PDF

Engineering services. Annual. Ottawa. ISSN 1916-9930 Electronic.

2007. Release date: August 2009. 14p. (172 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-258-X/63-258-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-258/2007E-PDF

L'observateur économique canadien. Supplément statistique historique. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0838-0236

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629; Services aux Programmes de dépôt: 1-800-700-1033 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369; Services aux Programmes de dépôt: 1-800-889-9734 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centref/index-fra.htm>.

Août 2009. 123p. Graphiques, index, tableaux. (11-210-XPB)

28,00 \$ l'exemplaire.

●●† **N° de cat. CS11-210/2009**

Industrie de la radiodiffusion. Annuel. Ottawa. ISSN 1913-0112 Électronique.

2008. [Paru] août 2009. 36p. (295 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/56-208-X/56-208-x2009000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS56-208/2008F-PDF

Services de préparation de voyages. Annuel. Ottawa. Électronique.

2007. Date de parution : août 2009. 8p. (153 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-250-X/63-250-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-250/2007F-PDF

Services d'hébergement des voyageurs. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-9027 Électronique.

2007. Date de parution : août 2009. 7p. (144 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-253-X/63-253-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-253/2007F-PDF

Services de génie. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-9949 Électronique.

2007. Date de parution : août 2009. 14p. (180 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-258-X/63-258-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-258/2007F-PDF

Periodic Releases

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-4048 Electronic.

Vol. 32, No. 5, May 2009. 80p. (426 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-007-X/22-007-x2009005-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-007/32-5E-PDF

Vol. 32, No. 6, June 2009. 63p. (383 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-007-X/22-007-x2009006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-007/32-6E-PDF

Poultry and egg statistics. Quarterly. Ottawa. ISSN 1710-3525 Electronic.

Vol. 6, No. 2, April to June 2009. 41p. (280 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-015-X/23-015-x2009002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-015/6-2E-PDF

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. ISSN 1481-5222 Electronic.

Vol. 38, No. 7, July 2009. 6p. (136 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/32-022-X/32-022-x2009007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS32-022/38-7E-PDF

Sawmills. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-5970 Electronic.

Vol. 63, No. 6, June 2009 (revised). 9p. (144 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/35-003-X/35-003-x2009006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS35-003/63-6E-PDF

Aviation: service bulletin. Irregular. Ottawa. ISSN 1480-7483 Electronic.

Vol. 41, No. 4, January to December 2008. Release date: August 2009. 15p. (147 KB). Tables.

Titre de cet ouvrage: **Civil aviation, monthly key operating statistics, major Canadian air carriers.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-004-X/51-004-x2009004-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-004/41-4E-PDF

Bulletins

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. ISSN 1920-1966 Électronique.

Vol. 32, n° 5, mai 2009. 78p. (488 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-007-X/22-007-x2009005-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-007/32-5F-PDF

Vol. 32, n° 6, juin 2009. 62p. (407 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-007-X/22-007-x2009006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-007/32-6F-PDF

Statistiques de volaille et oeufs. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1710-3533 Électronique.

Vol. 6, n° 2, avril à juin 2009. 41p. (297 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-015-X/23-015-x2009002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-015/6-2F-PDF

Production et écoulement des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-9466 Électronique.

Vol. 38, n° 7, juillet 2009. 6p. (142 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/32-022-X/32-022-x2009007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS32-022/38-7F-PDF

Scieries. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-5989 Électronique.

Vol. 63, n° 6, juin 2009 (révisé). 9p. (149 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/35-003-X/35-003-x2009006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS35-003/63-6F-PDF

Aviation: bulletin de service. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Vol. 41, n° 4, janvier à décembre 2008. Date de parution: août 2009. 15p. (151 Ko). Tableaux.

Titre de ce numéro: **Aviation, statistiques d'exploitation mensuelles principales, principaux transporteurs aériens canadiens.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-004-X/51-004-x2009004-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-004/41-4F-PDF

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-8592 Electronic.

Title from caption.

Vol. 86, No. 6, June 2009. 12p. (178 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/52-001-X/52-001-x2009006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS52-001/86-6E-PDF

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

Vol. 86, n° 6, juin 2009. 12p. (174 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/52-001-X/52-001-x2009006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS52-001/86-6F-PDF

Retail trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1488-0008 Electronic.

Vol. 81, No. 6, June 2009. 74p. (485 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-005-X/63-005-x2009006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-005/81-6E-PDF

Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-0860 Électronique.

Vol. 81, n° 6, juin 2009. 75p. (522 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-005-X/63-005-x2009006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-005/81-6F-PDF

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-496X Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

Vol. 10, No. 8, August 2009. 35p. (2157 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/75-001-X/75-001-x2009108-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS75-001/10-8E-PDF

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. ISSN 1492-4978 Électronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Vol. 10, n° 8, août 2009. 40p. (2231 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/75-001-X/75-001-x2009108-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS75-001/10-8F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. — LISTE N°

09-35

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS — VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

09-35



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

A1
PS
C33

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

September 4, 2009

2009 No. 36

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgscc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 4 septembre 2009

2009 n° 36

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>



ISSN 0706-4659



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

♦ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

♦ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (613) 990-5221
Fax (613) 941-2410
E-mail dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries 1-800-263-1136
(613) 951-8116
Orders 1-800-267-6677
(613) 951-2800
(613) 951-0581
Fax orders order@statcan.ca
E-mail http://www.statcan.ca/
WWW

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (613) 990-5221
Télécopieur (613) 941-2410
Courriel dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements 1-800-263-1136
(613) 951-8116
Commandes 1-800-267-6677
(613) 951-2800
(613) 951-0581
Télécopieur (commandes) order@statcan.ca
Courriel http://www.statcan.ca/
WWW

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 36

August 31 to September 04, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

Journals: 40th Parliament, Second Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Nos. 75-79A, from Monday, June 15, 2009 to Friday, June 19, 2009 and Tuesday, June 23, 2009. p. [635]-698.

\$16.00 per copy.

●●*

Cat. No. X2-402/79A

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 36

Le 31 août au 04 septembre 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 40e législature, deuxième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N°s 75-79A, du lundi 15 juin 2009 au vendredi 19 juin 2009 et le mardi 23 juin 2009. p. [635]-698.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X2-402/79A

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

BANK OF CANADA

Bank of Canada review. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-1460

Canadian government and public libraries and libraries of Canadian and foreign educational institutions may subscribe at one-half the regular price.--Page [2].

Full-text articles and summary tables are available in electronic format free of charge at the URL provided.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/review/index.html>

Summer 2009. English text, 55p. Bibliography, graphs, tables.

\$7.50 per copy. \$25.00 per year. (Canada).
\$25.00 per year. (United States). \$50.00 per year. (Other countries).



Cat. No. FB12-3/2009-3

Bank of Canada review. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Summer 2009. 54p. (830 KB). Bibliography, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-3-2009-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-3/2009-3E-PDF

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

August 28, 2009. 20p. (297 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-08-28.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2009-08-28-PDF

Discussion paper. Irregular. Ottawa. ISSN 1914-0568 Electronic.

2009-11.--**A financial conditions index for the United States**, by Kimberly Beaton, René Lalonde, and Corinne Luu. Ottawa, August 2009. 33p. (233 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-4-2009-11E-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-4/2009-11E-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

BANQUE DU CANADA

Revue de la Banque du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-1460

Pour les bibliothèques publiques canadiennes, ainsi que celles des ministères fédéraux et des établissements d'enseignements canadiens et étrangers, le tarif d'abonnement est réduit de moitié.--Page [2].

Les articles en texte intégral et les tableaux synoptiques sont disponibles en format électronique gratuit à URL fourni.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/revue/index.html>

Été 2009. Texte français, 63p. Bibliographie, graphiques, tableaux.

7,50 \$ l'exemplaire. 25,00 \$ par année. (Canada).
25,00 \$ par année. (États-Unis). 50,00 \$ par année. (Autres pays).



N° de cat. FB12-3/2009-3

Revue de la Banque du Canada. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Été 2009. 61p. (916 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-3-2009-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-3/2009-3F-PDF

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 28 août 2009. 20p. (297 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-08-28.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2009-08-28-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing information monthly. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

[July 2009]. Date released: August 2009. 159p. (3396 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2009-7.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-11/2009-7-PDF

Housing now - Halifax CMA. Monthly. Halifax. Electronic.

Title from caption.

[July 2009]. Date released: August 2009. 18p. (1578 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2009-7E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-14/2009-7E-PDF

Housing now - Canada. Monthly. Ottawa. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

Date released: August 2009. 10p. (1205 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2009-8E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-198/2009-8E-PDF

Housing now - Winnipeg CMA. Monthly. Winnipeg. Electronic.

Title from caption.

[July 2009]. Date released: August 2009. 25p. (1706 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2009-7E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-215/2009-7E-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

[Juillet 2009]. Date de diffusion : août 2009. 159p. (3396 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2009-7.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-11/2009-7-PDF

Actualités habitation - RMR de Halifax. Mensuel. Halifax. Électronique.

Titre de départ.

[Juillet 2009]. Date de diffusion : août 2009. 18p. (1581 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2009-7F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-14/2009-7F-PDF

Actualités habitation - Canada. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

Date de diffusion : août 2009. 11p. (1218 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2009-8F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-198/2009-8F-PDF

Actualités habitation - RMR de Winnipeg. Mensuel. Winnipeg. Électronique.

Titre de départ.

[Juillet 2009]. Date de diffusion : août 2009. 26p. (1669 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2009-7F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-215/2009-7F-PDF

Housing now - Hamilton and Brantford CMAs. Monthly. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Continues "Housing now - Hamilton".

Variant titles: Housing now - Hamilton and Brantford, Housing now - Hamilton CMA and Brantford CMA.

[July 2009]. Date released: August 2009. 36p. (2483 KB).
Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2009-7E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-252/2009-7E-PDF

Housing now - Ottawa. Monthly. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

[July 2009]. Date released: August 2009. 31p. (2999 KB).
Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2009-7E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-32/2009-7E-PDF

Housing now - Greater Toronto Area. Monthly. Toronto. Electronic.

Title from caption.

[July 2009]. Date released: August 2009. 47p. (3665 KB).
Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2009-7E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-38/2009-7E-PDF

Housing now - Calgary CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

Title from caption.

[July 2009]. Date released: August 2009. 25p. (1560 KB).
Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2009-7E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-41/2009-7E-PDF

Actualités habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Fait suite à «Actualités habitation - RMR de Hamilton».

[Juillet 2009]. Date de diffusion : août 2009. 36p. (2504 Ko).
Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2009-7F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-252/2009-7F-PDF

Actualités habitation - Ottawa. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

[Juillet 2009]. Date de diffusion : août 2009. 31p. (3020 Ko).
Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2009-7F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-32/2009-7F-PDF

Actualités habitation - Région du Grand Toronto. Mensuel. Toronto. Électronique.

Titre de départ.

[Juillet 2009]. Date de diffusion : août 2009. 47p. (3692 Ko).
Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2009-7F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-38/2009-7F-PDF

Actualités habitation - RMR de Calgary. Mensuel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

[Juillet 2009]. Date de diffusion : août 2009. 25p. (1467 Ko).
Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-41/NH12-41-2009-7F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-41/2009-7F-PDF

Housing now - Edmonton CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

Title from caption.

[July 2009]. Date released: August 2009. 25p. (1651 KB).
Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2009-7E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-42/2009-7E-PDF

Housing now - Montréal CMA. Monthly. Montreal. Electronic.

Title from caption.

[July 2009]. Date released: August 2009. 28p. (1498 KB).
Graph, map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2009-7E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-48/2009-7E-PDF

CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

Canadian Human Rights Commission - annual report 2008. Ottawa, [2009]. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Available on the CD-ROM: Employment Equity Compliance Program, Dispute Resolution Statistics, High Impact Human Rights Cases.

Order Information: Canadian Human Rights Commission, 344 Slater Street, 8th Floor, Ottawa K1A 1E1. Tel: 1-888-214-1090 or (613) 995-1151; TTY: 1-888-643-3304; Fax: (613) 996-9661; E-mail: info.com@chrc-ccdp.ca; URL: <http://www.chrc-ccdp.ca/contact/default-en.asp>.

Free.

ISBN 978-0-662-06601-9 

Cat. No. HR1-2008-MRC

Actualités habitation - RMR d'Edmonton. Mensuel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

[Juillet 2009]. Date de diffusion : août 2009. 26p. (1569 Ko).
Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-42/NH12-42-2009-7F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-42/2009-7F-PDF

Actualités habitation - RMR de Montréal. Mensuel. Montréal. Électronique.

Titre de départ.

[Juillet 2009]. Date de diffusion : août 2009. 28p. (1513 Ko).
Carte, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2009-7F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-48/2009-7F-PDF

COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

Commission canadienne des droits de la personne - rapport annuel 2008. Ottawa, [2009]. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Sur le CD-ROM: Programme de conformité à l'équité en matière d'emploi, Statistiques sur le règlement des différends, Causes de droits de la personne ayant une incidence considérable.

Renseignements pour la commande: Commission canadienne des droits de la personne, 344, rue Slater, 8^e étage, Ottawa K1A 1E1. Téléphone: 1-888-214-1090 ou (613) 995-1151; ATS: 1-888-643-3304; Télécopieur: (613) 996-9661; Courriel: info.com@chrc-ccdp.ca; URL: http://www.chrc-ccdp.ca/contact/default-fr.asp?lang_update=1.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06601-9 

N° de cat. HR1-2008-MRC

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Privacy Act, Access to Information Act, annual report, 2008-2009. Ottawa, c2009. English text, ii, 38p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (C&I-1022-07-09)

Running title: Citizenship and Immigration Canada, annual report on the Privacy Act and the Access to Information Act.

Order Information: Citizenship and Immigration Canada, Communications Branch, Jean Edmonds Tower South, 365 Laurier Avenue West, 19th Floor, Ottawa K1A 1L1. Tel: (613) 954-9019; Fax: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca>.

Free.

ISBN 978-0-662-06931-7 ■†

Cat. No. Ci1-4/2009

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Loi sur la protection des renseignements personnels, Loi sur l'accès à l'information, rapport annuel, 2008-2009. Ottawa, c2009. Texte français, ii, 41p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (C&I-1022-07-09)

Titre en tête de chaque page: Citoyenneté et Immigration Canada, rapport annuel sur la Loi sur la protection des renseignements personnels et la Loi sur l'accès à l'information.

Renseignements pour la commande: Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des communications, Tour Jean-Edmonds Sud, 365, avenue Laurier Ouest, 19^e étage, Ottawa K1A 1L1. Téléphone: (613) 954-9019; Télécopieur: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06931-7 ■†

N° de cat. Ci1-4/2009

ENVIRONMENT CANADA

Evaluation of enhanced security for the transboundary movement of hazardous waste: lessons learned. Prepared by the Evaluation Division, Audit and Evaluation Branch. Ottawa, July 4, 2008. 28p., [7]p. (359 KB). Tables. Word. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-87-2008E.doc

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48615-2 Cat. No. En4-87/2008E-DOC

ENVIRONNEMENT CANADA

Évaluation du renforcement de la sécurité relative aux déplacements transfrontaliers de déchets dangereux: leçons apprises. Préparée par la Division de l'évaluation, Direction de la vérification et de l'évaluation. Ottawa, 4 juillet 2008. 35p., [8]p. (394 Ko). Tableaux. Word. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-87-2008F.doc

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08893-6 N° de cat. En4-87/2008F-DOC

FINANCIAL CONSUMER AGENCY OF CANADA

Update (March 2009) - Understanding your credit report and credit score. Ottawa, March 2009. English text, [1]p. 28cm. Processed. Bilingual.

See catalogue number FC5-8/25-2008E.

Order Information for Non-depositaries: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Ottawa K1R 1B9. Tel: 1-866-461-3222; 1-866-914-6097 (TTY) or 613-996-5454; 613-947-7771 (TTY); Fax: 1-866-814-2224 or 613-941-1436; E-mail: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/contactus.asp>.

Free.

1□

●† Cat. No. FC5-8/25-2008-1

AGENCE DE LA CONSOMMATION EN MATIÈRE FINANCIÈRE DU CANADA

Mise à jour (Mars 2009) - Comprendre votre dossier de crédit et votre pointage de crédit. Ottawa, Mars 2009. Texte français, [1]p. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Voir numéro de catalogue FC5-8/25-2008F.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6^e étage, Ottawa K1R 1B9. Téléphone: 1-866-461-2232; 1-866-914-6097 (ATS) ou 613-996-5454; 613-947-7771 (ATS); Télécopieur: 1-866 814-2224 ou 613-941-1436; Courriel: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/ra/Contact.asp>.

Gratuit.

1□

●† N° de cat. FC5-8/25-2008-1

Understanding your credit report and credit score. Ottawa, [2008]. 16p. Figs., tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Ottawa K1R 1B9. Tel: 1-866-461-3222; 1-866-914-6097 (TTY) or 613-996-5454; 613-947-7771 (TTY); Fax: 1-866-814-2224 or 613-941-1436; E-mail: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/contactus.asp>.

Free.

2□ ISBN 978-1-100-10209-2 ●† Cat. No. FC5-8/25-2008E

Understanding your credit report and credit score. Ottawa, [2008]. 19p. (987 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FC5-8/25-2008E) and ISBN (978-1-100-10209-2) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acfc-lcac/FC5-8-25-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10210-8 Cat. No. FC5-8/25-2008E-PDF

FINANCIAL TRANSACTIONS AND REPORTS ANALYSIS CENTRE OF CANADA

Notice to depositaries:

The following publication was listed in the Weekly Checklist as being available to full depositaries only. It is being listed now to permit selective depositaries to order their copies if they require them. Full depositaries have already received their copy of this publication.

FINTRAC 2008 annual report. Ottawa, [2008]. English text, 27, [1]p. Glossary, graphs, organization chart, tables. 30cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada, 24th floor, 234 Laurier Avenue West, Ottawa K1P 1H7. Tel: 1-866-346-8722; Fax: (613) 943-7931; E-mail: guidelines@fintrac.gc.ca; URL: http://www.canafe.gc.ca/contact/1_e.asp.

Free.

4□ ISBN 978-0-662-05882-3 ●† Cat. No. FD1-2008

Comprendre votre dossier de crédit et votre pointage de crédit. Ottawa, [2008]. 19p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6e étage, Ottawa K1R 1B9. Téléphone: 1-866-461-2232; 1-866-914-6097 (ATS) ou 613-996-5454; 613-947-7771 (ATS); Télécopieur: 1-866 814-2224 ou 613-941-1436; Courriel: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/Contact.asp>.

Gratuit.

3□ ISBN 978-0-662-04450-5 ●† N° de cat. FC5-8/25-2008F

Comprendre votre dossier de crédit et votre pointage de crédit. Ottawa, [2008]. 22p. (1030 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FC5-8/25-2008F) et l'ISBN (978-0-662-04450-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acfc-lcac/FC5-8-25-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04451-2 N° de cat. FC5-8/25-2008F-PDF

CENTRE D'ANALYSE DES OPÉRATIONS ET DÉCLARATIONS FINANCIÈRES DU CANADA

Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les bibliothèques de dépôt universel. Cette notice est présentement signalée pour permettre aux dépositaires sélectifs de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel ont déjà reçu leur exemplaire de cette publication.

CANAFE rapport annuel 2008. Ottawa, [2008]. Texte français, 27, [1]p. Glossaire, graphiques, organigramme, tableaux. 30cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada, 24ième étage, 234, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1P 1H7. Téléphone: 1-866-346-8722; Télécopieur: (613) 943-7931; Courriel: lignesdirectrices@canafe.gc.ca; URL: http://www.canafe.gc.ca/contact/1_f.asp.

Gratuit.

4□ ISBN 978-0-662-05882-3 ●† N° de cat. FD1-2008

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian Coast Guard

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.
Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Navigation Aids, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-6974; Fax: 613-998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/Contact_Us.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 34, No. 8, August 28, 2009. v, 30, [1]p. Index, tables.

Free.

●●† **Cat. No. T34-14-1/34-8E**

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.
Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 34, No. 8, August 28, 2009. 37p. (180 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/T34-14-1-34-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-1/34-8E-PDF

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.
Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Navigation Aids, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-6974; Fax: 613-998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/Contact_Us.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 34, No. 8, August 28, 2009. v, 9, [1]p. Index, tables.

Free.

●●† **Cat. No. T34-14-2/34-8E**

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.
Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 34, No. 8, August 28, 2009. 16p. (100 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/T34-14-2-34-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-2/34-8E-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Garde côtière canadienne

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Systèmes à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-6974; Télécopieur: 613-998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/ra/GCC/Contactez_nous.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 33 [i.e. 34], n° 8, 28 août 2009. v, 35, [1]p. Index, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. T34-14-1/34-8F**

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 34, n° 8, 28 août 2009. 42p. (226 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/T34-14-1-34-8F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-1/34-8F-PDF

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Systèmes à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-6974; Télécopieur: 613-998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/ra/GCC/Contactez_nous.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 33 [i.e. 34], n° 8, 28 août 2009. v, 11, [1]p. Index, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. T34-14-2/34-8F**

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 34, n° 8, 28 août 2009. 18p. (139 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/T34-14-2-34-8F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-2/34-8F-PDF

Children's sleepwear - flammability requirement guidelines:

policy guidelines for the children's sleepwear requirements under the Hazardous Products Act, 2008. Ottawa, c2009. English text, 51p. Illus. (some coloured), tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (HC Pub.: 4119)

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05506-8  *Cat. No. H128-1/08-523*

Risk versus hazard. c2008. 1p. (121 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

WHMIS quick facts. Workplace Hazardous Materials Information System - risk versus hazard.

The catalogue number (H128-1/08-538-4F) and ISBN (978-0-662-08820-2) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-538-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/08-538-4E-PDF

Spill or leak - emergency preparedness. c2008. 1p. (105 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

WHMIS quick facts. Workplace Hazardous Materials Information System : spill or leak - emergency preparedness.

The catalogue number (H128-1/08-538-5E) and ISBN (978-0-662-48542-1) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-538-5E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/08-538-5E-PDF

Storage requirements. c2008. 1p. (116 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

WHMIS quick facts. Workplace Hazardous Materials Information System - storage requirements.

The catalogue number (H128-1/08-538-6E) and ISBN (978-0-662-48543-8) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-538-6E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/08-538-6E-PDF

Education and training requirements. c2008. 1p. (114 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

WHMIS quick facts. Workplace Hazardous Materials Information System - education and training requirements.

The catalogue number (H128-1/08-538-7E) and ISBN (978-0-662-48544-5) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-538-7E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/08-538-7E-PDF

Vêtements de nuit pour enfants - lignes directrices

concernant les exigences en matière d'inflammabilité: lignes directrices concernant les exigences sur les vêtements de nuit pour enfants en vertu de la Loi sur les produits dangereux, 2008. Ottawa, c2009. French text, 51p. Ill. (certaines en couleur), tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (SC Pub.: 4119)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05506-8  *N° de cat. H128-1/08-523*

Risque ou danger? c2008. 1p. (131 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

SIMDUT aide-mémoire. Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail - risque ou danger?

Le n° de catalogue (H128-1/08-538-4F) et l'ISBN (978-0-662-08820-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-538-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/08-538-4F-PDF

Déversement ou fuite – préparation des urgences. c2008. 1p. (117 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

SIMDUT aide-mémoire. Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail : déversement ou fuite - préparation des urgences.

Le n° de catalogue (H128-1/08-538-5F) et l'ISBN (978-0-662-48542-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-538-5F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/08-538-5F-PDF

Exigences d'entreposage. c2008. 1p. (122 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

SIMDUT aide-mémoire. Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail - exigences d'entreposage.

Le n° de catalogue (H128-1/08-538-6F) et l'ISBN (978-0-662-08822-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-538-6F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/08-538-6F-PDF

Exigences de formation. c2008. 1p. (124 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

SIMDUT - aide-mémoire. Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail.

Le n° de catalogue (H128-1/08-538-7F) et l'ISBN (978-0-662-08823-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-538-7F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/08-538-7F-PDF

2007 Report on occupational radiation exposures in Canada. Ottawa, c2008. 101p. (826 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H128-1/08-542E) and ISBN (978-0-662-48913-9) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-542E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/08-542E-PDF

Guide for radon measurements in residential dwellings (homes). Ottawa, c2008. 17p. (188 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H128-1/08-543E) and ISBN (978-1-100-10182-8) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-543E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/08-543E-PDF

Guide for radon measurements in public buildings (schools, hospitals, care facilities, detention centres). Ottawa, c2008. 22p. (276 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H128-1/08-544E) and ISBN (978-1-100-10183-5) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-544E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/08-544E-PDF

Guidance document - classification of products at the cosmetic-drug interface. Ottawa, c2008. 12p. (1281 KB). Fig. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H128-1/08-546E) and ISBN (978-1-100-10305-1) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-546E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/08-546E-PDF

Dose management guide. Ottawa, c2009. [4]p. 28cm. Processed. (HC Pub.: 5138)

Facts (NDS - National Dosimetry Service).

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-12315-8 ■† **Cat. No. H128-1/08-564E**

Dosimeter wearing guide. Ottawa, c2009. [2]p. 28cm. Processed. (HC Pub.: 5140)

Facts (NDS - National Dosimetry Services).

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-12316-5 ■† **Cat. No. H128-1/08-566E**

Rapport de 2007 sur les radioexpositions professionnelles au Canada. Ottawa, c2008. 101p. (821 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/08-542F) et l'ISBN (978-0-662-04165-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-542F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/08-542F-PDF

Guide sur les mesures du radon dans les maisons. Ottawa, c2008. 17p. (214 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/08-543F) et l'ISBN (978-0-662-04428-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-543F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/08-543F-PDF

Guide sur les mesures du radon dans les édifices publics (écoles, hôpitaux, établissements de soins et centres de détention). Ottawa, c2008. 23p. (308 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/08-544F) et l'ISBN (978-0-662-04429-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-544F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/08-544F-PDF

Document de référence - classement des produits situés à la frontière entre les cosmétiques et les drogues. Ottawa, c2008. 14p. (1236 K). Figure. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/08-546F) et l'ISBN (978-0-662-04540-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-546F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/08-546F-PDF

Guide de gestion des doses. Ottawa, c2009. [4]p. 28cm. Polycopié. (SC Pub.: 5139)

Les faits (SND - Services nationaux de dosimétrie).

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91265-3 ■† **N° de cat. H128-1/08-564F**

Guide de port d'un dosimètre. Ottawa, c2009. [2]p. 28cm. Polycopié. (SC Pub.: 5141)

Les faits (SND - Services nationaux de dosimétrie).

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91266-0 ■† **N° de cat. H128-1/08-566F**

Canadian Community Health Survey, Cycle 2.2, Nutrition (2004): nutrient intakes from food - provincial, regional and national summary data tables, volumes 1, 2 & 3. Ottawa, c2009. 1 disk. Bilingual. CD-ROM.

Additional title (within publication): **Canadians' nutrient intakes from food.**

Also includes "Canadian Community Health Survey, Cycle 2.2, Nutrition (2004) - a guide to accessing and interpreting the data".

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-06542-5  **Cat. No. H164-45/2009-MRC**

Protecting the water in your pipes. Ottawa, c2009. 5p. (2111 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 3581) Electronic.

The catalogue number (H34-203/2-2009) and ISBN (978-0-662-06441-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H34-203-2-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11577-1 **Cat. No. H34-203/2-2009E-PDF**

Health Products and Food Branch

Reporting adverse reactions to antiviral drugs during an influenza pandemic - guidelines for health professionals and consumers. Ottawa, Revised May 29, 2009. 7p. (105 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

"This document was first published April 30, 2009 with the title "Guidelines for Reporting Suspected Adverse Reactions to Antiviral Drugs During an Influenza Pandemic". For clarity changes were made to the document title and a more precise date was added. "-Health Canada website, viewed August 28, 2009.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-106-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H164-106/2009-1E-PDF

Pest Management Regulatory Agency

Registration decision. Irregular. Ottawa.

RD2009-09.—**Dimethenamid-P.** Ottawa, 1 June 2009. 26p. References. 28cm. Processed. (HC Pub: 8252)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

5  ISBN 978-1-100-12695-1  **Cat. No. H113-25/2009-9E**

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes, cycle 2.2, Nutrition (2004): apports nutritionnels provenant des aliments - tableaux sommaires provinciaux, régionaux et nationaux, volumes 1, 2 & 3. Ottawa, c2009. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Titre additionnel (dans la publication): **Apports nutritionnels provenant des aliments chez la population canadienne.**

Comprend également l'«Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes, cycle 2.2, Nutrition (2004) - guide d'accès et d'interprétation des données».

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06542-5  **N° de cat. H164-45/2009-MRC**

Protéger l'eau dans les conduites. Ottawa, c2009. 5p. (2147 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub.: 3581) Électronique.

Le n° de catalogue (H34-203/2-2009) et l'ISBN (978-0-662-06441-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H34-203-2-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90576-1 **N° de cat. H34-203/2-2009F-PDF**

Direction générale des produits de santé et des aliments

La déclaration d'effets indésirables d'antiviraux lors d'une pandémie de grippe - lignes directrices pour les professionnels de la santé et les consommateurs. Ottawa, Révision : le 29 mai 2009. 7p. (109 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

«Ce document a d'abord été publié le 30 avril 2009 sous le titre « Lignes directrices pour la déclaration d'effets indésirables présumés d'antiviraux lors d'une pandémie de grippe ». Par souci de clarté, nous en avons modifié le titre et avons indiqué une date plus précise.»-Site web de Santé Canada, visualisé le 28 août 2009.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-106-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H164-106/2009-1F-PDF

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa.

RD2009-09.—**Diméthénamide-p.** Ottawa, Le 1 juin 2009. 28p. Références. 28cm. Polycopié. (Sc Pub : 8253)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

6  ISBN 978-1-100-91626-2  **N° de cat. H113-25/2009-9F**

Registration decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

RD2009-09.—**Dimethenamid-P.** Ottawa, 1 June 2009. 29p. (128 KB). References. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8252)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-25-2009-9E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12696-8 Cat. No. H113-25/2009-9E-PDF

Re-evaluation decision. Irregular. Ottawa.

Continues Re-evaluation decision document (H113-12E).

RVD2009-11.—**Carbathiin and oxycarboxin.** Ottawa, 18 June 2009. 8p. 28cm. Processed. (HC Pub: 8288)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

7□ **ISBN 978-1-100-12839-9 ●† Cat. No. H113-28/2009-11E**

Re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

RVD2009-11.—**Carbathiin and oxycarboxin.** Ottawa, 18 June 2009. 10p. (69 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub: 8288)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-28-2009-11E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12840-5 Cat. No. H113-28/2009-11E-PDF

Established maximum residue limit. Irregular. Ottawa.

EMRL2009-15.—**Chlorothalonil.** Ottawa, 10 June 2009. 3p. Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 8230)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

9□ **ISBN 978-1-100-12707-1 ●† Cat. No. H113-29/2009-15E**

Established maximum residue limit. Irregular. Ottawa.
Electronic.

EMRL2009-15.—**Chlorothalonil.** Ottawa, 10 June 2009. 5p. (89 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8230)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-29-2009-15E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12708-8 Cat. No. H113-29/2009-15E-PDF

Décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RD2009-09.—**Diméthénamide-p.** Ottawa, Le 1 juin 2009. 31p. (132 Ko). Références. Adobe Acrobat. (SC Pub : 8253)

URL: http://dsp-psd.ptpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-25-2009-9F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91627-9 N° de cat. H113-25/2009-9F-PDF

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Titre de renvoi: **Décision concernant la réévaluation.**

Fait suite à Décision de réévaluation (H113-12F).

RVD2009-11.—**Carbathiine et oxycarboxine.** Ottawa, Le 18 juin 2009. 8p. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 8289)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

8□ **ISBN 978-1-100-91798-6 ●† N° de cat. H113-28/2009-11F**

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RVD2009-11.—**Carbathiine et oxycarboxine.** Ottawa, Le 18 juin 2009. 10p. (77 Ko). Adobe Acrobat. (SC Pub : 8289)

URL: http://dsp-psd.ptpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-28-2009-11F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91799-3 N° de cat. H113-28/2009-11F-PDF

Limites maximales de résidus fixées. Irrégulier. Ottawa.

EMRL2009-15.—**Chlorothalonil.** Ottawa, Le 10 juin 2009. 3p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 8231)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

10□ **ISBN 978-1-100-91638-5 ●† N° de cat. H113-29/2009-15F**

Limites maximales de résidus fixées. Irrégulier. Ottawa.
Électronique.

EMRL2009-15.—**Chlorothalonil.** Ottawa, Le 10 juin 2009. 5p. (85 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 8231)

URL: http://dsp-psd.ptpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-29-2009-15F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91639-2 N° de cat. H113-29/2009-15F-PDF

EMRL2009-16.—**Cymoxanil**. Ottawa, 26 June 2009. 3p. Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 8232)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

11 □ ISBN 978-1-100-12709-5 ● † Cat. No. H113-29/2009-16E

EMRL2009-16.—**Cymoxanil**. Ottawa, 26 June 2009. 5p. (69 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8232)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-29-2009-16E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12710-1 Cat. No. H113-29/2009-16E-PDF

EMRL2009-17.—**Mesotrione**. Ottawa, 26 June 2009. [1]p. Table. 28cm. Processed. (HC Pub: 8246)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

13 □ ISBN 978-1-100-12711-8 ● † Cat. No. H113-29/2009-17E

EMRL2009-17.—**Mesotrione**. Ottawa, 26 June 2009. 3p. (71 KB). Table. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8246)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-29-2009-17E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12712-5 Cat. No. H113-29/2009-17E-PDF

EMRL2009-18.—**Coumaphos**. Ottawa, 26 June 2009. 3p. Table. 28cm. Processed. (HC Pub: 8272)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

15 □ ISBN 978-1-100-12766-8 ● † Cat. No. H113-29/2009-18E

EMRL2009-18.—**Coumaphos**. Ottawa, 26 June 2009. 5p. (74 KB). Table. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8272)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-29-2009-18E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12767-5 Cat. No. H113-29/2009-18E-PDF

EMRL2009-16.—**Cymoxanil**. Ottawa, Le 26 juin 2009. 3p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (Sc Pub : 8233)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

12 □ ISBN 978-1-100-91640-8 ● † N° de cat. H113-29/2009-16F

EMRL2009-16.—**Cymoxanil**. Ottawa, Le 26 juin 2009. 5p. (93 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 8233)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-29-2009-16F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91641-5 N° de cat. H113-29/2009-16F-PDF

EMRL2009-17.—**Mésotrione**. Ottawa, Le 26 juin 2009. [1]p. Tableau. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 8247)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

14 □ ISBN 978-1-100-91642-2 ● † N° de cat. H113-29/2009-17F

EMRL2009-17.—**Mésotrione**. Ottawa, Le 26 juin 2009. 3p. (68 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (SC Pub : 8247)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-29-2009-17F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91643-9 N° de cat. H113-29/2009-17F-PDF

EMRL2009-18.—**Coumaphos**. Ottawa, Le 26 juin 2009. 3p. Tableau. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 8273)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

16 □ ISBN 978-1-100-91725-2 ● † N° de cat. H113-29/2009-18F

EMRL2009-18.—**Coumaphos**. Ottawa, Le 26 juin 2009. 5p. (71 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (SC Pub : 8273)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-29-2009-18F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91726-9 N° de cat. H113-29/2009-18F-PDF

EMRL2009-19.—**Dimethenamid**. Ottawa, 26 June 2009. [1]p. Tableau. 28cm. Processed. (Hc Pub: 8274)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

17 ☐ ISBN 978-1-100-12768-2 ●† *Cat. No. H113-29/2009-19E*

EMRL2009-19.—**Dimethenamid**. Ottawa, 26 June 2009. 3p. (72 KB). Table. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8274)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-29-2009-19E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12769-9 *Cat. No. H113-29/2009-19E-PDF*

EMRL2009-20.—**Tepraloxymid**. Ottawa, 26 June 2009. [1]p. Tableau. 28cm. Polycopié. (HC Pub: 8284)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

19 ☐ ISBN 978-1-100-12808-5 ●† *Cat. No. H113-29/2009-20E*

EMRL2009-20.—**Tepraloxymid**. Ottawa, 26 June 2009. 3p. (72 KB). Table. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8284)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-29-2009-20E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12809-2 *Cat. No. H113-29/2009-20E-PDF*

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa.

Other title: Re-evaluation document.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-eng.php>

REV2009-05.—**Proposed risk mitigation measures for eight rodenticides**. Ottawa, 22 June 2009. 24p. Tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 8270)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

21 ☐ ISBN 978-1-100-12763-7 ●† *Cat. No. H113-5/2009-5E*

EMRL2009-19.—**Diméthénamide**. Ottawa, Le 26 juin 2009. [1]p. Tableau. 28cm. Polycopié. (Sc Pub : 8275)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

18 ☐ ISBN 978-1-100-91727-6 ●† *N° de cat. H113-29/2009-19F*

EMRL2009-19.—**Diméthénamide**. Ottawa, Le 26 juin 2009. 3p. (73 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (SC Pub : 8275)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-29-2009-19F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91728-3 *N° de cat. H113-29/2009-19F-PDF*

EMRL2009-20.—**Tépraloxymide**. Ottawa, Le 26 juin 2009. [1]p. Tableau. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 8285)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

20 ☐ ISBN 978-1-100-91767-2 ●† *N° de cat. H113-29/2009-20F*

EMRL2009-20.—**Tépraloxymide**. Ottawa, Le 26 juin 2009. 3p. (73 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (SC Pub : 8285)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-29-2009-20F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91768-9 *N° de cat. H113-29/2009-20F-PDF*

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Document sur la réévaluation (REV99-01), Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01), Note de réévaluation (REV2004-02--).

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-fra.php>

REV2009-05.—**Projet de mesures d'atténuation des risques concernant huit rodenticides**. Ottawa, Le 22 juin 2009. 29p. Tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 8271)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

22 ☐ ISBN 978-1-100-91722-1 ●† *N° de cat. H113-5/2009-5F*

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document.

REV2009-05.—**Proposed risk mitigation measures for eight rodenticides.** Ottawa, 22 June 2009. 28p. (120 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8270)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-5-2009-5E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12764-4 *Cat. No. H113-5/2009-5E-PDF*

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

August 31, 2009. 13p. (202 KB). Graphs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2009-08-31E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2009-08-31E-PDF

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 56, No. 2862, September 2, 2009. 571p. (16211 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2862.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/56-2862-PDF

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02.--).

REV2009-05.—**Projet de mesures d'atténuation des risques concernant huit rodenticides.** Ottawa, Le 22 juin 2009. 34p. (129 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub : 8271)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-5-2009-5F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91723-8 *N° de cat. H113-5/2009-5F-PDF*

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

31 août 2009. 13p. (210 Ko). Graphiques.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2009-08-31F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2009-08-31F-PDF

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 56, n° 2862, 2 septembre 2009. 571p. (16211 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2862.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/56-2862-PDF

Small Business and Tourism Branch

Small business quarterly. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1205-9099 (54290B)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

Vol. 11, No. 2, August 2009. English text, 8p. Graphs, tables.

Free.



Cat. No. C12-18/11-2

Small business quarterly. Quarterly. Ottawa. ISSN 1493-664X Electronic.

ISSN (1205-9099) and catalogue numbers of the bilingual paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition.

Vol. 11, No. 2, August 2009. 8p. (741 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ie/C12-18-11-2E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. C12-18/11-2E-PDF

LIBRARY AND ARCHIVES CANADA

What's on at 395 Wellington Street, Ottawa. Bimonthly. Ottawa. ISSN 1914-9271

September-October 2009.—**What's on at 395 Wellington Street, Ottawa.** Ottawa. 1 folded sheet (English text, [5]p.). Figs., photographs. 22cm. Pamphlet.

Studio K, A Karsh Experience, until December 13, 2009.

Order Information for Non-depositaries: Library and Archives Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Tel: 613-996-5115 or 1-866-578-7777 (toll free in Canada) or TTY: 613-992-6969 or 1-866-299-1699 (toll free in Canada); Fax: 613-995-6274; E-mail: publications@lac-bac.gc.ca; URL: <http://www.collectionscanada.gc.ca/contact/index-e.html>.

Free.



Cat. No. SB3-1/2009-5

Direction générale de la petite entreprise et du tourisme

Bulletin trimestriel sur la petite entreprise. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1205-9099 (54290B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

Vol. 11, n° 2, août 2009. Texte français, 8p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. C12-18/11-2

Bulletin trimestriel sur la petite entreprise. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1493-6658 Électronique.

L'ISSN (1205-9099) et les n°s de catalogue de l'édition bilingue papier ont été incorrectement imprimés dans l'édition PDF.

Vol. 11, n° 2, août 2009. 8p. (745 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ie/C12-18-11-2F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. C12-18/11-2F-PDF

BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA

À l'affiche au 395, rue Wellington, Ottawa. Bimestriel. Ottawa. ISSN 1914-9271

Septembre-octobre 2009.—**À l'affiche au 395 rue Wellington, Ottawa.** Ottawa. 1 feuille pliée (texte français, [5]p.). Figures, photographies. 22cm. Dépliant.

Studio K, dans la peau de Karsh, jusqu'au 13 décembre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bibliothèque et Archives Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: 613-996-5115 ou 1-866-578-7777 (sans frais au Canada et aux États-Unis) ou ATS : 613-992-6969 ou 1-866-299-1699 (sans frais au Canada); Télécopieur: 613-995-6274; Courriel: publications@lac-bac.gc.ca; URL: <http://www.collectionscanada.gc.ca/contact/index-f.html>.

Gratuit.



N° de cat. SB3-1/2009-5

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

The DND/CF weekly news.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 12, No. 28, 26 August 2009. 15, [1]p. Coloured illus., photographs.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/12-28

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636 Electronic.

Vol. 12, No. 28, 26 August 2009. 16p. (3230 KB). Coloured illus., photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-28.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/12-28-PDF

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

«Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 12, n° 28, le 26 août 2009. 15, [1]p. Ill. en couleur, photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/12-28

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-9636 Électronique.

Vol. 12, n° 28, le 26 août 2009. 16p. (3230 Ko). Ill. en couleur, photographies.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-28.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/12-28-PDF

Le leadership des femmes dans les Forces canadiennes: perspectives et expériences, Publié sous la direction de Karen D. Davis avec la collaboration de Stéphanie A.H. Bélanger; réalisé pour la Presse de l'Académie canadienne de la défense. Kingston (Ontario), c2009. xvi, 233p. Index, photographies, références, tableaux. 23cm. Couverture souple. (WPO30417)

Traduction (2009) de «Women and leadership in the Canadian Forces : perspectives and experience» (au n° de catalogue D2-210/2-2007E).

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Institut de leadership des forces canadiennes, C.P. 17000 succursale Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Courriel: cda.cfil-iflc@forces.gc.ca; URL: http://www.cda.forces.gc.ca/cfil/trgraph/home_f.asp.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90857-1 ♦ † N° de cat. D2-210/1-2009F

None but the brave: the essential contributions of RAF Bomber Command to allied victory during the Second World War, By David L. Bashow. Kingston, Ontario, c2009. xi, 176p. Coloured illus., coloured maps, glossary, index, photographs, references. 23cm. Softcover. (WPO30415)

Produced for the Canadian Defence Academy Press by 17 Wing Winnipeg Publishing Office.--Verso of title page.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: National Defence, Canadian Defence Academy Headquarters, Canadian Forces Leadership Institute, PO Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: 613-541-5010 ext. 6976; Fax: 613-541-6908; E-mail: cda.cfil-iflc@forces.gc.ca; URL: <http://www.cda.forces.gc.ca/cu-cn/index-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-11552-8 ♦ † Cat. No. D2-240/2-2009E

NATIONAL ENERGY BOARD

Offshore chemical selection guidelines for drilling production activities on frontier lands, [prepared jointly by] the Canada-Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Board (C-NLOPB) and the Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Board (CNSOPB). Calgary, April 2009. 18p. (635 KB). Fig., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

*These Guidelines are applicable to the offshore areas under the jurisdictions of the National Energy Board (NEB), the Canada-Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Board (C-NLOPB) and the Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Board (CNSOPB). *--Page 6 of 18, Introduction.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE23-151-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12451-3 Cat. No. NE23-151/2009E-PDF

NATIONAL FILM BOARD OF CANADA

National Film Board of Canada - annual report. Annual. Montreal. 26cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0382-151X

Order Information: National Film Board of Canada, Postal Box 6100, Centre-ville Station, Montreal, Quebec H3C 3H5. Tel: 1(800) 267-7710 or (514)283-9000; Fax: 514-283-7564; URL: <http://www.onf-nfb.gc.ca/eng/about-us/to-reach-us.php>.

2005-2006. c2006. English text, 72p. Coloured illus., graphs, photographs, tables.

Free.

ISBN 0-7722-1243-0  Cat. No. NF1-2006

National Film Board of Canada - annual report. Annual. Montreal. Electronic.

2005-2006. c2006. 74p. (4498 KB). Coloured illus., graphs, photographs, tables.

ISBN (0-7722-1243-0) for the print edition has been copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/onf-nfb/NF1-2006E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NF1-2006E-PDF

2006-2007. c2007. English text, 96p. Coloured illus., graphs, photographs, tables. Accompanying material: A DVD entitled "The Danish poet", a film by Torill Kove, narrated by Liv Ullman - OSCAR® winner, best animated short film.

Free.

ISBN 0-7722-1249-X  Cat. No. NF1-2007

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Lignes directrices sur la sélection des produits chimiques pour les activités de forage et de production sur les terres domaniales extracôtières, [préparées conjointement par] l'Office Canada-Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtières (OCTNLHE) et de l'Office Canada-Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtières (OCNEHE). Calgary, Avril 2009. 19p. (522 Ko). Figure, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

*[Les lignes directrices] s'appliquent aux régions extracôtières relevant de l'Office national de l'énergie (ONE), de l'Office Canada-Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtières (OCTNLHE) et de l'Office Canada-Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtières (OCNEHE). *--Page 6 de 19, Introduction.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE23-151-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91389-6 N° de cat. NE23-151/2009F-PDF

OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA

Office national du film du Canada - rapport annuel. Annual. Montréal. 26cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0382-151X

Renseignements pour la commande: Office national du film du Canada, Case postale 6100, Succursale Centre-Ville, Montréal (Québec) H3C 3H5. Téléphone: 1(800) 267-7710 or (514)283-9000; Télécopieur: 514-283-7564; URL: <http://www.onf-nfb.gc.ca/tra/a-propos/contacts.php>.

2005-2006. c2006. Texte français, 72p. Graphiques, ill. en couleur, photographies, tableaux.

Gratuit.

ISBN 0-7722-1243-0  N° de cat. NF1-2006

Office national du film du Canada - rapport annuel. Annual. Montréal. Électronique.

2005-2006. c2006. 74p. (3495 Ko). Graphiques, ill. en couleur, photographies, tableaux.

L'ISBN (0-7722-1240-0) de l'édition imprimée bilingue a été copié dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/onf-nfb/NF1-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NF1-2006F-PDF

2006-2007. c2007. Texte français, 96p. Graphiques, ill. en couleur, photographies, tableaux. Matériel d'accompagnement: Un DVD intitulé «Le poète danois», un film de Torill Kove, narration de Marie Tifo - Gagnant de l'OSCAR®, meilleur court métrage d'animation.

Gratuit.

ISBN 0-7722-1249-X  N° de cat. NF1-2007

2006-2007. c2007. 98p. (2042 KB). Coloured illus., graphs, photographs, tables.

ISBN (0-7722-1249-X) for the print bilingual edition has been copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/onf-nfb/NF1-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NF1-2007E-PDF

2007-2008. c2008. English text, 80p. Coloured illus., graphs, photographs, tables.

Free.

ISBN 0-7722-1254-6



Cat. No. NF1-2008

2006-2007. c2007. 98p. (2081 Ko). Graphiques, ill. en couleur, photographies, tableaux.

L'ISBN (0-7722-1249-X) de l'édition imprimée bilingue a été copié dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/onf-nfb/NF1-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NF1-2007F-PDF

2007-2008. c2008. Texte français, 80p. Graphiques, ill. en couleur, photographies, tableaux.

Gratuit.

ISBN 0-7722-1254-6



N° de cat. NF1-2008

NATURAL RESOURCES CANADA

Feedback report on the First pilot session in French - Advanced recommissioning (RCx) course, 3.5 days from March 17 to 20, 2009, Varennes, Quebec, Canada. Organized by: CanmetENERGY, Office of Energy Efficiency. Ottawa, March 2009. 33p. (1888 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M154-20-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12629-6

Cat. No. M154-20/2009E-PDF

RCx guide introductory seminar training material. Québec, c2009. 48p. (2466 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: Building operation optimization - recommissioning guide for building owners and managers, 1st edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M154-21-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13032-3

Cat. No. M154-21/2009E-PDF

Bird's eye to bedrock: aerial surveys aid mineral discovery. Ottawa, [2008]. 2p. (319 KB). Coloured maps, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M40-66-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11517-7

Cat. No. M40-66/2008E-PDF

From glaciers to gold: sediment sampling assists mineral discovery. Victoria, British Columbia, [2008]. 2p. (347 KB). Coloured map, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M4-71-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11405-7

Cat. No. M4-71/2008E-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Rapport de rétroaction sur la 1re session pilote en français - Cours avancé de recommissioning (RCx) de 3,5 jours du 17 au 20 mars 2009, Varennes, Québec, Canada, Organisé par : CanmetÉNERGIE, Office de l'efficacité énergétique. Québec, Mars 2009. 34p. (2027 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M154-20-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91561-6

N° de cat. M154-20/2009F-PDF

Séminaire d'introduction au Guide de RCx - matériel de formation. Québec, c2009. 48p. (2968 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre: Optimisation de l'opération des bâtiments - guide de recommissioning (RCx) pour les propriétaires et les gestionnaires de bâtiments, 1re édition.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M154-21-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91990-4

N° de cat. M154-21/2009F-PDF

Aperçu du substratum à vol d'oiseau: les levés aériens en appui à la découverte de minéraux. Ottawa, [2008]. 2p. (294 Ko). Cartes en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M40-66-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90519-8

N° de cat. M40-66/2008F-PDF

Quand les glaciers mènent à l'or: échantillonnage de sédiments en appui à la découverte de minéralisation. Ottawa, [2008]. 2p. (320 Ko). Carte en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M4-71-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90419-1

N° de cat. M4-71/2008F-PDF

The Urban Archetypes Project: community case study - the City of Lethbridge. Ottawa, c2009. 8p. (1153 KB). Figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M154-15-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11948-9 **Cat. No. M154-15/1-2009E-PDF**

Le Projet d'archétypes urbains: étude de cas sur une collectivité - la ville de Lethbridge. Ottawa, c2009. 8p. (1359 Ko). Cartes, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M154-15-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90936-3 **N° de cat. M154-15/1-2009F-PDF**

Energy Sector

Direction du pétrole et du gaz

Canadian LNG import and export projects, status as of May 2009, [issued by] Petroleum Resources Branch, Natural Gas Division. Ottawa, May 2009. 26p. (408 KB). Map, table. Adobe Acrobat. Electronique.

Canadian liquefied natural gas import and export projects, status as of May 2009.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M134-9-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M134-9/2009E-PDF

Projets canadiens d'importation et exportation de GNL, mise à jour mai 2009, [publié par] Direction des ressources pétrolières, Division du gaz naturel. Ottawa, Mai 2009. 26p. (430 Ko). Carte, tableau. Adobe Acrobat. Electronique.

Projets canadiens d'importation et exportation de gaz naturel liquéfié, mise à jour mai 2009.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M134-9-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M134-9/2009F-PDF

Geological Survey of Canada

Commission géologique du Canada

Current research 2009. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronique.

2009-2.—Biogeochemical signatures of the area around the MAX molybdenum mine, southern British Columbia, [by] C.E. Dunn and R.I. Thompson. c2009. 20p. (5518 KB). Figs. (some coloured), map, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M44-2009-2E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12345-5 **Cat. No. M44-2009/2E-PDF**

2009-3.—Stratigraphic setting of the Westwood-Warrenmac ore zones, Westwood Project, Doyon-Bousquet-LaRonde mining camp, Abitibi, Quebec, [by] P. Mercier-Langevin, ... [et al.] 2009. 23p. (8824 KB). Figs., graphs, photographs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M44-2009-3E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12677-7 **Cat. No. M44-2009/3E-PDF**

2009-4.—Permafrost at York Factory National Historic Site, Manitoba, Canada, [by] W.E. Sladen, L.D. Dyke, and S.L. Smith. c2009. 13p. (2093 KB). Figs., graphs, map, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M44-2009-4E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12623-4 **Cat. No. M44-2009/4E-PDF**

2009-5.—Recent magnetotelluric measurements at the Mallik gas hydrate production research well site, Northwest Territories, [by] J.A. Craven, ...[et al.]. Ottawa, 2009. 10p. (3037 KB). Figs., graphs, maps, photographs, references. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M44-2009-5E-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12995-2 Cat. No. M44-2009/5E-PDF

2009-6.—Contrasting metamorphic pressure-temperature histories within the Trans-Hudson Orogen's hinterland, southwest Baffin Island, Nunavut, [by] A.J. Smye, M.R. St-Onge, and D.J. Waters. Ottawa, 2009. 21p. (9732 KB). Figs., map, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M44-2009-6E-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13024-8 Cat. No. M44-2009/6E-PDF

Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp

09-5, May 2009. 7p. (146 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M35-1-2009-5.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2009-5-PDF

Office of Energy Efficiency

Driver educator's newsletter. Annual. Ottawa. ISSN 1911-4605 Electronic.

Subtitle varies.

Vol. 6, Spring 2009 edition. 12p. (2706 KB). Photographs, table.

Autosmart D.E.N.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M142-1-6-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M142-1/6-2009E-PDF

ENERGY STAR® for new homes. Ottawa, c2009. 3p. (583 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-176-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11967-0 Cat. No. M144-176/2009E-PDF

Secteur des minéraux et des métaux

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X Électronique.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp?

09-5, mai 2009. 7p. (146 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M35-1-2009-5.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2009-5-PDF

Office de l'efficacité énergétique

Le repère de l'instructeur. Annuel. Ottawa. ISSN 1911-4621 Électronique.

Le sous-titre varie.

Vol. 6, édition du printemps 2009. 12p. (2805 Ko). Photographies, tableau.

Le bon sens au volant.

URL: http://dsp-psd.ptsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M142-1-6-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M142-1/6-2009F-PDF

ENERGY STAR® pour les maisons neuves. Ottawa, c2009. 3p. (583 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.ptsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-176-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90955-4 N° de cat. M144-176/2009F-PDF

*Depository Services Program**Programme des services de dépôt***Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 No. 35, August 28, 2009. 34p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.



Cat. No. P107-1/2009-35

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 n° 35, le 28 août 2009. 34p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.



N° de cat. P107-1/2009-35

QUEEN'S PRINTER**IMPRIMEUR DE LA REINE**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Avis et projets de règlement.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 143, No. 35, Saturday, August 29, 2009. p. 2625-2650, 6p. Index, tables.

Vol. 143, n° 35, le samedi 29 août 2009. p. 2625-2650, 6p. Index, tableaux.

\$2.95 per copy.

2,95 \$ l'exemplaire.



Cat. No. SP2-1/143-35



N° de cat. SP2-1/143-35

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, No. 35, Saturday, August 29, 2009. 28p. (304 KB).

Vol. 143, n° 35, le samedi 29 août 2009. 28p. (304 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-35.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-35.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-35-PDF


N° de cat. SP2-1/143-35-PDF

**ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE EXTERNAL
REVIEW COMMITTEE**

**Royal Canadian Mounted Police External Review Committee -
2008-2009 annual report.** Ottawa, c2009. English text, 35p.
Coloured illus., graphs, organization charts, tables. 28cm.
Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Royal Canadian Mounted Police External
Review Committee, P.O. Box 1159, Station B, Ottawa K1P 5R2. Tel: (613) 998-
2134; Fax: (613) 990-8969; E-mail: org@erc-cee.gc.ca; URL: [http://www.erc-
cee.gc.ca/english/contacts.html](http://www.erc-
cee.gc.ca/english/contacts.html).

Free.

23  ISBN 978-0-662-06910-2 • †

Cat. No. PS20-2009

**Royal Canadian Mounted Police External Review Committee -
2008-2009 annual report.** Ottawa, c2009. 44p. (1540 KB).
Coloured illus., graphs, organization charts, tables. Adobe
Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/grc-rmp/PS20-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11716-4

Cat. No. PS20-2009E-PDF

TRANSPORT CANADA

**Transport Canada - Integrated human resources plan, 2009-
2012.** Ottawa, c2008. x, 47p. Coloured figs., graphs,
photographs, tables. 28cm. Softcover. (TP 14802E (06/2009))
Accompanying material: Appendix "Section 10.3, TC
Integrated People Management Strategy Initiatives" (TP
14803E (06/2009)).

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel:
613-991-4071 or 1-888-830-4911; TTY: 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-
mail: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/publications/menu.htm>.

Free.



Cat. No. T22-166/2009E

**Transport Canada - Integrated human resources plan, 2009-
2012.** Ottawa, c2008. 60p. (3 MB). Coloured figs., graphs,
photographs, tables. Adobe Acrobat. (TP 14802E (06/2009))
Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T22-166-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T22-166/2009E-PDF

Car time - stage 1: safe travel in a rear-facing infant seat. Ottawa,
c2005, reprinted July 2009. 1 folded sheet ([4]p.). Coloured
illus. 28cm. Pamphlet. (TP 14337E (TC-1003266))

Order Information: Transport Canada, Road Safety and Motor Vehicle Regulation
Directorate, Tower C, Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: 1-
800-333-0371 or 613-998-8616; E-mail: roadsafetywebmail@tc.gc.ca; URL:
<http://www.tc.gc.ca/roadsafety/>.

Free.

ISBN 978-1-100-13181-8 


Cat. No. T46-29/1-2009E

**COMITÉ EXTERNE D'EXAMEN DE LA GENDARMERIE
ROYALE DU CANADA**

**Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du
Canada - rapport annuel 2008-2009.** Ottawa, c2009. Texte
français, 37p. Graphiques, ill. en couleur, organigrammes,
tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Comité externe
d'examen de la Gendarmerie royale du Canada, C.P. 1159, succursale B, Ottawa
K1P 5R2. Téléphone: (613) 998-2134; Télécopieur: (613) 990-8969; Courriel:
org@erc-cee.gc.ca; URL: http://www.erc-cee.gc.ca/francais/contacts_f.html.

Gratuit.

23  ISBN 978-0-662-06910-2 • †

N° de cat. PS20-2009

**Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du
Canada - rapport annuel 2008-2009.** Ottawa, c2009. 45p.
(1510 Ko). Graphiques, ill. en couleur, organigrammes,
tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/grc-rmp/PS20-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90713-0

N° de cat. PS20-2009F-PDF

TRANSPORTS CANADA

**Transports Canada - Plan intégré des ressources humaines,
2009-2012.** Ottawa, c2008. x, 47p. Figures en couleur,
graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture
souple. (TP 14802F (06/2009)) Matériel d'accompagnement:
Annexe «Section 11.4, Initiatives sur la stratégie de gestion
intégrée des personnes de TC» (TP 14803F (06/2009)).

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa
K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911; ATS: 1-888-675-6863;
Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: Questions@tc.gc.ca; URL:
<http://www.tc.gc.ca/fr/publications/menu.htm>.

Gratuit.



N° de cat. T22-166/2009F

**Transports Canada - Plan intégré des ressources humaines,
2009-2012.** Ottawa, c2008. 60p. (3 MB). Figures en couleur,
graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (TP
14802F (06/2009)) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T22-166-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T22-166/2009F-PDF

**En voiture - phase 1: en sécurité dans un siège de bébé orienté
vers l'arrière.** Ottawa, c2005, réimprimé en juillet 2009. 1
feuille pliée ([4]p.). Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. (TP 14337F
(TC-1003267))

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Direction de la sécurité
 routièr e et de la réglementation automobile, Tour C, Place de Ville, 330, rue Sparks,
 Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 1-800-333-0371 ou 613-998-8616; Courriel:
 securiteroutiere@tc.gc.ca; URL: www.tc.gc.ca/securiteroutiere.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92109-9 

N° de cat. T46-29/1-2009F

Car time - stage 2: safe travel in a forward-facing child seat.

Ottawa, c2005, reprinted July 2009. 1 folded sheet ([4]p.). Coloured illus. 28cm. Pamphlet. (TP 14338E (TC-1003268))

Order Information: Transport Canada, Road Safety and Motor Vehicle Regulation Directorate, Tower C, Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: 1-800-333-0371 or 613-998-8616; E-mail: roadsafetywebmail@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/roadsafety/>.

Free.

ISBN 978-1-100-13182-5  *Cat. No. T46-29/2-2009E*

Car time - stage 3: safe travel in a booster seat. Ottawa, c2005, reprinted July 2009. 1 sheet ([2]p.). Coloured illus. 28cm. Pamphlet. (TP 14339E (TC-1003270))

Order Information: Transport Canada, Road Safety and Motor Vehicle Regulation Directorate, Tower C, Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: 1-800-333-0371 or 613-998-8616; E-mail: roadsafetywebmail@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/roadsafety/>.

Free.

ISBN 978-1-100-13183-2  *Cat. No. T46-29/3-2009E*

Car time - stage 4: safe travel in a seat belt. Ottawa, c2005, reprinted July 2009. 1 sheet ([2]p.). Coloured illus. 28cm. Pamphlet. (TP 14340E (TC-1003272))

Order Information: Transport Canada, Road Safety and Motor Vehicle Regulation Directorate, Tower C, Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: 1-800-333-0371 or 613-998-8616; E-mail: roadsafetywebmail@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/roadsafety/>.

Free.

ISBN 978-1-100-13184-9  *Cat. No. T46-29/4-2009E*

STATISTICS CANADA*Occasionals*

Analysis in brief. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0503 Electronic.

No. 81.--**Age of education infrastructure:** recent trends, by Valérie Gaudreault, Donal Overton and John Trstenjak. Ottawa, September 2009. 24p. (264 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

Amended (2009/9/4).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/11-621-M/11-621-m2009081-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13618-9 *Cat. No. CS11-621/81E-PDF*

En voiture - phase 2: en sécurité dans un siège d'enfant orienté vers l'avant. Ottawa, c2005, réimprimé en juillet 2009. 1 feuille pliée ([4]p.). Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. (TP 14338F (TC-1003269))

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Direction de la sécurité routière et de la réglementation automobile, Tour C, Place de Ville, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 1-800-333-0371 ou 613-998-8616; Courriel: securiteroutiere@tc.gc.ca; URL: www.tc.gc.ca/securiteroutiere.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92110-5  *N° de cat. T46-29/2-2009F*

En voiture - phase 3: en sécurité dans un siège d'appoint. Ottawa, c2005, réimprimé en juillet 2009. 1 feuille ([2]p.). Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. (TP 14339F (TC-1003271))

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Direction de la sécurité routière et de la réglementation automobile, Tour C, Place de Ville, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 1-800-333-0371 ou 613-998-8616; Courriel: securiteroutiere@tc.gc.ca; URL: www.tc.gc.ca/securiteroutiere.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92111-2  *N° de cat. T46-29/3-2009F*

En voiture - phase 4: la ceinture de sécurité. Ottawa, c2005, réimprimé en juillet 2009. 1 feuille ([2]p.). Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. (TP 14340F (TC-1003273))

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Direction de la sécurité routière et de la réglementation automobile, Tour C, Place de Ville, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 1-800-333-0371 ou 613-998-8616; Courriel: securiteroutiere@tc.gc.ca; URL: www.tc.gc.ca/securiteroutiere.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92112-9  *N° de cat. T46-29/4-2009F*

STATISTIQUE CANADA*Hors série*

Analyse en bref. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0511 Électronique.

N° 81.--**Âge de l'infrastructure d'enseignement:** tendances récentes, par Valérie Gaudreault, Donal Overton et John Trstenjak. Ottawa, Septembre 2009. 25p. (283 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

Modifié (2009/9/4).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/11-621-M/11-621-m2009081-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92499-1 *N° de cat. CS11-621/81F-PDF*

Statistics Canada data sources on official-language minorities, by Sylvie Lafrenière. Ottawa, August 2009. 81p. (736 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Analytical paper No. 001.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/91-549-X/91-549-x2009001-eng.pdf

Free. (Internet).

Source de données de Statistiques Canada sur les minorités de langue officielle, par Sylvie Lafrenière. Ottawa, Août 2009. 82p. (1174 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Document analytique, n° 001.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/91-549-X/91-549-x2009001-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-10882-7 **Cat. No. CS91-549/2009E-PDF**

ISBN 978-0-662-09996-3 **N° de cat. CS91-549/2009F-PDF**

Periodic Releases

Bulletins

National income and expenditure accounts - data tables. Quarterly. Ottawa. ISSN 1916-4556 Electronic.

Comptes nationaux des revenus et dépenses - tableaux de données. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4564 Électronique.

[Vol. 2, No. 2], Second quarter 2009. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-019-x/13-019-x2009002-eng.htm>

Free. (Internet).

[Vol. 2, n° 2], deuxième trimestre 2009. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-019-x/13-019-x2009002-fra.htm>

Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS13-019/2-2E-HTML

N° de cat. CS13-019/2-2F-HTML

Financial flow accounts, data tables. Quarterly. Ottawa. ISSN 1916-4491 Electronic.

Comptes des flux financiers, tableaux de données. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4505 Électronique.

[Vol. 2, No. 2], Second quarter 2009. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-020-x/13-020-x2009002-eng.htm>

Free. (Internet).

[Vol. 2, n° 2], deuxième trimestre de 2009. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-020-x/13-020-x2009002-fra.htm>

Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS13-020/2-2E-HTML

N° de cat. CS13-020/2-2F-HTML

Estimates of labour income, data tables. Quarterly. Ottawa. ISSN 1916-453X Electronic.

Estimations du revenu du travail, tableaux de données. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1916-4548 Électronique.

[Vol. 2, No. 2], Second quarter 2009. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-021-x/13-021-x2009002-eng.htm>

Free. (Internet).

[Vol. 2, n° 2], deuxième trimestre 2009. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-021-x/13-021-x2009002-fra.htm>

Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS13-021/2-2E-HTML

N° de cat. CS13-021/2-2F-HTML

Gross domestic product by industry. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

Produit intérieur brut par industrie. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 23, No. 6, June 2009. 242p. (918 KB). Tables.

Vol. 23, n° 6, juin 2009. 245p. (966 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/15-001-X/15-001-x2009006-eng.pdf

Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/15-001-X/15-001-x2009006-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS15-001/23-6E-PDF

N° de cat. CS15-001/23-6F-PDF

Farm product price index. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-2284
Électronique.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

Vol. 9, No. 6, June 2009. 18p. (194 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-007-X/21-007-x2009006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-007/9-6E-PDF

Aircraft Movement Statistics - airports without air traffic control towers. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-6330 Électronique.

June 2009. 26p. (223 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-008-X/51-008-x2009006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-008/2009-6E-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover.
ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629; Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369; Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-eng.htm>.

Vol. 88, No. 7, July 2009. 65p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

●●† **Cat. No. CS62-001/88-7E**

Canadian foreign post indexes. Monthly. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Électronique.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Non-government Organizations -- The Guide to the Post Index.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=62-013-X&CHROPG=1>

September 2009. (Accessible on Statistics Canada website.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2009009-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013/2009-9E-HTML

Indice des prix des produits agricoles. Mensuel. Ottawa. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

Vol. 9, n° 6, juin 2009. 19p. (202 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-007-X/21-007-x2009006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-007/9-6F-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-6349 Électronique.

Juin 2009. 27p. (234 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-008-X/51-008-x2009006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-008/2009-6F-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. ISSN 1715-7447

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629; Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369; Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-eng.htm>.

Vol. 88, n° 7, juillet 2009. 65p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS62-001/88-7F**

Les indices de mission canadienne à l'étranger. Mensuel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur -- Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international -- Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales -- Le guide de l'indice de mission.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=62-013-X&CHROPG=1>

Septembre 2009. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2009009-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-013/2009-9F-HTML

Canada's balance of international payments. Quarterly. Ottawa.
ISSN 1209-1286 Électronique.

Vol. 57, No. 2, Second quarter 2009. 142p. (736 KB). Glossary,
graphs, tables.

Title of this issue: **System of national accounts.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/67-001-X/67-001-x2009002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS67-001/57-2E-PDF

Labour force information. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-5478
Électronique.

August 9 to 15, 2009. 60p. (451 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/71-001-X/71-001-x2009008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS71-001/2009-8E-PDF

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-
0583 Électronique.

Vol. 87, No. 6, June 2009. 387p. (2224 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/72-002-X/72-002-x2009006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS72-002/87-6E-PDF

Balance des paiements internationaux du Canada. Trimestriel.
Ottawa. ISSN 1710-2804 Électronique.

Vol. 57, n° 2, deuxième trimestre 2009. 149p. (1129 Ko).
Glossaire, graphiques, tableaux.

Titre de ce numéro: **Système de comptabilité nationale.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/67-001-X/67-001-x2009002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-001/57-2F-PDF

Information sur la population active. Mensuel. Ottawa. ISSN
1703-8308 Électronique.

Du 9 au 15 août 2009. 62p. (476 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/71-001-X/71-001-x2009008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS71-001/2009-8F-PDF

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-
6753 Électronique.

Vol. 87, n° 6, juin 2009. 395p. (2352 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/72-002-X/72-002-x2009006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS72-002/87-6F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

09-36

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist
of Canadian
Government
Publications

Liste hebdomadaire
des publications
du gouvernement
du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

September 11, 2009

Le 11 septembre 2009

2009 No. 37

2009 n° 37

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 37

September 7 to September 11, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 37

Le 7 septembre au 11 septembre 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

AgrInvest Kickstart Program, form and guide. Winnipeg, 2007.
18p. (356 Kb). Tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 10411E)
Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agri/A22-427-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47171-4 Cat. No. A22-427/2007E-PDF

Atlantic Canada - 'Honeycrisp': maintaining tree growth and cropping balance. Ottawa, c2008. 6p. (537 KB). Figs. (some coloured), photographs. Adobe Acrobat. (AAFC No. 10736E)
Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agri/A52-112-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10479-9 Cat. No. A52-112/2008E-PDF

Holos - a tool to estimate and reduce greenhouse gases from farms: methodology & algorithms for version 1.1.x. c2008.
169p. (2680 KB). Figs. (some coloured), references, tables.
Adobe Acrobat. (N° AAC 10862E) Electronic.

At head of title: **Holos - a tool to estimate and reduce GHGs from farms.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agri/A52-136-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11424-8 Cat. No. A52-136/2008E-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Holos - un outil pour estimer et réduire les GES émis par les fermes: méthodologie et algorithmes pour la version 1.1.x. c2008. 187p. (2747 Ko). Figures (certaines en couleur), références, tableaux. Adobe Acrobat. (N° AAC 10862F)
Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agri/A52-136-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90429-0 N° de cat. A52-136/2008F-PDF

Highlights in Canadian dairy cattle research, Co-published with Dairy Farmers of Canada and Canadian Dairy Network. 2009. 220p. 28cm. Spiral binding.

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-12990-7  *Cat. No. A52-75/2009E*

Highlights in Canadian dairy cattle research, Co-published with Dairy Farmers of Canada and Canadian Dairy Network. 2009. 1 CD-ROM disc. CD-ROM.

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-12992-1  *Cat. No. A52-75/2009E-MRC*

Highlights in Canadian dairy cattle research, Co-published with Dairy Farmers of Canada and Canadian Dairy Network. c2009. 222p. (5009 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-75-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12991-4 *Cat. No. A52-75/2009E-PDF*

Prairie Farm Rehabilitation Administration

Trees and shrubs for agroforestry on the Prairies: adapted species available through the Prairie Shelterbelt Program. c2008. 32p. (5797 KB). Photographs, table. Adobe Acrobat. (AAFC No. 10771E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A98-4-8-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10927-5 *Cat. No. A98-4/8-2008E-PDF*

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

September 4, 2009. 20p. (299 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-09-4.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2009-09-4-PDF

Points saillants de la recherche canadienne sur les bovins laitiers, Annuel. Publié en collaboration avec les Producteurs laitiers du Canada et le Réseau laitier canadien. 2009. 236p. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91949-2  *N° de cat. A52-75/2009F*

Points saillants de la recherche canadienne sur les bovins laitiers, Publié en collaboration avec les Producteurs laitiers du Canada et le Réseau laitier canadien. c2009. 1 disque CD-ROM. Cédérom.

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91951-5  *N° de cat. A52-75/2009F-MRC*

Points saillants de la recherche canadienne sur les bovins laitiers, Annuel. Publié en collaboration avec les Producteurs laitiers du Canada et le Réseau laitier canadien. c2009. 238p. (5135 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-75-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91950-8 *N° de cat. A52-75/2009F-PDF*

Administration du rétablissement agricole des Prairies

Arbres et arbustes pour l'agroforesterie dans les Prairies: espèces adaptées disponibles par l'entremise du Programme des brise-vent des Prairies. Ottawa, c2008. 32p. (4869 Ko). Photographies, tableau. Adobe Acrobat. (No AAC 10771F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A98-4-8-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90032-2 *N° de cat. A98-4/8-2008F-PDF*

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 4 septembre 2009. 20p. (299 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-09-4.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2009-09-4-PDF

Customs D Memoranda. D19, Acts and regulations of other government departments. Irregular. Ottawa. Electronic.

D19-14-1, May 16, 2008, revised August 19, 2009.—**Cross-border currency and monetary instruments reporting.** Ottawa. 15p. (1287 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - Memorandum D19-14-1 dated May 31, 2004.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-19-14-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/19-14-1-2008E-PDF

Customs notice. Irregular. Ottawa. Electronic.

09-020, August 14, 2009.—**Highway sufferance warehouse closure (Sommerville (Hartland), NB).** Ottawa. 1p. (37 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-2009-020E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2009-020E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing now - Kelowna CMA. Monthly. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

[July 2009]. Date released: August 2009. 17p. (1379 KB).
Coloured map, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2009-7E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-22/2009-7E-PDF

Housing now - Vancouver and Abbotsford CMAs. Monthly. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

[July 2009]. Date released: August 2009. 58p. (3735 KB).
Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2009-7E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-23/2009-7E-PDF

Mémoires D des douanes. D19, Lois et règlements des autres ministères. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D19-14-1, le 16 mai 2008, révisée le 19 août 2009.—**Déclaration des mouvements transfrontaliers des espèces et des effets.** Ottawa. 16p. (1190 Ko). Adobe Acrobat.

Sur la page de titre: **Déclaration des mouvements transfrontaliers d'espèces et d'instruments monétaires.**

Ceci annule les Mémoires «D» - Mémoire D19-14-1 daté du 31 mai 2004. -- «L'information contenue dans la section 36 du Mémoire D19-14-1 datée du 16 mai 2008 est incomplète. Veuillez, s'il vous plaît, remplacer la page 6 avec la page ci-jointe.»

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-19-14-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/19-14-1-2008F-PDF

Avis des douanes. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

09-020, le 14 août 2009.—**Fermeture d'entrepôts d'attente routiers (Sommerville (Hartland), Nouveau-Brunswick).** Ottawa. 1p. (39 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-2009-020F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2009-020F-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Actualités habitation - RMR de Kelowna. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

[Juillet 2009]. Date de diffusion : août 2009. 17p. (1382 Ko).
Carte en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2009-7F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-22/2009-7F-PDF

Actualités habitation - RMR de Vancouver et RMR d'Abbotsford. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

[Juillet 2009]. Date de diffusion : août 2009. 58p. (3765 Ko).
Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2009-7F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-23/2009-7F-PDF

Housing now - Victoria CMA. Monthly. Victoria, British Columbia. Electronic.

[July 2009]. Date released: August 2009. 31p. (2581 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2009-7E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-24/2009-7E-PDF

Actualités habitation - RMR de Victoria. Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Électronique.

[Juillet 2009]. Date de diffusion : août 2009. 31p. (2601 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2009-7F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-24/2009-7F-PDF

Preliminary housing start data. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

[August 2009]. Date released: September 2009. 13p. (1380 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2009-8.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-243/2009-8-PDF

Données provisoires sur les mises en chantier. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

[Août 2009]. Date de diffusion: september 2009. 13p. (1380 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2009-8.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-243/2009-8-PDF

Residential construction digest - Saskatoon. Monthly. Ottawa. Electronic.

[July 2009]. Release date: August 2009. 68p. (1404 KB). Map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2009-7E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-244/2009-7E-PDF

Construction résidentielle en bref - Saskatoon. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Juillet 2009]. Date de diffusion : août 2009. 68p. (1299 Ko). Carte, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2009-8.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-244/2009-7F-PDF

Residential construction digest - Winnipeg. Monthly. Ottawa. Electronic.

[July 2009]. Release date: August 2009. 68p. (1617 KB). Map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2009-7E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-245/2009-7E-PDF

Construction résidentielle en bref - Winnipeg. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Juillet 2009]. Date de diffusion : août 2009. 68p. (1433 Ko). Carte, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2009-7F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-245/2009-7F-PDF

Residential construction digest - Calgary. Monthly. Ottawa. Electronic.

[July 2009]. Release date: August 2009. 68p. (1458 KB). Map, tables.

Republished 2009/09/14.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2009-7E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-246/2009-7E-PDF

Construction résidentielle en bref - Calgary. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Juillet 2009]. Date de diffusion : août 2009. 68p. (1356 Ko). Carte, tableaux.

Republié 2009/09/14.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2009-7F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-246/2009-7F-PDF

Residential construction digest - Regina. Monthly. Ottawa. Electronic.

[July 2009]. Release date: August 2009. 68p. (1425 KB). Coloured map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmh/nh12-248/NH12-248-2009-7E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-248/2009-7E-PDF

Residential construction digest - Edmonton. Monthly. Ottawa. Electronic.

[July 2009]. Release date: August 2009. 68p. (1395 KB). Maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmh/nh12-250/NH12-250-2009-7E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-250/2009-7E-PDF

Research highlight. Technical series. Irregular. Ottawa.

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: 1-800-668-2642 (CMHC Call Centre); 613-748-2000 (Reception/Main number); 613-748-2447 (TTY) or 613-748-2300 (Automated attendant); Fax: 1-800-668-2642 or 613-748-2098; E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/en/corp/cous/cous_001.cfm.

URL: <http://www03.cmhc-schl.gc.ca/b2c/b2c/init.do?language=en>

09-102.—**Code requirements and costs of incorporating accessory apartments in houses.** Ottawa, May 2009. 9p. Figs., graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover. (66476)

Free.

1□ ●† **Cat. No. NH18-22/109-102E**

09-103.—**Canada at the 2007 Solar Decathlon Competition.** Ottawa, April 2009. 5p. Figs., photographs. 28cm. Pamphlet. (66474)

Free.

3□ ●† **Cat. No. NH18-22/109-103E**

09-104.—**The northern sustainable house: an innovative design process.** Ottawa, May 2009. 5p. Figs., photographs. 28cm. Pamphlet. (66541)

Free.

5□ ●† **Cat. No. NH18-22/109-104E**

09-105.—**Understanding vapour permeance and condensation in wall assemblies.** Ottawa, May 2009. 5, [1]p. Figs., graphs, tables. 28cm. Pamphlet. (66564)

Free.

7□ ●† **Cat. No. NH18-22/109-105E**

Construction résidentielle en bref - Regina. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Juillet 2009]. Date de diffusion : août 2009. 68p. (1312 Ko). Carte en couleur, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmh/nh12-248/NH12-248-2009-7F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-248/2009-7F-PDF

Construction résidentielle en bref - Edmonton. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Juillet 2009]. Date de diffusion : août 2009. 68p. (1328 Ko). Cartes, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmh/nh12-250/NH12-250-2009-7F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-250/2009-7F-PDF

Le point en recherche. Série technique. Irrégulier. Ottawa.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 (Le Centre d'appels de la SCHL); 613-748-2000 (Standardiste/Numéro principal); 613-748-2447 (ATS) ou 613-748-2300 (Standardiste automatique); Télécopieur: 1-800-245-9274 ou 613-748-2098; Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca; URL: http://www.cmhc.ca/fr/insol/conol/cono_001.cfm.

URL: <http://www03.cmhc-schl.gc.ca/b2c/b2c/init.do?language=fr>

09-102.—**Exigences des codes et coûts liés à l'aménagement d'appartements accessoires dans les maisons.** Ottawa, Mai 2009. 11p. Figures, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. (66477)

Gratuit.

2□ ●† **N° de cat. NH18-22/109-102F**

09-103.—**Participation du Canada au Décathlon solaire 2007.** Ottawa, Avril 2009. 5, [1]p. Figures, photographies. 28cm. Dépliant. (66475)

Gratuit.

4□ ●† **N° de cat. NH18-22/109-103F**

09-104.—**La maison durable pour le Nord: un processus de conception novateur.** Ottawa, Mai 2009. 5p. Figures, photographies. 28cm. Dépliant. (66542)

Gratuit.

6□ ●† **N° de cat. NH18-22/109-104F**

09-105.—**Comprendre la perméance à la vapeur et la condensation dans les murs.** Ottawa, Mai 2009. 5, [1]p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Dépliant. (66565)

Gratuit.

8□ ●† **N° de cat. NH18-22/109-105F**

<p>09-106.—Effectiveness of dehumidifiers in controlling moisture in houses. Ottawa, May 2009. 5p. Graphs. 28cm. Pamphlet. (66555)</p> <p>Free.</p>	<p>09-106.—Efficacité des déshumidificateurs à contrôler l'humidité dans les maisons. Ottawa, Mai 2009. 5p. Graphiques. 28cm. Dépliant. (66556)</p> <p>Gratuit.</p>
<p>9□ ●† <i>Cat. No. NH18-22/109-106E</i></p>	<p>10□ ●† <i>N° de cat. NH18-22/109-106F</i></p>
<p>09-107.—Monitoring results for the Factor 9 home. Ottawa, June 2009. 3, [1]p. Figs., references. 28cm. Pamphlet. (66569)</p> <p>Free.</p>	<p>09-107.—Résultats du suivi de la maison Factor 9. Ottawa, Juin 2009. 5p. Figures, références. 28cm. Dépliant. (66570)</p> <p>Gratuit.</p>
<p>11□ ●† <i>Cat. No. NH18-22/109-107E</i></p>	<p>12□ ●† <i>N° de cat. NH18-22/109-107F</i></p>
<p>09-108.—Assessment of ecologically engineered stormwater management. Ottawa, June 2009. 7p. Photographs. 28cm. Pamphlet.</p> <p>Free.</p>	<p>09-108.—Évaluation de la gestion écologique des eaux de ruissellement. Ottawa, Juin 2009. 7, [1]p. Photographies. 28cm. Dépliant.</p> <p>Gratuit.</p>
<p>13□ ●† <i>Cat. No. NH18-22/109-108E</i></p>	<p>14□ ●† <i>N° de cat. NH18-22/109-108F</i></p>
<p>09-109.—Ecologically engineered stormwater management - five case studies. Ottawa, June 2009. 5, [1]p. Maps. 28cm. Pamphlet.</p> <p>Free.</p>	<p>09-109.—La gestion écologique des eaux de ruissellement - cinq études de cas. Ottawa, Juin 2009. 7p. Cartes. 28cm. Dépliant.</p> <p>Gratuit.</p>
<p>15□ ●† <i>Cat. No. NH18-22/109-109E</i></p>	<p>16□ ●† <i>N° de cat. NH18-22/109-109F</i></p>
<p>09-110.—Evaluating the feasibility and developing design requirements and tools for large-scale rainwater harvesting in Ontario. Ottawa, July 2009. 5, [1]p. Illus., references, tables. 28cm. Pamphlet. (66602)</p> <p>Free.</p>	<p>09-110.—Évaluation de la faisabilité et mise au point des exigences de conception et des outils de collecte à grande échelle des eaux pluviales en Ontario. Ottawa, Juillet 2009. 7, [1]p. Ill., références, tableaux. 28cm. Dépliant. (66603)</p> <p>Gratuit.</p>
<p>17□ ●† <i>Cat. No. NH18-22/109-110E</i></p>	<p>18□ ●† <i>N° de cat. NH18-22/109-110F</i></p>
<p>Research highlight. Technical series. Irregular. Ottawa. Electronic.</p>	<p>Le point en recherche. Série technique. Irrégulier. Ottawa. Électronique.</p>
<p>09-102.—Code requirements and costs of incorporating accessory apartments in houses. Ottawa, May 2009. 10p. (263 KB). Coloured figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. (66476)</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh18-22/NH18-22-109-102E.pdf</p> <p>Free. (Internet).</p> <p><i>Cat. No. NH18-22/109-102E-PDF</i></p>	<p>09-102.—Exigences des codes et coûts liés à l'aménagement d'appartements accessoires dans les maisons. Ottawa, Mai 2009. 12p. (357 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (66477)</p> <p>URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh18-22/NH18-22-109-102F.pdf</p> <p>Gratuit. (Internet).</p> <p><i>N° de cat. NH18-22/109-102F-PDF</i></p>
<p>09-103.—Canada at the 2007 Solar Decathlon Competition. Ottawa, April 2009. 6p. (232 KB). Coloured figs., photographs. Adobe Acrobat. (66474)</p> <p>URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh18-22/NH18-22-109-103E.pdf</p> <p>Free. (Internet).</p> <p><i>Cat. No. NH18-22/109-103E-PDF</i></p>	<p>09-103.—Participation du Canada au Décathlon solaire 2007. Ottawa, Avril 2009. 6p. (235 Ko). Figures en couleur, photographies. Adobe Acrobat. (66475)</p> <p>URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh18-22/NH18-22-109-103F.pdf</p> <p>Gratuit. (Internet).</p> <p><i>N° de cat. NH18-22/109-103F-PDF</i></p>

09-104.—**The northern sustainable house: an innovative design process.** Ottawa, May 2009. 6p. (287 KB). Figs. Adobe Acrobat. (66541)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh18-22/NH18-22-109-104E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH18-22/109-104E-PDF

09-105.—**Understanding vapour permeance and condensation in wall assemblies.** Ottawa, May 2009. 6p. (222 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. (66564)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh18-22/NH18-22-109-105E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH18-22/109-105E-PDF

09-106.—**Effectiveness of deshumidifiers in controlling moisture in houses.** Ottawa, May 2009. 6p. (247 KB). Graphs. Adobe Acrobat. (66555)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh18-22/NH18-22-109-106E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH18-22/109-106E-PDF

09-107.—**Monitoring results for the Factor 9 home.** Ottawa, June 2009. 4p. (189 KB). Figs., references. Adobe Acrobat. (66569)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh18-22/NH18-22-109-107E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH18-22/109-107E-PDF

09-108.—**Assessment of ecologically engineered stormwater management.** Ottawa, June 2009. 8p. (178 KB). Photographs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh18-22/NH18-22-109-108E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH18-22/109-108E-PDF

09-109.—**Ecologically engineered stormwater management - five case studies.** Ottawa, June 2009. 6p. (281 KB). Coloured maps. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh18-22/NH18-22-109-109E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH18-22/109-109E-PDF

09-110.—**Evaluating the feasibility and developing design requirements and tools for large-scale rainwater harvesting in Ontario.** Ottawa, July 2009. 6p. (155 KB). Fig., references, tables. Adobe Acrobat. (66602)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh18-22/NH18-22-109-110E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH18-22/109-110E-PDF

09-104.—**La maison durable pour le Nord: un processus de conception novateur.** Ottawa, Mai 2009. 6p. (384 Ko). Figures, photographies. Adobe Acrobat. (66542)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh18-22/NH18-22-109-104F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-22/109-104F-PDF

09-105.—**Comprendre la perméance à la vapeur et la condensation dans les murs.** Ottawa, Mai 2009. 6p. (217 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (66565)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh18-22/NH18-22-109-105F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-22/109-105F-PDF

09-106.—**Efficacité des déshumidificateurs à contrôler l'humidité dans les maisons.** Ottawa, Mai 2009. 6p. (257 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat. (66556)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh18-22/NH18-22-109-106F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-22/109-106F-PDF

09-107.—**Résultats du suivi de la maison Factor 9.** Ottawa, Juin 2009. 6p. (194 Ko). Figures, références. Adobe Acrobat. (66570)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh18-22/NH18-22-109-107F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-22/109-107F-PDF

09-108.—**Évaluation de la gestion écologique des eaux de ruissellement.** Ottawa, Juin 2009. 8p. (182 Ko). Photographies. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh18-22/NH18-22-109-108F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-22/109-108F-PDF

09-109.—**La gestion écologique des eaux de ruissellement - cinq études de cas.** Ottawa, Juin 2009. 8p. (287 Ko). Cartes en couleur. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh18-22/NH18-22-109-109F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-22/109-109F-PDF

09-110.—**Évaluation de la faisabilité et mise au point des exigences de conception et des outils de collecte à grande échelle des eaux pluviales en Ontario.** Ottawa, Juillet 2009. 8p. (151 Ko). Figure, références, tableaux. Adobe Acrobat. (66603)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh18-22/NH18-22-109-110F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH18-22/109-110F-PDF

CANADA REVENUE AGENCY

Registered charities newsletter. Irregular. Ottawa. Electronic.

No. 30, Summer 2008. 10p. (369 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arc-cra/Rv2-1-30-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv2-1/30-2008E-PDF

CANADIAN HERITAGE

2007-2008 report on results - implementation of section 41 of the Official Languages Act, Department of Canadian Heritage. Ottawa, c2009. English text, 32p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Running title: 2007-2008 report on results - implementation of section 41 at Canadian Heritage.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Official Languages Support Programs, 15 Eddy Street, 7th floor, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 819-994-2222 or 819-994-5696; Fax: 819-953-6580; E-mail: langoff-offlang@pch.gc.ca; URL: <http://www.pch.gc.ca/pgm/lo-ol/cntct/fm/103-eng.cfm>.

Free.

19□ ISBN 978-0-662-06673-6 ●†

Cat. No. CH11-1/2008

2007-2008 report on results - implementation of section 41 of the Official Languages Act, Department of Canadian Heritage. Ottawa, c2009. 33p. (240 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: 2007-2008 report on results - implementation of section 41 at Canadian Heritage.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH11-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12294-6 *Cat. No. CH11-1/2008E-PDF*

AGENCE DU REVENU DU CANADA

Bulletin pour les organismes de bienfaisance enregistrés. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

N° 30, été 2008. 12p. (478 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arc-cra/Rv2-1-30-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv2-1/30-2008F-PDF

PATRIMOINE CANADIEN

Rapport des résultats 2007-2008 - mise en œuvre de l'article 41 de la Loi sur les langues officielles, Ministère du Patrimoine canadien. Ottawa, c2009. Texte français, 32p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: Rapport des résultats 2007-2008 - mise en œuvre de l'article 41 à Patrimoine canadien.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Programmes d'appui aux langues officielles, 15, rue Eddy, 7^e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 819-994-2222 ou 819-994-5696; Télécopieur: 819-953-6580; Courriel: langoff-offlang@pch.gc.ca; URL: <http://www.pch.gc.ca/pgm/lo-ol/cntct/fm/103-fra.cfm>.

Gratuit.

19□ ISBN 978-0-662-06673-6 ●†

N° de cat. CH11-1/2008

Rapport des résultats 2007-2008 - mise en œuvre de l'article 41 de la Loi sur les langues officielles, Ministère du Patrimoine canadien. Ottawa, c2009. 33p. (247 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: Rapport des résultats 2007-2008 - mise en œuvre de l'article 41 à Patrimoine canadien.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH11-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91244-8 *N° de cat. CH11-1/2008F-PDF*

Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 24, No. 11. 1 vol. in various pagings.

\$26.75 per copy.

■* **Cat. No. BC91-12/24-11**

Telecom decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 17, No. 11. 1 vol. in various pagings.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.

●●* **Cat. No. BC91-13/17-11**

ENVIRONMENT CANADA

Canadian Wildlife Service

CWS migratory birds regulatory report. Irregular. Issued by Canadian Wildlife Service Waterfowl Committee. Ottawa. Electronic.

No. 24.—Migratory birds regulations in Canada. Ottawa, 2008. 48p. (2301 KB). Maps, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-16-24-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10169-9 **Cat. No. CW69-16/24-2008E-PDF**

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 24, n° 11. 1 vol. en pagination multiple.

26,75 \$ l'exemplaire.

■* **N° de cat. BC91-12/24-11**

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 17, n° 11. 1 vol. en pagination multiple.

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. BC91-13/17-11**

ENVIRONNEMENT CANADA

Service canadien de la faune

The role of the provincial and territorial governments in the oceans sector. Ottawa, c2009. 72p. (935 KB). Tables. Adobe Acrobat. (DFO/2008-1494) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-319-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11271-8 *Cat. No. Fs23-319/1-2008E-PDF*

The role of the Canadian Government in the oceans sector. Ottawa, c2009. 52p. (840 KB). Tables. Adobe Acrobat. (DFO/2008-1515) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-319-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11233-6 *Cat. No. Fs23-319/2008E-PDF*

The fish habitat primer: a guide to understanding freshwater fish habitat in the Prairies. "Prairies edition". Calgary, c2008. 28p. (1373 KB). Illus., photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2008-1426) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-455-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48035-8 *Cat. No. Fs23-455/2008E-PDF*

The fish habitat primer: a guide to understanding freshwater fish habitat in Ontario. "Ontario Edition". Ottawa, c2008. 28p. (1243 KB). Illus., photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2008-1425) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-479-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48033-4 *Cat. No. Fs23-479/2008E-PDF*

The dock primer: a cottager's guide to waterfront friendly docks. "Ontario Edition".. Calgary, c2008. 24p. (1174 KB). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2008-1430) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-506-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48006-8 *Cat. No. Fs23-506/1-2008E-PDF*

The dock primer: a cottager's guide to waterfront friendly docks. "Prairies Edition".. Calgary, c2008. 24p. (986 KB). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2008-1431) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-506-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48008-2 *Cat. No. Fs23-506/2-2008E-PDF*

Le rôle des gouvernements provinciaux et territoriaux dans le secteur des océans. Ottawa, c2009. 80p. (1000 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-319-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90339-2 *N° de cat. Fs23-319/1-2008F-PDF*

Le rôle du gouvernement canadien dans le secteur des océans. Ottawa, c2009. 60p. (869 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (MPO/2008-1515) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-319-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90303-3 *N° de cat. Fs23-319/2008F-PDF*

L'ABC des habitats du poisson: un guide pour comprendre les poissons d'eau douce en Prairies. "Édition des Prairies". Ottawa, c2008. 32p. (1290 Ko). Ill., photographies. Adobe Acrobat. (MPO/2008-1426) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-455-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08334-4 *N° de cat. Fs23-455/2008F-PDF*

L'ABC des habitats du poisson: un guide pour comprendre les poissons d'eau douce en Ontario. «Édition de l'Ontario». Ottawa, c2008. 32p. (1396 Ko). Ill., photographies. Adobe Acrobat. (MPO/2008-1425) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-479-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08332-0 *N° de cat. Fs23-479/2008F-PDF*

L'ABC des quais: une [i.e. un] guide destiné aux propriétaires de chalets pour la construction de quais écologiques. «Édition de l'Ontario». Ottawa, c2008. 28p. (1165 Ko). Ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. (MPO/2008-1430) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-506-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08305-4 *N° de cat. Fs23-506/1-2008F-PDF*

L'ABC des quais: une [i.e. un] guide destiné aux propriétaires de chalets pour la construction de quais écologiques. «Édition des Prairies».. Ottawa, c2008. 24p. (849 Ko). Ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. (MPO/2008-1431) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-506-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08307-8 *N° de cat. Fs23-506/2-2008F-PDF*

The shore primer: a cottager's guide to a healthy waterfront.

"Ontario edition" .. Ottawa, c2008. 28p. (1572 KB). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2008-1428) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-507-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48023-5 Cat. No. *Fs23-507/1-2008E-PDF*

The shore primer: a cottager's guide to a healthy waterfront.

"Prairies edition" .. Ottawa, c2008. 28p. (1369 KB). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2008-1429) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-507-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48025-9 Cat. No. *Fs23-507/2-2008E-PDF*

Harbour Authority (HA) Recognition Program: small craft

harbours, Published by Small Craft Harbours. Ottawa, c2008. 14p. (102 KB). Adobe Acrobat. (DFO/2008-1382) Électronique.

"Our harbours, our community". -- The catalogue number (Fs23-531/2008) and ISBN (978-0-662-05366-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this English electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-531-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47839-3 Cat. No. *Fs23-531/2008E-PDF*

Canadian data report of hydrography and ocean sciences.

Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0711-6721

Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

Requests for individual reports will be filled by the issuing establishments listed on the front cover and title page. Out of stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

No. 180.—**Physical and chemical data from the Beaufort Sea and Western Canadian Arctic Archipelago, September 2 to 16, 2000**, by F. McLaughlin ... [et al.]. Sidney, British Columbia, 2009. viii, 167p. Figs. (some coloured), graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans, Science Branch, Pacific Region, Institute of Ocean Sciences, 9860 West Saanich Road, Sidney, B.C., V8L 4B2--Cover.

Free.



Cat. No. *Fs97-16/180E*

L'ABC des rivages: un guide d'aménagement des rivages pour les propriétaires de chalets. «Édition de l'Ontario» .. Ottawa, c2008. 28p. (1585 Ko). Ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. (MPO/2008-1428) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-507-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08322-1 N° de cat. *Fs23-507/1-2008F-PDF*

L'ABC des rivages: un guide d'aménagement des rivages pour les propriétaires de chalets. «Édition des Prairies» .. Ottawa, c2008. (1355 Ko). Ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-507-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08324-5 N° de cat. *Fs23-507/2-2008F-PDF*

Programme de reconnaissance des administrations

portuaires (AP): Ports pour petits bateaux. Ottawa, c2008. 14p. (106 Ko). Adobe Acrobat. (DFO/2008-1382) Électronique.

«Notre port, notre collectivité». Le n° de catalogue (Fs23-531/2008) et l'ISBN (978-0-662-05366-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition française électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-531-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08150-0 N° de cat. *Fs23-531/2008F-PDF*

Canadian data report of hydrography and ocean sciences.

Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

No. 180.—Physical and chemical data from the Beaufort Sea and Western Canadian Arctic Archipelago, September 2 to 16, 2000, by F. McLaughlin ... [et al.]. Sidney, British Columbia, 2009. 177p. (14613 KB). Figs. (some coloured), graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-16/180E) and ISSN (0711-6721) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs97-16-180E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-16/180E-PDF

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.

Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6473

The department of Fisheries and Oceans maintains only a limited distribution list of free copy for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.--Verso of cover.

Order information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

No. 2882.—A review of yellow perch (*Perca flavescens*), smallmouth bass (*Micropterus dolomieu*), largemouth bass (*Micropterus salmoides*), pumpkinseed (*Lepomis gibbosus*), walleye (*Sander vitreus*) and northern pike (*Esox lucius*) distributions in British Columbia, By J.B. Runciman and B.R. Leaf. Nanaimo, British Columbia, 2009. xvi, 123p. Coloured maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, 3190 Hammond Bay Road, Nanaimo, B.C., V9T 6N7, Canada--Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2882E

No. 2883.—A biological synopsis of yellow perch (*Perca flavescens*), By T.G. Brown ... [et al.]. Nanaimo, British Columbia, 2009. v, 28p. Coloured map, fig., references. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, 3190 Hammond Bay Road, Nanaimo, B.C., V9T 6N7--Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2883E

No. 2884.—Biological synopsis of largemouth bass (*Micropterus salmoides*), By T.G. Brown ... [et al.]. Nanaimo, British Columbia, 2009. v, 27p. Bibliography, coloured figs., coloured map. 28cm. Softcover.

Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, 3190 Hammond Bay Road, Nanaimo, B.C., V9T 6N7, Canada--Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2884E

No. 2885.—A biological synopsis of northern pike (*Esox lucius*), By B. Harvey. Nanaimo, British Columbia, 2009. v, 31p. Coloured map, fig., references. 28cm. Softcover.

*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, 3190 Hammond Bay Road, Nanaimo, B.C., V9T 6N7—Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2885E

No. 2886.—Biological synopsis of pumpkinseed (*Lepomis gibbosus*), By C. Jordan ... [et al.]. Nanaimo, British Columbia, 2009. iv, 16p. Coloured map, fig., references. 28cm. Softcover.

*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, 3190 Hammond Bay Road, Nanaimo, B.C., V9T 6N7—Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2886E

No. 2887.—Biological synopsis of smallmouth bass (*Micropterus dolomieu*), By T.G. Brown ... [et al.]. Nanaimo, British Columbia, 2009. v, 50p. References. 28cm. Softcover.

*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, 3190 Hammond Bay Road, Nanaimo, B.C., V9T 6N7, Canada—Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2887E

No. 2888.—A biological synopsis of walleye (*Sander vitreus*), By G.F. Hartman. Nanaimo, British Columbia, 2009. v, 48p. Coloured map, fig., references. 28cm. Softcover.

*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, 3190 Hammond Bay Road, Nanaimo, B.C., V9T 6N7—Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2888E

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

*Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.—Verso of cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

No. 2788.—Identification of ecologically and biologically significant areas in the Bay of Fundy, Gulf of Maine.
Volume 1, Areas identified for review, and assessment of the Quoddy Region, By M-I. Buzeta and R. Singh. St. Andrews, New Brunswick, December 2008. vii, 80p. Figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

*Fisheries and Oceans Canada, Maritimes Region, Biological Station, 531 Brandy Cove Road, St. Andrews, NB, E5B 2L9; *Fisheries and Oceans Canada, Oceans, Habitat and Species at Risk, 99 Mount Pleasant Road, St. George, NB, E5C 3S9—Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2788E

No. 2840.—**Evaluation of single and multi-beam sonar technology for water column target detection in an acoustically noisy environment**, By Gary D. Melvin, Norman A. Cochrane, and Pat Fitzgerald. St. Andrews, New Brunswick, 2009. vi, 27p. Figs. (some coloured), graphs, maps, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

*Fisheries and Oceans Canada, Biological Station, 531 Brandy Cove Road, St. Andrews, NB, E5B 2L9"—Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2840E

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

No. 2788.—**Identification of ecologically and biologically significant areas in the Bay of Fundy, Gulf of Maine. Volume 1**, Areas identified for review, and assessment of the Quoddy Region, By M-I. Buzeta and R. Singh. St. Andrews, New Brunswick, December 2008. 88p. (1122 KB). Figs., graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fs97-6/2788E) and ISSN (0706-6457) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs97-6-2788E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-6/2788E-PDF

2840.—**Evaluation of single and multi-beam sonar technology for water column target detection in an acoustically noisy environment**, By Gary D. Melvin, Norman A. Cochrane, and Pat Fitzgerald. St. Andrews, New Brunswick, 2009. 35p. (2133 KB). Bibliography, figs. (some coloured), graphs, maps, photographs, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (FS97-6/2840E) for the print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs97-6-2840E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-6/2840E-PDF

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Canada and the Americas - priorities and progress. Ottawa, c2009. English text, 22p. Figs., graphs, photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Foreign Affairs and International Trade, Enquiries Service (BCI), 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 (In Canada) or 613-944-4000, TTY: 613-944-9136; Fax: 613-996-9709; E-mail: enqserv@international.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-en.asp.

Free.

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Le Canada dans les Amériques - priorités et progrès. Ottawa, c2009. Texte français, 22p. Figures, graphiques, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires étrangères et Commerce international, Service des renseignements (BCI), 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 (au Canada) ou 613-944-4000; ATS: 613-944-9136; Télécopieur: 613-996-9709; Courriel: enqserv@international.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-fr.asp.

Gratuit.

20 ISBN 978-0-662-06708-5 •†

Cat. No. FR5-41/1-2009

20 ISBN 978-0-662-06708-5 •†

N° de cat. FR5-41/1-2009

Canada and the Americas - priorities and progress. Ottawa, c2009. 22p. (3661 KB). Figs., graphs, photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (FR5-41/1-2009) and ISBN (978-0-662-06708-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/maeci-dfai/FR5-41-1-2009F.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FR5-41/1-2009E-PDF

HEALTH CANADA

Workplace control measures. c2008. 1p. (124 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

"WHMIS Quick Facts - Workplace Hazardous Materials Information System". -- The catalogue number (H128-1/08-538-1E) and ISBN (978-0-662-48538-4) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-538-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/08-538-1E-PDF

Dangerously reactive materials. c2008. 1p. (127 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

"WHMIS Quick Facts - Workplace Hazardous Materials Information System". -- The catalogue number (H128-1/08-538-2E) and ISBN (978-0-662-08818-9) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-538-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/08-538-2E-PDF

Personal protective equipment (PPE). c2008. 1p. (112 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

"WHMIS Quick Facts - Workplace Hazardous Materials Information System". -- The catalogue number (H128-1/08-538-3E) and ISBN (978-0-662-48540-7) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-538-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/08-538-3E-PDF

Radiation protection in radiology - large facilities: safety procedures for the installation, use and control of x-ray equipment in large medical radiological facilities - Safety Code 35. Ottawa, c2008. 86p. Figs., references, tables. 28cm. Spiral binding. (HC Pub: 4000)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

21 □ ISBN 978-1-100-10289-4 ● † **Cat. No. H128-1/08-545E**

Le Canada dans les Amériques - priorités et progrès. Ottawa, c2009. 22p. (3719 Ko). Figures, graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FR5-41/1-2009) et l'ISBN (978-0-662-06708-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/maeci-dfai/FR5-41-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FR5-41/1-2009F-PDF

SANTÉ CANADA

Mesures de contrôle en milieu de travail. c2008. 1p. (139 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

«SIMDUT, aide-mémoire - Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail». -- Le n° de catalogue (H128-1/08-538-1F) et l'ISBN (978-0-662-08817-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-538-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/08-538-1F-PDF

Matières dangereusement réactives. c2008. 1p. (138 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

«SIMDUT, aide-mémoire - Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail». -- Le n° de catalogue (H128-1/08-538-2F) et l'ISBN (978-0-662-08818-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-538-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/08-538-2F-PDF

Équipement de protection individuelle (ÉPI). c2008. 1p. (124 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

«SIMDUT, aide-mémoire - Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail». -- Le n° de catalogue (H128-1/08-538-3F) et l'ISBN (978-0-662-08819-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-538-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/08-538-3F-PDF

Radioprotection en radiologie - grands établissements: procédures de sécurité pour l'installation, l'utilisation et le contrôle des appareils à rayons X dans les grands établissements radiologiques médicaux - Code de sécurité 35. Ottawa, c2008. 94p. Figures, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (Sc Pub.: 4001)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

22 □ ISBN 978-0-662-04526-7 ● † **N° de cat. H128-1/08-545F**

Radiation protection in radiology - large facilities: safety procedures for the installation, use and control of x-ray equipment in large medical radiological facilities - Safety Code 35. Ottawa, c2008. 88p. (577 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 4000) Electronic.

The catalogue number (H128-1/08-545E) and ISBN (978-1-100-10289-4) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-545E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/08-545E-PDF

Pest Management Regulatory Agency

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa.

PMRL2009-02.—**Carfentrazone-ethyl.** Ottawa, 30 June 2009. 10p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

23□ ISBN 978-1-100-10733-2 ●† **Cat. No. H113-24/2009-2E**

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa. Electronic.

PMRL2009-02.—**Carfentrazone-ethyl.** Ottawa, 30 June 2009. 12p. (88 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-24-2009-2E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10734-9 **Cat. No. H113-24/2009-2E-PDF**

Evaluation report. Irregular. Ottawa.

ERC2009-01.—**Mandipropamid technical fungicide.** Ottawa, 30 June 2009. 131p. Figs., tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

25□ ISBN 978-1-100-12200-7 ●† **Cat. No. H113-26/2009-1E**

Radioprotection en radiologie - grands établissements: procédures de sécurité pour l'installation, l'utilisation et le contrôle des appareils à rayons X dans les grands établissements radiologiques médicaux - Code de sécurité 35. Ottawa, c2008. 96p. (549 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub. : 4001) Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/08-545F) et l'ISBN (978-0-662-04526-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-545F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/08-545F-PDF

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa.

PMRL2009-02.—**Carfentrazone-éthyle.** Ottawa, Le 30 juin 2009. 10p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

24□ ISBN 978-0-662-04945-6 ●† **N° de cat. H113-24/2009-2F**

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PMRL2009-02.—**Carfentrazone-éthyle.** Ottawa, Le 30 juin 2009. 12p. (89 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-24-2009-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04946-3 **N° de cat. H113-24/2009-2F-PDF**

Rapport d'évaluation. Irrégulier. Ottawa.

ERC2009-01.—**Fongicide mandipropamide de qualité technique.** Ottawa, Le 30 juin 2009. 139p. Figures, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

26□ ISBN 978-1-100-91154-0 ●† **N° de cat. H113-26/2009-1F**

Evaluation report. Irregular. Ottawa. Electronic.

ERC2009-01.—Mandipropamid technical fungicide. Ottawa, 30 June 2009. 135p. (689 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-26-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12201-4 Cat. No. H113-26/2009-1E-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Canada Labour Code. Part II. Irregular. Ottawa.

June 2009.—Amendment. Ottawa. 12 sheets in various pagings. 22cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. L31-85/2008-2E**

INDUSTRY CANADA

Canadian hydrogen and fuel cell sector profile 2008. Ottawa, [2009]. 16p. (1132 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu41-3-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12319-6 Cat. No. lu41-3/2008E-PDF

Canadian fuel cell commercialization roadmap update: progress of Canada's hydrogen and fuel cell industry. Ottawa, December 2008. 84p. (1132 KB). Bibliography, graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. (60537E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu44-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10468-3 Cat. No. lu44-2/2008E-PDF

Rapport d'évaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

ERC2009-01.—Fongicide mandipropamide de qualité technique. Ottawa, Le 30 juin 2009. 139p. (731 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aria-pmra/H113-26-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91155-7 N° de cat. H113-26/2009-1F-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Code canadien du travail, Partie II. Ottawa.

Juin 2009.—Modification. Ottawa. 20 feuilles en pagination multiple. 22cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. L31-85/2008-2F**

INDUSTRIE CANADA

Profil de l'industrie canadienne de l'hydrogène et des piles à combustible 2008. Ottawa, [2009]. (1085 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu41-3/2008F) et l'ISBN (978-1-100-91267-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu41-3-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91268-4 N° de cat. lu41-3/2008F-PDF

Mise à jour de la Carte routière canadienne sur la commercialisation des piles à combustible: progrès de l'industrie canadienne de l'hydrogène et des piles à combustible. Ottawa, Décembre 2008. 84p. (1854 Ko). Bibliographie, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. (60537F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu44-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04692-9 N° de cat. lu44-2/2008F-PDF

Northern spirit: partners in success, [Issued by] FedNor. Sudbury, Ontario, [2008]. 12p. (4144 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu91-4/10-2008) and ISBN (978-0-662-05558-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this English electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu91-4-10-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu91-4/10-2008E-PDF

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 56, No. 2863, September 9, 2009. 371p. (9548 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2863.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/56-2863-PDF

Canadian Tourism Commission

Tourism snapshot. Monthly. Vancouver. Electronic.

Vol. 5, No. 6, June 2009. 6p. (224 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-3-5-6E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-3/5-6E-PDF

U.S. and overseas travel to Canada, short-term competitive outlook. Quarterly. Prepared for The Canadian Tourism Commission by The Conference Board of Canada. Vancouver. Electronic.

Continues: Domestic, U.S. and overseas travel to Canada, short-term markets outlook.

Fourth quarter 2009. 29p. (497 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-6-2009-4E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-6/2009-4E-PDF

L'esprit du Nord: partenaires dans la réussite, [Publié par] FedNor. Sudbury (Ontario), [2008]. 12p. (4138 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu91-4/10-2008) et l'ISBN (0-662-05558-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique française.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu91-4-10-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu91-4/10-2008F-PDF

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 56, n° 2863, 9 septembre 2009. 371p. (9548 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2863.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/56-2863-PDF

Commission canadienne du tourisme

Tourisme en bref. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Vol. 5, n° 6, juin 2009. 7p. (253 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-3-5-6F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-3/5-6F-PDF

Voyages en provenance des États-Unis et d'outre-mer à destination du Canada - perspectives à court terme sur la concurrence. Trimestriel. Préparé pour [la] Commission canadienne du tourisme par le Conference Board du Canada. Vancouver. Électronique.

Fait suite aux Voyages intérieurs et voyages en provenance des États-Unis et d'outre-mer à destination du Canada - analyse des perspectives du marché à court terme. -- Autres titres antérieurs: Voyages en partance des États-Unis et d'outre-mer à destination du Canada - perspectives sur la concurrence à court terme; Voyages en provenance des États-Unis et d'outre-mer à destination du Canada - perspectives sur la concurrence à court terme.

Quatrième trimestre 2009. 37p. (521 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-6-2009-4F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-6/2009-4F-PDF

PARKS CANADA

Management plan for the black-tailed prairie dog (*Cynomys ludovicianus*) in Canada. Ottawa, June 2009. 41p. (642 KB). Maps (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pc/R62-402-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48933-7 Cat. No. R62-402/2008E-PDF

PARCS CANADA

Plan de gestion pour le chien de prairie (*Cynomys ludovicianus*) au Canada. Ottawa, Juin 2009. 44p. (888 Ko). Cartes (certaines en couleur), références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (R62-402/2008E-PDF) et l'ISBN (978-0-662-48933-7) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/pc/R62-402-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04184-9 N° de cat. R62-402/2008F-PDF

PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD

Patented Medicine Prices Review Board, PMPRB annual report 2006. Annual. Ottawa, [2007]. English text, vi, 62p. Graphs, photographs, tables. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Patented Medicine Prices Review Board, Box L40, Standard Life Centre, 333 Laurier Avenue West, Suite 1400, Ottawa K1P 1C1. Tel: 1-877-861-2350 or 613-952-7360; TTY: 613-957-4373; Fax: 613-952-7626; E-mail: pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca; URL: <http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/english/view.asp?x=372>.

Free.

ISBN 978-0-662-69746-6  Cat. No. H78-2006

Patented Medicine Prices Review Board, PMPRB annual report 2007. Ottawa, [2008]. English text, vi, 62p. Glossary, graphs, organization chart, photographs, tables. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Patented Medicine Prices Review Board, Box L40, Standard Life Centre, 333 Laurier Avenue West, Suite 1400, Ottawa K1P 1C1. Tel: 1-877-861-2350 or 613-952-7360; TTY: 613-957-4373; Fax: 613-952-7626; E-mail: pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca; URL: <http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/english/view.asp?x=372>.

Free.

ISBN 978-0-662-05582-2  Cat. No. H78-2007

Patented Medicine Prices Review Board, PMPRB annual report 2007. Ottawa, [2008]. 70p. (8441 KB). Glossary, graphs, organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cepmb-pmprb/H78-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48239-0 Cat. No. H78-2007E-PDF

CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, CEPMB rapport annuel 2006. Annual. Ottawa, [2007]. Texte français, vi, 62p. Graphiques, photographies, tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, C.P. L40, Centre Standard Life, 333, avenue Laurier ouest, Bureau 1400, Ottawa K1P 1C1. Téléphone: 1-877-861-2350 ou 613-952-7360; TTY: 613-957-4373; Télécopieur: 613-952-7626; Courriel: pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca; URL: <http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/francais/view.asp?x=372>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-69746-6  N° de cat. H78-2006

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, CEPMB rapport annuel 2007. Ottawa, [2008]. Texte français, vi, 62p. Glossaire, graphiques, organigramme, photographies, tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, C.P. L40, Centre Standard Life, 333, avenue Laurier ouest, Bureau 1400, Ottawa K1P 1C1. Téléphone: 1-877-861-2350 ou 613-952-7360; TTY: 613-957-4373; Télécopieur: 613-952-7626; Courriel: pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca; URL: <http://www.pmprb-cepmb.gc.ca/francais/view.asp?x=372>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05582-2  N° de cat. H78-2007

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, CEPMB rapport annuel 2007. Ottawa, [2008]. 70p. (8496 Ko). Glossaire, graphiques, organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

L'ISBN (978-0-662-48239-0) de l'édition anglaise a été incorrectement copié dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/cepmb-pmprb/H78-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08522-5 N° de cat. H78-2007F-PDF

Evaluation of the effect of Ontario's Universal Influenza Immunization Program (UIIP). Ottawa, c2008. 19p. (1773 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP40-34-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10911-4 Cat. No. *HP40-34/2008E-PDF*

Division of Aging and Seniors

The safe living guide: a guide to home safety for seniors. 3rd edition, revised.. Ottawa, Reprinted 2007, 2008, c2005. 42p. (812 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP25-7-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48072-3 Cat. No. *HP25-7/2008E-PDF*

National Clearinghouse on Family Violence

Aboriginal women and family violence. Ottawa, c2008. 42p. (848 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP20-10-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47679-5 Cat. No. *HP20-10/2008E-PDF*

PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS BOARD

Public Service Labour Relations Board - annual report, 2007-2008. Ottawa, c2008. 49p. (800 KB). Figs., photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/crtfp-pslrb/SR1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10185-9 Cat. No. *SR1-2008E-PDF*

Parliamentary Employment and Staff Relations Act - annual report 2007-2008. Ottawa, c2008. 22p. (152 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/crtfp-pslrb/SR2-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10186-6 Cat. No. *SR2-1/2008E-PDF*

Évaluation de l'impact du programme universel de vaccination contre l'influenza (PUVI) de l'Ontario. Ottawa, c2008. 22p. (3065 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP40-34-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90017-9 N° de cat. *HP40-34/2008F-PDF*

Division du vieillissement et des aînés

Chez soi en toute sécurité: guide de sécurité des aînés. 3e édition, révisée.. Ottawa, Réimprimé 2008, c2005. 42p. (819 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP25-7-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08370-2 N° de cat. *HP25-7/2008F-PDF*

Centre national d'information sur la violence dans la famille

Les femmes autochtones et la violence familiale. Ottawa, c2008. 50p. (1080 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP20-10-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08006-0 N° de cat. *HP20-10/2008F-PDF*

COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Commission des relations de travail dans la fonction publique - rapport annuel 2007-2008. Annuel. Ottawa, c2008. 49p. (878 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/crtfp-pslrb/SR1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04431-4 N° de cat. *SR1-2008F-PDF*

Loi sur les relations de travail au Parlement - rapport annuel 2007-2008. Annuel. Ottawa, c2008. 22p. (155 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

L'ISBN (978-0-662-04433-6) copié dans cette édition PDF est incorrect.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/crtfp-pslrb/SR2-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04433-8 N° de cat. *SR2-1/2008F-PDF*

Depository Services Program**Programme des services de dépôt****Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 No. 36, September 4, 2009. 27p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2009-36**

QUEEN'S PRINTER**Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.**

Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 143, No. 18, Wednesday, September 2, 2009. p. 1722-1747, viip. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●* **Cat. No. SP2-2/143-18**

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.

Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 18, Wednesday, September 2, 2009. 35p. (725 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-143-18.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/143-18-PDF

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 n° 36, le 4 septembre 2009. 27p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2009-36**

IMPRIMEUR DE LA REINE**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.**

Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 143, n° 18, le mercredi 2 septembre 2009. p. 1722-1747, viip. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●* **N° de cat. SP2-2/143-18**

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 18, le mercredi 2 septembre 2009. 35p. Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-143-18.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/143-18-PDF

SERVICE CANADA

How to apply for employment insurance benefits. c2009. 1p. (867 KB). Adobe Acrobat. (IN-072-04-09) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/servicecanada/SG5-32-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SG5-32/2009E-PDF

SERVICE CANADA

Marché à suivre pour demander des prestations d'assurance-emploi. c2009. 1p. (669 Ko). Adobe Acrobat. (IN-072-04-09) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/servicecanada/SG5-32-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SG5-32/2009F-PDF

TRANSPORT CANADA

Canadian postal service charter. Ottawa, c2009. English text, [5]p. Coloured illus. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (TP: 14913 (TC: 1003282))

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: 613-991-4071 or 1-888-830-4911; TTY: 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-mail: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/publications/menu.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50259-5 ■† *Cat. No. T22-175/1-2009*

Canadian postal service charter: delivering service for Canadians. Ottawa, c2009. English text, [3]p. Coloured illus. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (TP: 14913 (TC: 1003283))

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: 613-991-4071 or 1-888-830-4911; TTY: 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-mail: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/publications/menu.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50260-1 ■† *Cat. No. T22-175/2-2009*

Canadian postal service charter: delivering service for Canadians. Ottawa, [2009]. 1 sheet (bilingual text printed on both sides). Coloured illus. 56cm. Poster. Bilingual. (TP: 14913 (TC: 1003284))

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: 613-991-4071 or 1-888-830-4911; TTY: 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-mail: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/publications/menu.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50261-8 ■† *Cat. No. T22-175/3-2009*

TRANSPORTS CANADA

Protocole du service postal canadien. Ottawa, c2009. Texte français, [5]p. Ill. en couleur. 22cm. Dépliant. Bilingue. (TP: 14913 (TC: 1003282))

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911; ATS: 1-888-675-6863; Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/publications/menu.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50259-5 ■† *N° de cat. T22-175/1-2009*

Protocole du service postal canadien: prestation du service aux Canadiens. Ottawa, c2009. Texte français, [3]p. Ill. en couleur. 22cm. Dépliant. Bilingue. (TP: 14913 (TC: 1003283))

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911; ATS: 1-888-675-6863; Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/publications/menu.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50260-1 ■† *N° de cat. T22-175/2-2009*

Protocole du service postal canadien: prestation du service aux Canadiens. Ottawa, [2009]. 1 feuille (bilingual text printed on both sides). Ill. en couleur. 56cm. Affiche. Bilingue. (TP: 14913 (TC: 1003284))

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911; ATS: 1-888-675-6863; Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/publications/menu.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50261-8 ■† *N° de cat. T22-175/3-2009*

Occasionals

Insights on the Canadian economy. Irregular. Ottawa. ISSN 1708-0169 Electronic.

No. 024.—**Trends in gross domestic product and self-employment of unincorporated enterprises in the Canadian economy, 1987 to 2005**, By Luke Rispoli. Ottawa, September 2009. 43p. (440 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/11-624-M/11-624-m2009024-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13714-8 Cat. No. CS11-624/24-2009E-PDF

Periodic Releases

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-9900 Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=22-002-X&CHROPG=1>

Vol. 88, No. 6. September 2009. 37p. (308 KB). Tables.

Title of this issue: **Stocks of Canadian grain at July 31, 2009.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-002-X/22-002-x2009006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-002/88-6E-PDF

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. ISSN 1705-2270 Electronic.

Vol. 35, No. 7, July 2009. 182p. (920 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-011-X/62-011-x2009007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-011/35-7E-PDF

Building permits. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-7475 Electronic.

Vol. 53, No. 7, July 2009. 43p. (310 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/64-001-X/64-001-x2009007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS64-001/53-7E-PDF

Hors série

Aperçus sur l'économie canadienne. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-0177 Électronique.

N° 024.—**Tendances du produit intérieur brut et du travail autonome dans les entreprises non constituées en société de l'économie canadienne, 1987 à 2005**, Par Luke Rispoli. Ottawa, Septembre 2009. 48p. (471 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/11-624-M/11-624-m2009024-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92590-5 N° de cat. CS11-624/24-2009F-PDF

Bulletins

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1913-620X Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=22-002-X&CHROPG=1>

Vol. 88, n° 6. Septembre 2009. 38p. (328 Ko). Tableaux.

Titre de ce numéro: **Stocks de céréales canadiennes au 31 juillet, 2009.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-002-X/22-002-x2009006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-002/88-6F-PDF

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. ISSN 1705-2289 Électronique.

Vol. 35, n° 7, juillet 2009. 186p. (969 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-011-X/62-011-x2009007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-011/35-7F-PDF

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. ISSN 1496-3949 Électronique.

Vol. 53, n° 7, juillet 2009. 44p. (322 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/64-001-X/64-001-x2009007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS64-001/53-7F-PDF

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa.
ISSN 1480-8781 Electronic.

The ISSN (1480-8781) for the English version is the same for the bilingual version.

Vol. 63, No. 7, July 2009. 43p. (334 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/65-001-X/65-001-x2009007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS65-001/63-7E-PDF

Le commerce international de marchandises du Canada.
Mensuel. Ottawa. ISSN 1916-1905 Électronique.

Vol. 63, n° 7, juillet 2009. 44p. (346 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/65-001-X/65-001-x2009007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS65-001/63-7F-PDF

Education matters: insights on education, learning and training in Canada. Bimonthly. Ottawa. ISSN 1710-5854 Electronic.

Vol. 6, No. 3, September 2009. (Available on Statistics Canada web site).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/81-004-x/81-004-x2009003-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS81-004/6-3E-HTML

Questions d'éducation: le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada. Bimestriel. Ottawa. ISSN 1710-5862 Électronique.

Vol. 6, n° 3, septembre 2009. (Disponible sur le site de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/81-004-x/81-004-x2009003-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS81-004/6-3F-HTML

Education indicators in Canada: an international perspective. Annual. Co-published by Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1709-8653 Electronic.

This report is a product of the Pan-Canadian Education Indicators Program--
Product main page, Statistic Canada web site.

2009. 102p. (822 KB). Graphs, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/81-604-X/81-604-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS81-604/2009E-PDF

Indicateurs de l'éducation au Canada: une perspective internationale. Annuel. Publié en collaboration avec le Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1709-8661 Électronique.

2009. 104p. (828 Ko). Graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/81-604-X/81-604-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS81-604/2009F-PDF

Science statistics. Irregular. Ottawa. ISSN 1209-1278 Electronic.

Free since Vol. 29, No. 4, 2005.

Vol. 33, No. 5, September 2009. 18p. (181 KB). Tables.

Title of this issue: Estimates of research and development expenditures in the higher education sector, 2007/2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/88-001-X/88-001-x2009005-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS88-001/33-5E-PDF

Statistique des sciences. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-6566 Électronique.

Gratuit depuis vol. 29, n° 4, 2005.

Vol. 33, n° 5, septembre 2009. 19p. (187 Ko). Tableaux.

Titre de ce numéro: Estimations des dépenses au titre de la recherche et du développement dans le secteur de l'enseignement supérieur, 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/88-001-X/88-001-x2009005-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS88-001/33-5F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

09-37

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

09-37

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

001 000000
Publ

CA1
PS
C33

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

September 18, 2009

Le 18 septembre 2009

2009 No. 38

2009 n° 38

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌚ Electronic publication with restricted access.
- ♦ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers
Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribué par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌚ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ♦ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants
Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136
	(613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 38

September 14 to September 18, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Agriculture: food, farming and much more. Ottawa, c2009. 11p. Map, photographs. 22cm. Softcover. (AAFC No. 10971E)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-13077-4 ◆ † *Cat. No. A22-228/2009E*

Agriculture: farming, food and much more. Ottawa, c2009. 7p. (2094 KB). Map, photographs. Adobe Acrobat. (AAFC No. 10971E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A22-228-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13079-8 *Cat. No. A22-228/2009E-PDF*

Agricultural Bioproducts Innovation Program (ABIP). c2009. 1 folded sheet ([10]p.). Photographs. 22cm. Pamphlet. (AAFC No. 10988E)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-13168-9 ■ † *Cat. No. A52-147/2009E*

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 38

Le 14 septembre au 18 septembre 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

L'agriculture: les exploitations agricoles, la production alimentaire et bien plus encore. Ottawa, c2009. 11p. Carte, photographies. 22cm. Couverture souple. (No AAC 10971F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92029-0 ◆ † *N° de cat. A22-228/2009F*

L'agriculture: les exploitations agricoles, la production alimentaire et bien plus encore. Ottawa, c2009. 7p. (2102 Ko). Carte, photographies. Adobe Acrobat. (No AAC 10971F) Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A22-228-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92031-3 *N° de cat. A22-228/2009F-PDF*

Programme d'innovation en matière de bioproduits agricoles (PIBA). c2009. 1 feuille pliée ([10]p.). Photographies. 22cm. Dépliant. (No AAC 10988F)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92097-9 ■ † *N° de cat. A52-147/2009F*

Low-level Radioactive Waste Management Office - annual report 07-08, [Issued by] Low-Level Radioactive Waste Management Office. Ottawa, [2008?]. 18p. (846 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat. (LLRWMO-513430-041-04000) Electronic.

"Working towards community solutions". "Recognizing 25 years of expertise".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/eacl-aecf/CC1-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48566-7 *Cat. No. CC1-1/2008E-PDF*

Bureau de gestion des déchets radioactifs de faible activité - rapport annuel 07-08, [Publié par] Bureau de gestion des déchets radioactifs de faible activité. [2008?]. 18p. (870 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat. (LLRWMO-513430-041-04000) Électronique.

«Efforts vers des solutions communautaires». «Reconnaissant 25 années d'expertise».

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/eacl-aecf/CC1-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08844-8 *N° de cat. CC1-1/2008F-PDF*

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

September 11, 2009. 20p. (296 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-09-11.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2009-09-11-PDF

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-4186 Electronic.

September 2009. 175p. (2080 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-5-2009-9.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-5/2009-9-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2009-24.—**Resurrecting the role of real money balance effects**, by José Dorich. September 2009. 45p. (269 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-2-109-24E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/109-24E-PDF

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 11 septembre 2009. 20p. (296 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-09-11.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2009-09-11-PDF

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-4186 Électronique.

Septembre 2009. 175p. (2080 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-5-2009-9.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-5/2009-9-PDF

FAST - Highway Carrier Application Process, [issued jointly by] the Canada Border Services Agency (CBSA) and the U.S. Customs and Border Protection (CBP). Ottawa, [2009]. 12p. (791 KB). Adobe Acrobat. (BSF5106(E) Rev.09) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-45-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-45/2009E-PDF

EXPRES - Processus de traitement des demandes de participation des transporteurs, [réalisé conjointement par] l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) et le U.S. Customs and Border Protection (CBP). Ottawa, [2009]. 12p. (352 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5106(F) Rev. 09) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-45-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-45/2009F-PDF

NEXUS - information and application form, [jointly issued by] The Canada Border Services Agency (CBSA) and U.S. Customs and Border Protection (CBP). Ottawa, [2008]. 10p. (253 KB). Adobe Acrobat. (BSF5084(E) Rev. 08) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-46-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS38-46/2008E-PDF

NEXUS - renseignements et demande de participation, [réalisé conjointement par] L'Agence des services frontaliers du Canada(ASFC) et le Service des douanes et de la protection des frontières (SDPF) des États-Unis. Ottawa, [2008]. 11p. (250 Ko). Adobe Acrobat. (BSF5084(F) REV. 08) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/PS38-46-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS38-46/2008F-PDF

Customs D memoranda. D3, Transportation. Irregular. Ottawa. Electronique.

D3-1-3, August 21, 2009.—**Commercial importation of intoxicating liquors**. Ottawa. 5p. (97 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D3-1-3, September 5, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-3-1-3-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/3-1-3-2009E-PDF

Mémoires D des douanes. D3, Transport. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D3-1-3, le 21 août 2009.—**Importations commerciales de boissons enivrantes**. Ottawa. 6p. (110 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les Mémoires «D» - D3-1-3, le 5 septembre 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-3-1-3-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/3-1-3-2009F-PDF

Customs D memoranda. D8, Remissions and temporary importation. Irregular. Ottawa. Electronique.

D8-2-4, June 22, 2009.—**Canadian goods abroad program - emergency repairs**. Ottawa. 5p. (86 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-8-2-4-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/8-2-4-2009E-PDF

Mémoires D des douanes. D8, Remises et importation temporaire. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D8-2-4, le 22 juin 2009.—**Programme des marchandises canadiennes à l'étranger - réparations urgentes**. Ottawa. 5p. (102 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-8-2-4-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/8-2-4-2009F-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing market tables - selected South Central Ontario Centres. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronique.

[August 2009]. Date released: September 2009. 67p. (1657 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2009-8.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-241/2009-8-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Tableaux de données sur le marché de l'habitation - quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

[Août 2009]. Date de diffusion : septembre 2009. 67p. (1657 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2009-8.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-241/2009-8-PDF

Current housing research. Semi-annual. Compiled and produced by the Canadian Housing Information Centre. Ottawa. ISSN 1497-388X Electronic.

Vol. 16, No. 1, Summer 2009. 129p. (1302 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-16/NH12-16-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-16/16-1E-PDF

Market Analysis Centre

Housing market outlook - Canada edition. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Continues "Housing market outlook - national edition" (NH12-9E-IN). English serial title changed from "Housing market outlook - Canada" to "Housing market outlook - Canada edition" with NH12-218/2007-4E-PDF.

Date released: Third quarter 2009. 34p. (1720 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-218/NH12-218-2009-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-218/2009-3E-PDF

Housing market outlook. Atlantic region highlights. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Date released: Third quarter 2009. 9p. (1000 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-1-2009-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/1-2009-3E-PDF

Housing market outlook. British Columbia region highlights. Quarterly. Ottawa. Electronic.

Release date: Third quarter 2009. 8p. (1158 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-2-2009-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/2-2009-3E-PDF

Recherches courantes sur l'habitation. Semestriel. Compilées et publiées par le Centre canadien de documentation sur l'habitation. Ottawa. ISSN 1497-3898 Électronique.

Vol. 16, n° 1, été 2009. 138p. (2396 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-16/NH12-16-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-16/16-1F-PDF

Centre d'analyse de marché

Perspectives du marché de l'habitation - Canada. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Fait suite à: «Perspectives SCHL du marché de l'habitation - Édition nationale» (NH12-9F-IN).

Date de diffusion: troisième trimestre de 2009. 35p. (1744 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-218/NH12-218-2009-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-218/2009-3F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région de l'Atlantique. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : troisième trimestre de 2009. 9p. (995 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-1-2009-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/1-2009-3F-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région de la Colombie-Britannique. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : deuxième [i.e. troisième] trimestre 2009. 8p. (1176 Ko). Graphiques, tableaux.

Pour le deuxième trimestre 2009, voir la publication sous le n° de catalogue NH12-262/2-2009-2F-PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-2-2009-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/2-2009-3F-PDF

Housing market outlook. Canada highlights edition. Quarterly.
Ottawa. Electronic.

Date released: Third quarter 2009. 7p. (1158 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-3-2009-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/3-2009-3E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Canada. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : troisième trimestre de 2009. 7p. (1166 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-3-2009-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/3-2009-3F-PDF

Housing market outlook. Ontario region highlights. Quarterly.
Ottawa. Electronic.

Date released: Third quarter 2009. 12p. (1165 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-4-2009-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/4-2009-3E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région de l'Ontario. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : troisième trimestre de 2009. 12p. (1165 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-4-2009-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/4-2009-3F-PDF

Housing market outlook. Prairie region highlights. Quarterly.
Ottawa. Electronic.

Date released: Third quarter 2009. 10p. (1037 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-5-2009-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/5-2009-3E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région des Prairies. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : troisième trimestre de 2009. 10p. (1055 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-5-2009-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/5-2009-3F-PDF

Housing market outlook. Quebec region highlights. Quarterly.
Ottawa. Electronic.

Date released: Third quarter 2009. 9p. (901 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-6-2009-3E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-262/6-2009-3E-PDF

Perspectives du marché de l'habitation. Faits saillants - Région du Québec. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : troisième trimestre de 2009. 10p. (861 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-262/NH12-262-6-2009-3F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-262/6-2009-3F-PDF

Housing now - Québec region. Quarterly. Montreal. Electronic.

Title from caption.

[Second quarter 2009]. Date released: Third quarter 2009. 27p. (1027 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-50/NH12-50-2009-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-50/2009-2E-PDF

Actualités habitation - Région du Québec. Trimestriel. Montréal. Électronique.

Titre de départ.

[Deuxième trimestre 2009]. Date de diffusion: troisième trimestre de 2009. 27p. (138 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-50/NH12-50-2009-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-50/2009-2F-PDF

Postal Services Information. Three times a year. Ottawa.
Bilingual. CD-ROM.

Continues: Canada postal guide.

Order Information for Non-depositories: Canada Post Corporation, Manager,
Canada Postal Guide, 2701 Riverside Dr. Suite N0250, Ottawa K1A 0B1. E-mail:
postalguide@canadapost.ca; URL:
http://www.canadapost.ca/aboutus/corporate/contactus.aspx?lang=en.

Spring 2009. c2009. 1 disc.

"The Readme file on this CD-ROM contains important information including the
licensing agreement".

\$29.95 per copy.

●●† *Cat. No. Po12-1/2009-2-MRC*

Information sur les services postaux. Trois fois par année.
Ottawa. Bilingue. Cédérom.

Fait suite à : Guide des postes du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne
des postes, Gestionnaire, Guide des postes du Canada, 2701 Promenade
Riverside, bureau N0250, Ottawa K1A 0B1. Courriel:
guidepostes@postescanada.ca; URL:
http://www.postescanada.ca/aboutus/corporate/contactus.aspx?Lang=fr&Style=0.

Printemps 2009. c2009. 1 disque.

«Le fichier Lisez-moi sur le cédérom contient des renseignements importants telle
la convention de licence.».

29,95 \$ l'exemplaire.

●●† *N° de cat. Po12-1/2009-2-MRC*

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

CGSB standard. Prepared by the Canadian General Standards
Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa.
Bilingual.

Other title: **Canadian General Standards Bureau Standard.**

**CAN/CGSB-171.2-94, withdrawal.--Withdrawal - Geomatic
data sets cataloguing rules.** Gatineau, Quebec, May 2009.
[1] sheet. 28cm. (ICS 35.240.70)

Order Information for Non-depositories: Canadian General Standards Board, CGSB
Sales Centre, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472
or 819-956-0425; Fax: 819-956-5740; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL:
http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-e.html.

Free.

●●† *Cat. No. P29-171-2-94-1*

**CAN/CGSB-171.3-95, withdrawal.--Withdrawal - Directory
information describing digital geo-referenced data sets.**
May 2009. [1] sheet. 28cm. (ICS 35.240.70)

Order Information for Non-depositories: Canadian General Standards Board, CGSB
Sales Centre, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472
or 819-956-0425; Fax: 819-956-5740; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL:
http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-e.html.

Free.

●●† *Cat. No. P29-171-3-95-1*

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme de l'ONGC. Préparée par l'Office des normes générales
du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes.
Ottawa. Bilingue.

Titre varié: **Norme de l'Office des normes générales du Canada.**

**CAN/CGSB-171.2-94, retrait.--Retrait (disponible en anglais
seulement).** Gatineau (Québec), Mai 2009. [1] feuille. 28cm.
(ICS 35.240.70)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes
générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, 11, rue Laurier, Gatineau
(Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou 819-956-0425. Télécopieur:
819-956-5740; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: http://www.tpsgc-
pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-f.html.

Gratuit.

●●† *N° de cat. P29-171-2-94-1*

**CAN/CGSB-171.3-95, retrait.--Retrait - Information de
répertoire décrivant les ensembles de données
numériques à référence spatiale.** Mai 2009. [1] feuille. 28cm.
(ICS 35.240.70)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes
générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, 11, rue Laurier, Gatineau
(Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou 819-956-0425. Télécopieur:
819-956-5740; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: http://www.tpsgc-
pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-f.html.

Gratuit.

●●† *N° de cat. P29-171-3-95-1*

CANADIAN HERITAGE

Building communities through arts and heritage - local arts and heritage festivals: guide and application form. Updated. April 2008. 12p. (1241 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH36-4-8-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48558-2 *Cat. No. CH36-4/8-1-2008E-PDF*

CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

Impacts of microfinance initiatives on children: overview of the study report, Prepared for Children's Rights and Protection Unit in the Human Rights and Participation. Revised August 2007. Gatineau, Quebec, c2008. 36p. (398 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acdi-cida/CD4-50-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47555-2 *Cat. No. CD4-50/2008E-PDF*

CANADIAN POLAR COMMISSION

Canadian Polar Commission - annual report. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1498-5993

Order Information for Non-depositaries: Canadian Polar Commission, Suite 1710, Constitution Square, 360 Albert Street, Ottawa K1R 7X7. Tel: 613-943-8605 or 1-888-765-2701; Fax: 613-943-8607; E-mail: mail@polarcom.gc.ca; URL: <http://www.polarcom.gc.ca/content.php?TAG=contact>.

2007-2008. 2008. 32p. Coloured map, photographs, tables.

Free.

1□ ●† *Cat. No. R100-2008*

Canadian Polar Commission - annual report. Annual. Ottawa. Bilingual. Electronic.

2007-2008. 2008. 36p. (5852 KB). Coloured map, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccap-cpc/R100-2008.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. R100-2008-PDF

PATRIMOINE CANADIEN

Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine - festivals des arts locaux et du patrimoine: guide et formulaire de demande. Mise à jour en avril 2008. 2008. 13p. (1261 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH36-4-8-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08836-3 *N° de cat. CH36-4/8-1-2008F-PDF*

AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

Effets des initiatives de microfinance sur les enfants: résumé du rapport d'étude, Préparé pour l'Unité des droits et de la protection des enfants, Division des droits de la personne et participation, Direction générale des politiques. Révisé en août 2007. Gatineau (Québec), c2007. 37p. (399 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/acdi-cida/CD4-50-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07887-6 *N° de cat. CD4-50/2008F-PDF*

COMMISSION CANADIENNE DES AFFAIRES POLAIRES

Commission canadienne des affaires polaires - rapport annuel. Annual. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1498-5993

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des affaires polaires, Suite 1710, Constitution Square, 360, rue Albert, Ottawa K1R 7X7. Téléphone: 613-943-8605 ou 1-888-765-2701; Télécopieur: 613-943-8607; Courriel: mail@polarcom.gc.ca; URL: <http://www.polarcom.gc.ca/content.php?TAG=contact>.

2007-2008. 2008. 32p. Carte en couleur, photographies, tableaux.

Gratuit.

1□ ●† *N° de cat. R100-2008*

Commission canadienne des affaires polaires - rapport annuel. Annual. Ottawa. Bilingue. Électronique.

2007-2008. 2008. 36p. (5852 Ko). Carte en couleur, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ccap-cpc/R100-2008.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R100-2008-PDF

Meridian. Twice a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1492-6245

Titre from caption.

Three times a year, 1995-1998; Semiannual (irregular), 1999--

Order Information for Non-depositaries: Canadian Polar Commission, Suite 1710, Constitution Square, 360 Albert Street, Ottawa K1R 7X7. Tel: 613-943-8605 or 1-888-765-2701; Fax: 613-943-8607; E-mail: mail@polarcom.gc.ca; URL: <http://www.polarcom.gc.ca/content.php?TAG=contact>.

Spring/Summer 2009. English text, 20p. Figs., graph, map, photographs, tables.

Free.

●●† **Cat. No. R102-4/2009-1**

Meridian. Twice a year. Ottawa. ISSN 1492-6253 Electronic.

Titre from caption.

Three times a year, 1995-1998; Semiannual (irregular), 1999--

Spring/Summer 2009. 20p. (1381 KB). Figs., graph, map, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccap-cpc/R102-4-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. R102-4/2009-1E-PDF

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Government of Canada response to the report of the Standing Committee on Citizenship and Immigration: "Temporary foreign workers and non-status workers". Ottawa, August 2009. English text, 14p. 28cm. Softcover. Bilingual. (C&I-1045-08-09)

Order Information: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

ISBN 978-1-100-50196-3 ■† **Cat. No. Ci4-20/2009**

ENVIRONMENT CANADA

The CITES identification guide to falconry species. Ottawa, c2009. 32p. (1210 KB). Illus., index, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (CW66-203/2-2008-PDF) and ISBN (978-0-662-05870-0) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW66-203-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CW66-203/2-2008E-PDF

Méridien. Deux fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1492-6245

Titre de départ.

Trois fois par an, 1995-1998; Semestriel (irrégulier), 1999--

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des affaires polaires, Suite 1710, Constitution Square, 360, rue Albert, Ottawa K1R 7X7. Téléphone: 613-943-8605 ou 1-888-765-2701; Télécopieur: 613-943-8607; Courriel: mail@polarcom.gc.ca; URL: <http://www.polarcom.gc.ca/content.php?TAG=contact>.

Printemps/été 2009. Texte français, 20p. Carte, figures, graphique, photographies, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. R102-4/2009-1**

Méridien. Deux fois par année. Ottawa. ISSN 1492-6261 Électronique.

Titre du départ.

Trois fois par an, 1995-1998; Semestriel (irrégulier), 1999--

Printemps/été 2009. 20p. (1338 Ko). Carte, figures, graphique, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccap-cpc/R102-4-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R102-4/2009-1F-PDF

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Réponse du gouvernement du Canada au Rapport du Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration : «Les travailleurs temporaires et les travailleurs sans statut légal». Ottawa, Août 2009. Texte français, 16p. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (C&I-1045-08-09)

Renseignements pour la commande: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50196-3 ■† **N° de cat. Ci4-20/2009**

ENVIRONNEMENT CANADA

Guide d'identification CITES des espèces utilisées en fauconnerie. Ottawa, c2009. 32p. (1225 Ko). Ill., index, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CW66-203/2-2008-PDF) et ISBN (978-0-662-05870-0) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW66-203-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CW66-203/2-2008F-PDF

Lake Simcoe Clean-up Fund - restoring one of Canada's lakes: a partnership between the Government of Canada and the community. [2008?]. 1p. (3057 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (Fr4-93/2008) and ISBN (978-0-662-05991-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-93-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10635-9 *Cat. No. En4-93/2008E-PDF*

Fleet average NOx emission performance of 2007 model year light-duty vehicles, light-duty trucks and medium-duty passenger vehicles: in relation to the On-Road Vehicle and Engine Emission Regulations under the Canadian Environmental Protection Act, 1999, [Issued by] Transportation Division. Ottawa, September 2009. 21p. (430 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En81-10-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12973-0 *Cat. No. En81-10/2007E-PDF*

Canada's greenhouse gas emissions: understanding the trends, 1990-2006. c2008. 44p. (2276 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (En81-4/2006-2E) and ISBN (978-1-100-11186-5) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En81-4-2006-2E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11187-2 *Cat. No. En81-4/2006-2E-PDF*

National inventory report 1990-2006: greenhouse gas sources and sinks in Canada, Issued by Greenhouse Gas Division. c2008. 650p. (5676 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (En81-4/2006E) and ISBN (978-1-100-11176-6) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En81-4-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11177-3 *Cat. No. En81-4/2006E-PDF*

Fonds d'assainissement du lac Simcoe - restauration d'un des lacs du Canada: un partenariat entre le gouvernement du Canada et la collectivité. [2008?]. 1p. (2757 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (Fr4-93/2008) et l'ISBN (978-0-662-05991-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-93-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04855-8 *N° de cat. En4-93/2008F-PDF*

Rendement des émissions moyennes de NOx du parc de véhicules légers, de camionnettes et de véhicules moyens à passagers pour l'année de modèle 2007: par rapport au Règlement sur les émissions des véhicules routiers et de leurs moteurs en vertu de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999), [Publié par la] Division du transport. Ottawa, Septembre 2009. 24p. (443 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En81-10-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91914-0 *N° de cat. En81-10/2007F-PDF*

Émissions de gaz à effet de serre au Canada, comprendre les tendances, 1990-2006. c2008. 44p. (1865 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (En81-4/2006-2F) et l'ISBN (978-1-100-90259-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En81-4-2006-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90260-9 *N° de cat. En81-4/2006-2F-PDF*

Rapport d'inventaire national, 1990-2006: sources et puits de gaz à effet de serre au Canada, Publié par la Division des gaz à effet de serre. c2008. 721p. (4963 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (En81-4/2006F) et l'ISBN (978-1-100-90249-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En81-4-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90250-0 *N° de cat. En81-4/2006F-PDF*

Thinking of Opening a Tax-Free Savings Account (TFSA)?
[2009]. 1 sheet ([2p.]). 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Ottawa K1R 1B9. Tel: 1-866-461-3222; 1-866-914-6097 (TTY) or 613-996-5454; 613-947-7771 (TTY); Fax: 1-866-814-2224 or 613-941-1436; E-mail: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/contactus.asp>.

Free.

2 ISBN 978-1-100-11687-7 •†

Cat. No. FC5-11/2009E

Thinking of Opening a Tax-Free Savings Account (TFSA)?
[2009]. 2p. (169 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FC5-11/2009E) and ISBN (978-1-100-11687-7) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acfc-fcac/FC5-11-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11688-4 Cat. No. FC5-11/2009E-PDF

HEALTH CANADA

Health Canada's Research Ethics Board - annual report.
Annual. Ottawa. ISSN 1921-3646 Electronic.

2005-2006 and 2006-2007. c2008. 30p. (1474 KB). Coloured figs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H1-9-21-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46846-2 Cat. No. H1-9/21-2007E-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT
CANADA*Labour Program***Workplace bulletin.** Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

September 15, 2009. 19p. (283 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2009-09-15E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2009-09-15E-PDF

Vous pensez ouvrir un compte d'épargne libre d'impôt (CELI)?
[2009]. 1 feuille ([2p.]). Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6e étage, Ottawa K1R 1B9. Téléphone: 1-866-461-2232; 1-866-914-6097 (ATS) ou 613-996-5454; 613-947-7771 (ATS); Télécopieur: 1-866 814-2224 ou 613-941-1436; Courriel: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/Contact.asp>.

Gratuit.

3 ISBN 978-1-100-90684-3 •†

N° de cat. FC5-11/2009F

Vous pensez ouvrir un compte d'épargne libre d'impôt (CELI)?
[2009]. 2p. (169 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FC5-11/2009F) et l'ISBN (978-1-100-90684-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acfc-fcac/FC5-11-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90685-0 N° de cat. FC5-11/2009F-PDF

SANTÉ CANADA

Comité d'éthique de la recherche à Santé Canada - rapport annuel. Annual. Ottawa. ISSN 1921-3654 Électronique.

2005-2006 et 2006-2007. c2007. 30p. (1431 Ko). Figures en couleur.

Le n° de catalogue (H1-9/21-2007E-PDF) et l'ISBN (978-0-662-07230-0) ont été intervertis lors de la copie de cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H1-9-21-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07230-0 N° de cat. H1-9/21-2007F-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES
COMPÉTENCES CANADA*Programme du travail***Bulletin du travail.** Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

15 septembre 2009. 19p. (287 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2009-09-15F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2009-09-15F-PDF

Information on occupational health and safety. Ottawa.
Bilingual.

No. 8.--Violence prevention in the work place. Gatineau,
Quebec, c2009. English text, 5p. 28cm. Softcover. (LT-207-08-09)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

4  ISBN 978-0-662-06557-9 ●† **Cat. No. HS23-1/8-2009**

Information on occupational health and safety. Ottawa.
Electronic.

No. 8.--Violence prevention in the work place. Ottawa, c2009.
6p. (64 KB). Adobe Acrobat. (LT-207-02-09)

The catalogue number (HS23-1/8-2009) and ISBN (978-0-662-06557-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS23-1-8-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11918-2 Cat. No. HS23-1/8-2009E-PDF

Complaint labour standards: Canada Labour Code, Part III
Labour Standards. Ottawa, c2009. English text, 1 folded sheet
([3p.]). 22cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-124-08-09E)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau , Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

5  ISBN 978-1-100-50206-9 ●† **Cat. No. HS24-51/2009**

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 56, No. 2864, September 16, 2009. 379p. (9464 KB). Figs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2864.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/56-2864-PDF

Renseignements sur la santé et la sécurité au travail. Ottawa.
Bilingue.

N° 8.--Prévention de la violence dans le lieu de travail.
Gatineau (Québec), c2009. Texte français, 5p. 28cm.
Couverture souple. (LT-207-08-09)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

4  ISBN 978-0-662-06557-9 ●† **N° de cat. HS23-1/8-2009**

Renseignements sur la santé et la sécurité au travail. Ottawa.
Électronique.

N° 8.--Prévention de la violence dans le lieu de travail.
Ottawa, c2009. 6p. (67 Ko). Adobe Acrobat. (LT-207-02-09)

Le n° de catalogue (HS23-1/8-2009) et l'ISBN (978-0-662-06557-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS23-1-8-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90909-7 N° de cat. HS23-1/8-2009F-PDF

Plainte liée aux normes du travail: Code canadien du travail,
Partie III Normes du travail. Ottawa, c2009. Texte français, 1
feuille pliée ([3p.]). 22cm. Dépliant. Bilingue. (LT-124-08-09F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

5  ISBN 978-1-100-50206-9 ●† **N° de cat. HS24-51/2009**

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa.
Bilingue. Électronique.

Vol. 56, n° 2864, 16 septembre 2009. 379p. (9464 Ko). Figures.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2864.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/56-2864-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

The DND/CF weekly news.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 12, No. 29, 2 September 2009. 23, [1]p. Coloured illus., photographs. Accompanying material: Safety digest, September 2009, 8p.

Free. (Available to depositories only).



Cat. No. D12-7/12-29

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

«Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 12, n° 29, le 2 septembre 2009. 23, [1]p. Ill. en couleur, photographies. Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, septembre 2009, 8p.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



N° de cat. D12-7/12-29

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636 Electronic.

Vol. 12, No. 29, 2 September 2009. 24p. (4490 KB). Coloured illus., photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-29.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/12-29-PDF

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-9636 Électronique.

Vol. 12, n° 29, le 2 septembre 2009. 24p. (4490 Ko). Ill. en couleur, photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-29.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/12-29-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Focus on safety and environment, a comparative analysis of pipeline performance. Annual. Calgary. ISSN 1719-6183 Electronic.

2000-2007. July 2009. 31p. (2352 KB). Graphs, photographs, tables.

The catalogue number (NE2-2/2007F-PDF) and ISBN (978-1-100-91537-1) for the French language edition have been incorrectly copied in this English version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE2-2-2007E.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12604-3 **Cat. No. NE2-2/2007E-PDF**

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Gros plan sur la sécurité et l'environnement, analyse comparative du rendement des pipelines. Annuel. Calgary. ISSN 1719-6191 Électronique.

2000-2007. Juillet 2009. 33p. (2693 Ko). Graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE2-2-2007F.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91537-1 **N° de cat. NE2-2/2007F-PDF**

NATURAL RESOURCES CANADA

CANMET Energy Technology Centre

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Centre de la technologie de l'énergie de CANMET

The Urban Archetypes Project: community case study - the City of Regina. Ottawa. c2009. 8p. (794 KB). Coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M154-15-5-2009E.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11952-6 **Cat. No. M154-15/5-2009E-PDF**

Le Projet d'archétypes urbains: étude de cas sur une collectivité - la ville de Regina. Ottawa, c2009. 8p. (1040 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M154-15-5-2009F.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90940-0 **N° de cat. M154-15/5-2009F-PDF**

The Urban Archetypes Project: community case study - Halifax regional municipality. Ottawa, c2009. 7p. (810 KB). Coloured figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M154-15-6-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11953-3 Cat. No. M154-15/6-2009E-PDF

The Urban Archetypes Project: community case study - City of Ottawa. Ottawa, c2009. 8p. (1044 KB). Coloured maps, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M154-15-7-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11954-0 Cat. No. M154-15/7-2009E-PDF

Statistical analysis of Quebec school boards network energy balance from 2005 to 2006, By Martin Carignan, Différence Consulting in Statistics. December 2008. 32p. (448 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M154-22-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13033-0 Cat. No. M154-22/2009E-PDF

Office of Energy Efficiency

Mark Dalton - SmartDriver 2: trouble load, A FleetSmart novel by Edo van Belkom. Ottawa, c2009. 124p. (744 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

"Sequel to Mark Dalton: SmartDriver."
The catalogue number (M144-179/2009E) and ISBN (978-1-100-11912-0) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-179-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M144-179/2009E-PDF

Canadian Forces Base Gagetown: responding to a changing portfolio. Ottawa, June 2009. 2p. (276 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-205-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12624-1 Cat. No. M144-205/2009E-PDF

Le Projet d'archétypes urbains: étude de cas sur une collectivité - la municipalité régionale de Halifax. Ottawa, c2009. 7p. (1045 Ko). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M154-15-6-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90941-7 N° de cat. M154-15/6-2009F-PDF

Le Projet d'archétypes urbains: étude de cas sur une collectivité - la ville d'Ottawa. Ottawa, c2009. 8p. (806 Ko). Cartes en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M154-15-7-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90942-4 N° de cat. M154-15/7-2009F-PDF

Analyse statistique du bilan énergétique du réseau des commissions scolaires du Québec de 2005-2006, Préparé par Martin Carignan, Différence groupe-conseil en statistique. Décembre 2008. 32p. (464 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M154-22-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91991-1 N° de cat. M154-22/2009F-PDF

Office de l'efficacité énergétique

Mark Dalton - Conducteur Averti 2: chargement louche, Un roman Écoflotte d'Edo van Belkom. Ottawa, c2009. 128p. (723 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

"Suite de Mark Dalton : conducteur averti."
Le n° de catalogue (M144-179/2009F) et l'ISBN (978-1-100-90903-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-179-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-179/2009F-PDF

Base des Forces canadiennes Gagetown: répondre à un parc immobilier en pleine évolution. Ottawa, Juin 2009. 2p. (277 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-205-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91556-2 N° de cat. M144-205/2009F-PDF

Parc national du Canada Sirmilik: la terre de glaciers. [2008?]. 1 feuille, imprimée recto-verso. Cartes en couleur, ill. en couleur, photographies. 64cm. Affiche.

Comprend 1 carte en couleurs imprimée sur un côté de la feuille pliée.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement général); Courriel: information@pc.gc.ca; URL: http://pc.gc.ca/docs/bib-lib/index_f.asp.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-04030-9 ◆ † *N° de cat. R63-338/2008F*

PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD

Patented Medicine Prices Review Board - PMPRB annual report 2008. Ottawa, 2009. English text, iv, 60p. Figs., glossary, graphs, organization chart, photographs, tables. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Patented Medicine Prices Review Board, Box L40, Standard Life Centre, 333 Laurier Avenue West, Suite 1400, Ottawa K1P 1C1. Tel: 1-877-861-2350 or 613-952-7360; TTY: 613-957-4373; Fax: 613-952-7626; E-mail: pmprb@pmprb-cepmc.gc.ca; URL: <http://www.pmprb-cepmc.gc.ca/english/view.asp?x=372>.

Free.

ISBN 978-0-662-06859-4 ◆ † *Cat. No. H78-2008*

Patented Medicine Prices Review Board - PMPRB annual report 2008. Ottawa, 2009. 66p. (2068 KB). Figs., glossary, graphs, organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cepmc-pmprb/H78-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12798-9 *Cat. No. H78-2008E-PDF*

PMPRB Newsletter. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1484-4346

Patented Medicine Prices Review Board newsletter.

Order Information for Non-depositaries: Patented Medicine Prices Review Board, Box L40, Standard Life Centre, 333 Laurier Avenue West, Suite 1400, Ottawa K1P 1C1. Tel: 1-877-861-2350 or 613-952-7360; TTY: 613-957-4373; Fax: 613-952-7626; E-mail: pmprb@pmprb-cepmc.gc.ca; URL: <http://www.pmprb-cepmc.gc.ca/english/view.asp?x=372>.

Vol. 10, No.1. January 2006. English text, 12p. Photographs, tables.

Free.



Cat. No. H80-1/10-1

CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés - CEPMB rapport annuel 2008. Ottawa, 2009. Texte français, iv, 60p. Figures, glossaire, graphiques, organigramme, photographies, tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, C.P. L40, Centre Standard Life, 333, avenue Laurier ouest, Bureau 1400, Ottawa K1P 1C1. Téléphone: 1-877-861-2350 ou 613-952-7360; TTY: 613-957-4373; Télécopieur: 613-952-7626; Courriel: pmprb@pmprb-cepmc.gc.ca; URL: <http://www.pmprb-cepmc.gc.ca/francais/view.asp?x=372>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06859-4 ◆ † *N° de cat. H78-2008*

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés - CEPMB rapport annuel 2008. Ottawa, 2009. 66p. (2148 Ko). Figures, glossaire, graphiques, organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/cepmc-pmprb/H78-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91757-3 *N° de cat. H78-2008F-PDF*

CEPMB, la nouvelle. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1484-4346

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, la nouvelle.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, C.P. L40, Centre Standard Life, 333, avenue Laurier ouest, Bureau 1400, Ottawa K1P 1C1. Téléphone: 1-877-861-2350 ou 613-952-7360; TTY: 613-957-4373; Télécopieur: 613-952-7626; Courriel: pmprb@pmprb-cepmc.gc.ca; URL: <http://www.pmprb-cepmc.gc.ca/francais/view.asp?x=372>.

Vol. 10, n° 1. Janvier 2006. Texte français, 12p. Photographies, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. H80-1/10-1

Vol. 10, No. 2. April 2006. English text, 10p. Tables.

Free.

 **Cat. No. H80-1/10-2**


Vol. 10, No. 3. July 2006. English text, 16p. Graphs, photographs, table.

Free.

 **Cat. No. H80-1/10-3**


Vol. 10, No. 4. October 2006. English text, 8p. Tables.

Free.

 **Cat. No. H80-1/10-4**

Vol. 11, No. 1. January 2007. English text, 10p. Tables.

Free.

 **Cat. No. H80-1/11-1**

Vol. 11, No. 2. April 2007. English text, 10p. Tables.

Free.

 **Cat. No. H80-1/11-2**

Vol. 11, No. 3. July 2007. English text, 10p. Tables.

Free.

 **Cat. No. H80-1/11-3**


Vol. 11, No. 4. October 2007. English text, 10p. Tables.

Free.

 **Cat. No. H80-1/11-4**

Vol.12, No. 1. January 2008. English text, 10p. Photographs, tables.

Free.

 **Cat. No. H80-1/12-1**


Vol.12, No. 2. April 2008. English text, 10p. Tables.

Free.

 **Cat. No. H80-1/12-2**

Vol.12, No. 3. July 2008. English text, 10p. Photographs, table.

Free.

 **Cat. No. H80-1/12-3**

Vol. 10, n° 2. Avril 2006. Texte français, 10p. Tableaux.

Gratuit.

 **N° de cat. H80-1/10-2**

Vol. 10, n° 3. Juillet 2006. Texte français, 16p. Graphiques, photographies, tableau.

Gratuit.

 **N° de cat. H80-1/10-3**

Vol. 10, n° 4. Octobre 2006. Texte français, 8p. Tableaux.

Gratuit.

 **N° de cat. H80-1/10-4**

Vol. 11, n° 1. Janvier 2007. Texte français, 10p. Tableaux.

Gratuit.

 **N° de cat. H80-1/11-1**

Vol. 11, n° 2. Avril 2007. Texte français, 10p. Tableaux.

Gratuit.

 **N° de cat. H80-1/11-2**

Vol. 11, n° 3. Juillet 2007. Texte français, 10p. Tableaux.

Gratuit.

 **N° de cat. H80-1/11-3**

Vol. 11, n° 4. Octobre 2007. Texte français, 10p. Tableaux.

Gratuit.

 **N° de cat. H80-1/11-4**

Vol. 12, n° 1. Janvier 2008. Texte français, 10p. Photographies, tableaux.

Gratuit.

 **N° de cat. H80-1/12-1**

Vol. 12, n° 2. Avril 2008. Texte français, 10p. Tableaux.

Gratuit.

 **N° de cat. H80-1/12-2**

Vol. 12, n° 3. Juillet 2008. Texte français, 10p. Photographies, tableau.

Gratuit.

 **N° de cat. H80-1/12-3**

Vol.12, No. 4, October 2008. English text, 8p. Tables.

Free.



Cat. No. H80-1/12-4

Vol. 9, No. 1, January 2005. English text, 12p. Tables.

Free.



Cat. No. H80-1/9-1

Vol. 9, No. 2, April 2005. English text, 10p. Photographs, tables.

Free.



Cat. No. H80-1/9-2

Vol. 9, No. 3, July 2005. English text, 8p. Graphs, tables.

Free.



Cat. No. H80-1/9-3

Vol. 9, No. 4, October 2005. English text, 10p. Photographs, tables.

Free.



Cat. No. H80-1/9-4

PMPRB Compendium of policies, guidelines and procedures. Ottawa, June 2009. 43p. Graphs, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Incorrect catalogue numbers (H82-4/2009E and H82-4/2009F) and ISBNs (978-1-100-12983-9 and 978-1-100-91933-1) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Patented Medicine Prices Review Board, Box L40, Standard Life Centre, 333 Laurier Avenue West, Suite 1400, Ottawa K1P 1C1. Tel: 1-877-861-2350 or 613-952-7360; TTY: 613-957-4373; Fax: 613-952-7626; E-mail: pmprb@pmprb-cepmc.gc.ca; URL: <http://www.pmprb-cepmc.gc.ca/english/view.asp?x=372>.

Free.



Cat. No. H82-4/2009

PMPRB results of the March 2009 consultation and the Board's revised excessive price guidelines. Ottawa, June 2009. 10p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Incorrect catalogue numbers (H82-4/2009E and H82-4/2009F) and ISBNs (978-1-100-12983-9 and 978-1-100-91933-1) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Patented Medicine Prices Review Board, Box L40, Standard Life Centre, 333 Laurier Avenue West, Suite 1400, Ottawa K1P 1C1. Tel: 1-877-861-2350 or 613-952-7360; TTY: 613-957-4373; Fax: 613-952-7626; E-mail: pmprb@pmprb-cepmc.gc.ca; URL: <http://www.pmprb-cepmc.gc.ca/english/view.asp?x=372>.

Free.



Cat. No. H82-4/2009-1

Vol. 12, n° 4, Octobre 2008. Texte français, 8p. Tableaux.

Gratuit.



N° de cat. H80-1/12-4

Vol. 9, N° 1, Janvier 2005. Texte français, 12p. Tableaux.

Gratuit.



N° de cat. H80-1/9-1

Vol. 9, N° 2, Avril 2005. Texte français, 10p. Photographies, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. H80-1/9-2

Vol. 9, N° 3, Juillet 2005. Texte français, 8p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. H80-1/9-3

Vol. 9, N° 4, Octobre 2005. Texte français, 10p. Photographies, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. H80-1/9-4

CEPMB Compendium des politiques, des lignes directrices et des procédures. Ottawa, Juin 2009. 46p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Les numéros de catalogue (H82-4/2009E et H82-4/2009F) et d'ISBN (978-1-100-12983-9 et 978-1-100-91933-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, C.P. L40, Centre Standard Life, 333, avenue Laurier ouest, Bureau 1400, Ottawa K1P 1C1. Téléphone: 1-877-861-2350 ou 613-952-7360; TTY: 613-957-4373; Télécopieur: 613-952-7626; Courriel: pmprb@pmprb-cepmc.gc.ca; URL: <http://www.pmprb-cepmc.gc.ca/francais/view.asp?x=372>.

Gratuit.



N° de cat. H82-4/2009

CEPMB - résultats de la consultation de mars 2009 et les lignes directrices révisées du Conseil sur les prix excessifs. Ottawa, Juin 2009. 10p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Les numéros de catalogue (H82-4/2009E et H82-4/2009F) et d'ISBN (978-1-100-12983-9 et 978-1-100-91933-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, C.P. L40, Centre Standard Life, 333, avenue Laurier ouest, Bureau 1400, Ottawa K1P 1C1. Téléphone: 1-877-861-2350 ou 613-952-7360; TTY: 613-957-4373; Télécopieur: 613-952-7626; Courriel: pmprb@pmprb-cepmc.gc.ca; URL: <http://www.pmprb-cepmc.gc.ca/francais/view.asp?x=372>.

Gratuit.



N° de cat. H82-4/2009-1

PMPRB results of the March 2009 consultation and the Board's revised excessive price guidelines. Ottawa, June 2009. 12p. (773 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (H82-4/2009E-PDF) and ISBN (978-1-100-12984-6) copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cepmb-pmprb/H82-4-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H82-4/2009-1E-PDF

CEPMB - résultats de la consultation de mars 2009 et les lignes directrices révisées du Conseil sur les prix excessifs. Ottawa, Juin 2009. 12p. (778 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H82-4/2009F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-91934-8) copiés dans cette édition électronique sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cepmb-pmprb/H82-4-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H82-4/2009-1F-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 No. 37, September 11, 2009. 24p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●*

Cat. No. P107-1/2009-37

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 143, No. 36, Saturday, September 5, 2009. p. 2651-2680, 24p. Index, table.

Includes Supplement: Department of the Environment and Department of Health, Canadian Environmental Protection Act 1999, Publication after screening assessment of substances - Batch 7 and Publication of results of investigations and recommendations for a substance.

\$2.95 per copy.

●●*

Cat. No. SP2-1/143-36

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 n° 37, le 11 septembre 2009. 24p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●*

N° de cat. P107-1/2009-37

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 143, n° 36, le samedi 5 septembre 2009. p. 2651-2680, 24p. Index, tableau.

Comprend supplément: Ministère de l'Environnement et Ministère de la Santé, Publication après évaluation préalable de substances - Lot 7 et Publication des résultats des enquêtes et des recommandations sur une substance.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. SP2-1/143-36

Vol. 143, No. 37, Saturday, September 12, 2009. p. 2681-2724.
Index.

\$2.95 per copy.



Cat. No. SP2-1/143-37

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Part I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 36, Saturday, September 5, 2009. 55p. (597 KB).
Index, table.

Includes Supplement: Department of the Environment and Department of Health, Canadian Environmental Protection Act 1999, Publication after screening assessment of substances - Batch 7 and Publication of results of investigations and recommendations for a substance.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-36.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-36-PDF

Vol. 143, No. 37, Saturday, September 12, 2009. 46p. (532 KB).
Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-37.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-37-PDF

SERVICE CANADA

What you need to do now to receive your employment insurance benefits. Ottawa, c2009. 1p. (147 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (SG5-27/2009) and ISBN (978-0-662-06512-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/servicecanada/SG5-27-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SG5-27/2009E-PDF

Vol. 143, n° 37, le samedi 12 septembre 2009. p. 2681-2724.
Index.

2,95 \$ l'exemplaire.



N° de cat. SP2-1/143-37

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 36, le samedi 5 septembre 2009. 55p. (597 Ko).
Index, tableau.

Comprend supplément: Ministère de l'Environnement et Ministère de la Santé, Publication après évaluation préalable de substances - Lot 7 et Publication des résultats des enquêtes et des recommandations sur une substance.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-36.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/143-36-PDF

Vol. 143, n° 37, le samedi 12 septembre 2009. 46p. (532 Ko).
Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-37.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/143-37-PDF

SERVICE CANADA

Marche à suivre pour recevoir vos prestations d'assurance-emploi. Ottawa, c2009. 1p. (132 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SG5-27/2009) et l'ISBN (978-0-662-06512-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.hrdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/servicecanada/SG5-27-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SG5-27/2009F-PDF

TRANSPORT CANADA

Canadian Postal Service Charter. c2009. 2p. (275 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (T22-175/1-2009) and ISBN (978-1-100-50259-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T22-175-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T22-175/1-2009E-PDF

Canadian Postal Service Charter: delivering service for Canadians. c2009. 1p. (279 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (T22-175/2-2009) and ISBN (978-1-100-50260-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T22-175-2-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T22-175/2-2009E-PDF

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Agreement between the Treasury Board and the Professional Institute of the Public Service of Canada. Ottawa. Bilingual.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/ca-cc.pdf>

Code: 203, 210.—**Architecture, Engineering and Land Survey - Group: Architecture and Town Planning, Engineering and Land Survey:** Expiry date: September 30, 2011. c2009. English text, 150p. 15cm. Softcover.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm>.

\$8.95 per copy.

ISBN 978-0-660-64197-3  **Cat. No. BT42-210/2011**

Code: 303.—**Group: Computer Systems (all employees):** expiry date: December 21, 2010. Ottawa, c2009. English text, 144p. 15cm. Softcover.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm>.

\$8.95 per copy.

ISBN 978-0-660-64200-0  **Cat. No. BT42-303/2010**

TRANSPORTS CANADA

Protocole du service postal canadien. c2009. 2p. (268 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (T22-175/1-2009) et l'ISBN (978-1-100-50259-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tc/T22-175-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T22-175/1-2009F-PDF

Protocole du service postal canadien: prestation du service aux Canadiens. c2009. 1p. (276 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (T22-175/2-2009) et l'ISBN (978-1-100-50260-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tc/T22-175-2-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T22-175/2-2009F-PDF

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Convention entre le Conseil du Trésor et l'Institut professionnel de la Fonction publique du Canada. Ottawa. Bilingue.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/ca-cc.pdf>

Code : 203, 210.—**Architecture, Génie et Arpentage - Groupes: Architecture et urbanisme, Génie et arpentage:** date d'expiration : le 30 septembre 2011. c2009. Texte français, 154p. 15cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm>.

8,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64197-3  **N° de cat. BT42-210/2011**

Code : 303.—**Groupe : Systèmes d'ordinateurs (tous les employés):** date d'expiration : le 21 décembre 2010. Ottawa, c2009. Texte français, 151p. 15cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm>.

8,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64200-0  **N° de cat. BT42-303/2010**

Code: 204, 309, 311.—**Group: Audit, Commerce and Purchasing(all employees):** expiry date: June 21, 2011. Ottawa, c2009. English text, 140p. 15cm. Softcover.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm>.

\$8.95 per copy.

ISBN 978-0-660-64195-9  **Cat. No. BT42-311/2011**

Agreement between the Treasury Board and the Professional Institute of the Public Service of Canada. Ottawa. Electronic.

Code: 203, 210.—**Architecture, Engineering and Land Survey - Group: Architecture and Town Planning, Engineering and Land Survey:** Expiry date: September 30, 2011. Ottawa, c2009. 162p. (444 KB). Adobe Acrobat.

The catalogue number (BT42-210/2011) and ISBN (978-0-660-64197-3) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT42-210-2011E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT42-210/2011E-PDF

Code: 303.—**Group: Computer Systems (all employees):** Expiry date: December 21, 2010. Ottawa, c2009. 152p. (411 KB). Adobe Acrobat.

The catalogue number (BT42-303/2010) and ISBN (978-0-660-64200-0) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT42-303-2010E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT42-303/2010E-PDF

Code: 204, 309, 311.—**Group: Audit, Commerce and Purchasing(all employees):** expiry date: June 21, 2011. Ottawa, c2009. 148p. (556 KB). Adobe Acrobat.

The catalogue number (BT 42-311/2011) and ISBN (978-0-660-64195-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT42-311-2011E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT42-311/2011E-PDF

Code : 204, 309, 311.—**Groupe : Vérification, commerce et achat(tous les employés):** date d'expiration: le 21 juin 2011. Ottawa, c2009. Texte français, 145p. 15cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm>.

8,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64195-9  **N° de cat. BT42-311/2011**

Convention entre le Conseil du Trésor et l'Institut professionnel de la fonction publique du Canada. Ottawa. Électronique.

Code : 203, 210.—**Architecture, Génie et Arpentage - Groupes: Architecture et urbanisme, Génie et arpentage:** date d'expiration : le 30 septembre 2011. Ottawa, c2009. 166p. (463 Ko). Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (BT 42-210/2011) et l'ISBN (978-0-660-64197-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT42-210-2011F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT42-210/2011F-PDF

Code : 303.—**Groupe : Systèmes d'ordinateurs (tous les employés):** date d'expiration : le 21 décembre 2010. Ottawa, c2009. 160p. (375 Ko). Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (BT42-303/2010) et l'ISBN (978-0-660-64200-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT42-303-2010F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT42-303/2010F-PDF

Code : 204, 309, 311.—**Groupe : Vérification, commerce et achat(tous les employés):** date d'expiration: le 21 juin 2011. Ottawa, c2009. 153p. (564 Ko). Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (BT42-311/2011) et l'ISBN (978-0-660-64195-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT42-311-2011F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT42-311/2011F-PDF

Agreement between the Treasury Board and the Canadian Association of Professional Employees. Ottawa. Bilingual.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/ca-cc.pdf>

Code: 231.—**Group: Economics and Social Science Services (all employees)**: expiry date: 21 June 2011. Ottawa, c2009. English text, 114p. 15cm. Softcover.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm>.

\$8.95 per copy.

ISBN 978-0-660-64114-0 * *Cat. No. BT42-412/2011*

Agreement between the Treasury Board and the Canadian Association of Professional Employees. Ottawa. Electronic.

Code: 231.—**Group: Economics and Social Science Services (all employees)**: expiry date: 21 June 2011. Ottawa, c2009. 122p. (531 KB). Adobe Acrobat.

The catalogue number (BT 42-412/2011) and ISBN (978-0-660-64114-0) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT42-412-2011E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT42-412/2011E-PDF

Agreement between the Treasury Board and the Federal Government Dockyard Trades and Labour Council (Esquimalt). Ottawa. Bilingual.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/ca-cc.pdf>

Code: 614.—**Group: Ship repair (all employees located on the West Coast)**: expiry date: January 30, 2010. Ottawa, c2009. English text, 126p. 16cm. Softcover.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm>.

\$8.95 per copy.

ISBN 978-0-660-64136-2 * *Cat. No. BT42-614/2010*

Convention entre le Conseil du Trésor et l'Association canadienne des employés professionnels. Ottawa. Bilingue.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/ca-cc.pdf>

Code: 231.—**Groupe : Économique et services de sciences sociales (tous les employés et toutes les employées)**: date d'expiration: le 21 juin 2011. Ottawa, c2009. Texte français, 120p. 15cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm>.

8,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64114-0 * *N° de cat. BT42-412/2011*

Convention entre le Conseil du Trésor et l'Association canadienne des employés professionnels. Ottawa. Électronique.

Code: 231.—**Groupe : Économique et services de sciences sociales (tous les employés et toutes les employées)**: date d'expiration: le 21 juin 2011. Ottawa, c2009. 129p. (551 Ko). Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (BT 42-412/2011) et l'ISBN (978-0-660-64114-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT42-412-2011F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT42-412/2011F-PDF

Convention entre le Conseil du Trésor et le Conseil des métiers et du travail des chantiers maritimes du gouvernement fédéral (Esquimalt). Ottawa. Bilingue.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/ca-cc.pdf>

Code: 614.—**Groupe : Réparation des navires (tous les employés en poste sur la côte ouest)**: date d'expiration: le 30 janvier 2010. Ottawa, c2009. Texte français, 129p. 16cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm>.

8,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64136-2 * *N° de cat. BT42-614/2010*

Agreement between the Treasury Board and the Federal Government Dockyard Trades and Labour Council (Esquimalt). Ottawa. Electronique.

Code: 614.—**Group: Ship repair (all employees located on the West Coast):** expiry date: January 30, 2010. Ottawa, c2009. 134p. (474 KB). Adobe Acrobat.

The catalogue number (BT 42-614/2010) and ISBN (978-0-660-64136-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-lbs/BT42-614-2010E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT42-614/2010E-PDF

Convention entre le Conseil du Trésor et le Conseil des métiers et du travail des chantiers maritimes du gouvernement fédéral (Esquimalt). Ottawa. Électronique.

Code: 614.—**Groupe : Réparation des navires (tous les employés en poste sur la côte ouest):** date d'expiration: le 30 janvier 2010. Ottawa, c2009. 137p. (501 Ko). Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (BT 42-614/2010) et l'ISBN (978-0-660-64136-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-lbs/BT42-614-2010F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT42-614/2010F-PDF

STATISTICS CANADA

Canada year book. Annual. Ottawa. 23cm. Softcover. ISSN 0068-8142

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629; Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369; Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-eng.htm>.

2009. v, 436p. Glossary, graphs, index, maps, tables.

\$24.95 per copy.

6□ ISBN 978-0-660-19908-5 ●† **Cat. No. CS11-402/2009E**

Occasionals

Crime and justice research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1707-5203 Electronic.

No. 17.—**Self-reported violent delinquency and the influence of school, neighbourhood and student characteristics**, by Robin Fitzgerald. Ottawa, September 2009. 22p. (404 KB). Bibliography, map, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/85-561-M/85-561-m2009017-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13072-9 **Cat. No. CS85-561/17-2009E-PDF**

STATISTIQUE CANADA

Annuaire du Canada. Annuel. Ottawa. 23cm. Couverture souple. ISSN 0316-8557

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629; Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369; Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-fra.htm>.

2009. v, 434p. Cartes, glossaire, graphiques, index, tableaux.

24,95 \$ l'exemplaire.

7□ ISBN 978-0-660-97342-5 ●† **N° de cat. CS11-402/2009F**

Hors série

Série de documents de recherche sur la criminalité et la justice. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-5211 Électronique.

N° 17.—**Délinquance avec violence autodéclarée et influence des caractéristiques de l'école, du quartier et des élèves**, par Robin Fitzgerald. Ottawa, Septembre 2009. 25p. (391 Ko). Bibliographie, carte, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/85-561-M/85-561-m2009017-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92024-5 **N° de cat. CS85-561/17-2009F-PDF**

Annuals

Accounting services. Annual. Ottawa. ISSN 1916-9892
Électronique.

2007. Release date: September 2009. 16p. (203 KB). Coloured
figs., graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-256-X/63-256-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-256/2007E-PDF

Periodic Releases

Canadian economic accounts quarterly review. Quarterly.
Ottawa. ISSN 1703-7565 Électronique.

"This publication presents an overview of the economic developments reported in Canada's national accounts for the most recent quarter. The overview covers several broad areas: 1) Gross domestic product (GDP) by income and by expenditure, 2) GDP by industry, 3) Balance of international payments accounts, 4) Labour productivity and other related variables, 5) International investment position and 6) National balance sheet accounts."--Page 4 (page 6 of 42), Third quarter, 2003.

Vol. 8, No. 2, Second quarter 2009. 49p. (548 KB). Graphs,
tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/13-010-X/13-010-x2009002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-010/8-2E-PDF

National balance sheet accounts - data tables. Quarterly.
Ottawa. ISSN 1916-4513 Électronique.

Second quarter 2009. (Accessible on Statistics Canada
website).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-022-x/13-022-x2009002-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-022/2009-2E-HTML

**The supply and disposition of refined petroleum products in
Canada.** Monthly. Ottawa. ISSN 1715-1481 Électronique.

Vol. 64, No. 6, June 2009. 90p. (587 KB). Figs., graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/45-004-X/45-004-x2009006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS45-004/64-6E-PDF

Canadian vehicle survey. Quarterly. Ottawa. ISSN 1496-3736
Électronique.

"Prior to 2004, the survey was sponsored by Transport Canada. Since then, the survey has been co-sponsored by Transport Canada and Natural Resources Canada."--Page 8, Third quarter, 2004.

January to March 2009. 72p. (357 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/53F0004X/53F0004x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS53-0004/2009-1E-PDF

Annuaux

Services de comptabilité. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-9906
Électronique.

2007. Date de parution : septembre 2009. 17p. (214 Ko).
Figures en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-256-X/63-256-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-256/2007F-PDF

Bulletins

Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens.
Trimestriel. Ottawa. ISSN 1703-7573 Électronique.

«Cette publication offre un aperçu des événements économiques présentés dans les comptes nationaux du Canada pour le plus récent trimestre. Cet aperçu couvre plusieurs grands thèmes: 1) le produit intérieur brut (PIB) en termes de revenus et de dépenses; 2) le PIB par industrie, 3) la balance des paiements internationaux; 4) la productivité du travail et d'autres variables connexes; 5) le bilan des investissements internationaux et 6) les comptes du bilan national.»--Page 4 (page 6 de 44), troisième trimestre, 2003.

Vol. 8, n° 2, deuxième trimestre de 2009. 51p. (566 Ko).
Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/13-010-X/13-010-x2009002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-010/8-2F-PDF

Comptes du bilan national - tableaux de données. Trimestriel.
Ottawa. ISSN 1916-4521 Électronique.

Deuxième trimestre de 2009. (Disponible sur le site Web de
Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/13-022-x/13-022-x2009002-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-022/2009-2F-HTML

**Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers
raffinés au Canada.** Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-149X
Électronique.

Vol. 64, n° 6, juin 2009. 90p. (638 Ko). Figures, graphique,
tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/45-004-X/45-004-x2009006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS45-004/64-6F-PDF

Enquête sur les véhicules au Canada. Trimestriel. Ottawa. ISSN
1496-3744 Électronique.

«Avant 2004, Transports Canada était le commanditaire de l'enquête. Depuis 2004, Transports Canada et Ressources Naturelles Canada en sont les co-commanditaires.»--Page 8, troisième trimestre, 2004.

Janvier à mars 2009. 74p. (381 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/53F0004X/53F0004x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS53-0004/2009-1F-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-2225
Électronique.

Vol. 88, No. 8, August 2009. 67p. (432 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-001-X/62-001-x2009008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-001/88-8E-PDF

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. ISSN 1209-1146
Électronique.

Vol. 81, No. 7, July 2009. 34p. (298 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-007-X/63-007-x2009007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-007/81-7E-PDF

International travel - advance information. Monthly. Ottawa.
ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Électronique.

Vol. 25, No. 7, July 2009. 5p. (128 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/66-001-P/66-001-p2009007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS66-001/25-7E-PDF

Canada's international investment position. Quarterly. Ottawa.
ISSN 1480-8412 Électronique.

Vol. 7, No. 2, Second quarter 2009. 93p. (674 KB). Glossary,
graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/67-202-X/67-202-x2009002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS67-202/7-2E-PDF

Health reports. Quarterly. Ottawa. ISSN 1209-1367 (82-003-XIE)
Électronique.

Vol. 20, No. 3, September 2009. 71p. (1780 KB). Graphs,
references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/82-003-X/82-003-x2009003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS82-003/20-3E-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. ISSN
1715-7455 Électronique.

Vol. 88, n° 8, août 2009. 67p. (486 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-001-X/62-001-x2009008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-001/88-8F-PDF

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. ISSN
1710-3894 Électronique.

Vol. 81, n° 7, juillet 2009. 35p. (312 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-007-X/63-007-x2009007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-007/81-7F-PDF

Voyages internationaux, renseignements préliminaires.
Mensuel. Ottawa. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Vol. 25, n° 7, juillet 2009. 5p. (133 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/66-001-P/66-001-p2009007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS66-001/25-7F-PDF

Bilan des investissements internationaux du Canada.
Trimestriel. Ottawa. ISSN 1708-0711 Électronique.

Vol. 7, n° 2, deuxième trimestre 2009. 96p. (760 Ko). Glossaire,
graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/67-202-X/67-202-x2009002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-202/7-2F-PDF

Rapports sur la santé. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1209-1375 (82-
003-XIF) Électronique.

Vol. 20, n° 3, Septembre 2009. 76p. (1267 Ko). Graphiques,
références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/82-003-X/82-003-x2009003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS82-003/20-3F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

09-38

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

09-38

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Publication

CA1
25
C39

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled
by
Depository Services Program

September 25, 2009

2009 No. 39

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/>

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 25 septembre 2009

2009 n° 39

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order – no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

♦ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander – pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribué par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

♦ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 39

September 21 to September 25, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE AND HOUSE OF COMMONS

Committees

Standing Joint Committee on the Library of Parliament, 2nd Session, 40th Parliament. Joint Chairs: The Honourable Senator Sharon Carstairs, Peter Goldring, M.P. **Report**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Report on the operations of the Parliamentary Budget Officer within the Library of Parliament. June 2009. English text, vii, 33p.

Order Information for Non-depositaries: Library of Parliament, Information and Documentation Branch, Information Service, Ottawa K1A 0A9. Tel: 613-992-4793. Tel: 1-866-599-4999. Fax: 613-992-1273. Email: info@parl.gc.ca. URL: <http://www.parl.gc.ca/Publications/LOP-e.htm>

Free.

1 ☐ ISBN 978-0-660-64208-6 • †

Cat. No. YC3-402/3-01

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 39

Le 21 septembre au 25 septembre 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

Comités

Comité mixte permanent de la Bibliothèque du Parlement, 2e session, 40e législature. Coprésidents: L'honorable sénateur Sharon Carstairs, Peter Goldring, député. **Rapport**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Rapport sur les activités du Directeur parlementaire du budget au sein de la Bibliothèque du Parlement. Juin 2009. Texte français, vii, 35p.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bibliothèque du Parlement, Direction de l'information et de la documentation, Service des renseignements, Colline du parlement. Ottawa K1A 0A9 Téléphone: 613-992-4793. Téléphone: 1-866-599-4999; ATM: 613-995-2266 Télécopieur: 613-992-1273 URL: www.parl.gc.ca

Gratuit.

1 ☐ ISBN 978-0-660-64208-6 • †

N° de cat. YC3-402/3-01

Bills**Projets de loi**

House of Commons of Canada bill: 2nd Session, 40th Parliament, 57-58 Elizabeth II, 2009. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 2e session, 40e législature, 57-58 Élisabeth II, 2009. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

C-50.—An Act to amend the Employment Insurance Act and to increase benefits, Minister of Human Resources and Skills Development. Ottawa, First reading, September 16, 2009. 9, 1ap. 28cm. Softcover.

C-50.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi et augmentant les prestations, Ministre des ressources humaines et du développement des compétences. Ottawa, Première lecture le 16 septembre 2009. 9, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779, E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

\$10.00 per copy.

10,00 \$ l'exemplaire.



Cat. No. XB402-50/1



N° de cat. XB402-50/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS**II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES****AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA****AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA**

Livestock water quality: a field guide for cattle, horses, poultry and swine, [by] Andrew A. Olkowski. c2009. 180p. (1822 KB). Graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A22-483-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A22-483/2009E-PDF

Crops and Livestock Research Centre - 100 years in the making. c2009. 16p. Photographs. 38cm. Newspaper. (AAFC No. 10987E)

Centre de recherches sur les cultures et les bestiaux - 100 ans d'histoire. c2009. 16p. Photographies. 38cm. Journal. (N° AAC 10987F)

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Services des publications ministérielles, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, salle 133, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: <http://www4.agr.gc.ca/AAFC-AAC/display-afficher.do?id=1196888128319&lang=f>.

Free.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-13179-5 ◆ † **Cat. No. A52-148/2009E**

ISBN 978-1-100-92107-5 ◆ † **N° de cat. A52-148/2009F**

Better farming, better air: a scientific analysis of farming practice and greenhouse gases in Canada, Scientific editors: H.H. Janzen ... [et al.] Ottawa, c2008. 154p. (2244 KB). Coloured illus., figs., graphs, maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. (AAFC No. 10530E) Electronic.

The catalogue number (A52-83/2008E) and ISBN (978-0-662-47494-4) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-83-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47495-1 *Cat. No. A52-83/2008E-PDF*

Pest Management Centre

Reduced-risk strategy for apple scab management. Ottawa, November 2008. 11p. (84 KB). Table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-155-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A52-155/2008E-PDF

Reduced-risk strategy for Ascochyta blight management in chickpea, [prepared by the] Pesticide Risk Reduction Program. December 2008. 12p. (165 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-156-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A52-156/2008E-PDF

Rural Secretariat

Thinking rural: Ontario rural review. Irregular. Guelph, Ontario. 41cm. Newspaper. Bilingual.

Variant title: **Thinking rural & remote.**

A publication of the Rural Secretariat for residents of rural and remote communities in Ontario.--Page 4, Winter 2007.

Merger of the English edition (A112-1E) and the French edition (A112-1F).

Order information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Rural Secretariat, 560 Rochester Street, Tower 1, Floors 5 and 6, Ottawa K1A 0C5. Tel: 1-888-757-8725; Fax: 1-800-884-9899; E-mail: rs@agr.gc.ca; URL: <http://www.rural.gc.ca/RURAL/display-afficher.do?id=1228331973112&lang=eng#rs>.

Winter 2008-09. English text, [4]p. Photographs. (AAFC No. 10644B)

Free.



Cat. No. A112-1/2009

Centre de lutte antiparasitaire

Stratégie de lutte à risque réduit contre la tavelure du pommier, [Préparé par le] Programme de réduction des risques liés aux pesticides. Ottawa, Novembre 2008. 12p. (93 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-155-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A52-155/2008F-PDF

Stratégie à risque réduit pour la lutte contre l'ascochytose du pois chiche, [préparé par le] Programme de réduction des risques liés aux pesticides. Décembre 2008. 13p. (173 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-156-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A52-156/2008F-PDF

Secrétariat rural

Accent rural: revue rurale de l'Ontario. Irrégulier. Guelph (Ontario). 41cm. Journal. Bilingue.

Titre de renvoi: **Thinking rural & remote.**

Une publication du Secrétariat rural qui s'adresse à la population des collectivités rurales et éloignées de l'Ontario.--Page 4, hiver 2007.

Fusion de l'édition en anglais (A112-1E) et de l'édition en français (A112-1F).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Secrétariat rural, 560 rue Rochester, Tour 1, 5 et 6e étages, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 1-888-757-8725; Télécopieur: 1-800-884-9899; Courriel: rs@agr.gc.ca; URL: <http://www.rural.gc.ca/RURAL/display-afficher.do?id=1228331973112&lang=fra>.

Hiver 2008-09. Texte français, [4]p. Photographies. (AAC No. 10644B)

Gratuit.



N° de cat. A112-1/2009

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

September 18, 2009. 20p. (297 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-09-18.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2009-09-18-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2009-25.—**Credit constraints and consumer spending**, by Kimberley Beaton. Ottawa, September 2009. 28p. (209 KB). Glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-2-109-25E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/109-25E-PDF

CANADA BORDER SERVICES AGENCY

Customs D memoranda. D2, International travel. Irregular. Ottawa. Electronic.

D2-3-1, September 14, 2009.—**Personal exemptions for residents returning to Canada.** Rev. ed. Ottawa. 7p. (1734 KB). Adobe Acrobat.

Revised edition of Memorandum D2-3-1 dated January 23, 2009.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-2-3-1-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2-3-1-2009-1E-PDF

Customs D memoranda. D3, Transportation. Irregular. Ottawa. Electronic.

D3-1-1, July 3, 2009.—**Policy respecting the importation and transportation of goods.** Ottawa. 23p. (237 KB). Glossary. Adobe Acrobat.

The Memorandum D3-1-1, dated September 16, 2008, supersedes Memorandum D3-1-1, dated February 26, 2004. ... This revision replaces the In Brief page dated September 16, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-3-1-1-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/3-1-1-2008-1E-PDF

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 18 septembre 2009. 20p. (297 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-09-18.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2009-09-18-PDF

AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

Mémoires D des douanes. D2, Voyage international. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D2-3-1, le 14 septembre 2009.—**Exemptions personnelles pour les résidents revenant au Canada.** Ed. rév. Ottawa. 8p. (1829 Ko). Adobe Acrobat.

Édition révisée du Mémoire D2-3-1, daté le 23 janvier 2009.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-2-3-1-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2-3-1-2009-1F-PDF

Mémoires D des douanes. D3, Transport. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D3-1-1, le 3 juillet 2009.—**Politique relative à l'importation et au transport des marchandises.** Ottawa. 26p. (268 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat.

«Le Mémoire D3-1-1, en date du 16 septembre 2008, remplace le Mémoire D3-1-1, en date du 26 février 2004. ... La présente révision remplace la page En résumé en date du 16 septembre 2008.»

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-3-1-1-2008-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/3-1-1-2008-1F-PDF

D3-1-5, July 3, 2009.—**International commercial transportation.** Ottawa. 6p. (97 KB). Adobe Acrobat.

The Memorandum D3-1-5, dated September 5, 2008, supersedes Memorandum D3-1-5, dated March 24, 2000. ... This revision replaces the In Brief page dated September 5, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-3-1-5-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/3-1-5-2008-1E-PDF

D3-1-6, July 3, 2009.—**Canada Border Services Agency (CBSA) Post Audit System.** Ottawa. 5p. (85 KB). Adobe Acrobat.

The Memorandum D3-1-6, dated September 5, 2008, supersedes Memorandum D3-1-6, dated March 20, 1995. ... This revision replaces the In Brief page dated September 5, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-3-1-6-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/3-1-6-2008-1E-PDF

D3-3-1, July 3, 2009.—**Forwarded and consolidated cargo - import movements.** Ottawa. 8p. (112 KB). Adobe Acrobat.

The Memorandum D3-3-1, dated September 9, 2008, supersedes Memorandum D3-3-1, dated January 31, 1992. ... This revision replaces the In Brief page dated September 9, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-3-3-1-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/3-3-1-2008-1E-PDF

D3-4-2, July 3, 2009.—**Highway cargo - import movements.** Ottawa. 8p. (112 KB). Adobe Acrobat.

The Memorandum D3-4-2, dated September 5, 2008, supersedes Memorandum D3-4-2, dated January 31, 1992. ... This revision replaces the In Brief page dated September 5, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-3-4-2-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/3-4-2-2008-1E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Canada Mortgage and Housing Corporation - annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1497-0058 Electronic.

Some issues also have a distinctive title.

2007. c2008. 106p. (3068 KB). Coloured figs., glossary, graphs, photographs, tables. (65919)

Building on innovation.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh1-1/NH1-1-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48415-8 Cat. No. NH1-1/2007E-PDF

D3-1-5, le 3 juillet 2009.—**Transport commercial international.** Ottawa. 6p. (113 Ko). Adobe Acrobat.

Le Mémorandum D3-1-5, en date du 5 septembre 2008 remplace le Mémorandum D3-1-5, en date du 24 mars 2000. ... La présente révision remplace la page « En résumé » en date du 5 septembre 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-3-1-5-2008-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/3-1-5-2008-1F-PDF

D3-1-6, le 3 juillet 2009.—**Système de postvérification douanière de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC).** Ottawa. 5p. (101 Ko). Adobe Acrobat.

Le Mémorandum D3-1-6, en date du 5 septembre 2008, remplace le Mémorandum D3-1-6, en date du 20 mars 1995. ... La présente révision remplace la page « En résumé » en date du 5 septembre 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-3-1-6-2008-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/3-1-6-2008-1F-PDF

D3-3-1, le 3 juillet 2009.—**Transport du fret expédié et groupé - importations.** Ottawa. 9p. (172 Ko). Adobe Acrobat.

Le Mémorandum D3-3-1, en date du 9 septembre 2008 remplace le Mémorandum D3-3-1 en date du 31 janvier 1992. ... La présente révision remplace la page « En résumé » en date du 9 septembre 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-3-3-1-2008-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/3-3-1-2008-1F-PDF

D3-4-2, le 3 juillet 2009.—**Transport du fret routier - importations.** Ottawa. 9p. (133 Ko). Adobe Acrobat.

Le Mémorandum D3-4-2, en date du 5 septembre 2008, remplace le Mémorandum D3-4-2, en date du 31 janvier 1992. ... La présente révision remplace la page « En résumé » en date du 5 septembre 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-3-4-2-2008-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/3-4-2-2008-1F-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Société canadienne d'hypothèques et de logement - rapport annuel. Annuel. Ottawa. ISSN 1497-0066 Électronique.

Certaines livr. comportent aussi un titre distinct.

2007. c2008. 106p. (3199 Ko). Figures en couleur, glossaire, graphiques, photographies, tableaux. (65920)

Bâtir sur l'innovation.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh1-1/NH1-1-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08693-2 N° de cat. NH1-1/2007F-PDF

Seniors' housing report - Alberta. Supplementary tables.
Annual. Ottawa. Electronic.

Chiefly tables.

Date released: 2009. 7p. (1574 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh2/NH2-32-5-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH2-32/5-2009E-PDF

Rapport sur les résidences pour personnes âgées - Alberta. Tableaux supplémentaires. Annuel. Ottawa. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Date de diffusion : 2009. 7p. (1574 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh2/NH2-32-5-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH2-32/5-2009F-PDF

Seniors' housing report - Atlantic region. Supplementary tables. Annual. Ottawa. Electronic.

Chiefly tables.

Date released: 2009. 6p. (1567 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh2/NH2-33-4-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH2-33/4-2009E-PDF

Rapport sur les résidences pour personnes âgées - Région de l'Atlantique. Tableaux supplémentaires. Annuel. Ottawa. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Date de diffusion : 2009. 6p. (1564 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh2/NH2-33-4-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH2-33/4-2009F-PDF

Seniors' housing report - British Columbia. Supplementary tables. Annual. Ottawa. Electronic.

Chiefly tables.

Date released: 2009. 10p. (1597 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh2/NH2-34-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH2-34/1-2009E-PDF

Rapport sur les résidences pour personnes âgées - Colombie-Britannique. Tableaux supplémentaires. Annuel. Ottawa. Électronique.

En grande partie des tableaux.

Date de diffusion : 2009. 10p. (1598 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh2/NH2-34-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH2-34/1-2009F-PDF

Seniors' housing report - Manitoba. Supplementary tables. Annual. Ottawa. Electronic.

Chiefly tables.

Date released: 2009. 7p. (1573 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh2/NH2-35-6-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH2-35/6-2009E-PDF

Rapport sur les résidences pour personnes âgées - Manitoba. Tableaux supplémentaires. Annuel. Ottawa. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Date de diffusion : 2009. 7p. (1572 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh2/NH2-35-6-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH2-35/6-2009F-PDF

Seniors' housing report - Ontario. Supplementary tables. Annual. Ottawa. Electronic.

Chiefly tables.

Date released: 2009. 11p. (1634 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh2/NH2-36-2-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH2-36/2-2009E-PDF

Rapport sur les résidences pour personnes âgées - Ontario. Tableaux supplémentaires. Annuel. Ottawa. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Date de diffusion : 2009. 11p. (1635 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhcnh2/NH2-36-2-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH2-36/2-2009F-PDF

Seniors' housing report - Quebec. Supplementary tables.
Annual. Ottawa. Electronic.

Chiefly tables.

Date released: 2009. 72p. (2051 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmh2/nh2/NH2-37-3-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH2-37/3-2009E-PDF

Rapport sur les résidences pour personnes âgées - Québec.
Tableaux supplémentaires. Annuel. Ottawa. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Date de diffusion : 2009. 72p. (2074 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmh2/nh2/NH2-37-3-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH2-37/3-2009F-PDF

Seniors' housing report - Saskatchewan. Supplementary tables. Annual. Ottawa. Electronic.

Chiefly tables.

Date released: 2009. 7p. (1574 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmh2/nh2/NH2-38-7-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH2-38/7-2009E-PDF

Rapport sur les résidences pour personnes âgées - Saskatchewan. Tableaux supplémentaires. Annuel. Ottawa. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Date de diffusion : 2009. 7p. (1575 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmh2/nh2/NH2-38-7-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH2-38/7-2009F-PDF

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

CGSB standards. Irregular. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. ISSN 0317-5669

Other title: Canadian General Standards Board standard.

CAN/CGSB-171.100-2009.—North American profile of ISO 19115:2003 - geographic information - metadata (NAP - metadata). 01 May 2009. xiv, 288p. Figs., tables. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or 819-956-0425; Fax: 819-956-5740; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-e.html>.

\$74.00 per copy.

●●† **Cat. No. P29-171-100-2009E**

CANADIAN HERITAGE

Fact sheet - Building Communities through Arts and Heritage. Ottawa, [2008?]. 1p. (1088 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH36-4-10-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48964-1 **Cat. No. CH36-4/10-2008E-PDF**

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme nationale du Canada. Irrégulier. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. ISSN 0317-8935

CAN/CGSB-171.100-2009.—Profil nord-américain de la norme ISO 19115:2003 - information géographique - métadonnées (PNA - métadonnées). 01 mai 2009. xiv, 325p. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou 819-956-0425; Télécopieur: 819-956-5740; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-f.html>.

74,00 \$ l'exemplaire.

●●† **N° de cat. P29-171-100-2009F**

PATRIMOINE CANADIEN

Feuillet d'information - Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine. Ottawa, [2008?]. 1p. (4452 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH36-4-10-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04215-0 **N° de cat. CH36-4/10-2008F-PDF**

Building Communities through Arts and Heritage: guide and application form. Community Historical Anniversaries Programming. Ottawa, c2008, updated April 2008. 12p. (1237 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

Alternate title: **Building Communities through Arts and Heritage.** Community Historical Anniversaries Programming - guide and application form.

One of the two program components.

Component I - Local Arts and Heritage Festivals ... Component II - Community Historical Anniversaries Programming-Page 3 of 12.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH36-4-8-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48563-6 Cat. No. CH36-4/8-2-2008E-PDF

Symbols of Canada. 2008 ed. rev. Ottawa, [March 2009]. 64p. (14515 KB). Coloured illus., coloured maps, photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH4-130-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10634-2 Cat. No. CH4-130/2009E-PDF

Support for arts and literary magazines - Canada Magazine Fund: applicant's guide 2009-2010. Ottawa, c2009. 21p. (1120 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH41-6-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11641-9 Cat. No. CH41-6/2009E-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Treatment of end-stage organfailure in Canada. Annual. Ottawa. ISSN 1921-6505 Electronique.

Alternate title: **Treatment of end-stage organfailure in Canada, annual report.**

Canadian Organ Replacement Register.

1998-2007, 2009 annual report. c2009. 80p. (1159 KB). Figs., graphs, tables.

Alternate title: **CORR 2009 annual report.**

Canadian Organ Replacement Register.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/icis-cihi/H115-38-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-559-5 Cat. No. H115-38/2009E-PDF

Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine: guide et formulaire de demande. Commémorations historiques communautaires - Programmation. Ottawa, c2008, mise à jour en avril 2008. 13p. (1257 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre alternatif: **Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine. Commémorations historiques communautaires - Programmation, guide et formulaire de demande.**

L'un des deux volets du programme.

Volet I - Festivals des arts locaux et du patrimoine local ... Volet II - Commémorations historiques communautaires - Programmation-Page 3 de 13.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH36-4-8-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08841-7 N° de cat. CH36-4/8-2-2008F-PDF

Les symboles du Canada. Éd. révisée 2008. Ottawa, [Mars 2009]. 64p. (14416 Ko). Cartes en couleur, ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH4-130-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04854-1 N° de cat. CH4-130/2009F-PDF

Aide aux magazines artistiques et littéraires - Fonds du Canada pour les magazines: guide du demandeur 2009-2010. Ottawa, c2008. 21p. (1117 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH41-6-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90639-3 N° de cat. CH41-6/2009F-PDF

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Traitement du stade terminal de l'insuffisance organique au Canada. Annuel. Ottawa. ISSN 1921-6513 Électronique.

Titre alternatif: **Traitement du stade terminal de l'insuffisance organique au Canada, rapport annuel.**

Registre canadien des insuffisances et des transplantations d'organes.

1998-2007, rapport annuel de 2009. c2009. 82p. (970 Ko). Figures, graphiques, tableaux.

Titre alternatif: **Rapport annuel 2009 du RCITO.**

Registre canadien des insuffisances et des transplantations d'organes.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/icis-cihi/H115-38-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-561-8 N° de cat. H115-38/2009F-PDF

*Institute of Infection and Immunity**Institut des maladies infectieuses et immunitaires*

Canadian Microbiome Initiative - workshop report: June 16th-17th, 2008, Fairmont Royal York Hotel, Toronto, by Judith Bray. Ottawa, c2008. 43p. (3738 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (MR21-132/2008E) and ISBN (978-1-100-10607-6) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR21-132-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10608-3 *Cat. No. MR21-132/2008E-PDF*

L'Initiative canadienne sur le microbiome - rapport de l'atelier: 16 et 17 juin 2008, Fairmont Royal York Hotel, Toronto, par Judith Bray. Ottawa, c2008. 43p. (3540 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (MR21-132/2008F) et l'ISBN (978-0-662-04831-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR21-132-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04832-9 *N° de cat. MR21-132/2008F-PDF*

CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

Canadian Nuclear Safety Commission - employment equity annual report 2007-2008. Ottawa, c2009. 18p. (165 KB). Tables. Adobe Acrobat. (INFO-0773) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC171-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11437-8 *Cat. No. CC171-2/2008E-PDF*

Commission canadienne de sûreté nucléaire - rapport annuel sur l'équité en matière d'emploi 2007-2008. Ottawa, c2009. 19p. (171 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (INFO-0773) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC171-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90442-9 *N° de cat. CC171-2/2008F-PDF*

Canadian Nuclear Safety Commission Safeguards Program annual report 2007-08. Ottawa, March 2008. 38p. (2897 KB). Figs., glossary, graphs, organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat. (INFO-0777) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC171-5-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11899-4 *Cat. No. CC171-5/2008E-PDF*

Rapport annuel de la Commission canadienne de sûreté nucléaire sur le Programme des garanties 2007-2008. Ottawa, Mars 2008. 40p. (3744 Ko). Figures, glossaire, graphiques, organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (INFO-0777) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC171-5-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90890-8 *N° de cat. CC171-5/2008F-PDF*

Canadian national report for the Joint Convention on the Safety of Spent Fuel Management and on the Safety of Radioactive Waste Management - third report. Ottawa, c2008. 220p. (2415 KB). Figs., illus., maps, organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC172-23-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10899-5 *Cat. No. CC172-23/2008E-PDF*

Rapport national du Canada pour la Convention commune sur la sûreté de la gestion du combustible usé et sur la sûreté de la gestion des déchets radioactifs - troisième rapport. Ottawa, c2008. 234p. (2646 Ko). Cartes, figures, graphiques, ill., organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC172-23-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90005-6 *N° de cat. CC172-23/2008F-PDF*

Understanding health studies and risk assessments conducted in the Port Hope community from the 1950s to the present. Ottawa, April 2009. 102p. (553 KB). Figs., glossary, references, tables. Adobe Acrobat. (INFO-0781) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC172-46-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12505-3 *Cat. No. CC172-46/2009E-PDF*

Comprendre les études sur la santé et les évaluations des risques menées à Port Hope entre les années 1950 et aujourd'hui. Ottawa, Avril 2009. 112p. (536 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (INFO-0781) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC172-46-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91439-8 *N° de cat. CC172-46/2009F-PDF*

What you need to know to attend or participate at public hearings. Ottawa, June 2009. 16p. (205 KB). Fig. Adobe Acrobat. (INFO-0789) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC172-47-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12749-1 *Cat. No. CC172-47/2009E-PDF*

Occupational dose data for major Canadian nuclear facilities 2001-07. Ottawa, June 2009. 82p. (5748 KB). Bibliography, graphs, table. Adobe Acrobat. (INFO-0775) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC172-48-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12843-6 *Cat. No. CC172-48/2009E-PDF*

CNSC staff integrated safety assessment of Canadian nuclear power plants for 2008. Ottawa, c2009. 152p. (2569 KB). Glossary, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. (INFO-0790) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC172-49-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13015-6 *Cat. No. CC172-49/2009E-PDF*

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 24, No. 12. 1 vol. in various pagings.

\$26.75 per copy.

★ *Cat. No. BC91-12/24-12*

Ce qu'il faut savoir pour assister ou participer à une audience publique. Ottawa, Juin 2009. 16p. (217 Ko). Figure. Adobe Acrobat. (INFO-0789) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC172-47-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91708-5 *N° de cat. CC172-47/2009F-PDF*

Données sur les doses reçues par les travailleurs dans les grandes installations nucléaires canadiennes 2001-2007. Ottawa, Juin 2009. 81p. (9390 Ko). Bibliographie, graphiques, tableau. Adobe Acrobat. (INFO-0775) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC172-48-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91802-0 *N° de cat. CC172-48/2009F-PDF*

Évaluation intégrée en matière de sûreté des centrales nucléaires au Canada par le personnel de la CCSN pour 2008. Ottawa, c2009. 164p. (2625 Ko). Glossaire, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (INFO-0790) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC172-49-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91974-4 *N° de cat. CC172-49/2009F-PDF*

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 24, n° 12. 1 vol. en pagination multiple.

26,75 \$ l'exemplaire.

★ *N° de cat. BC91-12/24-12*

Telecom decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-835-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-e.htm>.

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-f.htm>.

Vol. 17, No. 12. 1 vol. in various pagings.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.

●●*

Cat. No. BC91-13/17-12

●●*

N° de cat. BC91-13/17-12

Annual report, CRTC Access to information, 2007/2008. Ottawa, [2008]. 11p. (121 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

CRTC Access to information, 2007/2008, annual report.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC9-5-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

Rapport annuel, CRTC - Accès à l'information, 2007/2008. Ottawa, [2008]. 10p. (142 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

CRTC - Accès à l'information, 2007/2008, rapport annuel.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/crtc/BC9-5-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-48909-2 **Cat. No. BC9-5/1-2008E-PDF**

ISBN 978-0-662-04161-0 **N° de cat. BC9-5/1-2008F-PDF**

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

PR Card security features: 2nd generation, introduced August, 2009. [2009]. 1 folded sheet (English text, [5]p.). Coloured illus., photographs. 23cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-1024-06-09)

Order Information for Non-depositories: Citizenship and Immigration Canada, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/resources/publications/index.asp#ordering>.

Free.

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Caractéristiques de sécurité de la Carte RP: 2e génération, lancée en août 2009. [2009]. 1 feuille pliée (texte français, [5]p.). Ill. en couleur, photographies. 23cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-1024-06-09)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: 613-954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/ressources/publications/index.asp>.

Gratuit.

2□

●†

Cat. No. Ci4-25/2009

2□

●†

N° de cat. Ci4-25/2009

ENVIRONMENT CANADA

Environment Canada's green meeting guide, [Issued by the] Environmental Affairs Division. Version 2.0. August 2007. 54p. (756 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-57-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En4-57/2007E-PDF

ENVIRONNEMENT CANADA

Guide des réunions écologiques d'Environnement Canada, [Publié par la] Direction des affaires environnementales. Version 2.0. Août 2007. 54p. (796 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-57-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En4-57/2007F-PDF

Don and Heather Elliott: a fee simple donation on the Oro Moraine. Ottawa, c2008. 2p. (512 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Électronique.

The ISBN (978-0-662-48068-6) and Cat. No. (CW66-276/2008E) of the print edition have been incorrectly copied in the pdf edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW66-276-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48069-3 Cat. No. CW66-276/2008E-PDF

Jane Glassco: a conservation easement on the Oak Ridges moraine. Ottawa, c2008. 2p. (614 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW66-277-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48118-8 Cat. No. CW66-277/2008E-PDF

CWS migratory birds regulatory report. Irregular. Issued by Canadian Wildlife Service Waterfowl Committee. Ottawa. Électronique.

No. 25.—Population status of migratory game birds in Canada (and regulation proposals for overabundant species), November 2008. Ottawa, c2008. 96p. (1763 KB). Graphs, maps, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-16-25-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10892-6 Cat. No. CW69-16/25-2008E-PDF

Quebec Region

St. Lawrence Plan for a Sustainable Development - biennial report. Biennial. [Issued by] Coordination Office of St. Lawrence Plan. Québec. Électronique.

2005-2007. c2008. 30p. (739 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En151-4-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48211-6 Cat. No. En151-4/2007E-PDF

Don et Heather Elliott: un don en fief simple dans la région de la moraine d'Oro. Ottawa, c2008. 2p. (510 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

L'ISBN (978-0-662-08367-2) et le n° de catalogue (CW66-276/2008F) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition pdf.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW66-276-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08368-9 N° de cat. CW66-276/2008F-PDF

Jane Glassco: une servitude de conservation dans la région de la moraine d'Oak Ridges. Ottawa, c2008. 2p. (621 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW66-277-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08414-3 N° de cat. CW66-277/2008F-PDF

Rapport du SCF sur la réglementation concernant les oiseaux migrateurs. Irrégulier. Publié par le Comité sur la sauvagine du Service canadien de la faune. Ottawa. Électronique.

N° 25.—Situation des populations d'oiseaux migrateurs considérés comme gibier au Canada (et réglementation proposée concernant les espèces surabondantes), Novembre 2008. Ottawa, c2008. 103p. (1860 Ko). Cartes, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-16-25-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73982-1 N° de cat. CW69-16/25-2008F-PDF

Région du Québec

Plan Saint-Laurent pour un développement durable - rapport biennal. Biennal. [Publié par le] Bureau de coordination du Plan Saint-Laurent. Québec. Électronique.

2005-2007. c2008. 31p. (632 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En151-4-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-2-550-52172-3 N° de cat. En151-4/2007F-PDF

Environmental Protection series. [Reference method]. Ottawa.
(Résumé en français) Electronic.

Série de la Protection de l'environnement. [Méthode de référence]. Ottawa. (Abstract in French) Électronique.

EPS 1/RM/50.—Procedure for pH stabilization during the testing of acute lethality of wastewater effluent to rainbow trout, [published by] Method Development and Applications Section, Environmental Science and Technology Centre. Ottawa, March 2008. 36p. (2128 KB). Figs. (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat.

SPE 1/RM/50.—Procédure de stabilisation du pH pendant un essai de létalité aiguë d'un effluent d'eau usée chez la truite arc-en-ciel, [publié par la] Section de l'élaboration et de l'application des méthodes, Centre des sciences et technologies environnementales. Ottawa, Mars 2008. 38p. (2149 Ko). Figures (certaines en couleur), références, tableaux. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En49-7-1-50E.pdf
Free. (Internet).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En49-7-1-50F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-46131-9 Cat. No. En49-7/1-50E-PDF

ISBN 978-0-662-09449-4 N° de cat. En49-7/1-50F-PDF

FEDERAL COURT

COUR FÉDÉRALE

Federal Courts reports. Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0384-2568

Recueil des décisions des Cours fédérales. Irrégulier. Ottawa.
25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Issued by the Federal Court and the Federal Court of Appeal.

Publié par la Cour fédérale et la Cour d'appel fédérale.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_en.html

URL: http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html

66, 2009, Vol. 2, Part 3. [8]p., p. 417-648, D11-D16, F13-F19, xcip.

66, 2009, Vol. 2, 3e fascicule. [8]p., p. 417-648, D11-D16, F13-F19, xcip.

\$32.25 per copy. Available by standing order.

32,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* **Cat. No. JU1-2/2009-2-3**

●●* **N° de cat. JU1-2/2009-2-3**

HEALTH CANADA

SANTÉ CANADA

Nutrient value of some common foods. Ottawa, c2008. 68p. (906 KB). Index, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 4771) Electronic.

Valeur nutritive de quelques aliments usuels. Ottawa, c2008. 66p. (876 Ko). Index, tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub.: 4772) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-49-2008E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-49-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-48082-2 Cat. No. H164-49/2008E-PDF

ISBN 978-0-662-08380-1 N° de cat. H164-49/2008F-PDF

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa.

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

PRVD2009-14.—**Carbaryl.** Ottawa, 10 August 2009. [4], 232p. References, tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 8356)

PRVD2009-14.—**Carbaryl.** Ottawa, Le 10 août 2009. [5], 289p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié. (Sc Pub : 8357)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Free.

Gratuit.

3 □ ISBN 978-1-100-13313-3 ● † *Cat. No. H113-27/2009-14E*

4 □ ISBN 978-1-100-92240-9 ● † *N° de cat. H113-27/2009-14F*

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Reading self-assessment, [Issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. Gatineau, Quebec, c2009. 2p. (668 KB). Table. Adobe Acrobat. (WP-086-01-09E) Electronic.

Auto-évaluation de la lecture, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. Gatineau (Québec), c2009. 2p. (659 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (WP-086-01-09F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS38-16-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS38-16-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-11938-0 *Cat. No. HS38-16/1-2009E-PDF*

ISBN 978-1-100-90927-1 *N° de cat. HS38-16/1-2009F-PDF*

Working with others self-assessment, [Issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. Gatineau, Quebec, c2009. 4p. (687 KB). Tables. Adobe Acrobat. (WP-090-01-09E) Electronic.

Auto-évaluation sur le travail d'équipe, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. Gatineau (Québec), c2009. 4p. (681 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (WP-090-01-09F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS38-16-2-2009E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS38-16-2-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-11940-3 *Cat. No. HS38-16/2-2009E-PDF*

ISBN 978-1-100-90929-5 *N° de cat. HS38-16/2-2009F-PDF*

Auto-évaluation sur le travail d'équipe, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. Gatineau (Québec), c2009. 4p. Tableaux. Dépliant. (WP-090-01-09F)

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.sh tml.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90928-8  **N° de cat. HS38-16/2-2009F**

Mentoring and essential skills, [Issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. Gatineau, Quebec, c2009. 8p. 28cm. Pamphlet. (WP-092-01-09E)

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_ressources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-11943-4  **Cat. No. HS38-16/4-2009E**

Mentoring and essential skills, [Issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. Gatineau, Quebec, c2009. 8p. (712 KB). Adobe Acrobat. (WP-092-01-09E) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS38-16-4-2009E.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11944-1 **Cat. No. HS38-16/4-2009E-PDF**

Reading practice and learning exercises, [Issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. Gatineau, Quebec, c2009. 4p. Tables. Pamphlet. (WP-101-02-01-09E) Accompanying material: "Reading Tip Sheet"

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_ressources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-11945-8  **Cat. No. HS38-16/5-2009E**

Reading tip sheet, [Issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. Gatineau, Quebec, c2009. 6p. (1292 KB). Tables. Adobe Acrobat. (WP-101-01-01-09E) Accompanying material: "Reading Practice and Learning Exercises" Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS38-16-5-2009E.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11946-5 **Cat. No. HS38-16/5-2009E-PDF**

Mentorat et compétences essentielles, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. c2009. 8p. 28cm. Dépliant. (WP-092-01-09F)

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.sh tml.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90932-5  **N° de cat. HS38-16/4-2009F**

Mentorat et compétences essentielles, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. Gatineau (Québec), c2009. 8p. (697 Ko). Adobe Acrobat. (WP-092-01-09F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS38-16-4-2009F.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90933-2 **N° de cat. HS38-16/4-2009F-PDF**

Exercices pratiques et d'apprentissage pour la lecture, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. Gatineau (Québec), c2009. 4p. Tableaux. Dépliant. (WP-101-02-01-09F) Matériel d'accompagnement: "Fiche de conseils sur la lecture"

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.sh tml.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90934-9  **N° de cat. HS38-16/5-2009F**

Fiche de conseils sur la lecture, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. Gatineau (Québec), c2009. 6p. (1266 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (WP-101-01-01-09F) Matériel d'accompagnement: "Exercices pratiques et d'apprentissage pour la lecture" Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS38-16-5-2009F.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90935-6 **N° de cat. HS38-16/5-2009F-PDF**

Writing tip sheet, [Issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. Gatineau, Quebec, c2009. [8]p. Table. Pamphlet. (WP-109-1-02-09) Accompanying material: "Writing Practice and Learning Exercises"

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-12098-0  *Cat. No. HS38-16/6-2009E*

Writing tip sheet, [Issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. Gatineau, Quebec, c2009. 8p. (1365 KB). Table. Adobe Acrobat. (WP-109-1-02-09) Accompanying material: "Writing Practice and Learning Exercises" Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS38-16-6-2009E.pdf


Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12099-7 *Cat. No. HS38-16/6-2009E-PDF*

Working with others tip sheet, [Issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. [2009]. [2]p. Pamphlet. (WP-093-1-01-09E)

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

 *Cat. No. HS43-2/10-2009E*

Working with others tip sheet, [Issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. [2009]. 6p. (1245 KB). Adobe Acrobat. (WP-093-1-01-09E) Accompanying material: "Working with Others Practice and Learning Exercises" Electronic.

Incorrect catalogue number (HS43-2/7-2009E-PDF) and ISBN (978-1-100-12526-8) copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS43-2-7-2009E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. HS43-2/10-2009E-PDF

Fiche de conseils sur la rédaction, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. Gatineau (Québec), c2009. [8]p. Tableau. Dépliant. (WP-109-1-02-09) Matériel d'accompagnement: "Exercices pratiques et d'apprentissage pour la rédaction"

Le n° de ISBN (978-1-100-12098-0) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91053-6  *N° de cat. HS38-16/6-2009F*

Fiche de conseils sur la rédaction, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. Gatineau (Québec), c2009. 8p. (1350 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. (WP-109-1-02-09) Matériel d'accompagnement: "Exercices pratiques et d'apprentissage pour la rédaction" Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS38-16-6-2009F.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91054-3 *N° de cat. HS38-16/6-2009F-PDF*

Fiche de conseils sur le travail d'équipe, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. [2009]. 6p. (1299 Ko). Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: "Exercices pratiques et d'apprentissage pour le travail d'équipe" Électronique.

Le n° de catalogue (HS43-2/7-2009F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-91459-6) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS43-2-7-2009F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS43-2/10-2009F-PDF

Auto-évaluation de la communication orale, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. [2009]. 2p. Tableau. Dépliant. (WP-083-01-09F)

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92281-2  *N° de cat. HS43-2/1-2009F*

Auto-évaluation de la rédaction, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. [2009]. 2p. Tableaux. Dépliant. (WP-085-01-09F)

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.


Gratuit.

ISBN 978-1-100-92352-9  N° de cat. HS43-2/3-2009F

Document use self-assessment, [Issued by] Office of Literacy and Essential Skills. [2009]. 2p. Tables. (WP-087-01-09E)

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_ressources/order_form/index.shtml.


Free.

 Cat. No. HS43-2/4-2009E

Auto-évaluation de l'utilisation des documents, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. [2009]. 2p. Tableaux. (WP-087-01-09F)

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

 N° de cat. HS43-2/4-2009F

Auto-évaluation en calcul, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. [2009]. 2p. Tableaux. Dépliant. (WP-088-01-09F)

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92353-6  N° de cat. HS43-2/5-2009F

Auto-évaluation de la formation continue, [Publié par le] Bureau de l'alphabétisation et des compétences essentielles. [2009]. 2p. Tableaux. Dépliant. (WP-089-01-09F)

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92354-3  N° de cat. HS43-2/6-2009F

Information on occupational health and safety. Ottawa.
Bilingual.

2B.—Managers and supervisors training. Gatineau, Quebec, c2009. English text, 3p. 28cm. Pamphlet. (LT-096-06-09)

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/labour/publications/health_safety/training.shtml
Free.

5 □ ISBN 978-0-662-06919-5 ● † *Cat. No. HS23-1/2-2-2009*

Information on labour standards. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/gateways/topics/lxn-pup.shtml>

11.—Wage recovery. Gatineau, Quebec, c2009. English text, 3p. 28cm. Pamphlet. (LT-038-06-09)

Free.

6 □ ISBN 978-0-662-06922-5 ● † *Cat. No. HS23-2/11-2009*

13.—Deductions from wages. Gatineau, Quebec, c2009. English text, 3p. 28cm. Softcover. (LT-177-06-09)

Free.

7 □ ISBN 978-0-662-06923-2 ● † *Cat. No. HS23-2/13-2009*

6.—Bereavement leave. Gatineau, Quebec, c2009. English text, 3p. 28cm. Softcover. (LT-033-06-09)

Free.

8 □ ISBN 978-0-662-06920-1 ● † *Cat. No. HS23-2/6-2009*

8. —Information on labour standards. Unjust dismissal. Gatineau, Quebec, c2009. English text, 18p. Fig. 28cm. Softcover. (LT-035-06-09)

Free.

9 □ ISBN 978-0-662-06921-8 ● † *Cat. No. HS23-2/8-2009*

Renseignements sur la santé et la sécurité au travail. Ottawa.
Bilingue.

2B.—Formation des gestionnaires et des superviseurs. Gatineau (Québec), c2009. Texte français, 3p. 28cm. Dépliant. (LT-096-06-09)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/travail/publications/sante_securite/formation.shtml
Gratuit.

5 □ ISBN 978-0-662-06919-5 ● † *N° de cat. HS23-1/2-2-2009*

Renseignements sur les normes du travail. Irrégulier. Ottawa.
Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

URL: <http://www.rhdcc.gc.ca/fr/passerelles/topiques/lxn-pup.shtml>

11.—Recouvrement du salaire. Gatineau (Québec), c2009. Texte français, 3p. 28cm. Dépliant. (LT-038-06-09)

Gratuit.

6 □ ISBN 978-0-662-06922-5 ● † *N° de cat. HS23-2/11-2009*

13.—Retenues sur le salaire. Gatineau (Québec), c2009. Texte français, 3p. 28cm. Couverture souple. (LT-177-06-09)

Gratuit.

7 □ ISBN 978-0-662-06923-2 ● † *N° de cat. HS23-2/13-2009*

6.—Congé de décès. Gatineau (Québec), c2009. Texte français, 3p. 28cm. Couverture souple. (LT-033-06-09)

Gratuit.

8 □ ISBN 978-0-662-06920-1 ● † *N° de cat. HS23-2/6-2009*

8. —Renseignements sur les normes du travail. Congédiement injuste. Gatineau (Québec), c2009. Texte français, 20p. Figure. 28cm. Couverture souple. (LT-035-06-09)

Gratuit.

9 □ ISBN 978-0-662-06921-8 ● † *N° de cat. HS23-2/8-2009*

INDUSTRY CANADA

Canadian hydrogen and fuel cell sector profile 2008. Ottawa, [2009?]. 12p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-12318-9 ◆* *Cat. No. lu41-3/2008E*

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 56, No. 2865, September 23, 2009. 416p. (11592 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2865.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/56-2865-PDF

JUSTICE CANADA

A crime victim's guide to the criminal justice system. Issued by the Policy Centre for Victim Issues. Ottawa, [2008]. English text, 30p. Glossary. 23cm. Softcover. Bilingual. Accompanying material: A Crime victim's guide to the criminal justice system evaluation survey form, [2]p.

Order Information for Non-depositaries: Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: 613-957-4222; TDD/TTY: 613-992-4556; Fax: 613-954-0811; E-mail: webadmin@justice.gc.ca; URL: <http://www.justice.gc.ca/eng/contact.html>.

Free.

10□ ISBN 978-0-662-05503-7 ●† *Cat. No. J2-211/2008*

Working with victims of crime: a manual applying research to clinical practice, by James K. Hill. 2nd. ed.. Ottawa, c2009. iii, 158p. References, tables. 22cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositaries: Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: 613-957-4222; TDD/TTY: 613-992-4556; Fax: 613-954-0811; E-mail: webadmin@justice.gc.ca; URL: <http://www.justice.gc.ca/eng/contact.html>.

Free.

ISBN 978-1-100-12021-8 ◆† *Cat. No. J2-213/2009E*

INDUSTRIE CANADA

Profil de l'industrie canadienne de l'hydrogène et des piles à combustible 2008. Ottawa, [2009?]. 12p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91267-7 ◆* *N° de cat. lu41-3/2008F*

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 56, n° 2865, 23 septembre 2009. 416p. (11592 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2865.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/56-2865-PDF

JUSTICE CANADA

Guide des victimes d'actes criminels dans le système de justice pénale. Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, [2008]. Texte français, 30p. Glossaire. 23cm. Couverture souple. Bilingue. Matériel d'accompagnement: Un formulaire intitulé : Évaluation du Guide des actes criminels dans le système de justice pénale, [2]p.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: 613-957-4222; ATME : 613-992-4556; Télécopieur: 613-954-0811; Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: <http://www.justice.gc.ca/tra/contact.html>.

Gratuit.

10□ ISBN 978-0-662-05503-7 ●† *N° de cat. J2-211/2008*

Guide de traitement des victimes d'actes criminels: application de la recherche à la pratique clinique, par James K. Hill. 2e éd.. Ottawa, c2009. iii, 170p. Références, tableaux. 22cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: 613-957-4222; ATME : 613-992-4556; Télécopieur: 613-954-0811; Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: <http://www.justice.gc.ca/tra/contact.html>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91008-6 ◆† *N° de cat. J2-213/2009F*

History of the Aboriginal Justice Strategy. Ottawa, c2009.
English text, 6p. 23cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Justice Canada, 284 Wellington Street,
Ottawa K1A 0H8. Tel: 613-957-4222; TDD/TTY: 613-992-4556; Fax: 613-954-0811;
E-mail: webadmin@justice.gc.ca; URL: <http://www.justice.gc.ca/eng/contact.html>.

Free.

11 □ ISBN 978-1-100-50177-2 ● †

Cat. No. J2-356/2009

Department of Justice research report. Irregular. [Prepared for
the] Family, Children and Youth Section. Ottawa. Electronic.

RR08-1E.—**Understanding family violence and sexual assault
in the territories, First Nations, Inuit and Métis peoples,**
[By] Anna Paletta. 2008. 54p. (495 KB). Bibliography, tables.
Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/justice/J3-2-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. J3-2/2008-1E-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/J3-001)

The DND/CF weekly news.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 12, No. 30, 16 September 2009. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).

● ● †

Cat. No. D12-7/12-30

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636
Electronic.

Vol. 12, No. 30, 16 September 2009. 16p. (2996 KB).
Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-30.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/12-30-PDF

Command and control of Canadian aerospace forces:
conceptual foundations, [by] Allan English. Ottawa, c2008.
130p. (5720 KB). Graphs, map, maps, organization chart,
photographs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D2-225-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48660-2 *Cat. No. D2-225/2008E-PDF*

**Historique de la Stratégie de la justice applicable aux
Autochtones.** Ottawa, c2009. Texte français, 6p. 23cm.
Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Justice Canada,
284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: 613-957-4222; ATME : 613-992-
4556; Télécopieur: 613-954-0811; Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL:
<http://www.justice.gc.ca/fra/contact.html>.

Gratuit.

11 □ ISBN 978-1-100-50177-2 ● †

N° de cat. J2-356/2009

Ministère de la justice rapport de recherche. Irrégulier. [préparé
pour] Section de la famille, des enfants et des adolescents.
Ottawa. Électronique.

RR08-1F.—**Comprendre la violence familiale et les
agressions sexuelles dans les territoires, les Premières
Nations, les Métis et les Inuits,** [Par] Anna Paletta. 2008.
53p. (485 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/justice/J3-2-2008-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. J3-2/2008-1F-PDF

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/J3-001)

«Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 12, n° 30, le 16 septembre 2009. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

● ● †

N° de cat. D12-7/12-30

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-
9636 Électronique.

Vol. 12, n° 30, le 16 septembre 2009. 16p. (2996 Ko).
Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-30.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/12-30-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Natural gas exports & imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office,
444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or 403-
299-3562; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail:
publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspublctn-eng.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/mrgynfmrtn/sttsto/sttsto-eng.html>

June 2009. 40p. Graphs, tables.

Free.

●●† **Cat. No. NE12-7/2009-6**

NATURAL RESOURCES CANADA

CANMET Energy Technology Centre

Evaluation of electrical technology solutions in marine energy, prepared by Jahangi Khan ... [et al.]. Ottawa, c2009. 33p. (5756 KB). Figs. (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Report No: 18851-21-00Rep#1.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M154-31-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13349-2 **Cat. No. M154-31/2009E-PDF**

Minerals and Metals Sector

Production of Canada's leading minerals. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp

09-6, June 2009. 7p. (143 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M35-1-2009-6.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2009-6-PDF

09-7, July 2009. 7p. (151 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M35-1-2009-7.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M35-1/2009-7-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Exportations et importations de gaz naturel. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rcmmn/cntcts/cntctspublctn-fra.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/mrgynfmrtn/sttsto/sttsto-fra.html>

Juin 2009. 40p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NE12-7/2009-6**

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Centre de la technologie de l'énergie de CANMET

Production des principaux minéraux du Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X Électronique.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.

URL: http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp?

09-6, juin 2009. 7p. (143 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M35-1-2009-6.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2009-6-PDF

09-7, juillet 2009. 7p. (151 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M35-1-2009-7.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M35-1/2009-7-PDF

Fuel consumption calculator - diesel. Ottawa, c2009. 1 folded sheet ([8]p.). Coloured illus. 11cm. Pamphlet.

Can be used as a kit. ("Tear off the scale and insert it in the calculator sleeve.")

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

Calculateur de consommation de carburant - diesel. Ottawa, c2009. 1 feuille pliée ([8]p.). Ill. en couleur. 11cm. Dépliant.

Vous pouvez faire de ce pamphlet une trousse. («Détachez la règle et glissez-la dans la pochette du calculateur»).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

12  ISBN 978-1-100-11485-9  **Cat. No. M144-44/4-2008E**

13  ISBN 978-1-100-90487-0  **N° de cat. M144-44/4-2008F**

PARKS CANADA

PARCS CANADA

Pacific Rim National Park Reserve of Canada - Long Beach visitor guide. [2008]. 14, [2]p. Illus., map, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Parks Canada, Pacific Rim National Park Reserve of Canada, 2185 Ocean Terrace Rd., P.O. Box 280, Ucluelet, British Columbia V0R 3A0. Tel: 250-726-3500; Fax: 250-726-3520; E-mail: pacrim.info@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/pn-np/bc/pacificrim/contact.aspx>.

Free.

Réserve de parc national du Canada Pacific Rim - guide du visiteur de la Plage Long. [2008]. 14, [2]p. Carte, ill., photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

L'ISBN (978-0-662-48974-0) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande: Parcs Canada, Réserve de parc national Pacific Rim, 2185 Ocean Terrace Rd., C.P. 280, Ucluelet (Colombie Britannique) V0R 3A0. Téléphone: 250-726-3500; Télécopieur: 250-726-3520; Courriel: pacrim.info@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/fra/pn-np/bc/pacificrim/contact.aspx>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-48974-0  **Cat. No. R63-289/1-2008E**

ISBN 978-0-662-04225-9  **N° de cat. R63-289/1-2008F**

Pacific Rim National Park Reserve of Canada - the Shoreline Bog Trail. 2008 edition. 2008. 16p. Illus. 22cm. Softcover.

Order Information: Parks Canada, Pacific Rim National Park Reserve of Canada, 2185 Ocean Terrace Rd., P.O. Box 280, Ucluelet, British Columbia V0R 3A0. Tel: 250-726-3500; Fax: 250-726-3520; E-mail: pacrim.info@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/eng/pn-np/bc/pacificrim/contact.aspx>.

Free.

Réserve du Parc national du Canada Pacific Rim - le sentier de la tourbière-de-pins tordus. Édition 2008. 2008. 16p. ill. 22cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Parcs Canada, Réserve de parc national Pacific Rim, 2185 Ocean Terrace Rd., C.P. 280, Ucluelet (Colombie Britannique) V0R 3A0. Téléphone: 250-726-3500; Télécopieur: 250-726-3520; Courriel: pacrim.info@pc.gc.ca; URL: <http://www.pc.gc.ca/fra/pn-np/bc/pacificrim/contact.aspx>.

Gratuit.

ISBN 0-662-34148-1  **Cat. No. R63-293/2003E**

ISBN 0-662-88988-6  **N° de cat. R63-293/2003F**

Grasslands National Park of Canada - state of the park report 2007. Winnipeg, c2008. 12p. (1843 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (R63-369/2007E) and ISBN (978-0-662-48766-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pc/R63-369-2007E.pdf

Free. (Internet).

Parc national du Canada des Prairies - rapport sur l'état du parc 2007. Winnipeg, c2008. 13p. (1784 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (R63-369/2007F) et l'ISBN (978-0-662-04024-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/pc/R63-369-2007F.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-48767-8 **Cat. No. R63-369/2007E-PDF**

ISBN 978-0-662-04035-4 **N° de cat. R63-369/2007F-PDF**

Canada's economic action plan: a guide to benefits and programs. Ottawa, May 2009. x, 168p. 28cm. Spiral binding.

Incorrect catalogue number (CP22-96/2009) and ISBN (978-0-662-06696-5) printed in this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Privy Council Office, General Inquiries, Room 1000, 85 Sparks Street, Ottawa K1A 0A3. Tel: 613-957-5153; TTY: 613-957-5741; Fax: 613-957-5043; E-mail: info@pco-bcp.gc.ca; URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/index.asp?page=contact&lang=eng>.

Free.

Le plan d'action économique du Canada: guide des avantages et des programmes. Ottawa, Mai 2009. x, 177p. 28cm. Reliure à spirale.

Le n° de catalogue (CP22-96/2009) et ISBN (978-0-662-06696-5) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du Conseil privé, Renseignements généraux, 85, rue Sparks, pièce 1000, Ottawa K1A 0A3. Téléphone: 613-957-5153; ATME: 613-957-5741; Télécopieur: 613-957-5043; Courriel: info@pco-bcp.gc.ca; URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/index.asp?page=contact&lang=fra>.

Gratuit.

14 □



Cat. No. CP22-96/2009E

15 □



N° de cat. CP22-96/2009F

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Fetal Alcohol Spectrum Disorder (FASD) prevention: Canadian perspectives. Ottawa, c2008. 20p. (722 KB). Photographs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP5-73-2008E.pdf
Free. (Internet).

La prévention de l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale (ETCAF): perspectives canadiennes. Ottawa, c2008. 24p. (805 Ko). Photographies, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP5-73-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-10587-1 **Cat. No. HP5-73/2008E-PDF**

ISBN 978-0-662-04811-4 **N° de cat. HP5-73/2008F-PDF**

Obesity in Canada - snapshot. Ottawa, c2009. 8p. (84 KB). Graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (HP5-82/2009) and ISBN (978-0-662-06799-3) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP5-82-2009E.pdf
Free. (Internet).

Obésité au Canada - aperçu. Ottawa, c2009. 8p. (92 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HP5-82/2009) et l'ISBN (978-0-662-06799-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP5-82-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. HP5-82/2009E-PDF

N° de cat. HP5-82/2009F-PDF

Depository Services Program**Programme des services de dépôt****Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 No. 38, September 18, 2009. 24p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2009-38**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 143, No. 38, Saturday, September 19, 2009. p. 2725-2852.
Fig., index, tables.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/143-38**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 38, Saturday, September 19, 2009. 131p. (1472 KB). Fig., index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-38.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-38-PDF

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 n° 38, le 18 septembre 2009. 24p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2009-38**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 143, n° 38, le samedi 19 septembre 2009. p. 2725-2852.
Figure, index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/143-38**

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 38, le samedi 19 septembre 2009. 131p. (1472 Ko). Figure, index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-38.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/143-38-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm>.

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm>.

Vol. 143, No. 19, Wednesday, September 16, 2009. p. 1750-1782, ivp. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

● ● * *Cat. No. SP2-2/143-19*

Vol. 143, n° 19, le mercredi 16 septembre 2009. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

● ● * *N° de cat. SP2-2/143-19*

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 19, Wednesday, September 19, 2009. 39p. (781 KB). Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-143-19.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/143-19-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 19, le mercredi 19 septembre 2009. 39p. (781 Ko). Index.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-143-19.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/143-19-PDF

SERVICE CANADA

Canada Pension Plan - retirement pension. Ottawa, c2008. 36p. (989 KB). Adobe Acrobat. (ISPB-147-03-08E) Electronic.

Incorrect catalogue number (SD12-1/2008E) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/servicecanada/SG5-40-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SG5-40/2008E-PDF

Régime de pensions du Canada - pension de retraite. Ottawa, c2008. 40p. (1055 Ko). Adobe Acrobat. (ISPB 147-03-08F) Électronique.

Le n° de catalogue (SD12-1/1-2008F) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/servicecanada/SG5-40-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SG5-40/2008F-PDF

Old Age Security Pension. Ottawa, c2008. 22p. (137 KB). Adobe Acrobat. (ISPB-185-03-08E) Electronic.

Incorrect catalogue number (SD13-2/2008E) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/servicecanada/SG5-41-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SG5-41/2008E-PDF

Pension de la sécurité de la vieillesse. Ottawa, c2008. 24p. (144 Ko). Adobe Acrobat. (ISPB-185-03-08F) Électronique.

Le n° de catalogue (SD13-2/2008F) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/servicecanada/SG5-41-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SG5-41/2008F-PDF

Canada Pension Plan - disability benefits. Ottawa, c2008. 36p. (1726 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (SD18-4/2008E) and ISBN (0-662-69348-5) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/servicecanada/SG5-42-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SG5-42/2008E-PDF

Régime de pensions du Canada - prestations d'invalidité. Ottawa, c2008. 40p. (1045 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SD12-1/4-2008F) et l'ISBN (0-662-36345-0) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/servicecanada/SG5-42-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SG5-42/2008F-PDF

Old Age Security and the Canada Pension Plan - a reference guide. Ottawa, c2008. 36p. (2073 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (SD18-7/2008E) and ISBN (0-662-42256-2) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/servicecanada/SG5-43-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SG5-43/2008E-PDF

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Agreement between the Treasury Board and the Public Service Alliance of Canada. Ottawa. Bilingual.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/ca-cc.pdf>

—Group: **Operational Services (all employees):** Expiry date: 4 August 2011. Ottawa, c2009. English text, x, 351p. 16cm. Softcover.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$8.95 per copy.

ISBN 978-0-660-64112-6 

Cat. No. BT42-2/2011


Agreement between the Treasury Board and the Canadian Federal Pilots Association. Ottawa. Bilingual.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/ca-cc.pdf>

Code: 401.—Group: **Aircraft Operations (all employees):** Expiry date: 25 January 2011. Ottawa, c2009. English text, iv, 74p. Tables. 16cm. Softcover.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$8.95 per copy.

ISBN 978-0-660-64215-4 

Cat. No. BT42-401/2011

Sécurité de la vieillesse et Régime de pensions du Canada - guide de référence. Ottawa, c2008. 40p. (2118 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SD18-7/2008F) et l'ISBN (0-662-42256-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/servicecanada/SG5-43-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SG5-43/2008F-PDF

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Convention entre le Conseil du Trésor et l'Alliance de la Fonction publique. Ottawa. Bilingue.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/ca-cc.pdf>

—Groupe : **Services de l'exploitation (tous les employé-e-s):** Date d'expiration: le 4 août 2011. Ottawa, c2009. Texte français, xi, 366p. 16cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

8,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64112-6 

N° de cat. BT42-2/2011

Convention entre le Conseil du Trésor et l'Association des pilotes fédéraux du Canada. Ottawa. Bilingue.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/ca-cc.pdf>

Code : 401.—Groupe : **Navigation aérienne (tous les employés):** Date d'expiration : 25 janvier 2011. Ottawa, c2009. Texte français, iv, 77p. Tableaux. 16cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

8,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64215-4 

N° de cat. BT42-401/2011

Occasionals

Crime and justice research paper series. Irregular. Ottawa.
ISSN 1707-5203 Electronic.

No. 18.—**Neighbourhood characteristics and the distribution of police-reported crime in the City of Toronto**, By Mathieu Charron. Ottawa, September 2009. 56p. (2442 KB). Bibliography, coloured maps, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/85-561-M/85-561-m2009018-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13074-3 Cat. No. CS85-561/18-2009E-PDF

Children and youth research paper series. Irregular. Ottawa.
ISSN 1712-3070 Electronic.

No. 6.—**Canadian nine-year-olds at school**, by Eleanor M. Thomas. Ottawa, September 2009. 68p. (527 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/89-599-M/89-599-m2009006-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13610-3 Cat. No. CS89-599/6E-PDF

Annuaux

Births. Annual. Ottawa. ISSN 1710-5285 Electronic.

2004 edition is published in two volumes.

2007. [Released] September 2009. 55p. (402 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/84F0210X/84f0210x2007000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS84-0210/2007E-PDF

Hors série

Série de documents de recherche sur la criminalité et la justice. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-5211 Électronique.

N° 18.—**Caractéristiques des quartiers et répartition des crimes déclarés par la police dans la ville de Toronto**, Par Mathieu Charron. Ottawa, Septembre 2009. 58p. (2546 Ko). Bibliographie, cartes en couleur, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/85-561-M/85-561-m2009018-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92026-9 N° de cat. CS85-561/18-2009F-PDF

Série de documents de recherche sur les enfants et les jeunes. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1712-3062 Électronique.

N° 6.—**Les enfants canadiens de neuf ans à l'école**, par Eleanor M. Thomas. Ottawa, Septembre 2009. 72p. (583 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/89-599-M/89-599-m2009006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92491-5 N° de cat. CS89-599/6F-PDF

Annuaux

Naissances. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1710-5293 Électronique.

L'édition de 2004 est publiée en deux volumes.

2007. [Paru] septembre 2009. 57p. (445 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/84F0210X/84f0210x2007000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS84-0210/2007F-PDF

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629; Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369; Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-eng.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 22, No. 9, September 2009. 1 vol. in various pagings.
Graphs, tables. Accompanying material: Statistical summary, September 2009

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

●●† **Cat. No. CS11-010/22-9**

EnviroStats. Quarterly. Ottawa. HTML. ISSN 1913-4320
Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=16-002-X&CHROPG=1>

Vol. 3, No. 3, Fall 2009. 16p. (746 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/16-002-X/16-002-x2009003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS16-002/3-3E-PDF

Farm product price index. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-2284
Electronic.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

Vol. 9, No. 7, July 2009. 18p. (195 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-007-X/21-007-x2009007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-007/9-7E-PDF

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-4048
Electronic.

Vol. 32, No. 7, July 2009. 63p. (379 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-007-X/22-007-x2009007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-007/32-7E-PDF

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629; Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369; Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-fra.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 22, n° 9, septembre 2009. 1 vol. en pagination multiple.
Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: Aperçu statistique, septembre 2009

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS11-010/22-9**

EnviroStats. Trimestriel. Ottawa. HTML. ISSN 1913-4339
Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=16-002-X&CHROPG=1>

Vol. 3, n° 3, automne 2009. 17p. (811 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/16-002-X/16-002-x2009003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS16-002/3-3F-PDF

Indice des prix des produits agricoles. Mensuel. Ottawa. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

Vol. 9, n° 7, juillet 2009. 19p. (203 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-007-X/21-007-x2009007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-007/9-7F-PDF

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel.
Ottawa. ISSN 1920-1966 Électronique.

Vol. 32, n° 7, juillet 2009. 64p. (405 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-007-X/22-007-x2009007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-007/32-7F-PDF

Sawmills. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-5970 Electronique.

Scieries. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-5989 Électronique.

Vol. 63, No. 7, July 2009. 8p. (143 KB). Tables.

Vol. 63, n° 7, juillet 2009. 8p. (147 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/35-003-X/35-003-x2009007-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/35-003-X/35-003-x2009007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS35-003/63-7E-PDF

N° de cat. CS35-003/63-7F-PDF

Aircraft movement statistics : NAV CANADA towers and flight service stations. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-6314 Electronique.

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : tours et stations d'information de vol de NAV CANADA. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-6322 Électronique.

August 2009. 53p. (339 KB). Glossary, tables.

Août 2009. 53p. (352 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-007-X/51-007-x2009008-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-007-X/51-007-x2009008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS51-007/2009-8E-PDF

N° de cat. CS51-007/2009-8F-PDF

Quarterly financial statistics for enterprises. Quarterly. Ottawa. ISSN 1496-5917 Electronique.

Statistiques financières trimestrielles des entreprises. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1496-5925 Électronique.

Vol. 20, No. 2, Second quarter 2009. 81p. (576 KB). Graphs, tables.

Vol. 20, n° 2, deuxième trimestre 2009. 83p. (612 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/61-008-X/61-008-x2009002-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/61-008-X/61-008-x2009002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS61-008/20-2E-PDF

N° de cat. CS61-008/20-2F-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0703-9352

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1715-7447

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T8. Tel. Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629; Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369; Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-eng.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629; Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369; Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-fra.htm>.

Vol. 88, No. 8, August 2009. 65p. Graphs, tables.

Vol. 88, n° 8, août 2009. 65p. Graphiques, tableaux.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

●●† **Cat. No. CS62-001/88-8E**

●●† **N° de cat. CS62-001/88-8F**

Retail trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1488-0008 Electronique.

Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-0860 Électronique.

Vol. 81, No. 7, July 2009. 74p. (479 KB). Graphs, tables.

Vol. 81, n° 7, juillet 2009. 75p. (518 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-005-X/63-005-x2009007-eng.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-005-X/63-005-x2009007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. CS63-005/81-7E-PDF

N° de cat. CS63-005/81-7F-PDF

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-7467 Electronic.

Vol. 72, No. 7, July 2009. 44p. (336 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-008-X/63-008-x2009007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-008/72-7E-PDF

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-6400 Électronique.

Vol. 72, n° 7, juillet 2009. 45p. (355 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-008-X/63-008-x2009007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-008/72-7F-PDF

Canada's international transactions in securities. Monthly. Ottawa. ISSN 1488-4860 Electronic.

Vol. 75, No. 7, July 2009. 65p. (513 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/67-002-X/67-002-x2009007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS67-002/75-7E-PDF

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. Mensuel. Ottawa. ISSN 1705-1444 Électronique.

Vol. 75, n° 7, juillet 2009. 66p. (537 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/67-002-X/67-002-x2009007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-002/75-7F-PDF

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-496X Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

Vol. 10, No. 9, September 2009. 13p. (1351 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/75-001-X/75-001-x2009109-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS75-001/10-9E-PDF

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. ISSN 1492-4978 Électronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Vol. 10, n° 9, septembre 2009. 14p. (1313 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/75-001-X/75-001-x2009109-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS75-001/10-9F-PDF

Perspectives on labour and income. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-8750

Available monthly in electronic format under the same title.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629; Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369; Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-eng.htm>.

Vol. 21, No. 3, Autumn 2009. 76p. Graphs, references, tables.

\$20.00 per copy. \$63.00 per year.

●●† **Cat. No. CS75-001/21-3E**

L'emploi et le revenu en perspective. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0843-4565

Disponible mensuellement en version électronique sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629; Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369; Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-fra.htm>.

Vol. 21, n° 3, automne 2009. 88p. Graphiques, références, tableaux.

20,00 \$ l'exemplaire. 63,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS75-001/21-3F**

Health reports. Quarterly. Issued by Health Statistics Division.
Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-6529 (82-003-XPE)

Has an annual supplement.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629; Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369; Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreret/index-eng.htm>.

Vol. 20, No. 3. September 2009. 69p. Fig., graphs, references, tables.

\$24.00 per copy. \$68.00 per year.

●●† *Cat. No. CS82-003/20-3E*

Rapports sur la santé. Trimestriel. Publié par Division de la statistique de la santé. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1492-7128 (82-003-XPF)

Comprend un supplément annuel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629; Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369; Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreret/index-fra.htm>.

Vol. 20, n° 3. Septembre 2009. 74p. Figure, graphiques, références, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 68,00 \$ par année.

●●† *N° de cat. CS82-003/20-3F*

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

09-39

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

09-39



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

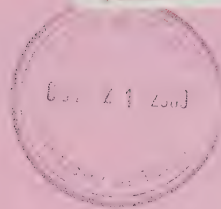
AL
S
33

Government
Publications



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

October 2, 2009

Le 2 octobre 2009

2009 No. 40

2009 n° 40

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 40

September 28 to October 2, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates: official report (Hansard), 2nd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/chambersittings.aspx?View=H&Parl=40&Ses=2&Language=E&Mode=1>

Vol. 144, No. 80, Monday, September 14, 2009. p. 4883-4986, [3]p.

\$21.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-402/80E*

Vol. 144, No. 81, Tuesday, September 15, 2009. p. 4987-5059, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-402/81E*

Vol. 144, No. 82, Wednesday, September 16, 2009. p. 5061-5101, [3]p.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-402/82E*

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 40

Le 28 septembre au 2 octobre 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/chambersittings.aspx?View=H&Parl=40&Ses=2&Language=F&Mode=1>

Vol. 144, n° 80, le lundi 14 septembre 2009. p. 4883-4986, [3]p.

21,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-402/80F*

Vol. 144, n° 81, le mardi 15 septembre 2009. p. 4987-5059, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-402/81F*

Vol. 144, n° 82, le mercredi 16 septembre 2009. p. 5061-5101, [3]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-402/82F*

Vol. 144, No. 83, Thursday, September 17, 2009. p. 5103-5179, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-402/83E

Vol. 144, No. 84, Friday, September 18, 2009. p. 5181-5220, 48, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-402/84E

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 2nd Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 80, Monday, September 14, 2009. 39, ixp.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-402/80

No. 81, Tuesday, September 15, 2009. 40, viip.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-402/81

No. 82, Wednesday, September 16, 2009. 42, viip.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-402/82

No. 83, Thursday, September 17, 2009. 40, iiip.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-402/83

No. 84, Friday, September 18, 2009. 40, vp.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-402/84

No. 85, Monday, September 28, 2009. 40, ixp.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-402/85

Vol. 144, n° 83, le jeudi 17 septembre 2009. p. 5103-5179, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-402/83F

Vol. 144, n° 84, le vendredi 18 septembre 2009. p. 5181-5220, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-402/84F

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 2e session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 80, le lundi 14 septembre 2009. 39, ixp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-402/80

N° 81, le mardi 15 septembre 2009. 40, viip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-402/81

N° 82, le mercredi 16 septembre 2009. 42, viip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-402/82

N° 83, le jeudi 17 septembre 2009. 40, iiip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-402/83

N° 84, le vendredi 18 septembre 2009. 40, vp.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-402/84

N° 85, le lundi 28 septembre 2009. 40, ixp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-402/85

Glossary of Parliamentary procedure, Produced by Procedural Services of the House of Commons. Sixth edition. Ottawa, October 2008. English text, 44p. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: House of Commons, Table Research Branch, 131 Queen Street, 4th Floor, Ottawa K1A 0A6. Tel: 613-996-3611 ; Fax: 613-995-5357.

Free.

ISBN 978-0-662-06202-8 

Cat. No. X9-18/2008

Vocabulaire de procédure parlementaire, Produite par les Services de la procédure de la Chambre des communes. Sixième édition. Ottawa, Octobre 2008. Texte français, 46p. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Chambre des communes, Direction des recherches pour le Bureau, 131, rue Queen, 4e étage, Ottawa K1A 0A6. Téléphone: 613-996-3611; Télécopieur: 613-995-5357.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06202-8 

N° de cat. X9-18/2008

Glossary of Parliamentary procedure, Produced by Procedural Services of the House of Commons. Sixth edition. Ottawa, January 2009. 49p. (8775 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/parl/X9-18-2008E.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11097-4

Cat. No. X9-18/2008E-PDF

Vocabulaire de procédure parlementaire, Produite par les Services de la procédure de la Chambre des communes. Sixième édition. Ottawa, Janvier 2009. 52p. (10 MB). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/parl/X9-18-2008F.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90194-7

N° de cat. X9-18/2008F-PDF

Private Members' business - practical guide, Produced by Procedural Services of the House of Commons. Ninth edition. Ottawa, October 2008. English text, 30p. Tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: House of Commons, Table Research Branch, 131 Queen Street, 4th Floor, Ottawa K1A 0A6. Tel: 613-996-3611 ; Fax: 613-995-5357.

Free.

ISBN 978-0-662-06199-1 

Cat. No. X9-22/2008

Affaires émanant des députés - guide pratique, Produite par les Services de la procédure de la Chambre des communes. Neuvième édition. Ottawa, Octobre 2008. Texte français, 30p. Tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Chambre des communes, Direction des recherches pour le Bureau, 131, rue Queen, 4e étage, Ottawa K1A 0A6. Téléphone: 613-996-3611; Télécopieur: 613-995-5357.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06199-1 

N° de cat. X9-22/2008

Private Members' business - practical guide, Produced by Procedural Services of the House of Commons. Ninth edition. Ottawa, October 2008. 36p. (6747 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (X9-22/2008) and ISBN (978-0-662-06199-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/parl/X9-22-2008E.pdf

Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11094-3

Cat. No. X9-22/2008E-PDF

Affaires émanant des députés - guide pratique, Produite par les Services de la procédure de la Chambre des communes. Neuvième édition. Ottawa, Octobre 2008. 36p. (6735 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (X9-22/2008) et ISBN (978-0-662-06199-1) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/parl/X9-22-2008F.pdf

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90191-6

N° de cat. X9-22/2008F-PDF

House of Commons of Canada bill: 2nd Session, 40th Parliament, 57-58 Elizabeth II, 2009. Irregular. Ottawa. Bilingual.

C-434.—An Act to amend the Corrections and Conditional Release Act (day parole - six months or one sixth of the sentence rule), Mr. Ménard (Marc-Aurèle-Fortin) Ottawa, First reading, September 14, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-434/1

C-435.—An Act to favour Canadian procurements, Mr. Julian. Ottawa, First reading, September 16, 2009. 5p. 28cm. Processed.

Short title: Short title: **Made in Canada Procurement Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-435/1

C-436.—An Act respecting ownership of uranium mines in Canada, Mr. Trost. Ottawa, First reading, September 16, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **Uranium Mine Ownership Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-436/1

C-437.—An Act to amend the Royal Canadian Mounted Police Act (labour relations), Mr. McTeague. Ottawa, First reading, September 16, 2009. 22p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-437/1

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 2e session, 40e législature, 57-58 Élisabeth II, 2009. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

C-434.—Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition (semi-liberté - règle de six mois ou du sixième de la peine), M. Ménard (Marc-Aurèle-Fortin) Ottawa, Première lecture le 14 septembre 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-434/1

C-435.—Loi visant à encourager le recours aux marchés publics canadiens, M. Julian. Ottawa, Première lecture le 16 septembre 2009. 5p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur les marchés publics des produits canadiens.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-435/1

C-436.—Loi concernant les droits de propriété des mines canadiennes d'uranium, M. Trost. Ottawa, Première lecture le 16 septembre 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur les droits de propriété des mines d'uranium.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-436/1

C-437.—Loi modifiant la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada (relations de travail), M. McTeague. Ottawa, Première lecture le 16 septembre 2009. 22p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-437/1

C-438.—An Act respecting the extraterritorial activities of Canadian businesses and entities, establishing the Canadian Extraterritorial Activities Review Commission and making consequential amendments to other Acts, Ms. Deschamps. Ottawa, First reading, September 17, 2009. 12p. 28cm. Processed.

Short title: *Extraterritorial Activities of Canadian Businesses and Entities Act.*

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-438/1

C-439.—An Act to amend the Hazardous Products Act (products made with dog or cat fur), Ms. Neville. Ottawa, First reading, September 17, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-439/1

C-440.—An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act (war resisters), Mr. Kennedy. Ottawa, First reading, September 17, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-440/1

C-441.—An Act to amend the Pension Benefits Standards Act, 1985 (disclosure of environmental, social and governance investment factors), Mr. Oliphant. Ottawa, First reading, September 17, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-441/1

C-438.—Loi portant sur les activités à l'étranger des entreprises et entités canadiennes, constituant la Commission de surveillance des activités à l'étranger des entreprises et entités canadiennes et modifiant certaines lois en conséquence, Mme Deschamps. Ottawa, Première lecture le 17 septembre 2009. 12p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: *Loi sur les activités à l'étranger des entreprises et entités canadiennes.*

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-438/1

C-439.—Loi modifiant la Loi sur les produits dangereux (produits composés de poil de chien ou de chat), Mme Neville. Ottawa, Première lecture le 17 septembre 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-439/1

C-440.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (opposants à la guerre), M. Kennedy. Ottawa, Première lecture le 17 septembre 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-440/1

C-441.—Loi modifiant la Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension (publication des facteurs environnementaux, sociaux et de gouvernance liés aux placements), M. Oliphant. Ottawa, Première lecture le 17 septembre 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-441/1

C-442.—An Act to establish a National Holocaust Monument,
Mr. Uppal. Ottawa, First reading, September 18, 2009. 3p.
28cm. Processed.

Short title: **National Holocaust Monument Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-442/1

C-442.—Loi visant à ériger le Monument national de l'Holocauste, M. Uppal. Ottawa, Première lecture le 18 septembre 2009. 3p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur le Monument national de l'Holocauste.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-442/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Building Canada's food and agriculture brand in the world - Nova Scotia's contribution. c2009. English text, [1p.]. 28cm. Processed. Bilingual. (AAFC No. 10959B)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-0-662-06994-2 ■† **Cat. No. A22-493/1-2009**

Building Canada's food and agriculture brand in the world - Alberta's contribution. c2009. English text, [1p.]. 28cm. Processed. Bilingual. (AAFC 10960B)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-50002-7 ■† **Cat. No. A22-493/3-2009**

Building Canada's food and agriculture brand in the world - Saskatchewan's contribution. c2009. English text, [1p.]. 28cm. Processed. Bilingual. (AAFC 10961B)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-50005-8 ■† **Cat. No. A22-493/4-2009**

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Promotion de l'image de marque des produits agricoles et agroalimentaires canadiens dans le monde - contribution de la Nouvelle-Écosse. c2009. Texte français, [1p.]. 28cm. Polycopié. Bilingue. (AAFC No. 10959B)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06994-2 ■† **N° de cat. A22-493/1-2009**

Promotion de l'image de marque des produits agricoles et agroalimentaires canadiens dans le monde - contribution de l'Alberta. c2009. Texte français, [1p.]. 28cm. Polycopié. Bilingue. (AAFC 10960B)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50002-7 ■† **N° de cat. A22-493/3-2009**

Promotion de l'image de marque des produits agricoles et agroalimentaires canadiens dans le monde - contribution de la Saskatchewan. c2009. Texte français, [1p.]. 28cm. Polycopié. Bilingue. (AAFC 10961B)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50005-8 ■† **N° de cat. A22-493/4-2009**

Building Canada's food and agriculture brand in the world - New Brunswick's contribution. c2009. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (AAFC No 10962B)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-50016-4  *Cat. No. A22-493/5-2009*

Building Canada's food and agriculture brand in the world - Ontario's contribution. c2009. English text, [1p.]. 28cm. Processed. Bilingual. (AAFC No 10963B)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-50017-1  *Cat. No. A22-493/6-2009*

Building Canada's food and agriculture brand in the world - Quebec's contribution. c2009. English text, [1p.]. 28cm. Processed. Bilingual. (AAFC No 10964B)

Incorrect catalogue number (A22-493/8-2009) and ISBN (978-1-100-50019-5) printed in this publication.

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-50018-8  *Cat. No. A22-493/7-2009*

Building Canada's food and agriculture brand in the world - British Columbia's contribution. c2009. English text, [1p.]. 28cm. Processed. Bilingual. (AAFC No 10965B)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-50019-5  *Cat. No. A22-493/8-2009*

Promotion de l'image de marque des produits agricoles et agroalimentaires canadiens dans le monde - contribution du Nouveau-Brunswick. c2009. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (AAFC No 10962B)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50016-4  *N° de cat. A22-493/5-2009*

Promotion de l'image de marque des produits agricoles et agroalimentaires canadiens dans le monde - contribution de l'Ontario. c2009. Texte français, [1p.]. 28cm. Polycopié. Bilingue. (AAFC No 10963B)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50017-1  *N° de cat. A22-493/6-2009*

Promotion de l'image de marque des produits agricoles et agroalimentaires canadiens dans le monde - contribution du Québec. c2009. Texte français, [1p.]. Photographies. 28cm. Polycopié. Bilingue. (AAFC No 10964B)

Le n° de catalogue (A22-493/8-2009) et l'ISBN (978-1-100-50019-5) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50018-8  *N° de cat. A22-493/7-2009*

Promotion de l'image de marque des produits agricoles et agroalimentaires canadiens dans le monde - contribution de la Colombie-Britannique. c2009. Texte français, [1p.]. 28cm. Polycopié. Bilingue. (AAFC No 10965B)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50019-5  *N° de cat. A22-493/8-2009*

Building Canada's food and agriculture brand in the world - Manitoba's contribution. c2009. English text, [1p.]. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (AAFC 10966B)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-50020-1  **Cat. No. A22-493/9-2009**

Co-operatives Secretariat

Co-operatives in Canada (2005 data). Ottawa, March 2008. English text, 28p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. (AAFC N°: 10856E)

Incorrect catalogue numbers (A80-901/1-2005E and A80-901/1-2005F) and ISBNs (978-1-100-10824-7 and 978-0-662-09938-3) printed in this publication.

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

 **Cat. No. A80-901/1-2005**

Pest Management Centre

Pest Management Centre - successes in weed science. c2008. English text, [1]p. Photographs, table. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Incorrect catalogue numbers (A52-135/2008E and A52-135/2008F) and ISBNs (978-1-100-11246-6 and 978-1-100-90316-3) printed in this publication.

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

 **Cat. No. A52-135/2008**

Scouting and management of ascochyta blight in chickpea, [prepared by the] Pesticide Risk Reduction Program. [200-?]. 21p. (644 KB). Coloured figs., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-157E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. A52-157E-PDF

Promotion de l'image de marque des produits agricoles et agroalimentaires canadiens dans le monde - contribution du Manitoba. c2009. Texte français, [1p.]. 28cm. Dépliant. Bilingue. (AAFC 10966B)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50020-1  **N° de cat. A22-493/9-2009**

Secrétariat aux coopératives

Les coopératives au Canada (données de 2005). Ottawa, Mars 2008. Texte français, 28p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. (AAC N°: 10856F)

Les numéros de catalogue (A80-901/1-2005E et A80-901/1-2005F) et d'ISBN (978-1-100-10824-7 et 978-0-662-09938-3) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

 **N° de cat. A80-901/1-2005**

Centre de lutte antiparasitaire

Centre pour la lutte antiparasitaire - réussites en malherbologie. c2008. Texte français, [1]p. Photographies, tableau. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Les numéros de catalogue (A52-135/2008F et A52-135/2008E) et d'ISBN (978-1-100-90316-3 et 978-1-100-11246-6) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

 **N° de cat. A52-135/2008**

Crops and Livestock Research Centre - 100 years in the making. c2009. 16p. (10914 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (AAFC No. 10987E) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-148-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13180-1 **Cat. No. A52-148/2009E-PDF**

Strategic Policy Branch

Cropland values in Canada, Prepared by Deborah Sussman. [2009]. 13p. (1080 KB). Maps, tables. Adobe Acrobat. (Publication: 11001E) Electronique.

Projet: 09-047-b.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A38-4-20-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13425-3 **Cat. No. A38-4/20-2009E-PDF**

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronique.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

September 25, 2009. 20p. (297 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-09-25.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2009-09-25-PDF

CANADA BORDER SERVICES AGENCY

Customs D memoranda. D10, Tarif classification/commodities. Irregular. Ottawa. Electronique.

Interim Memorandum D10-14-19, September 21, 2009.—
Administrative procedures for the importation of non-beverage ethyl alcohol. 3p. (74 KB). Adobe Acrobat.

The information contained in this interim memorandum will be incorporated into the next version of the D10-14-19, Administrative Procedures for the Importation of Non-beverage Ethyl Alcohol..

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-10-14-19E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/10-14-19E-PDF

Centre de recherches sur les cultures et les bestiaux - 100 ans d'histoire. c2009. 16p. (10375 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (N° AAC 10987F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-148-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92108-2 **N° de cat. A52-148/2009F-PDF**

Direction générale des politiques stratégiques

Valeur des terres cultivées au Canada, Préparé par Deborah Sussman. [2009]. 13p. (801 Ko). Cartes, tableaux. Adobe Acrobat. (Publication : 11001F) Électronique.

Projet : 09-047-b.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A38-4-20-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92339-0 **N° de cat. A38-4/20-2009F-PDF**

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 25 septembre 2009. 20p. (297 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-09-25.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2009-09-25-PDF

AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

Mémoires D des douanes. D10, classification tarifaire/marchandises. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Mémoire D10-14-19, le 21 septembre 2009.—
Procédures administratives pour l'importation d'alcool éthylique impropre à la consommation. 3p. (87 Ko). Adobe Acrobat.

Les renseignements figurant dans le présent mémoire D10-14-19, Procédures administratives pour l'importation d'alcool éthylique impropre à la consommation..

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-10-14-19F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/10-14-19F-PDF

Customs D memoranda. D15, Special Import Measures Act (SIMA) - investigations. Irregular. Ottawa. Electronic.

D15-2-54, September 21, 2009.—Certain aluminum extrusions originating in or exported from the People's Republic of China. Ottawa. 4p. (77 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-15-2-54-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/15-2-54-2009E-PDF

Customs notice. Irregular. Ottawa. Electronic.

09-022, September 21, 2009.—Highway sufferance warehouse closure (Wallaceburg, ON). 1p. (38 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-2009-022E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2009-022E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing information monthly. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

Date released: September 2009. 159p. (2518 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2009-8.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-11/2009-8-PDF

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

Date released: September 2009. 17p. (1172 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2009-8.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2009-8-PDF

Housing now - Halifax CMA. Monthly. Halifax. Electronic.

Title from caption.

Date released: September 2009. 17p. (1576 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2009-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-14/2009-8E-PDF

Mémoires D des douanes. D15, Loi sur les mesures spéciales d'importation : enquêtes. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D15-2-54, le 21 septembre 2009.—Certaines extrusions d'aluminium originaires ou exportées de la République populaire de Chine. Ottawa. 4p. (91 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-15-2-54-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/15-2-54-2009F-PDF

Avis des douanes. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

09-022, le 21 septembre 2009.—Fermeture d'entrepôts d'attente routiers (Wallaceburg, ON). 1p. (39 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-2009-022F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2009-022F-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Bulletin mensuel d'information sur le logement. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

Date de diffusion : septembre 2009. 159p. (2518 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-11/NH12-11-2009-8.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-11/2009-8-PDF

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

Date de diffusion: septembre 2009. 17p. (1172 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2009-8.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-12/2009-8-PDF

Actualités habitation - RMR de Halifax. Mensuel. Halifax. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : septembre 2009. 18p. (1583 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-14/NH12-14-2009-8F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-14/2009-8F-PDF

Housing now - Canada. Monthly. Ottawa. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

Date released: September 2009. 10p. (1211 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2009-9E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-198/2009-9E-PDF

Actualités habitation - Canada. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

Date de diffusion : septembre 2009. 11p. (1227 Ko).
Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-198/NH12-198-2009-9F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-198/2009-9F-PDF

Housing now - Hamilton and Brantford CMAs. Monthly. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Continues "Housing now - Hamilton".

Variant titles: Housing now - Hamilton and Brantford, Housing now - Hamilton CMA and Brantford CMA.

Date released: September 2009. 36p. (2484 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2009-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-252/2009-8E-PDF

Actualités habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Fait suite à «Actualités habitation - RMR de Hamilton».

Date de diffusion : septembre 2009. 36p. (2504 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-252/NH12-252-2009-8F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-252/2009-8F-PDF

Housing now - Ottawa. Monthly. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

Date released: September 2009. 31p. (3001 KB). Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2009-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-32/2009-8E-PDF

Actualités habitation - Ottawa. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

Date de diffusion : septembre 2009. 31p. (3019 Ko). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-32/NH12-32-2009-8F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-32/2009-8F-PDF

Housing now - Greater Toronto Area. Monthly. Toronto. Electronic.

Title from caption.

Date released: September 2009. 47p. (3666 KB). Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2009-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-38/2009-8E-PDF

Actualités habitation - Région du Grand Toronto. Mensuel. Toronto. Électronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : septembre 2009. 47p. (3692 Ko). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-38/NH12-38-2009-8F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-38/2009-8F-PDF

Housing now - Montréal CMA. Monthly. Montreal. Electronic.

Title from caption.

Date released: September 2009. 29p. (1494 KB). Coloured map, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2009-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-48/2009-8E-PDF

CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

CGSB standard. Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

Other title: **Canadian General Standards Bureau Standard.**

CAN/CGSB-6.2-2009.—Forms management. Gatineau, Quebec, August 2009. In various pagings. Glossary. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or 819-956-0425; Fax: 819-956-5740; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-e.html>.

\$81.00 per copy.



Cat. No. P29-6-2-2009

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

CIHI directions ICIS. Three times a year. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 1201-0383

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Editor, CIHI directions, 200-377 Dalhousie St., Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e.

URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=news_directions_past_e

Volume 17, No. 1, Summer 2009. 8p.

Free.



Cat. No. H116-1/17-1E

Actualités habitation - RMR de Montréal. Mensuel. Montréal. Electronique.

Titre de départ.

Date de diffusion : septembre 2009. 29p. (1507 Ko). Carte en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-48/NH12-48-2009-8F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-48/2009-8F-PDF

OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

Norme de l'ONGC. Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

Titre varié: **Norme de l'Office des normes générales du Canada.**

CAN/CGSB-6.2-2009.—Gestion des formulaires. Gatineau (Québec), Août 2009. En pagination multiple. Glossaire. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou 819-956-0425; Télécopieur: 819-956-5740; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/cgsb/pubs/catalogue/order-f.html>.

81,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. P29-6-2-2009

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

ICIS directions CIHI. Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1201-0391

L'ISSN (1201-0383) de l'édition en anglais a été imprimé dans l'édition en français.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Rédacteurs, ICIS directions, 377, rue Dalhousie, bureau 200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: communications@cihi.ca.

URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=news_directions_past_f

Vol. 17, n° 1, été 2009. 8p.

Gratuit.



N° de cat. H116-1/17-1F

Your health research dollars at work: an update from the Canadian Institutes of Health Research. Three times a year. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1916-3371

Three times a year from Winter 2006.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

Special regional edition, Fall 2009. English text, [12]p. Graphs, photographs.

Free.



Cat. No. MR2-15/2009

ENVIRONMENT CANADA

International River Improvements Act - annual report for 2008. 2009. 2p. (940 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En11-4-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12745-3 **Cat. No. En11-4/2008E-PDF**

Overview of the state of the St. Lawrence River 2008: water, sediments, shorelines, biological resources and uses, [by] Nicolas Audet ... [et al.]. Québec, c2008. 30p. (3275 KB). Coloured figs., coloured maps, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

"Monitoring the state of the St. Lawrence River."

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En154-53-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10539-0 **Cat. No. En154-53/2008E-PDF**

Ozone in a changing atmosphere: the Canadian contribution. c2008. 4p. (408 KB). Graph, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Science and technology into action to benefit Canadians. Research impact study series.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En164-15-10-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11127-8 **Cat. No. En164-15/10-2008E-PDF**

La recherche en santé, ça rapporte: communiqué des Instituts de recherche en santé du Canada. Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1916-3371

Trois fois par an depuis l'hiver 2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

Édition régionale spéciale, automne 2009. Texte français, [12]p. Graphiques, photographies.

Gratuit.



N° de cat. MR2-15/2009

ENVIRONNEMENT CANADA

Loi sur les ouvrages destinés à l'amélioration des cours d'eau internationaux - rapport annuel pour 2008. Ottawa, 2009. 2p. (938 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En11-4-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91699-6 **N° de cat. En11-4/2008F-PDF**

Portrait global de l'état du Saint-Laurent 2008: eau, sédiments, rives, ressources biologiques et usages, [par] Nicolas Audet ... [et al.]. Québec, c2008. 30p. (3304 Ko). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Suivi de l'état du Saint-Laurent.»

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En154-53-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04763-6 **N° de cat. En154-53/2008F-PDF**

L'ozone dans l'atmosphère en évolution: la contribution canadienne. c2008. 4p. (262 Ko). Graphique, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

La science et la technologie au service des Canadiens. Série sur les études d'impact de la recherche.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En164-15-10-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90224-1 **N° de cat. En164-15/10-2008F-PDF**

Science solutions for improved pulp and paper mill effluents. c2008. 4p. (257 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Électronique.

Science and technology into action to benefit Canadians. Research impact study series.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En164-15-11-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11300-5 *Cat. No. En164-15/11-2008E-PDF*

Air quality forecasts: the science-behind-the-scenes. c2008. 4p. (298 KB). Coloured map, photographs, references. Adobe Acrobat. Électronique.

Science and technology into action to benefit Canadians. Research impact study series.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En164-15-7-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10366-2 *Cat. No. En164-15/7-2008E-PDF*

Predicting severe weather: protecting Canadians. Ottawa, c2008. 4p. (241 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Électronique.

Science and technology into action to benefit Canadians. Research impact study series.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En164-15-8-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10437-9 *Cat. No. En164-15/8-2008E-PDF*

Mercury must come down: interdisciplinary analyses support Canada's decisions on reduction. c2008. 4p. (304 KB). Coloured illus., photographs, references. Adobe Acrobat. Électronique.

Science and technology into action to benefit Canadians. Research impact study series.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En164-15-9-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10519-2 *Cat. No. En164-15/9-2008E-PDF*

Environmental impacts of terrorism: tools and technologies to protect and prevent. c2008. 4p. (270KB). Photographs. Adobe Acrobat. Électronique.

Science and technology into action to benefit Canadians. Research impact study series.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En164-17-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48355-7 *Cat. No. En164-17/1-2008E-PDF*

Des solutions scientifiques pour les effluents des usines de pâtes et papiers améliorés. c2008. 4p. (271 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

La science et la technologie au service des Canadiens. Série sur les études d'impact de la recherche.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En164-15-11-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90368-2 *N° de cat. En164-15/11-2008F-PDF*

Prévisions de la qualité de l'air: le rôle de la science. Ottawa, c2008. 4p. (331 Ko). Carte en couleur, photographies, références. Adobe Acrobat. Électronique.

La science et la technologie au service des Canadiens. Série sur les études d'impact de la recherche.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En164-15-7-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04595-3 *N° de cat. En164-15/7-2008F-PDF*

Prévision du temps violent: protection des Canadiens. c2008. 4p. (251 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

La science et la technologie au service des Canadiens. Série sur les études d'impact de la recherche.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En164-15-8-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04664-6 *N° de cat. En164-15/8-2008F-PDF*

On doit diminuer le taux de mercure: les analyses interdisciplinaires appuient les décisions du Canada portant sur la réduction. c2008. 4p. (309 Ko). Ill. en couleur, photographies, références. Adobe Acrobat. Électronique.

La science et la technologie au service des Canadiens. Série sur les études d'impact de la recherche.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En164-15-9-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04743-8 *N° de cat. En164-15/9-2008F-PDF*

Impacts du terrorisme sur l'environnement: outils et technologies de protection et de prévention. c2008. 4p. (245 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

La science et la technologie au service des Canadiens. Série sur les études d'impact de la recherche.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En164-17-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08634-5 *N° de cat. En164-17/1-2008F-PDF*

Disposing of dead farm animals: using science and technology to address farmers' concerns. c2008. 4p. (249 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

Science and technology into action to benefit Canadians. Research impact study series.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En164-17-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48357-1 Cat. No. En164-17/2-2008E-PDF

Genetic resources in Canadian agriculture: their role, their governance - implications for access and benefit sharing. Ottawa, c2008. 34p. (1258 KB). Table. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (En4-89/2008) and ISBN (978-0-662-05811-3) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-89-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48969-6 Cat. No. En4-89/2008E-PDF

Pollution prevention planning provisions of Part 4 of the Canadian Environmental Protection Act, 1999 - guidelines for implementation. 2nd edition. Gatineau, Quebec, c2009. iv, 55p. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 819-997-2800 or 1-800-668-6767 (in Canada only); TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-1-100-10432-4  Cat. No. En4-91/1-2008E

Pollution prevention planning provisions of Part 4 of the Canadian Environmental Protection Act, 1999 - guidelines for implementation. 2nd edition. Gatineau, Quebec, c2009. 61p. (2389 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (En4-91/1-2008E) and ISBN (978-1-100-10432-4) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-91-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10433-1 Cat. No. En4-91/1-2008E-PDF

Élimination des cadavres d'animaux de ferme: la science et la technologie au service des agriculteurs. c2008. 4p. (245 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

La science et la technologie au service des Canadiens. Série sur les études d'impact de la recherche.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En164-17-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08636-9 N° de cat. En164-17/2-2008F-PDF

Rôle et gouvernance des ressources génétiques en agriculture: implications pour l'accès et le partage des avantages. Ottawa, c2008. 38p. (1274 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (En4-89/2008) et l'ISBN (978-0-662-05811-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-89-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04220-4 N° de cat. En4-89/2008F-PDF

Dispositions relatives à la planification de la prévention de la pollution de la partie 4 de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) - directives visant la mise en oeuvre. 2e éd.. Gatineau (Québec), c2009. iv, 60p. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 819-997-2800 ou 1-800-668-6767 (au Canada seulement); ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-04659-2  N° de cat. En4-91/1-2008F

Dispositions relatives à la planification de la prévention de la pollution de la partie 4 de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) - directives visant la mise en oeuvre. Ottawa, c2009. 66p. (2419 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (En4-91/1-2008F) et l'ISBN (978-0-662-04659-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-91-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04660-8 N° de cat. En4-91/1-2008F-PDF

Pollution prevention planning provisions of Part 4 of the Canadian Environmental Protection Act, 1999 - frequently asked questions. Gatineau, Quebec, c2009. iii, 14p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Incorrect catalogue number (En4-91/2-2008E) printed in this publication.

Canadian catalogue in publication data printed in this publication.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 819-997-2800 or 1-800-668-6767 (in Canada only); TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-0-662-05958-5  *Cat. No. En4-91/2-2008*

Pollution prevention (P2) planning - the basics. c2009. English text, [2]p. Fig. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 819-997-2800 or 1-800-668-6767 (in Canada only); TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-0-662-05928-8  *Cat. No. En4-92/1-2008*

Pollution prevention (P2) planning - the basics. c2009. 2p. (103 KB). Fig. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-92-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10469-0 *Cat. No. En4-92/1-2008E-PDF*

Pollution prevention planning in Part 4 of CEPA 1999. c2009. English text, [2]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 819-997-2800 or 1-800-668-6767 (in Canada only); TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-0-662-05929-5  *Cat. No. En4-92/2-2008*

Pollution prevention planning in part 4 of CEPA 1999. c2009. 2p. (93 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-92-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10470-6 *Cat. No. En4-92/2-2008E-PDF*

Dispositions relatives à la planification de la prévention de la pollution de la partie 4 de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) - questions courantes. Gatineau (Québec), c2009. iii, 17p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informathèque, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 819-997-2800 ou 1-800-668-6767 (au Canada seulement); ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05958-5  *N° de cat. En4-91/2-2008*

Qu'est-ce que la planification de la P2? c2009. Texte français, [2]p. Figure. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informathèque, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 819-997-2800 ou 1-800-668-6767 (au Canada seulement); ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05928-8  *N° de cat. En4-92/1-2008*

Qu'est-ce que la planification de la P2? c2009. 2p. (105 Ko). Figure. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-92-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04693-6 *N° de cat. En4-92/1-2008F-PDF*

Planification de la prévention de la pollution dans la partie 4 de la LCPE (1999). c2009. Texte français, [2]p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informathèque, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 819-997-2800 ou 1-800-668-6767 (au Canada seulement); ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05929-5  *N° de cat. En4-92/2-2008*

Planification de la prévention de la pollution dans la partie 4 de la LCPE (1999). c2009. 2p. (96 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-92-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04694-3 *N° de cat. En4-92/2-2008F-PDF*

Pollution prevention planning and environmental management systems. c2009. English text, [2]p. Table. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 819-997-2800 or 1-800-668-6767 (in Canada only); TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-0-662-05930-1  *Cat. No. En4-92/3-2008*

Pollution prevention planning and environmental management systems. c2009. 2p. (90 KB). Table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-92-3-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10471-3 *Cat. No. En4-92/3-2008E-PDF*

How can pollution prevention and pollution planning improve my business? c2009. English text, [2]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 819-997-2800 or 1-800-668-6767 (in Canada only); TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-0-662-05931-8  *Cat. No. En4-92/4-2008*

How can pollution prevention and pollution planning improve my business? c2009. 2p. (90 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-92-4-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10472-0 *Cat. No. En4-92/4-2008E-PDF*

The nuts and bolts of pollution prevention (P2). c2009. English text, [2]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 819-997-2800 or 1-800-668-6767 (in Canada only); TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-0-662-05932-5  *Cat. No. En4-92/5-2008*

The nuts and bolts of pollution prevention (P2). c2009. 2p. (92 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-92-5-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10473-7 *Cat. No. En4-92/5-2008E-PDF*

Planification de la prévention de la pollution et systèmes de gestion de l'environnement. c2009. Texte français, [2]p. Tableau. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 819-997-2800 ou 1-800-668-6767 (au Canada seulement); ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05930-1  *N° de cat. En4-92/3-2008*

Planification de la prévention de la pollution et systèmes de gestion de l'environnement. c2009. 2p. (93 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-92-3-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04695-0 *N° de cat. En4-92/3-2008F-PDF*

Comment la prévention de la pollution et sa planification peuvent-elles améliorer mon entreprise? c2009. Texte français, [2]p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 819-997-2800 ou 1-800-668-6767 (au Canada seulement); ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05931-8  *N° de cat. En4-92/4-2008*

Comment la prévention de la pollution et sa planification peuvent-elles améliorer mon entreprise? c2009. 2p. (90 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-92-4-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04696-7 *N° de cat. En4-92/4-2008F-PDF*

Les rouages de la prévention de la pollution (P2). c2009. Texte français, [2]p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 819-997-2800 ou 1-800-668-6767 (au Canada seulement); ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05932-5  *N° de cat. En4-92/5-2008*

Les rouages de la prévention de la pollution (P2). Ottawa, c2009. 2p. (94 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-92-5-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04697-4 *N° de cat. En4-92/5-2008F-PDF*

Georgia Basin Action Plan - five-year update, 2003–2008. Vancouver, c2008. 32p. (5236 KB). Figs., graphs, map, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-97-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10890-2 Cat. No. En4-97/2008E-PDF

Strengthening science policy links - study series. Burlington, Ontario. ISSN 1921-4723 Electronic.

No. 1.—How is science being used by Ontario's conservation authorities? [2009]. 6p. (97 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En83-4-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13521-2 Cat. No. En83-4/1-2009E-PDF

Changes in lake ice signal a changing climate. c2008. 8p. (1274 KB). Graph, maps, photographs, table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En84-65-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11308-1 Cat. No. En84-65/2008E-PDF

Canadian Wildlife Service

COSEWIC assessment and update status report on ... in Canada. Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa. Electronic.

Variant title: COSEWIC assessment and status report on ... in Canada.

COSEWIC status reports are working documents used in assigning the status of wildlife species suspected of being at risk.

—Roseate Tern, *Sterna dougallii*. Ottawa, c2009. 55p. (502 KB). Graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-107-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12937-2 Cat. No. CW69-14/107-2009E-PDF

—Bowhead Whale, *Balaena mysticetus*: Bering-Chukchi-Beaufort population, Eastern Canada-West Greenland population. Ottawa, c2009. 56p. (1105 KB). Illus., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-174-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12943-3 Cat. No. CW69-14/174-2009E-PDF

Plan d'action du bassin de Georgia - mise à jour quinquennale 2003-2008. Vancouver, c2008. 32p. (5268 Ko). Carte, figure, graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-97-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73478-9 N° de cat. En4-97/2008F-PDF

Renforcer les liens entre la science et les politiques - série d'études. Burlington (Ontario). ISSN 1921-4731 Électronique.

N° 1.—Comment la science est-elle utilisée par les offices de conservation de la nature en Ontario? [2009]. 6p. (107 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En83-4-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92404-5 N° de cat. En83-4/1-2009F-PDF

Les changements dans la glace des lacs annoncent des changements climatiques. c2008. 8p. (1192 Ko). Cartes, graphique, photographies, tableau. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En84-65-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90376-7 N° de cat. En84-65/2008F-PDF

Service canadien de la faune

Mise à jour, évaluation et rapport de situation de COSEPAc sur ... au Canada. Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: Évaluation et rapport de situation du COSEPAc sur ... au Canada.

«Les rapports de situation du COSEPAc sont des documents de travail servant à déterminer le statut des espèces sauvages que l'on croit en péril.»

—Sterne de Dougall, *Sterna dougallii*. Ottawa, c2009. 63p. (664 Ko). Cartes, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-107-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91924-9 N° de cat. CW69-14/107-2009F-PDF

—Baleine boréale, *Balaena mysticetus*: population des mers de Béring, des Tchouktsches et de Beaufort; Population de l'est du Canada et de l'ouest du Groenland. Ottawa, c2009. 61p. (1087 Ko). Cartes, ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-174-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91936-2 N° de cat. CW69-14/174-2009F-PDF

–**Maritime Ringlet, Coenonympha nipisiquit**. Ottawa, c2009. 41p. (445 KB). Maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-185-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12933-4 Cat. No. CW69-14/185-2009E-PDF

–**Drooping Trillium, Trillium flexipes**. Ottawa, c2009. 37p. (558 KB). Maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-41-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12951-8 Cat. No. CW69-14/41-2009E-PDF

–**Prairie Lupine, Lupinus lepidus**. Ottawa, c2009. 40p. (580 KB). Illus., maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-43-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12948-8 Cat. No. CW69-14/43-2009E-PDF

–**Deltoid Balsamroot, Balsamorhiza deltoidea**. Ottawa, c2009. 29p. (846 KB). Illus., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-45-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12946-4 Cat. No. CW69-14/45-2009E-PDF

–**White-top Aster, Sericocarpus rigidus**. Ottawa, c2009. 32p. (440 KB). Illus., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-50-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12950-1 Cat. No. CW69-14/50-2009E-PDF

–**Lake Chubsucker, Erimyzon sucetta**. Ottawa, c2009. 35p. (1263 KB). Illus., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-68-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12415-5 Cat. No. CW69-14/68-2009E-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Science annual report, 2007-2008. Ottawa, c2007 [i.e. 2008]. 40p. (5689 KB). Graphs, map, photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2008-1498) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs1-73-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11563-4 Cat. No. Fs1-73/2008E-PDF

–**Satyre des marais salés, Coenonympha nipisiquit**. Ottawa, c2009. 46p. (538 Ko). Cartes, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-185-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91920-1 N° de cat. CW69-14/185-2009F-PDF

–**Trille à pédoncule incliné, Trillium flexipes**. Ottawa, c2009. 40p. (640 Ko). Cartes, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-41-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91944-7 N° de cat. CW69-14/41-2009F-PDF

–**Lupin élégant, Lupinus lepidus**. Ottawa, c2009. 44p. (668 Ko). Cartes, ill., photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-43-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91941-6 N° de cat. CW69-14/43-2009F-PDF

–**Balsamorhize à feuilles deltoïdes, Balsamorhiza deltoidea**. Ottawa, c2009. 34p. (736 Ko). Cartes, ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-45-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91939-3 N° de cat. CW69-14/45-2009F-PDF

–**L'aster rigide, Sericocarpus rigidus**. Ottawa, c2009. 34p. (508 Ko). Cartes, ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-50-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91943-0 N° de cat. CW69-14/50-2009F-PDF

–**Sucet de lac, Erimyzon sucetta**. Ottawa, c2009. 36p. (1764 Ko). Cartes, ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-68-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91358-2 N° de cat. CW69-14/68-2009F-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Secteur des sciences, rapport annuel 2007-2008. Ottawa, c2008. 40p. (5707 Ko). Carte, graphiques, photographies. Adobe Acrobat. (MPO/2008-1498) Électronique.

L' ISBN (978-1-100-11563-4) imprimé dans cette publication est incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs1-73-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90561-7 N° de cat. Fs1-73/2008F-PDF

Oceans: our waters, our future. Bimonthly. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 0838-0686

Published by the Communications Branch for Fisheries and Oceans employees.--
Page 2.

Subtitle varies. Includes a supplement under title: Oceans extra.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada,
Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A
0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail:
info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

July-August 2009. English text, 16p. Photographs.

Free.

●●† **Cat. No. Fs2-18/2009-5**

Aquatic species at risk. Irregular. Burlington, Ontario. Electronic.

—**The Bridle Shiner - a species at risk in Ontario.** Ottawa,
c2007. 2p. (354 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat.
(DFO/2007-1217)

As designated under the federal Species at Risk Act.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs22-4-13-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45694-0 **Cat. No. Fs22-4/13-2007E-PDF**

National Recreational Fisheries Awards. Ottawa, c2009. 1p.
(537 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2008-1519)
Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-151-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11605-1 **Cat. No. Fs23-151/2009E-PDF**

Canada's oceans estate: a description of Canada's maritime
zones. Ottawa, c2007. [4]p. Coloured illus., photographs.
28cm. Pamphlet. (DFO/2007-1199)

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200
Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY:
1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL:
<http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-0-662-45436-6 ■† **Cat. No. Fs23-510/2007E**

Océans: nos eaux, notre avenir. Bimestriel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0838-0686

*Publié par la Direction générale des communications à l'intention des employés de
Pêches et Océans Canada.*--Page 2.

Le sous-titre varie. Y compris un supplément sous le titre: Océans extra.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans
Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228,
Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS : 1-800-465-7735; Télécopieur:
613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Juillet-août 2009. Texte français, 16p. Photographies.

Gratuit.

●●† **N° de cat. Fs2-18/2009-5**

Les espèces aquatiques en péril. Irrégulier. Burlington (Ontario).
Électronique.

—**Le méné d'herbe - une espèce en péril en Ontario.** Ottawa,
c2007. 2p. (372 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat.
(MPO/2007-1217)

*Telle qu'elle est désignée en vertu de la Loi sur les espèces en péril du
gouvernement fédéral*.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs22-4-13-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09069-4 **N° de cat. Fs22-4/13-2007F-PDF**

Prix nationaux de la pêche récréative au Canada. Ottawa,
c2009. 1p. (532 Ko). Photographies. Adobe Acrobat.
(MPO/2008-1519) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-151-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90605-8 **N° de cat. Fs23-151/2009F-PDF**

Le patrimoine océanique du Canada: une description des zones
maritimes du Canada. Ottawa, c2007. [4]p. 28cm. Dépliant.
(MPO/2007-1199)

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des
communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6.
Téléphone: 613-993-0999; ATS : 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866;
Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-73798-8 ■† **N° de cat. Fs23-510/2007F**

An integrated aboriginal policy framework - an overview.

Ottawa, c2007. 1 folded sheet (English text, [5]p.).
Photographs. 23cm. Pamphlet. Bilingual. (DFO/2007-1240)

Incorrect catalogue number (Fs23-519/2006E-PDF) and ISBN (978-0-662-46141-8) printed in this publication.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-0-662-69860-9  **Cat. No. Fs23-519/2006-1**

Guidelines on conflict of interest for Fisheries and Oceans Canada and the Canadian Coast Guard. Ottawa, c2006. English text, 20p. Tables. 21cm. Softcover. Bilingual. (DFO/2006-1072)

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

 **Cat. No. Fs23-548/2006**

HEALTH CANADA

Service guide - national dosimetry services: a measure of safety. Ottawa, 2009. English text, 30p. Tables. 24cm. Softcover. Bilingual. (HC Pub.: 5113)

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-06510-4  **Cat. No. H128-1/09-567**

Cadre intégré des politiques autochtones - vue d'ensemble.

Ottawa, c2007. 1 feuille pliée (texte en français, [5]p.).
Photographies. 23cm. Dépliant. Bilingue. (MPO/2007-1240)

Le n° de catalogue (Fs23-519/2006F-PDF) et l'ISBN (978-0-662-46141-8) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS: 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-69860-9  **N° de cat. Fs23-519/2006-1**

Lignes directrices sur les conflits d'intérêts de Pêches et Océans Canada et de la Garde côtière canadienne. Ottawa, c2006. Texte français, 20p. Tableaux. 21cm. Couverture souple. Bilingue. (DFO/2006-1072)

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS: 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

 **N° de cat. Fs23-548/2006**

SANTÉ CANADA

Guide des services - services nationaux de dosimétrie: un gage de sécurité. Ottawa, 2009. Texte français, 30p. Tableaux. 24cm. Couverture souple. Bilingue. (SC Pub.: 5113)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06510-4  **N° de cat. H128-1/09-567**

Overview of the cost of training health professionals, prepared by OLCDB - Official Languages Community Development Bureau. January 2008. English text, 34p. Tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

*The Official Language Community Development (OLCDB) supports initiatives designed to improve access to health services for members of official language minority communities -- English-speaking persons in Quebec and French-speaking persons in the other twelve provinces and territories. One such initiative is the Support for Training and Retention of Health Professionals component of the Contribution Program to Improve Access to Health Services for Official Language Minority Communities, ...--Page 5.

Incorrect catalogue numbers (H29-1/2009E and H29-1/2009F) and ISBNs (978-1-100-11971-7 and 978-1-100-90959-2) printed in this publication.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.



Cat. No. H29-1/2009

Food Directorate

The determination of acrylamide in foods by LC-ESI-MS-MS. [By] the Bureau of Chemical Safety. Ottawa, c2007. 10p. (167 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

A PAHO/WHO Collaborating Center for Food Contamination Monitoring.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-67-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47603-0 **Cat. No. H164-67/2008E-PDF**

Pest Management Regulatory Agency

Pest note. Ottawa.

—**Ants.** Ottawa, c2009. 1 folded sheet ([2]p.). Coloured illus. 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 8200) Accompanying material: "Responsible Pesticide Use"

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

1 ISBN 978-1-100-12301-1 **Cat. No. H113-1/1-2009E**

Aperçu du coût de formation des professionnels de la santé, préparé par BACLO - Bureau d'Appui aux Communautés de Langue Officielle. Janvier 2008. Texte en français, 40p. Tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

«Le Bureau d'appui aux communautés de langue officielle (BACLO) appuie les initiatives destinées à l'amélioration de l'accès aux services de santé pour les membres des communautés de langue officielle en situation minoritaire, soit les anglophones au Québec et les francophones dans les douze autres provinces et territoires du pays. Le volet du Programme de contribution pour l'amélioration de l'accès aux services de santé pour les communautés de langue officielle en situation minoritaire portant sur l'appui à la formation et au maintien en poste des professionnels de la santé représente une des ces [i.e. l'une de ces] initiatives ...»--Page 5.

Les numéros de catalogue (H29-1/2009E et H29-1/2009F) et d'ISBN 978-1-100-11971-7 et 978-1-100-90959-2 imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.



N° de cat. H29-1/2009

Direction des aliments

La détermination de la présence d'acrylamide dans les aliments par CL-ESI-SM-SM. [Publié par le] Bureau d'innocuité des produits chimiques. Ottawa, c[2007]. 11p. (189 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Centre de collaboration de l'OMS pour la surveillance de la contamination alimentaire».

URL: http://dsp-psd.ptsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-67-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07933-0 **N° de cat. H164-67/2008F-PDF**

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Feuille de renseignements sur les organismes nuisibles. Ottawa.

—**Fourmis.** Ottawa, c2009. 1 feuille pliée ([2]p.). Ill. en couleur. 22cm. Dépliant. (SC Pub: 8201) Matériel d'accompagnement: "Utilisation responsable des pesticides"

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

2 ISBN 978-1-100-91251-6 **N° de cat. H113-1/1-2009F**

—**Aphids.** Ottawa, c2009. 1 folded sheet ([2]p.). Coloured illus. 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 8197) Accompanying material: "Responsible Pesticide Use"

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

3 □ ISBN 978-1-100-12305-9 ● † *Cat. No. H113-1/2-2009E*

—**White grubs.** c2009. 1 folded sheet, ([2]p.). Photographs. 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 8182)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

5 □ ISBN 978-1-100-12340-0 ● † *Cat. No. H113-1/25-2009E*

—**Bed bugs.** Ottawa, c2009. 1 folded sheet ([2]p.). Coloured illus. 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 8195) Accompanying material: "Responsible Pesticide Use"

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

7 □ ISBN 978-1-100-12303-5 ● † *Cat. No. H113-1/35-2009E*

—**Chinch bugs.** c2009. 1 folded sheet ([2]p.). Photographs. 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 8194)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

9 □ ISBN 978-1-100-12310-3 ● † *Cat. No. H113-1/36-2009E*

—**Fleas.** c2009. 1 folded sheet ([2]p.). Illus., photographs. 22cm. Pamphlet. (HC Pub: 8228)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

11 □ ISBN 978-1-100-12530-5 ● † *Cat. No. H113-1/8-2009E*

—**Pucerons.** Ottawa, c2009. 1 feuille pliée ([2]p.). Ill. en couleur. 22cm. Dépliant. (SC Pub: 8198) Matériel d'accompagnement: "Utilisation responsable des pesticides"

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

4 □ ISBN 978-1-100-91255-4 ● † *N° de cat. H113-1/2-2009F*

—**Vers blancs.** c2009. 1 feuille pliée ([2]p.). Photographies. 22cm. Dépliant. (SC Pub : 8183)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

6 □ ISBN 978-1-100-91290-5 ● † *N° de cat. H113-1/25-2009F*

—**Punaises des lits.** Ottawa, c2009. 1 feuille pliée ([2]p.). Ill. en couleur. 22cm. Dépliant. (SC Pub: 8196) Matériel d'accompagnement: "Utilisation responsable des pesticides"

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

8 □ ISBN 978-1-100-91253-0 ● † *N° de cat. H113-1/35-2009F*

—**Punaise des céréales.** c2009. 1 feuille pliée ([2]p.). Photographies. 22cm. Dépliant. (SC Pub : 8195)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

10 □ ISBN 978-1-100-91260-8 ● † *N° de cat. H113-1/36-2009F*

—**Puces.** c2009. 1 feuille pliée, ([2]p.). Ill., photographies. 22cm. Dépliant. (SC Pub : 8229)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

12 □ ISBN 978-1-100-91463-3 ● † *N° de cat. H113-1/8-2009F*

—**Ants.** Ottawa, c2009. 2p. (188 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8200)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-1-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12302-8 *Cat. No. H113-1/1-2009E-PDF*

—**Aphids.** Ottawa, c2009. 2p. (361 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8197)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-1-2-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12306-6 *Cat. No. H113-1/2-2009E-PDF*

—**White grubs.** c2009. 2p. (224 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8182)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-1-25-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12341-7 *Cat. No. H113-1/25-2009E-PDF*

—**Bed bugs.** Ottawa, c2009. 2p. (151 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8195)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-1-35-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12304-2 *Cat. No. H113-1/35-2009E-PDF*

—**Chinch bugs.** c2009. 2p. (192 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8194)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-1-36-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12311-0 *Cat. No. H113-1/36-2009E-PDF*

—**Fleas.** c2009. 2p. (188 KB). Illus., photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub: 8228)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-1-8-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12531-2 *Cat. No. H113-1/8-2009E-PDF*

—**Fourmis.** Ottawa, c2009. 2p. (411 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. (SC Pub: 8201)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-1-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91252-3 *N° de cat. H113-1/1-2009F-PDF*

—**Pucerons.** Ottawa, c2009. 2p. (398 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. (SC Pub: 8198)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-1-2-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91256-1 *N° de cat. H113-1/2-2009F-PDF*

—**Vers blancs.** c2009. 2p. (384 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub: 8183)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-1-25-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91291-2 *N° de cat. H113-1/25-2009F-PDF*

—**Punaises des lits.** Ottawa, c2009. 2p. (368 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. (SC Pub: 8196)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-1-35-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91254-7 *N° de cat. H113-1/35-2009F-PDF*

—**Punaise des céréales.** c2009. 2p. (386 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub: 8195)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-1-36-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91261-5 *N° de cat. H113-1/36-2009F-PDF*

—**Puces.** c2009. 2p. (406 Ko). Ill., photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub: 8229)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-1-8-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91464-0 *N° de cat. H113-1/8-2009F-PDF*

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin.
Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

Published by Social Development Canada, 2004-2005; by Human Resources and Social Development Canada, 2006-2008.

June 2009. 68p. (1046 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2009-6.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2009-6-PDF

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

September 30, 2009. 8p. (129 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2009-09-30F.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2009-09-30F-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Nunavut Regional Office

IPY update: information about International Polar Year activities in Nunavut. Iqaluit. 43cm. Newspaper. Text in English and Inuinnaqtun. ISSN 1916-6648

Une édition bilingue français/anglais est également disponible au n° de catalogue R113-1/1 (titre français: « Mise à jour de l'API : informations sur les activités de l'Année polaire internationale au Nunavut »).

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/t1/info/ent-eng.aspx#pubenq>.

2008. 8p. Photographs. (QS-Y305-000-I-AE-A1)

Free.



Cat. No. R113-1/1Enq

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Publié par Développement social Canada, 2004-2005; par Ressources humaines et Développement social Canada, 2006-2008.

Juin 2009. 68p. (1046 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2009-6.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2009-6-PDF

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

30 septembre 2009. 8p. (132 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2009-09-30F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2009-09-30F-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Bureau régional du Nunavut

Contaminated site remediation - What's happening in the ISR?
[Issued by the] Contaminants and Remediation Directorate.
Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 1916-2707

What's happening in the Inuvialuit Settlement Region?

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubenq>.

March 2009. [4]p. Photographs. (QS-Y294-001-EE-A1)

Free.



Cat. No. R12-25/2009E

Assainissement des lieux contaminés - Que se passe-t-il dans la région désignée des Inuvialuit? [Publié par la] Direction des polluants et de l'assainissement. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1916-2723

Que se passe-t-il à RDI?

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Mars 2009. [4]p. Photographies. (QS-Y294-001-FF-A1)

Gratuit.



N° de cat. R12-25/2009F

Contaminated site remediation - What's happening in the Tlicheo? [Issued by the] Contaminants and Remediation Directorate. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 1918-8048

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubenq>.

March 2009. 7, [1]p. Coloured maps, photographs. (QS-Y318-000-EE-A1) Accompanying material: "Colomac water management: Tailings Lake" (one-page insert).

Free.



Cat. No. R12-26/2009E

Assainissement des lieux contaminés - Que se passe-t-il dans la région des Tlicheo? [Publié par la] Direction des polluants et de l'assainissement. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1918-8064

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Mars 2009. 7, [1]p. Cartes en couleur, photographies. (QS-Y318-000-FF-A1) Matériel d'accompagnement: «Gestion de l'eau à Colomac : lac Tailings» (encart d'une page).

Gratuit.



N° de cat. R12-26/2009F

Contaminated site remediation - What's happening in the Sahtú? [Issued by the] Contaminants and Remediation Directorate. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 1916-274X

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubenq>.

March 2009. [4]p. Coloured map, photographs. (QS-Y293-001-EE-A1)

Free.



Cat. No. R1-27/2009E

Assainissement des lieux contaminés - Que se passe-t-il à Sahtú? [Publié par la] Direction des polluants et de l'assainissement. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1916-2766 (QS-Y293-000-FF-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Mars 2009. [4]p. Carte en couleur, photographies. (QS-Y293-001-FF-A1)

Gratuit.



N° de cat. R1-27/2009F

Contaminated site remediation - what's happening in areas with ongoing land and resource negotiations in the NWT.
[Issued by the] Contaminants and Remediation Directorate.
Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp#pubenq>.

March 2009. [6]p. Coloured map, photographs. (QS-Y324-000-EE-A1)

Free.



Cat. No. R3-94/2009-1E

INDUSTRY CANADA

Industry Canada - [...] annual report on the Access to Information Act. Annual. Ottawa. 28cm. Cerlox. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Communications and Marketing Branch, Multimedia Services Section, Room 264D, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: 613-995-8552; Fax: 613-947-7155; URL: http://www.ic.gc.ca/eic/site/pt-te.nsf/eng/h_00016.html.

2007-08. English text, 14, [2]p. Organization charts.

URL: <http://www.ic.gc.ca/eic/site/atip-aiprp.nsf/eng/00347.html>
Free.

ISBN 978-0-662-05961-5 ◆ †

Cat. No. lu1-4/1-2008

Industry Canada - [...] annual report on the Privacy Act. Annual. Ottawa. 28cm. Cerlox. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Communications and Marketing Branch, Multimedia Services Section, Room 264D, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: 613-995-8552; Fax: 613-947-7155; URL: http://www.ic.gc.ca/eic/site/pt-te.nsf/eng/h_00016.html.

2007-08. English text, 15, [2]p. Organization charts.

URL: <http://www.ic.gc.ca/eic/site/atip-aiprp.nsf/eng/00348.html>
Free.

ISBN 978-0-662-05962-2 ◆ †

Cat. No. lu1-4/2-2008

Assainissement des lieux contaminés - Que se passe-t-il dans les régions en cours de négociations sur les terres et les ressources dans les T.N.-O.? [Publié par la] Direction des polluants et de l'assainissement. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp#pubenq>.

Mars 2009. [6]p. Carte en couleur, photographies. (QS-Y324-000-FF-A1)

Gratuit.



N° de cat. R3-94/2009-1F

INDUSTRIE CANADA

Industrie Canada - rapport annuel [...] concernant la Loi sur l'accès à l'information. Annuel. Ottawa. 28cm. Cerlox. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Direction générale des Communications et du Marketing, Section des services du multimédia, Bureau 264D, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: 613-995-8552; Télécopieur: 613-947-7155; URL: http://www.ic.gc.ca/eic/site/pt-te.nsf/fra/h_00016.html.

2007-2008. Texte français, 21, [2]p. Organigrammes.

URL: <http://www.ic.gc.ca/eic/site/atip-aiprp.nsf/fra/00347.html>
Gratuit.

ISBN 978-0-662-05961-5 ◆ †

N° de cat. lu1-4/1-2008

Industrie Canada - rapport annuel [...] concernant la Loi sur la protection des renseignements personnels. Annuel. Ottawa. 28cm. Cerlox. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Direction générale des Communications et du Marketing, Section des services du multimédia, Bureau 264D, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: 613-995-8552; Télécopieur: 613-947-7155; URL: http://www.ic.gc.ca/eic/site/pt-te.nsf/fra/h_00016.html.

2007-2008. Texte français, 15, [2]p. Organigrammes.

URL: <http://www.ic.gc.ca/eic/site/atip-aiprp.nsf/fra/00348.html>
Gratuit.

ISBN 978-0-662-05962-2 ◆ †

N° de cat. lu1-4/2-2008

Science and technology data. Annual. [Issued by] Science and Innovation Sector, Policy Branch. Ottawa. 10cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1484-5830

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

2007. March 2009. English text, viii, 37p. Coloured figs., graphs. (60561)

Free.

13□ ISBN 978-0-662-06520-3 ●*

Cat. No. lu1-5/2007

Science and technology data. Annual. [Issued by] Science and Innovation Sector, Policy Branch. Ottawa. ISSN 1719-6485 Electronic.

2007. March 2009. 46p. (1086 KB). Coloured figs., graphs. (60561)

The catalogue number (lu1-5/2007) and ISBN (978-0-662-06520-3) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF format.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu1-5-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11683-9

Cat. No. lu1-5/2007E-PDF

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 56, No. 2866, September 30, 2009. 279p. (7764 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2866.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/56-2866-PDF

Canadian Tourism Commission

Tourism snapshot. Monthly. Vancouver. Electronic.

Vol. 5, No. 7, July 2009. 5p. (98 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-3-5-7E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-3/5-7E-PDF

Données en sciences et technologie. Annuel. [Publié par] Secteur science et innovation, Direction générale des politiques. Ottawa. 10cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1484-5830

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

2007. Mars 2009. Texte français, viii, 37p. Figures en couleur, graphiques. (60561)

Gratuit.

13□ ISBN 978-0-662-06520-3 ●*

N° de cat. lu1-5/2007

Données en sciences et technologie. Annuel. [Publié par] Secteur science et innovation, Direction générale des politiques. Ottawa. ISSN 1719-6493 Électronique.

2007. Mars 2009. 46p. (1071 Ko). Figures en couleur, graphiques. (60561)

Le n° de catalogue (lu1-5/2007) et l'ISBN (978-0-662-06520-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans le format PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu1-5-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90680-5

N° de cat. lu1-5/2007F-PDF

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 56, n° 2866, 30 septembre 2009. 279p. (7764 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2866.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/56-2866-PDF

Commission canadienne du tourisme

Tourisme en bref. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Vol. 5, n° 7, juillet 2009. 5p. (242 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-3-5-7F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-3/5-7F-PDF

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. 28cm.
Processed. ISSN 1704-0914

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or 403-299-3562; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rmmr/cntcts/cntctspubctn-eng.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/mrgynfmltn/sttstc/lctctyxprtmprt/lctctyxprtmprt-eng.html>

Monthly statistics for July 2009. In various pagings. Graphs, tables.

Free.

●●† **Cat. No. NE12-6/2009-7E**

Electricity exports and imports. Monthly. Calgary. ISSN 1702-4013 Electronic.

Monthly statistics for July 2009. 30p. (157 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE12-6-2009-7E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NE12-6/2009-7E-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. ISSN 1704-0906

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/clf-nsi/rmmr/cntcts/cntctspubctn-fra.html>.

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/mrgynfmltn/sttstc/lctctyxprtmprt/lctctyxprtmprt-fra.html>

Statistiques mensuelles pour juillet 2009. En pagination multiple. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NE12-6/2009-7F**

Exportations et importations d'électricité. Mensuel. Calgary. ISSN 1702-4021 Électronique.

Statistiques mensuelles pour juillet 2009. 29p. (187 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE12-6-2009-7F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE12-6/2009-7F-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

L'éclaircie du Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides. Publié par le Centre de foresterie des Laurentides, Sainte-Foy (Québec). ISSN 1705-5806

N° 43.—Un outil pour vérifier l'efficacité de la confusion sexuelle contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette: le SCF va de l'avant! Publié par le Centre de foresterie des Laurentides, Sainte-Foy (Québec), 2008. 1 feuille ([2]p.). Photographies. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides, 1055, rue du P.E.P.S., C.P. 10380, succ. Sainte-Foy, Québec (Québec) G1V 4C7. Téléphone: 418-648-3335; Télécopieur: 418-648-5849; Courriel: webcfl@mcan.gc.ca; URL: <http://scf.mcan.gc.ca/regions/cfl>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-04779-7 ■† **N° de cat. Fo113-1/43-2008F**

L'éclaircie du Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides. Publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Sainte-Foy (Québec). Électronique.

N° 43.—Un outil pour vérifier l'efficacité de la confusion sexuelle contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette: le SCF va de l'avant! Publié par le Centre de foresterie des Laurentides. Sainte-Foy (Québec), 2008. 2p. (931 Ko). Photographies. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (Fo113-1/43-2008F) et l'ISBN (978-0-662-04779-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo113-1/43-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04780-3 N° de cat. Fo113-1/43-2008F-PDF

Centre for Topographic Information

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

16-K/4.—No title, Nunavut. Ed. 01, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63964-2 ▲† Cat. No. M116-2/016K04

92-F/16.—Haslam Lake, British Columbia. Ed. 03, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63862-1 ▲† Cat. No. M116-2/092F16

92-G/1.—Mission, British Columbia: Canada - United States of America, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 07, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63912-3 ▲† Cat. No. M116-2/092G01

Centre d'information topographique

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: cartes.topo@RNC.gc.ca; URL: http://cartes.nrcan.gc.ca/contact_f.php.

16-K/4.—Sans titre, Nunavut. Éd. 01, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63964-2 ▲† N° de cat. M116-2/016K04

92-F/16.—Haslam Lake, Colombie-Britannique. Éd. 03, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63862-1 ▲† N° de cat. M116-2/092F16

92-G/1.—Mission, Colombie-Britannique: Canada - États-Unis d'Amérique, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 07, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63912-3 ▲† N° de cat. M116-2/092G01

92-G/2.—New Westminster, British Columbia: Canada - United States of America, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 07, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63913-0 ▲ † Cat. No. M116-2/092G02

92-G/6.—North Vancouver, British Columbia: New Westminster Land District, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 07, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63915-4 ▲ † Cat. No. M116-2/092G06

92-G/12.—Sechelt Inlet, British Columbia: New Westminster Land District, Sunshine Coast Regional District. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63864-5 ▲ † Cat. No. M116-2/092G12

92-H/11.—Spuzzum, British Columbia: Yale Division of Yale Land District. Ed. 03, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63886-7 ▲ † Cat. No. M116-2/092H11

92-I/3.—Prospect Creek, British Columbia. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63888-1 ▲ † Cat. No. M116-2/092I03

92-I/4.—Lytton, British Columbia. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63889-8 ▲ † Cat. No. M116-2/092I04

92-G/2.—New Westminster, Colombie-Britannique: Canada - États-Unis d'Amérique, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 07, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63913-0 ▲ † N° de cat. M116-2/092G02

92-G/6.—North Vancouver, Colombie-Britannique: New Westminster Land District, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 07, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63915-4 ▲ † N° de cat. M116-2/092G06

92-G/12.—Sechelt Inlet, Colombie-Britannique: New Westminster Land District, Sunshine Coast Regional District. Éd. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63864-5 ▲ † N° de cat. M116-2/092G12

92-H/11.—Spuzzum, Colombie-Britannique: Yale Division of Yale Land District. Éd. 03, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63886-7 ▲ † N° de cat. M116-2/092H11

92-I/3.—Prospect Creek, Colombie-Britannique. Éd. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63888-1 ▲ † N° de cat. M116-2/092I03

92-I/4.—Lytton, Colombie-Britannique. Éd. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63889-8 ▲ † N° de cat. M116-2/092I04

92-I/5.—**Stein River, British Columbia:** west of sixth meridian.
Ed. 03, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet.
Coloured map. 72cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63890-4 ▲† *Cat. No. M116-2/092I05*

92-I/6.—**Spences Bridge, British Columbia:** Kamloops Division of Yale Land District, Thompson-Nicola Regional District. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet.
Coloured map. 72cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63891-1 ▲† *Cat. No. M116-2/092I06*

92-I/12.—**Lillooet, British Columbia,** Produced in partnership with Geo BC. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63929-1 ▲† *Cat. No. M116-2/092I12*

92-I/13.—**Pavilion, British Columbia,** Produced in partnership with Geo BC. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63930-7 ▲† *Cat. No. M116-2/092I13*

92-J/1.—**Stein Lake, British Columbia,** Produced in partnership with Geo BC. Ed. 03, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63932-1 ▲† *Cat. No. M116-2/092J01*

92-J/2.—**Whistler, British Columbia,** Produced in partnership with Geo BC. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63933-8 ▲† *Cat. No. M116-2/092J02*

92-I/5.—**Stein River, Colombie-Britannique:** west of sixth meridian. Éd. 03, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63890-4 ▲† *N° de cat. M116-2/092I05*

92-I/6.—**Spences Bridge, Colombie-Britannique:** Kamloops Division of Yale Land District, Thompson-Nicola Regional District. Éd. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63891-1 ▲† *N° de cat. M116-2/092I06*

92-I/12.—**Lillooet, Colombie-Britannique,** Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63929-1 ▲† *N° de cat. M116-2/092I12*

92-I/13.—**Pavilion, Colombie-Britannique,** Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63930-7 ▲† *N° de cat. M116-2/092I13*

92-J/1.—**Stein Lake, Colombie-Britannique,** Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 03, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63932-1 ▲† *N° de cat. M116-2/092J01*

92-J/2.—**Whistler, Colombie-Britannique,** Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63933-8 ▲† *N° de cat. M116-2/092J02*

92-J/3.—Brandywine Falls, British Columbia: Squamish-Lillooet Regional District. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63934-5 ▲ † Cat. No. M116-2/092J03

92-J/4.—Princess Louisa Inlet, British Columbia. Ed. 02, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63893-5 ▲ † Cat. No. M116-2/092J04

92-J/6.—Ryan River, British Columbia: Lillooet Land District, Squamish-Lillooet Regional District. Ed. 02, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63942-0 ▲ † Cat. No. M116-2/092J06

92-J/7.—Pemberton, British Columbia: Lillooet Land District, Squamish-Lillooet Regional District, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 03, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63943-7 ▲ † Cat. No. M116-2/092J07

92-J/8.—Duffey Lake, British Columbia, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 03, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63944-4 ▲ † Cat. No. M116-2/092J08

92-J/10.—Birkenhead Lake, British Columbia: Lillooet Land District, Squamish-Lillooet Regional District, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63946-8 ▲ † Cat. No. M116-2/092J10

92-J/3.—Brandywine Falls, Colombie-Britannique: Squamish-Lillooet Regional District. Éd. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63934-5 ▲ † N° de cat. M116-2/092J03

92-J/4.—Princess Louisa Inlet, Colombie-Britannique. Éd. 02, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63893-5 ▲ † N° de cat. M116-2/092J04

92-J/6.—Ryan River, Colombie-Britannique: Lillooet Land District, Squamish-Lillooet Regional District. Éd. 02, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63942-0 ▲ † N° de cat. M116-2/092J06

92-J/7.—Pemberton, Colombie-Britannique: Lillooet Land District, Squamish-Lillooet Regional District, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 03, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63943-7 ▲ † N° de cat. M116-2/092J07

92-J/8.—Duffey Lake, Colombie-Britannique, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 03, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63944-4 ▲ † N° de cat. M116-2/092J08

92-J/10.—Birkenhead Lake, Colombie-Britannique: Lillooet Land District, Squamish-Lillooet Regional District, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63946-8 ▲ † N° de cat. M116-2/092J10

92-J/12.—**Mount Dalglish, British Columbia:** Lillooet Land District. Ed. 02, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63905-5 ▲† Cat. No. M116-2/092J12

92-J/13.—**Stanley Smith Glacier, British Columbia.** Ed. 02, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63906-2 ▲† Cat. No. M116-2/092J13

92-J/14.—**Dickson Range, British Columbia:** Lillooet Land District. Ed. 02, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63907-9 ▲† Cat. No. M116-2/092J14

92-J/15.—**Bralorne, British Columbia:** Lillooet Land District, Squamish-Lillooet Regional District, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 03, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63947-5 ▲† Cat. No. M116-2/092J15

92-J/16.—**Bridge River, British Columbia:** Lillooet Land District, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 03, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63948-2 ▲† Cat. No. M116-2/092J16

92-K/8.—**Little Toba River, British Columbia.** Ed. 02, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63909-3 ▲† Cat. No. M116-2/092K08

92-J/12.—**Mount Dalglish, Colombie-Britannique:** Lillooet Land District. Éd. 02, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63905-5 ▲† N° de cat. M116-2/092J12

92-J/13.—**Stanley Smith Glacier, Colombie-Britannique.** Éd. 02, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63906-2 ▲† N° de cat. M116-2/092J13

92-J/14.—**Dickson Range, Colombie-Britannique:** Lillooet Land District. Éd. 02, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63907-9 ▲† N° de cat. M116-2/092J14

92-J/15.—**Bralorne, Colombie-Britannique:** Lillooet Land District, Squamish-Lillooet Regional District, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 03, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63947-5 ▲† N° de cat. M116-2/092J15

92-J/16.—**Bridge River, Colombie-Britannique:** Lillooet Land District, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 03, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63948-2 ▲† N° de cat. M116-2/092J16

92-K/8.—**Little Toba River, Colombie-Britannique.** Éd. 03, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63909-3 ▲† N° de cat. M116-2/092K08

92-K/9.—**Mount Argyll, British Columbia.** Ed. 02, version 01.
Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63910-9 ▲† *Cat. No. M116-2/092K09*

92-K/16.—**Mount Gilbert, British Columbia.** Ed. 02, version 01.
Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63911-6 ▲† *Cat. No. M116-2/092K16*

Earth Sciences Sector

Earthquakes in Southwestern British Columbia. Sidney, British Columbia, c2009. 1 sheet ([2p.]). Coloured maps, photographs. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 180 - 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-888-252-4301 or 613-995-4342; Fax: 613-943-0646; E-mail: gscbookstore@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore/contact_e.php.

Free.

ISBN 978-1-100-12078-2 ◆† *Cat. No. M4-59/5-2009E*

Plate tectonics continue to shape (and shake) British Columbia. Sidney, British Columbia, c2009. [2]p. Coloured figs., coloured map. 28cm. Processed. (QP4500192853)

Incorrect catalogue number (M4-59/8-2009E) printed on this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 180 - 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-888-252-4301 or 613-995-4342; Fax: 613-943-0646; E-mail: gscbookstore@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore/contact_e.php.

Free.

ISBN 978-1-100-12082-9 ◆† *Cat. No. M4-59/7-2009E*

The 1929 "Grand Banks" earthquake and tsunami. Sidney, British Columbia, c2009. [2]p. Maps, photographs. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 180 - 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-888-252-4301 or 613-995-4342; Fax: 613-943-0646; E-mail: gscbookstore@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore/contact_e.php.

Free.

ISBN 978-1-100-12102-4 ◆† *Cat. No. M4-59/8-2009E*

92-K/9.—**Mount Argyll, Colombie-Britannique.** Éd. 02, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63910-9 ▲† *N° de cat. M116-2/092K09*

92-K/16.—**Mount Gilbert, Colombie-Britannique.** Éd. 02, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63911-6 ▲† *N° de cat. M116-2/092K16*

Secteur des sciences de la Terre

Séismes dans le sud-ouest de la Colombie-Britannique.

Sidney (Colombie Britannique), c2009. 1 feuille ([2p.]). Cartes en couleur, photographies. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Librairie de la CGC, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-888-252-4301 ou 613-995-4342; Télécopieur: 613-943-0646; Courriel: librairiecg@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore/contact_f.php.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91035-2 ◆† *N° de cat. M4-59/5-2009F*

La tectonique des plaques continue de modeler (et de secouer) la Colombie-Britannique. Sidney (Colombie Britannique), c2009. [2]p. Carte en couleur, figures en couleur. 28cm. Polycopié. (QP4500192853)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Librairie de la CGC, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-888-252-4301 ou 613-995-4342; Télécopieur: 613-943-0646; Courriel: librairiecg@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore/contact_f.php.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91039-0 ◆† *N° de cat. M4-59/7-2009F*

Le séisme et le tsunami des Grands Bancs, en 1929. Sidney (Colombie Britannique), c2009. [2]p. Cartes, photographies. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Librairie de la CGC, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-888-252-4301 ou 613-995-4342; Télécopieur: 613-943-0646; Courriel: librairiecg@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore/contact_f.php.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91057-4 ◆† *N° de cat. M4-59/8-2009F*

Canada's 10 largest earthquakes. Sidney, British Columbia, c2009. [2]p. Coloured maps, photographs. 28cm. Processed.

Variant title: **Canada's ten largest earthquakes.**

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 180 - 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-888-252-4301 or 613-995-4342; Fax: 613-943-0646; E-mail: gscbookstore@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore/contact_e.php.

Free.

ISBN 978-1-100-12104-8 ◆ † **Cat. No. M4-59/9-2009E**

OFFICE OF THE PRIVACY COMMISSIONER OF CANADA

Privacy guide for small businesses - the basics, prepared in consultation with the Office of the Information and Privacy Commissioner of Alberta. Ottawa, [2008]. English text, [10]p. 24cm. Softcover. Bilingual.

At head of title: PIPEDA [Personal Information Protection and Electronic Documents Act].

Order Information: Office of the Privacy Commissioner of Canada, 112 Kent Street, Tower B, 3rd Floor, Ottawa K1A 1H3. Tel: 1-800-282-1376 or 613-995-8210; TTY: 613-992-9190; Fax: 613-947-6850; E-mail: publications@privcom.gc.ca; URL: http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_e.asp#publication.

Free.

ISBN 978-0-662-06051-2 ■ † **Cat. No. IP54-17/2008**

Privacy guide for small businesses - the basics, prepared in consultation with the Office of the Information and Privacy Commissioner of Alberta. Ottawa, [2008]. 10p. (200 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (IP54-17/2008) and ISBN (978-0-662-06051-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/privcom/IP54-17-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. IP54-17/2008E-PDF

Processing personal data across borders - guidelines. Ottawa, [2009]. English text, [10]p. 24cm. Softcover. Bilingual.

At head of title: PIPEDA [Personal Information Protection and Electronic Documents Act].

Order Information: Office of the Privacy Commissioner of Canada, 112 Kent Street, Tower B, 3rd Floor, Ottawa K1A 1H3. Tel: 1-800-282-1376 or 613-995-8210; TTY: 613-992-9190; Fax: 613-947-6850; E-mail: publications@privcom.gc.ca; URL: http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_e.asp#publication.

Free.

ISBN 978-0-662-06449-7 ■ † **Cat. No. IP54-19/2009**

Les dix plus grands séismes au Canada. Sidney (Colombie Britannique), c2009. [2]p. Cartes en couleur, photographies. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Librairie de la CGC, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-888-252-4301 ou 613-995-4342; Télécopieur: 613-943-0646; Courriel: librairiecgc@mcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore/contact_f.php.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91059-8 ◆ † **N° de cat. M4-59/9-2009F**

COMMISSARIAT À LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE DU CANADA

Guide pour la petite entreprise - rudiments de la protection de la vie privée, préparé en collaboration avec le Commissariat à l'information et à la protection de la vie privée de l'Alberta. Ottawa, [2008]. Texte français, [10]p. 24cm. Couverture souple. Bilingue.

En tête du titre: LPRPDE [Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques].

Renseignements pour la commande: Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, 112, rue Kent, Tour B, 3e étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-282-1376 ou 613-995-8210; ATS (613) 992-9190; Télécopieur: 613-947-6850; Courriel: publications@privcom.gc.ca; URL: http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_f.asp#publication.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06051-2 ■ † **N° de cat. IP54-17/2008**

Guide pour la petite entreprise - rudiments de la protection de la vie privée, préparé en collaboration avec le Commissariat à l'information et à la protection de la vie privée de l'Alberta. Ottawa, [2008]. 10p. (201 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (IP54-17/2009) et l'ISBN (978-0-662-06051-2) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/privcom/IP54-17-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. IP54-17/2008F-PDF

Traitement transfrontalier des données personnelles - lignes directrices. Ottawa, [2009]. Texte français, [10]p. 24cm. Couverture souple. Bilingue.

En tête du titre: LPRPDE [Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques].

Renseignements pour la commande: Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, 112, rue Kent, Tour B, 3e étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-282-1376 ou 613-995-8210; ATS (613) 992-9190; Télécopieur: 613-947-6850; Courriel: publications@privcom.gc.ca; URL: http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_f.asp#publication.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06449-7 ■ † **N° de cat. IP54-19/2009**

Processing personal data across borders - guidelines. Ottawa, [2009]. 10p. (454 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (IP54-19/2009) and ISBN (978-0-662-06449-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/privcom/IP54-19-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. IP54-19/2009E-PDF

Traitement transfrontalier des données personnelles - lignes directrices. Ottawa, [2009]. 10p. (462 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (IP54-19/2009) et l'ISBN (978-0-662-06449-7) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/privcom/IP54-19-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. IP54-19/2009F-PDF

Psst! A word in private? what is the Office of the Privacy Commissioner of Canada and why is it concerned about your privacy? Ottawa, [2009]. English text, [6p.]. 24cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Office of the Privacy Commissioner of Canada, 112 Kent Street, Tower B, 3rd Floor, Ottawa K1A 1H3. Tel: 1-800-282-1376 or 613-995-8210; TTY: 613-992-9190; Fax: 613-947-6850; E-mail: publications@privcom.gc.ca; URL: http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_e.asp#publication.

Free.

ISBN 978-0-662-06646-0 

Cat. No. IP54-21/2009

Psitt! Un mot en privé? quel est le rôle du Commissariat à la protection de la vie privée du Canada et pourquoi se préoccupe-t-il de la protection de votre vie privée? Ottawa, [2009]. Texte français, [6p.]. 24cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, 112, rue Kent, Tour B, 3e étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-282-1376 ou 613-995-8210; ATS (613) 992-9190; Télécopieur: 613-947-6850; Courriel: publications@privcom.gc.ca; URL: http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_f.asp#publication.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06646-0 

N° de cat. IP54-21/2009

Psst! A word in private? what is the Office of the Privacy Commissioner of Canada and why is it concerned about your privacy? Ottawa, [2009]. 6p. (167 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (IP54-21/2009) and ISBN (978-0-662-06646-0) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/privcom/IP54-21-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. IP54-21/2009E-PDF

Psitt! un mot en privé? quel est le rôle du Commissariat à la protection de la vie privée du Canada et pourquoi se préoccupe-t-il de la protection de votre vie privée? Ottawa, [2009]. 6p. (173 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (IP54-21/2009) et l'ISBN (978-0-662-06646-0) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/privcom/IP54-21-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. IP54-21/2009F-PDF

Your guide to PIPEDA - the Personal Information Protection and Electronic Documents Act: a guide for individuals. Ottawa, [2009]. English text, [8p.]. 24cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Office of the Privacy Commissioner of Canada, 112 Kent Street, Tower B, 3rd Floor, Ottawa K1A 1H3. Tel: 1-800-282-1376 or 613-995-8210; TTY: 613-992-9190; Fax: 613-947-6850; E-mail: publications@privcom.gc.ca; URL: http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_e.asp#publication.

Free.

ISBN 978-0-662-06648-4 

Cat. No. IP54-23/2009

Votre guide au sujet de la LPRPDE - la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques: un guide pour les particuliers. Ottawa, [2009]. Texte français, [8p.]. 24cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, 112, rue Kent, Tour B, 3e étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-282-1376 ou 613-995-8210; ATS (613) 992-9190; Télécopieur: 613-947-6850; Courriel: publications@privcom.gc.ca; URL: http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_f.asp#publication.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06648-4 

N° de cat. IP54-23/2009

Your guide to PIPEDA - the Personal Information Protection and Electronic Documents Act: a guide for individuals. Ottawa, [2009]. 8p. (165 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (IP54-23/2009) and ISBN (978-0-662-06648-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/privcom/IP54-23-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. IP54-23/2009E-PDF

Votre guide au sujet de la LPRPDE - la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques: un guide pour les particuliers. Ottawa, [2009]. 8p. (172 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (IP54-23/2009) et l'ISBN (978-0-662-06648-4) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/privcom/IP54-23-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. IP54-23/2009F-PDF

Safeguarding your personal information: an overview of privacy protections in the Federal Government. Ottawa, [2009]. English text, [8p.]. 24cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Office of the Privacy Commissioner of Canada, 112 Kent Street, Tower B, 3rd Floor, Ottawa K1A 1H3. Tel: 1-800-282-1376 or 613-995-8210; TTY: 613-992-9190; Fax: 613-947-6850; E-mail: publications@privcom.gc.ca; URL: http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_e.asp#publication.

Free.

ISBN 978-0-662-06649-1 

Cat. No. IP54-24/2009

Safeguarding your personal information: an overview of privacy protections in the federal government. Ottawa, [2009]. 8p. (174 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (IP54-24/2009) and ISBN (978-0-662-06649-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/privcom/IP54-24-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. IP54-24/2009E-PDF

Your customer's driver's licence card - do you need it? a guide for retailers. Ottawa, [2009]. English text, [8p.]. 24cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Office of the Privacy Commissioner of Canada, 112 Kent Street, Tower B, 3rd Floor, Ottawa K1A 1H3. Tel: 1-800-282-1376 or 613-995-8210; TTY: 613-992-9190; Fax: 613-947-6850; E-mail: publications@privcom.gc.ca; URL: http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_e.asp#publication.

Free.

ISBN 978-0-662-06650-7 

Cat. No. IP54-25/2009

Your customer's driver's licence card - do you need it? a guide for retailers. [2009]. 8p. (187 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (IP54-25/2009) and ISBN (978-0-662-06650-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/privcom/IP54-25-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. IP54-25/2009E-PDF

Identity theft and you. Ottawa, [2009]. English text, [6p.]. 24cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Office of the Privacy Commissioner of Canada, 112 Kent Street, Tower B, 3rd Floor, Ottawa K1A 1H3. Tel: 1-800-282-1376 or 613-995-8210; TTY: 613-992-9190; Fax: 613-947-6850; E-mail: publications@privcom.gc.ca; URL: http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_e.asp#publication.

Free.

ISBN 978-0-662-06651-4 

Cat. No. IP54-26/2009

Protéger vos renseignements personnels: un aperçu des mesures de protection au sein du gouvernement fédéral. Ottawa, [2009]. Texte français, [8p.]. 24cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, 112, rue Kent, Tour B, 3e étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-282-1376 ou 613-995-8210; ATS (613) 992-9190; Télécopieur: 613-947-6850; Courriel: publications@privcom.gc.ca; URL: http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_f.asp#publication.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06649-1 

N° de cat. IP54-24/2009

Protéger vos renseignements personnels: un aperçu des mesures de protection au sein du gouvernement fédéral. Ottawa, [2009]. 8p. (190 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (IP54-24/2009) et ISBN (978-0-662-06649-1) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/privcom/IP54-24-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. IP54-24/2009F-PDF

Le permis de conduire de vos clients - en avez-vous besoin? un guide à l'intention des détaillants. Ottawa, [2009]. Texte français, [8p.]. 24cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, 112, rue Kent, Tour B, 3e étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-282-1376 ou 613-995-8210; ATS (613) 992-9190; Télécopieur: 613-947-6850; Courriel: publications@privcom.gc.ca; URL: http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_f.asp#publication.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06650-7 

N° de cat. IP54-25/2009

Le permis de conduire de vos clients - en avez-vous besoin? un guide à l'intention des détaillants. [2009]. 8p. (193 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (IP54-25/2009) et ISBN (978-0-662-06650-7) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/privcom/IP54-25-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. IP54-25/2009F-PDF

Le vol d'identité et vous. Ottawa, [2009]. Texte français, [6p.]. 24cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, 112, rue Kent, Tour B, 3e étage, Ottawa K1A 1H3. Téléphone: 1-800-282-1376 ou 613-995-8210; ATS (613) 992-9190; Télécopieur: 613-947-6850; Courriel: publications@privcom.gc.ca; URL: http://www.privcom.gc.ca/contactUs/index_f.asp#publication.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06651-4 

N° de cat. IP54-26/2009

Identity theft and you. Ottawa, [2009]. 6p. (208 KB). 24cm.
Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (IP54-26/2009) and ISBN (978-0-662-06651-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/privcom/IP54-26-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. IP54-26/2009E-PDF

Le vol d'identité et vous. Ottawa, [2009]. 6p. (217 Ko). Adobe
Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/privcom/IP54-26-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. IP54-26/2009F-PDF

PRIVY COUNCIL OFFICE

Canada's engagement in Afghanistan. Quarterly. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 1918-2732

Report to Parliament.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

June 2009. English text, 31p. Map, photographs, tables.

Free.

14□



Cat. No. CP12-2/5-2009

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

L'engagement du Canada en Afghanistan. Trimestriel. Ottawa.
28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1918-2732

Rapport au Parlement.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Juin 2009. Texte français, 38p. Carte, photographies, tableaux.

Gratuit.

14□



N° de cat. CP12-2/5-2009

Canada's engagement in Afghanistan. Quarterly. Ottawa.
Electronique.

Report to Parliament.

The ISSN (1918-2732) of the bilingual print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

June 2009. 39p. (1411 KB). Map, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bcp-pco/CP12-2-5-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CP12-2/5-2009E-PDF

L'engagement du Canada en Afghanistan. Trimestriel. Ottawa.
Électronique.

Rapport au Parlement.

L'ISSN (1918-2732) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Juin 2009. 46p. (1345 Ko). Carte, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bcp-pco/CP12-2-5-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CP12-2/5-2009F-PDF

*Depository Services Program**Programme des services de dépôt***Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 No. 39, September 25, 2009. 31p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2009-39**

*Translation Bureau***Language update.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. (Articles in their original language.) ISSN 1712-0063

Continues: Terminology update.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 6, No. 3, September 2009. 47p.

\$9.00 per copy.

●●* **Cat. No. S52-4/6-3**

Language update. Quarterly. Ottawa. (Articles in their original language.) Electronic.

Vol. 6, No. 3, September 2009. 48p. (879 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tpsgc-pwgsc/S52-4-6-3.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. S52-4/6-3-PDF

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 n° 39, le 25 septembre 2009. 31p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2009-39**

*Bureau de la traduction***L'actualité langagière.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. (Articles en leurs langues originales.) ISSN 1712-0063

Fait suite à: L'actualité terminologique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 6, n° 3, septembre 2009. 47p.

9,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. S52-4/6-3**

L'actualité langagière. Trimestriel. Ottawa. (Articles en leurs langues originales.) Électronique.

Vol. 6, n° 3, septembre 2009. 48p. (879 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tpsgc-pwgsc/S52-4-6-3.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. S52-4/6-3-PDF

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 143, No. 39, Saturday, September 26, 2009. p. 2853-2930. Index, tables.

\$2.95 per copy.

●●*

Cat. No. SP2-1/143-39

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 39, Saturday, September 26, 2009. 83p. (914 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-39.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-39-PDF

SERVICE CANADA

Audit of compensation and benefits. Novembre 2007. 34p. (313 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Project number: 09012/06-07.
The catalogue number and the ISBN were inverted in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/servicecanada/SG5-16-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47639-9 *Cat. No. SG5-16/2008E-PDF*

Audit of Employment Insurance: record of employment web. February 2008. 38p. (400 KB). Figs. (some coloured). Adobe Acrobat. Electronic.

Project number: 09013/05-06.
The catalogue number and the ISBN were inverted in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/servicecanada/SG5-19-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48203-1 *Cat. No. SG5-19/2008E-PDF*

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 143, n° 39, le samedi 26 septembre 2009. p. 2853-2930. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. SP2-1/143-39

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 39, le samedi 26 septembre 2009. 83p. (914 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-39.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/143-39-PDF

SERVICE CANADA

Vérification de la rémunération et des avantages sociaux. Novembre 2007. 28p. (331 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

N° de projet: 09012/06-07.
Le n° de catalogue et l'ISBN ont été intervertis dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/servicecanada/SG5-16-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07967-5 *N° de cat. SG5-16/2008F-PDF*

Vérification de l'assurance-emploi: relevé d'emploi sur le Web. Février 2008. 40p. (484 Ko). Figures (certaines en couleur). Adobe Acrobat. Électronique.

Projet numéro : 09013/05-06.
Le n° de catalogue et l'ISBN ont été intervertis dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/servicecanada/SG5-19-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08487-7 *N° de cat. SG5-19/2008F-PDF*

Road Safety and Motor Vehicle Regulation Directorate

A better Canada - a cleaner environment: the development of motor vehicle fuel consumption regulations. Ottawa, c2008. 8p. (296 KB). Adobe Acrobat. (TP 14759) Électronique.

The catalogue number (T46-45/2008) and ISBN (978-0-662-05357-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T46-45-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T46-45/2008E-PDF

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

National Managers' Community - annual report 2008-2009. [2009]. 28p. (702 KB). Graphs, organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sci-tbs/BT1-17-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13372-0 **Cat. No. BT1-17/2009E-PDF**

STATISTICS CANADA**Annuaire**

Whole farm database reference manual. Annual. Ottawa. ISSN 1709-5859 Électronique.

2009. 102p. (1351 KB). Maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/21F0005G/21F0005g2009000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-0005/2009E-PDF

Direction de la sécurité routière et de la réglementation automobile

Un Canada meilleur - un environnement plus sain: élaboration de la réglementation de la consommation de carburant des véhicules automobiles. Ottawa, c2008. 9p. (295 Ko). Adobe Acrobat. (TP 14759) Électronique.

Le n° de catalogue (T46-45/2008) et l'ISBN (978-0-662-05357-6) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tc/T46-45-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T46-45/2008F-PDF

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Communauté nationale des gestionnaires - rapport annuel 2008-2009. [2009]. 30p. (728 Ko). Graphiques, organigrammes, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sci-tbs/BT1-17-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92298-0 **N° de cat. BT1-17/2009F-PDF**

STATISTIQUE CANADA**Annuaire**

Base de données complètes sur les exploitations agricoles, manuel de référence. Annuel. Ottawa. ISSN 1709-5867 Électronique.

2009. 106p. (1169 Ko). Cartes (certaines pliées), tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/21F0005G/21F0005g2009000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-0005/2009F-PDF

Survey of intellectual property commercialization in the higher education sector. Annual. [Issued by the] Science, Innovation and Electronic Information Division. Ottawa. ISSN 1711-2648 Electronic.

2007. 38p. (283 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/88-222-X/88-222-x2009000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS88-222/2007E-PDF

Annual demographic estimates - Canada, Provinces and Territories. Annual. Ottawa. ISSN 1911-2408 Electronic.

2009. 55p. (433 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/91-215-X/91-215-x2009000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS91-215/2009E-PDF

Periodic Releases

National tourism indicators. Quarterly estimates. Quarterly. [Issued jointly with] the Canadian Tourism Commission. Ottawa. ISSN 1492-5133 Electronic.

This English series continues the bilingual series having the catalogue number CS13-009-PDF.

Second quarter 2009. 46p. (373 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/13-009-X/13-009-x2009002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS13-009/2009-2E-PDF

Gross domestic product by industry. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 23, No. 7, July 2009. 242p. (916 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/15-001-X/15-001-x2009007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS15-001/23-7E-PDF

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-9900 Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=22-002-X&CHROPG=1>

Vol. 88, No. 7. October 2009. 68p. (401 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-002-X/22-002-x2009007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-002/88-7E-PDF

Enquête sur la commercialisation de la propriété intellectuelle dans le secteur de l'enseignement supérieur. Annuel. [Publié par la] Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique. Ottawa. ISSN 1711-2664 Électronique.

2007. 38p. (298 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/88-222-X/88-222-x2009000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS88-222/2007F-PDF

Estimations démographiques annuelles - Canada, provinces et territoires. Annuel. Ottawa. ISSN 1911-2416 Électronique.

2009. 55p. (476 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/91-215-X/91-215-x2009000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS91-215/2009F-PDF

Bulletins

Indicateurs nationaux du tourisme. Estimations trimestrielles. Trimestriel. [Publié conjointement avec] la Commission canadienne du tourisme. Ottawa. ISSN 1918-4034 Électronique.

Cette série française continue la série bilingue ayant le numéro de catalogue CS13-009-PDF.

Deuxième trimestre 2009. 46p. (380 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/13-009-X/13-009-x2009002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS13-009/2009-2F-PDF

Produit intérieur brut par industrie. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=15-001-X&CHROPG=1>

Vol. 23, n° 7, juillet 2009. 244p. (963 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/15-001-X/15-001-x2009007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS15-001/23-7F-PDF

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1913-620X Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=22-002-X&CHROPG=1>

Vol. 88, n° 7. Octobre 2009. 69p. (429 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-002-X/22-002-x2009007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-002/88-7F-PDF

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. ISSN 1481-5222 Électronique.

Vol. 38, No. 8, August 2009. 6p. (136 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/32-022-X/32-022-x2009008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS32-022/38-8E-PDF

Steel, tubular products and steel wire. Monthly. Ottawa. ISSN 1712-980X Électronique.

Vol. 5, No. 7, July 2009. 19p. (211 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/41-019-X/41-019-x2009007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS41-019/5-7E-PDF

Surface and marine transport. Eight times a year. Ottawa. ISSN 1209-1162 Électronique.

Series: Service bulletin.

Vol. 24, No. 3. Release date: September 2009. 17p. (186 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/50-002-X/50-002-x2008003-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS50-002/24-3E-PDF

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-8592 Électronique.

Title from caption.

Vol. 86, No. 7, July 2009. 12p. (168 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/52-001-X/52-001-x2009007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS52-001/86-7E-PDF

Quarterly demographic estimates. Quarterly. Ottawa. ISSN 1911-0928 Électronique.

Vol. 23, No. 2, April to June 2009. 68p. (490 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/91-002-X/91-002-x2009002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS91-002/23-2E-PDF

Production et écoulement des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-9466 Électronique.

Vol. 38, n° 8, août 2009. 6p. (142 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/32-022-X/32-022-x2009008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS32-022/38-8F-PDF

Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. Ottawa. ISSN 1712-9818 Électronique.

Vol. 5, n° 7, juillet 2009. 20p. (220 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/41-019-X/41-019-x2009007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS41-019/5-7F-PDF

Transports terrestre et maritime. Huit fois par année. Ottawa. ISSN 1710-9124 Électronique.

Collection: Bulletin de service.

Vol. 24, n° 3. Date de parution: septembre 2009. 18p. (197 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/50-002-X/50-002-x2008003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS50-002/24-3F-PDF

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

Vol. 86, n° 7, juillet 2009. 12p. (175 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/52-001-X/52-001-x2009007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS52-001/86-7F-PDF

Estimations démographiques trimestrielles. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1911-0936 Électronique.

Vol. 23, n° 2, avril à juin 2009. 70p. (541 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/91-002-X/91-002-x2009002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS91-002/23-2F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

09-40

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

**En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :**

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

October 9, 2009

Le 9 octobre 2009

2009 No. 41

2009 n° 41

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>



ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order – no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers
Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Fax orders	order@statcan.ca
E-mail	http://www.statcan.ca/
WWW	

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants
Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Télocopieur (commandes)	order@statcan.ca
Courriel	http://www.statcan.ca/
WWW	

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 41

October 5 to October 09, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 2nd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/chamber_senate_debates.asp?Language=E&parl=40&Ses=2

Vol. 146, No. 51, Tuesday, September 15, 2009. p. 1338-1350, xix, [1]p.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-402/51E

Vol. 146, No. 52, Wednesday, September 16, 2009. p. 1351-1375, [1]p.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-402/52E

Vol. 146, No. 53, Thursday, September 17, 2009. p. 1376-1392, vi, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y3-402/53E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 41

Le 5 octobre au 9 octobre 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&Parl=40&Ses=2

Vol. 146, n° 51, le mardi 15 septembre 2009. p. 1338-1350, xx, [1]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-402/51F

Vol. 146, n° 52, le mercredi 16 septembre 2009. p. 1351-1375, [1]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-402/52F

Vol. 146, n° 53, le jeudi 17 septembre 2009. p. 1376-1392, vi, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y3-402/53F

Journals of the Senate: 2nd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=40&Ses=2

No. 51, Tuesday, September 15, 2009. p. 1202-1226.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-402/51*

No. 52, Wednesday, September 16, 2009. p. 1226-1237.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-402/52*

No. 53, Thursday, September 17, 2009. p. 1240-1244, xiiip.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-402/53*

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 52, Wednesday, September 16, 2009. 38p.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y5-402/52*

No. 53, Thursday, September 17, 2009. 41p.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y5-402/53*

No. 54, Tuesday, September 29, 2009. 56p.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y5-402/54*

Journaux du Sénat: 2e session, 40e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=40&Ses=2

N° 51, le mardi 15 septembre 2009. p. 1202-1226.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-402/51*

N° 52, le mercredi 16 septembre 2009. p. 1226-1237.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-402/52*

N° 53, le jeudi 17 septembre 2009. p. 1240-1244, xiiip.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-402/53*

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 52, le mercredi 16 septembre 2009. 38p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y5-402/52*

N° 53, le jeudi 17 septembre 2009. 41p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y5-402/53*

N° 54, le mardi 29 septembre 2009. 56p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y5-402/54*

Committees

Standing Committee on Foreign Affairs, 1st Session, 38th Parliament, 2004-05. Chair: The Honourable Peter A. Stollery. **Proceedings**. Processed. Bilingual. ISSN 0576-3819

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=8

Index of proceedings.

Issues Nos. 1 to 21 inclusive. 69p. Index.

\$17.00 per copy.



Cat. No. YC23-381/1-22

HOUSE OF COMMONS

Journals: 40th Parliament, Second Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Nos. 80 to 84, from Monday, September 14, 2009 to Friday, September 18, 2009. p. [699]-794.

\$20.00 per copy.



Cat. No. X2-402/84

House of Commons debates: official report (Hansard), 2nd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/chambersittings.aspx?View=H&Parl=40&Ses=2&Language=E&Mode=1>

Vol. 144, No. 85, Monday, September 28, 2009. p. 5221-5290, [3]p.

\$17.00 per copy.



Cat. No. X3-402/85E

Comités

Comité permanent des affaires étrangères, 1re session, 38e législature, 2004-2005. Président: L'honorable Peter A. Stollery. **Délibérations**. Polycopié. Bilingue. ISSN 0576-3819

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=8

Index des délibérations.

Fascicules n°s 1 à 21 inclusivement. 69p. Index.

17,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC23-381/1-22

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 40e législature, deuxième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N°s 80 à 84, du lundi 14 septembre 2009 au vendredi 18 septembre 2009. p. [699]-794.

20,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X2-402/84

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/chambersittings.aspx?View=H&Parl=40&Ses=2&Language=F&Mode=1>

Vol. 144, n° 85, le lundi 28 septembre 2009. p. 5221-5290, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X3-402/85F

Vol. 144, No. 86, Tuesday, September 29, 2009. p. 5291-5364, [3]p.

\$18.00 per copy.

● ● * *Cat. No. X3-402/86E*

Vol. 144, No. 87, Wednesday, September 30, 2009. p. 5365-5412, [4]p.

\$15.00 per copy.

● ● * *Cat. No. X3-402/87E*

Vol. 144, n° 86, le mardi 29 septembre 2009. p. 5291-5364, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

● ● * *N° de cat. X3-402/86F*

Vol. 144, n° 87, le mercredi 30 septembre 2009. p. 5365-5412, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

● ● * *N° de cat. X3-402/87F*

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 2nd Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 86, Tuesday, September 29, 2009. 40, ixp.

\$15.00 per copy.

● ● * *Cat. No. X4-402/86*

No. 87, Wednesday, September 30, 2009. 41, viip.

\$15.00 per copy.

● ● * *Cat. No. X4-402/87*

Bills

House of Commons of Canada bill: 2nd Session, 40th Parliament, 57-58 Elizabeth II, 2009. Irregular. Ottawa. Bilingual.

C-268.—An Act to amend the Criminal Code (minimum sentence for offences trafficking of persons under the age of eighteen years). Ottawa, As passed by the House of Commons, September 30, 2009. 3p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

● ● * *Cat. No. XB402-268/3*

Feuilleton et feuilletton des avis: 40e législature, 2e session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 86, le mardi 29 septembre 2009. 40, ixp.

15,00 \$ l'exemplaire.

● ● * *N° de cat. X4-402/86*

N° 87, le mercredi 30 septembre 2009. 41, viip.

15,00 \$ l'exemplaire.

● ● * *N° de cat. X4-402/87*

Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 2e session, 40e législature, 57-58 Éizabeth II, 2009. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

C-268.—Loi modifiant le Code criminel (peine minimale pour les infractions de traite de personnes âgées de moins de dix-huit ans). Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 30 septembre 2009. 3p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● * *N° de cat. XB402-268/3*

C-443.—An Act to amend the Citizenship Act (exception to the rule of inapplicability after the first generation), Mr. Bélanger. Ottawa, First reading, September 18, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. XB402-443/1**

C-444.—An Act to amend the Broadcasting Act and the Telecommunications Act (broadcasting and telecommunications policies), Mr. Dufour. Ottawa, First reading, September 28, 2009. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. XB402-444/1**

C-445.—An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act (security certificates and special advocates), Mr. Siksay. Ottawa, First reading, September 29, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. XB402-445/1**

C-446.—An Act to amend the Parliament of Canada Act (members who cross the floor), Mr. Davies. Ottawa, First reading, September 30, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. XB402-446/1**

C-447.—An Act to establish the Department of Peace, Mr. Siksay. Ottawa, First reading, September 30, 2009. 17p. 28cm. Processed.

Short title: Department of Peace Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. XB402-447/1**

C-443.—Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté (exception à la règle d'inapplicabilité après la première génération), M. Bélanger. Ottawa, Première lecture le 18 septembre 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. XB402-443/1**

C-444.—Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion et la Loi sur les télécommunications (politiques de radiodiffusion et de télécommunication), M. Dufour. Ottawa, Première lecture le 28 septembre 2009. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. XB402-444/1**

C-445.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (certificats de sécurité et avocats spéciaux), M. Siksay. Ottawa, Première lecture le 29 septembre 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. XB402-445/1**

C-446.—Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada (changement d'appartenance politique), M. Davies. Ottawa, Première lecture le 30 septembre 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. XB402-446/1**

C-447.—Loi constituant le ministère de la Paix, M. Siksay. Ottawa, Première lecture le 30 septembre 2009. 17p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur le ministère de la Paix.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. XB402-447/1**

C-51.—An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on January 27, 2009 and to implement other measures, Minister of Finance. Ottawa, First reading, September 30, 2009. [4], 52p. 28cm. Processed.

Short title: Economic Recovery Act (stimulus).

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$16.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-51/1

C-51.—Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 27 janvier 2009 et mettant en œuvre d'autres mesures, Ministre des finances. Ottawa, Première lecture le 30 septembre 2009. [4], 52p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé : Loi sur la reprise économique (mesures incitatives).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-51/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Growing forward. February 2009. [2]p. 14cm. Processed. (10781E)

Growing Forward, a federal-provincial-territorial initiative.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-11833-8 ◆† Cat. No. A34-10/2-2009E

Blueberries leave indelible mark on good health. c2008. [2]p. Photographs. 28cm. Processed. (AAFC No. 10846E)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-11534-4 ■† Cat. No. A52-137/1-2009E

Making every blade count. c2008. [2]p. Photographs. 28cm. Processed. (AAFC No. 10852E)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-11535-1 ■† Cat. No. A52-137/2-2009E

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Cultivons l'avenir. Février 2009. [2]p. 14cm. Polycopié. (10781F)

«Cultivons l'avenir, une initiative fédérale-provinciale-territoriale.»

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90826-7 ◆† N° de cat. A34-10/2-2009F

L'incidence indéniable des bleuets sur la santé. c2008. [2]p. Photographies. 28cm. Polycopié. (N° AAC 10846F)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90534-1 ■† N° de cat. A52-137/1-2009F

Un meilleur rendement, un limbe à la fois. c2008. [2]p. Photographies. 28cm. Polycopié. (N° AAC 10852F)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90535-8 ■† N° de cat. A52-137/2-2009F

Scientists study potato starch for nutritional and industrial applications. c2008. [2]p. Photographs. 28cm. Processed. (AAFC No. 10853E)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-11536-8  *Cat. No. A52-137/3-2009E*

Probiotics – understanding them will lead to greater use. c2008. [2]p. Photographs. 28cm. Processed. (AAFC No. 10854E)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-11537-5  *Cat. No. A52-137/4-2009E*

Enriching pork with omega-3 fats. c2008. [2]p. Photographs. 28cm. Processed. (AAFC No. 10855E)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-11538-2  *Cat. No. A52-137/5-2009E*

Carrot foliage trimming equipment technology, [by] Kevin Sanderson and Rick Peters, Crops and Livestock Research Centre. Charlottetown, January 2009. 14p. (2085 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agri/A52-162-2009E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. A52-162/2009E-PDF

Statistical overview of the Canadian pulse industry 2007. Ottawa, c2009. English text, 19p. Graphs, photographs, tables. 22cm. Softcover. Bilingual. (AAFC No. 10907B)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-0-662-06675-0  *Cat. No. A71-15/2007*

Les scientifiques étudient la fécule de pomme de terre pour des applications nutritionnelles et industrielles. c2008. [2]p. Photographies. 28cm. Polycopié. (N° AAC 10853F)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90536-5  *N° de cat. A52-137/3-2009F*

Utilisation accrue des probiotiques grâce à la sensibilisation. c2008. [2]p. Photographies. 28cm. Polycopié. (N° AAC 10854F)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90537-2  *N° de cat. A52-137/4-2009F*

Enrichir la viande de porc en acides gras oméga-3. c2008. [2]p. Photographies. 28cm. Polycopié. (N° AAC 10855F)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90538-9  *N° de cat. A52-137/5-2009F*

Technologie du matériel utilisé pour faucher le feuillage des carottes, [par] Kevin Sanderson et Rick Peters, Centre de recherches sur les cultures et les bestiaux. Charlottetown, Janvier 2009. 14p. (2088 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agri/A52-162-2009F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. A52-162/2009F-PDF

Survol de l'industrie canadienne des légumineuses à grains, 2007. Ottawa, c2009. Texte français, 19p. Graphiques, photographies, tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilingue. (No AAC. 10907B)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06675-0  *N° de cat. A71-15/2007*

Statistical overview of the Canadian special crops industry 2007. Ottawa, c2009. English text, 27p. Graphs, photographs, tables. 22cm. Softcover. Bilingual. (AAFC No. 10908B)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-0-662-06676-7

Cat. No. A71-16/2007

Pest Management Centre

Reduced-risk strategy for grasshopper management, [prepared by the] Pesticide Risk Reduction Program. December 2008. 11p. (175 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-160-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A52-160/2008E-PDF

Grasshopper identification & control methods to protect crops and the environment, by Dan Johnson, in collaboration with Pulse Canada and Saskatchewan Agriculture and Food. [200-?]. 44p. (2906). Illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

*This publication is funded, as part of the project titled 'Reducing the use of insecticides for grasshopper control in lentils', by the Pesticide Risk Reduction Program, Pest Management Centre, Agriculture and Agri-Food Canada'.--Page [44].

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-161E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A52-161E-PDF

Prairie Farm Rehabilitation Administration

Trees and shrubs for agroforestry on the Prairies: adapted species available through the Prairie Shelterbelt Program. c2008. 31p. Glossary, photographs, table. 28cm. Softcover. (AAFC No. 10771E)

The catalogue number (A98-4/8-2008E-PDF) and ISBN (978-1-100-10927-5) for the PDF edition have been incorrectly copied in this print edition.

*Agriculture and Agri-Food Canada
Prairie Farm Rehabilitation Administration & Environment Branch
Shelterbelt Centre
PO Box 940
Indian Head, SK S0G 2K0
Telephone: 866-766-2284
Facsimile: 306-695-2568
Email: agroforestry@agr.gc.ca * -- verso of cover.

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-10926-8

Cat. No. A98-4/8-2008E

Survol de l'industrie canadienne des cultures spéciales, 2007. Ottawa, c2009. Texte français, 27p. Graphiques, photographies, tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilingue. (No. AAC 10908B)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06676-7

N° de cat. A71-16/2007

Centre de lutte antiparasitaire

Stratégie à risque réduit pour la lutte contre les sauterelles, [préparé par le] Programme de réduction des risques liés aux pesticides, Décembre 2008. 13p. (179 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-160-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A52-160/2008F-PDF

Administration du rétablissement agricole des Prairies

Arbres et arbustes pour l'agroforesterie dans les Prairies - espèces adaptées disponibles par l'entremise du Programme des brise-vent des Prairies. c2008. 31p. Glossaire, photographies, tableau. 28cm. Couverture souple. (No AAC 10771F)

Le n° de catalogue (A98-4/8-2008F-PDF) et ISBN (978-1-100-90032-2) pour l'édition PDF ont été incorrectement copiés dans cette édition imprimée.

*Agriculture et agroalimentaire Canada
Administration du rétablissement agricole des Prairies et environnement
Centre des brise-vent
C.P. 940
Indian Head, Saskatchewan S0G 2K0
Téléphone : 866-766-2284
Télécopieur : 306-695-2568
Courriel : agroforesterie@agr.gc.ca * ----Verso de la couverture.

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90031-5

N° de cat. A98-4/8-2008F

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

October 2, 2009. 20p. (299 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-10-02.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2009-10-02-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2009-26.—**Consumption, housing collateral, and the Canadian business cycle**, by Ian Christensen, ... [et al.] Ottawa, October 2009. 49p. (447 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-2-109-26E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/109-26E-PDF

2009-27.—**Risk premium shocks and the zero bound on nominal interest rates**, by Robert Amano and Malik Shukayev. Ottawa, October 2009. 40p. (266 KB). Graph, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-2-109-27E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/109-27E-PDF

2009-28.—**Bond liquidity premia**, By Jean-Sébastien Fontaine and René Garcia. Ottawa, October 2009. 59p. (534 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-2-109-28E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/109-28E-PDF

BUSINESS DEVELOPMENT BANK OF CANADA

Profit\$: essential information for entrepreneurs. Twice a year. Editor: Public Affairs Department. Montreal. Electronic.

Other title: **Profits**.

Vol. 29, No. 1, Spring 2009. 8p. (2895 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bdc/CC142-1-29-1E.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CC142-1/29-1E-PDF

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 2 octobre 2009. 20p. (299 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-10-02.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2009-10-02-PDF

Profit\$: de l'information essentielle pour les entrepreneurs. Deux fois par année. Éditeur: Service des Affaires publiques. Montréal. Électronique.

Titre varié: **Profits**.

Vol. 29, n° 1, printemps 2009. 8p. (2906 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bdc/CC142-1-29-1F.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC142-1/29-1F-PDF

CANADA BORDER SERVICES AGENCY

Customs D memoranda. D8, Remissions and temporary importation. Irregular. Ottawa. Electronic.

D8-1-1, September 29, 2009.—Amendments to temporary importation (tariff item no. 9993.00.00) regulations. Ottawa. 37p. (475 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D8-1-1, April 3, 2007.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-8-1-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/8-1-1-2009E-PDF

D8-3-6, September 29, 2009.—Tariff item 9905.00.00 and the Passover Products Remission Order. Ottawa. 4p. (81 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D8-3-6, September 24, 2004.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-8-3-6-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/8-3-6-2009E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Housing now - Winnipeg CMA. Monthly. Winnipeg. Electronic.

Title from caption.

[August 2009]. Date released: September 2009. 25p. (1559 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2009-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-215/2009-8E-PDF

Housing now - Kelowna CMA. Monthly. Vancouver. Electronic.

Title from caption.

[August 2009]. Date released: September 2009. 17p. (1376 KB). Coloured map, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2009-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-22/2009-8E-PDF

AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

Mémoires D des douanes. D8, Remises et importation temporaire. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D8-1-1, le 29 septembre 2009.—Modifications apportées au règlement sur l'importation temporaire de marchandises (numéro tarifaire 9993.00.00). Ottawa. 43p. (512 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

Ceci annule les mémoires «D» - D8-1-1, le 3 avril 2007.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-8-1-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/8-1-1-2009F-PDF

D8-3-6, le 29 septembre 2009.—Numéro tarifaire 9905.00.00 et Décret de remise sur les produits de la Pâque. Ottawa. 4p. (95 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les mémoires «D» - D8-3-6 du 24 octobre [i.e. septembre] 2004.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-8-3-6-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/8-3-6-2009F-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Actualités habitation - RMR de Winnipeg. Mensuel. Winnipeg. Électronique.

Titre de départ.

[Août 2009]. Date de diffusion : septembre 2009. 25p. (1560 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-215/NH12-215-2009-8F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-215/2009-8F-PDF

Actualités habitation - RMR de Kelowna. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

[Août 2009]. Date de diffusion : septembre 2009. 18p. (1384 Ko). Carte en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-22/NH12-22-2009-8F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-22/2009-8F-PDF

Housing now - Vancouver and Abbotsford CMAs. Monthly.
Vancouver. Electronic.

Title from caption.

[Août 2009]. Date released: September 2009. 58p. (3748 KB).
Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2009-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-23/2009-8E-PDF

Actualités habitation - RMR de Vancouver et RMR d'Abbotsford. Mensuel. Vancouver. Électronique.

Titre de départ.

[Août 2009]. Date de diffusion : septembre 2009. 58p. (3783 Ko). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-23/NH12-23-2009-8F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-23/2009-8F-PDF

Housing now - Victoria CMA. Monthly. Victoria, British Columbia. Electronic.

[August 2009]. Date released: September 2009. 30p. (2644 KB).
Coloured maps, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2009-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-24/2009-8E-PDF

Actualités habitation - RMR de Victoria. Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Électronique.

[Août 2009]. Date de diffusion : septembre 2009. 30p. (2602 Ko). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-24/NH12-24-2009-8F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-24/2009-8F-PDF

Residential construction digest - Saskatoon. Monthly. Ottawa. Electronic.

Release date: September 2009. 68p. (1408 KB). Map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2009-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-244/2009-8E-PDF

Construction résidentielle en bref - Saskatoon. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : septembre 2009. 68p. (1303 Ko). Carte, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-244/NH12-244-2009-8F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-244/2009-8F-PDF

Residential construction digest - Winnipeg. Monthly. Ottawa. Electronic.

[August 2009]. Release date: September 2009. 68p. (1621 KB). Map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2009-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-245/2009-8E-PDF

Construction résidentielle en bref - Winnipeg. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Août 2009]. Date de diffusion : septembre 2009. 68p. (1437 Ko). Carte, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-245/NH12-245-2009-8F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-245/2009-8F-PDF

Residential construction digest - Calgary. Monthly. Ottawa. Electronic.

Release date: September 2009. 68p. (1451 KB). Map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2009-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-246/2009-8E-PDF

Construction résidentielle en bref - Calgary. Mensuel. Ottawa. Électronique.

Date de diffusion : septembre 2009. 68p. (1347 Ko). Carte, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-246/NH12-246-2009-7F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-246/2009-8F-PDF

Residential construction digest - Regina. Monthly. Ottawa.
Electronic.

Release date: September 2009. 68p. (1424 KB). Coloured map, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmh/nh12-248/NH12-248-2009-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-248/2009-8E-PDF

Construction résidentielle en bref - Regina. Mensuel. Ottawa.
Électronique.

Date de diffusion : septembre 2009. 68p. (1309 Ko). Carte en couleur, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmh/nh12-248/NH12-248-2009-8F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-248/2009-8F-PDF

Residential construction digest - Edmonton. Monthly. Ottawa.
Electronic.

[August 2009]. Release date: September 2009. 68p. (1400 KB). Maps, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmh/nh12-250/NH12-250-2009-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-250/2009-8E-PDF

Construction résidentielle en bref - Edmonton. Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Août 2009]. Date de diffusion : septembre 2009. 68p. (1330 Ko). Cartes, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmh/nh12-250/NH12-250-2009-8F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-250/2009-8F-PDF

Housing now - Calgary CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

Title from caption.

[August 2009]. Date released: September 2009. 25p. (1436 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmh/nh12-41/NH12-41-2009-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-41/2009-8E-PDF

Actualités habitation - RMR de Calgary. Mensuel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

[Août 2009]. Date de diffusion : septembre 2009. 25p. (1453 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmh/nh12-41/NH12-41-2009-8F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-41/2009-8F-PDF

Housing now - Edmonton CMA. Monthly. Calgary. Electronic.

Title from caption.

[August 2009]. Date released: September 2009. 25p. (1544 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmh/nh12-42/NH12-42-2009-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-42/2009-8E-PDF

Actualités habitation - RMR d'Edmonton. Mensuel. Calgary. Électronique.

Titre de départ.

[Août 2009]. Date de diffusion : septembre 2009. 26p. (1568 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmh/nh12-42/NH12-42-2009-8F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-42/2009-8F-PDF

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Directory of participating dialysis centres, transplant centres and organ procurement organizations in Canada. Annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1914-0975 Electronic.

2009. 194p. (1198 KB).

Canadian Organ Replacement Register.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cis-cihi/H115-42-2009.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-587-8 **Cat. No. H115-42/2009-PDF**

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Répertoire des centres de dialyse, des centres de transplantation et des organismes chargés de l'acheminement des organes au Canada. Annuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1914-0975 Électronique.

2009. 194p. (1198 Ko).

Registre canadien des insuffisances et des transplantations d'organes..

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/cis-cihi/H115-42-2009.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-587-8 **N° de cat. H115-42/2009-PDF**

Mentally healthy communities - a collection of papers. Ottawa, c2008. 71p. (1176 KB). References. Adobe Acrobat. Electronique.

Canadian Population Health Initiative.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/icis-cih/H118-59-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-277-8 Cat. No. H118-59/2008E-PDF

Canadian Institute for Health Information - annual report. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1719-1955

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: 613-241-7860, ext. 4088; Fax: 613-241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dspPage.jsp?cw_page=contact_e#publications.

2008-2009. c2009. 48p. Photographs, tables.

The difference data makes--Cover.

Free.

1 ☐ **ISBN 978-1-55465-577-9** ● † **Cat. No. H119-2009E**

Canadian Institute for Health Information - annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1910-8389 Electronique.

2008-2009. c2009. 52p. (3391 KB). Photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/icis-cih/H119-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-578-6 Cat. No. H119-2009E-PDF

CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

Annual CNSC staff report for 2006 on the safety performance of the Canadian nuclear power industry. Ottawa, June 2007. vi, 128p. Glossary, map, tables. 28cm. Spiral binding. (INFO-0761)

Order Information: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

ISBN 978-0-662-46278-1 ☐ † **Cat. No. CC171-1/2006E**

Des collectivités en bonne santé mentale - un recueil d'articles. Ottawa, c2008. 79p. (1362 Ko). Références. Adobe Acrobat. Electronique.

Initiative sur la santé de la population canadienne.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/icis-cih/H118-59-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-278-5 N° de cat. H118-59/2008F-PDF

Institut canadien d'information sur la santé - rapport annuel. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1717-5607

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: 613-241-7860, poste 4088; Télécopieur: 613-241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dspPage.jsp?cw_page=contact_f#publications.

2008-2009. c2009. 50p. Photographies, tableaux.

Les données au cœur du changement--Couv.

Gratuit.

2 ☐ **ISBN 978-1-55465-579-3** ● † **N° de cat. H119-2009F**

Institut canadien d'information sur la santé - rapport annuel. Annuel. Ottawa. ISSN 1910-8400 Électronique.

2008-2009. c2009. 54p. (3028 Ko). Photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/icis-cih/H119-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-580-9 N° de cat. H119-2009F-PDF

COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

Rapport annuel 2006 du personnel de la CCSN sur le rendement en matière de sûreté des centrales nucléaires au Canada. Ottawa, Juin 2007. vi, 140p. Carte, glossaire, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (INFO-0761)

Renseignements pour la commande: Commission canadienne de sûreté nucléaire, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou 613-995-5894; Télécopieur: 613-995-5086; Courriel: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#courriel>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-09600-9 ☐ † **N° de cat. CC171-1/2006F**

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

**Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory
policies, information bulletins and news releases. Irregular.
Ottawa. 28cm. Bilingual.**

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 24, No. 13. 1 vol. in various pagings.

\$26.75 per copy.



Cat. No. BC91-12/24-13

**Telecom decisions, notices of consultation, regulatory
policies, information bulletins and news releases. Irregular.
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 17, No. 13. 1 vol. in various pagings.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.



Cat. No. BC91-13/17-13

CANADIAN TRANSPORTATION AGENCY

Canadian Transportation Agency - annual report 2008-09.

Ottawa, c2009. English text, 58p. Graphs, photographs, tables. 23cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Transportation Agency, 15 Eddy Street, Gatineau, Quebec J8X 4B3. Tel: 1-888-222-2592; TTY: 1-800-669-5575; Fax: 819-997-6727; E-mail: info@cta-otc.gc.ca; URL: <http://www.cta-otc.gc.ca/doc.php?skw-mcs=contact&lang=eng>.

Free.

ISBN 978-0-662-06385-8

Cat. No. TT1-2009

Canadian Transportation Agency - annual report 2008-09.

Ottawa, c2009. 62p. (3162 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (TT1-2009) and ISBN (978-0-662-06385-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cta-cta/TT1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11393-7

Cat. No. TT1-2009E-PDF

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

**Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires,
bulletins d'information et communiqués en matière de
radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.**

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 24, n° 13. 1 vol. en pagination multiple.

26,75 \$ l'exemplaire.



N° de cat. BC91-12/24-13

**Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires,
bulletins d'information et communiqués en matière de
télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.
ISSN 1713-3467**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 17, n° 13. 1 vol. en pagination multiple.

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-13/17-13

OFFICE DES TRANSPORTS DU CANADA

Office des transports du Canada - rapport annuel 2008-09.

Ottawa, c2009. Texte français, 62p. Graphiques, photographies, tableaux. 23cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Office des transports du Canada, 15, rue Eddy, Gatineau (Québec) J8X 4B3. Téléphone: 1-888-222-2592; ATS: 1-800-669-5575; Télécopieur: 819-997-6727; Courriel: info@otc-cta.gc.ca; URL: <http://www.cta-otc.gc.ca/doc.php?skw-mcs=contact&lang=fra>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06385-8

N° de cat. TT1-2009

Office des transports du Canada - rapport annuel 2008-09.

Ottawa, c2009. 66p. (3078 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (TT1-2009) et l'ISBN (978-0-662-06385-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/otc-cta/TT1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90407-8

N° de cat. TT1-2009F-PDF

ELECTIONS CANADA

I can vote! A user-friendly guide to voting in Canada. Revised and augmented edition. Ottawa, September 2008, c2000. 58p. (2092 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (SE3-42/2008E) and ISBN (978-0-662-48252-9) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/elections/SE3-42-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SE3-42/2008E-PDF

ÉLECTIONS CANADA

Je peux voter! Un guide simple sur le vote au Canada. Édition revue et augmentée. Ottawa, Septembre 2008, c2000. 58p. (2148 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SE3-42/2008F) et l'ISBN (978-0-662-08535-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/elections/SE3-42-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SE3-42/2008F-PDF

ENVIRONMENT CANADA

Canadian Wildlife Service

COSEWIC assessment and update status report on ... in Canada. Issued by the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa. Electronic.

Variant title: COSEWIC assessment and status report on ... in Canada.

COSEWIC status reports are working documents used in assigning the status of wildlife species suspected of being at risk.

—**Northern Abalone, *Haliotis kamtschatkana*.** Ottawa, c2009. 55p. (761 KB). Graphs, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-240-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12945-7 *Cat. No. CW69-14/240-2009E-PDF*

—**Least Bittern, *Ixobrychus exilis*.** Ottawa, c2009. 42p. (611 KB). Graph, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-409-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12935-8 *Cat. No. CW69-14/409-2009E-PDF*

—**Pygmy Snaketail, *Ophiogomphus howei*.** Ottawa, c2009. 41p. (1541 KB). Illus., maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-542-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12411-7 *Cat. No. CW69-14/542-2009E-PDF*

—**Cobblestone Tiger Beetle, *Cicindela marginipennis*.** Ottawa, c2009. 34p. (757 KB). Illus., maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-559-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12410-0 *Cat. No. CW69-14/559-2009E-PDF*

ENVIRONNEMENT CANADA

Service canadien de la faune

Mise à jour, évaluation et rapport de situation de COSEPAc sur ... au Canada. Publié par le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: Évaluation et rapport de situation du COSEPAc sur ... au Canada.

«Les rapports de situation du COSEPAc sont des documents de travail servant à déterminer le statut des espèces sauvages que l'on croit en péril.»

—**L'ormeau nordique, *Haliotis kamtschatkana*.** Ottawa, c2009. 58p. (1047 Ko). Cartes, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-240-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91938-6 *N° de cat. CW69-14/240-2009F-PDF*

—**Petit Blongios, *Ixobrychus exilis*.** Ottawa, c2009. 49p. (727 Ko). Cartes, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-409-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91922-5 *N° de cat. CW69-14/409-2009F-PDF*

—**L'ophiogomphe de howe, *Ophiogomphus howei*.** Ottawa, c2009. 44p. (1396 Ko). Cartes, ill., photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-542-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91354-4 *N° de cat. CW69-14/542-2009F-PDF*

—**Cicindèle des galets, *Cicindela marginipennis*.** Ottawa, c2009. 36p. (785 Ko). Cartes, ill., photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-559-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91353-7 *N° de cat. CW69-14/559-2009F-PDF*

–**Band-tailed Pigeon, *Patagioenas fasciata***. Ottawa, c2009. 49p. (580 KB). Graphs, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-560-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12412-4 Cat. No. CW69-14/560-2009E-PDF

–**Rainbow Smelt, *Osmerus mordax***: Lake Utopia large-bodied population, Lake Utopia small-bodied population. Ottawa, c2009. 35p. (448 KB). Illus., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-561-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12413-1 Cat. No. CW69-14/561-2009E-PDF

–**Vancouver Lamprey, *Lampetra macrostoma***. Ottawa, c2009. 45p. (695 KB). Graphs, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-562-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12414-8 Cat. No. CW69-14/562-2009E-PDF

–**Roundnose Grenadier, *Coryphaenoides rupestris***. Ottawa, c2009. 49p. (1613 KB). Figs., graphs, illus., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-563-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12416-2 Cat. No. CW69-14/563-2009E-PDF

–**Killer Whale, *Orcinus orca***: Southern resident population; Northern resident population; West Coast transient population; Offshore population; Northwest Atlantic/Eastern Arctic population. Ottawa, c2009. 73p. (672 KB). Figs., graphs, illus., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-564-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12417-9 Cat. No. CW69-14/564-2009E-PDF

–**Snapping Turtle, *Chelydra serpentina***. Ottawa, c2009. 54p. (943 KB). Maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-565-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12440-7 Cat. No. CW69-14/565-2009E-PDF

–**California buttercup, *Ranunculus californicus***. Ottawa, c2009. 31p. (522 KB). Illus., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-566-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12441-4 Cat. No. CW69-14/566-2009E-PDF

–**Pigeon à queue barrée, *Patagioenas fasciata***. Ottawa, c2009. 55p. (702 Ko). Cartes, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-560-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91355-1 N° de cat. CW69-14/560-2009F-PDF

–**L'éperlan arc-en-ciel, *Osmerus mordax***: Population de l'éperlan arc-en-ciel de grande taille du lac Utopia; Population de l'éperlan arc-en-ciel de petite taille du lac Utopia. Ottawa, c2009. 38p. (467 Ko). Cartes, ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-561-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91356-8 N° de cat. CW69-14/561-2009F-PDF

–**Lamproie de Vancouver, *Lampetra macrostoma***. Ottawa, c2009. 49p. (1172 Ko). Graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-562-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91357-5 N° de cat. CW69-14/562-2009F-PDF

–**Grenadier de roche, *Coryphaenoides rupestris***. Ottawa, c2009. 51p. (1754 Ko). Cartes, graphiques, ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-563-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91359-9 N° de cat. CW69-14/563-2009F-PDF

–**L'épaulard, *Orcinus orca***: Population résidente du sud; Population résidente du nord; Population migratrice de la côte Ouest; Population océanique; Populations de l'Atlantique Nord-Ouest et de l'est de l'Arctique. Ottawa, c2009. 79p. (1155 Ko). Cartes, figures, graphiques, ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-564-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91360-5 N° de cat. CW69-14/564-2009F-PDF

–**Tortue serpentine, *Chelydra serpentina***. Ottawa, c2009. 58p. (2489 Ko). Cartes, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-565-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91381-0 N° de cat. CW69-14/565-2009F-PDF

–**Renoncule de Californie, *Ranunculus californicus***. Ottawa, c2009. 33p. (491 Ko). Cartes, ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-566-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91382-7 N° de cat. CW69-14/566-2009F-PDF

–**Gray's desert-parsley, *Lomatium grayi*.** Ottawa, c2009. 33p. (1709 KB). Maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-567-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12442-1 *Cat. No. CW69-14/567-2009E-PDF*

–**Mexican mosquito-fern, *Azolla mexicana*.** Ottawa, c2009. 42p. (1350 KB). Maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-568-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12452-0 *Cat. No. CW69-14/568-2009E-PDF*

–**Oregon lupine, *Lupinus oregonus*.** Ottawa, c2009. 29p. (480 KB). Maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-569-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12453-7 *Cat. No. CW69-14/569-2009E-PDF*

–**Slender popcornflower, *Plagiobothrys tenellus*.** Ottawa, c2009. 30p. (848 KB). Illus., maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-570-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12454-4 *Cat. No. CW69-14/570-2009E-PDF*

–**Yelloweye Rockfish, *Sebastes ruberrimus*:** Pacific Ocean inside waters population; Pacific Ocean outside waters population. Ottawa, c2009. 82p. (3708 KB). Figs., graphs, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-571-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12744-6 *Cat. No. CW69-14/571-2009E-PDF*

–**Northern Leopard Frog, *Lithobates pipiens*:** Rocky Mountain population; Western Boreal/Prairie populations; Eastern populations. Ottawa, c2009. 76p. (4863 KB). Fig., graphs, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-572-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12931-0 *Cat. No. CW69-14/572-2009E-PDF*

–**Edwards' Beach Moth, *Anarta edwardsii*.** Ottawa, c2009. 32p. (987 KB). Maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-573-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12932-7 *Cat. No. CW69-14/573-2009E-PDF*

–**Whip-poor-will, *Caprimulgus vociferus*.** Ottawa, c2009. 34p. (708 KB). Graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-574-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12934-1 *Cat. No. CW69-14/574-2009E-PDF*

–***Lomatium de Gray, Lomatium grayi*.** Ottawa, c2009. 35p. (1745 Ko). Cartes, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-567-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91383-4 *N° de cat. CW69-14/567-2009F-PDF*

–***L'azolle du Mexique, Azolla mexicana*.** Ottawa, c2009. 44p. (1491 Ko). Cartes, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-568-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91390-2 *N° de cat. CW69-14/568-2009F-PDF*

–***Lupin d'Orégon, Lupinus oregonus*.** Ottawa, c2009. 30p. (563 Ko). Cartes, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-569-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91391-9 *N° de cat. CW69-14/569-2009F-PDF*

–***Plagiobothryde délicate, Plagiobothrys tenellus*.** Ottawa, c2009. 32p. (689 Ko). Cartes, ill., photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-570-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91392-6 *N° de cat. CW69-14/570-2009F-PDF*

–***Sébaste aux yeux jaunes, Sebastes ruberrimus*:** Population des eaux intérieures de l'océan Pacifique; Population des eaux extérieures de l'océan Pacifique. Ottawa, c2009. 91p. (4121 Ko). Cartes, figures, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-571-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91704-7 *N° de cat. CW69-14/571-2009F-PDF*

–***Grenouille léopard, Lithobates pipiens*:** Population des Rocheuses; Populations des Prairies et de l'ouest de la zone boréale; Populations de l'Est. Ottawa, c2009. 81p. (1224 Ko). Cartes, figure, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-572-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91918-8 *N° de cat. CW69-14/572-2009F-PDF*

–***Noctuelle d'Edwards, Anarta edwardsii*.** Ottawa, c2009. 35p. (1032 Ko). Cartes, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-573-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91919-5 *N° de cat. CW69-14/573-2009F-PDF*

–***L'engoulevent bois-pourri, Caprimulgus vociferus*.** Ottawa, c2009. 36p. (643 Ko). Cartes, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-574-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91921-8 *N° de cat. CW69-14/574-2009F-PDF*

—**Horned Grebe, Podiceps auritus:** western population, Magdalen Islands population in Canada. Ottawa, c2009. 49p. (925 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-575-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12936-5 Cat. No. CW69-14/575-2009E-PDF

—**Spring Cisco, Coregonus sp.** Ottawa, c2009. 40p. (1603 KB). Maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-576-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12938-9 Cat. No. CW69-14/576-2009E-PDF

—**Bigmouth Buffalo, Ictiobus cyprinellus:** Great Lakes - Upper St. Lawrence populations; Saskatchewan - Nelson River populations. Ottawa, c2009. 47p. (1309 KB). Graphs, illus., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-577-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12939-6 Cat. No. CW69-14/577-2009E-PDF

—**American Plaice, Hippoglossoides platessoides:** Maritime population; Newfoundland and Labrador population; Arctic population. Ottawa, c2009. 84p. (983 KB). Figs., graphs, illus., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-578-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12940-2 Cat. No. CW69-14/578-2009E-PDF

—**Brook Floater, Alasmidonta varicosa.** Ottawa, c2009. 86p. (979 KB). Illus., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-580-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12944-0 Cat. No. CW69-14/580-2009E-PDF

—**Bent Spike-rush, Eleocharis geniculata:** Great Lakes Plains population; Southern Mountain population. Ottawa, c2009. 38p. (710 KB). Maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-581-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12947-1 Cat. No. CW69-14/581-2009E-PDF

—**Water-plaintain buttercup, Ranunculus alismifolius.** Ottawa, c2009. 28p. (970 KB). Illus., maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-582-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12949-5 Cat. No. CW69-14/582-2009E-PDF

—**Grèbe esclavon, Podiceps auritus:** population de l'Ouest, population des îles de la Madeleine au Canada. Ottawa, c2009. 54p. (658 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-575-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91923-2 N° de cat. CW69-14/575-2009F-PDF

—**Cisco de printemps, Coregonus sp.** Ottawa, c2009. 45p. (1696 Ko). Cartes, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-576-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91925-6 N° de cat. CW69-14/576-2009F-PDF

—**Buffalo à grande bouche, Ictiobus cyprinellus:** Populations des Grands Lacs et du haut Saint-Laurent; Populations de la rivière Saskatchewan - de la rivière Nelson. Ottawa, c2009. 52p. (1432 Ko). Cartes, graphiques, ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-577-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91926-3 N° de cat. CW69-14/577-2009F-PDF

—**Plie canadienne, Hippoglossoides platessoides:** population des Maritimes; Population de Terre-Neuve-et-Labrador; Population de l'Arctique. Ottawa, c2009. 90p. (2865 Ko). Cartes, figures, graphiques, ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-578-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91927-0 N° de cat. CW69-14/578-2009F-PDF

—**L'alasmidonte renflée, Alasmidonta varicosa.** Ottawa, c2009. 101p. (1335 Ko). Cartes, ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-580-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91937-9 N° de cat. CW69-14/580-2009F-PDF

—**L'éléocharide géniculée, Eleocharis geniculata:** population des plaines des Grands Lacs; population des montagnes du Sud. Ottawa, c2009. 41p. (824 Ko). Cartes, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-581-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91940-9 N° de cat. CW69-14/581-2009F-PDF

—**Renoncule à feuilles d'alsisme, Ranunculus alismifolius.** c2009. 28p. (652 Ko). Cartes, ill., références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-582-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91942-3 N° de cat. CW69-14/582-2009F-PDF

–**Black-footed Ferret, Mustela nigripes.** Ottawa, c2009. 7p. (178 KB). Adobe Acrobat.

Alternate title: COSEWIC Assessment and Addendum on the Black-footed Ferret, *Mustela nigripes* in Canada.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-583-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13253-2 Cat. No. CW69-14/583-2009E-PDF

Bird trends: a report on results of national ornithological surveys in Canada. Edition & production: Judith Kennedy. Ottawa. ISSN 1918-9257 Electronic.

"Bird trends aims to provide: feedback to volunteers of ornithological surveys; information on trends in Canadian bird populations; a menu of volunteer-based ornithological projects in Canada."--Backcover.

Number 10, Winter 2009. 52p. (1040 KB). Graphs, illus., maps, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW71-2-10-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CW71-2/10-2009E-PDF

Quebec Region

Community Interaction Program: financial and technical assistance program promoting community projects related to the St. Lawrence ecosystem. Rev. ed.. Québec, c2008. 2p. (539 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

"St. Lawrence Plan for a sustainable development".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En154-37-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48305-2 Cat. No. En154-37/2008E-PDF

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. ISSN 1487-0134 Electronic.

[July 2009]. 7p. (90 KB). Fig., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F12-4-2009-7E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F12-4/2009-7E-PDF

Enhancing Canada's international tax advantage - summary: a consultation paper issued by the Advisory Panel on Canada's System of International Taxation, [Issued by the] Advisory Panel on Canada's System of International Taxation. Ottawa, April 2008. 8p. (200 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F2-184-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48470-7 Cat. No. F2-184/1-2008E-PDF

–**Putois d'Amérique, Mustela nigripes.** Ottawa, c2009. 7p. (175 Ko). Adobe Acrobat.

Titre alternatif: Évaluation et Addenda du COSEPAC sur le Putois d'Amérique *Mustela nigripes* au Canada.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-14-583-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09462-3 N° de cat. CW69-14/583-2009F-PDF

Tendances chez les oiseaux: résultats des études ornithologiques nationales et régionales au Canada. Édition et production: Judith Kennedy. Ottawa. ISSN 1918-9265 Electronique.

«Tendances chez les oiseaux a pour objet de fournir: des commentaires aux bénévoles de relevés ornithologiques; des informations sur les tendances des populations d'oiseaux au Canada; une liste de projet ornithologiques faisant appel aux bénévoles du Canada.»--Couverture arrière.

Numéro 10, hiver 2009. 56p. (787 Ko). Cartes, graphiques, ill., références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/CW71-2-10-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CW71-2/10-2009F-PDF

Région du Québec

Programme Interactions communautaires: un programme d'aide financière et technique favorisant la réalisation de projets communautaires liés à l'écosystème du Saint-Laurent. Éd. rév.. Québec, c2008. 2p. (569 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

"Plan Saint-Laurent pour un développement durable".

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En154-37-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08582-9 N° de cat. En154-37/2008F-PDF

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. ISSN 1487-0142 Électronique.

[Juillet 2009]. 8p. (97 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/fin/F12-4-2009-7F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-4/2009-7F-PDF

Promouvoir l'avantage fiscal international du Canada - résumé: un document de consultation préparé par le Groupe consultatif sur le régime canadien de fiscalité internationale, [Publiées par le] Groupe consultatif sur le régime canadien de fiscalité internationale. Ottawa, Avril 2008. 8p. (203 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/fin/F2-184-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08736-6 N° de cat. F2-184/1-2008F-PDF

Canada's economic action plan: a third report to Canadians.
c2009. 148p. Coloured maps, graphs, tables. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: 613-995-2855; Fax: 613-996-0518; E-mail: finpub@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-13850-3 ◆† Cat. No. F2-189/3-2009E

Canada's economic action plan: a third report to Canadians.
c2009. 136p. (2018 KB). Coloured maps, graphs, tables.
Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F2-189-3-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13795-7 Cat. No. F2-189/3-2009E-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Species at Risk Act recovery strategy series. Irregular. Issued jointly by Environment Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronic.

—**Recovery strategy for the blue whale (*Balaenoptera musculus*), Northwest Atlantic population, in Canada (proposed).** Ottawa, August 2009. 73p. (452 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/En3-4-59-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48516-2 Cat. No. En3-4/59-2008E-PDF

Fish habitat and agriculture practices - Newfoundland and Labrador region. [2008]. 2p. (3726 KB). Illus. (some coloured), map, photographs. Adobe Acrobat. (DFO/2008-1381) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs114-11-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47884-3 Cat. No. Fs114-11/2008E-PDF

Le plan d'action économique du Canada: troisième rapport aux Canadiens. c2009. 166p. Cartes en couleur, graphiques, tableaux. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: 613-995-2855; Télécopieur: 613-996-0518; Courriel: finpub@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92707-7 ◆† N° de cat. F2-189/3-2009F

Le plan d'action économique du Canada: troisième rapport aux Canadiens. c2009. 150p. (2245 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F2-189-3-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92667-4 N° de cat. F2-189/3-2009F-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement. Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): *Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.*

—**Programme de rétablissement du rorqual bleu (*Balaenoptera musculus*), population de l'Atlantique Nord-Ouest au Canada (version proposée).** Ottawa, Août 2009. 76p. (505 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/En3-4-59-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08794-6 N° de cat. En3-4/59-2008F-PDF

L'habitat du poisson et les pratiques agricoles - Région de Terre-Neuve et du Labrador. [2008]. 2p. (4138 Ko). Carte, ill. (certaines en couleur), photographies. Adobe Acrobat. (DFO/2008-1381) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs114-11-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08192-0 N° de cat. Fs114-11/2008F-PDF

Aquatic species at risk. Irregular.

For more information, visit the SARA Registry Website at www.SARAREgistry.gc.ca and the Fisheries and Oceans Canada (DFO) Website noted below.

URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/species-especes/index-eng.htm>

Les espèces aquatiques en péril. Irrégulier.

«Pour un complément d'information, consultez le site Web du Registre de la LEP à www.SARAREgistry.gc.ca et le site Web de Pêches et Océans Canada (MPO) indiqué ce-dessous.»

URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/species-especes/index-fra.htm>

—**Le méné camus**: une espèce en péril en Ontario. c2004. [2]p. Carte en couleur, ill. en couleur. 22cm. Polycopié. (MPO/2004-199)

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS : 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-78246-1  N° de cat. Fs22-4/1-2004F

—**The Pugnose Shiner**: a species at risk in Ontario. c2005. [2]p. Coloured illus., coloured map. 22cm. Processed. (DFO/2007-1208)

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-0-662-45341-3  Cat. No. Fs22-4/1-2007E

—**The Bridle Shiner**: a species at risk in Ontario. c2007. [2]p. Coloured illus., coloured map. 22cm. Processed. (DFO/2007-1217)

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-0-662-45350-5  Cat. No. Fs22-4/13-2007E

—**The Pugnose Minnow**: a species at risk in Ontario. c2004. [2]p. Coloured illus., coloured map. 22cm. Processed. (DFO/2004-212)

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 0-662-38627-2  Cat. No. Fs22-4/14-2004E

—**The Mudpuppy Mussel**: a species at risk in Ontario. c2004. [2]p. Coloured map, photographs. 22cm. Processed. (DFO/2004-213)

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 0-662-38630-2  Cat. No. Fs22-4/15-2004E

—**Le méné d'herbe**: une espèce en péril en Ontario. c2007. [2]p. Carte en couleur, ill. en couleur. 22cm. Polycopié. (MPO/2007-1217)

Le n° de catalogue (Fs22-4/13-2007F-PDF) et ISBN (978-0-662-09069-4) pour l'édition PDF ont été incorrectement copiés dans cette édition imprimée.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS : 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-73762-9  N° de cat. Fs22-4/13-2007F

—**Le petit-bec**: une espèce en péril en Ontario. c2004. [2]p. Carte en couleur, ill. en couleur. 22cm. Polycopié. (MPO/2004-212)

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS : 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-78314-X  N° de cat. Fs22-4/14-2004F

—**La mulette du Necturus**: une espèce en péril en Ontario. c2004. [2]p. Carte en couleur, photographies. 22cm. Polycopié. (MPO/2004-213)

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS : 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-78317-4  N° de cat. Fs22-4/15-2004F

—**The Northern Riffleshell**: a species at risk in Ontario. c2004. [2]p. Coloured map, photographs. 22cm. Processed.

Incorrect catalogue number (Fs22-4/10-2004E) and ISBN (0-662-38604-3) printed in this publication.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 0-662-38633-7  *Cat. No. Fs22-4/16-2004E*

—**The Rayed Bean**: a species at risk in Ontario. c2004. [2]p. Coloured map, photographs. 22cm. Processed. (DFO/2004-215)

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 0-662-38644-2  *Cat. No. Fs22-4/17-2004E*

—**The Snuffbox**: a species at risk in Ontario. c2007. [2]p. Coloured map, photographs. 22cm. Processed. (DFO/2007-1210)

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-0-662-45343-7  *Cat. No. Fs22-4/18-2007E*

—**The Wavy-rayed Lampmussel**: a species at risk in Ontario. c2004. [2]p. Coloured map, photographs. 22cm. Processed. (DFO/2004-217)

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 0-662-38650-7  *Cat. No. Fs22-4/19-2004E*

—**La dysnomie ventrue jaune**: une espèce en péril en Ontario. c2004. [2]p. Carte en couleur, photographies. 22cm. Polycopié. (MPO/2004-214)

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS : 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-78320-4  *N° de cat. Fs22-4/16-2004F*

—**La villeuse haricot**: une espèce en péril en Ontario. c2004. [2]p. Carte en couleur, photographies. 22cm. Polycopié. (MPO/2004-215)

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS : 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-78333-6  *N° de cat. Fs22-4/17-2004F*

—**L'épioblasme tricorne**: une espèce en péril en Ontario. c2004. [2]p. Carte en couleur, photographies. 22cm. Polycopié. (MPO/2004-216)

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS : 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-78336-0  *N° de cat. Fs22-4/18-2004F*

—**La lampsile fasciolée**: une espèce en péril en Ontario. c2004. [2]p. Carte en couleur, photographies. 22cm. Polycopié. (MPO/2004-217)

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13^e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS : 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-78339-5  *N° de cat. Fs22-4/19-2004F*

Fisheries and Oceans Canada - international science strategy.
Ottawa, c2009. English text, 14p. Fig., tables. 28cm.
Softcover. Bilingual. (DFO/2009-1597)

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50060-7  *Cat. No. Fs23-547/2009*

Fisheries and Oceans Canada - international science strategy.
Ottawa, c2009. 16p. (268 KB). Fig., tables. Adobe Acrobat.
(DFO/2009-1597) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-547-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13225-9 *Cat. No. Fs23-547/2009E-PDF*

Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6473

The department of Fisheries and Oceans maintains only a limited distribution list of free copy for Canadian libraries that need complete collection of the series.

*Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents. *-Verso of cover.

No. 2894.—**Renews River Salmonid Research Project - year 1 (2007) data and results**, By G. Veinott. St. John's, 2009. v, 30p. Graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Science Branch, Department of Fisheries and Oceans, P.O. Box 5667, St. John's, NL, A1C 5X1.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.

 *Cat. No. Fs97-4/2894E*

Canadian Coast Guard

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.
Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Navigation Aids, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-6974; Fax: 613-998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/Contact_Us.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 34, No. 9, September 25, 2009. v, 16, [2]p. Fig., tables.

Free.

●●† *Cat. No. T34-14-1/34-9E*

Pêches et Océans Canada - stratégie scientifique internationale. Ottawa, c2009. Texte français, 16p. Figure, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (MPO/2009-1597)

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS: 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50060-7  *N° de cat. Fs23-547/2009*

Pêches et Océans Canada - stratégie scientifique internationale. Ottawa, c2009. 18p. (276 Ko). Figure, tableaux. Adobe Acrobat. (MPO/2009-1597) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs23-547-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92153-2 *N° de cat. Fs23-547/2009F-PDF*

Garde côtière canadienne

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Systèmes à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-6974; Télécopieur: 613-998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/fra/GCC/Contactez_nous.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 34, n° 9, 25 septembre 2009. v, 18, [2]p. Figure, tableaux.

Gratuit.

●●† *N° de cat. T34-14-1/34-9F*

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.
Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 34, No. 9, September 25, 2009. 23p. (121 KB). Fig., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/T34-14-1-34-9E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-1/34-9E-PDF

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.
Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Navigation Aids, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-6974; Fax: 613-998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/Contact_Us.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 34, No. 9, September 25, 2009. v, 11, [1]p. Tables.

Free.

●●† **Cat. No. T34-14-2/34-9E**

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.
Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 34, No. 9, September 25, 2009. 18p. (115 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/T34-14-2-34-9E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-2/34-9E-PDF

HEALTH CANADA

Healthy Environments and Consumer Safety Branch

Bringing consumer products into Canada. Ottawa, c2009.
English text, i, 12p. Illus. 18cm. Softcover. Bilingual. (HC Pub.: 4113)

Incorrect catalogue number (H128-1/09-590E) and ISBN (978-1-100-13418-5) printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

◆† **Cat. No. H128-1/09-590**

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 34, n° 9, 25 septembre 2009. 25p. (165 Ko). Figure, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/T34-14-1-34-9F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-1/34-9F-PDF

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Systèmes à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N 186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-6974; Télécopieur: 613-998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/fra/GCC/Contactez_nous.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 34, n° 9, 25 septembre 2009. v, 11, [1]p. Tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. T34-14-2/34-9F**

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.
Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 34, n° 9, 25 septembre 2009. 18p. (153 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/T34-14-2-34-9F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-2/34-9F-PDF

SANTÉ CANADA

Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs

Apporter des produits de consommation au Canada. Ottawa, c2009. Texte français, i, 12p. Ill. 18cm. Couverture souple. Bilingue. (Sc Pub. : 4113)

Le n° de catalogue (H128-1/09-590F) et l' ISBN (978-1-100-92332-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

◆† **N° de cat. H128-1/09-590**

Bringing consumer products into Canada. Ottawa, c2009. 15p. (305 KB). Illus. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 4113) Electronic.

Incorrect catalogue number (H128-1/09-590E) and ISBN (978-1-100-13418-5) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-09-590E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/09-590E-PDF

Pest Management Regulatory Agency

Proposed registration decision. Irregular. Ottawa.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-eng.php>

PRD2009-11.—Bifenazate. Ottawa, 10 September 2009. 19p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tél: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

3  **ISBN 978-1-100-13219-8** ●† **Cat. No. H113-9/2009-11E**

Proposed registration decision. Ottawa. Electronic.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

PRD2009-11.—Bifenazate. Ottawa, 10 September 2009. 22p. (309 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H113-9-2009-11E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13220-4 **Cat. No. H113-9/2009-11E-PDF**

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

Published by Social Development Canada, 2004-2005; by Human Resources and Social Development Canada, 2006-2008.

July 2009. 68p. (1233 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdc-hrsdc/SD16-1-2009-7.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2009-7-PDF

Apporter des produits de consommation au Canada. Ottawa, c2009. 15p. (298 Ko). Ill. Adobe Acrobat. (SC Pub.: 4113) Electronique.

Le n° de catalogue (H128-1/09-590F) et l'ISBN (978-1-100-92332-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-09-590F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/09-590F-PDF

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Projet de décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-fra.php>

PRD2009-11.—Bifénazate. Ottawa, Le 10 septembre 2009. 21p. Tableaux. 28cm. Photocopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

4  **ISBN 978-1-100-92147-1** ●† **N° de cat. H113-9/2009-11F**

Projet de décision d'homologation. Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

PRD2009-11.—Bifénazate. Ottawa, Le 10 septembre 2009. 24p. (166 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H113-9-2009-11F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92148-8 **N° de cat. H113-9/2009-11F-PDF**

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Publié par Développement social Canada, 2004-2005; par Ressources humaines et Développement social Canada, 2006-2008.

Juillet 2009. 68p. (1233 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdc-hrsdc/SD16-1-2009-7.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2009-7-PDF

Investing in seniors. c2008. 2p. (623 KB). Illus. Adobe Acrobat. (CA-AH255-03-08E) Electronic.

The catalogue number (HS4-48/2008E) and ISBN (978-0-662-47960-4) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/hdco-hrsdc/HS4-48-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47961-1 *Cat. No. HS4-48/2008E-PDF*

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Inuit Relations Secretariat - progress report. [2009]. English text, p. [1]-19, [1]p., Inuktitut text, 39, [1]p. Organization chart, photographs. 28cm. Softcover. Text in English, French and Inuktitut. (QS-8650-000-AA-A1)

June 2007 - December 2008.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubeng>.

Free.

ISBN 978-1-100-50037-9 ♦† *Cat. No. R1-31/2009*

Sahtu Dene and Metis Comprehensive Land Claim Agreement - 2004-2005 annual report: annual report of the Implementation Committee, April 1, 2004 - March 31, 2005. Ottawa, 2008. English text, iv, 38p. Glossary, maps, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1702-1448 (QS-5394-000-BB-A1)

Order Information: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubeng>.

Free.

ISBN 978-0-662-05665-2 □† *Cat. No. R31-10/2005*

Sahtu Dene and Metis Comprehensive Land Claim Agreement - annual report of the Implementation Committee, April 1, 2005 - March 31, 2007. Ottawa, 2008. English text, iv, 44p. Glossary, maps, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1482-3802 (QS-5394-001-BB-A1)

Order Information: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubeng>.

Free.

ISBN 978-0-662-06058-1 □† *Cat. No. R31-10/2007*

Investir dans les personnes âgées. c2008. 2p. (626 Ko). Ill. Adobe Acrobat. (CA-AH255-03-08F) Électronique.

Le n° de catalogue (HS4-48/2008F) et l'ISBN (978-0-662-08259-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/hdco-hrsdc/HS4-48-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08260-6 *N° de cat. HS4-48/2008F-PDF*

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Secrétariat des relations avec les Inuit - rapport d'étape. [2009]. French text, p. [1]-39, [1]p., texte inuktitut, 39, [1]p. Organigramme, photographies. 28cm. Couverture souple. Texte en français, anglais et inuktitut. (QS-8650-000-AA-A1)

2007 juin - 2008 décembre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubeng>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50037-9 ♦† *N° de cat. R1-31/2009*

Entente sur la revendication territoriale globale des Dénés et des Métis du Sahtu - 2004-2005 rapport annuel: rapport annuel du Comité de mise en œuvre pour la période allant du 1er avril 2004 au 31 mars 2005. Ottawa, 2008. Texte français, iv, 44p. Cartes, glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1702-1448 (QS-5394-000-BB-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubeng>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05665-2 □† *N° de cat. R31-10/2005*

Entente sur la revendication territoriale globale des Dénés et des Métis du Sahtu - rapport annuel du Comité de mise en œuvre pour la période allant du 1er avril 2005 au 31 mars 2007. Ottawa, 2008. Texte français, iv, 44p. Cartes, glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1482-3802 (QS-5394-001-BB-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubeng>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06058-1 □† *N° de cat. R31-10/2007*

Gwich'in Comprehensive Land Claim Agreement - annual report of the Implementation Committee, April 1, 2004 - March 31, 2005. Ottawa, 2008. English text, 48p. Glossary, maps, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1483-0116 (QS-5395-000-BB-A1)

Order Information: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp?pubenq>.

Free.

ISBN 978-0-662-05680-5 ■†

Cat. No. R31-9/2005

Gwich'in Comprehensive Land Claim Agreement - annual report of the Implementation Committee, April 1, 2005 - March 31, 2007. Ottawa, 2008. English text, iv, 39p. Glossary, maps, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1483-0116 (QS-5395-001-BB-A1)

Order Information: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp?pubenq>.

Free.

ISBN 978-0-662-06079-6 ■†

Cat. No. R31-9/2007

Inuvialuit Final Agreement Implementation Coordinating Committee - Annual report 2004-2005, [Provided by the] Inuvialuit Final Agreement Implementation Coordinating Committee. Ottawa, 2008. English text, 50p. Coloured maps, glossary, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1494-5967 (QS-5396-000-BB-A1)

Order Information: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp?pubenq>.

Free.

ISBN 978-0-662-05690-4 ■†

Cat. No. R71-46/2005

Inuvialuit Implementation of the Inuvialuit Final Agreement Coordinating Committee - annual report, April 1, 2005 to March 31, 2007, [Provided by the] Inuvialuit Final Agreement Implementation Coordinating Committee. Ottawa, 2008. English text, iv, 56p. Glossary, maps, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1494-5967 (QS-5396-001-BB-A1)

Order Information: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp?pubenq>.

Free.

ISBN 978-0-662-06077-2 ■†

Cat. No. R71-46/2007

Entente sur la revendication territoriale globale des Gwich'in - rapport annuel du Comité de mise en oeuvre pour la période allant du 1er avril 2004 au 31 mars 2005. Ottawa, 2008. Texte français, 56p. Cartes, glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1483-0116 (QS-5395-000-BB-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp?pubenq>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05680-5 ■†

N° de cat. R31-9/2005

Entente sur la revendication territoriale globale des Gwich'in - rapport annuel du Comité de mise en oeuvre pour la période allant du 1er avril 2005 au 31 mars 2007. Ottawa, 2008. Texte français, iv, 43p. Cartes, glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1483-0116 (QS-5395-001-BB-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp?pubenq>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06079-6 ■†

N° de cat. R31-9/2007

Comité de coordination de la mise en oeuvre de la Convention définitive des Inuvialuit - rapport annuel 2004-2005, [Présenté par le] Comité de coordination de la mise en oeuvre de la Convention définitive des Inuvialuit. Ottawa, 2008. Texte français, 50p. Cartes en couleur, glossaire, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1494-5967 (QS-5396-000-BB-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp?pubenq>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05690-4 ■†

N° de cat. R71-46/2005

Inuvialuit Mise en oeuvre de la Convention définitive des Inuvialuit, Comité de coordination - rapport annuel, 1er avril 2005 - 31 mars 2007, [Présenté par le] Comité de coordination de la mise en oeuvre de la Convention définitive des Inuvialuit. Ottawa, 2008. Texte français, iv, 60p. Cartes, glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1494-5967 (QS-5396-001-BB-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp?pubenq>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06077-2 ■†

N° de cat. R71-46/2007

Aboriginal demography: population, household and family projections, 2001-2026. [2007]. English text, 27p. Graphs, photographs, tables. 16cm. Spiral binding. Bilingual. (QS-7093-000-BB-A1)

Order Information: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubeng>.

Free.

ISBN 978-0-662-05413-9 

Cat. No. R3-62/2007

INDUSTRY CANADA

The Canadian shipbuilding and industrial marine industry. [2009]. 3p. (432 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu44-71/2009) and ISBN (978-0-660-64140-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu44-71-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu44-71/2009E-PDF

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 56, No. 2867, October 7, 2009. 237p. (7339 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2867.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/56-2867-PDF

Competition Bureau

Annual report of the Commissioner of Competition for the year ending March 31, 2008: on the enforcement and administration of the Competition Act, Consumer Packaging and Labelling Act, Precious Metals Marking Act, Textile Labelling Act. 2009. 73p. (1050 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. (60614) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu50-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11527-6

Cat. No. lu50-2008E-PDF

La démographie autochtone: projections de la population, des ménages et des familles, 2001-2026. [2007]. Texte français, 27p. Graphiques, photographies, tableaux. 16cm. Reliure à spirale. Bilingue. (QS-7093-000-BB-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1info/cnt-fra.asp#pubeng>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05413-9 

N° de cat. R3-62/2007

INDUSTRIE CANADA

L'industrie canadienne de la construction navale et maritime industrielle. Ottawa, [2009]. 3p. (426 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu44-71/2009) et l'ISBN (978-0-660-64140-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu44-71-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu44-71/2009F-PDF

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 56, n° 2867, 7 octobre 2009. 237p. (7339 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2867.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/56-2867-PDF

Bureau de la concurrence

Rapport annuel du Commissaire de la concurrence pour l'exercice se terminant le 31 mars 2008: sur l'application et l'administration des lois suivantes: Loi sur la concurrence, Loi sur l'emballage et l'étiquetage des produits de consommation, Loi sur le poinçonnage des métaux précieux, Loi sur l'étiquetage des textiles. 2009. 75p. (1290 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (60614) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu50-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90527-3

N° de cat. lu50-2008F-PDF

Canadian consumer handbook 2008-2009, Produced by the Federal-Provincial-Territorial Consumer Measures Committee [2008]. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Order Information: Industry Canada, Headquarters, C.D. Howe Building, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: 613-954-5031; 1-800-328-6189 (Canada); TTY: 1-866-894-8389; Fax: 613-954-2340; URL: http://www.ic.gc.ca/eic/site/ic1.nsf/eng/h_00021.html.

Free.

☐† **Cat. No. lu20-1/2008-MRC**

Office of the Superintendent of Bankruptcy

Inspectors' handbook. Ottawa, [2009]. 29p. (246 KB). Table. Adobe Acrobat. Electronic.

"For inspectors appointed pursuant to the Bankruptcy and Insolvency Act".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu76-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13753-7 **Cat. No. lu76-1/2009E-PDF**

Dealing with debt: a consumer's guide. Ottawa, [2009]. 21p. (201 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu76-7/2009E) and ISBN (978-1-100-13639-4) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu76-7-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu76-7/2009E-PDF

All about bankruptcy mediation. Ottawa, [2009]. 7p. (4215 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu76-8/2009) and ISBN (978-1-100-50276-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu76-8-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13694-3 **Cat. No. lu76-8/2009E-PDF**

JUSTICE CANADA

Applications for ministerial review, miscarriages of justice - annual report. Annual. Minister of Justice. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1708-5977

Order Information for Non-depositaries: Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: 613-957-4222; TDD/TTY: 613-992-4556; Fax: 613-954-0811; E-mail: webadmin@justice.gc.ca; URL: <http://www.justice.gc.ca/eng/contact.html>.

2009. English text, iii, 16p. Tables.

Free.

5☐ ISBN 978-1-100-50040-9 •† **Cat. No. J1-3/2009**

Guide du consommateur canadien 2008-2009, Produit par le Comité des mesures en matière de consommation fédéral, provincial et territorial [2008]. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande: Industrie Canada, Administration centrale, Édifice C.D.-Howe, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: 613-954-5031; 1-800-328-6189 (au Canada); ATS: 1-866-694-8389; Télécopieur: 613-954-2340; URL: http://www.ic.gc.ca/eic/site/ic1.nsf/fra/h_00021.html.

Gratuit.

☐† **N° de cat. lu20-1/2008-MRC**

Bureau du surintendant des faillites

Guide des inspecteurs. Ottawa, [2009]. 30p. (217 Ko). Tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

"À l'intention des inspecteurs nommés en vertu de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité".

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu76-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92630-8 **N° de cat. lu76-1/2009F-PDF**

Se sortir de l'endettement: guide pour les consommateurs. Ottawa, [2009]. 21p. (224 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu76-7/2009F) et l'ISBN (978-1-100-92519-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu76-7-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu76-7/2009F-PDF

La médiation en matière de faillite. Ottawa, [2009]. 7p. (4215 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu76-8/2009) et l'ISBN (978-1-100-50276-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu76-8-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92573-8 **N° de cat. lu76-8/2009F-PDF**

JUSTICE CANADA

Demandes de révision auprès du ministre, erreurs judiciaires - rapport annuel. Annual. Ministre de la Justice. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1708-5977

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: 613-957-4222; ATME: 613-992-4556; Télécopieur: 613-954-0811; Courriel: webadmin@justice.gc.ca; URL: <http://www.justice.gc.ca/fra/contact.html>.

2009. Texte français, iii, 16p. Tableaux.

Gratuit.

5☐ ISBN 978-1-100-50040-9 •† **N° de cat. J1-3/2009**

LAURENTIAN PILOTAGE AUTHORITY CANADA

Laurentian Pilotage Authority - annual report 2008. Montreal, 2009. 42p. (2726 KB). Figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (TL1-2008) and ISBN (978-0-662-06531-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pilotageslaurent/TL1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11822-2 *Cat. No. TL1-2008E-PDF*

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

The DND/CF weekly news.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 12, No. 31, 23 September 2009. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).

●●† *Cat. No. D12-7/12-31*

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636
Electronique.

Vol. 12, No. 31, 23 September 2009. 16p. (2550 KB).
Photographies.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-31.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/12-31-PDF

Vol. 12, No. 32, 30 September 2009. 20p. (5160 KB).
Photographies.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-32.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/12-32-PDF

Vol. 12, No. 32, 30 September 2009. 19, [1]p. Photographs.
Accompanying material: Canadian Forces Grievance Board
Bulletin, [2]p.

Free. (Available to depositories only).

●●† *Cat. No. D12-7/12-32*

ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES LAURENTIDES CANADA

**Administration de pilotage des Laurentides - rapport annuel
2008.** Montréal, 2009. 42p. (2693 Ko). Figures, graphiques,
photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (TL1-2008) et l'ISBN (978-0-662-06531-9) de l'édition imprimée
bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/pilotageslaurent/TL1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90800-7 *N° de cat. TL1-2008F-PDF*

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 12, n° 31, le 23 septembre 2009. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●† *N° de cat. D12-7/12-31*

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-
9636 Électronique.

Vol. 12, n° 31, le 23 septembre 2009. 16p. (2550 Ko).
Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-31.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/12-31-PDF

Vol. 12, n° 32, le 30 septembre 2009. 20p. (5160 Ko).
Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-32.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/12-32-PDF

Vol. 12, n° 32, le 30 septembre 2009. 19, [1]p. Photographies.
Matériel d'accompagnement: Bulletin du Comité des griefs des
Forces canadiennes, [2]p.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●† *N° de cat. D12-7/12-32*

Canadian military journal. Quarterly. Kingston, Ontario. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1492-465X

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Canadian Defence Academy, Canadian Military Journal, P. O. Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: 613-541-6000, ext. 6837 (Publication Manager); Fax: 613-541-6866; E-mail: cmj.mmc@forces.gc.ca ; URL: <http://www.journal.forces.gc.ca/cu-cn/index-eng.asp>.

URL: <http://www.journal.dnd.ca/arc/index-eng.asp>

Vol. 9, No. 4. English text, 113, [1]p. Figs., photographs, references.

Free.



Cat. No. D12-8/9-4

NATIONAL ROUND TABLE ON THE ENVIRONMENT AND THE ECONOMY

Charting a path - Program on Water and Canada's Natural Resource Sector: synthesis of workshop discussion, February 24, 2009, Ottawa. Ottawa, c2009. 27p. (5118 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tmee-nrtee/En134-15-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En134-15/2009E-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Information report. GLC-X series. Irregular. Issued by the Great Lakes Forestry Centre. Sault Ste. Marie, Ontario. (Résumés en français.) ISSN 0832-7122

GLC-X-8E.—Effectiveness of sodium hypochlorite against spores of *Penicillium brevicompactum* in an insect rearing facility, [By] Peter M. Ebling; [issued by the] Great Lakes Forestry Centre. Sault Ste. Marie, Ontario, c2008. i, 5p. Photographs, references, table. 28cm. Cerlox.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Great Lakes Forestry Centre, 1219 Queen Street East, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 2E5. Tel: 705-949-9461; TTY: 613-996-4397 ; Fax: 705-541-5700; E-mail: glfcweb@nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/regions/glfc>.

Free.

ISBN 978-0-662-48308-3 **Cat. No. Fo123-2/8-2008E**

Revue militaire canadienne. Trimestriel. Kingston (Ontario). 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1492-465X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Académie canadienne de la Défense, Revue militaire canadienne, C. P. 17000, succursale Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Téléphone: 613-541-6000, poste 6837 (Gérante de publication); Télécopieur: 613-541-6866; Courriel: cmj.mmc@forces.gc.ca ; URL: <http://www.journal.forces.gc.ca/cu-cn/index-fra.asp>.

URL: <http://www.journal.forces.gc.ca/arc/index-fra.asp>

Vol. 9, n° 4. Texte français, 113, [1]p. Figures, photographies, références.

Gratuit.



N° de cat. D12-8/9-4

TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE

Tracer le chemin de l'avenir - Programme sur l'eau et les secteurs des ressources naturelles du Canada: synthèse de la discussion de l'atelier, 24 février 2009, Ottawa (Ontario). Ottawa, c2009. 27p. (5151 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tmee-nrtee/En134-15-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En134-15/2009F-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Rapport d'information. Série GLC-X. Publié par le Centre de foresterie des Grands Lacs. Sault Ste. Marie (Ontario).

GLC-X-8F.—Efficacité de l'hypochlorite de sodium pour l'inactivation des spores de *Penicillium brevicompactum* dans une installation d'élevage d'insectes, [Par] Peter M. Ebling; [publié par le] Centre de foresterie des Grands Lacs. Sault Ste. Marie (Ontario), c2008. i, 5p. Photographies, références, tableau. 28cm. Cerlox.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Grands Lacs, 1219 rue, Queen Est, C.P. 490, Sault Ste. Marie (Ontario) P6A 2E5. Téléphone: 705-949-9461; ATS: 613-996-4397 ; Télécopieur: 705-541-5700; Courriel: glfcweb@nrcan.gc.ca; URL: <http://scf.mcan.gc.ca/regions/clgl>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-08585-0 **N° de cat. Fo123-2/8-2008F**

Information report. GLC-X series. Irregular. Issued by the Great Lakes Forestry Centre. Sault Ste. Marie, Ontario. (Résumés en français.) Electronique.

GLC-X-8E.—Effectiveness of sodium hypochlorite against spores of *Penicillium brevicompactum* in an insect rearing facility, [By] Peter M. Ebling; [issued by the] Great Lakes Forestry Centre. Sault Ste. Marie, Ontario, c2008. 9p. (281 KB). Photographs, references, table. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo123-2/8-2008E) and ISBN (978-0-662-48308-3) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo123-2-8-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fo123-2/8-2008E-PDF

Rapport d'information. Série GLC-X. Irrégulier. Publié par le Centre de foresterie des Grands Lacs. Sault Ste. Marie (Ontario). Électronique.

GLC-X-8F.—Efficacité de l'hypochlorite de sodium pour l'inactivation des spores de *Penicillium brevicompactum* dans une installation d'élevage d'insectes, [Par] Peter M. Ebling; [publié par le] Centre de foresterie des Grands Lacs. Sault Ste. Marie (Ontario), c2008. 9p. (283 Ko). Photographies, références, tableau. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (Fo123-2/8-2008F) et l'ISBN (978-0-662-08585-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo123-2-8-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fo123-2/8-2008F-PDF

The International Boundary Commission – maintaining a peaceful boundary for more than a century 1908-2008. c2008. 2p. (682 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo134-6-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10012-8 *Cat. No. Fo134-6/2008E-PDF*

La Commission de la frontière internationale - le maintien d'une frontière paisible depuis plus d'un siècle 1908-2008. c2008. 2p. (664 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo134-6-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04262-4 *N° de cat. Fo134-6/2008F-PDF*

Mountain Pine Beetle Initiative working paper. Issued by Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. (Résumés en français.)

2008-16.—Using reconstructed outbreak histories of mountain pine beetle, fire and climate to predict the risk of future outbreaks, [By] Kathy Lewis and Kate Hrinkevich; [issued by the] Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia, 2008. vi, 10p. Graphs, references. 28cm. Spiral binding.

MPBP Project # 8.44.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: 250-363-0600; Fax: 250-363-0775; E-mail: PFCEPublications@plc.cfs.nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/regions/plc>.

Free.

ISBN 978-1-100-10640-3  *Cat. No. Fo143-3/2008-16E*

Mountain Pine Beetle Initiative working paper. Issued by Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. (Résumés en français.) Electronic.

2008-16.—Using reconstructed outbreak histories of mountain pine beetle, fire and climate to predict the risk of future outbreaks. [By] Kathy Lewis and Kate Hrinkevich; [issued by the] Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia, 2008. 16p. (119 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat.

The catalogue number (Fo143-3/2008-16E) and ISBN (978-1-100-10640-3) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo143-3-2008-16E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fo143-3/2008-16E-PDF

Canadian Forest Service science-policy notes. Irregular. Ottawa. Electronic.

—Is Canada's boreal forest ancient? September 2009. 2p. (942 KB). Map. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo93-1-4-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13701-8 **Cat. No. Fo93-1/4-2009E-PDF**

Centre for Topographic Information

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

92-G/3.—Lulu Island, British Columbia: Canada - United States of America, Produced in partnership with Geo BC. Éd. 06, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 68cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63914-7 ▲† **Cat. No. M116-2/092G03**

92-G/7.—Port Coquitlam, British Columbia: New Westminster Land District, Produced in partnership with Geo BC. Éd. 07, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63916-1 ▲† **Cat. No. M116-2/092G07**

Notes du Service canadien des forêts sur la science et les politiques. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

—Peut-on qualifier d'ancienne la forêt boréale du Canada? Septembre 2009. 2p. (937 Ko). Carte. Adobe Acrobat.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo93-1-4-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92578-3 **N° de cat. Fo93-1/4-2009F-PDF**

Centre d'information topographique

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: cartes.topo@NRCan.gc.ca; URL: http://cartes.mcan.gc.ca/contact_f.php.

92-G/3.—Lulu Island, Colombie-Britannique: Canada - États-Unis d'Amérique, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 06, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 68cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63914-7 ▲† **N° de cat. M116-2/092G03**

92-G/7.—Port Coquitlam, Colombie-Britannique: New Westminster Land District, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 07, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63916-1 ▲† **N° de cat. M116-2/092G07**

92-G/8.—Stave Lake, British Columbia: New Westminster Land District, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 06, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63917-8 ▲ † Cat. No. M116-2/092G08

92-G/9.—Stave River, British Columbia: New Westminster Land District, Fraser Valley Regional District, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 05, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63918-5 ▲ † Cat. No. M116-2/092G09

92-G/10.—Pitt River, British Columbia: New Westminster Land District, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63919-2 ▲ † Cat. No. M116-2/092G10

92-G/11.—Squamish, British Columbia: New Westminster Land District, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63920-8 ▲ † Cat. No. M116-2/092G11

92-G/14.—Cheakamus River, British Columbia: New Westminster Land District, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63921-5 ▲ † Cat. No. M116-2/092G14

92-G/16.—Glacier Lake, British Columbia: Fraser Valley Regional District, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63923-9 ▲ † Cat. No. M116-2/092G16

92-G/8.—Stave Lake, Colombie-Britannique: New Westminster Land District, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 06, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63917-8 ▲ † N° de cat. M116-2/092G08

92-G/9.—Stave River, Colombie-Britannique: New Westminster Land District, Fraser Valley Regional District, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 05, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63918-5 ▲ † N° de cat. M116-2/092G09

92-G/10.—Pitt River, Colombie-Britannique: New Westminster Land District, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63919-2 ▲ † N° de cat. M116-2/092G10

92-G/11.—Squamish, Colombie-Britannique: New Westminster Land District, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63920-8 ▲ † N° de cat. M116-2/092G11

92-G/14.—Cheakamus River, Colombie-Britannique: New Westminster Land District, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63921-5 ▲ † N° de cat. M116-2/092G14

92-G/16.—Glacier Lake, Colombie-Britannique: Fraser Valley Regional District, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63923-9 ▲ † N° de cat. M116-2/092G16

92-I/11.—**Ashcroft, British Columbia:** Kamloops Division of Yale Land District, Thompson-Nicola Regional District. Ed. 04, version 01.. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63892-8 ▲† Cat. No. M116-2/092I11

92-J/5.—**Clendinning Creek, British Columbia.** Ed. 02, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63894-2 ▲† Cat. No. M116-2/092J05

92-J/9.—**Shalalth, British Columbia:** Lillooet Land District, Squamish-Lillooet Regional District, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 03, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63945-1 ▲† Cat. No. M116-2/092J09

92-J/11.—**North Creek, British Columbia:** Lillooet Land District, Squamish-Lillooet Regional District. Ed. 02, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63895-9 ▲† Cat. No. M116-2/092J11

92-I/11.—**Ashcroft, Colombie-Britannique:** Kamloops Division of Yale Land District, Thompson-Nicola Regional District. Éd. 04, version 01.. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63892-8 ▲† N° de cat. M116-2/092I11

92-J/5.—**Clendinning Creek, Colombie-Britannique.** Éd. 02, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63894-2 ▲† N° de cat. M116-2/092J05

92-J/9.—**Shalalth, Colombie-Britannique:** Lillooet Land District, Squamish-Lillooet Regional District, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 03, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63945-1 ▲† N° de cat. M116-2/092J09

92-J/11.—**North Creek, Colombie-Britannique:** Lillooet Land District, Squamish-Lillooet Regional District. Éd. 02, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63895-9 ▲† N° de cat. M116-2/092J11

"A" series map. Irregular. Ottawa. Map.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Atlantic, Bedford Institute of Oceanography, 1 Challenger Drive, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Tel: 902-426-4386; Fax: 902-426-4848; E-mail: Jennifer.Bates@NRCan-RNCn.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/org/atlantic/contact_e.php.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Pacific (Vancouver) Bookstore, 625 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: 604-666-0271; Fax: 604-666-1337; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/org/vancouver/bookstore/index_e.php.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Quebec, Quebec Geoscience Centre, 490, rue de la Couronne, 3e étage, Québec, Québec G1K 9A9. Tel: 418-654-2604; Fax: 418-654-2615; E-mail: cgccq.gscq@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/org/quebec/contact_e.php.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 (Canada and U.S.A.) or 613-995-4342; Fax: 613-943-0646; E-mail: gscbookstore@nrcan.gc.ca; URL: http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore/contact_e.php.

2148A.—Surficial geology and sun-illuminated seafloor topography, German Bank, Scotian shelf, offshore Nova Scotia, Author: B.J. Todd. Produced in co-operation with Fisheries and Oceans Canada. Scale 1:50,000. 2009. 1 sheet. 108cm. Accompanying material: Sheets 2 and 3 (M48-2148AE-2 and M48-2148AE-3) included in distribution.

Sheet 1 of 3, surficial geology and sun-illuminated seafloor topography (north area). Includes descriptive notes, figures, acknowledgments, references and a legend.

\$34.35 per copy (Canada).

\$44.70 per copy (Other countries).



Cat. No. M48-2148AE-1

2148A.—Surficial geology and sun-illuminated seafloor topography, German Bank, Scotian shelf, offshore Nova Scotia, Author: B.J. Todd. Produced in co-operation with Fisheries and Oceans Canada. Scale 1:50,000. 2009. 1 sheet. 110cm.

Sheet 2 of 3, surficial geology and sun-illuminated seafloor topography (southwest area). Includes descriptive notes, figures, acknowledgments, references and a legend. Distributed with M48-2148AE-1.

\$0.00 Distributed with M48-2148AE-1.



Cat. No. M48-2148AE-2

2148A.—Surficial geology and sun-illuminated seafloor topography, German Bank, Scotian shelf, offshore Nova Scotia, Author: B.J. Todd. Produced in co-operation with Fisheries and Oceans Canada. Scale 1:50,000. 2009. 1 sheet. 100cm.

Sheet 3 of 3, surficial geology and sun-illuminated seafloor topography (southeast area). Includes descriptive notes, figures, acknowledgments, references and a legend. Distributed with M48-2148AE-1.

\$0.00 Distributed with M48-2148AE-1.



Cat. No. M48-2148AE-3

Raising our game for Vancouver 2010: towards a Canadian model of linguistic duality in international sport. Ottawa, December 2008. 53p. (2364 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (SF31-97/2008) and ISBN (978-0-662-06332-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Head Office, 344 Slater Street, 3rd Floor, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368; TTY: 1-800-880-1990 or 613-996-6368; Fax: 613-993-5082; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/html/contact_e.php.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/clo-ocol/SF31-97-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SF31-97/2008E-PDF

Une occasion en or, Vancouver 2010: viser un modèle canadien de la dualité linguistique dans le sport international. Ottawa, 2008. 55p. (2350 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SF31-97/2008) et l'ISBN (978-0-662-06332-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Administration centrale, 344, rue Slater, 3e étage, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368; ATS: 1-800-880-1990 ou 613-996-6368; Télécopieur: 613-993-5082; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/html/contact_f.php.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/clo-ocol/SF31-97-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SF31-97/2008F-PDF

POLICY RESEARCH INITIATIVE

The emergence of cross-border regions between Canada and the United States: reaping the promise and public value of cross-border regional relationships - final report. Ottawa, 2008. 90p. (2054 KB). Figs., maps (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

PRI Project - North American Linkages.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/policyresearch/PH4-31-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10222-1 **Cat. No. PH4-31/2-2008E-PDF**

Climate change adaptation in the Canadian energy sector - workshop report. Ottawa, 2009. 28p. (1162 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

PRI Project - Sustainable Development.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/policyresearch/PH4-48-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11408-8 **Cat. No. PH4-48/2008E-PDF**

PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

L'émergence des régions transfrontalières entre le Canada et les États-Unis: récolter la promesse et la valeur publique des relations régionales transfrontalières - rapport final. Irrégulier. Ottawa, 2008. 94p. (2087 Ko). Cartes (certaines en couleur), figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Projet du PRP - Liens nord-américains.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/policyresearch/PH4-31-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04464-2 **N° de cat. PH4-31/2-2008F-PDF**

Adaptation aux changements climatiques dans le secteur canadien de l'énergie - rapport d'atelier. Ottawa, 2009. 31p. (1141 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Projet du PRP - Développement durable.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/policyresearch/PH4-48-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90422-1 **N° de cat. PH4-48/2008F-PDF**

PRIVY COUNCIL OFFICE

Accountable government: a guide for ministers and ministers of state. 2008. English text, 73p. 24cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1717-7596

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Privy Council Office, General Inquiries, Room 1000, 85 Sparks Street, Ottawa K1A 0A3. Tel: 613-957-5153; TTY: 613-957-5741; Fax: 613-957-5043; E-mail: info@pco-bcp.gc.ca; URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/index.asp?page=contact&lang=eng>.

Free.

ISBN 978-0-662-06201-1 ♦ † **Cat. No. CP1-3/2008**

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

Pour un gouvernement responsable: guide du ministre et du ministre d'État. 2008. Texte français, 74p. 24cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1717-7596

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du Conseil privé, Renseignements généraux, 85, rue Sparks, pièce 1000, Ottawa K1A 0A3. Téléphone: 613-957-5153; ATME: 613-957-5741; Télécopieur: 613-957-5043; Courriel: info@pco-bcp.gc.ca; URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/index.asp?page=contact&lang=fra>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06201-1 ♦ † **N° de cat. CP1-3/2008**

Chronic diseases in Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm.
Softcover. ISSN 0228-8699

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, Chronic Diseases in Canada, 785 Carling Avenue, Address Locator 6805B, Ottawa K1A 0K9. Fax: 613-941-9502; E-mail: cdic-mcc@phac-aspc.gc.ca.

URL: <http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/cdic-mcc/index.html>

Vol. 29, No. 3, 2009. p. 96-140. Graphs, references, tables.

Free.



Cat. No. H12-27/29-3E

The Canadian Maternity Experiences Survey - reports and reference material. Ottawa, [2009]. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Includes: the technical report under title "What mothers say: The Canadian Maternity Experiences Survey", a booklet under title "Mothers' voices", a Questionnaire, as well as Data tables.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free. (Distributed to depositories with HP5-74/2-2009E).

ISBN 978-0-662-06544-9 † **Cat. No. HP5-74/1-2009-MRC**

Audit Services Division

Audit report on the proactive disclosure of grant and contribution awards over \$25,000: approved by Chief Public Health Officer on March 26, 2008. March 2008. 2p. (32 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP5-59-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48286-4 **Cat. No. HP5-59/2008E-PDF**

Centre for Communicable Diseases and Infection Control

Brief report on sexually transmitted infections in Canada, 2007. Ottawa, c2009. 32p. (747 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP37-10-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13365-2 **Cat. No. HP37-10/2007E-PDF**

Maladies chroniques au Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. ISSN 0228-8702

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Maladies chroniques au Canada, 785, avenue Carling, Indica de l'adresse : 6805B, Ottawa K1A 0K9. Télécopieur: 613-941-9502; Courriel: cdic-mcc@phac-aspc.gc.ca.

URL: http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/cdic-mcc/index_f.html

Vol. 29, n° 3, 2009. p. 108-157. Graphiques, références, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. H12-27/29-3F

L'Enquête canadienne sur l'expérience de la maternité - rapports et matériel de référence. Ottawa, [2009]. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Y compris: le rapport technique sous le titre «Ce que disent les mères : l'Enquête canadienne sur l'expérience de la maternité», un livret sous le titre «Paroles de mères», un Questionnaire, et des Tableaux de données.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indica de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec HP5-74/2-2009F).

ISBN 978-0-662-06544-9 † **N° de cat. HP5-74/1-2009-MRC**

Division des services de vérification

Rapport de vérification sur la divulgation proactive des octrois de subventions et de contributions de plus de 25,000\$: approuvé par l'administrateur en chef de la santé publique le 26 mars 2008. Mars 2008. 2p. (41 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le numéro de catalogue (HP5-59/2008-PDF) et l'ISBN (978-0-662-48286-4) copiés dans cette version PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP5-59-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08566-9 **N° de cat. HP5-59/2008F-PDF**

Centre de la lutte contre les maladies transmissibles et les infections

Bref rapport sur les infections transmissibles sexuellement au Canada, 2007. Ottawa, c2009. 32p. (634 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP37-10-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92276-8 **N° de cat. HP37-10/2007F-PDF**

Information guide to assist victims: federal corrections and conditional release. 5th ed.. c2008. 31p. (817 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogues numbers and ISBNs copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-41-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47841-6 *Cat. No. PS4-41/2008E-PDF*

National Office for Victims: working with victims of federal offenders. c2008. 1p. (424 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-56-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47842-3 *Cat. No. PS4-56/2008E-PDF*

A little manual of restorative justice. c2008. 66p. (540 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-63-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10335-8 *Cat. No. PS4-63/2008E-PDF*

Victims of crime: staying informed. c2009. 11p. 14cm. Softcover. Text in Inuktitut.

Order Information: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: General enquiries: 613-944-4875 or 1-800-830-3118 or TTY: 1-866-865-5667; Fax: 613-954-5186; E-mail: communications@ps.gc.ca; URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-en.asp>.

Free.

ISBN 978-0-662-03301-1  *Cat. No. PS4-69/2009S*

Guide d'information pour les victimes: le système correctionnel fédéral et la mise en liberté sous condition. 5e éd.. c2008. 34p. (791 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Les numéros de catalogue et les ISBNs copiés dans cette version PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-41-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08152-4 *N° de cat. PS4-41/2008F-PDF*

Bureau national pour les victimes d'actes criminels: travailler avec les victimes des délinquants sous responsabilité fédérale. c2008. 1p. (432 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Les numéros de catalogue et les ISBNs copiés dans cette version PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-56-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08153-1 *N° de cat. PS4-56/2008F-PDF*

Petit manuel de justice réparatrice. c2008. 66p. (583 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-63-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04569-4 *N° de cat. PS4-63/2008F-PDF*

Les victimes d'actes criminels: se tiennent au courant. c2009. 11p. 14cm. Couverture souple. Texte en inuktitut.

Renseignements pour la commande: Sécurité publique Canada, 269, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: Téléphone pour le public: 613-944-4875 ou 1-800-830-3118 ou ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: 613-954-5186; Courriel: communications@sp.gc.ca; URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-fr.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-03301-1  *N° de cat. PS4-69/2009S*

*Depository Services Program**Programme des services de dépôt***Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 No. 40, October 2, 2009. 44p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* *Cat. No. P107-1/2009-40*

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 143, No. 40, Saturday, October 3, 2009. p. 2933-3034. Index, tables.

\$2.95 per copy.

●●* *Cat. No. SP2-1/143-40*

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 40, Saturday, October 3, 2009. 104p. (1057 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-40.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-40-PDF

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 n° 40, le 2 octobre 2009. 44p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* *N° de cat. P107-1/2009-40*

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 143, n° 40, le samedi 3 octobre 2009. p. 2933-3034. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. SP2-1/143-40*

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 40, le samedi 3 octobre 2009. 104p. (1057 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-40.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/143-40-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

Vol. 143, No. 20, Wednesday, September 30, 2009. p. 1784-1967, vip. Index, tables.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.



Cat. No. SP2-2/143-20

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 20, Wednesday, September 30, 2009. 192p. (2133 KB). Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-143-20.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/143-20-PDF

TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF CANADA

Statistical summary - marine occurrences, 2005. Gatineau, Quebec, c2006. English text, 20p. Graphs, map, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Transportation Safety Board of Canada, Place du Centre, 4th floor, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 1K8. Tel: 1-800-387-3557 or TDD: 819-953-7287; Fax: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/eng/contactez-contact/index.asp>.

Free.

ISBN 0-662-49085-1



Cat. No. TU1-1/2005

Transportation Safety Board of Canada - annual report to Parliament, 2006-2007. Gatineau, Quebec, [2007]. English text, ii, 43p. Glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Transportation Safety Board of Canada, Place du Centre, 4th floor, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 1K8. Tel: 1-800-387-3557 or TDD: 819-953-7287; Fax: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/eng/contactez-contact/index.asp>.

Free.

ISBN 978-0-662-69848-7



Cat. No. TU1-2007

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

Vol. 143, n° 20, le mercredi 30 septembre 2009. p. 1784-1967, vip. Index, tableaux.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.



N° de cat. SP2-2/143-20

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 20, le mercredi 30 septembre 2009. 192p. (2133 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-143-20.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/143-20-PDF

BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS DU CANADA

Sommaire statistique des événements maritimes, 2005. Gatineau (Québec), c2006. Texte français, 21p. Carte, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Place du Centre, 4e étage, 200 Promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: 1-800-387-3557 ou ATS : 819-953-7287; Télécopieur: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/ra/contactez-contact/index.asp>.

Gratuit.

ISBN 0-662-49085-1



N° de cat. TU1-1/2005

Bureau de la sécurité des transports du Canada - rapport annuel au Parlement, 2006-2007. Gatineau (Québec), [2007]. Texte français, ii, 47p. Glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Place du Centre, 4e étage, 200 Promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: 1-800-387-3557 ou ATS : 819-953-7287; Télécopieur: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/ra/contactez-contact/index.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-69848-7



N° de cat. TU1-2007

Transportation Safety Board of Canada - annual report to Parliament, 2006-2007. Gatineau, Quebec, [2007]. 49p. (2426 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (TU1-2007) and ISBN (978-0-662-69848-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU1-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. TU1-2007E-PDF

Aviation investigation report. Ottawa.

A08O0189.—**Bounced landing/go-around after touchdown, Kelowna Flightcraft Air Charter Ltd., Boeing 727-227 C-GLKF, Hamilton, Ontario, 22 July 2008.** c2009. 17p. Glossary, photographs. 28cm. Processed.

Incorrect ISBN (978-1-100-13665-0) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Transportation Safety Board of Canada, Place du Centre, 200 Promenade du Portage, 4th Floor, Gatineau, Quebec K1A 1K8. Tel: 1-800-387-3557; TDD: 819-953-7287; Fax: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/eng/contactez-contact/index.asp>.

Free.

ISBN 978-1-100-13665-3 ♦ † **Cat. No. TU3-5/08-1E**

Aviation investigation report. Ottawa. Electronic.

A08O0189.—**Bounced landing/go-around after touchdown, Kelowna Flightcraft Air Charter Ltd., Boeing 727-227 C-GLKF, Hamilton, Ontario, 22 July 2008.** c2009. 20p. (490 KB). Glossary, photographs. Adobe Acrobat.

Incorrect catalogue number (TU3-5/08-1E) and ISBN (978-1-100-13665-0) have been copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU3-5-08-1E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13666-0 **Cat. No. TU3-5/08-1E-PDF**

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Agreement between the Treasury Board and the Canadian Military Colleges Faculty Association. Ottawa. Bilingual.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/ca-cc.pdf>

[Code: 227].—[Group—University teaching (all employees). **Appendix "A", Appendix C.**] Ottawa, c2009. English text, p. 68-72. 15cm. Softcover.

Catalogue's title.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-a.htm>.

\$1.25 per copy.

■* **Cat. No. BT42-227/2010-1**

Bureau de la sécurité des transports du Canada - rapport annuel au Parlement, 2006-2007. Gatineau (Québec), [2007]. 53p. (246 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (TU1-2007) et l'ISBN (978-0-662-69848-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU1-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. TU1-2007F-PDF

Rapport d'enquête aéronautique. Ottawa.

A08O0189.—**Rebond à l'atterrissage et remise des gaz après le toucher des roues du Boeing 727-227 C-GLKF exploité par Kelowna Flightcraft Air Charter Ltd. à Hamilton (Ontario) le 22 juillet 2008.** c2009. 18p. Glossaire, photographies. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non-dépôtaires: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Administration centrale, Place du Centre, 200, promenade du Portage, 4e étage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: 1-800-387-3557; ATS: 819-953-7287; Télécopieur: 819-997-2239; URL: <http://www.tsb.gc.ca/fra/contactez-contact/index.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92546-2 ♦ † **N° de cat. TU3-5/08-1F**

Rapport d'enquête aéronautique. Ottawa. Électronique.

A08O0189.—**Rebond à l'atterrissage et remise des gaz après le toucher des roues du Boeing 727-227 C-GLKF exploité par Kelowna Flightcraft Air Charter Ltd. à Hamilton (Ontario) le 22 juillet 2008.** c2009. 21p. (497 Ko). Glossaire, photographies. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (TU3-5/08-1F) et l'ISBN (978-1-100-92546-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU3-5-08-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92547-9 **N° de cat. TU3-5/08-1F-PDF**

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Convention entre le Conseil du Trésor et l'Association des professeurs des collèges militaires du Canada. Ottawa. Bilingue.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/ca-cc.pdf>

[Code : 227].—[Groupe—Enseignement universitaire (tous les employés). **Appendice «A», Appendice C.**] Ottawa, c2009. Texte français, p. 72-76. 15cm. Couverture souple.

Titre du catalogueur.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

1,25 \$ l'exemplaire.

■* **N° de cat. BT42-227/2010-1**

Agreement between the Treasury Board and the Union of Canadian Correctional Officers - Syndicat des agents correctionnels du Canada - CSN. Ottawa. Bilingual.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/ca-cc.pdf>

[Code: 601].—[Group—Correctional Services. Appendix "A"]. c2009. English text, p. 102-103. 15cm. Softcover.

Cataloguer's title.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$1.25 per copy.

📦* **Cat. No. BT42-601/2010-1**

Agreement between the Treasury Board and the Federal Government Dockyard Trades and Labour Council (East). Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/ca-cc.pdf>

[Code: 611/06].—[Group—Ship repair (East) - (all employees located on the East Coast). Appendix "A"]. Ottawa, c2009. English text, p. 72-79. 15cm. Softcover.

Cataloguer's title.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$1.25 per copy.

📦* **Cat. No. BT42-611/2009-1**

Agreement between the Treasury Board and the Federal Government Dockyard Chargehands Association. Ottawa. Bilingual.

Code: 663/98, expiry date: March 31, 1999.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/ca-cc.pdf>

[Code 663].—Ship repair (all chargehand and production supervisor employees located on the East Coast). Ottawa, c2009. English text, p. 69. 15cm. Softcover.

Cataloguer's title.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$1.25 per copy.

📦* **Cat. No. BT42-663/2011-1**

Convention entre le Conseil du Trésor et l'Union of Canadian Correctional Officers - Syndicat des agents correctionnels du Canada - CSN. Ottawa. Bilingue.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/ca-cc.pdf>

[Code: 601].—Groupe—Services correctionnels. Appendice «A». c2009. Texte français, [2]p. 15cm. Couverture souple.

Titre du catalogueur.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

1,25 \$ l'exemplaire.

📦* **N° de cat. BT42-601/2010-1**

Convention entre le Conseil du Trésor et le Conseil des métiers et du travail du chantier maritime du gouvernement fédéral (est). Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/ca-cc.pdf>

[Code: 611/06].—[Groupe—Réparation des navires (est) - (tous les employés en poste sur la côte est). Appendice «A»]. Ottawa, c2009. Texte français, p. 75-82. 15cm. Couverture souple.

Titre du catalogueur.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

1,25 \$ l'exemplaire.

📦* **N° de cat. BT42-611/2009-1**

Convention entre le Conseil du Trésor et l'Association des chefs d'équipe des chantiers maritimes du gouvernement fédéral. Ottawa. Bilingue.

Code: 663/98, date d'expiration: le 31 mars 1999.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/ca-cc.pdf>

[Code 663].—Réparation des navires (tous les chefs d'équipe et superviseurs de la production en poste sur la côte est). Ottawa, c2009. Texte français, p. 70. 15cm. Couverture souple.

Titre du catalogueur.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

1,25 \$ l'exemplaire.

📦* **N° de cat. BT42-663/2011-1**

Occasionals

Working papers - Business Special Surveys and Technology Statistics Division. Occasional. Business Special Surveys and Technology Statistics Division. Ottawa. ISSN 1921-300X Electronic.

Continues: Science, Innovation and Electronic Information Division Working Papers (ISSN 1706-8967).

No. 3.—Measuring user innovation in Canadian manufacturing, 2007, by Susan Schaan and Mark Uhrbach. Ottawa, October 2009. 58p. (466 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/88F0006X/88F0006x2009003-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13616-5 Cat. No. CS88-0006/09-3E-PDF

Annuals

Fur statistics. Annual. Ottawa. ISSN 1705-4273 Electronic.

Twice a year until issue 2005 (released October 5, 2006).

Vol. 6, No. 1, 2008. 24p. (241 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-013-X/23-013-x2008001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-013/6-1E-PDF

Air carrier traffic at Canadian airports. Annual. Transportation Division Ottawa. ISSN 1480-7505 Electronic.

2008. 28p. (148 KB). Glossary, graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-203-X/51-203-x2008000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-203/2008E-PDF

Hors série

Documents de travail - Division des enquêtes-entreprises spéciales et de la statistique de la technologie. Hors série. Division des enquêtes-entreprises spéciales et de la statistique de la technologie. Ottawa. ISSN 1921-3018 Electronique.

Fait suite à: Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique, documents de travail (ISSN 1706-8975).

N° 3.—Mesure de l'innovation par les utilisateurs dans l'industrie canadienne de la fabrication, 2007, par Susan Schaan et Mark Uhrbach. Ottawa, Octobre 2009. 60p. (508 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/88F0006X/88F0006x2009003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92497-7 N° de cat. CS88-0006/09-3F-PDF

Annuel

Statistiques de fourrures. Annuel. Ottawa. ISSN 1705-4281 Électronique.

Publié deux fois par an avant le numéro 2005 (paru le 5 octobre 2006).

Vol. 6, n° 1, 2008. 24p. (252 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-013-X/23-013-x2008001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-013/6-1F-PDF

Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens. Annuel. Division des transports Ottawa. ISSN 1913-0163 Électronique.

2008. 28p. (156 Ko). Glossaire, graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-203-X/51-203-x2008000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-203/2008F-PDF

Periodic Releases

Aviation: service bulletin. Irregular. Ottawa. ISSN 1480-7483 Electronic.

Vol. 41, No. 5, 2007. Release date: October 2009. 10p. (142 KB). Graphs, tables.

Title of this issue: **Air fare, Canadian air carriers, level 1.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-004-X/51-004-x2009005-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS51-004/41-5E-PDF

Aircraft Movement Statistics - airports without air traffic control towers. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-6330 Electronic.

July 2009. 26p. (147 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-008-X/51-008-x2009007-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS51-008/2009-7E-PDF

Energy statistics handbook. Quarterly. Ottawa. ISSN 1496-4600 Electronic.

Second quarter 2009. 177p. (824 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/57-601-X/57-601-x2009002-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS57-601/2009-2E-PDF

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. ISSN 1705-2270 Electronic.

Vol. 35, No. 8, August 2009. 182p. (912 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-011-X/62-011-x2009008-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS62-011/35-8E-PDF

Canadian foreign post indexes. Monthly. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Electronic.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Non-government Organizations -- The Guide to the Post Index.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=62-013-X&CHROPG=1>

October 2009. (Accessible on Statistics Canada website.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2009010-eng.htm>

Free. (Internet).

Cat. No. CS62-013/2009-10E-HTML

Bulletins

Aviation: bulletin de service. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Vol. 41, n° 5, 2007. Date de parution: octobre 2009. 11p. (152 Ko). Graphiques, tableaux.

Titre de ce numéro: **Tarifs aériens, transporteurs aériens canadiens de niveau 1.**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-004-X/51-004-x2009005-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-004/41-5F-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-6349 Électronique.

Juillet 2009. 27p. (158 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-008-X/51-008-x2009007-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-008/2009-7F-PDF

Guide statistique de l'énergie. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1496-4619 Électronique.

Deuxième trimestre 2009. 179p. (851 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/57-601-X/57-601-x2009002-eng.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS57-601/2009-2F-PDF

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. ISSN 1705-2289 Électronique.

Vol. 35, n° 8, août 2009. 186p. (960 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-011-X/62-011-x2009008-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-011/35-8F-PDF

Les indices de mission canadienne à l'étranger. Mensuel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur -- Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international -- Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales -- Le guide de l'indice de mission.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=62-013-X&CHROPG=1>

Octobre 2009. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/62-013-x/62-013-x2009010-fra.htm>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-013/2009-10F-HTML

Building permits. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-7475 Electronique.

Vol. 53, No. 8, August 2009. 43p. (312 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/64-001-X/64-001-x2009008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS64-001/53-8E-PDF

Permis de bâtir. Mensuel. Ottawa. ISSN 1496-3949 Électronique.

Vol. 53, n° 8, août 2009. 44p. (322 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/64-001-X/64-001-x2009008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS64-001/53-8F-PDF

Canadian international merchandise trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-8781 Electronique.

The ISSN (1480-8781) for the English version is the same for the bilingual version.

Vol. 63, No. 8, August 2009. 43p. (332 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/65-001-X/65-001-x2009008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS65-001/63-8E-PDF

Le commerce international de marchandises du Canada. Mensuel. Ottawa. ISSN 1916-1905 Électronique.

Vol. 63, n° 8, août 2009. 44p. (345 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/65-001-X/65-001-x2009008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS65-001/63-8F-PDF

Labour force information. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-5478 Electronique.

September 13 to 19, 2009. 58p. (355 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/71-001-X/71-001-x2009009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS71-001/2009-9E-PDF

Information sur la population active. Mensuel. Ottawa. ISSN 1703-8308 Électronique.

Du 13 au 19 septembre 2009. 59p. (378 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/71-001-X/71-001-x2009009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS71-001/2009-9F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

09-41

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

09-41



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Government
Publications

2A1
DS
-C33

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

October 16, 2009

Le 16 octobre 2009

2007 No. 42

2007 n° 42

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>



ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

**Key Numbers
Depository Services Program**

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

**Numéros importants
Programme des services de dépôt**

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 42

October 12 to October 16, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

Journals: 40th Parliament, Second Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm>.

Nos. 85 to 89, from Monday, September 28, 2009 to Friday, October 2, 2009. p. [795]-867.

\$17.00 per copy.

● ● *

Cat. No. X2-402/89

House of Commons debates: official report (Hansard), 2nd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/chambersittings.aspx?View=H&Parl=40&Ses=2&Language=E&Mode=1>

Vol. 144, No. 88, Thursday, October 1, 2009. p. 5413-5486, [3]p.

\$18.00 per copy.

● ● *

Cat. No. X3-402/88E

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 42

Le 12 octobre au 16 octobre 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 40e législature, deuxième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm>.

N°s 85 à 89, du lundi 28 septembre 2009 au vendredi 2 octobre 2009. p. [795]-867.

17,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. X2-402/89

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/chambersittings.aspx?View=H&Parl=40&Ses=2&Language=F&Mode=1>

Vol. 144, n° 88, le jeudi 1er octobre 2009. p. 5413-5486, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. X3-402/88F

Vol. 144, No. 89, Friday, October 2, 2009. p. 5487-5525, 48, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-402/89E*

Vol. 144, No. 90, Monday, October 5, 2009. p. 5527-5593, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-402/90E*

Vol. 144, No. 91, Tuesday, October 6, 2009. p. 5595-5674, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* *Cat. No. X3-402/91E*

Vol. 144, n° 89, le vendredi 2 octobre 2009. p. 5487-5525, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-402/89F*

Vol. 144, n° 90, le lundi 5 octobre 2009. p. 5527-5593, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-402/90F*

Vol. 144, n° 91, le mardi 6 octobre 2009. p. 5595-5674, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X3-402/91F*

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 2nd Session.
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 88, Thursday, October 1, 2009. 38, vp.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-402/88*

No. 89, Friday, October 2, 2009. 39, viip.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-402/89*

No. 90, Monday, October 5, 2009. 38, vp.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-402/90*

No. 91, Tuesday, October 6, 2009. 39, viip.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-402/91*

No. 92, Wednesday, October 7, 2009. 41, vp.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. X4-402/92*

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 2e session.
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 88, le jeudi 1er octobre 2009. 38, vp.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-402/88*

N° 89, le vendredi 2 octobre 2009. 39, viip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-402/89*

N° 90, le lundi 5 octobre 2009. 38, vp.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-402/90*

N° 91, le mardi 6 octobre 2009. 39, viip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-402/91*

N° 92, le mercredi 7 octobre 2009. 41, vp.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. X4-402/92*

House of Commons of Canada bill: 2nd Session, 40th Parliament, 57-58 Elizabeth II, 2009. Irregular. Ottawa. Bilingual.

C-448.—An Act to amend the Canada Labour Code (minimum wage), Mr. Mathysen. Ottawa, First reading, September 30, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-448/1

C-449.—An Act regarding free public transit for seniors, Mr. Proulx. Ottawa, First reading, September 30, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Short title : Free Public Transit for Seniors Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-449/1

C-450.—An Act to amend the Canada Post Corporation Act (rural mail delivery), Mr. Miller. Ottawa, First reading, September 30, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-450/1

C-451.—An Act to amend the Criminal Code (mischief), Ms. Jennings. Ottawa, First reading, October 1, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-451/1

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 2e session, 40e législature, 57-58 Élisabeth II, 2009. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

C-448.—Loi modifiant le Code canadien du travail (salaire minimum), M. Mathysen. Ottawa, Première lecture le 30 septembre 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-448/1

C-449.—Loi concernant la gratuité des transports en commun pour les aînés, M. Proulx. Ottawa, Première lecture le 30 septembre 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé : Loi sur la gratuité des transports en commun pour les aînés.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-449/1

C-450.—Loi modifiant la Loi sur la Société canadienne des postes (livraison du courrier en milieu rural), M. Miller. Ottawa, Première lecture le 30 septembre 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-450/1

C-451.—Loi modifiant le Code criminel (méfait), Mme. Jennings. Ottawa, Première lecture le 1er octobre 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-451/1

C-452.—An Act to amend the Competition Act (inquiry into industry sector), Mr. Vincent. Ottawa, First reading, October 1, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-452/1

C-453.—An Act respecting Williams Syndrome Awareness Week, Mr. Siksay. Ottawa, First reading, October 5, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Short title: Williams Syndrome Awareness Week Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-453/1

C-454.—An Act to establish a Memorial Wall for Canada's fallen soldiers and peacekeepers, Mr. Kramp. Ottawa, First reading, October 5, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Short title: Canadian Soldiers' and Peacekeepers' Memorial Wall Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-454/1

Committees

Standing Committee on Health, 39th Parliament, 2nd Session.
Chair: Joy Smith. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/CommitteeBusiness/CommitteeMeetings.aspx?Cmte=HESA&Language=E&Mode=1&Parl=39&Ses=2>

Minutes of proceedings.

Meeting No. 1, Thursday, November 15, 2007 - Meeting No. 37, Tuesday, June 17, 2008 (in camera). In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

●●† *Cat. No. XC62-392/1-1-1-37E*

C-452.—Loi modifiant la Loi sur la concurrence (enquête sur un secteur de l'industrie), M. Vincent. Ottawa, Première lecture le 1er octobre 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-452/1

C-453.—Loi instituant la Semaine de sensibilisation au syndrome de Williams, M. Siksay. Ottawa, Première lecture le 5 octobre 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur la Semaine de sensibilisation au syndrome de Williams.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-453/1

C-454.—Loi portant création d'un mur commémoratif des soldats et Casques bleus canadiens tombés au champ d'honneur, M. Kramp. Ottawa, Première lecture le 5 octobre 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: Loi sur le mur commémoratif des soldats et Casques bleus canadiens.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-454/1

Comités

Comité permanent de la santé, 39e législature, 2e session.
Présidente: Joy Smith. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/CommitteeBusiness/CommitteeMeetings.aspx?Cmte=HESA&Language=F&Mode=1&Parl=39&Ses=2>

Procès-verbal.

Séance n° 1, le jeudi 15 novembre 2007 - Séance n° 37, le mardi 17 juin 2008 (à huis clos). En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux bibliothèques de dépôt).

●●† *N° de cat. XC62-392/1-1-1-37F*

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Managing leafy spurge with a hungry beetle! Ottawa, c2009. [3]p. Photographs. 28cm. Processed. (AAFC No. 10873E)

At head of title: Sustainable crop protection - results from the Pesticide Risk Reduction Program.

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-12219-9  *Cat. No. A118-26/1-2009E*

An integrated approach to management of leek moth. Ottawa, c2009. [2]p. Photographs. 28cm. Pamphlet. (AAFC No. 10874E)

At head of title: Sustainable crop protection - results from the Pesticide Risk Reduction Program.

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-12220-5  *Cat. No. A118-26/2-2009E*

Hands-off method for application of microbial agents. Ottawa, c2009. [3]p. Figs., photographs. 28cm. Processed. (AAFC No. 10875E)

At head of title: Sustainable crop protection - results from the Pesticide Risk Reduction Program.

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-12221-2  *Cat. No. A118-26/3-2009E*

Biofungicides provide post-harvest disease protection in potatoes. Ottawa, c2009. [2]p. Photographs. 28cm. Pamphlet. (AAFC No. 10954E)

At head of title: Sustainable crop protection - results from the Pesticide Risk Reduction Program.

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca ; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-13012-5  *Cat. No. A118-30/2009E*

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Gestion de l'euphorbe érule à l'aide d'un insecte prédateur. Ottawa, c2009. [3]p. Photographies. 28cm. Polycopié. (No. AAC 10873F)

En-tête de titre: Phytoprotection durable - des résultats du Programme de réduction des risques liés aux pesticides.

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91173-1  *N° de cat. A118-26/1-2009F*

Approche phytosanitaire intégrée contre la teigne du poireau. Ottawa, c2009. [3]p. Photographies. 28cm. Polycopié. (No. AAC 10873F)

En-tête de titre: Phytoprotection durable - des résultats du Programme de réduction des risques liés aux pesticides.

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91174-8  *N° de cat. A118-26/2-2009F*

Application d'agents microbiens sans intervention. Ottawa, c2009. [3]p. Figures, photographies. 28cm. Polycopié. (No. AAC 10875F)

En-tête de titre: Phytoprotection durable - des résultats du Programme de réduction des risques liés aux pesticides.

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91175-5  *N° de cat. A118-26/3-2009F*

Les biofungicides offrent une protection contre les maladies des pommes de terre en post-récolte. Ottawa, c2009. [3]p. Photographies. 28cm. Polycopié. (AAC No. 10954F)

En-tête de titre: Phytoprotection durable - des résultats du Programme de réduction des risques liés aux pesticides.

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91971-3  *N° de cat. A118-30/2009F*

Biofungicides provide post-harvest disease protection in potatoes. c2009. 2p. (579 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (AAFC No. 10954E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A118-30-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13013-2 Cat. No. A118-30/2009E-PDF

Cryopreservation of poultry genetic resources. c2009. [2]p. Photographs. 28cm. Pamphlet. (AAFC No. 10941E)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-12722-4  Cat. No. A22-489/2009E

Beast of the heartland. c2009. [2]p. 28cm. Pamphlet. (AAFC No. 10940E)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-12724-8  Cat. No. A22-490/2009E

Building Canada's food and agriculture brand in the world - Prince Edward Island's contribution. c2009. English text, [1]p. Photographs. 28cm. Processed. Bilingual. (AAFC No. 10958B)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-50001-0  Cat. No. A22-493/2-2009

Canada's food and agriculture industry. c2009. English text, [1]p. Photographs. 28cm. Processed. Bilingual. (AAFC No. 10957B)

Order Information: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Free.

ISBN 978-1-100-50003-4  Cat. No. A22-494/2009

Les biofungicides offrent une protection contre les maladies des pommes de terre en post-récolte. c2009. 3p. (621 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (AAC No. 10954F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A118-30-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91972-0 N° de cat. A118-30/2009F-PDF

Cryoconservation des ressources génétiques de la volaille. c2009. [2]p. Photographies. 28cm. Dépliant. (No. AAC 10941F)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91653-8  N° de cat. A22-489/2009F

La bête des Prairies. c2009. [2]p. 28cm. Dépliant. (No. AAC 10940F)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91655-2  N° de cat. A22-490/2009F

Promotion de l'image de marque des produits agricoles et agroalimentaires canadiens dans le monde - contribution de l'Île-du-Prince-Édouard. c2009. Texte français, [1]p. Photographies. 28cm. Polycopié. Bilingue. (AAFC No. 10958B)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50001-0  N° de cat. A22-493/2-2009

Le secteur agricole et agroalimentaire du Canada. c2009. Texte français, [1]p. Photographies. 28cm. Polycopié. Bilingue. (AAFC No. 10957B)

Renseignements pour la commande: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50003-4  N° de cat. A22-494/2009

Atomic Energy of Canada Limited - 2009 annual financial report. [2009]. 64p. (920 KB). Figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. (CATALOGUE #: CW-502400-REPT-002 Rev. 0) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/eacl-aec/CC1-3-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12384-4 Cat. No. CC1-3/2009E-PDF

Énergie atomique du Canada limitée - rapport financier annuel 2009. [2009]. 64p. (958 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (N° de CATALOGUE : CW-502400-REPT-002 Rev. 0) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/eacl-aec/CC1-3-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91332-2 N° de cat. CC1-3/2009F-PDF

BANK OF CANADA

BANQUE DU CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

October 9, 2009. 20p. (297 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-10-09.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2009-10-09-PDF

Le 9 octobre 2009. 20p. (297 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-10-09.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2009-10-09-PDF

Senior loan officer survey on business-lending practices in Canada. Quarterly. Ottawa. ISSN 1918-3968 Electronic.

Enquête auprès des responsables du crédit sur les pratiques de prêt aux entreprises au Canada. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1918-3976 Électronique.

Vol. 2.3, 9 October 2009, results of the third-quarter 2009 survey. 1p. (101 KB). Graphs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-9-2-3-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-9/2-3-2009E-PDF

Vol. 2.3, 9 octobre 2009, résultats de l'enquête du 3e trimestre de 2009. 1p. (102 Ko). Graphiques.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-9-2-3-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-9/2-3-2009F-PDF

BUSINESS DEVELOPMENT BANK OF CANADA

BANQUE DE DÉVELOPPEMENT DU CANADA

Profit\$. Twice a year. Editor: Public Affairs Department. Montreal. 37cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0711-0316

Other title: **Profits.**

... to provide small and medium-sized businesses with information of interest and to inform them about BDC products and services.--Page 2 (Vol. 27, No. 2, Fall 2007).

Order Information for Non-depositors: Business Development Bank of Canada, BDC Building, 5 Place Ville Marie, Suite 400, Montreal, Quebec H3B 5E7. Tel: 1 888 INFO-BDC (1-888-463-6232) or 1 877 BDC-BANX (1-877-232-2269); Fax: 1-877-329-9232; URL: http://www.bdc.ca/en/contact_us/default.htm.

Vol. 29, No. 2, Fall 2009. English text, 16p. Coloured illus., photographs.

Free.

Profit\$. Deux fois par année. Éditeur: Service des Affaires publiques. Montréal. 37cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0711-0316

Titre varié: **Profits.**

Pour informer les petites et moyennes entreprises sur des sujets d'intérêt courant et sur les produits et services de BDC.--Page 2 (vol. 27, n° 2, automne 2007).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque de développement du Canada, Édifice de BDC, 5, Place Ville Marie, Bureau 400, Montréal (Québec) H3B 5E7. Téléphone: 1 888 INFO-BDC (1-888-463-6232) ou 1 877 BDC-BANX (1-877-232-2269); Télécopieur: 1-877-329-9232; URL: http://www.bdc.ca/fr/contact_us/default.htm.

Vol. 29, n° 2, automne 2009. Texte français, 16p. Ill. en couleur, photographies.

Gratuit.

Customs D memoranda. D10, Tariff classification/commodities. Irregular. Ottawa. Electronic.

D10-13-1, October 2, 2009.—**Classification of goods.** Ottawa. 8p. (101 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D10-13-1, February 19, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-10-13-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/10-13-1-2009E-PDF

Mémoires D des douanes. D10, classification tarifaire/marchandises. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D10-13-1, le 2 octobre 2009.—**Classement des marchandises.** Ottawa. 9p. (117 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les Mémoires D «D» - D10-13-1, 19 février 1998.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-10-13-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/10-13-1-2009F-PDF

Customs notice. Irregular. Ottawa. Electronic.

09-021, September 3, 2009.—**Highway sufferance warehouse closure (Cranbrook, BC).** Ottawa. 1p. (37 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-2009-021E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/2009-021E-PDF

Avis des douanes. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

09-021, le 3 septembre 2009.—**Fermeture d'entrepôts d'attente routiers (Cranbrook, C.-B.).** Ottawa. 1p. (39 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-2009-021F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/2009-021F-PDF

Customs D memoranda. D3, Transportation. Irregular. Ottawa. Electronic.

D3-3-1, October 2, 2009.—**Forwarded and consolidated cargo - import movements.** Rev. ed.. Ottawa. 8p. (109 KB). Adobe Acrobat.

Replace only page 1-2 of current Memorandum D3-3-1, dated September 9, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-3-3-1-2008-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/3-3-1-2008-2E-PDF

Mémoires D des douanes. D3, Transport. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D3-3-1, le 2 octobre 2009.—**Transport du fret expédié et groupé - importations.** Éd. rév.. Ottawa. 9p. (126 Ko). Adobe Acrobat.

Remplace la page 1-2 du Mémoire D3-3-1 actuel, en date du 9 septembre 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-3-3-1-2008-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/3-3-1-2008-2F-PDF

CANADA ECONOMIC DEVELOPMENT FOR QUEBEC REGIONS

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CANADA POUR LES RÉGIONS DU QUÉBEC

Overview - 2009-2012 Employment Equity and Diversity Action Plan. Montreal, May 2009. 2p. (1951 KB). Fig., graph. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (lu90-4/22-1-2009) and ISBN (978-0-662-06188-5) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ced-dec/lu90-4-22-2-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu90-4/22-2-2009E-PDF

Aperçu - plan d'équité en matière d'emploi et de diversité 2009-2012. Montréal, Mai 2009. 2p. (1594 Ko). Figure, graphique. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu90-4/22-2-2009) et l'ISBN (978-0-662-06487-9) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ced-dec/lu90-4-22-2-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu90-4/22-2-2009F-PDF

CANADA POST CORPORATION

Collection Canada 09: a yearbook of Canadian stamps. Ottawa, c2009. 84p. Photographs. 28cm. Hardcover. Bilingual.

Other title: **Collection Canada 2009 - a yearbook of Canadian stamps.**

Order Information for Non-depositories: Canada Post Corporation, National Philatelic Centre, Station 1, 75 St Ninian St, Antigonish, Nova Scotia B2G 2R8. Tel: 1-800-565-4362 (Canada and U.S.) or (902) 863-6550 (Other countries); Fax: (902) 863-6796.

\$59.95 per copy.

ISBN 978-0-660-64278-9 ◆ †

Cat. No. Po2-6/2009

CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE

Canada School of Public Service catalogue 2009-2010: your partner in learning. Ottawa, c2009. English text, 5 vol. 142p. Tables. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Canada School of Public Service, 373 Sussex Drive, Ottawa K1N 6Z2. Tel: 1-866-703-9598 or 819-953-5400 (NCR); Fax: 1-866-944-0454 or 819-953-7953 (NCR); E-mail: publications@cspc-efpc.gc.ca; URL: <http://www.cspc-efpc.gc.ca/cus/index-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-0-662-06683-5 ◆ †

Cat. No. SC100-2/2009

Canada School of Public Service catalogue 2009-2010: your partner in learning. Ottawa, c2009. 160p. (5972 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cspc-efpc/SC100-2-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12296-0 **Cat. No. SC100-2/2009E-PDF**

Lead and learn: learning and development in the public service of Canada. Ottawa, [2009]. English text, 32p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canada School of Public Service, 373 Sussex Drive, Ottawa K1N 6Z2. Tel: 1-866-703-9598 or 819-953-5400 (NCR); Fax: 1-866-944-0454 or 819-953-7953 (NCR); E-mail: publications@cspc-efpc.gc.ca; URL: <http://www.cspc-efpc.gc.ca/cus/index-eng.asp>.

Free.

ISBN 978-0-662-06789-4 ◆ †

Cat. No. SC103-39/2009

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Collection Canada 09: un album de timbres canadiens. Ottawa, c2009. 84p. Photographies. 28cm. Couverture rigide. Bilingue.

Titre varié: **Collection Canada 2009 - un album de timbres canadiens.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne des postes, Centre national de philatélie, Succursale 1, 75, rue St Ninian, Antigonish (Nouvelle-Écosse) B2G 2R8. Téléphone: 1-800-565-4362 (Canada et É.-U.) ou (902) 863-6550 (Autres pays); Télécopieur: (902) 863-6796; URL: <http://www.postescanada.ca/textonly/tools/pg/manual/e05-f.asp#c003>.

59,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64278-9 ◆ †

N° de cat. Po2-6/2009

ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

École de la fonction publique du Canada - répertoire 2009-2010: votre partenaire en apprentissage. Ottawa, c2009. Texte français, 5 vol. 149p. Tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: École de la fonction publique du Canada, Groupe de la recherche et relations universitaires, 373, promenade Sussex, bureau B-412, Ottawa K1N 6Z2. Téléphone: 1-866-703-9598 ou 819-953-5400 (RCN); Télécopieur: 1-866-944-0454 ou 819-953-7953 (RCN); Courriel: publications@cspc-efpc.gc.ca; URL: <http://www.cspc-efpc.gc.ca/cus/index-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06683-5 ◆ †

N° de cat. SC100-2/2009

École de la fonction publique du Canada - répertoire 2009-2010: votre partenaire en apprentissage. Ottawa, c2009. 160p. (6569 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/cspc-efpc/SC100-2-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91246-2 **N° de cat. SC100-2/2009F-PDF**

Leadership et apprentissage: apprentissage et perfectionnement au sein de la fonction publique du Canada. Ottawa, [2009]. Texte français, 32p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: École de la fonction publique du Canada, Groupe de la recherche et relations universitaires, 373, promenade Sussex, bureau B-412, Ottawa K1N 6Z2. Téléphone: 1-866-703-9598 ou 819-953-5400 (RCN); Télécopieur: 1-866-944-0454 ou 819-953-7953 (RCN); Courriel: publications@cspc-efpc.gc.ca; URL: <http://www.cspc-efpc.gc.ca/cus/index-fra.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06789-4 ◆ †

N° de cat. SC103-39/2009

Canadian Air Transport Security Authority - annual report.
Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1914-2412

CATSA annual report.

Order Information for Non-depositories: Canadian Air Transport Security Authority,
99 Bank Street, 13th Floor, Ottawa K1P 6B9. Tel: 1-888-294-2202 (toll-free) or TTY:
613-949-5534; Fax: 613-990-1295; URL: [http://www.catsa-
acsta.gc.ca/english/help_aide/contact.shtml](http://www.catsa-acsta.gc.ca/english/help_aide/contact.shtml).

[2009]. English text, 85p. Photographs, tables.

Free.

ISBN 978-0-662-06761-0 ◆ † *Cat. No. CC401-2009*

Canadian Air Transport Security Authority - annual report.
Annual. Ottawa. ISSN 1912-9483 Electronic.

CATSA annual report.

[2009]. 87p. (2179 KB). Photographs, tables.

Title of this issue: **Improving the experience.**

The catalogue number (CC401-2009) and ISBN (978-0-662-06761-0) for the
bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acsta-catsa/CC401-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12484-1 *Cat. No. CC401-2009E-PDF*

**Administration canadienne de la sûreté du transport aérien -
rapport annuel.** Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple.
Bilingue. ISSN 1914-2412

Rapport annuel de l'ACSTA.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Administration
canadienne de la sûreté du transport aérien, 99, rue Bank, 13e étage, Ottawa K1P
6B9. Téléphone: 1-888-294-2202 (sans frais) ou ATS: 613-949-5534 ; Télécopieur:
613-990-1295; URL: http://www.catsa-acsta.gc.ca/francais/help_aide/contact.shtml.

[2009]. Texte français, 85p. Photographies, tableaux.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06761-0 ◆ † *N° de cat. CC401-2009*

**Administration canadienne de la sûreté du transport aérien -
rapport annuel.** Annuel. Ottawa. ISSN 1912-9491
Électronique.

Rapport annuel de l'ACSTA.

[2009]. 87p. (4034 Ko). Photographies, tableaux.

Titre de ce numéro: **Améliorer l'expérience.**

Le n° de catalogue (CC401-2009) et l'ISBN (978-0-662-06761-0) de l'édition
imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/acsta-catsa/CC401-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91420-6 *N° de cat. CC401-2009F-PDF*

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Mentally healthy communities - aboriginal perspectives.
Ottawa, c2009. iii, 37p. References. 28cm. Spiral binding.

Canadian Population Health Initiative.

Free. (Available only to depositories).

ISBN 978-1-55465-583-0 ◆ † *Cat. No. H118-58/2009E*

Mentally healthy communities - aboriginal perspectives.
Ottawa, c2009. 44p. (506 KB). References. Adobe Acrobat.
Electronic.

Canadian Population Health Initiative.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/icis-cih/H118-58-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-584-7 *Cat. No. H118-58/2009E-PDF*

**Des collectivités en bonne santé mentale - points de vue
autochtones.** Ottawa, c2009. iii, 42p. Références. 28cm.
Reliure à spirale.

Initiative sur la santé de la population canadienne.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

ISBN 978-1-55465-585-4 ◆ † *N° de cat. H118-58/2009F*

**Des collectivités en bonne santé mentale - points de vue
autochtones.** Ottawa, c2009. 49p. (530 Ko). Références.
Adobe Acrobat. Électronique.

Initiative sur la santé de la population canadienne.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/icis-cih/H118-58-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-586-1 *N° de cat. H118-58/2009F-PDF*

Canadian Nuclear Safety Commission - annual report. Annual.
Ottawa. 30cm. Softcover. ISSN 1700-8042

CNSC annual report.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Nuclear Safety Commission, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or 613-995-5894; Fax: 613-995-5086; E-mail: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

2008-09. 102p. Coloured figs., graphs, photographs, tables.

"We will never compromise safety".

Free.

ISBN 978-1-100-13480-2 ◆ †

Cat. No. CC171-2009E

Canadian Nuclear Safety Commission - annual report. Annual.
Ottawa. ISSN 1700-7321 Electronic.

CNSC annual report.

2008-09. 107p. (4603 KB). Coloured figs., graphs, photographs, tables.

The catalogue number (CC171-2009E) and ISBN (978-1-100-13480-2) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.
"We will never compromise safety".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnscc/CC171-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13481-9

Cat. No. CC171-2009E-PDF

ENVIRONMENT CANADA

Your eye on weather. Ottawa, [2009]. [4]p. Figs., photographs.
22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Place Vincent Massey, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: 819-997-2800 or 1-800-668-6767 (in Canada only); TTY: 819-994-0736; Fax: 819-994-1412; E-mail: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=En&n=DA294545-1>.

Free.

ISBN 978-0-662-06642-2 ◆ †

Cat. No. En4-109/2009

Commission canadienne de sûreté nucléaire - rapport annuel.
Annuel. Ottawa. 30cm. Couverture souple. ISSN 1700-8050

Rapport annuel de la CCSN.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne de sûreté nucléaire, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou 613-995-5894; Télécopieur: 613-995-5086; Courriel: info@cnsccsn.gc.ca; URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#courriel>.

2008-2009. 102p. Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

"Nous ne mettrons jamais la sûreté en péril".

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92364-2 ◆ †

N° de cat. CC171-2009F

Commission canadienne de sûreté nucléaire - rapport annuel.
Annuel. Ottawa. ISSN 1700-733X Électronique.

Rapport annuel de la CCSN.

2008-2009. 107p. (4586 Ko). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (CC171-2009F) et l'ISBN (978-1-100-92364-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF. "Nous ne mettrons jamais la sûreté en péril".

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnscc/CC171-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92365-9

N° de cat. CC171-2009F-PDF

ENVIRONNEMENT CANADA

Votre oeil sur la météo. Ottawa, [2009]. [4]p. Figures, photographies. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Infomathèque, 351, boulevard St-Joseph, Place Vincent Massey, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: 819-997-2800 ou 1-800-668-6767 (au Canada seulement); ATS: 819-994-0736; Télécopieur: 819-994-1412; Courriel: enviroinfo@ec.gc.ca; URL: <http://www.ec.gc.ca/default.asp?lang=Fr&n=DA294545-1>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06642-2 ◆ †

N° de cat. En4-109/2009

Occasional paper. Irregular. Ottawa. Electronic.

116.—Geographic distribution of selected contaminants in Great Blue Herons from the St. Lawrence River system, Quebec (1989-1994), [By] Jean-Luc DesGranges, Jean Rodrigue, Louise Champoux. 2009. 21p. (1049 KB). Graphs, maps, references. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-1-116E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11704-1 Cat. No. CW69-1/116E-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Species at Risk Act recovery strategy series. Irregular. Issued jointly by Environment Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronic.

—Recovery strategy for the Lake Chubsucker (*Erimyzon sucetta*) in Canada [proposed]. Ottawa, April 2009. 58p. (1596 KB). Maps (some coloured), photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/En3-4-40-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46920-9 Cat. No. En3-4/40-2007E-PDF

Aquaculture in Canada. Ottawa, c2008. 22p. (4926 KB). Graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. (DFO/1484) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs1-15-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10188-0 Cat. No. Fs1-15/2006E-PDF

Aquatic invasive species - identification booklet. March 2009. [20]p. Photographs. 16cm. Spiral binding.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-12339-4 Cat. No. Fs124-5/2009E

Publication hors série. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

N° 116.—Distribution géographique d'unesélection de contaminants chez lesGrands Hérons du système du fleuveSaint-Laurent, au Québec (1989–1994), [Par] Jean-Luc DesGranges, Jean Rodrigue, Louise Champoux. 2009. 24p. (633 Ko). Cartes, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-1-116F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90701-7 N° de cat. CW69-1/116F-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement. Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.

—Programme de rétablissement du sucet de lac (*Erimyzon sucetta*) au Canada [proposition]. Ottawa, Avril 2009. 61p. (1680 Ko). Cartes (certaines en couleur), photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/En3-4-40-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07291-1 N° de cat. En3-4/40-2007F-PDF

L'aquaculture au Canada. Ottawa, c2008. 22p. (5327 Ko). Graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. (MPO/1484) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs1-15-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04434-5 N° de cat. Fs1-15/2006F-PDF

Les envahisseurs aquatiques - carnet d'identification. Mars 2009. [20]p. Photographies. 16cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS : 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91289-9 Cat. No. Fs124-5/2009F

Aquatic species at risk. Irregular.

For more information, visit the SARA Registry Website at www.SARAREgistry.gc.ca and the Fisheries and Oceans Canada (DFO) Website noted below.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/species-especes/index-eng.htm>

Les espèces aquatiques en péril. Irrégulier.

«Pour un complément d'information, consultez le site Web du Registre de la LEP à www.SARAREgistry.gc.ca et le site Web de Pêches et Océans Canada (MPO) indiqué ci-dessous.»

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS: 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/species-especes/index-fra.htm>

—**L'obovarie ronde**: une espèce en péril en Ontario. c2004. [2]p. Carte en couleur, photographies. 22cm. Polycopié. (MPO/2004-218)

Gratuit.

ISBN 0-662-78350-6  **N° de cat. Fs22-4/20-2004F**

—**The Round Hickorynut**: a species at risk in Ontario. c2007. [2]p. Coloured map, photographs. 22cm. Processed. (DFO/2007-1211)

Free.

ISBN 978-0-662-45344-4  **Cat. No. Fs22-4/20-2007E**

—**The Kidneyshell**: a species at risk in Ontario. c2004. [2]p. Coloured map, photographs. 22cm. Processed. (DFO/2004-219)

Free.

ISBN 0-662-38662-0  **Cat. No. Fs22-4/21-2004E**

—**The Northern Madtom**: a species at risk in Ontario. c2004. [2]p. Coloured illus., coloured map. 22cm. Processed. (DFO/2004-200)

Free.

ISBN 0-662-38559-4  **Cat. No. Fs22-4/2-2004E**

—**The Gravel Chub**: a species at risk in Ontario. c2004. [2]p. Coloured illus., coloured map. 22cm. Processed. (DFO/2004-201)

Free.

ISBN 0-662-38562-4  **Cat. No. Fs22-4/3-2004E**

—**La Ptychobranche réniforme**: une espèce en péril en Ontario. c2004. [2]p. Carte en couleur, photographies. 22cm. Polycopié. (MPO/2004-219)

Gratuit.

ISBN 0-662-78353-0  **N° de cat. Fs22-4/21-2004F**

—**Le chat-fou du Nord**: une espèce en péril en Ontario. c2004. [2]p. Carte en couleur, ill. en couleur. 22cm. Polycopié. (MPO/2004-200)

Gratuit.

ISBN 0-662-78249-6  **N° de cat. Fs22-4/2-2004F**

—**Le Gravelier**: une espèce en péril en Ontario. c2004. [2]p. Carte en couleur, ill. en couleur. 22cm. Polycopié. (MPO/2004-201)

Gratuit.

ISBN 0-662-78252-6  **N° de cat. Fs22-4/3-2004F**

—**La tête carmin**: une espèce en péril dans les provinces des Prairies. c2005. [2]p. Carte en couleur, ill. en couleur. 22cm. Polycopié. (MPO/2005-858)

Gratuit.

ISBN 0-662-70092-9  **N° de cat. Fs22-4/38-2005F**

—**The Carmine Shiner**: a species at risk in the prairie provinces. c2007. [2]p. Coloured illus., coloured map. 22cm. Processed. (DFO/2007-1219)

Free.

ISBN 978-0-662-45352-9  **Cat. No. Fs22-4/38-2007E**

–**The Channel Darter**: a species at risk in Ontario. c2007. [2]p. Coloured illus., coloured map. 22cm. Processed. (DFO/2007-1220)

The catalogue number (Fs22-4/40-2007E-PDF) and ISBN (978-0-662-45697-1) for the PDF edition have been incorrectly copied in this print edition.

Free.

ISBN 978-0-662-45353-6  *Cat. No. Fs22-4/40-2007E*

–**The Paddlefish**: a species at risk in Ontario. c2004. [2]p. Coloured illus., coloured map. 22cm. Processed. (DFO/2004-202)

Free.

ISBN 0-662-38565-9  *Cat. No. Fs22-4/4-2004E*

–**The Westslope Cutthroat Trout (Alberta population)**: a species at risk in the prairie provinces. c2007. [2]p. Coloured map, photographs. 22cm. Processed. (DFO/2007-1223)

Free.

ISBN 978-0-662-45356-7  *Cat. No. Fs22-4/46-2007E*

–**The Eastslope Sculpin (St Mary and Milk River watersheds)**: a species at risk in the Prairie Provinces. c2007. [2]p. Illus., map. 22cm. Pamphlet. (DFO/2007-1221)

Free.

ISBN 978-0-662-45354-3  *Cat. No. Fs22-4/47-2007E*

–**The Grass Pickerel**: a species at risk in Ontario. c2007. [2]p. Illus., map. 22cm. Pamphlet. (DFO/2007-1222)

Incorrect catalogue number (Fs22-4/48-2007E-PDF) and ISBN (978-0-662-45698-5) printed in this publication.

Free.

ISBN 978-0-662-45355-0  *Cat. No. Fs22-4/48-2007E*

–**The Aurora Trout**: a species at risk in Ontario. c2004. [2]p. Illus., map. 22cm. Pamphlet. (DFO/2004-203)

Free.

ISBN 0-662-38568-3  *Cat. No. Fs22-4/5-2004E*

–**The Eastern Sand Darter**: a species at risk in Ontario. c2007. [2]p. Illus., map. 22cm. Pamphlet. (DFO/2007-1215)

Free.

ISBN 978-0-662-45348-2  *Cat. No. Fs22-4/6-2007E*

–**La fouille-roche gris**: une espèce en péril en Ontario. c2007. [2]p. Carte en couleur, ill. en couleur. 22cm. Polycopié. (DFO/2007-1220)

Le n° de catalogue (Fs22-4/40-2007F-PDF) et l'ISBN (978-0662-09072-4) pour l'édition PDF ont été incorrectement copiés dans cette édition imprimée.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-73780-3  *N° de cat. Fs22-4/40-2007F*

–**Le spatulaire**: une espèce en péril en Ontario. c2004. [2]p. Carte en couleur, ill. en couleur. 22cm. Polycopié. (MPO/2004-202)

Gratuit.

ISBN 0-662-78255-0  *N° de cat. Fs22-4/4-2004F*

–**La truite fardée versant de l'ouest (population de l'Alberta)**: une espèce en péril dans les provinces des prairies. c2007. [2]p. Carte en couleur, photographies. 22cm. Polycopié. (MPO/2007-1223)

Gratuit.

ISBN 978-0-662-73783-4  *N° de cat. Fs22-4/46-2007F*

–**Le chabot du versant est (des rivières St Mary et Milk)**: une espèce en péril dans les provinces des Prairies. c2007. [2]p. Carte, ill. 22cm. Dépliant. (MPO/2007-1221)

Le n° de catalogue (Fs22-4/47-2007F-PDF) et l'ISBN (978-00-662-09073-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-73781-0  *N° de cat. Fs22-4/47-2007F*

–**Le brochet vermiculé**: une espèce en péril en Ontario. c2007. [2]p. Carte, ill. 22cm. Dépliant. (MPO/2007-1222)

Le n° de catalogue (Fs22-4/48-2007F-PDF) et l'ISBN (978-0-662-09074-8) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-73782-7  *N° de cat. Fs22-4/48-2007F*

–**L'omble Aurora**: une espèce en péril en Ontario. c2004. [2]p. Carte, ill. 22cm. Dépliant. (MPO/2004-203)

Gratuit.

ISBN 0-662-78258-5  *N° de cat. Fs22-4/5-2004F*

–**Le dard de sable**: une espèce en péril en Ontario. c2007. [2]p. Carte, ill. 22cm. Dépliant. (MPO/2007-1215)

Le n° de catalogue (Fs22-4/6-2007E-PDF) et l'ISBN (978-0-662-09063-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-73760-5  *N° de cat. Fs22-4/6-2007F*

—**The Eastern Pondmussel:** a species at risk in Ontario. c2007. [2]p. Map, photographs. 22cm. Pamphlet. (DFO/2007-1360)

Free.

ISBN 978-0-662-46952-0  *Cat. No. Fs22-4/68-2007E*

—**The Northern Brook Lamprey (Great Lakes - Upper St. Lawrence):** a species at risk in Ontario. c2007. [2]p. Illus., map. 22cm. Pamphlet. (DFO/2007-1361)

Free.

ISBN 978-0-662-46954-4  *Cat. No. Fs22-4/69-2007E*

—**The Redside Dace:** a species at risk in Ontario. c2007. [2]p. Illus., map. 22cm. Pamphlet. (DFO/2007-1362)

Free.

ISBN 978-0-662-46956-8  *Cat. No. Fs22-4/70-2007E*

—**The Atlantic Walrus:** a species at risk in the Arctic. c2007. [2]p. Illus., map. 22cm. Pamphlet. (DFO/2007-1363)

Free.

ISBN 978-0-662-46958-2  *Cat. No. Fs22-4/71-2007E*

—**The Lake Chubsucker:** a species at risk in Ontario. c2004. [2]p. Illus., map. 22cm. Pamphlet. (DFO/2004-205)

Free.

ISBN 0-662-38579-9  *Cat. No. Fs22-4/7-2004E*

—**The Blackstripe Topminnow:** a species at risk in Ontario. c2004. [2]p. Illus., map. 22cm. Pamphlet. (DFO/2004-207)

Free.

ISBN 0-662-38585-3  *Cat. No. Fs22-4/9-2004E*

—**Le ligumie pointue:** une espèce en péril en Ontario. c2007. [2]p. Carte, photographies. 22cm. Dépliant. (DFO/2007-1360)

Gratuit.

ISBN 978-0-662-07319-2  *N° de cat. Fs22-4/68-2007F*

—**La lamproie du Nord (Grands Lacs - haut Saint-Laurent):** une espèce en péril en Ontario. c2007. [2]p. Carte, ill. 22cm. Dépliant. (DFO/2007-1361)

Gratuit.

ISBN 978-0-662-07321-5  *N° de cat. Fs22-4/69-2007F*

—**Le méné long:** une espèce en péril en Ontario. c2007. [2]p. Carte, ill. 22cm. Dépliant.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-07323-9  *N° de cat. Fs22-4/70-2007F*

—**Le morse de l'Atlantique:** une espèce en péril dans l'Arctique. c2007. [2]p. Carte, ill. 22cm. Dépliant. (DFO/2007-1363)

Le n° de catalogue (Fs22-4/71-2007F-PDF) et l'ISBN (978-0-662-07326-0) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-07325-3  *N° de cat. Fs22-4/71-2007F*

—**Le sucet de lac:** une espèce en péril en Ontario. c2004. [2]p. Carte, ill. 22cm. Dépliant. (MPO/2004-205)

Gratuit.

ISBN 0-662-78269-0  *N° de cat. Fs22-4/7-2004F*

—**Le fondule rayé:** une espèce en péril en Ontario. c2004. [2]p. Carte, ill. 22cm. Dépliant. (MPO/2004-207)

Gratuit.

ISBN 0-662-78275-5  *N° de cat. Fs22-4/9-2004F*

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

"Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents." --Verso of cover.

No. 2837.—West coast of Newfoundland capelin (*Mallotus villosus* M.) and Atlantic herring (*Clupea harengus* harengus L.) larval survey, part 4: abundance estimates and marine community analyses of the data collected in partnership with the industry (Barry Group) in July 2005, [by] F. Grégoire ...[et al.]. St. Andrews, New Brunswick, 2009. viii, 43p. Figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Department of Fisheries and Oceans, Science Branch, Maurice Lamontagne Institute, P.O. Box 1000, 850 Route de la Mer, Mont-Joli (Québec), G5H 3Z4.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2837E

Canadian Coast Guard

Canadian Coast Guard, Fleet annual report 2007-2008,
Published by Fleet Directorate. 1st Edition - February 2009.
Ottawa, c2009. 64p. (2104 KB). Graphs, maps (some coloured), photographs, tables. Adobe Acrobat. (DFO/2008-1445) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs151-11-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48306-9 Cat. No. Fs151-11/2008E-PDF

Safety tips for sealers. [2008]. 2p. (2630 KB). Photographs.
Adobe Acrobat. (DFO/2008-1432) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs154-10-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48262-8 Cat. No. Fs154-10/2008E-PDF

Canadian Coast Guard - strategic human resources plan 2008-2011. 1st Edition - June 2008. Ottawa, c2008. 34p. (818 KB). Graphs, organization chart, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs154-12-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48676-3 Cat. No. Fs154-12/2008E-PDF

Garde côtière canadienne

Garde côtière canadienne - rapport annuel de la flotte, 2007-2008, Publié par Direction générale de la Flotte. 1ère édition - Février 2009. Ottawa, c2009. 64p. (2128 Ko). Cartes (certaines en couleur), graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (MPO/2008-1445) Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs151-11-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08583-6 N° de cat. Fs151-11/2008F-PDF

Consignes de sécurité à l'intention des chasseurs de phoque. [2008]. 2p. (2982 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (DFO/2008-1432) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs154-10-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08543-0 N° de cat. Fs154-10/2008F-PDF

La Garde côtière canadienne - plan stratégique des ressources humaines 2008-2011. 1re édition - Juin 2008. Ottawa, c2008. 34p. (869 Ko). Graphiques, organigramme, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs154-12-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08951-3 N° de cat. Fs154-12/2008F-PDF

Environmental response, Published by Maritime Services.
Ottawa, c2009. 8p. (959 KB). Photographs. Adobe Acrobat.
(DFO/2008-1495) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs154-13-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10813-1 **Cat. No. Fs154-13/2009E-PDF**

Fisheries and Aquaculture Management Branch

Pacific Integrated Commercial Fisheries Initiative (PICFI) - supporting First Nation participation in integrated commercial fisheries: an application guide for British Columbia First Nations, Published by Aboriginal Policy and Governance. Ottawa, June 2008. 27p. (1282 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs144-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10442-3 **Cat. No. Fs144-2/2008E-PDF**

Quebec Region

Fisheries and Aquaculture - Quebec Region. Scale 1 : 1 250 000. Québec, c2008. English text, 1 folded sheet. Coloured illus., coloured map, graph. 93cm. Bilingual. Map.

Includes "Main Landed Species" and "Evolution of Landings of 1998 to 2005".

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Québec, 104, Dalhousie street, Québec, Québec G1K 7Y7. Tel: 418-648-7747; Fax: 418-648-7718; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-0-662-05694-2  **Cat. No. Fs124-3/2008**

The Capelin Observers Network - observer kit 2009. Mont-Joli, Québec, c2009. iv, 28, [1]p. Maps, photographs, tables. 28cm. Kit.

Incorrect catalogue number (Fs124-6/2009F) and ISBN (978-1-100-91601-9) printed in this publication.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Québec, 104, Dalhousie street, Québec, Québec G1K 7Y7. Tel: 418-648-7747; Fax: 418-648-7718; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-12668-5  **Cat. No. Fs124-6/2009E**

Intervention environnementale, Publié par Services Maritimes.
Ottawa, c2009. 8p. (955 Ko). Photographies. Adobe Acrobat.
(MPO/2008-1495) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs154-13-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09927-7 **N° de cat. Fs154-13/2009F-PDF**

Direction de la gestion des pêches et de l'aquaculture

Initiative des pêches commerciales intégrées du Pacifique (IPCIP) - Soutien de la participation des Premières nations aux pêches commerciales intégrées: guide de présentation d'une demande pour les Premières nations de Colombie-Britannique, Publié par politiques et gouvernance autochtones. Ottawa, Juin 2008. 29p. (1289 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs144-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04667-7 **N° de cat. Fs144-2/2008F-PDF**

Région du Québec

Pêches et Aquaculture - Région du Québec. Échelle 1 : 1 250 000. Québec, c2008. Texte français, 1 feuille pliée. Carte en couleur, graphique, ill. en couleur. 93cm. Bilingue. Carte.

Comprend "Principales espèces débarquées" et "Évolution des débarquements de 1998 à 2005".

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Québec, 104, rue Dalhousie, Québec (Québec) G1K 7Y7. Téléphone: 418-648-7747; Télécopieur: 418-648-7718; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05694-2  **N° de cat. Fs124-3/2008**

Réseau des observateurs du capelan - trousse de l'observateur 2009. Mont-Joli (Québec), c2009. iv, 28, [1]p. Cartes, figures, tableaux. Trousse.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Québec, 104, rue Dalhousie, Québec (Québec) G1K 7Y7. Téléphone: 418-648-7747; Télécopieur: 418-648-7718; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91601-9  **N° de cat. Fs124-6/2009F**

Canadian passports for persons adopted abroad. c2008. 1p. (158 KB). Adobe Acrobat. (PPTC-060 (08-09)) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/maeci-dfai/FR5-11-3-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47843-0 *Cat. No. FR5-11/3-2008E-PDF*

Business women in international trade. Annual. Electronic.

The annual newsletter profiles Canadian women's successes in business, announces upcoming events in Canada and throughout the world, offers information on government resources, and provides contact information for women.

Spring 2008. 8p. (1263 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/maeci-dfai/FR5-22-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48012-9 *Cat. No. FR5-22/2008E-PDF*

Seizing global advantage: a global commerce strategy for securing Canada's growth & prosperity. c2008. 15p. (227 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FR5-29/2008E) and ISBN (978-1-100-10083-8) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/maeci-dfai/FR5-29-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10084-5 *Cat. No. FR5-29/2008E-PDF*

The special and diplomatic ePassport: what you need to know. c2009. 6p. (120 KB). Adobe Acrobat. (PPTC-447 (09-11)) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/maeci-dfai/FR5-35-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11544-3 *Cat. No. FR5-35/2008E-PDF*

Passeports canadiens pour les personnes adoptées à l'étranger. c2008. 1p. (154 Ko). Adobe Acrobat. (PPTC-060 (08-09)) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/maeci-dfai/FR5-11-3-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08154-8 *N° de cat. FR5-11/3-2008F-PDF*

Les femmes d'affaires et le commerce international. Annuel. Électronique.

Le bulletin contient des exemples de réussites de Canadiennes en affaires, annonce les activités à venir au Canada et dans le monde entier, offre des renseignements sur les ressources du gouvernement et fournit les coordonnées des contacts pour les femmes.

Printemps 2008. 8p. (1282 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/maeci-dfai/FR5-22-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08311-5 *N° de cat. FR5-22/2008F-PDF*

Saisir les avantages globaux: la stratégie commerciale mondiale pour assurer la croissance et la prospérité du Canada. c2008. 17p. (232 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FR5-29/2008F) et l'ISBN (978-0-662-04334-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/maeci-dfai/FR5-29-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04335-5 *N° de cat. FR5-29/2008F-PDF*

Passeports électroniques spéciaux et diplomatiques: ce que vous devez savoir. c2009. 6p. (198 Ko). Adobe Acrobat. (PPTC-447 (09-11)) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/maeci-dfai/FR5-35-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90544-0 *N° de cat. FR5-35/2008F-PDF*

It's your health. Irregular. Ottawa.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/iyh-vsv/index_e.html

—**The safety of compact fluorescent lamps.** June 2009. [4]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-13006-4 ♦ † *Cat. No. H13-7/59-2009E*

It's your health. Irregular. Ottawa. Electronique.

—**The safety of compact fluorescent lamps.** June 2009. 4p. (76 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-ho/H13-7-59-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13007-1 *Cat. No. H13-7/59-2009E-PDF*

Votre santé et vous. Irrégulier. Ottawa.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/iyh-vsv/index_f.html

—**Utilisation sécuritaire des ampoules fluocompactes.** Juin 2009. [4]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91965-2 ♦ † *N° de cat. H13-7/59-2009F*

Votre santé et vous. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

—**Utilisation sécuritaire des ampoules fluocompactes.** Juin 2009. 4p. (86 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-ho/H13-7-59-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91966-9 *N° de cat. H13-7/59-2009F-PDF*

Student Program Office. c2009. English text, 1 folded sheet ([3p.]). Photographs. 24cm. Pamphlet. Bilingual. (HC Pub.: 1265)

Alternate title: **Health Canada's Student Program Office.**

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

1 □ ISBN 978-0-662-06714-6 ♦ † *Cat. No. H14-53/1-2009*

Bureau des programmes étudiants. c2009. Texte français, 1 feuille pliée ([3p.]). Photographies. 24cm. Dépliant. Bilingue. (SC Pub.: 1265)

Titre alternatif: **Bureau des programmes étudiants de Santé Canada.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

1 □ ISBN 978-0-662-06714-6 ♦ † *N° de cat. H14-53/1-2009*

Hire a student! the Student Program Office can help. c2009. English text, 1 folded sheet ([3p.]). Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (HC Pub.: 1266)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

2 □ ISBN 978-0-662-06715-3 ♦ † *Cat. No. H14-53/2-2009*

Embauchez un étudiant! le Bureau des programmes étudiants peut vous aider. c2009. Texte français, 1 feuille pliée ([3p.]). Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue. (SC Pub.: 1266)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

2 □ ISBN 978-0-662-06715-3 ♦ † *N° de cat. H14-53/2-2009*

Protecting the water in your pipes. c2009. English text, 2[p.]. Photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (HC Pub.: 3580)

Order Information: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, The Publication Resource Centre, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Postal Locator 19160, Ottawa K1A 0L3. Fax: 613-952-8594; E-mail: Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnih-spni/prc-crp-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-06440-4 □ † *Cat. No. H34-203/1-2009*

Protéger l'eau dans les conduites. c2009. Texte français, 2[p.]. Photographies. 28cm. Dépliant. Bilingue. (SC Pub.: 3580)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Centre de ressources et publications, Immeuble Jeanne Mance, Pré Tunney, Indice de l'adresse : 19160, Ottawa K1A 0L3. Télécopieur: 613-952-8594; Courriel: Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnih-spni/prc-crp-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06440-4 □ † *N° de cat. H34-203/1-2009*

Non-insured Health Benefits Program annual report 2007-2008. Ottawa, c2009. 110p. (3190 KB). Figs., graphs, map, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1910-0426 (Publication Number: 3560) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H33-1-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48963-4 Cat. No. H33-1/2-2008E-PDF

Report on client safety - Health Canada's Non-Insured Health Benefits Program. Ottawa, May 2008. 16p. (2527 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 3550) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H34-160-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48379-3 Cat. No. H34-160/2008E-PDF

First Nations Environmental Public Health Program. c2008. 24p. (1175 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 3525) Electronique.

The catalogue number (H34-168/2008E) and ISBN (978-0-662-48257-4) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H34-168-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48258-1 Cat. No. H34-168/2008E-PDF

A statistical profile on the health of First Nations in Canada - determinants of health, 1999 to 2003. Ottawa, c2009. 62p. (4362 KB). Glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 3555) Electronique.

The catalogue number (H34-193/1-2008) and ISBN (978-0-662-05795-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H34-193-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48920-7 Cat. No. H34-193/1-2008E-PDF

A statistical profile on the health of First Nations in Canada - health services utilization in Western Canada, 2000. Ottawa, c2009. 64p. (3183 KB). Figs., glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 3557) Electronique.

The catalogue number (H34-193/4-2008) and ISBN (978-0-662-05798-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H34-193-4-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48923-8 Cat. No. H34-193/4-2008E-PDF

Services de santé non assurés rapport annuel 2007-2008. Ottawa, c2009. 112p. (3579 Ko). Carte, figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1910-0434 (Numéro de publication : 3560) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H33-1-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04214-3 N° de cat. H33-1/2-2008F-PDF

Rapport sur la sécurité des bénéficiaires - Programme des Services de santé non assurés de Santé Canada. Ottawa, Mai 2008. 16p. (1118 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (N° de publication de SC : 3350) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H34-160-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08657-4 N° de cat. H34-160/2008F-PDF

Premières nations programme de santé environnementale et publique. c2008. 28p. (1343 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub. : 3524) Électronique.

Le n° de catalogue (H34-168/2008F) et l'ISBN (978-0-662-08538-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H34-168-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08539-3 N° de cat. H34-168/2008F-PDF

Profil statistique de la santé des Premières nations au Canada - déterminants de la santé, de 1999 à 2003. Ottawa, c2009. 66p. (4533 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (Pub. SC : 3555) Électronique.

Le n° de catalogue (H34-193/1-2008) et l'ISBN (978-0-662-05795-6) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H34-193-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04171-9 N° de cat. H34-193/1-2008F-PDF

Profil statistique de la santé des Premières nations au Canada - utilisation des services de santé dans l'Ouest canadien, 2000. Ottawa, c2009. 66p. (3395 Ko). Figures, glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (Pub. SC. : 3557) Électronique.

Le n° de catalogue (H34-193/4-2008) et l'ISBN (978-0-662-05798-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H34-193-4-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04174-0 N° de cat. H34-193/4-2008F-PDF

Your health and a changing climate newsletter. Irregular.
Ottawa. Electronic.

Vol. 6, January 2008. 12p. (953 KB). Coloured map,
photographs, references, table.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H127-1-6-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H127-1/6-2008E-PDF

Pest Management Regulatory Agency

Registration decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

RD2008-14.—**Rootshield biological fungicide - Trichoderma harzianum Rifai strain KRL-AG2.** Ottawa, 27 November 2008. 9p. (144 KB). References. Adobe Acrobat. (PMRA Document Number: 1628109)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-25-2008-14E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11262-6 Cat. No. H113-25/2008-14E-PDF

Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

PRVD2008-09.—**Sodium Chlorate and Sodium Chlorite.** Ottawa, 6 February 2008. 23p. (193 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-27-2008-9E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47905-5 Cat. No. H113-27/2008-9E-PDF

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document.

REV2008-08.—**Update on the re-evaluation of the heavy duty wood preservatives creosote, pentachlorophenol and CCA.** Ottawa, 22 April 2008. 3p. (67 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-5-2008-8E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48605-3 Cat. No. H113-5/2008-8E-PDF

REV2008-09.—**Progress report on the Pest Management Regulatory Agency re-evaluation workplan (April 2007 to March 2008).** Ottawa, 4 December 2008. 7p. (226 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-5-2008-9E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10732-5 Cat. No. H113-5/2008-9E-PDF

L'évolution du climat et votre santé, bulletin d'information. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Vol. 6, janvier 2008. 12p. (969 Ko). Carte en couleur, photographies, références, tableau.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H127-1-6-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H127-1/6-2008F-PDF

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RD2008-14.—**Biofungicide RootShield - Trichoderma harzianum Rifai de souche KRL-AG2.** Ottawa, Le 27 novembre 2008. 10p. (85 Ko). Références. Adobe Acrobat. (Numéro de document de l'ARLA : 1628109)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-25-2008-14F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90332-3 N° de cat. H113-25/2008-14F-PDF

Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PRVD2008-09.—**Chlorate de sodium et chlorite de sodium.** Ottawa, Le 6 février 2008. 23p. (225 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-27-2008-9F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08209-5 N° de cat. H113-27/2008-9F-PDF

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 – REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02-...).

REV2008-08.—**Mise à jour concernant la réévaluation des agents de préservation du bois de qualité industrielle (APBQI) créosote, pentachlorophénol et arséniate de cuivre chromaté.** Ottawa, Le 22 avril 2008. 3p. (67 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-5-2008-8F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08883-7 N° de cat. H113-5/2008-8F-PDF

REV2008-09.—**Rapport périodique sur le plan de travail du Programme de réévaluation de l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire (avril 2007 à mars 2008).** Ottawa, Le 4 décembre 2008. 7p. (587 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-5-2008-9F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04944-9 N° de cat. H113-5/2008-9F-PDF

Homelessness Partnering Strategy - overview. c2009. 1 sheet ([2]p.). 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (H264-5/1-2009E) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

3 ☐ ISBN 978-1-100-12986-0 ♦ † *Cat. No. HS64-5/1-2009E*

Homelessness Partnering Strategy - funding streams. c2009. 1 sheet ([2]p.). 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (H264-5/1-2009E) and ISBN (978-1-100-12986-0) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

5 ☐ ISBN 978-1-100-12988-4 ♦ † *Cat. No. HS64-5/2-2009E*

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

The Food Mail Pilot Projects: achievements and challenges. Ottawa, 2009. ix, 40p. Graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding. (QS-8647-000-EE-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-eng.asp#pubeng>.

Free.

ISBN 978-1-100-12752-1 ♦ † *Cat. No. R3-102/2009E*

The Food Mail Pilot Projects: achievements and challenges. Ottawa, 2009. 52p. (1284 KB). References, tables. Adobe Acrobat. (QS-8647-000-EE-A1) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ainc-inac/R3-102-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12753-8 *Cat. No. R3-102/2009E-PDF*

Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance - aperçu. c2009. 1 feuille ([2]p.). 28cm. Dépliant.

Le n° de catalogue (H264-5/1-2009F) et l'ISBN (978-1-100-91948-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDCS, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

4 ☐ ISBN 978-1-100-91945-4 ♦ † *N° de cat. HS64-5/1-2009F*

Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance - volets de financement. c2009. 1 feuille ([2]p.). 28cm. Dépliant.

Le n° de catalogue (H264-5/1-2009F) et l'ISBN (978-1-100-91948-1) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDCS, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

6 ☐ ISBN 978-1-100-91947-8 ♦ † *N° de cat. HS64-5/2-2009F*

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Projets pilotes du programme Aliments-poste: réussites et défis. Ottawa, 2009. ix, 41p. Références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (QS-8647-000-FF-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Centre de contacts de renseignements du public d'AINC, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (ATS); Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/1/info/cnt-fra.asp#pubeng>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91711-5 ♦ † *N° de cat. R3-102/2009F*

Projets pilotes du programme Aliments-poste: réussites et défis. Ottawa, 2009. 53p. (1314 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (QS-8647-000-FF-A1) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ainc-inac/R3-102-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91712-2 *N° de cat. R3-102/2009F-PDF*

ABC at-a-glance - fact sheet. 2008. 2p. (659 KB). Adobe Acrobat. (QS-6228-000-EE-A1) Electronique.

At head of title: **Aboriginal business Canada.**

The catalogue number (R3-53/2008E) and ISBN (978-1-100-10629-8) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ainc-inac/R3-53-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10630-4 Cat. No. R3-53/2008E-PDF

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 56, No. 2868, October 14, 2009. 316p. (8375 KB). Figs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2868.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/56-2868-PDF

Tourism Canada

Canadian Tourism Commission - strategy ... Annual. ISSN 1916-1336 Electronic.

2009-2012. 48p. (1220 KB). Figs., photographs, tables.

The catalogue number (lu83-4/2009F) and ISBN (978-1-100-90403-0) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu83-4-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11409-5 Cat. No. lu83-4/2009E-PDF

EAC en bref - feuille d'information. 2008. 2p. (633 Ko). Adobe Acrobat. (QS-6228-000-FF-A1) Électronique.

En-tête de titre: **Entreprise autochtone Canada.**

Le n° de catalogue (R3-53/2008F) et l'ISBN (978-0-662-04850-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ainc-inac/R3-53-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04851-0 N° de cat. R3-53/2008F-PDF

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 56, n° 2868, 14 octobre 2009. 316p. (8375 Ko). Figures.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2868.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/56-2868-PDF

Tourisme Canada

Commission canadienne du tourisme - stratégie ... Annuel. ISSN 1919-1352 Électronique.

2009-2012. 51p. (1170 Ko). Figures, photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (lu83-4/2009F) et l'ISBN (978-1-100-90403-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu83-4-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90423-8 N° de cat. lu83-4/2009F-PDF

MARC 21 format for holdings data. Irregular. Prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, in cooperation with Standards and Support, Library and Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Update No. 9, October 2008. In various pagings.

\$2.95 per copy.

●●* *Cat. No. SN3-256/2000-9E*

MARC 21 format for classification data. Irregular. Prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, in cooperation with Standards and Support, Library and Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Update No. 9, October 2008. In various pagings.

\$10.95 per copy.

●●* *Cat. No. SN3-270/2000-9E*

MARC 21 format for bibliographic data. Irregular. Prepared by the Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress; in cooperation with Standards and Support, Library and Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Update No. 9, October 2008. In various pagings.

\$18.95 per copy.

●●* *Cat. No. SN3-40/3-1999-9E*

Format MARC 21 pour les données sur les fonds. Irrégulier.

Préparé par Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, en collaboration avec Normes et soutien, Bibliothèque et Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Mise à jour n° 9, octobre 2008. En pagination multiple.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. SN3-256/2000-9F*

Format MARC 21 pour les données de classification. Irrégulier.

Préparé par Network and MARC Standards Office, Library of Congress, en collaboration avec Normes et soutien, Bibliothèque et Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Mise à jour n° 9, octobre 2008. En pagination multiple.

10,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. SN3-270/2000-9F*

Format MARC 21 pour les données bibliographiques.

Irrégulier. Préparé par Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, en collaboration avec Normes et soutien, Bibliothèque et Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Mise à jour n° 9, octobre 2008. En pagination multiple.

18,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. SN3-40/3-1999-9F*

MARC 21 format for authority data. Irregular. Prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, in cooperation with Standards and Support, Library and Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Update No. 9, October 2008. In various pagings.

\$2.95 per copy.

●●* *Cat. No. SN3-40/4-1999-9E*

MARC 21 format for community information. Irregular.

Prepared by the Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, in cooperation with Standards and Support, Library and Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Update No. 9, October 2008. In various pagings.

\$2.95 per copy.

●●* *Cat. No. SN3-40/6-2000-9E*

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

The DND/ICF weekly news.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 12, No. 33, 7 October 2009. 19, [1]p. Photographs. Accompanying material: Safety digest, October 2009, 8p.

Free. (Available to depositories only).

●●† *Cat. No. D12-7/12-33*

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-9636 Electronic.

Vol. 12, No. 33, 7 October 2009. 20p. (4910 KB). Coloured illus., photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-33.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/12-33-PDF

Format MARC 21 pour les vedettes d'autorité. Irrégulier.

Préparé par Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, en collaboration avec Normes et soutien, Bibliothèque et Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Mise à jour n° 9, octobre 2008. En pagination multiple.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. SN3-40/4-1999-9F*

Format MARC 21 pour les renseignements communautaires.

Irrégulier. Préparé par Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, en collaboration avec Normes et soutien, Bibliothèque et Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Mise à jour n° 9, octobre 2008. En pagination multiple.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. SN3-40/6-2000-9F*

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

Les nouvelles hebdomadaires du MDN et des FC.

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 12, n° 33, le 7 octobre 2009. 19, [1]p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, octobre 2009, 8p.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●† *N° de cat. D12-7/12-33*

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-9636 Électronique.

Vol. 12, n° 33, le 7 octobre 2009. 20p. (4910 Ko). Ill. en couleur, photographies.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/forces/D12-7-12-33.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/12-33-PDF

National Joint Council agreements. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Amendment List -- NJC 09-5, September 30, 2009. 82 sheets.

\$16.00 per copy.

 **Cat. No. F65-21/2002-09-5**

**NATIONAL ROUND TABLE ON THE ENVIRONMENT AND
THE ECONOMY**

**National Round Table on the Environment and the Economy -
annual report.** Annual. Ottawa. ISSN 1700-0947 Electronic.

NRTEE annual report.

Continues "Annual review", [1992-1995], ISSN 1700-0920.

2007-2008. c2008. 24p. (492 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En130-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En130-2008E-PDF

2008-2009. c2009. 31p. (1743 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En130-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En130-2009E-PDF

**Response of the National Round Table on the Environment
and the Economy to its obligations under the Kyoto
Protocol Implementation Act, July 2008.** Ottawa, [2008].
56p. (399 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.
Electronic.

Running title: NRTEE Response to Kyoto Protocol Implementation Act
Obligations, July 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En134-14-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En134-14/2008E-PDF

Conventions du Conseil national mixte. Ottawa. 28cm. Feuilles
mobiles.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés,
Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943
(seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-
565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel:
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Liste de modifications -- CNM 09-5, le 30 septembre 2009. 82
feuilles.

16,00 \$ l'exemplaire.

 **N° de cat. F65-21/2002-09-5**

**TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET
L'ÉCONOMIE**

**Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie -
rapport annuel.** Annual. Ottawa. ISSN 1700-098X
Électronique.

Rapport annuel de la TRNEE.

Fait suite à «Rétrospective annuelle», [1992-1995], ISSN 1700-0939.

2007-2008. c2008. 24p. (502 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En130-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En130-2008F-PDF

2008-2009. c2009. 33p. (1896 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En130-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En130-2009F-PDF

**Réponse de la Table ronde nationale sur l'environnement et
l'économie à ses obligations en vertu de la Loi de mise en
œuvre du Protocole de Kyoto, juillet 2008.** Ottawa, [2008].
56p. (409 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe
Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: Réponse de la TRNEE à ses obligations de la Loi
de mise en œuvre du Protocole de Kyoto, juillet 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En134-14-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En134-14/2008F-PDF

Response of the National Round Table on the Environment and the Economy to its obligations under the Kyoto Protocol Implementation Act, July 2009. Ottawa, c2009. 62p. (3079 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: NRTEE Response to Kyoto Protocol Implementation Act Obligations, July 2009.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En134-14-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En134-14/2009E-PDF

Developing ambient air quality objectives for Canada: advice to the Minister of the Environment. Ottawa, c2008. 33p. (1065 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The ISBN (978-1-894737-15-9) of the bilingual print edition has been incorrectly copied in the PDF version.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En134-45-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En134-45/2008E-PDF

Climate forward - a next step policy agenda for Canada: report on the NRTEE'S 20th anniversary forum : Securing Canada's future in a climate changing world. Ottawa, [2009]. 40p. (2679 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

20th, 1988-2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En134-48-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En134-48/2009E-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Consumer fireworks: important information for retailers. c2009. English text, [9]p. Photographs. 31cm. Kit. Bilingual.

Incorrect ISBN (978-0-662-06711-5) printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Public Inquiries, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Tel: 613-995-0947; TTY: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-06701-6  *Cat. No. M39-125/1-2009*

Consumer fireworks retail package. c2009. 10p. (4069 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M39-125-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12404-9 *Cat. No. M39-125/1-2009E-PDF*

Réponse de la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie à ses obligations en vertu de la Loi de mise en oeuvre du Protocole de Kyoto, juillet 2009. Ottawa, c2009. 62p. (3710 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: Réponse de la TRNEE à ses obligations de la Loi de mise en oeuvre du Protocole de Kyoto, juillet 2009.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En134-14-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En134-14/2009F-PDF

Élaboration d'objectifs sur la qualité de l'air ambiant pour le Canada: avis à l'intention du ministre de l'environnement. Ottawa, c2008. 36p. (2027 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

L'ISBN (978-1-89473-15-9) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En134-45-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En134-45/2008F-PDF

Le climat en perspective - un programme de politiques en vue des prochaines étapes pour le Canada: rapport sur le forum du 20e anniversaire de la TRNEE : Sécuriser l'avenir du Canada dans un monde en plein changement climatique. Ottawa, [2009]. 44p. (6941 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

20e, 1988-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En134-48-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En134-48/2009F-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Pièces pyrotechniques à l'usage des consommateurs: informations importantes pour les détaillants. c2009. Texte français, [9]p. Photographies. 31cm. Trousse. Bilingue.

L'ISBN (978-0-662-06711-5) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Requêtes publiques, 580 Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: 613-995-0947; ATS: 613-996-4397; URL: <http://www.nrcan-mcan.gc.ca/com/concon/concon-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06701-6  *N° de cat. M39-125/1-2009*

Trousse d'information pour les détaillants de pièces pyrotechniques à l'usage des consommateurs. c2009. 10p. (4091 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

L'ISBN (978-0-662-06701-6) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M39-125-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91347-6 *N° de cat. M39-125/1-2009F-PDF*

Canadian topographic maps. Irregular. Ottawa. ISSN 1915-884X Map.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, 615 Booth Street, Room 180, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: 613-947-7948; E-mail: topo.maps@NRCan.gc.ca; URL: http://maps.nrcan.gc.ca/contact_e.php.

58-G/13.—Baring Island, Nunavut. Ed. 02, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Série A713. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

ISBN 978-0-660-64132-4 ▲† Cat. No. M116-2/058G13

92-B/12.—Shawnigan Lake, British Columbia. Ed. 06, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63859-1 ▲† Cat. No. M116-2/092B12

92-F/8.—Parksville, British Columbia. Ed. 06, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63860-7 ▲† Cat. No. M116-2/092F08

92-F/9.—Texada Island, British Columbia. Ed. 03, version 00. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63861-4 ▲† Cat. No. M116-2/092F09

92-G/5.—Sechelt, British Columbia. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63863-8 ▲† Cat. No. M116-2/092G05

Cartes topographiques du Canada. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1915-884X Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, 615, rue Booth, pièce 180, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: 613-947-7948; Courriel: cartes.topo@RNCan.gc.ca; URL: http://cartes.mcan.gc.ca/contact_f.php.

58-G/13.—Baring Island, Nunavut. Éd. 02, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A713. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-64132-4 ▲† N° de cat. M116-2/058G13

92-B/12.—Shawnigan Lake, Colombie-Britannique. Éd. 06, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63859-1 ▲† N° de cat. M116-2/092B12

92-F/8.—Parksville, Colombie-Britannique. Éd. 06, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63860-7 ▲† N° de cat. M116-2/092F08

92-F/9.—Texada Island, Colombie-Britannique. Éd. 03, version 00. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63861-4 ▲† N° de cat. M116-2/092F09

92-G/5.—Sechelt, Colombie-Britannique. Éd. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63863-8 ▲† N° de cat. M116-2/092G05

92-G/13.—**Jervis Inlet, British Columbia:** New Westminster Land District. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63885-0 ▲ † Cat. No. M116-2/092G13

92-G/15.—**Mamquam Mountain, British Columbia:** New Westminster Land District, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 70cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63922-2 ▲ † Cat. No. M116-2/092G15

92-H/5.—**Harrison Lake, British Columbia:** Fraser Valley Regional District, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 05, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63925-3 ▲ † Cat. No. M116-2/092H05

92-H/6.—**Hope, British Columbia:** Yale Division of Yale Land District, west of sixth meridian, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 03, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63926-0 ▲ † Cat. No. M116-2/092H06

92-H/12.—**Mount Urquhart, British Columbia:** Fraser Valley Regional District, west of sixth meridian, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 03, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63927-7 ▲ † Cat. No. M116-2/092H12

92-H/13.—**Scuzzy Mountain, British Columbia:** Fraser Valley Regional District, west of sixth meridian, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 03, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Series A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.

\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63928-4 ▲ † Cat. No. M116-2/092H13

92-G/13.—**Jervis Inlet, Colombie-Britannique:** New Westminster Land District. Éd. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63885-0 ▲ † N° de cat. M116-2/092G13

92-G/15.—**Mamquam Mountain, Colombie-Britannique:** New Westminster Land District, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 70cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63922-2 ▲ † N° de cat. M116-2/092G15

92-H/5.—**Harrison Lake, Colombie-Britannique:** Fraser Valley Regional District, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 05, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63925-3 ▲ † N° de cat. M116-2/092H05

92-H/6.—**Hope, Colombie-Britannique:** Yale Division of Yale Land District, west of sixth meridian, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 03, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63926-0 ▲ † N° de cat. M116-2/092H06

92-H/12.—**Mount Urquhart, Colombie-Britannique:** Fraser Valley Regional District, west of sixth meridian, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 03, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63927-7 ▲ † N° de cat. M116-2/092H12

92-H/13.—**Scuzzy Mountain, Colombie-Britannique:** Fraser Valley Regional District, west of sixth meridian, Établie en partenariat avec Geo BC. Éd. 03, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.

14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63928-4 ▲ † N° de cat. M116-2/092H13

92-H/14.—**Boston Bar, British Columbia:** Yale Division of Yale Land District. Ed. 03, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63887-4 ▲† *Cat. No. M116-2/092H14*

92-I/14.—**Cache Creek, British Columbia:** Thompson-Nicola Regional District, Produced in partnership with Geo BC. Ed. 04, version 01. Scale 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 sheet. Coloured map. 72cm.

Série A721. Includes a legend.

\$11.45 per copy.
\$14.90 per copy (Other countries).

ISBN 978-0-660-63931-4 ▲† *Cat. No. M116-2/092I14*

OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS

OSFI annual report. Annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1701-0802

Office of the Superintendent of Financial Institutions annual report.

2008-2009. English text, 86p. Coloured figs., graphs, photographs, tables.

Titre of this issue: *Prudential regulation in challenging times.*

Free.

7□ ISBN 978-1-100-50042-3 ●† *Cat. No. IN1-2009*

OSFI annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1497-1100 Electronic.

Office of the Superintendent of Financial Institutions annual report.

2008-2009. 88p. (2308 KB). Coloured figs., graphs, photographs, references, tables.

Titre of this issue: *Prudential regulation in challenging times.*

The catalogue number (IN1-2009) and ISBN (978-1-100-50042-3) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bsif-osfi/IN1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13130-6 *Cat. No. IN1-2009E-PDF*

92-H/14.—**Boston Bar, Colombie-Britannique:** Yale Division of Yale Land District. Ed. 03, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63887-4 ▲† *N° de cat. M116-2/092H14*

92-I/14.—**Cache Creek, Colombie-Britannique:** Thompson-Nicola Regional District, Établie en partenariat avec Geo BC. Ed. 04, version 01. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2009. 1 feuille. Carte en couleur. 72cm.

Série A721. Comprend une légende.

11,45 \$ l'exemplaire.
14,90 \$ l'exemplaire (Autres pays).

ISBN 978-0-660-63931-4 ▲† *N° de cat. M116-2/092I14*

BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Rapport annuel du BSIF. Annuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1701-0802

Rapport annuel du Bureau du superintendant des institutions financières Canada.

2008-2009. Texte français, 86p. Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

Titre de ce numéro: *La réglementation prudentielle en période de défis.*

Gratuit.

7□ ISBN 978-1-100-50042-3 ●† *N° de cat. IN1-2009*

Rapport annuel du BSIF. Annuel. Ottawa. ISSN 1497-1119 Électronique.

Rapport annuel du Bureau du superintendant des institutions financières Canada.

2008-2009. 88p. (2001 Ko). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

Titre de ce numéro: *La réglementation prudentielle en période de défis.*

Le n° de catalogue (IN1-2009) et l'ISBN (978-1-100-50042-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bsif-osfi/IN1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92081-8 *N° de cat. IN1-2009F-PDF*

PARKS CANADA

Halifax Citadel, Georges Island, Fort McNab, Prince of Wales Tower and York Redoubt national historic sites of Canada - management plan. Halifax, May 2009. x, 70p. Maps, photographs, references. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: information@pc.gc.ca; URL: http://pc.gc.ca/docs/bib-lib/index_e.asp.

Free.

ISBN 0-662-43918-X ◆ † *Cat. No. R64-105/35-2006E*

PUBLIC SAFETY CANADA

Protect your computer, your information, your family and yourself. [2009]. English text, [2]p. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Security Intelligence Review Committee, P.O. Box 2430, Station D, Ottawa K1P 5W5. Tel: 613-990-8441 (collect calls are accepted from 8:00 a.m. to 5:00 p.m. Eastern Standard Time) ; Fax: 613-990-5230; E-mail: ellardm@sirc-csars.gc.ca; URL: <http://www.sirc-csars.gc.ca/ctctcz-eng.html>.

Free.

8□ ISBN 978-1-100-50283-0 ● † *Cat. No. PS4-77/2009*

Protect your computer, your information, your family and yourself. [2009]. 2p. (49 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-77-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13722-3 *Cat. No. PS4-77/2009E-PDF*

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Public Service Commission - 2008-2009 annual report. Ottawa, c2009. English text, 206p. Figs., glossary, graphs, map, organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Commission, Headquarters, General Enquiries, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0M7. Tel: 613-992-9562 or TTY: 1-800-532-9397; Fax: 613-992-9352; E-mail: infocom@psc-clp.gc.ca; URL: <http://www.psc-clp.gc.ca/centres/contact-contactez-eng.htm>.

Free.

9□ ISBN 978-1-100-50095-9 ● † *Cat. No. SC1-2009*

PARCS CANADA

Lieux historiques nationaux du Canada de la Citadelle-d'Halifax, de l'île-Georges, du Fort-McNab, de la Tour-Prince-de-Galles et de la Redoute-York - plan directeur. Halifax, Mai 2009. x, 72p. Cartes, photographies, références. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: information@pc.gc.ca; URL: http://pc.gc.ca/docs/bib-lib/index_f.asp.

Gratuit.

ISBN 0-662-72383-X ◆ † *N° de cat. R64-105/35-2006F*

SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

Protégez votre ordinateur, votre information, votre famille et vous-même. [2009]. Texte français, [2]p. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité, C.P. 2430, succursale « D », Ottawa K1P 5W5. Téléphone: 613-990-8441 (les appels à frais virés sont acceptés entre 8 h 00 à 17 h 00, heure normale de l'Est.); Télécopieur: 613-990-5230; Courriel: ellardm@sirc-csars.gc.ca; URL: <http://www.sirc-csars.gc.ca/ctctcz-fra.html>.

Gratuit.

8□ ISBN 978-1-100-50283-0 ● † *N° de cat. PS4-77/2009*

Protégez votre ordinateur, votre information, votre famille et vous-même. [2009]. 2p. (51 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-77-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92598-1 *N° de cat. PS4-77/2009F-PDF*

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

Commission de la fonction publique - rapport annuel 2008-2009. Ottawa, c2009. Texte français, 222p. Carte, figures, glossaire, graphiques, organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la Fonction publique, Administration centrale, Renseignements généraux, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0M7. Téléphone: 613-992-9562 ou ATS: 1-800-532-9397; Télécopieur: 613-992-9352; Courriel: infocom@psc-clp.gc.ca; URL: <http://www.psc-clp.gc.ca/centres/contact-contactez-fra.htm>.

Gratuit.

9□ ISBN 978-1-100-50095-9 ● † *N° de cat. SC1-2009*

Public Service Commission - 2008-2009 annual report. Ottawa, c2009. 214p. (5401 KB). Figs., glossary, graphs, map, organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cfp-psc/SC1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13338-6

Cat. No. SC1-2009E-PDF

Audit of the Immigration and Refugee Board of Canada: a report by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2009. English text, 33p. Glossary, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Commission, Headquarters, General Enquiries, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0M7. Tel: 613-992-9562 or TTY: 1-800-532-9397; Fax: 613-992-9352; E-mail: infocom@psc-clp.gc.ca; URL: <http://www.psc-clp.gc.ca/centres/contact-contactez-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50107-9 ♦ †

Cat. No. SC3-145/2009

Audit of the Immigration and Refugee Board of Canada: a report by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2009. 38p. (416 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cfp-psc/SC3-145-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13342-3

Cat. No. SC3-145/2009E-PDF

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 No. 41, October 9, 2009. 46p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* Cat. No. P107-1/2009-41

Commission de la fonction publique - rapport annuel 2008-2009. Ottawa, c2009. 230p. (5532 Ko). Carte, figures, glossaire, graphiques, organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/cfp-psc/SC1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92265-2

N° de cat. SC1-2009F-PDF

Vérification de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada: rapport de la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2009. Texte français, 37p. Glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la Fonction publique, Administration centrale, Renseignements généraux, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0M7. Téléphone: 613-992-9562 ou ATS: 1-800-532-9397; Télécopieur: 613-992-9352; Courriel: infocom@psc-clp.gc.ca; URL: <http://www.psc-clp.gc.ca/centres/contact-contactez-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50107-9 ♦ †

N° de cat. SC3-145/2009

Vérification de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada: rapport de la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2009. 44p. (677 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/cfp-psc/SC3-145-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92269-0

N° de cat. SC3-145/2009F-PDF

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 n° 41, le 9 octobre 2009. 46p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* N° de cat. P107-1/2009-41

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm>.

Vol. 143, No. 41, Saturday, October 10, 2009. p. 3035-3176. Illus., index, tables.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/143-41**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 41, Saturday, October 10, 2009. 145p. (2349 KB). Illus., index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-41.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-41-PDF

Canada gazette. Part I, Extra. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 143, No. 1, Friday, October 9, 2009.—**Chief Electoral Officer:** Canada Elections Act. Ottawa. [1]p. 28cm.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm>.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-3/143-1**

Canada gazette. Part I, Extra. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 1, Friday, October 9, 2009.—**Chief Electoral Officer:** Canada Elections Act. Ottawa. 1p. (79 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-3-143-1.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/143-1-PDF

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm>.

Vol. 143, n° 41, le samedi 10 octobre 2009. p. 3035-3176. Ill., index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/143-41**

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 41, le samedi 10 octobre 2009. 145p. (2349 Ko). Ill., index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-41.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/143-41-PDF

Gazette du Canada. Partie I, Édition spéciale. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 143, n° 1, le vendredi 9 octobre 2009.—**Directeur général des élections:** Loi électorale du Canada. Ottawa. [1]p. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm>.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-3/143-1**

Gazette du Canada. Partie I, Édition spéciale. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 1, le vendredi 9 octobre 2009.—**Directeur général des élections:** Loi électorale du Canada. Ottawa. 1p. (79 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-3-143-1.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/143-1-PDF

RCMP Reform Implementation Council - third report. Ottawa, September 2009. English text, 15p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Royal Canadian Mounted Police, Headquarters, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: 613-993-7267 or TTY: 613-993-3887; URL: http://www.rcmp-grc.gc.ca/contact/comments_e.htm.

Free.

ISBN 978-1-100-50300-4  **Cat. No. PS64-64/3-2009**

Conseil de mise en œuvre de la réforme à la GRC - troisième rapport. Ottawa, Septembre 2009. Texte français, 15p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Gendarmerie royale du Canada, Direction générale, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: 613-993-7267 ou ATS: 613-993-3887; URL: http://www.rcmp-grc.gc.ca/contact/comments_f.htm.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50300-4  **N° de cat. PS64-64/3-2009**

SERVICE CANADA

SERVICE CANADA

Service Canada's one-stop Web site for workers and job seekers! c2009. English text, 1 folded sheet ([5]p.). Photographs. 23cm. Pamphlet. Bilingual. (SC-271-03-09)

Order Information: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Tel: 1-800-622-6232; TTY: 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/en/common/contactus/general.shtml>.

Free.

ISBN 978-0-662-06513-5  **Cat. No. SG5-28/2009**

Le site Web d'emplois de Service Canada! c2009. Texte français, 1 feuille pliée ([5]p.). Photographies. 23cm. Dépliant. Bilingue. (SC-271-03-09)

Renseignements pour la commande: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: 1-800-622-6232; ATS: 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/fr/commun/contacteznous/generale.shtml>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06513-5  **N° de cat. SG5-28/2009**

Helping you find the right employee! Job Bank for employers. c2009. English text, 1 folded sheet ([5]p.). Photographs. 23cm. Pamphlet. Bilingual. (SC-272-03-09)

Order Information: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Tel: 1-800-622-6232; TTY: 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/en/common/contactus/general.shtml>.

Free.

ISBN 978-0-662-06514-2  **Cat. No. SG5-29/2009**

Nous pouvons vous aider à trouver l'employé qu'il vous faut! Guichet emplois pour employeurs. c2009. Texte français, 1 feuille pliée ([5]p.). Photographies. 23cm. Dépliant. Bilingue. (SC-272-03-09)

Renseignements pour la commande: 1-800-O-Canada, Service Canada, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: 1-800-622-6232; ATS: 1-800-926-9105; URL: <http://www.servicecanada.gc.ca/fr/commun/contacteznous/generale.shtml>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06514-2  **N° de cat. SG5-29/2009**

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Report on the application of the Alternative Fuels Act, fiscal year ... annual report to Parliament. Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1493-2741

Order Information for Non-depositaries: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tel: 613-995-2855; TTY: 613-957-9090; Fax: 613-996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tbs-sct/cmrn/contact-eng.asp#order>.

2008-09. c2009. English text, ii, 10p.

Free.

10  ISBN 978-1-100-50280-9  **Cat. No. BT76-1/2009**

Rapport sur l'application de la Loi sur les carburants de remplacement, exercice ... rapport annuel au Parlement. Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1493-2741

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, Tour ouest, pièce P-135, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: 613-995-2855; ATS: 613-957-9090; Télécopieur: 613-996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tbs-sct/cmrn/contact-fra.asp#commander>.

2008-2009. c2009. Texte français, ii, 11p.

Gratuit.

10  ISBN 978-1-100-50280-9  **N° de cat. BT76-1/2009**

Report on the application of the Alternative Fuels Act, fiscal year ... annual report to Parliament. Annual. Ottawa. ISSN 1489-5080 Electronic.

2008-09. c2009. 18p. (52 KB).

The catalogue number (BT76-1/2009) and ISBN (978-1-100-50280-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT76-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT76-1/2009E-PDF

STATISTICS CANADA

Annuaux

Family violence in Canada, a statistical profile. Annual. Ottawa. ISSN 1480-7165 Electronic.

2009. 64p. (467 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/85-224-X/85-224-x2009000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS85-224/2009E-PDF

Transition homes in Canada: national, provincial and territorial fact sheets. Biennial. Ottawa. ISSN 1715-3670 Electronic.

2007-2008. [Released] October 2009. 24p. (305 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/85-404-X/85-404-x2009000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS85-404/2008E-PDF

Culture goods trade, data tables. Annual. Ottawa. ISSN 1715-2569 Electronic.

2008. 13p. (160 KB).

Amended (2009/10/16).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/87-007-X/87-007-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS87-007/2008E-PDF

Rapport sur l'application de la Loi sur les carburants de remplacement, exercice ... rapport annuel au Parlement. Annuel. Ottawa. ISSN 1489-5099 Électronique.

2008-2009. c2009. 21p. (61 Ko).

Le n° de catalogue (BT76-1/2009) et l'ISBN (978-1-100-50280-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-lbs/BT76-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT76-1/2009F-PDF

STATISTIQUE CANADA

Annuaux

La violence familiale au Canada, un profil statistique. Annuel. Ottawa. ISSN 1480-7173 Électronique.

2009. 68p. (527 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/85-224-X/85-224-x2009000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS85-224/2009F-PDF

Les maisons d'hébergement au Canada: feuillets d'information pour le Canada, les provinces et les territoires. Biennial. Ottawa. ISSN 1715-3689 Électronique.

2007-2008. [Paru] Octobre 2009. 27p. (358 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/85-404-X/85-404-x2009000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS85-404/2008F-PDF

Commerce de biens de la culture, tableaux de données. Annuel. Ottawa. ISSN 1715-2577 Électronique.

2008. 14p. (167 Ko). Tableaux.

Modifié (2009/10/16).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/87-007-X/87-007-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS87-007/2008F-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-2225 Electronic.

Vol. 88, No. 9, September 2009. 67p. (517 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-001-X/62-001-x2009009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-001/88-9E-PDF

New motor vehicle sales. Monthly. Ottawa. ISSN 1209-1146 Electronic.

Vol. 81, No. 8, August 2009. 34p. (221 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-007-X/63-007-x2009008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-007/81-8E-PDF

Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-0583 Electronic.

Vol. 87, No. 7, July 2009. 387p. (2324 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/72-002-X/72-002-x2009007-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS72-002/87-7E-PDF

Science statistics. Irregular. Ottawa. ISSN 1209-1278 Electronic.

Free since Vol. 29, No. 4, 2005.

Vol. 33, No. 6, October 2009. 32p. (259 KB). Tables.

Title of this issue: **Federal government expenditures on scientific activities, 2009/2010 (intentions).**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/88-001-X/88-001-x2009006-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS88-001/33-6E-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-7455 Électronique.

Vol. 88, n° 9, septembre 2009. 67p. (571 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-001-X/62-001-x2009009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-001/88-9F-PDF

Ventes de véhicules automobiles neufs. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-3894 Électronique.

Vol. 81, n° 8, août 2009. 34p. (233 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-007-X/63-007-x2009008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-007/81-8F-PDF

Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-6753 Électronique.

Vol. 87, n° 7, juillet 2009. 395p. (2459 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/72-002-X/72-002-x2009007-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS72-002/87-7F-PDF

Statistique des sciences. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-6566 Électronique.

Gratuit depuis vol. 29, n° 4, 2005.

Vol. 33, n° 6, octobre 2009. 34p. (274 Ko). Tableaux.

Titre de ce numéro: **Dépenses de l'administration fédérale au titre des activités scientifiques, 2009-2010 (perspectives).**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/88-001-X/88-001-x2009006-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS88-001/33-6F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

09-42

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

09-42

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada



CA1
PS
C33

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

October 23, 2009

Le 23 octobre 2009

2009 No. 43

2009 n° 43

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

**Key Numbers
Depository Services Program**

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)
Telephone: (613) 941-5995
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)
Fax: (613) 954-5779
Email: publications@pwgsc.gc.ca

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

**Numéros importants
Programme des services de dépôt**

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)
Téléphone: (613) 941-5995
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)
Télécopieur: (613) 954-5779
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2009 No. 43

October 19 to October 23, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 43

Le 19 octobre au 23 octobre 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

Statutes of Canada 2009. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Chapter 27.—**An Act to amend the Tobacco Act.** Ottawa,
Assented to 8th October 2009, Bill C-32. 11p. 28cm.
Softcover.

Alternate title: **Cracking Down on Tobacco Marketing Aimed at Youth Act.**

Alternative title: **Cracking Down on Tobacco Marketing Aimed at Youth Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$10.00 per copy.

●●*

Cat. No. YX4-2009/27

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

Lois du Canada (2009). Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Chapitre 27.—**Loi modifiant la Loi sur le tabac.** Ottawa,
Sanctionnée le 8 octobre 2009, Projet de loi C-32. 11p. 28cm.
Couverture souple.

Titre alternatif: **Loi restreignant la commercialisation du tabac auprès des jeunes.**

Titre subsidiaire: **Loi restreignant la commercialisation du tabac auprès des jeunes.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YX4-2009/27

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 2nd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/chamber_senate_debates.asp?Language=E&parl=40&Ses=2

Vol. 146, No. 54, Tuesday, September 29, 2009. p. 1393-1405, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-402/54E*

Vol. 146, No. 55, Wednesday, September 30, 2009. p. 1406-1429, [1]p.

\$13.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-402/55E*

Vol. 146, No. 59, Thursday, October 8, 2009. p. 1503-1520, vii, [2]p.

\$13.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y3-402/59E*

Journals of the Senate: 2nd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=40&Ses=2

No. 54, Tuesday, September 29, 2009. p. 1248-1259.

\$10.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-402/54*

No. 55, Wednesday, September 30, 2009. p. 1262-1279.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-402/55*

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&Parl=40&Ses=2

Vol. 146, n° 54, le mardi 29 septembre 2009. p. 1393-1405, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-402/54F*

Vol. 146, n° 55, le mercredi 30 septembre 2009. p. 1406-1429, [1]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-402/55F*

Vol. 146, n° 59, le jeudi 8 octobre 2009. p. 1503-1520, vii, [2]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y3-402/59F*

Journaux du Sénat: 2e session, 40e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=40&Ses=2

N° 54, le mardi 29 septembre 2009. p. 1248-1259.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-402/54*

N° 55, le mercredi 30 septembre 2009. p. 1262-1279.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-402/55*

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Feuilleton et feuilleté des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

No. 55, Wednesday, September 30, 2009. 42p.

\$14.00 per copy.

N° 55, le mercredi 30 septembre 2009. 42p.

14,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

Cat. No. Y5-402/55

● ● *

N° de cat. Y5-402/55

The Senate - report on activities 2008, published under the authority of the Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration of the Senate of Canada. Ottawa, c2008. 78p. (9812 KB). Graphs, organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (Y6-2008) and ISBN (978-0-662-05904-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sen/Y6-2008E.pdf
Free. (Internet).

Le Sénat - Rapport d'activité 2008, publié sous la direction du Comité sénatorial permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration. Ottawa, c2008. 78p. (9719 Ko). Graphiques, organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (Y6-2008) et l'ISBN (978-0-662-05904-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sen/Y6-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. Y6-2008E-PDF

N° de cat. Y6-2008F-PDF

Bills

Senate of Canada bill: 2nd Session, 40th Parliament, 57-58 Elizabeth II, 2009. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/bills/other.aspx?Parl=40&Ses=2&Language=E&Mode=1>
URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/bills/government.aspx?Parl=40&Ses=2&Language=E&Mode=1>

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 2e session, 40e législature, 57-58 Élisabeth II, 2009. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/bills/other.aspx?Parl=40&Ses=2&Language=F&Mode=1>
URL:
<http://www2.parl.gc.ca/senatebills/bills/government.aspx?Language=F&Mode=1&Parl=40&Ses=2>

S-241.—An Act to amend the Office of the Superintendent of Financial Institutions Act (credit and debit cards), The Honourable Senator Ringuette. Ottawa, First Reading, October 6, 2009. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

S-241.—Loi modifiant la Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières (cartes de crédit et de débit), L'honorable sénateur Ringuette. Ottawa, Première lecture le 6 octobre 2009. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● *

Cat. No. YB402-241/1

● ● *

N° de cat. YB402-241/1

S-242.—An Act to amend the Canadian Payments Act (debit card payment systems), The Honourable Senator Ringuette. Ottawa, First Reading, October 6, 2009. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB402-242/1

Committees

Standing Senate Committee on National Finance, 2nd Session, 40th Parliament, 2009. Chair: The Honourable Joseph A. Day. **Proceedings**. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=40&Ses=2&comm_id=13

First and second meetings on: **Bill S-227, An Act to amend the Income Tax Act and the Excise Tax Act (tax relief for Nunavik)**.

Issue no. 11, Tuesday, September 15, 2009, Wednesday, September 16, 2009. 55, [1]p.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC13-402/1-11

Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs, 2nd Session, 40th Parliament, 2009. Chair: The Honourable Joan Fraser. **Proceedings**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=40&Ses=2&comm_id=11

First and second meetings on: **Bill C-25, An Act to amend the Criminal Code (limiting credit for time spent in pre-sentencing custody)**.

Issue No. 13, Wednesday, September 16, 2009, Thursday, September 17, 2009. 101, [1]p.

\$20.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC24-402/1-13

S-242.—Loi modifiant la Loi canadienne sur les paiements (systèmes de paiement par carte de débit), L'honorable sénateur Ringuette. Ottawa, Première lecture le 6 octobre 2009. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB402-242/1

Comités

Comité sénatorial permanent des finances nationales, 2e session, 40e législature, 2009. Président: L'honorable Joseph A. Day. **Délibérations**. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=40&Ses=2&comm_id=13

Première et deuxième réunions concernant: **Le projet de loi S-227, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu et la Loi sur la taxe d'accise (allègements fiscaux pour les habitants du Nunavik)**.

Fascicule n° 11, le mardi 15 septembre 2009, le mercredi 16 septembre 2009. 55, [1]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC13-402/1-11

Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles, 2e session, 40e législature, 2009. Président: L'honorable Joan Fraser. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=40&Ses=2&comm_id=11

Première et deuxième réunions concernant: **Le projet de loi C-25, Loi modifiant le Code criminel (restriction du temps alloué pour détention sous garde avant prononcé de la peine)**.

Fascicule n° 13, le mercredi 16 septembre 2009, le jeudi 17 septembre 2009. 101, [1]p.

20,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC24-402/1-13

HOUSE OF COMMONS

House of Commons debates: official report (Hansard), 2nd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/chambersittings.aspx?View=H&Parl=40&Ses=2&Language=E&Mode=1>

Vol. 144, No. 92, Wednesday, October 7, 2009. p. 5675-5720, [3]p. Index.

\$15.00 per copy.



Cat. No. X3-402/92E

Vol. 144, No. 93, Thursday, October 8, 2009. p. 5721-5792, [3]p.

\$18.00 per copy.



Cat. No. X3-402/93E

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 2nd Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 93, Thursday, October 8, 2009. 39, viip.

\$14.00 per copy.



Cat. No. X4-402/93

No. 94, Friday, October 9, 2009. 39, vp.

\$14.00 per copy.



Cat. No. X4-402/94

CHAMBRE DES COMMUNES

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/chambersittings.aspx?View=H&Parl=40&Ses=2&Language=F&Mode=1>

Vol. 144, n° 92, le mercredi 7 octobre 2009. p. 5675-5720, [3]p. Index.

15,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X3-402/92F

Vol. 144, n° 93, le jeudi 8 octobre 2009. p. 5721-5792, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X3-402/93F

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 2e session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 93, le jeudi 8 octobre 2009. 39, viip.

14,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X4-402/93

N° 94, le vendredi 9 octobre 2009. 39, vp.

14,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X4-402/94

House of Commons of Canada bill: 2nd Session, 40th
Parliament, 57-58 Elizabeth II, 2009. Irregular. Ottawa.
Bilingual.

C-455.—An Act to amend the Canada Labour Code (French language), Mr. Mulcair. Ottawa, First reading, October 6, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-455/1

C-456.—An Act to establish Leif Erikson Day, Mr. Julian. Ottawa, First reading, October 7, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **Leif Erikson Day Act**.

Short title: **Leif Erikson Day Act**.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-456/1

C-457.—An Act respecting the Insurance Business (Banks and Bank Holding Companies) Regulations, Mrs. Mendes. Ottawa, First reading, October 7, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-457/1

C-458.—An Act to amend the Canada Shipping Act, 2001 (prohibition against oil tankers in Dixon Entrance, Hecate Strait and Queen Charlotte Sound), Mr. Davies. Ottawa, First reading, October 7, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-458/1

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 2e session,
40e législature, 57-58 Élisabeth II, 2009. Irrégulier. Ottawa.
Bilingue.

C-455.—Loi modifiant le Code canadien du travail (langue française), M. Mulcair. Ottawa, Première lecture le 6 octobre 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-455/1

C-456.—Loi instituant la Journée Leif Erikson, M. Julian. Ottawa, Première lecture le 7 octobre 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la Journée Leif Erikson**.

Titre abrégé: **Loi sur la Journée Leif Erikson**.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-456/1

C-457.—Loi concernant le Règlement sur le commerce de l'assurance (banques et sociétés de portefeuille bancaires), Mme Mendes. Ottawa, Première lecture le 7 octobre 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-457/1

C-458.—Loi modifiant la Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada (l'entrée Dixon, le détroit de Hécate et le bassin Reine-Charlotte interdits aux pétroliers), M. Davies. Ottawa, Première lecture le 7 octobre 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-458/1

C-459.—An Act to amend the Excise Tax Act (goods and services tax on school authorities), Mr. Atamanenko.
Ottawa, First reading, October 8, 2009. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-459/1

C-460.—An Act respecting the establishment and award of a Defence of Canada Medal (1946-1989), Mrs. Hughes.
Ottawa, First reading, October 8, 2009. 4p. 28cm. Processed.

Short title: **Defence of Canada Medal Act (1946-1989).**

Short title: **Defence of Canada Medal Act (1946-1989).**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-460/1

C-461.—An Act to amend the Criminal Code (use of hand-held telecommunications device while operating a motor vehicle), Ms. Duncan (Edmonton - Strathcona). Ottawa, First reading, October 8, 2009. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB402-461/1

C-459.—Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise (taxe sur les produits et services pour les administrateurs scolaires), M. Atamanenko. Ottawa, Première lecture le 8 octobre 2009. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-459/1

C-460.—Loi prévoyant la création et l'attribution de la médaille de la défense du Canada (1946-1989), Mme Hughes. Ottawa, Première lecture le 8 octobre 2009. 4p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la médaille de la défense du Canada (1946-1989).**

Titre abrégé: **Loi sur la médaille de la défense du Canada (1946-1989).**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-460/1

C-461.—Loi modifiant le Code criminel (utilisation d'un appareil de communication portatif pendant la conduite d'un véhicule à moteur), Mme Duncan (Edmonton - Strathcona). Ottawa, Première lecture le 8 octobre 2009. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB402-461/1

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Pest Management Centre

Just a friendly reminder about soybean aphids, [Prepared for the] Pesticide Risk Reduction Program [by the] Canadian Soybean Aphid Working Group. [200-?]. 2p. (1715 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-169E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A52-169E-PDF

Soybean aphid scouting card, [Prepared for the] Pesticide Risk Reduction Program [by the] Canadian Soybean Aphid Working Group. [200-?]. 3p. (2657 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-170E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A52-170E-PDF

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronique.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

October 16, 2009. 20p. (297 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-10-16.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2009-10-16-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 1701-9397 Electronique.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2009-29.—Exchange rate pass-through and monetary policy - how strong is the link? by Stephen Murchison. Ottawa, October 2009. 32p. (250 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-2-109-29E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/109-29E-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Centre de lutte antiparasitaire

Un rappel à propos du puceron du soja, [Préparé pour le] Programme de réduction des risques liés aux pesticides [par le] Groupe de travail canadien sur le puceron du soja. [200-?]. 2p. (1737 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-169F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A52-169F-PDF

Dépliant sur le dépistage du puceron du soja, [Préparé pour le] Programme de réduction des risques liés aux pesticides [par le] Groupe de travail canadien sur le puceron du soja. [200-?]. 3p. (2667 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A52-170F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A52-170F-PDF

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 16 octobre 2009. 20p. (297 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-10-16.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2009-10-16-PDF

2009-30.—**Cross-border mergers and hollowing-out**, by Oana Secieru and Marianne Vigneault. Ottawa, October 2009. 62p. (368 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB3-2-109-30E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/109-30E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Preliminary housing start data. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

[September 2009]. Date released: October 2009. 13p. (1370 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2009-9.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-243/2009-9-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Données provisoires sur les mises en chantier. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

[Septembre 2009]. Date de diffusion: octobre 2009. 13p. (1370 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-243/NH12-243-2009-9.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-243/2009-9-PDF

CANADIAN BROADCASTING CORPORATION

CBC/Radio-Canada annual report 2008-2009: great successes, greater challenges. Ottawa, [2009]. 98p. (3399 KB). Figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (BC1-2009) and ISBN (978-1-100-50070-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/radio-canada-cbc/BC1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13306-5

Cat. No. BC1-2009E-PDF

SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

CBC/Radio-Canada, rapport annuel 2008-2009: grands succès, défis grandissants. Ottawa, [2009]. 98p. (3473 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/radio-canada-cbc/BC1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92233-1

N° de cat. BC1-2009F-PDF

CANADIAN GRAIN COMMISSION

Canadian grain exports. Annual. Winnipeg. ISSN 1701-9931 Electronic.

Continues in part A91-2-PDF.

Crop year 2007-2008. 39p. (201 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A91-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A91-2/2008E-PDF

COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS

Exportations de grain canadien. Annuel. Winnipeg. ISSN 1705-7647 Électronique.

Fait suite en partie à A91-2-PDF.

Campagne agricole 2007–2008. 39p. (235 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A91-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A91-2/2008F-PDF

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

Canadian Institutes of Health Research - annual report.
Annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1702-2363

Order Information for Non-depositories: Canadian Institutes of Health Research, 160 Elgin Street, 9th Floor, Address Locator 4809A, Ottawa K1A 0W9. Tel: General Inquiries: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Fax: 613-954-1800; E-mail: info@cihr-irsc.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/e/9833.html>.

2008-2009. c2009. English text, 60p. Fig., graphs, photographs, tables.

Research with IMPACT - on title page.

Free.

ISBN 978-0-662-06870-9  **Cat. No. MR1-2009**

Canadian Institutes of Health Research - annual report.
Annual. Ottawa. ISSN 1701-9222 Electronic.

2008-2009. 64p. (2120 KB). Fig., graphs, photographs, tables.

Research with IMPACT.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12841-2 **Cat. No. MR1-2009E-PDF**

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

Instituts de recherche en santé du Canada - rapport annuel.
Annuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1702-2363

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: 613-941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: 613-954-1800; Courriel: info@irsc-cihr.gc.ca; URL: <http://www.cihr-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

2008-2009. c2009. Texte français, 60p. Figure, graphiques, photographies, tableaux.

De la recherche qui a de L'IMPACT - sur la page de titre.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06870-9  **N° de cat. MR1-2009**

Instituts de recherche en santé du Canada - rapport annuel.
Annuel. Ottawa. ISSN 1701-9230 Électronique.

2008-2009. 64p. (2150Ko). Figure, graphiques, photographies, tableaux.

De la recherche qui a de L'IMPACT.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91800-6 **N° de cat. MR1-2009F-PDF**

CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION CORPORATION

Canadian Museum of Civilization, Canadian War Museum - annual report. Annual. Ottawa. ISSN 1495-1886 Electronic.

2007-2008. 102p. (4662 KB). Figs., organization chart, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/civilisations-civilization/NM20-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48332-8 **Cat. No. NM20-1/2008E-PDF**

SOCIÉTÉ DU MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS

Musée canadien des civilisations, Musée canadien de la guerre - rapport annuel. Annuel. Ottawa. ISSN 1495-1894 Electronique.

2007-2008. 102p. (4530 Ko). Figures, organigramme, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/civilisations-civilization/NM20-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08611-6 **N° de cat. NM20-1/2008F-PDF**

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

Broadcasting decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada Gazette, Part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 24, No. 14. 1 vol. in various pagings.

\$26.75 per copy.



Cat. No. BC91-12/24-14

Telecom decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 17, No. 14. 1 vol. in various pagings.

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.



Cat. No. BC91-13/17-14

ENVIRONMENT CANADA

Canadian Wildlife Service

CWS migratory birds regulatory report. Irregular. Ottawa. Electronica.

No. 27.—Migratory birds regulations in Canada, prepared by the Canadian Wildlife Service Waterfowl Committee ; edited by Renée Bergeron and Kathryn M. Dickson. Ottawa, July 2009. 50p. (3885 KB). Maps, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-16-27-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13127-6 **Cat. No. CW69-16/27-2009E-PDF**

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétrages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 24, n° 14. 1 vol. en pagination multiple.

26,75 \$ l'exemplaire.



N° de cat. BC91-12/24-14

Décisions, avis de consultation, politiques réglementaires, bulletins d'information et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 17, n° 14. 1 vol. en pagination multiple.

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-13/17-14

ENVIRONNEMENT CANADA

Service canadien de la faune

Rapport du SCF sur la réglementation concernant les oiseaux migrateurs. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

N° 27.—Règlement sur les oiseaux migrateurs au Canada, préparé par le Comité sur la sauvagine du Service canadien de la faune et révisé par Renée Bergeron et Kathryn M. Dickson (éditeurs). Ottawa, Juillet 2009. 53p. (3885 KB). Cartes, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/CW69-16-27-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92077-1 **N° de cat. CW69-16/27-2009F-PDF**

Variant title: **Technical reports.**

No. 451.—Observations of Great Blue Heron *Ardea herodias* and Black-crowned Night Heron *Nycticorax nycticorax* and their detrimental effect on nesting habitat, Inkerman Migratory Bird Sanctuary, New Brunswick, 1971-2006, [by] Colin M. MacKinnon, Andrew C. Kennedy. Sackville, New Brunswick, c2006. i, 33p. Bibliography, coloured figs., photographs, tables. 28cm. Cerlox.

Copy may be obtained from: Colin MacKinnon, Canadian Wildlife Service, 17 Waterfowl Lane, P.O. Box 6227, Sackville, N.B. E4L 1G6.--Verso of title page.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.

ISBN 0-662-42705-X 

Cat. No. CW69-5/451E

FISHERIES AND OCEANS CANADA

The Capelin Observers Network 2008 activity report, Published by the Regional Oceans, Habitat and Species at Risk Branch. Mont-Joli, Quebec, c2009. 27p. Coloured maps, photographs, tables. 22cm. Softcover.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Québec, 104, Dalhousie street, Québec, Quebec G1K 7Y7. Tel: 418-648-7747; Fax: 418-648-7718; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-12666-1 

Cat. No. Fs121-7/2008E

British Columbia tidal waters sport fishing guide. Annual. Vancouver. 21cm. Softcover. ISSN 0837-4899

British Columbia freshwater salmon supplement.

A supplement under title "British Columbia freshwater salmon supplement" printed on inverted pages in some issues.

2009-2011. c2009. 85, 27p. Coloured illus., glossary, photographs, tables. (DFO/2009-1551)

Title from added title page: **British Columbia freshwater salmon supplement, 2009-2011.**

British Columbia freshwater salmon supplement, 2009-2011 printed on inverted pages.

The information in this booklet is valid from April 1, 2009 to March 31, 2011.--Page 1.

Free.

ISBN 978-1-100-11609-9 

Cat. No. Fs1-43/2009E

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Réseau des observateurs du capelan - bilan des activités 2008, Publication de la Direction régionale des océans, de l'habitat et des espèces en péril. Mont-Joli (Québec), c2009. 27p. Cartes en couleur, photographies, tableaux. 22cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Québec, 104, rue Dalhousie, Québec (Québec) G1K 7Y7. Téléphone: 418-648-7747; Télécopieur: 418-648-7718; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91598-2 

N° de cat. Fs121-7/2008F

Guide de la pêche sportive dans les eaux à marées de la Colombie-Britannique. Annuel. Vancouver. 21cm. Couverture souple. ISSN 1182-462X

Pêche en eau douce supplément saumon.

Un supplément sous le titre «Pêche en eau douce, supplément saumon» est imprimé disposé tête-bêche dans certains numéros.

2009-2011. c2009. 85, 27p. Glossaire, ill. en couleur, photographies, tableaux. (DFO/2009-1551)

Titre de la page de titre additionnelle: **Pêche en eau douce, supplément saumon, saison 2009-2011.**

Pêche en eau douce, supplément saumon, saison 2009-2011 imprimé tête-bêche.

Les renseignements contenus dans la présente brochure sont en vigueur du 1er avril 2009 jusqu'au 31 mars 2011.--Page 1.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90609-6 

N° de cat. Fs1-43/2009F

British Columbia tidal waters sport fishing guide. Annual.
Vancouver. ISSN 1498-2064 Electronic.

2009-2011. [2009]. 91p. (3455 KB). Coloured illus., coloured maps, glossary, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs1-43-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs1-43/2009E-PDF

British Columbia freshwater salmon supplement. Annual.
Vancouver. Electronic.

2009-2011. c2009. 31p. (1409 KB). Coloured illus., photographs, tables. (DFO/2009-1551)

The catalogue number (Fs1-43/2009E) and ISBN (978-1-100-11609-9) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.


URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs1-43-2009ES.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs1-43/2009ES-PDF

Package your fish properly for transport: British Columbia tidal waters sport fish packaging guidelines. Vancouver, [2009]. 1 folded sheet ([8]p.). Coloured illus. 23cm. Pamphlet.

Order Information: Department of Fisheries and Oceans, Communications Branch, Pacific Region, Suite 400, 555 West Hastings Street, Vancouver, British Columbia V6B 5G3. Tel: (604) 666-0384; Fax: (604) 666-1847; E-mail: pacdfocommunications@pac.dfo-mpo.gc.ca.

Free.

ISBN 978-1-100-11978-6 

Cat. No. Fs144-3/2009E

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

*Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents. --Verso of cover.

2851.—Herring tagging in the vicinity of the Scotian Shelf and Gulf of St. Lawrence by the Maritimes Region, 1973-1982, by Wayne T. Stobo and G. Mark Fowler. Dartmouth, Nova Scotia, 2009. iv, 69p. Figs. (some coloured), maps, references, tables. 28cm. Softcover.

*Fisheries and Oceans Canada
Bedford Institute of Oceanography
P.O. Box 1006
Dartmouth, N.S.
B2Y 4A2*.

Incorrect catalogue number (Fs97-6/0000E) printed in this publication.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core_service@il.proquest.com.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2851E

Guide de la pêche sportive dans les eaux à marées de la Colombie-Britannique. Annuel. Vancouver. Électronique.

2009-2011. [2009]. 91p. (3646 Ko). Glossaire, ill. en couleur, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs1-43-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs1-43/2009F-PDF

Pêche en eau douce, supplément saumon. Annuel. Vancouver. Électronique.

2009-2011. c2009. 31p. (1463 Ko). Ill. en couleur, photographies, tableaux. (DFO/2009-1551)

Le n° de catalogue (Fs1-43/2009F) et l'ISBN (978-1-100-90609-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs1-43-2009FS.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs1-43/2009FS-PDF

Emballiez correctement votre poisson pour le transport: consignes d'emballage du poisson à l'attention des pêcheurs sportifs dans les eaux à marée de la Colombie-Britannique. Ottawa, [2009]. 1 feuille pliée ([8]p.). Ill. en couleur. 23cm.

Renseignements pour la commande: Ministère des Pêches et des Océans, Direction générale des communications, Région du Pacifique, Station 400 - 555 Ouest Hastings St, Vancouver (Colombie Britannique) V6B 5G3. Téléphone: (604) 666-0384; Télécopieur: (604) 666-1847; Courriel: pacdfocommunications@pac.dfo-mpo.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90965-3 

N° de cat. Fs144-3/2009F

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.
Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

2851.—Herring tagging in the vicinity of the Scotian Shelf and Gulf of St. Lawrence by the Maritimes Region, 1973-1982, by Wayne T. Stobo and G. Mark Fowler. Dartmouth, Nova Scotia, 2009. 75. (5246 KB). Figs. (some coloured), maps, references, tables. Adobe Acrobat.

Incorrect catalogue number (Fs 97-6/0000E) and ISSN (0706-6457) printed in the PDF publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs97-6-2851E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs97-6/2851E-PDF

Maritimes Region

The St. Andrews Biological Station: a century of science, 1908-2008, Produced by the Biological Station, St. Andrews, NB. St. Andrews, New Brunswick, c2008. English text, 10p. Maps, photographs. 18cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Maritimes Region, P.O. Box 1035, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4T3. Tel: 902-426-3550 or 1-800-782-3058 (902 and 506 area codes only); Fax: 902-426-5995; URL: <http://www.mar.dfo-mpo.gc.ca/intro/contactus-eng.html>.

Free.

ISBN 978-0-662-05434-4  **Cat. No. Fs23-294/2008**

Pacific Region

Stop the spread of aquatic invasive species: how you can help stop these harmful invaders. c2009. 1 folded sheet ([8p.]). Coloured illus. 23cm. Pamphlet.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-11903-8  **Cat. No. Fs144-22/2009E**

Stop the spread of aquatic invasive species: how you can help stop these harmful invaders. c2009. 2p. (2823 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (Fs144-22/2009E) and ISBN (978-1-100-11903-8) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs144-22-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs144-22/2009E-PDF

Région des maritimes

La Station biologique de St. Andrews: un siècle de recherches scientifiques, 1908-2008, Produit par la Station biologique de St. Andrews (N.-B.) St. Andrews (Nouveau-Brunswick), c2008. Texte français, 10p. Cartes, photographies. 18cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Région des maritimes, C.P. 1035, Dartmouth (Nouvelle-Écosse) B2Y 4T3. Téléphone: 902-426-3550 ou 1-800-782-3058 (indicatifs régionaux 902 et 506 seulement); Télécopieur: 902-426-5995; URL: <http://www.mar.dfo-mpo.gc.ca/intro/contactus-fra.html>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05434-4  **N° de cat. Fs23-294/2008**

Région du Pacifique

Prévenir la propagation des espèces aquatiques envahissantes: comment vous pouvez contribuer à arrêter ces envahisseurs nuisibles. c2009. 1 feuille pliée ([8p.]). Ill. en couleur. 23cm. Dépliant.

Le n° de catalogue (Fs144-22/2009E) et l'ISBN (978-1-100-11903-8) de l'édition imprimée en langue anglaise ont été incorrectement imprimés dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS: 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90894-6  **N° de cat. Fs144-22/2009F**

Prévenir la propagation des espèces aquatiques envahissantes: comment vous pouvez contribuer à arrêter ces envahisseurs nuisibles. c2009. 2p. (538 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (Fs144-22/2009E) et l'ISBN (978-1-100-11903-8) copiés dans cette version PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs144-22-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs144-22/2009F-PDF

Policy Sector

Canadian fisheries statistics. Annual. Published by Statistical Services, Economic Analysis and Statistics, Policy Sector. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1914-9263

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, Station Number 1478, 200 Kent Street, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-0999; Fax: (613) 990-1866.

2004. c2007. English text, iv, 19p. Coloured figs., coloured map, graphs, tables. (DFO/2007-1164) Accompanying material: CD-ROM version in pocket.

The catalogue number (Fs1-9/2003) printed in this publication is incorrect.

Free.

ISBN 978-0-662-49792-9 

Cat. No. Fs1-9/2004

Canadian fisheries statistics. Annual. Published by Statistical Services Economic Analysis and Statistics. Québec. Electronic.

Continues "Annual Statistical Review of Canadian Fisheries".

2004. c2007. 26p. (1132 KB). Coloured figs., tables. (DFO/2007-1164)

The catalogue number (Fs1-9/2003) and ISBN (978-0-662-49792-9) printed in the pdf edition are incorrect.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs1-9-2004E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs1-9/2004E-PDF

2005. c2007. English text, v, 23p. Coloured figs., coloured maps, graphs, tables. (DFO/2007-1356) Accompanying material: CD-ROM version in pocket.

The printed ISBN (978-0-662-05087-2) on this publication is incorrect.

Free.



Cat. No. Fs1-9/2005

2005. c2007. 32p. (1408 KB). Coloured figs., tables. (DFO/2007-1356)

The catalogue number (Fs1-9/2005) and ISBN (978-0-662-05087-2) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the pdf edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs1-9-2005E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Fs1-9/2005E-PDF

Secteur des politiques

Statistiques des pêches canadiennes. Annuel. Publié par Services statistiques, Analyses économiques et statistiques, Secteur des politiques. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1914-9263

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction générale des communications, Poste 1478, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999; Télécopieur: (613) 990-1866.

2004. c2007. French text, iv, 19p. Carte en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux. (DFO/2007-1164) Matériel d'accompagnement: Également publié sur CD-ROM inséré dans une pochette.

Le n° de catalogue (Fs1-9/2003) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-49792-9 

N° de cat. Fs1-9/2004

Statistiques des pêches canadiennes. Annuel. Publié par Analyses économiques et statistiques, Services statistiques. Québec. Électronique.

Fait suite à la «Revue statistique annuelle des pêches canadiennes».

2004. c2007. 26p. (1158 Ko). Figures en couleur, tableaux. (DFO/2007-1164)

Le n° de catalogue (Fs1-9/2003) et l'ISBN (978-0-662-49792-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition pdf.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs1-9-2004F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs1-9/2004F-PDF

2005. c2007. French text, v, 23p. Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux. (DFO/2007-1356) Matériel d'accompagnement: Également publié sur CD-ROM inséré dans une pochette.

L'ISBN (978-0-662-05087-2) imprimé dans cette pulication est incorrect.

Gratuit.



N° de cat. Fs1-9/2005

2005. c2007. 32p. (1319 Ko). Figures en couleur, tableaux. (DFO/2007-1356)

Le n° de catalogue (Fs1-9/2005) et l'ISBN (978-0-662-05087-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition pdf.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs1-9-2005F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fs1-9/2005F-PDF

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Step-by-step guide to exporting, 2008, prepared by Write Away for Foreign Affairs and International Trade Canada. Ottawa, [2008]. 60p. (1299 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **Guide to exporting, 2008.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/maeci-dfai/FR5-27-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48363-2 Cat. No. FR5-27/2008E-PDF

U.S. trade remedy law: the Canadian Experience 2000-2007. c2008. 96p. (358 KBG). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FR5-33/2008E) and ISBN (978-1-100-10550-5) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/maeci-dfai/FR5-33-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10551-2 Cat. No. FR5-33/2008E-PDF

HEALTH CANADA

It's your health. Irregular. Ottawa.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/yh-vsv/index_e.html

—Food allergies. June 2009. [3]p. 28cm. Processed.

The catalogue number (H13-7/57-2009E-PDF) and ISBN (978-1-100-12635-7) for the PDF edition have been incorrectly copied in this print edition.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-12634-0  **Cat. No. H13-7/57-2009E**

—Mental health - anxiety disorders, produced in collaboration with the Public Health Agency of Canada. July 2009. [4]p. 28cm. Processed.

Incorrect catalogue number (H13-7/60-2009E-PDF) and ISBN (978-1-100-13212-) printed in this publication.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-13211-2  **Cat. No. H13-7/60-2009E**

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Guide pas-à-pas à l'exportation, 2008, préparé par Write Away pour Affaires étrangères et Commerce international Canada. Ottawa, [2008]. 63p. (1479 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/maeci-dfai/FR5-27-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08643-7 N° de cat. FR5-27/2008F-PDF

Lois américaines portant sur les recours commerciaux: l'expérience canadienne 2000-2007. c2008. 108p. (420 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FR5-33/2008F) et l'ISBN (978-0-662-04774-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/maeci-dfai/FR5-33-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04775-9 N° de cat. FR5-33/2008F-PDF

SANTÉ CANADA

Votre santé et vous. Irrégulier. Ottawa.

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/yh-vsv/index_f.html

—Allergies alimentaires. juin 2009. [3]p. 28cm. Polycopié.

Le n° de catalogue (H13-7/57-2009F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-91567-8) pour l'édition PDF ont été incorrectement copiés dans cette édition imprimée.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-91566-1  **N° de cat. H13-7/57-2009F**

—Santé mentale - troubles anxieux, rédigé en collaboration avec l'Agence de santé publique du Canada. Juillet 2009. [4]p. 28cm. Polycopié.

Le n° de catalogue (H13-7/60-2009F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-92139-6) pour l'édition PDF ont été incorrectement copiés dans cette édition imprimée.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92138-9  **N° de cat. H13-7/60-2009F**

–The safe use of natural health products during menopause. August 2009. [3]p. 28cm. Processed.

The catalogue number (H13-7/61-2009E-PDF) and ISBN (978-1-100-13346-1) for the PDF edition have been incorrectly copied in this print edition.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-13345-4  *Cat. No. H13-7/61-2009E*

–Influenza (the "flu"), produced in collaboration with the Public Health Agency of Canada. October 2009. [6]p. 28cm. Processed.

The catalogue number (H13-7/64-2009E-PDF) and ISBN (978-1-100-14018-6) for the PDF edition have been incorrectly copied in this print edition.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-14017-9  *Cat. No. H13-7/64-2009E*

–Hantaviruses, produced in collaboration with the Public Health Agency of Canada. Ottawa, August 2009. [2]p. 28cm. Processed.

The catalogue number (H13-7/62-2009E-PDF) and ISBN (978-1-100-13474-1) for the PDF edition have been incorrectly copied in this print edition.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-1-100-13470-3  *Cat. No. H13-7/62-2009E*

It's your health. Irregular. Ottawa. Electronic.

–Food allergies. June 2009. 3p. (75 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H13-7-57-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12635-7 *Cat. No. H13-7/57-2009E-PDF*

–Mental health - anxiety disorders, produced in collaboration with the Public Health Agency of Canada. July 2009. 4p. (98 KB). Adobe Acrobat.

Incorrect ISBN (978-1-100-13212-) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H13-7-60-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13212-9 *Cat. No. H13-7/60-2009E-PDF*

–The safe use of natural health products during menopause. August 2009. 3p. (85 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H13-7-61-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13346-1 *Cat. No. H13-7/61-2009E-PDF*

–Utilisation sûre des produits de santé naturels pendant la ménopause. Août 2009. [4]p. 28cm. Polycopié.

Le n° de catalogue (H13-7/61-2009F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-92273-7) pour l'édition PDF ont été incorrectement copiés dans cette édition imprimée.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92272-0  *N° de cat. H13-7/61-2009F*

–L'influenza (la grippe), rédigé en collaboration avec l'Agence de santé publique du Canada. Ottawa, Octobre 2009. [6]p. 28cm. Polycopié.

Le n° de catalogue (H50-3/121-2003E-PDF) et l'ISBN (0-662-35293-9) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92881-4  *N° de cat. H13-7/64-2009F*

–Hantavirus, rédigé en collaboration avec l'Agence de santé publique du Canada. Août 2009. [2]p. 28cm. Polycopié.

Le n° de catalogue (H13-7/62-2009F-PDF) et l'ISBN (978-1-100-92359-8) pour l'édition PDF ont été incorrectement copiés dans cette édition imprimée.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92358-1  *N° de cat. H13-7/62-2009F*

Votre santé et vous. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

–Allergies alimentaires. Juin 2009. 3p. (78 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H13-7-57-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91567-8 *N° de cat. H13-7/57-2009F-PDF*

–Santé mentale - troubles anxieux, rédigé en collaboration avec l'Agence de santé publique du Canada. Juillet 2009. 4p. (94 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H13-7-60-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92139-6 *N° de cat. H13-7/60-2009F-PDF*

–Utilisation sûre des produits de santé naturels pendant la ménopause. Août 2009. 4p. (94 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H13-7-61-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92273-7 *N° de cat. H13-7/61-2009F-PDF*

–**Hantaviruses**, produced in collaboration with the Public Health Agency of Canada. August 2009. 2p. (59 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H13-7-62-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13474-1 Cat. No. H13-7/62-2009E-PDF

–**Influenza (the "flu")**, produced in collaboration with the Public Health Agency of Canada. October 2009. 6p. (674 KB). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H13-7-64-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14018-6 Cat. No. H13-7/64-2009E-PDF

First Nations and Inuit Health Branch

Report on client safety: Health Canada's Non-Insured Health Benefits Program. Ottawa, August 2009. English text, 10p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (HC Pub.: 3278)

Order Information: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, The Publication Resource Centre, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Postal Locator 1916D, Ottawa K1A 0L3. Fax: 613-952-8594; E-mail: Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnih-spni/prc-crp-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-06712-2  Cat. No. H34-160/2009

Health Products and Food Branch

Natural Health Products Research Program - five-year performance report, 2003-2008. Ottawa, c2008. 35p. (660 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Natural Health Products Research Program, five-year performance report, 2003/04 - 2007/08.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-74-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47969-7 Cat. No. H164-74/2008E-PDF

Natural Health Products Directorate

Final report – online consultation - Natural Health Products Regulatory Review. Ottawa, November 2008. 39p. (382 KB). Figs., graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H164-87/2008E) and ISBN (978-1-100-10007-4) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-87-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10008-1 Cat. No. H164-87/2008E-PDF

–**Hantavirus**, rédigé en collaboration avec l'Agence de santé publique du Canada. Août 2009. 2p. (59 Ko). Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H13-7-62-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92359-8 N° de cat. H13-7/62-2009F-PDF

–**L'influenza (la grippe)**. Octobre 2009. 6p. (670 Ko). Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (H50-3/121-2003E-PDF) et l'ISBN (0-662-35293-9) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H13-7-64-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92882-1 N° de cat. H13-7/64-2009F-PDF

Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits

Rapport sur la sécurité des bénéficiaires: Programme des services de santé non assurés de Santé Canada. Ottawa, Août 2009. Texte en français, 10p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (N° SC : 3278)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Centre de ressources et publications, Immeuble Jeanne Mance, Pré Tunney, Indice de l'adresse : 1916D, Ottawa K1A 0L3. Télécopieur: 613-952-8594; Courriel: Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnih-spni/prc-crp-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06712-2  N° de cat. H34-160/2009

Direction générale des produits de santé et des aliments

Programme de recherche sur les produits de santé naturels, rapport quinquennal sur le rendement, 2003 à 2008. Ottawa, c2008. 35p. (555 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Programme de recherche sur les produits de santé naturels, rapport quinquennal sur le rendement, 2003-2004 à 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-74-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08268-2 N° de cat. H164-74/2008F-PDF

Direction des produits de santé naturels

Rapport final – Résumé de la consultation menée dans le cadre de l'Examen réglementaire des PSN. Ottawa, Novembre 2008. 43p. (396 Ko). Figures, graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (164-87/2008F) et l'ISBN (978-0-662-04257-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-87-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04258-7 N° de cat. H164-87/2008F-PDF

Re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

RVD2008-26.—**Streptomycin.** Ottawa, 29 July 2008. 7p. (117 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-28-2008-26E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10355-6 Cat. No. H113-28/2008-26E-PDF

Established maximum residue limit. Irregular. Ottawa. Electronic.

EMRL2008-24.—**Imazamox.** Ottawa, 14 November 2008. 3p. (104 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-29-2008-24E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10534-5 Cat. No. H113-29/2008-24E-PDF

EMRL2008-28.—**Spinetoram.** Ottawa, 14 November 2008. 12p. (126 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-29-2008-28E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10725-7 Cat. No. H113-29/2008-28E-PDF

EMRL2008-36.—**Spirotetramat.** Ottawa, 17 November 2008. 11p. (125 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-29-2008-36E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10881-0 Cat. No. H113-29/2008-36E-PDF

Re-evaluation note. Irregular. Ottawa.

Other title: Re-evaluation document.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-eng.php>

REV2009-08.—**Lindane risk assessment.** Ottawa, 27 August 2009. [4], 147p. References, tables. 28cm. Processed. (HC Pub: 8368)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

1 □ ISBN 978-1-100-13375-1 ● † Cat. No. H113-5/2009-8E

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RVD2008-26.—**Streptomycine.** Ottawa, Le 29 July [juillet] 2008. 7p. (102 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-28-2008-26F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04584-7 N° de cat. H113-28/2008-26F-PDF

Limites maximales de résidus fixées. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

EMRL2008-24.—**Imazamox.** Ottawa, Le 15 novembre 2008. 3p. (106 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-29-2008-24F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04758-2 N° de cat. H113-29/2008-24F-PDF

EMRL2008-28.—**Spinétorame.** Ottawa, Le 14 novembre 2008. 12p. (128 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-29-2008-28F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04937-1 N° de cat. H113-29/2008-28F-PDF

EMRL2008-36.—**Spirotétramate.** Ottawa, Le 17 novembre 2008. 11p. (124 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/arla-pmra/H113-29-2008-36F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09995-6 N° de cat. H113-29/2008-36F-PDF

Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Document sur la réévaluation (REV99-01), Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01), Note de réévaluation (REV2004-02--).

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-fra.php>

REV2009-08.—**Évaluation des risques posés par le lindane.** Ottawa, Le 27 août 2009. [5], 172p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 8368)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

2 □ ISBN 978-1-100-92301-7 ● † N° de cat. H113-5/2009-8F

Proposed registration decision. Irregular. Ottawa.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-eng.php>

PRD2009-12.—**Diallyl disulfide and related sulfides.** Ottawa, 17 September 2009. [2], 34p. References, tables. 28cm. Processed. (HC Pub.: 8354)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or 613-736-3799; Fax: 613-736-3758; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-eng.php>.

Free.

Projet de décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/part/consultations/index-fra.php>

PRD2009-12.—**Disulfure de diallyle et sulfures apparentés.** Ottawa, Le 17 septembre 2009. [2], 40p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié. (SC Pub : 8355)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Section des publications, 2720, promenade Riverside, 1.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou 613-736-3799; Télécopieur: 613-736-3758; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/cps-spc/pest/index-fra.php>.

Gratuit.

3□ISBN 978-1-100-13311-9 ●† *Cat. No. H113-9/2009-12E*

4□ISBN 978-1-100-92238-6 ●† *N° de cat. H113-9/2009-12F*

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Canada Education Savings Grant: get money now for your child's education after high school. Gatineau, Quebec, c2009. English text, 7, [1]p. Photographs. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

Subvention canadienne pour l'épargne-études: obtenez de l'argent dès maintenant pour les études postsecondaires de votre enfant. Gatineau (Québec), c2009. Texte français, 7,[1]p. Photographies. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.sh.tml.

Gratuit.

5□ISBN 978-0-662-06864-8 ●† *Cat. No. HS28-21/2009*

5□ISBN 978-0-662-06864-8 ●† *N° de cat. HS28-21/2009*

Low income in Canada, 2000-2006, using the Market Basket Measure - final report. Gatineau, Quebec, October 2008. 95p. (516 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. (SP-864-10-08E) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS28-49-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11328-9 *Cat. No. HS28-49/2008E-PDF*

Le faible revenu au Canada de 2000 à 2006 selon la mesure du panier de consommation - rapport final. Ottawa, Octobre 2008. 95p. (588 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-864-10-08F) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS28-49-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90381-1 *N° de cat. HS28-49/2008F-PDF*

Labour Program

Programme du travail

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

October 15, 2009. 15p. (151 KB). Graph, tables.

15 octobre 2009. 17p. (251 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2009-10-15E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS22-1-2009-10-15F.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2009-10-15E-PDF

N° de cat. HS22-1/2009-10-15F-PDF

HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

The well-being of Canada's young children: government of Canada report 2008, co-published by the Public Health Agency of Canada and Indian and Northern Affairs Canada. Ottawa, c2008. 72p. (3039 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS1-7-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48656-5 *Cat. No. HS1-7/2008E-PDF*

Post-secondary recruitment for policy and research analysts. Ottawa, c2008. 1p. (319 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (CA-324-09-08) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS28-151-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10702-8 *Cat. No. HS28-151/2008E-PDF*

Interprovincial program guide. Issued previously by Human Resources and Social Development Canada. Ottawa. Electronique.

—**Machinist.** 2007, c2008. 72p. (390 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS42-2-2-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48157-7 *Cat. No. HS42-2/2-2008E-PDF*

—**Sheet metal worker.** 2007, c2008. 74p. (344 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS42-2-3-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48019-8 *Cat. No. HS42-2/3-2008E-PDF*

—**Motor vehicle body repairer (metal and paint).** 2007, c2008. 66p. (349 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS42-2-4-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48173-7 *Cat. No. HS42-2/4-2008E-PDF*

—**Refrigeration and air conditioning mechanic.** c2008. 94p. (255 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS42-2-5-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48682-4 *Cat. No. HS42-2/5-2008E-PDF*

—**Industrial mechanic (millwright).** Issued by the Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate. 2008. 101p. (261 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS42-2-6-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10817-9 *Cat. No. HS42-2/6-2008E-PDF*

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

Le bien-être des jeunes enfants au Canada: rapport du gouvernement du Canada 2008, coédité par l'Agence de santé publique du Canada et Affaires indiennes et du Nord Canada. Ottawa, c2008. 74p. (3159 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS1-7-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08933-9 *N° de cat. HS1-7/2008F-PDF*

Programme de recrutement postsecondaire pour les analystes de politique et recherche. Ottawa, c2008. 1p. (324 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (CA-324-09-08) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS28-151-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04914-2 *N° de cat. HS28-151/2008F-PDF*

Guide des programmes interprovinciaux. Publié antérieurement par Ressources humaines et Développement social Canada. Ottawa. Électronique.

—**Machiniste.** 2007, c2008. 78p. (402 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS42-2-2-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08450-1 *N° de cat. HS42-2/2-2008F-PDF*

—**Ferblantier/ferblantière.** 2007, c2008. 77p. (365 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS42-2-3-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08318-4 *N° de cat. HS42-2/3-2008F-PDF*

—**Débosseleur-peintre/déboisseuse-peintre.** 2007, c2008. 74p. (375 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS42-2-4-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08466-2 *N° de cat. HS42-2/4-2008F-PDF*

—**Mécanicien industriel/mécanicienne industrielle (de chantier).** Publié par la Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines. 2008. 113p. (281 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS42-2-6-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09931-4 *N° de cat. HS42-2/6-2008F-PDF*

—**Heavy duty equipment technician**, Issued by the Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate. 2008. 134p. (277 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS42-2-7-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10819-3 Cat. No. **HS42-2/7-2008E-PDF**

—**Truck and transport mechanic**, Issued by the Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate. 2008. 118p. (255 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS42-2-8-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10821-6 Cat. No. **HS42-2/8-2008E-PDF**

—**Cook**, Issued by the Trades and Apprenticeship Division, Human Resources Partnerships Directorate. 2009. 84p. (398 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS42-2-9-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10823-0 Cat. No. **HS42-2/9-2008E-PDF**

The homelessness partnering strategy. Ottawa, c2008. 38p. (1708 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (ISSD-005-05-08) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS4-39-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48534-6 Cat. No. **HS4-39/2008E-PDF**

Canada Student Loans Program - annual report 2006-2007. Gatineau, Quebec, c2008. English text, 71p. Glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (LC-074-12-08)

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-0-662-06362-9  Cat. No. **HS45-2007**

Canada Student Loans Program - annual report 2006-2007. Gatineau, Quebec, c2008. 71p. (1103 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. (LC-074-12-08) Electronic.

The catalogue number (HS45-2007) and ISBN (978-0-662-06362-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS45-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. **HS45-2007E-PDF**

—**Mécanicien/mécanicienne d'équipement lourd**, Publié par la Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines. 2008. 144p. (296 KB). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS42-2-7-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09933-8 N° de cat. **HS42-2/7-2008F-PDF**

—**Mécanicien/mécanicienne de camions et transport**, Publié par la Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines. 2008. 132p. (282 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS42-2-8-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09935-2 N° de cat. **HS42-2/8-2008F-PDF**

—**Cuisinier/cuisinière**, Publié par la Division des métiers et de l'apprentissage, Direction des partenariats en ressources humaines. 2009. 89p. (261 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS42-2-9-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09937-6 N° de cat. **HS42-2/9-2008F-PDF**

Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance. Ottawa, c2008. 38p. (1756 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (ISSD-005-05-08) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS4-39-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08812-7 N° de cat. **HS4-39/2008F-PDF**

Le Programme canadien de prêts aux étudiants - rapport annuel 2006-2007. Gatineau (Québec), c2008. Texte français, 73p. Glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (LC-074-12-08)

Renseignements pour la commande: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.sh tml.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06362-9  N° de cat. **HS45-2007**

Le Programme canadien de prêts aux étudiants - rapport annuel 2006-2007. Gatineau (Québec), c2008. Texte français, 73p. (1114 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (LC-074-12-08) Électronique.

Le n° de catalogue (HS45-2007) et ISBN (978-0-662-06362-9) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS45-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. **HS45-2007F-PDF**

Review of Registered Educations Savings Plan industry practices - final report, Prepared by Bill Knight, Bert Waslander, Arlen Wortsman; Informetrica Limited. August 2008. 54p. (319 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: RESP industry practices.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS4-55-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10369-3 Cat. No. HS4-55/2008E-PDF

Strategic Policy and Research

Reading skills of young immigrants in Canada: the effects of duration of residency, home language exposure and schools, by Tomasz Gluszynski and Urvashi Dhawan-Biswal. Ottawa, June 2008. 49p. (253 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (SP-849-06-08E) Electronic.

Learning research series.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS28-146-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48781-4 Cat. No. HS28-146/2008E-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Proposal driven programs guide 2008-2009 - Saskatchewan region. Ottawa, [2008]. 71p. (4505 KB). Tables. Adobe Acrobat. (QS-S027-010-EE-A1) Electronic.

The catalogue number (R2-448/2008E) and ISBN (978-0-662-47547-7) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aicn-inac/R2-448-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47548-4 Cat. No. R2-448/2008E-PDF

Food and nutrition in Fort Severn: community report on surveys for the Food Mail Pilot Project (2002 and 2004). Ottawa, 2009. 24p. Coloured illus., photographs, tables. 23cm. Softcover. (QS-6236-000-EE-A1)

*Food Mail is a government of Canada program that pays part of the cost of flying foods and other needed items to northern communities that don't have roads or railways... The Northern store in Fort Severn has been using the Food Mail Program since the 1970's.---Page 4.

Order Information: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@aicn-inac.gc.ca; URL: <http://www.aicn-inac.gc.ca/1info/cnt-eng.asp#pubenq>.

Free.

ISBN 978-1-100-12397-4  Cat. No. R3-100/2009E

Étude sur les pratiques de l'industrie des régimes enregistrés d'épargne-études - rapport final, Préparé par Bill Knight, Bert Waslander, Arlene Wortsman; Informetrica Limited. Août 2008. 62p. (585 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: Pratiques de l'industrie en matière de REEE.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS4-55-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04598-4 N° de cat. HS4-55/2008F-PDF

Politique stratégique et Recherche

Les compétences en lecture des jeunes immigrants au Canada: les effets de la durée de résidence, de l'exposition aux langues parlées à domicile, et des écoles, par Tomasz Gluszynski et Urvashi Dhawan-Biswal. Ottawa, Juin 2008. 51p. (351 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-849-06-08F) Électronique.

Série de recherches sur l'apprentissage.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS28-146-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04044-6 N° de cat. HS28-146/2008F-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Guide des programmes offerts par voie d'appel de propositions, 2008-2009, Affaires indiennes et du Nord Canada, Région de la Saskatchewan. Ottawa, [2008]. 65p. (3678 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (QS-S027-010-FF-A1) Électronique.

Le n° de catalogue (R2-448/2008F) et l'ISBN (978-0-662-07879-1) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aicn-inac/R2-448-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07880-7 N° de cat. R2-448/2008F-PDF

Food and nutrition in Fort Severn: community report on surveys for the Food Mail Pilot Project (2002 and 2004). Ottawa, 2009. 24p. Coloured illus., photographs, tables. 23cm. Softcover. Text in Cree. (QS-6236-000-LL-A1)

Order Information: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/tinfo/cnt-eng.asp#pubenq>.

Free.

ISBN 978-0-662-03142-0  **Cat. No. R3-100/2009Rc**

Synopsis of Research Conducted under the Northern Contaminants Program. Annual. Ottawa.

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, INAC Public Enquiries Contact Centre, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; 1-866-553-0554 (TTY); Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/tinfo/cnt-eng.asp#pubenq>.

2008-2009. xii, 331p. Figs., graphs, maps, photographs, references, tables. (QS-8602-080-BB-A1)

Free.

◆† **Cat. No. R71-64/2009E**

INDUSTRY CANADA

Industry Canada business plan 2009-2010. Ottawa, [2009]. 57p. (5216 KB). Figs., graphs, map, organization chart, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. (60563) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu1-11-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11738-6 **Cat. No. lu1-11/2009E-PDF**

Be informed about Internet safety: safety net, Produced by the Federal-Provincial-Territorial Consumer Measures Committee. Ottawa, [2008]. 4p. (397 KB). Adobe Acrobat. (60444) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu23-20-4-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48183-6 **Cat. No. lu23-20/4-2008E-PDF**

INDUSTRIE CANADA

Industrie Canada, plan d'activités, 2009-2010. Ottawa, [2009]. 62p. (5728 Ko). Carte, figures, graphiques, organigramme, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. (60563) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu1-11-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90735-2 **N° de cat. lu1-11/2009F-PDF**

Se renseigner sur la sécurité dans Internet: comment se protéger en ligne, Produit par le Comité des mesures en matière de consommation fédéral, provincial et territorial. Ottawa, [2008]. 4p. (402 Ko). Adobe Acrobat. (60444) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu23-20-4-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08474-7 **N° de cat. lu23-20/4-2008F-PDF**

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 56, No. 2869, October 21, 2009. 367p. (2869 KB). Illus.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2869.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/56-2869-PDF

Canadian Tourism Commission

Tourism intelligence bulletin. Irregular. Electronic.

Issue 53, September 2009. 28p. (612 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-4-53-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-4/53-2009E-PDF

Competition Bureau

Benefiting from generic drug competition in Canada: the way forward. Ottawa, 2008. 34p. (213 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu54-15-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11279-4 **Cat. No. lu54-15/2008E-PDF**

JUSTICE CANADA

Table of public statutes and responsible ministers. Three times a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1704-6998

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-655-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>

URL: <http://lois.justice.gc.ca/en/publaw/index.html>

Vol. 16, Issue 2009-2, updated to August 31, 2009. English text, 435p.

\$59.95 per copy. Available by standing order.

●●* **Cat. No. J12-1/2009-2**

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 56, n° 2869, 21 octobre 2009. 367p. (2869 Ko). Ill.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2869.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/56-2869-PDF

Commission canadienne du tourisme

Bulletin de renseignements sur le tourisme. Irrégulier. Vancouver. Électronique.

N° 53, septembre 2009. 32p. (630 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu85-4-53-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-4/53-2009F-PDF

Bureau de la concurrence

Pour une concurrence avantageuse des médicaments génériques au Canada: préparons l'avenir. Ottawa, 2008. 43p. (232 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu54-15-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90347-7 **N° de cat. lu54-15/2008F-PDF**

JUSTICE CANADA

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables. Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1704-6998

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>

URL: <http://lois.justice.gc.ca/fr/publois/index.html>

Vol. 16, n° 2009-2, à jour au 31 août 2009. Texte français, 471p.

\$9,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* **N° de cat. J12-1/2009-2**

The naval service of Canada, 1910-2010: the centennial story, edited by Richard H. Gimblett ; published by Dundurn Press Limited in co-operation with Department of National Defence and Government Services Canada. Ottawa, c2009. xviii, 230p. Coloured illus., index, photographs, references. 31cm. Hardcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$39.95 per copy.

6 □ ISBN 978-1-55488-470-4 ● *

Cat. No. D2-237/2009E

NATURAL RESOURCES CANADA

The ecoENERGY Efficiency Initiative. Ottawa, [2009]. English text, [1]p. (134 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Incorrect catalogue numbers and ISBNs printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-188-2009.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M144-188/2009-PDF

Policy Analyst Recruitment and Development Program. c2008. English text, [1]p. (389 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Incorrect catalogue numbers (M4-5/2008E-PDF and M4-5/2008F-PDF) and ISBNs (978-1-100-10409-6 and 978-0-662-04636-3) copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M4-5-2008.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M4-5/2008-PDF

Natural hazards affect us. c2008. 1p. (1654 KB). Map, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M4-57-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47741-9 Cat. No. M4-57/2008E-PDF

Chemicals of concern: regulating the sale of eight (8) restricted components. Ottawa, c2008. 1p. (229 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M4-69-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10847-6 Cat. No. M4-69/2008E-PDF

Le service naval du Canada, 1910-2010: cent ans d'histoire, sous la direction de Richard H. Gimblett ; publié par Dundurn Press Limited en collaboration avec le ministère de la Défense nationale et Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Ottawa, c2009. xviii, 246p. Ill. en couleur, index, photographies, références. 31cm. Couverture rigide.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

39,95 \$ l'exemplaire.

7 □ ISBN 978-1-55488-472-8 ● *

N° de cat. D2-237/2009F

RESSOURCES NATURELLES CANADA

L'Initiative écoÉNERGIE sur l'efficacité énergétique. Ottawa, [2009]. Texte français, [1]p. (134 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Les n° de catalogue et les ISBN imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-188-2009.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-188/2009-PDF

Programme de recrutement et de perfectionnement d'analystes de politiques. c2008. Texte français, [1]p. (389 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Les n° de catalogue (M4-5/2008F-PDF et M4-5/2008E-PDF) et les ISBN (978-0-662-04636-3 et 978-1-100-10409-6) copiés dans cette édition électronique sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M4-5-2008.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M4-5/2008-PDF

Les catastrophes naturelles nous affectent. Ottawa, c2008. 1p. (1683 Ko). Carte, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

L'ISBN (978-0-662-08062-6) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M4-57-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M4-57/2008F-PDF

Produits chimiques à risque: réglementation de la vente de huit (8) composants d'explosif limités. Ottawa, c2008. 1p. (231 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M4-69-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09961-1 N° de cat. M4-69/2008F-PDF

Climate change and Canada's forests: from impacts to adaptation, [By] T.B. Williamson ... [et al.]; [issued by the] Northern Forestry Centre; co-published by the Sustainable Forest Management Network. Edmonton, 2009. xxii, 82p. Coloured map, figs., photographs, references. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Northern Forestry Centre, 5320-122 Street, Edmonton, Alberta T6H 3S5. Tel: 780-435-7210 ; TTY: 613-996-4397 ; Fax: 780-435-7359; E-mail: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://nrcan.gc.ca/index/contact>.

Free.

ISBN 978-1-55261-203-3  *Cat. No. Fo134-9/2009E*

Climate change and Canada's forests: from impacts to adaptation, [By] T.B. Williamson ... [et al.]; [issued by the] Northern Forestry Centre; co-published by the Sustainable Forest Management Network. Edmonton, 2009. 106p. (3461 KB). Coloured map, figs., photographs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo134-9-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55261-205-7 *Cat. No. Fo134-9/2009E-PDF*

Office of Energy Efficiency

Improving energy performance in Canada: report to Parliament under the Energy Efficiency Act, for the fiscal year 2007-2008. Ottawa, c2009. 87p. (2637 KB). Figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M141-10-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11433-0 *Cat. No. M141-10/2008E-PDF*

Canadian Industry Program for Energy Conservation (CIPEC) - annual report 2008. Ottawa, c2008. 100p. (3189 KB). Glossary, graphs, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

10 Companies That are Making a Difference: CIPEC Leadership Award Winners.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M141-3-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11172-8 *Cat. No. M141-3/2008E-PDF*

Idling is harming our environment. Ottawa, c2009. English text, [2]p. (1741 KB). Figs. Adobe Acrobat. Bilingual (French text follows English text). Electronic.

Incorrect catalogue numbers and ISBNs printed on this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-133-2008.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M144-133/2008-PDF

Les changements climatiques et les forêts du Canada: des impacts à l'adaptation, [Par] T.B. Williamson ... [et al.]; Copublié par le Centre de foresterie du Nord et le Réseau de gestion durable des forêts. Edmonton, 2009. xxiv, 86p. Carte en couleur, figures, photographies, références. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie du Nord, 5320-122 rue, Edmonton (Alberta) T6H 3S5. Téléphone: 780-435-7210 ; ATS : 613-996-4397 ; Télécopieur: 780-435-7359; Courriel: cfs-scf@nrcan.gc.ca ; URL: <http://scf.mcan.gc.ca/index/contact?lang=fr>.

Gratuit.

ISBN 978-1-55261-206-4  *N° de cat. Fo134-9/2009F*

Les changements climatiques et les forêts du Canada: des impacts à l'adaptation, [Par] T.B. Williamson ... [et al.]; Copublié par le Centre de foresterie du Nord et le Réseau de gestion durable des forêts. Edmonton, 2009. 114p. (3078 Ko). Carte en couleur, figures, photographies, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo134-9-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55261-207-1 *N° de cat. Fo134-9/2009F-PDF*

Office de l'efficacité énergétique

Améliorer le rendement énergétique au Canada: rapport au Parlement en vertu de la Loi sur l'efficacité énergétique pour l'année financière 2007-2008. Ottawa, c2009. 93p. (3734 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M141-10-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90438-2 *N° de cat. M141-10/2008F-PDF*

Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne - rapport annuel 2008. Ottawa, c2008. 100p. (4216 Ko). Glossaire, graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

10 entreprises qui font avancer les choses : lauréats des Prix de leadership du PEEIC.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M141-3-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90245-6 *N° de cat. M141-3/2008F-PDF*

La marche au ralenti nuit à l'environnement. Ottawa, c2009. Texte français, [2]p. (1741 Ko). Figures. Adobe Acrobat. Bilingue (le texte français suit le texte anglais). Électronique.

Les n°s de catalogue et les ISBNs imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-133-2008.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-133/2008-PDF

Energy-efficient residential windows, doors and skylights. Ottawa, c2009. 35p. (4422 KB). Figs., illus., map, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-192-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10912-1 *Cat. No. M144-192/2008E-PDF*

Ethanol, a greener alternative. Ottawa, c2009. English text, [1]p. (2044 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. Electronique.

Incorrect catalogue numbers and ISBNs printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-200-2009.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. M144-200/2009-PDF

ENERGY STAR purchasing guide. Ottawa, c2009. 31p. Photographs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

8□ ISBN 978-1-100-12865-8 ●† *Cat. No. M144-206/2009E*

ENERGY STAR purchasing guide. Ottawa, c2009. 32p. (5856 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-206-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12866-5 *Cat. No. M144-206/2009E-PDF*

The Federal Buildings Initiative. c2009. English text, 1p. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

10□ ISBN 978-1-100-50264-9 ●† *Cat. No. M144-208/2009*

Fuel consumption and greenhouse gas calculator for diesel and biodiesel-powered vehicles. Ottawa, c2009. [25]p. 26cm. Kit.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 978-0-662-47339-8 ■† *Cat. No. M144-44/1-2008E*

Portes, fenêtres et puits de lumière éconergétiques pour le secteur résidentiel. Ottawa, c2009. 39p. (1392 Ko). Carte, figures, ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-192-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90018-6 *N° de cat. M144-192/2008F-PDF*

L'éthanol, un choix plus écologique. Ottawa, c2009. Texte français, [1]p. (2044 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Les n°s de catalogue et les ISBNs imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-200-2009.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-200/2009-PDF

Guide d'achat ENERGY STAR. Ottawa, c2009. 31p. Photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

9□ ISBN 978-1-100-91824-2 ●† *N° de cat. M144-206/2009F*

Guide d'achat ENERGY STAR. Ottawa, c2009. 32p. (6054 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-206-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91825-9 *N° de cat. M144-206/2009F-PDF*

L'Initiative des bâtiments fédéraux. c2009. Texte français, 1p. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

10□ ISBN 978-1-100-50264-9 ●† *N° de cat. M144-208/2009*

Calculateur de la consommation de carburant et des émissions de gaz à effet de serre pour véhicules alimentés au diesel ou au biodiesel. Ottawa, c2009. [25]p. 26cm. Trousse. Matériel d'accompagnement: Registre de la consommation de carburant.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-07680-3 ■† *N° de cat. M144-44/1-2008F*

Fuel consumption and greenhouse gas calculator for gasoline and ethanol-powered vehicles. Ottawa, c2009. [25]p. 26cm. Kit. Accompanying material: Fuel consumption log.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 978-1-100-11376-0  Cat. No. M144-44/2-2008E

Office of Energy Research and Development

Technology Early Action Measures (TEAM) - Fourth TEAM progress report 2005-2008: clean energy and climate change solutions for Canada and the world, Issued by Technology Early Action Measures (TEAM). Ottawa, c2008. 28p. (3339 KB). Fig., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M1-15-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48087-7 Cat. No. M1-15/2008E-PDF

OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS

Actuarial report (8th) on the Old Age Security Program as at 31 December 2006. Ottawa, [2008]. 101p. (600 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bsif-ostf/IN3-16-2-2006E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48303-8 Cat. No. IN3-16/2-2006E-PDF

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

Public Health Agency of Canada annual report - Access to Information Act. Annual. Ottawa. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, Access to Information and Privacy Secretariat, 1010 Somerset Street West, A.L. 2301D, Ottawa K1A 0K9. Tel: 613-948-8187; Fax: 613-957-9093.

April 1, 2008 to March 31, 2009. c2009. English text, 16p. Tables.

Running title: Annual report 2008-2009, Access to Information Act.

Free.

ISBN 978-1-100-50327-1  Cat. No. HP2-16/2009

Calculateur de la consommation de carburant et des émissions de gaz à effet de serre pour véhicules alimentés à l'essence ou à l'éthanol. Ottawa, c2009. [25]p. 26cm. Trousse. Matériel d'accompagnement: Registre de la consommation de carburant.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-90399-6  N° de cat. M144-44/2-2008F

Bureau de recherche et de développement énergétiques

Mesures d'action précoce en matière de technologie (TEAM) - Quatrième rapport d'étape des TEAM, 2005-2008: énergie propre et solutions aux changements climatiques pour le Canada et pour le monde, Publié par Mesures d'action précoce en matière de technologie (TEAM). Ottawa, c2008. 28p. (3033 Ko). Figure, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M1-15-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08385-6 N° de cat. M1-15/2008F-PDF

BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Rapport actuariel (8e) sur le programme de la Sécurité de la vieillesse au 31 décembre 2006. Ottawa, [2008]. 103p. (622 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bsif-ostf/IN3-16-2-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08580-5 N° de cat. IN3-16/2-2006F-PDF

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

Agence de la santé publique du Canada, rapport annuel - Loi sur l'accès à l'information. Annuel. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Secrétariat de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels, 1010, rue Somerset Ouest, A.L. 2301D, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 613-948-8187; Télécopieur: 613-957-9093.

1er avril 2008 au 31 mars 2009. c2009. Texte en français, 16p. Tableaux.

Titre en tête de chaque page: Rapport annuel pour l'exercice 2008-2009, Loi sur l'accès à l'information, Agence de la santé publique du Canada.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50327-1  N° de cat. HP2-16/2009

The sensible guide to a healthy pregnancy. Ottawa, c2008. 48p. (813 KB). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 5830) Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP5-33-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47383-1 *Cat. No. HP5-33/2008E-PDF*

Audit Services Division

Audit report - proactive disclosure of travel and hospitality expenses. Ottawa, February 2008. 7p. (56 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

Approved by Chief Public Health Officer on March 26, 2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP5-60-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48294-9 *Cat. No. HP5-60/2008E-PDF*

PUBLIC SAFETY CANADA

Best practice guidelines for screening volunteers: finding the right match. Ottawa, c2008. 22p. (215 KB). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-57-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47932-1 *Cat. No. PS4-57/2008E-PDF*

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Time to staff in the federal public service - an update: a summary report by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2009. English text, 10p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Service Commission, Headquarters, General Enquiries, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0M7. Tel: 613-992-9562 or TTY: 1-800-532-9397; Fax: 613-992-9352; E-mail: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50256-4 ♦† *Cat. No. SC3-115/2009*

Time to staff in the federal public service - an update: a summary report by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2009. 14p. (227 KB). Graphs, table. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cfp-psc/SC3-115-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13586-1 *Cat. No. SC3-115/2009E-PDF*

Le guide pratique d'une grossesse en santé. Ottawa, c2008. 48p. (800 Ko). Figures en couleur, photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub.: 5831) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP5-33-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07722-0 *N° de cat. HP5-33/2008F-PDF*

Division des services de vérification

Rapport de vérification - divulgation proactive des frais de voyage et d'accueil. Ottawa, Février 2008. 7p. (60 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Approuvé par l'administrateur en chef de la santé publique le 26 mars 2008.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP5-60-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08572-0 *N° de cat. HP5-60/2008F-PDF*

SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

Lignes directrices concernant les pratiques exemplaires pour le filtrage des bénévoles: trouver le jumelage parfait. Ottawa, c2008. 22p. (218 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

L'ISBN (978-0-662-05486-3) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sp-ps/PS4-57-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08231-6 *N° de cat. PS4-57/2008F-PDF*

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

La durée du processus de dotation au sein de la fonction publique fédérale - mise à jour: rapport sommaire de la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2009. Texte français, 11p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la Fonction publique, Administration centrale, Renseignements généraux, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0M7. Téléphone: 613-992-9562 ou ATS: 1-800-532-9397; Télécopieur: 613-992-9352; Courriel: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50256-4 ♦† *N° de cat. SC3-115/2009*

La durée du processus de dotation au sein de la fonction publique fédérale - mise à jour: rapport sommaire de la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2009. 15p. (243 Ko). Graphiques, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/cfp-psc/SC3-115-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92466-3 *N° de cat. SC3-115/2009F-PDF*

Follow-up audit of the Office of the Correctional Investigator:
a report by the Public Service Commission of Canada. Ottawa,
October 2009. English text, 15p. Glossary, table. 28cm.
Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Commission, Headquarters,
General Enquiries, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West,
Ottawa K1A 0M7. Tel: 613-992-9562 or TTY: 1-800-532-9397; Fax: 613-992-9352;
E-mail: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50114-7 ◆ † *Cat. No. SC3-125/2009*

Follow-up audit of the Office of the Correctional Investigator:
a report by the Public Service Commission of Canada. Ottawa,
October 2009. 20p. (207 KB). Glossary, table. Adobe Acrobat.
Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cfp-psc/SC3-125-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13344-7 *Cat. No. SC3-125/2009E-PDF*

Audit of Health Canada. Ottawa, October 2009. English text, 28p.
Glossary, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Commission, Headquarters,
General Enquiries, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West,
Ottawa K1A 0M7. Tel: 613-992-9562 or TTY: 1-800-532-9397; Fax: 613-992-9352;
E-mail: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50098-0 ◆ † *Cat. No. SC3-142/2009*

Audit of Health Canada: a report by the Public Service
Commission of Canada. Ottawa, October 2009. 31p. (240 KB).
Glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (SC3-142/2009) and ISBN (978-1-100-50098-0) for the
bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cfp-psc/SC3-142-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13339-3 *Cat. No. SC3-142/2009E-PDF*

Audit of Infrastructure Canada: a report by the Public Service
Commission of Canada. Ottawa, October 2009. English text,
27p. Glossary, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Commission, Headquarters,
General Enquiries, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West,
Ottawa K1A 0M7. Tel: 613-992-9562 or TTY: 1-800-532-9397; Fax: 613-992-9352;
E-mail: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50104-8 ◆ † *Cat. No. SC3-143/2009*

**Vérification de suivi auprès du Bureau de l'Enquêteur
correctionnel:** rapport de la Commission de la fonction
publique du Canada. Ottawa, Octobre 2009. Texte français,
15p. Glossaire, tableau. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la
Fonction publique, Administration centrale, Renseignements généraux, L'Esplanade
Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0M7. Téléphone: 613-
992-9562 ou ATS: 1-800-532-9397; Télécopieur: 613-992-9352; Courriel:
infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50114-7 ◆ † *N° de cat. SC3-125/2009*

**Vérification de suivi auprès du Bureau de l'Enquêteur
correctionnel:** rapport de la Commission de la fonction
publique du Canada. Ottawa, Octobre 2009. 20p. (210 Ko).
Glossaire, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cfp-psc/SC3-125-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92271-3 *N° de cat. SC3-125/2009F-PDF*

Vérification de Santé Canada. Ottawa, Octobre 2009. Texte
français, 31p. Glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple.
Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la
Fonction publique, Administration centrale, Renseignements généraux, L'Esplanade
Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0M7. Téléphone: 613-
992-9562 ou ATS: 1-800-532-9397; Télécopieur: 613-992-9352; Courriel:
infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50098-0 ◆ † *N° de cat. SC3-142/2009*

Vérification de Santé Canada: rapport de la Commission de la
fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2009. 35p. (272
Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SC3-142/2009) et l'ISBN (978-1-100-50098-0) de l'édition
imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cfp-psc/SC3-142-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92266-9 *N° de cat. SC3-142/2009F-PDF*

Vérification d'Infrastructure Canada: rapport de la Commission
de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2009.
Texte français, 28p. Glossaire, tableaux. 28cm. Couverture
souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la
Fonction publique, Administration centrale, Renseignements généraux, L'Esplanade
Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0M7. Téléphone: 613-
992-9562 ou ATS: 1-800-532-9397; Télécopieur: 613-992-9352; Courriel:
infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50104-8 ◆ † *N° de cat. SC3-143/2009*

Audit of Infrastructure Canada: a report by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2009. 30p. (332 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cfp-psc/SC3-143-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13340-9 Cat. No. SC3-143/2009E-PDF

Audit of Canada Border Services Agency: a report by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2009. English text, 26p. Glossary. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Service Commission, Headquarters, General Enquiries, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0M7. Tel: 613-992-9562 or TTY: 1-800-532-9397; Fax: 613-992-9352; E-mail: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50106-2 ♦ † Cat. No. SC3-144/2009

Audit of Canada Border Services Agency: a report by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2009. 30p. (536 KB). Glossary. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cfp-psc/SC3-144-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13341-6 Cat. No. SC3-144/2009E-PDF

Study on the data collection of non-advertised appointment processes: a study by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2009. English text, 27p. Glossary, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Service Commission, Headquarters, General Enquiries, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0M7. Tel: 613-992-9562 or TTY: 1-800-532-9397; Fax: 613-992-9352; E-mail: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50110-9 ♦ † Cat. No. SC3-146/2009

Study on the data collection of non-advertised appointment processes: a study by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2009. 30p. (381 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cfp-psc/SC3-146-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13343-0 Cat. No. SC3-146/2009E-PDF

Vérification d'Infrastructure Canada: rapport de la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2009. 31p. (358 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/cfp-psc/SC3-143-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92267-6 N° de cat. SC3-143/2009F-PDF

Vérification de l'Agence des services frontaliers du Canada: rapport de la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2009. Texte français, 27p. Glossaire. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la Fonction publique, Administration centrale, Renseignements généraux, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0M7. Téléphone: 613-992-9562 ou ATS: 1-800-532-9397; Télécopieur: 613-992-9352; Courriel: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50106-2 ♦ † N° de cat. SC3-144/2009

Vérification de l'Agence des services frontaliers du Canada: rapport de la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2009. 32p. (474 Ko). Glossaire. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/cfp-psc/SC3-144-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92268-3 N° de cat. SC3-144/2009F-PDF

Étude sur la collecte de données relatives aux processus de nomination non annoncés: étude de la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2009. Texte français, 27p. Glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la Fonction publique, Administration centrale, Renseignements généraux, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0M7. Téléphone: 613-992-9562 ou ATS: 1-800-532-9397; Télécopieur: 613-992-9352; Courriel: infocom@psc-cfp.gc.ca; URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact-contactez-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50110-9 ♦ † N° de cat. SC3-146/2009

Étude sur la collecte de données relatives aux processus de nomination non annoncés: étude de la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2009. 30p. (414 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/cfp-psc/SC3-146-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92270-6 N° de cat. SC3-146/2009F-PDF

Drop-off of employment equity groups in recruitment: a study by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2009. English text, 19p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Commission, Headquarters, General Enquiries, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0M7. Tel: 613-992-9562 or TTY: 1-800-532-9397; Fax: 613-992-9352; E-mail: infocom@psc-clp.gc.ca; URL: <http://www.psc-clp.gc.ca/centres/contact-contactez-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50254-0 ◆ †

Cat. No. SC3-147/2009

Drop-off of employment equity groups in recruitment: a study by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2009. 24p. (311 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/clp-psc/SC3-147-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13584-7 Cat. No. SC3-147/2009E-PDF

Career progression in the federal public service - temporary versus permanent start-ups: a summary report by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2009. English text, 14p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Commission, Headquarters, General Enquiries, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0M7. Tel: 613-992-9562 or TTY: 1-800-532-9397; Fax: 613-992-9352; E-mail: infocom@psc-clp.gc.ca; URL: <http://www.psc-clp.gc.ca/centres/contact-contactez-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50255-7 ◆ †

Cat. No. SC3-148/2009

Career progression in the federal public service - temporary versus permanent start-ups: a summary report by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, October 2009. 18p. (245 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/clp-psc/SC3-148-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13585-4 Cat. No. SC3-148/2009E-PDF

Déclin des groupes visés par l'équité en matière d'emploi lors du recrutement: étude de la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2009. Texte français, 21p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la Fonction publique, Administration centrale, Renseignements généraux, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0M7. Téléphone: 613-992-9562 ou ATS: 1-800-532-9397; Télécopieur: 613-992-9352; Courriel: infocom@psc-clp.gc.ca; URL: <http://www.psc-clp.gc.ca/centres/contact-contactez-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50254-0 ◆ †

N° de cat. SC3-147/2009

Déclin des groupes visés par l'équité en matière d'emploi lors du recrutement: étude de la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2009. 26p. (355 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/clp-psc/SC3-147-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92464-9 N° de cat. SC3-147/2009F-PDF

Cheminements de carrière dans la fonction publique fédérale - entrée en fonction temporaire contre entrée en fonction permanente: rapport sommaire rédigé par la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2009. Texte français, 17p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la Fonction publique, Administration centrale, Renseignements généraux, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0M7. Téléphone: 613-992-9562 ou ATS: 1-800-532-9397; Télécopieur: 613-992-9352; Courriel: infocom@psc-clp.gc.ca; URL: <http://www.psc-clp.gc.ca/centres/contact-contactez-fra.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50255-7 ◆ †

N° de cat. SC3-148/2009

Cheminements de carrière dans la fonction publique fédérale - entrée en fonction temporaire contre entrée en fonction permanente: rapport sommaire rédigé par la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Octobre 2009. 22p. (265 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/clp-psc/SC3-148-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92465-6 N° de cat. SC3-148/2009F-PDF

*Depository Services Program**Programme des services de dépôt***Weekly checklist of Canadian government publications.****Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des
services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue.
ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services
Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and
Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United
States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States
only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Renseignements pour les non dépositaires: Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de
l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa
K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis)
ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux
États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 No. 42, October 16, 2009. 36p.

2009 n° 42, le 16 octobre 2009. 36p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **Cat. No. P107-1/2009-42**

●●* **N° de cat. P107-1/2009-42**

QUEEN'S PRINTER**IMPRIMEUR DE LA REINE**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN
0045-4192

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.
Bilingue. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Avis et projets de règlement.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services
Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and
Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United
States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States
only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Renseignements pour les non dépositaires: Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de
l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa
K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis)
ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux
États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 143, No. 42, Saturday, October 17, 2009. p. 3177-3238.
Index.

Vol. 143, n° 42, le samedi 17 octobre 2009. p. 3177-3238.
Index.

\$2.95 per copy.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **Cat. No. SP2-1/143-42**

●●* **N° de cat. SP2-1/143-42**

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-
6076 Electronic.

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
ISSN 1494-6076 Électronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the
Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be
published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line
issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Depuis le 1^{er} avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF)
des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent,
sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les
numéros en direct publiés avant le 1^{er} avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, No. 42, Saturday, October 17, 2009. 65p. (1037 KB).
Index.

Vol. 143, n° 42, le samedi 17 octobre 2009. 65p. (1037 Ko).
Index.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-42.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-42.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-42-PDF

N° de cat. SP2-1/143-42-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contnts-a.htm>.

Vol. 143, No. 21, Wednesday, October 14, 2009. p. 1970-2073, vip. Index, tableaux.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●*

Cat. No. SP2-2/143-21

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 21, Wednesday, October 14, 2009. 112p. (1552 KB). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-143-21.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/143-21-PDF

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Helping protect Canada's capital markets: IMETs - Integrated Market Enforcement Teams. Ottawa, c2008. 4p. (228 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/grc-rcmp/PS64-35-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48221-5 **Cat. No. PS64-35/2008E-PDF**

TRANSPORT CANADA

Canada's Pacific Gateway: Our connection to opportunity. c2009. English text, 1 folded sheet [6]p. Coloured maps. 56cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: 613-991-4071 or 1-888-830-4911; TTY: 1-888-675-6863; Fax: 613-991-1653; E-mail: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/en/publications/menu.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-50326-4  **Cat. No. T22-177/2009**

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contnts-f.htm>.

Vol. 143, n° 21, le mercredi 14 octobre 2009. p. 1970-2073, vip. Index, tableaux.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●*

N° de cat. SP2-2/143-21

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 21, le mercredi 14 octobre 2009. 112p. (1552 Ko). Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-2-143-21.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/143-21-PDF

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

Protection des marchés financiers canadiens: EIPMF - Équipes intégrées de la police des marchés financiers. Ottawa, c2008. 4p. (232 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/grc-rcmp/PS64-35-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08503-4 **N° de cat. PS64-35/2008F-PDF**

TRANSPORTS CANADA

La Porte canadienne du Pacifique: Notre lien vers un monde de possibilités. c2009. Texte français, 1 feuille pliée [6]p. Cartes en couleur. 56cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 613-991-4071 ou 1-888-830-4911; ATS: 1-888-675-6863; Télécopieur: 613-991-1653; Courriel: Questions@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/publications/menu.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-50326-4  **N° de cat. T22-177/2009**

TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF CANADA

Statistical summary, railway occurrences. Annual. Gatineau, Quebec. ISSN 1701-6606 Electronique.

2006. c2008. 28p. (261 KB). Figs., tables.

The catalogue number (TU1-2/2006) and ISBN (978-0-662-05678-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU1-2-2006E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. TU1-2/2006E-PDF

Statistical summary, aviation occurrences. Annual. Ottawa. ISSN 1701-6622 Electronique.

2006. c2008. 22p. (214 KB). Figs. (some coloured), graphs, tables.

The catalogue number (TU1-3/2006) and ISBN (978-0-662-05679-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU1-3-2006E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. TU1-3/2006E-PDF

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Agreement between the Treasury Board and the Canadian Merchant Service Guild. Ottawa. Bilingual.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/ca-cc.pdf>

[Code: 410].—[Group - ships' officers (all employees). Appendix A, B, C, D, E, G]. Ottawa, c2009. English text, 50p. 16cm. Softcover.

Catalogue's title.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

\$2.95 per copy.

■* **Cat. No. BT42-410/2011-1**

BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS DU CANADA

Sommaire statistique des événements ferroviaires. Annuel. Gatineau (Québec). ISSN 1701-6614 Électronique.

2006. c2008. 28p. (265 Ko). Figures, tableaux.

Le n° de catalogue (TU1-2/2006) et l'ISBN (978-0-662-05678-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU1-2-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. TU1-2/2006F-PDF

Sommaire statistique des événements aéronautiques. Annuel. Ottawa. ISSN 1701-6630 Électronique.

2006. c2008. (217 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, tableaux.

Le n° de catalogue (TU1-3/2006) et l'ISBN (978-0-662-05679-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU1-3-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. TU1-3/2006F-PDF

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Convention entre le Conseil du Trésor et la Guilde de la marine marchande du Canada. Ottawa. Bilingual.

URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/pubs/ca-cc.pdf>

[Code: 410].—[Groupe - officiers de navire (tous les employés). Appendices A, B, C, D, E, G]. Ottawa, c2009. Texte français, 50p. 16cm. Couverture souple.

Titre du catalogueur.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

2,95 \$ l'exemplaire.

■* **N° de cat. BT42-410/2011-1**

VETERANS AFFAIRS

AFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

The impact of operational stress injuries on veterans'

families: a review of the existing research, [by] Deniz Fikretoglu. Charlottetown, [2008]. 21p. (495 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acc-vac/V32-205-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-10037-1 Cat. No. V32-205/2008E-PDF

STATISTICS CANADA

STATISTIQUE CANADA

Air passenger origin and destination, Canada-United States report. Annual. Ottawa. ISSN 1480-7521 Electronic.

Origine et destination des passagers aériens, rapport Canada-États-Unis. Annuel. ISSN 1913-4347 Électronique.

2008. [Released] October 2009. 147p. (803 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-205-X/51-205-x2008000-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-205/2008E-PDF

2008. [Date de parution:] Octobre 2009. 148p. (834 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-205-X/51-205-x2008000-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-205/2008F-PDF

Annuals

Annuels

Consulting services. Annual. Ottawa. ISSN 1916-9957 Electronic.

Services de conseils. Annuel. Ottawa. ISSN 1916-9965 Électronique.

2007. Release date: October 2009. 18p. (205 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-259-X/63-259-x2009001-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-259/2007E-PDF

2007. Date de parution : octobre 2009. 17p. (213 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-259-X/63-259-x2009001-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-259/2007F-PDF

Periodic Releases

Bulletins

Farm product price index. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-2284 Electronic.

Indice des prix des produits agricoles. Mensuel. Ottawa. ISSN 1712-9761 Électronique.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

Vol. 9, No. 8, August 2009. 18p. (197 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-007-X/21-007-x2009008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-007/9-8E-PDF

Vol. 9, n° 8, août 2009. 19p. (205 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/21-007-X/21-007-x2009008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-007/9-8F-PDF

Aircraft movement statistics : NAV CANADA towers and flight service stations. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-6314 Electronic.

September 2009. 53p. (265 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-007-X/51-007-x2009009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-007/2009-9E-PDF

Retail trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1488-0008 Electronic.

Vol. 81, No. 8, August 2009. 74p. (482 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-005-X/63-005-x2009008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-005/81-8E-PDF

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. ISSN 1480-7467 Electronic.

Vol. 72, No. 8, August 2009. 44p. (364 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-008-X/63-008-x2009008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-008/72-8E-PDF

International travel - advance information. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

Vol. 25, No. 8, August 2009. Release date: October 2009. 5p. (124 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/66-001-P/66-001-p2009008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS66-001/25-8E-PDF

Canada's international transactions in securities. Monthly. Ottawa. ISSN 1488-4860 Electronic.

Vol. 75, No. 8, August 2009. 65p. (512 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/67-002-X/67-002-x2009008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS67-002/75-8E-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : tours et stations d'information de vol de NAV CANADA. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-6322 Électronique.

Septembre 2009. 54p. (280 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/51-007-X/51-007-x2009009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-007/2009-9F-PDF

Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-0860 Électronique.

Vol. 81, n° 8, août 2009. 75p. (519 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-005-X/63-005-x2009008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-005/81-8F-PDF

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. ISSN 1710-6400 Électronique.

Vol. 72, n° 8, août 2009. 46p. (387 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/63-008-X/63-008-x2009008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-008/72-8F-PDF

Voyages internationaux, renseignements préliminaires. Mensuel. Ottawa. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

Vol. 25, n° 8, août 2009. Date de parution: octobre 2009. 5p. (128 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/66-001-P/66-001-p2009008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS66-001/25-8F-PDF

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. Mensuel. Ottawa. ISSN 1705-1444 Électronique.

Vol. 75, n° 8, août 2009. 66p. (536 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/67-002-X/67-002-x2009008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-002/75-8F-PDF

Perspectives on labour and income. Monthly. Ottawa. ISSN
1492-496X Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

Vol. 10, No. 10, October 2009. 28p. (1718 KB). Graphs,
references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/75-001-X/75-001-x2009110-eng.pdf

Free. (Internet).

Cat. No. CS75-001/10-10E-PDF

L'emploi et le revenu en perspective. Mensuel. Ottawa. ISSN
1492-4978 Électronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

Vol. 10, n° 10, octobre 2009. 32p. (1752 Ko). Graphiques,
références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/75-001-X/75-001-x2009110-fra.pdf

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS75-001/10-10F-PDF

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

09-43

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

***En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

A1
PS
C33

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

October 30, 2009

Le 30 octobre 2009

2009 No. 44

2009 n° 44

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing
Public Works and
Government Services Canada
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada
Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>



ISSN 0706-4659



Canada

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télocopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Statistics Canada Notice

"Financial performance indicators for Canadian business - volumes 1, 2, 3" (CD-ROM)

Volume 1 covers large incorporated firms in both the financial and non-financial sectors, at the national level, with annual revenue of \$25 million or more. Volume 2 covers medium-sized incorporated firms in the non-financial sector, at the national level, with annual revenue of \$5 million to less than \$25 million. Volume 3 covers small incorporated firms in the non-financial sector, at the national level, with annual revenue of \$30,000 to less than \$5 million.

The last edition (Reference years 2005 to 2007, CS61-224/2009-MRC) has been listed in Checklist 09-27.

Avis de Statistique Canada

«Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes - volumes 1, 2, 3» (CD-ROM)

Le volume 1 porte sur les grandes entreprises constituées en sociétés des secteurs financiers et non financiers, à l'échelle nationale, dont le revenu annuel est de 25 millions de dollars ou plus. Le volume 2 porte sur les moyennes entreprises constituées en sociétés du secteur non financier, à l'échelle nationale, dont le revenu annuel est de 5 millions à moins de 25 millions de dollars. Le volume 3 porte sur les petites entreprises constituées en sociétés du secteur non financier, à l'échelle nationale, dont le revenu annuel est de 30 000 \$ à moins de 5 millions de dollars.

La dernière édition (Années de référence 2005 à 2007, CS61-224/2009-MRC) a été signalée dans la Liste hebdomadaire 09-27.

WEEKLY CHECKLIST
OF CANADIAN GOVERNMENT
PUBLICATIONS

2009 No. 44

October 26 to October 30, 2009

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 2nd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctcts-a.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/chamber_senate_debates.asp?Language=E&parl=40&ses=2

Vol. 146, No. 56, Thursday, October 1, 2009. p. 1430-1446, xix, vii, [1]p.

Includes Appendix: Officers of the Senate, The Ministry, Senators, Committees of the Senate.

\$14.00 per copy.

●●* Cat. No. Y3-402/56E

Vol. 146, No. 57, Tuesday, October 6, 2009. p. 1447-1482, [2]p.

\$14.00 per copy.

●●* Cat. No. Y3-402/57E

Vol. 146, No. 58, Wednesday, October 7, 2009. p. 1483-1502, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* Cat. No. Y3-402/58E

LISTE HEBDOMADAIRE
DES PUBLICATIONS
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2009 n° 44

Le 26 octobre au 30 octobre 2009

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&Parl=40&Ses=2

Vol. 146, n° 56, le jeudi 1er octobre 2009. p. 1430-1446, xix, vii, [2]p.

Comprend annexe : Les hauts fonctionnaires de Sénat, Le ministère, Les sénateurs, Les comités du Sénat.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. Y3-402/56F

Vol. 146, n° 57, le mardi 6 octobre 2009. p. 1447-1483, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. Y3-402/57F

Vol. 146, n° 58, le mercredi 7 octobre 2009. p. 1483-1502, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* N° de cat. Y3-402/58F

Journals of the Senate: 2nd Session, 40th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=40&Ses=2

No. 56, Thursday, October 1, 2009. p. 1262-1301, xvp.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-402/56*

No. 57, Tuesday, October 6, 2009. p. 1304-1319.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-402/57*

No. 58, Wednesday, October 7, 2009. p. 1322-1327.

\$5.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-402/58*

No. 59, Thursday, October 8, 2009. p. 1330-1339, xvp.

\$12.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y4-402/59*

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 56, Thursday, October 1, 2009. 41p.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y5-402/56*

No. 57, Tuesday, October 6, 2009. 55p.

\$15.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y5-402/57*

No. 58, Wednesday, October 7, 2009. 41p.

\$14.00 per copy.

●●* *Cat. No. Y5-402/58*

Journaux du Sénat: 2e session, 40e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=40&Ses=2

N° 56, le jeudi 1er octobre 2009. p. 1262-1301, xvp.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-402/56*

N° 57, le mardi 6 octobre 2009. p. 1304-1319.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-402/57*

N° 58, le mercredi 7 octobre 2009. p. 1322-1327.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-402/58*

N° 59, le jeudi 8 octobre 2009. p. 1330-1339, xvp.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y4-402/59*

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 56, le jeudi 1er octobre 2009. 41p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y5-402/56*

N° 57, le mardi 6 octobre 2009. 55p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y5-402/57*

N° 58, le mercredi 7 octobre 2009. 41p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* *N° de cat. Y5-402/58*

No. 59, Thursday, October 8, 2009. 39p.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-402/59

No. 60, Tuesday, October 20, 2009. 54p.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. Y5-402/60

The Senate - report on activities 2008, Published under the authority of the Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration of the Senate. Ottawa, c2008. English text, 66p. Graphs, photographs, tables. 22cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Senate, Communications Directorate, Chambers Building, 40 Elgin Street, Room 1107, Ottawa K1A 0A4. Tel: 1-800-267-7362 or 613-992-1149; E-mail: sencom@sen.parl.gc.ca.

Free.

1□ISBN 978-0-662-05904-2 ●†

Cat. No. Y6-2008

Committees

Standing Senate Committee on Foreign Affairs and International Trade, 2nd Session, 40th Parliament, 2009. Chair: The Honourable Consiglio Di Nino. **Proceedings**. Softcover. Bilingual.

Order information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=40&Ses=2&comm_id=8

Second meeting on: **Such issues as may arise from time to time relating to foreign relations generally.**

Issue No. 13, Tuesday, September 15, 2009. 26p.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. YC23-402/1-13

N° 59, le jeudi 8 octobre 2009. 39p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-402/59

N° 60, le mardi 20 octobre 2009. 54p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. Y5-402/60

Le Sénat - rapport d'activité 2008, Publié sous la direction du Comité sénatorial permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration. Ottawa, c2008. French text, 66p. Graphiques, photographies, tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sénat, Direction des communications, Édifice Chambers, 40 rue Elgin, pièce 1107, Ottawa K1A 0A4. Téléphone: 1-800-267-7362 ou 613-992-1149; Courriel: sencom@sen.parl.gc.ca.

Gratuit.

1□ISBN 978-0-662-05904-2 ●†

N° de cat. Y6-2008

Comités

Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international, 2e session, 40e législature, 2009. Président: l'honorable Consiglio Di Nino. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=40&Ses=2&comm_id=8

Deuxième réunion concernant: **Les questions qui pourraient survenir occasionnellement se rapportant aux relations étrangères en général.**

Fascicule n° 13, le mardi 15 septembre 2009. 26p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YC23-402/1-13

Standing Senate Committee on Aboriginal Peoples, 2nd Session, 40th Parliament, 2009. Chair: The Honourable Gerry St. Germain, P.C. Proceedings. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=40&Ses=2&comm_id=1

Twenty-third meeting on: **The federal government's constitutional, treaty, political and legal responsibilities to First Nations, Inuit and Metis peoples and on other matters generally relating to the Aboriginal Peoples of Canada (Issues pertaining to Indian Act elections).** Issue No. 14, Wednesday, September 16, 2009. 22p.

\$12.00 per copy.



Cat. No. YC28-402/1-14

Standing Committee on Rules, Procedures and the Rights of Parliament, 2nd Session, 40th Parliament, 2009. Chair: The Honourable Donald H. Oliver. Proceedings. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S9. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://cgp-egc.gc.ca/pubindex-e.html>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=40&Ses=2&comm_id=89

Second meeting on: **Committee member substitutions.** Issue No. 13, Tuesday, September 15, 2009. 27p.

\$12.00 per copy.



Cat. No. YC29-402/1-13

Comité sénatorial permanent des peuples autochtones, 2e session, 40e législature, 2009. Président: L'honorable Gerry St. Germain, C.P. Délibérations. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=40&Ses=2&comm_id=1

Vingt-troisième réunion concernant: **Les responsabilités constitutionnelles, conventionnelles, politiques et juridiques du gouvernement fédéral à l'égard des Premières nations, des Inuits et des Métis et d'autres questions générales relatives aux peuples autochtones du Canada (Questions relatives aux élections selon la Loi sur les Indiens).**

Fascicule n° 14, le mercredi 16 septembre 2009. 22p.

12,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC28-402/1-14

Comité permanent du règlement, de la procédure et des droits du Parlement, 2e session, 40e législature, 2009. Président: L'honorable Donald H. Oliver. Délibérations. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Communication Canada, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://cgp-egc.gc.ca/pubindex-f.html>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=40&Ses=2&comm_id=89

Deuxième réunion concernant: **Les substitutions des membres de comités.**

Fascicule n° 13, le mardi 15 septembre 2009. 27p.

12,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC29-402/1-13

Standing Senate Committee on Human Rights, 2nd Session, 40th Parliament, 2009. Chair: The Honourable A. Raynell Andreychuk. *Proceedings*. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=40&Ses=2&comm_id=77

Seventh meeting on: Issues relating to human rights and, inter alia, the review of the machinery of government dealing with Canada's international and national human rights obligations; Topic: United Nations Security Council Resolution 1325 on women, peace and security. Issue No. 9, Monday, September 14, 2009. 64, [1]p.

\$16.00 per copy.



Cat. No. YC32-402/1-9

HOUSE OF COMMONS

Journals: 40th Parliament, Second Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Nos. 90 to 94, from Monday, October 5, 2009 to Friday, October 9, 2009. p. [869]-911.

\$14.00 per copy.



Cat. No. X2-402/94

Comité sénatorial permanent des droits de la personne, 2e session, 40e législature, 2009. Présidente: L'honorable A. Raynell Andreychuk. *Délibérations*. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=40&Ses=2&comm_id=77

Septième réunion concernant: L'évolution de diverses questions ayant trait aux droits de la personne et l'examen, entre autres choses, des mécanismes du gouvernement pour que le Canada respecte ses obligations nationales et internationales en matière de droits de la personne; Sujet: Résolution 1325 du Conseil de sécurité des Nations Unies sur les femmes, la paix et la sécurité. Fascicule n° 9, le lundi 14 septembre 2009. 64, [1]p.

16,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC32-402/1-9

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 40e législature, deuxième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N°s 90 à 94, du lundi 5 octobre 2009 au vendredi 9 octobre 2009. p. [869]-911.

14,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X2-402/94

House of Commons debates: official report (Hansard), 2nd Session, 40th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/chambersittings.aspx?View=H&Parl=40&Ses=2&Language=E&Mode=1>

Vol. 144, No. 94, Friday, October 9, 2009. p. 5793-5834, 48, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-402/94E

Vol. 144, No. 95, Monday, October 19, 2009. p. 5835-5900, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-402/95E

Vol. 144, No. 96, Tuesday, October 20, 2009. p. 5901-5974, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-402/96E

Vol. 144, No. 97, Wednesday, October 21, 2009. p. 5975-6020, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-402/97E

Vol. 144, No. 98, Thursday, October 22, 2009. p. 6021-6093, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-402/98E

Order paper and notice paper: 40th Parliament, 2nd Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

No. 95, Monday, October 19, 2009. 41, vp.

\$14.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-402/95

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 40e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL:

<http://www2.parl.gc.ca/housechamberbusiness/chambersittings.aspx?View=H&Parl=40&Ses=2&Language=F&Mode=1>

Vol. 144, n° 94, le vendredi 9 octobre 2009. p. 5793-5834, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-402/94F

Vol. 144, n° 95, le lundi 19 octobre 2009. p. 5835-5900, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-402/95F

Vol. 144, n° 96, le mardi 20 octobre 2009. p. 5901-5974, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-402/96F

Vol. 144, n° 97, le mercredi 21 octobre 2009. p. 5975-6020, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-402/97F

Vol. 144, n° 98, le jeudi 22 octobre 2009. p. 6021-6093, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-402/98F

Feuilleton et feuilleton des avis: 40e législature, 2e session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

N° 95, le lundi 19 octobre 2009. 41, vp.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-402/95

No. 96, Tuesday, October 20, 2009. 41, viip.

\$15.00 per copy.



Cat. No. X4-402/96

No. 97, Wednesday, October 21, 2009. 41, xiiip.

\$15.00 per copy.



Cat. No. X4-402/97

No. 98, Thursday, October 22, 2009. 39, xip.

\$15.00 per copy.



Cat. No. X4-402/98

No. 99, Friday, October 23, 2009. 41, ixp.

\$15.00 per copy.



Cat. No. X4-402/99

N° 96, le mardi 20 octobre 2009. 41, viip.

15,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X4-402/96

N° 97, le mercredi 21 octobre 2009. 41, xiiip.

15,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X4-402/97

N° 98, le jeudi 22 octobre 2009. 39, xip.

15,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X4-402/98

N° 99, le vendredi 23 octobre 2009. 41, ixp.

15,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. X4-402/99

Standing orders of the House of Commons, including the Conflict of Interest Code for Members. Irregular. Published under the authority of the Speaker of the House of Commons. Ottawa. Bilingual. ISSN 1719-8933 Electronic.

Issued 2 or 3 times a year since 2005.

Consolidated version as of June 19, 2009. 130p. (3317 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/parl/X9-2-2009-2.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06788-7 *Cat. No. X9-2/2009-2-PDF*

Règlement de la Chambre des communes, incluant le Code régissant les conflits d'intérêts des députés. Irrégulier. Publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes. Ottawa. Bilingue. ISSN 1719-8933 Électronique.

Publié 2 ou 3 fois par an depuis 2005.

Version codifiée au 19 juin 2009. 130p. (3317 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/parl/X9-2-2009-2.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06788-7 *N° de cat. X9-2/2009-2-PDF*

House of Commons procedure and practice, edited by Audrey O'Brien and Marc Bosc; co-published by Éditions Yvon Blais. Second edition. Ottawa, 2009. xlvj, 1471p. Bibliography, figs., illus., index, photographs, tables. 25cm. Hardcover.

Available from: Éditions Yvon Blais, Customer Service. Tel.: 1-800-363-3047. Fax: (450) 263-9256.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://www.editionsyvonblais.com/>
\$198.95 per copy.

ISBN 978-2-89635-321-7

Cat. No. X9-2/5-2009E

La procédure et les usages de la Chambre des communes, sous la direction d'Audrey O'Brien et Marc Bosc; publié en collaboration avec Éditions Yvon Blais. Deuxième édition. Ottawa, 2009. xlvj, 1473p. Bibliographie, figures, ill., index, photographies, tableaux. 25cm.

Disponible auprès des Éditions Yvon Blais, Service à la clientèle. Téléphone: 1-800-363-3047. Télécopieur: (450) 263-9256.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://www.editionsyvonblais.com/>
198,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-2-89635-320-0

N° de cat. X9-2/5-2009F

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Research Branch

Potato gene resources. Annual. Published by Potato ResearchCentre. Fredericton. Electronic.

The Newsletter provides information on potato germplasm in the Repository and on issues related to the genetic diversity in the potato.

ISSN (1496-497X) of the print edition has been copied on the PDF edition.

Number 15, 2008. 17p. (766 KB). Figs., graph, photographs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A47-8-15-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A47-8/15-2008E-PDF

Rural Secretariat

Yukon rural review. Annual. Canadian Rural Partnership, Rural Team Yukon. Ottawa. 37cm. Newspaper. Bilingual.

*Yukon rural review is a publication of the Rural Secretariat for the residents of rural, remote and northern communities throughout the Yukon. --Page 4, Winter 2008.

The ISSN (1910-9873) for the English edition is printed in this bilingual publication.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Rural Secretariat, 560 Rochester Street, Tower 1, Floors 5 and 6, Ottawa K1A 0C5; Tel: 1-800-781-2222; Fax: 1-800-884-9899; E-mail: rs@em.agr.ca.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PubliCentrale, Publications Services, Room B-118, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: 613-759-6610; Fax: 613-759-6783; E-mail: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&.

Winter 2008. English text, [4]p. Photographs. (AAFC No. 10586B)

Free.



Cat. No. A112-5/2008-1

Spring 2009. English text, [2]p. Photographs. (AAFC No. 10904B)

Free.



Cat. No. A112-5/2009-1

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Direction générale de recherche

Pommes de terre, banque de gènes. Annuel. Publié par le Centre de recherches sur la pomme de terre. Fredericton. Electronique.

«Il [le bulletin] contient de l'information sur le matériel génétique de la pomme de terre conservé dans la Banque et sur les questions touchant la diversité génétique de cette espèce.»

L'ISSN (1496-497X) de l'édition imprimée en anglais est copié dans l'édition PDF.

Numéro 15, 2008. 18p. (764 Ko). Figures, graphique, photographies, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A47-8-15-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A47-8/15-2008F-PDF

Secrétariat rural

Revue rurale du Yukon. Annuel. Partenariat rural canadien, Équipe rurale du Yukon. Ottawa. 37cm. Journal. Bilingue.

«Revue rurale est une publication du Secrétariat rural qui s'adresse à la population des collectivités rurales, éloignées et du Nord du Yukon. --Page 4, hiver 2008.

L'ISSN (1910-9873) de l'édition de langue anglaise est imprimé dans cette publication bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PubliCentrale, Services de publications, pièce B-118, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 613-759-6610; Télécopieur: 613-759-6783; Courriel: publications@agr.gc.ca; URL: http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Secrétariat rural, 560, chemin Rochester, tour 1, 5e et 6e étage, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: 1-800-781-2222; Télécopieur: 1-800-884-9899; Courriel: rs@em.agr.ca.

Hiver 2008. Texte français, [4]p. Photographies. (AAC No. 10586B)

Gratuit.



N° de cat. A112-5/2008-1

Printemps 2009. Texte français, [2]p. Photographies. (AAC No. 10904B)

Gratuit.



N° de cat. A112-5/2009-1

Yukon rural review. Irregular. Canadian Rural Partnership, Rural Team Yukon. Whitehorse. ISSN 1910-5401 Électronique.

Winter 2008. 4p. (619 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A112-5-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A112-5/2008-1E-PDF

Spring 2009. 2p. (574 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A112-5-2009-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A112-5/2009-1E-PDF

Rural development programs and services in Newfoundland and Labrador, compiled by David Curran Associates for the Rural Secretariat's Rural Team, Newfoundland and Labrador. Ottawa, c2008. 102p. (1629 KB). Tables. Adobe Acrobat. (AAFC N°: 10604E) Électronique.

The catalogue number (A114-35/2008E) and ISBN (978-1-100-10764-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/agr/A114-35-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. A114-35/2008E-PDF

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Électronique.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

October 23, 2009. 20p. (297 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-10-23.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2009-10-23-PDF

Bank of Canada banking and financial statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-4186 Électronique.

October 2009. 178p. (2169 KB). Index, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-5-2009-10.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-5/2009-10-PDF

Revue rurale du Yukon. Annuel. Partenariat rural canadien, Équipe rurale du Yukon. Whitehorse. ISSN 1910-541X Électronique.

Hiver 2008. 4p. (593 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A112-5-2008-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A112-5/2008-1F-PDF

Printemps 2009. 2p. (630 Ko). Photographies.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A112-5-2009-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A112-5/2009-1F-PDF

Les programmes et services de développement rural à Terre-Neuve-et-Labrador, préparé par David Curran Associates pour l'Équipe rurale de Terre-Neuve-et-Labrador du Secrétariat rural. Ottawa, c2008. 109p. (1612 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (No d'AAC : 10604F) Électronique.

Le n° de catalogue (A114-35/2008F) et l'ISBN (978-0-662-04976-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection_2009/agr/A114-35-2008F.pdf
Gratuit. (French).

N° de cat. A114-35/2008F-PDF

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 23 octobre 2009. 20p. (297 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-4-2009-10-23.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2009-10-23-PDF

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-4186 Électronique.

Octobre 2009. 178p. (2169 Ko). Index, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection_2009/banque-bank-canada/FB12-5-2009-10.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-5/2009-10-PDF

BUSINESS DEVELOPMENT BANK OF CANADA

Profit\$: essential information for entrepreneurs. Twice a year.
Editor: Public Affairs Department. Montreal. Electronic.

Other title: Profits.

Vol. 29, No. 2, Fall 2009. 16p. (2803 KB). Photographs.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bdc/CC142-1-29-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CC142-1/29-2E-PDF

CANADA BORDER SERVICES AGENCY

Customs D memoranda. D10, Tariff classification/commodities. Irregular. Ottawa. Electronic.

D10-14-29, October 3, 2009.—**Tariff classification of gloves.**
Ottawa. 6p. (88 KB). Adobe Acrobat.

Superseded Memoranda "D" - D10-14-29, May 9, 2000.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-10-14-29-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. Rv55-5/10-14-29-2009E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

Date released: October 2009. 17p. (977 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2009-9.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2009-9-PDF

Housing market tables - selected South Central Ontario Centres. Monthly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Date released: October 2009. 67p. (1651 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2009-9.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-241/2009-9-PDF

BANQUE DE DÉVELOPPEMENT DU CANADA

Profit\$: de l'information essentielle pour les entrepreneurs. Deux fois par année. Éditeur: Service des Affaires publiques. Montréal. Électronique.

Titre varié: Profits.

Vol. 29, n° 2, automne 2009. 16p. (2876 Ko). Références.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bdc/CC142-1-29-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC142-1/29-2F-PDF

AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

Mémoires D des douanes. D10, classification tarifaire/marchandises. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

D10-14-29, le 3 octobre 2009.—**Classement tarifaire des gants.**
Ottawa. 6p. (264 Ko). Adobe Acrobat.

Ceci annule les Mémoires «D» - D10-14-29, le 9 mai 2009.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/asfc-cbsa/Rv55-5-10-14-29-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Rv55-5/10-14-29-2009F-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

Date de diffusion: octobre 2009. 17p. (977 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-12/NH12-12-2009-9.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-12/2009-9-PDF

Tableaux de données sur le marché de l'habitation - quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Date de diffusion: octobre 2009. 67p. (1651 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/schl-cmhc/nh12-241/NH12-241-2009-9.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-241/2009-9-PDF

The economic impacts of cultural and sport tourism in Canada, 2007, prepared by The Outspan Group Inc. in association with Research Resolution & Consulting Ltd. Ottawa, March 2009. 39p. (587 KB). Coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

This study is to quantify the economic impacts of cultural and sport tourism in the 2007 calendar year using recently released Statistics Canada survey data. The economic impacts are derived from survey data that captured the spending by Canadian and foreign tourists to Canada.--Page 5 of 39.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH24-29-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13917-3 *Cat. No. CH24-29/2009E-PDF*

L'impact économique du tourisme culturel et sportif au Canada en 2007, préparé par The Outspan Group Inc. en collaboration avec Research Resolution & Consulting Ltd. Ottawa, Mars 2009. 40p. (565 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

La présente étude vise à quantifier l'impact économique du tourisme culturel et sportif pour l'année civile 2007 à partir de données d'enquête récemment publiées par Statistique Canada. L'impact économique est calculé à partir de données d'enquête sur les dépenses effectuées par des Canadiens et des touristes étrangers au Canada.--Page 5 of 40.

Le n° de catalogue (CH24-29/2009E-PDF) et l'ISBN (978-1-100-13917-3) de l'édition en anglais ont été incorrectement copiés dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/pc-ch/CH24-29-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92787-9 *N° de cat. CH24-29/2009F-PDF*

CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH RESEARCH

INSTITUTS DE RECHERCHE EN SANTÉ DU CANADA

CIHR, the power of volunteers, 2007-2008. Ottawa, c2008. 74p. (679 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR2-4-2008.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06273-8 *Cat. No. MR2-4/2008-PDF*

Institute of Infection and Immunity

IRSC, la force des bénévoles, 2007-2008. Ottawa, c2008. 74p. (679 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR2-4-2008.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06273-8 *N° de cat. MR2-4/2008-PDF*

Institut des maladies infectieuses et immunitaires

Microcosm-III. Irregular. London, Ontario. ISSN 1703-9088
Electronic.

Microcosm, Institute of Infection and Immunity.

The ISSN (1703-907X) of the bilingual print edition has been copied in the pdf edition.

Spring 2009, Vol. 8, No. 1. 10p. (3482 KB). Figs., photographs, tables.

Microcosm, Institute of Infection and Immunity.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR12-2-8-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. MR12-2/8-1E-PDF

Microcosme-III. Irrégulier. London (Ontario). ISSN 1703-9096
Électronique.

Microcosme, Institut des maladies infectieuses et immunitaires.

L'ISBN (1703-907X) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans l'édition électronique.

Printemps 2009, vol 8, n° 1. 10p. (3091 Ko). Figures, photographies, tableaux.

Microcosme, Institut des maladies infectieuses et immunitaires.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/irsc-cihr/MR12-2-8-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. MR12-2/8-1F-PDF

CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY


Report to Parliament on the government of Canada's official development assistance. Annual. Gatineau, Quebec. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Canadian International Development Agency, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: 819-997-5006; TTY: 819-953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: 819-953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nst/En/Home>.

2008-2009. c2009. iii, 37p. Accompanying material: An erratum.

Running title: **Summary of the government of Canada's official development assistance.**

Free.

ISBN 978-1-100-13872-5 

Cat. No. CD2-6/2009E

Report to Parliament on the government of Canada's official development assistance. Annual. Gatineau, Quebec. Electronic.

2008-2009. c2009. 46p. (1282 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acdi-cida/CD2-6-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13873-2 **Cat. No. CD2-6/2009E-PDF**

CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

CNSC Annual report on the Access to Information Act 2007-2008. Ottawa, c2009. 9p. (216 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. (INFO-0779) Electronic.

Incorrect catalogue number (CC171-7/2008E-PDF) and ISBN (978-1-100-12381-3) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Nuclear Safety Commission, Communications and Information Management Directorate, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 or (613) 995-5894; Fax: (613) 992-2915; E-mail: publications@cnscccsn.gc.ca.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnscc/CC171-7-2008.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CC171-7/2008-PDF

CNSC annual report on the Privacy Act 2007-2008. Ottawa, c2009. 9p. (213 KB). Adobe Acrobat. Bilingual. (INFO-0780) Electronic.

Incorrect catalogue number (CC171-8/2008E-PDF) and ISBN (978-1-100-12382-0) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Nuclear Safety Commission, Communications and Information Management Directorate, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 or (613) 995-5894; Fax: (613) 992-2915; E-mail: publications@cnscccsn.gc.ca.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnscc/CC171-8-2008.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CC171-8/2008-PDF

AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL


Aperçu de l'aide au développement officielle du gouvernement du Canada. Annuel. Gatineau (Québec). 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: 819-997-5006; ATS: 819-953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: 819-953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nst/Fr/Accueil>.

2008-2009. c2009. iii, 43p. Matériel d'accompagnement: Un erratum.

Titre en tête de chaque page: **Rapport sur l'aide au développement officielle (ADO) du Canada.**

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92744-2 

N° de cat. CD2-6/2009F

Aperçu de l'aide au développement officielle du gouvernement du Canada. Annuel. Gatineau (Québec). Electronique.

2008-2009. c2009. 52p. (1348 Ko).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/acdi-cida/CD2-6-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92745-9 **N° de cat. CD2-6/2009F-PDF**

COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

CCSN rapport annuel concernant la loi sur l'accès à l'information 2007-2008. Ottawa, c2009. 9p. (216 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. (INFO-0779) Électronique.

Le n° de catalogue (CC171-7/2008E-PDF) et ISBN (978-1-100-12381-3) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne de sûreté nucléaire, Direction des communications et la gestion de l'information, 280, rue Slater, C.P. 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 ou (613) 995-5894; Télécopieur: (613) 992-2915; Courriel: publications@cnscccsn.gc.ca.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnscc/CC171-7-2008.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC171-7/2008-PDF

CCSN rapport annuel concernant la loi sur la protection des renseignements personnels 2007-2008. Ottawa, c2009. 9p. (213 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue. (INFO-0780) Électronique.

Le n° de catalogue (CC171-8/2008E-PDF) et ISBN (978-1-100-12382-0) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne de sûreté nucléaire, Direction des communications et la gestion de l'information, 280, rue Slater, C.P. 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 ou (613) 995-5894; Télécopieur: (613) 992-2915; Courriel: publications@cnscccsn.gc.ca.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnscc/CC171-8-2008.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CC171-8/2008-PDF

Radioactive release data from Canadian nuclear power plants 1999-2008, compiled by Environmental Compliance and Laboratory Services Division, Directorate of Environmental and Radiation Protection and Assessment. Ottawa, c2009. 43p. (1078 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. (INFO-0210/Rev. 13) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC172-13-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13828-2 Cat. No. CC172-13/2008E-PDF

Données sur les rejets radioactifs des centrales nucléaires canadiennes de 1999 à 2008, compilation par la Division de la radioprotection et de la conformité environnementale, Direction de la réglementation des centrales nucléaires. Ottawa, c2009. 46p. (1085 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (INFO-0210/Rév. 13) Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ccsn-cnsc/CC172-13-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92685-8 N° de cat. CC172-13/2008F-PDF

ENVIRONMENT CANADA

Resilog: newsletter of the Waste Reduction and Management Division of Environment Canada. Semi-annual. Ottawa. ISSN 1487-0193 Electronique.

Subtitle varies.

Quarterly in 2002.

Vol. 22, No. 1, March 2008. 13p. (229 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En40-57-22-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En40-57/22-1E-PDF

Vol. 22, No. 2, March 2008. 10p. (213 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En40-57-22-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En40-57/22-2E-PDF

Vol. 23, No. 1, March 2009. 11p. (489 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En40-57-23-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En40-57/23-1E-PDF

Vol. 23, No. 2, March 2009. 10p. (427 KB). Glossary, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En40-57-23-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. En40-57/23-2E-PDF

Enforcement officers wanted! Ottawa, [2009]. 2p. (1584 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronique.

"Environment Canada's Enforcement Branch ensures that organizations and individuals respect laws administered by Environment Canada that protect the natural environment, its biodiversity and the health of Canadians."

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-114-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13805-3 Cat. No. En4-114/2009E-PDF

ENVIRONNEMENT CANADA

Resilog: bulletin de la division de la réduction et de la gestion des déchets, Environnement Canada. Semestriel. Ottawa. ISSN 1487-0207 Électronique.

Le sous-titre varie.

Trimestriel en 2002.

Vol. 22, n° 1, mars 2008. 13p. (230 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En40-57-22-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En40-57/22-1F-PDF

Vol. 22, n° 2, mars 2008. 10p. (215 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En40-57-22-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En40-57/22-2F-PDF

Vol. 23, n° 1, mars 2009. 10p. (456 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En40-57-23-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En40-57/23-1F-PDF

Vol. 23, n° 2, mars 2009. 10p. (433 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En40-57-23-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. En40-57/23-2F-PDF

Recherchés - agents de l'autorité, Ottawa, [2009]. 2p. (1590 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

«La Direction générale de l'application de la loi, à Environnement Canada, veille à ce que les entreprises et les individus respectent les lois administrées par Environnement Canada afin de protéger l'environnement naturel, sa biodiversité et la santé des Canadiens.»

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En4-114-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92677-3 N° de cat. En4-114/2009F-PDF

Strengthening science policy links study series. Burlington, Ontario. ISSN 1921-4723 Electronic.

No. 2.—**A comparison of European and North American approaches to the management and communication of environmental research.** 2009. 8p. (161 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ec/En83-4-2-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13861-9 *Cat. No. En83-4/2-2009E-PDF*

Renforcer les liens entre la science et les politiques, série d'études. Burlington (Ontario). ISSN 1921-4731 Électronique.

N° 2.—**Comparaison entre les approches européennes et nord-américaines en matière de gestion et de communication de la recherche environnementale.** 2009. 8p. (158 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ec/En83-4-2-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92718-3 *N° de cat. En83-4/2-2009F-PDF*

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. ISSN 1487-0134 Electronic.

Published 11 times a year, with a combined summer issue.

[August 2009]. 7p. (126 KB). Fig., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F12-4-2009-8E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F12-4/2009-8E-PDF

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. ISSN 1487-0142 Électronique.

Publié 11 fois par année, y compris un numéro combiné d'été.

[Août 2009]. 8p. (129 Ko). Figure, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/fin/F12-4-2009-8F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-4/2009-8F-PDF

Annual financial report of the Government of Canada. Annual. Ottawa. ISSN 1487-0428 Electronic.

Fiscal year 2008-2009. 32p. (1143 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F1-25-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13792-6 *Cat. No. F1-25/2009E-PDF*

Rapport financier annuel du gouvernement du Canada. Annuel. Ottawa. ISSN 1487-0436 Électronique.

Exercice 2008-2009. 34p. (1204 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/fin/F1-25-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92664-3 *N° de cat. F1-25/2009F-PDF*

Enhancing Canada's international tax advantage: a consultation paper issued by the Advisory Panel on Canada's system of international taxation. Ottawa, April 2008. 56p. (455 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fin/F2-184-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48468-4 *Cat. No. F2-184/2008E-PDF*

Promouvoir l'avantage fiscal international du Canada: un document de consultation préparé par le Groupe consultatif sur le régime canadien de fiscalité internationale. Ottawa, Avril 2008. 64p. (468 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/fin/F2-184-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08734-2 *N° de cat. F2-184/2008F-PDF*

Canadian Coast Guard

Garde côtière canadienne

Radio aids to marine navigation (Pacific and Western Arctic), [issued by] Marine Communications and Traffic Services. Annual Edition 2009. Ottawa, 2009. 1 volume in various pagings. Fig., marine charts, tables. 28cm. Spiral binding. (DFO 5471)

This publication is revised on a monthly basis (when required) through Notices to mariners Part III.--Cover.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Client Service, 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-998-4931; Fax: 613-998-1217; E-mail: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/ATN_Publications.

\$14.95 per copy.

ISBN 978-0-660-19866-8 ♦† Cat. No. *Fs151-8/2009E*

Radio aids to marine navigation (Pacific and Western Arctic), [issued by] Marine Communications and Traffic Services. Ottawa, 2009. 163p. (7841 KB). Fig., marine charts, tables. Adobe Acrobat. (DFO 5741) Electronic.

The catalogue number (Fs151-8/2009E) and ISBN (978-0-660-19866-8) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs151-8-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11183-4 Cat. No. *Fs151-8/2009E-PDF*

Communications Branch

Fishing harbours of the Acadian Peninsula: part of our history, heart of our community, produced by the Small Craft Harbours Branch. Moncton, New Brunswick, August 2009. English text, 48p. Coloured map, photographs. 22cm. Bilingual.

This guide is produced ... to mark the 2009 World Acadian Congress..

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communications Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13E228, Ottawa K1A 0E6. Tel: 613-993-0999; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 613-990-1866; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-eng.htm>.

Free.

ISBN 978-0-662-06653-8 ♦† Cat. No. *Fs149-1/2009*

All terrain vehicles (ATVs) and fish habitat. Moncton, New Brunswick, c2009. 1 folded sheet ([8]p.). Coloured illus., photographs. 22cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (Fs23-451/2009) and ISBN (978-0-662-06690-3) printed in this publication.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Gulf Region, Communications Branch, 343 Université Avenue, P.O. Box 5030, Moncton, New Brunswick E1C 9B6. Tel: 506-851-6227; TTY: 1-800-465-7735; Fax: 506-851-2435; E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.glf.dfo-mpo.gc.ca/general/contacts-e.php>.

Free.

♦† Cat. No. *Fs23-451/2009E*

Aides radio à la navigation maritime (Pacifique et l'Arctique de l'Ouest), [publié par les] Services de communications et de trafic maritimes. Édition annuelle 2009. Ottawa, 2009. 1 volume en pagination multiple. Cartes marines, figure, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (MPO 5471)

Important: Cette publication est révisée, si nécessaire, par les Avis aux navigateurs partie III publié mensuellement.--Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Service à la clientèle, 615, rue Booth, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-998-4931; Télécopieur: 613-998-1217; Courriel: chs_sales@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.ccg-gcc.gc.ca/fra/Gcc/a/n_publications.

14,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-97323-4 ♦† N° de cat. *Fs151-8/2009F*

Aides radio à la navigation maritime (Pacifique et l'Arctique de l'Ouest), [publié par les] Services de communications et de trafic maritimes. Ottawa, 2009. 165p. (8197 Ko). Cartes marines, figure, tableaux. Adobe Acrobat. (MPO 5741) Electronique.

Le n° de catalogue (Fs151-8-2009F) et l'ISBN (978-0-660-97323-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs151-8-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90256-2 N° de cat. *Fs151-8/2009F-PDF*

Direction des communications

Les ports de pêche de la Péninsule acadienne: d'hier à aujourd'hui...au coeur de la communauté, produit par la Direction des ports pour petits bateaux. Moncton (Nouveau-Brunswick), Août 2009. Texte français, 48p. Carte en couleur, photographies. 22cm. Bilingue.

«Ce guide à été produit ... à l'occasion du Congrès mondial acadien de 2009.».

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, poste 13E228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: 613-993-0999; ATS : 1-800-465-7735; Télécopieur: 613-990-1866; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact-fra.htm>.
Gratuit.

ISBN 978-0-662-06653-8 ♦† N° de cat. *Fs149-1/2009*

Les véhicules tout-terrain (VTT) et l'habitat du poisson. Moncton (Nouveau-Brunswick), c2009. 1 feuille pliée ([8]p.). Ill. en couleur, photographies. 22cm. Dépliant.

Le n° de catalogue (Fs23-451/2009) et ISBN (978-0-662-06690-3) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Région du Golfe, Direction des communications, 343, Avenue Université, C.P. 5030, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9B6. Téléphone: 506-851-6227; ATS : 1-800-465-7735; Télécopieur: 506-851-2435; Courriel: info@dfo-mpo.gc.ca; URL: <http://www.glf.dfo-mpo.gc.ca/general/contacts-f.php>.

Gratuit.

♦† N° de cat. *Fs23-451/2009F*

Sustainability Framework for Atlantic Lobster 2007: report to the Minister of Fisheries and Oceans. Ottawa, July 2007. 54, 12p. Coloured maps, glossary, graphs, illus. (some coloured), tables. 28cm. Cerlox. (FRCC.07.R1)

*This report is in response [...] to review the *1995 Conservation framework for Atlantic Lobster—p.5.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Fisheries Resource Conservation Council, Secretariat, P.O. Box 2001, Station D, Ottawa K1P 5W3. Tel: 613-998-0433; Fax: 613-998-1146; E-mail: info@frcc-ccrh.ca; URL: <http://www.frcc.ca/contact.htm>.

Free.

ISBN 978-0-662-46202-6



Cat. No. F5158-2/2007E

Sustainability Framework for Atlantic Lobster 2007: report to the Minister of Fisheries and Oceans. Ottawa, July 2007. 68p. (2527 KB). Coloured maps, glossary, graphs, illus. (some coloured), tables. Adobe Acrobat. (FRCC.07.R1) Electronic.

The catalogue number (F5158-2/2007E) and ISBN (978-0-662-46202-6) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/F5158-2-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F5158-2/2007E-PDF

Cadre de durabilité pour le homard de l'Atlantique (2007): rapport pour le Ministre des Pêches et Océans. Ottawa, Juillet 2007. 60, 12p. Cartes en couleur, glossaire, graphiques, ill. (certaines en couleur), tableaux. 28cm. Cerlox. (CCRH.07.R1)

«Ce rapport est la réponse [...] d'examiner le «Cadre pour la conservation des stocks de homard de l'Atlantique de 1995.»—p. 5.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Conseil pour la conservation des ressources halieutiques, Secrétariat, C.P. 2001, Succursale D, Ottawa K1P 5W3. Téléphone: 613-998-0433; Télécopieur: 613-998-1146; Courriel: info@frcc-ccrh.ca; URL: <http://www.frcc.ca/Fcontact.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-09526-2



N° de cat. F5158-2/2007F

Cadre de durabilité pour le homard de l'Atlantique (2007): rapport pour le Ministre des Pêches et Océans. Ottawa, Juillet 2007. 74p. (2511 Ko). Cartes en couleur, glossaire, graphiques, ill. (certaines en couleur), tableaux. Adobe Acrobat. (CCRH.07.R1) Électronique.

Le n° de catalogue (F5158-2/2007F) et l'ISBN (978-0-662-09526-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/F5158-2-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F5158-2/2007F-PDF

Fishing into the future - the herring fishery in eastern Canada: a report to the Minister of Fisheries and Oceans. Ottawa, August 2009. 34, 5p. Coloured figs., glossary, graphs, map, photographs, tables. 28cm. Cerlox. (FRCC.09.R1)

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Fisheries Resource Conservation Council, Secretariat, P.O. Box 2001, Station D, Ottawa K1P 5W3. Tel: 613-998-0433; Fax: 613-998-1146; E-mail: info@frcc-ccrh.ca; URL: <http://www.frcc.ca/contact.htm>.

Free.

ISBN 978-1-100-13178-8



Cat. No. F5158-3/2009E

Fishing into the future - the herring fishery in eastern Canada: a report to the Minister of Fisheries and Oceans. Ottawa, August 2009. 42p. (2953 KB). Coloured figs., glossary, graphs, map, photographs, tables. 28cm. Adobe Acrobat. (FRCC.09-R1) Electronic.

The catalogue number (F5158-3/2009E) and ISBN (978-1-100-13178-8) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/F5158-3-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. F5158-3/2009E-PDF

L'avenir de la pêche - le hareng dans l'est du Canada: rapport pour la Ministre des Pêches et Océans. Ottawa, Août 2009. 37, 5p. Carte, figures en couleur, glossaire, graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Cerlox. (CCRH.09.R1)

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Conseil pour la conservation des ressources halieutiques, Secrétariat, C.P. 2001, Succursale D, Ottawa K1P 5W3. Téléphone: 613-998-0433; Télécopieur: 613-998-1146; Courriel: info@frcc-ccrh.ca; URL: <http://www.frcc.ca/Fcontact.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-1-100-92106-8



N° de cat. F5158-3/2009F

L'avenir de la pêche - le hareng dans l'est du Canada: rapport pour la Ministre des Pêches et Océans. Ottawa, Août 2009. 46p. (1947 Ko). Carte, figures en couleur, glossaire, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (CCRH.09-R1) Électronique.

Le n° de catalogue (F5158-3/2009F) et l'ISBN (978-1-100-92106-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/F5158-3-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F5158-3/2009F-PDF

Managing commercial fishing waste and protecting your fishing waters. c2007. 1 folded sheet ([6]p.). Photographs. 22cm. Pamphlet. (DFO/2007-1352)

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Maritimes Region, P.O. Box 1035, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4T3. Tel: 902-426-3550 or 1-800-782-3058 (902 and 506 area codes only); Fax: 902-426-5995; URL: <http://www.mar.dfo-mpo.gc.ca/intro/contactus-eng.html>.

Free.

ISBN 978-0-662-47123-3  **Cat. No. Fs104-12/2007E**

Managing commercial fishing waste and protecting your fishing waters. c2007. 2p. (367 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (Fs104-12/2007E) and ISBN (978-0-662-47123-3) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs104-12-2007E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47124-0 **Cat. No. Fs104-12/2007E-PDF**

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Canada-Mexico Partnership - annual report 2007-2008. Ottawa, [2008]. English text, p. 1-18, Spanish text, p. 19-34. (279 KB). Adobe Acrobat. Text in English, French and Spanish. Electronic.

Spanish title: Alianza México-Canadá - Informe Anual 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/maeci-dfai/FR5-34-2008.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-06050-5 **Cat. No. FR5-34/2008-PDF**

HAZARDOUS MATERIALS INFORMATION REVIEW COMMISSION

Hazardous Materials Information Review Commission - annual report. Annual. Ottawa. 23cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1208-2422

Order Information for Non-depositaries: Hazardous Materials Information Review Commission, Communications Division, 427 Laurier Avenue West, 7th Floor, Ottawa K1A 1M3. Tel: 613-993-4331; Fax: 613-993-4686; E-mail: hmir-cmrmd@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hmir-cmrmd.gc.ca/contact-contactez-eng.shtml>.

2008-09. c2009. English text, 28p. Coloured figs., coloured illus., coloured map, graphs, tables.

Innovation is our tradition.--Cover.

Free.

2  ISBN 978-1-100-50257-1  **Cat. No. H86-2009**

La gestion des déchets issus de la pêche commerciale et la protection de vos eaux de pêche. c2007. 1 feuille pliée ([6]p.). Photographies. 22cm. Dépliant. (DFO [i.e. MPO]/2007-1352)

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Région des maritimes, C.P. 1035, Dartmouth (Nouvelle-Écosse) B2Y 4T3. Téléphone: 902-426-3550 ou 1-800-782-3058 (indicatifs régionaux 902 et 506 seulement); Télécopieur: 902-426-5995; URL: <http://www.mar.dfo-mpo.gc.ca/intro/contactus-fra.html>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-07475-5  **N° de cat. Fs104-12/2007F**

La gestion des déchets issus de la pêche commerciale et la protection de vos eaux de pêche. c2007. 2p. (369 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (Fs104-12/2007F) et l'ISBN (978-0-662-07475-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/mpo-dfo/Fs104-12-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07476-2 **N° de cat. Fs104-12/2007F-PDF**

HAFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Partenariat Canada-Mexique - rapport annuel 2007-2008. Ottawa, [2008]. Texte français, p. 35-50, texte espagnol, p. 19-34. (279 Ko). Adobe Acrobat. Texte en français, anglais et espagnol. Électronique.

Titre espagnol: Alianza México-Canadá - Informe Anual 2007-2008.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/maeci-dfai/FR5-34-2008.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-06050-5 **N° de cat. FR5-34/2008-PDF**

CONSEIL DE CONTRÔLE DES RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX MATIÈRES DANGEREUSES

Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses - rapport annuel. Annual. Ottawa. 23cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1208-2422

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, Division des communications, 427, avenue Laurier Ouest, 7e étage, Ottawa K1A 1M3. Téléphone: 613-993-4331; Télécopieur: 613-993-4686; Courriel: ccrmd-hmirc@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hmir-cmrmd.gc.ca/contact-contactez-fra.shtml>.

2008-09. c2009. Texte français, 28p. Carte en couleur, figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, tableaux.

«Une tradition d'innovation.»--Couv.

Gratuit.

2  ISBN 978-1-100-50257-1  **N° de cat. H86-2009**

Hazardous Materials Information Review Commission - annual report. Annual. Ottawa. Electronic.

2008-09. c2009. 34p. (5384 KB). Coloured figs., coloured illus., coloured map, graphs, tables.

The catalogue number (H86-2009) and ISBN (978-1-100-50257-1) for the [bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ccmd-hmirc/H86-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13594-6 *Cat. No. H86-2009E-PDF*

HEALTH CANADA

High chair safety. Ottawa, c2008. 1p. (141 KB). Illus. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 4524) Electronic.

The catalogue number (H128-1/08-536) and ISBN (978-0-662-05675-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-536E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/08-536E-PDF

Upholstered furniture and fire safety. Ottawa, c2008. 1p. (126 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H128-1/08-537) and ISBN (978-0-662-05676-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-537E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H128-1/08-537E-PDF

Bisphenol A - fact sheet. Ottawa, [2008]. 2p. (278 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 1416) Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H14-31-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48620-5 *Cat. No. H14-31/2008E-PDF*

Radon - what you need to know. c2008. English text, [1]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (HC Pub.: 4989)

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-06434-3 *Cat. No. H14-48/1-2008*

Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses - rapport annuel. Annual. Ottawa. Électronique.

2008-09. c2009. [35]p. (10671 Ko). Carte en couleur, figures en couleur, graphiques, tableaux.

La version électronique de cette publication a été copiée par erreur à trois reprises dans la version PDF.
Le n° de catalogue (H86-2009) et l'ISBN (978-1-100-50257-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tps.gc.ca/collection_2009/ccmd-hmirc/H86-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92474-8 *N° de cat. H86-2009F-PDF*

SANTÉ CANADA

Sécurité des chaises hautes. Ottawa, c2008. 1p. (138 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/08-536) et l'ISBN (978-0-662-05675-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tps.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-536F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/08-536F-PDF

Les meubles captionnés et la sécurité. Ottawa, c2008. 1p. (130 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H128-1/08-537) et l'ISBN (978-0-662-05676-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tps.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H128-1-08-537F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H128-1/08-537F-PDF

Le radon - ce que vous devez savoir. c2008. Texte français, [1]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. Bilingue. (SC Pub.: 4989)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indica de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06434-3 *N° de cat. H14-48/1-2008*

Radon - what you need to know. c2008. 2p. (820 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Bilingual. (HC Pub.: 4989) Electronic.

The catalogue number (H14-48/1-2008) and ISBN (978-0-662-06434-3) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H14-48-1-2008.pdf
Free.

Cat. No. H14-48/1-2008-PDF

Myth or reality? 10, An occasional cigar is not harmful. Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs, references. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05216-6  **Cat. No. H149-2/10-2007**

Myth or reality? 11, Smoking during pregnancy is not dangerous for my baby, the placenta filters everything. Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05217-3  **Cat. No. H149-2/11-2007**

Myth or reality? 1, If I smoke in another room, I'm not harming anyone. Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05206-7  **Cat. No. H149-2/1-2007**

Myth or reality? 12, If I smoke outside, there is no impact on my children. Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05218-0  **Cat. No. H149-2/12-2007**

Le radon - ce que vous devez savoir. c2008. 2p. (820 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Bilingue. (SC Pub.: 4989) Electronique.

Le n° de catalogue (H14-48/1-2008) et l'ISBN (978-0-662-06434-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H14-48-1-2008.pdf
Gratuit.

N° de cat. H14-48/1-2008-PDF

Mythe ou réalité? 10, Un cigar à l'occasion n'est pas nocif. Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies, références. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05216-6  **N° de cat. H149-2/10-2007**

Mythe ou réalité? 11, Fumer pendant la grossesse n'est pas dangereux pour mon bébé, le placenta filtre tout. Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05217-3  **N° de cat. H149-2/11-2007**

Mythe ou réalité? 1, Si je fume dans une autre pièce, je ne cause de tort à personne. Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05206-7  **N° de cat. H149-2/1-2007**

Mythe ou réalité? 12, Si je fume dehors, il n'y a pas d'impact sur mes enfants. Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05218-0  **N° de cat. H149-2/12-2007**

Myth or reality? 13, Giving a cigarette to a youth is not that serious. Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05219-7  *Cat. No. H149-2/13-2007*

Mythe ou réalité? 13, Donner une cigarette à un jeune, ce n'est pas bien grave! Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05219-7  *N° de cat. H149-2/13-2007*

Myth or reality? 14, Herbal cigarettes are safer. Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05220-3  *Cat. No. H149-2/14-2007*

Mythe ou réalité? 14, Les cigarettes à base d'herbe sont moins nocives. Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05220-3  *N° de cat. H149-2/14-2007*

Myth or reality? 15, If you limit smoking to a few puffs a week it doesn't do you any harm. Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05221-0  *Cat. No. H149-2/15-2007*

Mythe ou réalité? 15, Fumer seulement quelques bouffées de cigarette par semaine ne représente pas un danger pour ma santé. Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05221-0  *N° de cat. H149-2/15-2007*

Myth or reality? 16, I smoke, so I won't be able to convince my kids to stay smoke-free. Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05222-7  *Cat. No. H149-2/16-2007*

Mythe ou réalité? 16, Comme je suis un fumeur, je n'arriverai jamais à convaincre mes enfants de ne pas commencer à fumer. Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05222-7  *N° de cat. H149-2/16-2007*

Myth or reality? 17, Second-hand smoke is not dangerous for my pets. Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05223-4  *Cat. No. H149-2/17-2007*

Mythe ou réalité? 17, La fumée secondaire n'est pas dangereuse pour mes animaux. Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05223-4  *N° de cat. H149-2/17-2007*

Myth or reality? 18, Certain cigarettes are less harmful than others. Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05224-1  *Cat. No. H149-2/18-2007*

Myth or reality? 19, The government is happy that people smoke because it collects taxes! Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Tables. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05225-8  *Cat. No. H149-2/19-2007*

Myth or reality? 20, We all have to die of something! Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05226-5  *Cat. No. H149-2/20-2007*

Myth or reality? 21, Why regulate the cigarette ignition propensity? Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05230-2  *Cat. No. H149-2/21-2007*

Myth or reality? 2, If I open a window or turn on a fan in my home or car, I can get rid of most of the second-hand smoke. Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05207-4  *Cat. No. H149-2/2-2007*

Mythe ou réalité? 18, Certaines cigarettes sont moins nocives que d'autres. Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05224-1  *N° de cat. H149-2/18-2007*

Mythe ou réalité? 19, Le gouvernement est content que les gens fument car il perçoit des taxes! Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Tableaux. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05225-8  *N° de cat. H149-2/19-2007*

Mythe ou réalité? 20, Il faut bien mourir de quelque chose! Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05226-5  *N° de cat. H149-2/20-2007*

Mythe ou réalité? 21, Pourquoi réglementer le potentiel incendiaire des cigarettes? Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05230-2  *N° de cat. H149-2/21-2007*

Mythe ou réalité? 2, Si j'ouvre une fenêtre ou que j'allume un ventilateur dans ma maison ou ma voiture, je peux me débarrasser de presque toute la fumée secondaire. Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05207-4  *N° de cat. H149-2/2-2007*

Myth or reality? 22, Is it mandatory to find health warning messages on every tobacco products [sic] sold in Canada? Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05231-9  *Cat. No. H149-2/22-2007*

Mythe ou réalité? 22, Est-il obligatoire de retrouver des mises en garde sur tous les produits de tabac vendus au Canada? Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05231-9  *N° de cat. H149-2/22-2007*

Myth or reality? 23, Is it mandatory for tobacco products' manufacturers to release information on the toxic emissions of their products? Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05232-6  *Cat. No. H149-2/23-2007*

Mythe ou réalité? 23, Est-il obligatoire pour les fabricants de produits du tabac de rendre publics les faits sur les émissions toxiques de leurs produits? Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05232-6  *N° de cat. H149-2/23-2007*

Myth or reality? 24, In Quebec, what is the role of the federal inspectors of the Tobacco Control Programme of Health Canada? Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05233-3  *Cat. No. H149-2/24-2007*

Mythe ou réalité? 24, Au Québec, quel est le rôle des inspecteurs fédéraux du Programme de la lutte au tabagisme de Santé Canada? Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05233-3  *N° de cat. H149-2/24-2007*

Myth or reality? 25, What is the federal Tobacco Act? Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05234-0  *Cat. No. H149-2/25-2007*

Mythe ou réalité? 25, Qu'est-ce que la Loi sur le tabac fédérale? Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05234-0  *N° de cat. H149-2/25-2007*

Myth or reality? 3, If I smoke when my children aren't home or in the car, it can't hurt them. Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05208-1  *Cat. No. H149-2/3-2007*

Mythe ou réalité? 3, Si je fume pendant que mes enfants ne sont pas à la maison ou dans la voiture, ça ne peut pas leur être nocif. Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05208-1  *N° de cat. H149-2/3-2007*

Myth or reality? 4, If I use an air freshener or air filter, my second-hand smoke won't hurt anyone. Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05209-8  *Cat. No. H149-2/4-2007*

Myth or reality? 5, I've been smoking a pack a day for the last 25 years-- even if I stopped tomorrow, it would not make a difference! Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05210-4  *Cat. No. H149-2/5-2007*

Myth or reality? 6, Second-hand smoke is not harmful to unborn babies. Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05211-1  *Cat. No. H149-2/6-2007*

Myth or reality? 7, Kids don't suffer more than adults from the harmful effects of second-hand smoke. Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05212-8  *Cat. No. H149-2/7-2007*

Myth or reality? 8, When we have stopped smoking for a long time, we can smoke one without harm. Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05213-5  *Cat. No. H149-2/8-2007*

Mythe ou réalité? 4, Si j'utilise un assainisseur d'air ou un filtre à air, ma fumée secondaire ne fera de tort à personne. Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05209-8  *N° de cat. H149-2/4-2007*

Mythe ou réalité? 5, Ça fait 25 ans que je fume un paquet de cigarettes par jour-- même si j'arrêtais demain matin, ça ne changerait rien! Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05210-4  *N° de cat. H149-2/5-2007*

Mythe ou réalité? 6, La fumée secondaire n'est pas nocive pour les bébés qui ne sont pas encore nés. Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05211-1  *N° de cat. H149-2/6-2007*

Mythe ou réalité? 7, Les effets de la fumée secondaire sur la santé ne sont pas plus nocifs pour l'enfant que pour les adultes. Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05212-8  *N° de cat. H149-2/7-2007*

Mythe ou réalité? 8, Après avoir arrêté de fumer depuis un certain temps, on peut se permettre d'en fumer une sans danger. Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05213-5  *N° de cat. H149-2/8-2007*

Myth or reality? 9, Smokeless tobacco is a safe substitute for cigarettes. Ottawa, c2008. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual.

The ISBN (978-0-662-05213-5) assigned to another publication has been incorrectly printed on this publication.

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-05214-2  *Cat. No. H149-2/9-2007*

Mythe ou réalité? 9, Le tabac sans fumée constitue un substitut sécuritaire aux cigarettes. Ottawa, c2008. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05214-2  *N° de cat. H149-2/9-2007*

Drug analysis report on designer drugs seized in Quebec: June 2007 to July 2008. c2009. English text, 64p. Graphs, photographs, tables. 22cm. Ring binding. Bilingual.

Includes poster "Designer Drugs Seized in Quebec June 2007 to July 2008."

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-06553-1  *Cat. No. H21-233/2007*

Rapport d'analyse des drogues de synthèse saisies au Québec: juin 2007 à juillet 2008. c2009. Texte français, 64p. Graphiques, photographies, tableaux. 22cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

Comprend l'affiche "Drogues en synthèse saisies au Québec juin 2007 à juillet 2008".

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06553-1  *N° de cat. H21-233/2007*

Myth or reality? c2009. English text, [75]p. Coloured illus., photographs. 13cm. Kit. Bilingual.

The kit contains 25 previously published numbered pamphlets (catalogue numbers H149-2").

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-06639-2  *Cat. No. H29-14/2009*

Mythe ou réalité ? c2009. Texte français, [75]p. Ill. en couleur, photographies. 13cm. Trousse. Bilingue.

La trousse contient 25 pamphlets numérotés qui sont publiés auparavant (les numéros de catalogue H149-2").

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06639-2  *N° de cat. H29-14/2009*

Kicking the addiction - facilitator's guide: helping people to live smoke-free in First Nations communities. Ottawa, c2009. English text, 18p. Photographs. 28cm. Spiral binding. Bilingual. (HC Pub.: 7081)

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-06660-6  *Cat. No. H29-16/2009*

Fumer c'est fini - guide de l'animateur: aider les collectivités des Premières nations à vaincre le tabagisme. Ottawa, c2009. Texte français, 18p. Photographies. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. (SC Pub. : 7081)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06660-6  *N° de cat. H29-16/2009*

Kicking the addiction - choosing to quit. c2009. 1 folded sheet (English text, [1]p.). Photographs. 11cm. Pamphlet. Bilingual. (Pubs: 7082)

Order Information: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Free.

ISBN 978-0-662-06661-3  *Cat. No. H29-17/2009*

Fumer c'est fini - décider de cesser. c2009. 1 feuille pliée (texte français, [1]p.). Photographies. 11cm. Dépliant. Bilingue. (Pubs: 7082)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06661-3  *N° de cat. H29-17/2009*

First Nations and Inuit Health Branch

Drinking water advisories in First Nations communities in Canada: a national overview, 1995-2007. Ottawa, c2009. 32p. (108 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 3598) Electronique.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H34-208-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12670-8 Cat. No. H34-208/2009E-PDF

Health Products and Food Branch

Involving you. Quarterly. Editor, Bonnie MacLellan ; produced by the Office of Consumer and Public Involvement. Ottawa. ISSN 1916-1999 Electronique.

Winter 2008. 18p. (1277 KB). Figs., organization chart, photographs. (HC Pub: 1402)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H162-2-2008-1E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. H162-2/2008-1E-PDF

Classification of products at the food-natural health product interface: products in food formats. Version 1.0. Ottawa, March 2009. (123 KB). References. Adobe Acrobat. Electronique.

"This guidance document outlines the principles and considerations to be applied in determining if a product in a food format is a natural health product."--Page 5 of 11.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-108-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12064-5 Cat. No. H164-108/2009E-PDF

HUMAN RESOURCES AND SKILLS DEVELOPMENT CANADA

Canada Learning Bond - get \$500 for your child's education after high school. c2009. English text, 7, [1]p. Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (LC_010-10-09)

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

3 □ ISBN 978-0-662-06865-5 ● †

Cat. No. HS28-19/2009

Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits

Avis concernant la qualité de l'eau potable dans les communautés des Premières nations du Canada: aperçu national 1995-2007. Ottawa, c2009. 37p. (119 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub.: 3598) Electronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H34-208-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91603-3 N° de cat. H34-208/2009F-PDF

Direction générale des produits de santé et des aliments

Ça vous concerne. Trimestriel. Rédactrice en chef, Bonnie MacLellan ; produit par le Bureau de la participation des consommateurs et du public. Ottawa. ISSN 1916-2006 Electronique.

Hiver 2008. 18p. (1201 Ko). Figures, organigramme, photographies. (SC Pub. : 1402)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H162-2-2008-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H162-2/2008-1F-PDF

Classification des produits situés à la frontière entre les aliments et les produits de santé naturels: produits sous forme d'aliments. Version 1.0. Ottawa, Mars 2009. 11p. (124 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Le présent document de référence énonce les principes et les facteurs à appliquer lorsqu'il faut déterminer si un produit vendu sous forme d'aliment est un produit de santé naturel.»--Page 5 de 11.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sc-hc/H164-108-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91021-5 N° de cat. H164-108/2009F-PDF

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES CANADA

Bon d'études canadien - obtenez 500 \$ pour les études postsecondaires de votre enfant. c2009. Texte français, 7, [1]p. Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue. (LC_010-10-09)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.hrddc.gc.ca/ra/publications_ressources/commander_formulaire/index.sh tml.

Gratuit.

3 □ ISBN 978-0-662-06865-5 ● †

N° de cat. HS28-19/2009

RESP - special savings plan for education. Gatineau, Quebec, c2009. 16p. Photographs. 21cm. Softcover. (LC_012-10-09E)

At head of title: Canada Education Savings Program.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

4  ISBN 978-1-100-12815-3 ● † *Cat. No. HS28-22/2009E*

Reading self-assessment, [issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. Gatineau, Quebec, c2009. 2p. Table. 28cm. Processed. (WP-086-07-09E)

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-11937-3  † *Cat. No. HS38-16/1-2009E*

Working with others self-assessment, [issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. Gatineau, Quebec, c2009. 4p. Tables. 28cm. Pamphlet. (WP-090-07-09E)

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-11939-7  † *Cat. No. HS38-16/2-2009E*

Oral communication self-assessment, [issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. [2009]. 2p. Table. 28cm. Processed. (WP-083-07-09E)

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-13356-0  † *Cat. No. HS43-2/1-2009E*

Writing self-assessment, [issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. [2009]. 2p. Table. 28cm. Processed. (WP-085-07-09E)

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-13467-3  † *Cat. No. HS43-2/3-2009E*

Le REEE - un régime d'épargne spécial pour les études.

Gatineau (Québec), c2009. 16p. Photographies. 21cm. Couverture souple. (LC_012-10-09F)

En tête du titre: Programme canadien pour l'épame-études.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

5  ISBN 978-1-100-91774-0 ● † *N° de cat. HS28-22/2009F*

Numeracy self-assessment, [issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. [2009]. 2p. Table. 28cm. Processed. (WP-088-07-09E)

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-13468-0  **Cat. No. HS43-2/5-2009E**

Continuous learning self-assessment, [issued by the] Office of Literacy and Essential Skills. [2009]. 2p. Table. 28cm. Processed. (WP-089-07-09E)

Order Information: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

ISBN 978-1-100-13469-7  **Cat. No. HS43-2/6-2009E**

Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1719-3494 Electronic.

Chiefly tables.

Continues the print edition (ISSN 1196-0205, [1993-1997]).

Published by Social Development Canada, 2004-2005; by Human Resources and Social Development Canada, 2006-2008.

August 2009. 68p. (1618 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2009-8.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2009-8-PDF

Labour Program

Hazard Prevention Program regulations: Canada Labour Code, part II, occupational health and safety. Gatineau, Quebec, c2009. 1 folded sheet (English text, [5p.]). 22cm. Pamphlet. Bilingual. (LT-165-09-09)

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Skills Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, Level 12, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: 819-953-7260; URL: http://www.hrsdc.gc.ca/eng/publications_resources/order_form/index.shtml.

Free.

6  ISBN 978-1-100-50210-6 •† **Cat. No. HS24-24/2009**

Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1719-3494 Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Fait suite à l'édition imprimée (ISSN 1196-0205, [1993-1997]).

Publié par Développement social Canada, 2004-2005; par Ressources humaines et Développement social Canada, 2006-2008.

Août 2009. 68p. (1618 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/SD16-1-2009-8.pdf
Gratuit. (Internet).


N° de cat. SD16-1/2009-8-PDF

Programme du travail

Règlement sur le programme de prévention des risques: Code canadien du travail, partie II, Santé et sécurité au travail. Gatineau (Québec), c2009. 1 feuille pliée (texte français, [5p.]). 22cm. Dépliant. Bilingue. (LT-165-09-09)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction générale des Communications, RHDSO, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Place du Portage, Phase IV, niveau 12, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: 819-953-7260; URL: http://www.rhdcc.gc.ca/fra/publications_ressources/commander_formulaire/index.shtml.

Gratuit.

6  ISBN 978-1-100-50210-6 •† **N° de cat. HS24-24/2009**

Hazard Prevention Program regulations: Canada Labour Code, part II, occupational health and safety. Gatineau, Quebec, c2009. 1p. (61 KB). Adobe Acrobat. (LT-165-09-09) Electronic.

The catalogue number (HS24-24/2009) and ISBN (978-1-100-50210-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS24-24-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13114-6 *Cat. No. HS24-24/2009E-PDF*

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Implementing Canada's economic action plan: impacts for Aboriginal people and communities - an update, Fall 2009. Ottawa, 2009. 28p. (1617 KB). Coloured maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (R3-107/2009) and ISBN (978-1-100-50033-1) copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ainc-inac/R3-107-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13970-8 *Cat. No. R3-107/1-2009E-PDF*

Aboriginal consultation in the Northwest Territories. Ottawa, 2009. 2p. (1181 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (No.R3-81/2008E) and ISBN (978-1-100-11110-0) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ainc-inac/R3-81-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-11111-7 *Cat. No. R3-81/2008E-PDF*

INDUSTRY CANADA

Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 56, No. 2870, October 28, 2009. 282p. (7569 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2870.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/56-2870-PDF

Règlement sur le programme de prévention des risques: Code canadien du travail, Partie II, Santé et sécurité du travail. Gatineau (Québec), c2009. 1p. (61 Ko). Adobe Acrobat. (LT-165-09-09) Électronique.

Le n° de catalogue (HS24-24/2009) et l'ISBN (978-1-100-50210-6) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/rhdcc-hrsdc/HS24-24-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92065-8 *N° de cat. HS24-24/2009F-PDF*

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Mise en œuvre du plan d'action économique du Canada: Impacts sur les Autochtones et leurs collectivités - mise à jour, automne 2009. Ottawa, 2009. 32p. (2602 Ko). Cartes en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (R3-107/2009) et l'ISBN (978-1-100-50033-1) copiés dans cette version PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ainc-inac/R3-107-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92835-7 *N° de cat. R3-107/1-2009F-PDF*

La consultation des Autochtones dans les Territoires du Nord-Ouest. Ottawa, 2008. 2p. (1150 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (R3-81/2008) et l'ISBN (978-1-100-90207-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ainc-inac/R3-81-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-90208-1 *N° de cat. R3-81/2008F-PDF*

INDUSTRIE CANADA

Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 56, n° 2870, 28 octobre 2009. 282p. (7569 Ko).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/opic-cipo/RG42-2-56-2870.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/56-2870-PDF

Venture capital monitor: a quarterly update on the Canadian venture capital industry. Quarterly. Ottawa. ISSN 1911-9267 Electronic.

Q2, 2009. 7p. (620 KB). Graphs, references, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu186-2-2009-2E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. lu186-2/2009-2E-PDF

Tourism Canada

Canadian Tourism Commission - strategy ... Annual. ISSN 1916-1336 Electronic.

2008-2012. 28p. (248 KB). Coloured illus., figs., tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/ic/lu83-4-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47212-4 **Cat. No. lu83-4/2008E-PDF**

INTERNATIONAL JOINT COMMISSION

The International Watersheds Initiative: implementing a new paradigm for transboundary basins - third report to governments on the international watersheds initiative, International Joint Commission, Canada and the United States. Ottawa, 2009. 24p. (1500 KB). Figs., maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (E95-2/8-2009E) and ISBN (978-1-100-12002-7) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/fjc/E95-2-8-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. E95-2/8-2009E-PDF

NATIONAL ENERGY BOARD

Focus on safety and environment: a comparative analysis of pipeline performance - summary, 2000-2007. July 2009. 1 folded sheet (English text, [5]p.). Graphs, photographs. 23cm. Pamphlet. Bilingual.

Incorrect catalogue number (NE2-6/2007E) and ISBN (978-1-100-12605-0) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: 1-800-899-1265 or 403-299-3562; TTY: 1-800-632-1663; Fax: 403-292-5576 or 1-877-288-8803; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rcomm/cntcts/cntctspublcfr-eng.html>.

Free.



Cat. No. NE2-6/2007

Le moniteur de capital de risque: mise à jour trimestrielle sur l'industrie Canadienne du capital de risque. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1911-9275 Électronique.

Deuxième trimestre de 2009. 8p. (616 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu186-2-2009-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu186-2/2009-2F-PDF

Tourisme Canada

Commission canadienne du tourisme - stratégie ... Annuel. ISSN 1919-1352 Électronique.

2008-2012. 30p. (364 Ko). Figures, ill. en couleur, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/ic/lu83-4-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07559-2 **N° de cat. lu83-4/2008F-PDF**

COMMISSION MIXTE INTERNATIONALE

L'Initiative internationale sur les bassins hydrographiques: mise en place d'un nouveau paradigme pour les bassins transfrontaliers - troisième rapport aux gouvernements sur l'Initiative internationale sur les bassins hydrographiques, Commission mixte internationale, Canada et États-Unis. Ottawa, 2009. 28p. (1546 Ko). Figures, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (E95-2/8-2009F) et l'ISBN (978-1-100-90989-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/fjc/E95-2-8-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. E95-2/8-2009F-PDF

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

Gros plan sur la sécurité et l'environnement: analyse comparative du rendement des pipelines - résumé, 2000-2007. Juillet 2009. 1 feuille pliée (texte français, [5]p.). Graphiques, photographies. 23cm. Dépliant. Bilingue.

Le n° de catalogue (NE2-6/2007E) et ISBN (978-1-100-12605-0) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: 1-800-899-1265 ou 403-299-3562; ATS: 1-800-632-1663; Télécopieur: 1-877-288-8803 ou 403-292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: <http://www.neb.gc.ca/cif-nsi/rcomm/cntcts/cntctspublcfr-fra.html>.

Gratuit.



N° de cat. NE2-6/2007

Focus on safety and environment: a comparative analysis of pipeline performance - summary, 2000-2007. July 2009. 1p. (407 KB). Graphs, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number (NE2-6/2007E) and ISBN (978-1-100-12605-0) printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE2-6-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. NE2-6/2007E-PDF

NEB Forum proceedings, May 27-28, 2009, Calgary, Telus Convention Centre. Calgary, c2009. 46p. (7650 KB). Graph, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Alternate title: **National Energy Board Forum proceedings, May 27-28, 2009, Calgary, Telus Convention Centre.**

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE2-7-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13236-5 **Cat. No. NE2-7/2009E-PDF**

NATIONAL RESEARCH COUNCIL

NRC newslink. Quarterly. Ottawa. 42cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1913-1607

Order Information for Non-depositories: National Research Council, 1200 Montreal Road, Bldg. M-58, Ottawa K1A 0R6. Tel: 1-877-NRC-CNRC (1-877-672-2672) or 613-993-9101; TTY: 613-949-3042; Fax: 613-952-9907; E-mail: info@nrc-cnrc.gc.ca; URL: http://www.nrc-cnrc.gc.ca/contact_e.html.

Fall 2009. English text, 6p. Coloured map, photographs.

Free.

●●† **Cat. No. NR12-7/2009-3**

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Proceedings of the Forest Pest Management Forum 2008. Québec, c2009. 278p. (12680 KB). Bibliography, coloured figs., coloured maps, photographs, tables. Adobe Acrobat. Bilingual (introductory texts in English and in French, articles in their original language). ISSN 1911-0855 Electronic.

December 2-4, 2008, Château Cartier, Gatineau, Québec.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo121-1-2008.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-05332-3 **Cat. No. Fo121-1/2008-PDF**

Gros plan sur la sécurité et l'environnement: analyse comparative du rendement des pipelines - résumé, 2000-2007. Juillet 2009. 1p. (418 Ko). Graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE2-6-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NE2-6/2007F-PDF

Actes du Forum de l'Office national de l'énergie tenu les 27 et 28 mai 2009, Centre des congrès Telus de Calgary. Calgary, c2009. 50p. (1680 Ko). Graphique, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre alternatif: **Actes du Forum de l'ONÉ, les 27 et 28 mai 2009, Centre des congrès Telus de Calgary (Alberta).**

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/one-neb/NE2-7-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92164-8 **N° de cat. NE2-7/2009F-PDF**

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

Le CNRC à l'oeuvre. Trimestriel. Ottawa. 42cm. Journal. Bilingue. ISSN 1913-1607

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil national de recherches, 1200, chemin de Montréal, Édifice M-58, Ottawa K1A 0R6. Téléphone: 1-877-NRC-CNRC (1-877-672-2672) ou 613-993-9101; ATS: 613-949-3042; Télécopieur: 613-952-9907; Courriel: info@nrc-cnrc.gc.ca; URL: http://www.nrc-cnrc.gc.ca/contact_f.html.

Automne 2009. Texte français, 6p. Carte en couleur, photographies.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NR12-7/2009-3**

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Compte rendu du Forum sur la répression des ravageurs forestiers 2008. Québec, c2009. 278p. (12680 Ko). Bibliographie, cartes en couleur, figures en couleur, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue (textes d'introduction en français et en anglais, articles en leurs langues originales). ISSN 1911-0855 Électronique.

2-4 décembre 2008, Château Cartier, Gatineau, Québec.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo121-1-2008.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-05332-3 **N° de cat. Fo121-1/2008-PDF**

The state of Canada's forests - annual report. Annual. Ottawa.
ISSN 1196-1589

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Publication requests, Tel: 613-947-0756 ; Fax: 613-947-1208 ; E-mail: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/index/contact>.

2009. i, 55p. Glossary, graphs, photographs, tables.
Accompanying material: A form entitled "Reader feedback."

Free.

7  ISBN 978-1-100-13203-7 ●† *Cat. No. Fo1-6/2009E*

L'état des forêts au Canada - rapport annuel. Annuel. Ottawa.
ISSN 1183-3548

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Demandes de publications, Téléphone: 613-947-0756; Télécopieur: 613-947-1208; Courriel: cfs-scf@nrcan.gc.ca; URL: <http://scf.nrcan.gc.ca/index/contact?lang=fr>.

2009. i, 55p. Glossaire, graphiques, photographies, tableaux.
Matériel d'accompagnement: Un formulaire intitulé
«Rétroaction du lecteur.»

Gratuit.

8  ISBN 978-1-100-92131-0 ●† *N° de cat. Fo1-6/2009F*

The state of Canada's forests - annual report. Annual. Ottawa.
ISSN 1488-2736 Electronic.

2009. 64p. (4208 KB). Glossary, graphs, photographs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo1-6-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13204-4 *Cat. No. Fo1-6/2009E-PDF*

CANMET Energy Technology Centre

L'état des forêts au Canada - rapport annuel. Annuel. Ottawa.
ISSN 1488-2744 Électronique.

2009. 64p. (4041 Ko). Glossaire, graphiques, photographies, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/Fo1-6-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92132-7 *N° de cat. Fo1-6/2009F-PDF*

Centre de la technologie de l'énergie de CANMET

Emerging hydropower technologies R&D in Canada: a strategy for 2007-2011, prepared by Natural Resources Canada, Hydraulic Energy Group, CanmetENERGY-Ottawa. Ottawa, December 2007, c2009. 48p. (2024 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M154-34-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13931-9 *Cat. No. M154-34/2009E-PDF*

Office of Energy Efficiency

La R-D nouvelle au Canada sur les techniques d'hydro-électricité: une stratégie pour 2007 à 2011, préparé par Ressources naturelles Canada, Groupe d'énergie hydraulique, CanmetÉNERGIE-Ottawa. Ottawa, Décembre 2007, c2009. 57p. (1597 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M154-34-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92802-9 *N° de cat. M154-34/2009F-PDF*

Office de l'efficacité énergétique

Major appliances. Ottawa, Updated August 2009. 2p. 28cm. Pamphlet.

At head of title: ecoENERGY - an ecoACTION initiative.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

9  ISBN 978-1-100-13199-3 ●† *Cat. No. M144-145/4-2009E*

Gros appareils ménagers. Ottawa, Mise à jour août 2009. [2]p. 28cm. Dépliant.

En tête du titre: écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

10  ISBN 978-1-100-92127-3 ●† *N° de cat. M144-145/4-2009F*

Major appliances. Ottawa, Updated August 2009. 2p. (201 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: ecoENERGY - an ecoACTION initiative.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-145-4-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13200-6 *Cat. No. M144-145/4-2009E-PDF*

Gros appareils ménagers. Ottawa, Mise à jour en juillet 2009. 2p. (205 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre: écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-145-4-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92128-0 *N° de cat. M144-145/4-2009F-PDF*

Water heaters. Ottawa, c2009. [2]p. 28cm. Pamphlet.

At head of title: ecoENERGY - an ecoACTION initiative.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or 613-996-4397 (TTY); Fax: 613-740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

11 □ ISBN 978-1-100-13229-7 ● † *Cat. No. M144-207/2009E*

Water heaters. Ottawa, c2009. 2p. (325 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: ecoENERGY - an ecoACTION initiative.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-207-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13230-3 *Cat. No. M144-207/2009E-PDF*

PARKS CANADA**State of the park report - Kluane National Park and Reserve of Canada, principal authors, David Henry ... [et al.] Whitehorse, April 2008. 92p. (1805 KB). Figs., graphs, maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.**

The catalogue number (R63-365/2008E) and ISBN (978-0-662-48479-0) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pc/R63-365-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48480-6 *Cat. No. R63-365/2008E-PDF*

Port Au Choix National Historic Site of Canada - management plan. St. John's, February 2007. x, 47p. Graph, maps, photographs, references. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: information@pc.gc.ca; URL: http://pc.gc.ca/docs/bib-lib/index_e.asp.

Free.

ISBN 0-662-44611-9 ◆ † *Cat. No. R64-105/65-2006E*

Port Au Choix National Historic Site of Canada - management plan. St. John's, February 2007. 59p. (3305 KB). Graph, maps, photographs, references. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (R64-105/65-2006E) and ISBN (0-662-44611-9) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pc/R64-105-65-2006E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. R64-105/65-2006E-PDF

Ch chauffe-eau. Ottawa, c2009. [2]p. 28cm. Dépliant.

En tête du titre: écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communications St-Joseph, Service de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou 613-996-4397 (ATME); Télécopieur: 613-740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

12 □ ISBN 978-1-100-92157-0 ● † *N° de cat. M144-207/2009F*

Ch chauffe-eau. Ottawa, c2009. 2p. (364 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre: écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/nrcan/M144-207-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92158-7 *N° de cat. M144-207/2009F-PDF*

PARCS CANADA**Rapport sur l'état du parc - Parc national et réserve de parc national du Canada Kluane, principaux auteurs, David Henry ... [et al.]. Whitehorse, Avril 2008. 92p. (1428 Ko). Cartes, figures, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.**

Le n° de catalogue (R63-365/2008F) et l'ISBN (978-0-662-08745-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pc/R63-365-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08746-5 *N° de cat. R63-365/2008F-PDF*

Lieu historique national du Canada de Port-au-Choix, plan directeur. St. John's, Février 2007. x, 51p. Cartes, graphique, photographies, références. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: information@pc.gc.ca; URL: http://pc.gc.ca/docs/bib-lib/index_f.asp.

Gratuit.

ISBN 0-662-73024-0 ◆ † *N° de cat. R64-105/65-2006F*

Lieu historique national du Canada de Port-au-Choix, plan directeur. St. John's, Février 2007. 63p. (3162 Ko). Cartes, photographies, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (R64-105/65-2006F) et l'ISBN (0-662-73024-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/pc/R64-105-65-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R64-105/65-2006F-PDF

Canada communicable disease report. Supplement. Irregular.
Ottawa. ISSN 1481-8531 Electronic.

Relevé des maladies transmissible au Canada. Supplément.
Irégulier. Ottawa. Électronique.

Vol. 34, S2, March 2008.—**Final report to outcomes from the National Consensus Conference for Vaccine-Preventable Diseases in Canada, June 12-14, 2005, Quebec City, Quebec.** Ottawa. 64p. (316 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

Vol. 34, S2, mars 2008.—**Rapport final sur les résultats de la Conférence nationale de concertation sur les maladies évitables par la vaccination au Canada du 12 au 14 juin 2005, Québec (Québec).** 72p. (361 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/H12-21-3-34-2E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/H12-21-3-34-2F.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. H12-21-3/34-2E-PDF

N° de cat. H12-21-3/34-2F-PDF

Vol. 35, S1, July 2009.—**Canadian recommendations for the prevention and treatment of malaria among international travellers, 2009.** Ottawa. 90p. (697 KB). Figs., map, references, tables. Adobe Acrobat.

Vol. 35, S1, juillet 2009.—**Recommandations canadiennes pour la prévention et le traitement du Paludisme (Malaria) chez les voyageurs internationaux, 2009.** 90p. (715 Ko). Carte, figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/H12-21-3-35-1E.pdf
Free. (Internet).

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/H12-21-3-35-1F.pdf
Gratuit. (Internet).

Cat. No. H12-21-3/35-1E-PDF

N° de cat. H12-21-3/35-1F-PDF

H1N1 flu prevention checklist. c2009. [2]p. Photographs, tables. 28cm. Pamphlet.

Understanding the H1N1 Flu Virus.

Aide-mémoire pour la prévention de la grippe H1N1. c2009. [2]p. Photographies, tableaux. 28cm. Dépliant.

L'essentiel sur le virus de la grippe H1N1.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Address Locator 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (toll-free) or 613-957-2991; Fax: 613-941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-eng.php>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Publications, Indice de l'adresse: 0900C2, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (sans frais) ou 613-957-2991; Télécopieur: 613-941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs-fra.php>.

Free.

Gratuit.

13 □ ISBN 978-1-100-13806-0 ● † *Cat. No. HP40-46/2009E*

14 □ ISBN 978-1-100-92678-0 ● † *N° de cat. HP40-46/2009F*

H1N1 flu prevention checklist. c2009. 1p. (578 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP40-46-2009E.pdf
Free. (Internet).

Aide-mémoire pour la prévention de la grippe H1N1. c2009. 1p. (576 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP40-46-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-13807-7 *Cat. No. HP40-46/2009E-PDF*

ISBN 978-1-100-92679-7 *N° de cat. HP40-46/2009F-PDF*

Understanding the H1N1 flu virus. c2009. 1p. (185 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP40-47-2009E.pdf
Free. (Internet).

L'essentiel sur le virus de la grippe H1N1. c2009. 1p. (181 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP40-47-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-13808-4 *Cat. No. HP40-47/2009E-PDF*

ISBN 978-1-100-92680-3 *N° de cat. HP40-47/2009F-PDF*

Audit report - information technology asset management, approved by Chief Public Health Officer on June 25, 2009. Ottawa, June 2009. 37p. (231 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP5-83-2-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12886-3 Cat. No. *HP5-83/2-2009E-PDF*

Rapport de vérification - gestion des biens liés à la technologie de l'information, approuvé par l'administrateur en chef de la santé publique le 25 juin 2009. Ottawa, Juin 2009. 41p. (234 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP5-83-2-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91845-7 N° de cat. *HP5-83/2-2009F-PDF*

Audit report - security of laboratories, approved by Chief Public Health Officer on June 25, 2009. Ottawa, June 2009. 36p. (221 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP5-83-3-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12887-0 Cat. No. *HP5-83/3-2009E-PDF*

Rapport de vérification - sécurité des laboratoires, approuvé par l'administrateur en chef de la santé publique le 25 juin 2009. Ottawa, Juin 2009. 40p. (238 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP5-83-3-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91846-4 N° de cat. *HP5-83/3-2009F-PDF*

Infectious Disease and Emergency Preparedness Branch

Direction générale des maladies infectieuses et des mesures d'urgence

Modeling the incidence and prevalence of Hepatitis C infection and its sequelae in Canada, 2007: final report, prepared by Robert S. Remis. Ottawa, [2009]. 52p. (237 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP40-39-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12614-2 Cat. No. *HP40-39/2009E-PDF*

Modélisation de l'incidence et de la prévalence de l'hépatite C et de ses séquelles au Canada, 2007: rapport final, rédigé par Robert S. Remis. Ottawa, [2009]. 53p. (322 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/aspc-phac/HP40-39-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91547-0 N° de cat. *HP40-39/2009F-PDF*

PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

Depository Services Program

Programme des services de dépôt

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 No. 43, October 23, 2009. 39p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* Cat. No. *P107-1/2009-43*

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2009 n° 43, le 23 octobre 2009. 39p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* N° de cat. *P107-1/2009-43*

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

Vol. 143, No. 43, Saturday, October 24, 2009. p. 3239-3274.
Index, tables.

\$2.95 per copy.

● ● *

Cat. No. SP2-1/143-43

Canada gazette. Part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 143, No. 43, Saturday, October 24, 2009. 39p. (789 KB).
Index, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-43.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/143-43-PDF

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

RCMP Long Service Medal: 75 years of recognizing service and good conduct. Ottawa, [2009]. 2p. (379 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronique.

Incorrect catalogue numbers (PS64-72/2009E-PDF and PS64-72/2009F-PDF) and ISBNs (978-1-100-13226-6 and 978-1-100-92154-9) copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/grc-rmp/PS64-72-2009.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. PS64-72/2009-PDF

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

Vol. 143, n° 43, le samedi 24 octobre 2009. p. 3239-3274.
Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

● ● *

N° de cat. SP2-1/143-43

Gazette du Canada. Partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 143, n° 43, le samedi 24 octobre 2009. 39p. (789 Ko).
Index, tableaux.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/canadagazette/SP2-1-143-43.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/143-43-PDF

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

La médaille d'ancienneté de la GRC: 75 années de reconnaissance de service et de bonne conduite. Ottawa, [2009]. 2p. (379 Ko). III. en couleur. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Les n°s de catalogue (PS64-72/2009E-PDF et PS64-72/2009F-PDF) et les ISBNs (978-1-100-13226-6 et 978-1-100-92154-9) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/grc-rmp/PS64-72-2009.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. PS64-72/2009-PDF

SENATE ETHICS OFFICER


Office of the Senate Ethics Officer - annual report. Annual. Ottawa. 24cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1910-684X

Title also cited as: **Annual report of the Senate Ethics Officer.**

Order Information for Non-depositaries: Senate Ethics Officer, 90 Sparks Street, Room 526, Ottawa K1P 5B4. Tel: (613) 947-3566; Fax: (613) 947-3577; E-mail: cse-seo@sen.parl.gc.ca.

2008-2009. English text, 82p. Accompanying material: A bookmark.

Free.

ISBN 978-0-662-06857-0 

Cat. No. Y7-1/2009

Office of the Senate Ethics Officer - annual report. Annual. Ottawa. Electronic.

Title also cited as: **Annual report on the Senate Ethics Officer.**

2007-2008. [2008]. 152p. (5810 KB). Tables.

The catalogue number (Y7-1/2008) and ISBN (978-0-662-05812-0s) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sen/Y7-1-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48976-4

Cat. No. Y7-1/2008E-PDF

2008-2009. 86p. (875 KB).

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sen/Y7-1-2009E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-12793-4

Cat. No. Y7-1/2009E-PDF

SERVICE CANADA

Management of information technology security standards audit. Ottawa, February 2008. 65p. (456 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/servicecanada/SG5-20-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48338-0

Cat. No. SG5-20/2008E-PDF

Audit on the management of the delivery of the Canada Pension Plan. Ottawa, February 2008. 20p. (260 KB). References, table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/servicecanada/SG5-21-2008E.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48518-6

Cat. No. SG5-21/2008E-PDF

CONSEILLER SÉNATORIAL EN ÉTHIQUE

Bureau du conseiller sénatorial en éthique - rapport annuel. Annual. Ottawa. 24cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1910-684X

Autre titre cité pour la publication: **Rapport annuel du conseiller sénatorial en éthique.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseiller sénatorial en éthique, 90, rue Sparks, bureau 526, Ottawa Téléphone: (613) 947-3566; Télécopieur: (613) 947-3577; Courriel: cse-seo@sen.parl.gc.ca.

2008-2009. French text, 82p. Matériel d'accompagnement: Un signet.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-06857-0 

N° de cat. Y7-1/2009

Bureau du conseiller sénatorial en éthique - rapport annuel. Annual. Ottawa. Électronique.

Autre titre cité pour la publication: **Rapport annuel du conseiller sénatorial en éthique.**

2007-2008. [2008]. 156p. (5835 Ko). Tableaux.

Le n° de catalogue (Y7-1/2008) et l'ISBN (978-0-662-05812-0s) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette version PDF.

URL: http://dsp-psd.tps.gc.ca/collection_2009/sen/Y7-1-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-04227-3

N° de cat. Y7-1/2008F-PDF

2008-2009. 86p. (890 Ko).

URL: http://dsp-psd.tps.gc.ca/collection_2009/sen/Y7-1-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-91752-8

N° de cat. Y7-1/2009F-PDF

SERVICE CANADA

Projet de vérification des normes de Gestion de la sécurité des technologies de l'information. Ottawa, Février 2008. 71p. (350 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tps.gc.ca/collection_2009/servicecanada/SG5-20-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08617-8

N° de cat. SG5-20/2008F-PDF

Rapport de vérification sur la gestion de l'exécution du Régime de pensions du Canada. Ottawa, Février 2008. 20p. (297 Ko). Références, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: http://dsp-psd.tps.gc.ca/collection_2009/servicecanada/SG5-21-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08796-0

N° de cat. SG5-21/2008F-PDF

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Softcover.
Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (Canada and United States only) or 613-941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada and United States only) or 613-954-5779; E-mail: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm>.

URL: <http://scc.lexum.umontreal.ca/en/index.html>

531, Part 3, 2009 Vol. 1. [4], livp, p. 579-843.

\$30.95 per copy. Available by standing order.

●●* *Cat. No. JU1-1/2009-1-3*

TRANSPORT CANADA

Marine Safety

Ship safety bulletin. Irregular. Ottawa. (TP3231E) Electronic.

Numbering begins each year with No. 1.

No. 01/2008 (2008-01-15). 5p. (49 KB). (RDIMS No. 2424361)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-01-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T12-11/01-2008E-PDF

No. 01/2009 (2009-02-03). 2p. (727 KB). (RDIMS No.: 4382014)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-01-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T12-11/01-2009E-PDF

No. 02/2008 (2008-02-27). 4p. (41 KB). (RDIMS No. 3807742)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-02-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T12-11/02-2008E-PDF

No. 02/2009 (2009-06-01). 1p. (295 KB). (RDIMS No.:4545733)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-02-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T12-11/02-2009E-PDF

No. 03/2008 (2008-03-17). 2p. (37 KB). (RDIMS No. 3763340)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-03-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T12-11/03-2008E-PDF

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa.
25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Les Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada et aux États-Unis) ou 613-954-5779; Courriel: publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm>.

URL: <http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/index.html>

531, 3e cahier, 2009 Vol. 1. [4], livp, p. 579-843.

30,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●* *N° de cat. JU1-1/2009-1-3*

TRANSPORTS CANADA

Sécurité maritime

Bulletin de la sécurité des navires. Irrégulier. Ottawa.
(TP3231F) Électronique.

La numérotation reprend à chaque année au n° 1.

N° 01/2008 (2008-01-15). 6p. (54 Ko). (SGDDI n° 2615071)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-01-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T12-11/01-2008F-PDF

N° 01/2009 (2009-02-03). 2p. (696 Ko). (SGDDI N° : 4382054)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-01-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T12-11/01-2009F-PDF

N° 02/2008 (2008-02-27). 5p. (53 Ko). (SGDDI n° 3864207)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-02-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T12-11/02-2008F-PDF

N° 02/2009 (2009-06-01). 1p. (295 Ko). (SGDDI n° :4571063)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-02-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T12-11/02-2009F-PDF

N° 03/2008 (2008-03-17). 2p. (39 Ko). (SGDDI n° 3820193)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-03-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T12-11/03-2008F-PDF

No. 03/2009 (2009-07-30). 4p. (360 KB). Table. (RDIMS No.:4957270)

"This bulletin replaces Ship Safety Bulletin 02/2007, dated July 17, 2007."

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-03-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T12-11/03-2009E-PDF

No. 04/2008 (2008-04-29). 2p. (29 KB). (RDIMS No. 3848637)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-04-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T12-11/04-2008E-PDF

No. 04/2009 (2009-08-18). 2p. (117 KB). (RDIMS No.: 3908731)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-04-2009E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T12-11/04-2009E-PDF

No. 05/2008 (2008-07-07). 2p. (29 KB). (RDIMS No. 4170616)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-05-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T12-11/05-2008E-PDF

No. 06/2008 (2008-07-24). 4p. (1299 KB). References. (RDIMS No. 4213667)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-06-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T12-11/06-2008E-PDF

No. 07/2008 (2008-10-17). 2p. (32 KB). References. (RDIMS No. 4330712)

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-07-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. T12-11/07-2008E-PDF

N° 03/2009 (2009-07-30). 4p. (334 Ko). Tableau. (SGDDI n° :4958569)

"Le présent bulletin remplace le Bulletin de la sécurité des navires 02/2007 du 17 juillet 2007".

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-03-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T12-11/03-2009F-PDF

N° 04/2008 (2008-04-29). 2p. (30 Ko). (SGDDI n° 3875792)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-04-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T12-11/04-2008F-PDF

N° 04/2009 (2009-08-18). 2p. (117 Ko). (SGDDI N° : 4666912)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-04-2009F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T12-11/04-2009F-PDF

N° 05/2008 (2008-07-07). 2p. (31 Ko). (SGDDI n° 4175303)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-05-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T12-11/05-2008F-PDF

N° 06/2008 (2008-07-24). 4p. (1206 Ko). Références. (SGDDI n° 4213729)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-06-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T12-11/06-2008F-PDF

N° 07/2008 (2008-10-17). 3p. (34 Ko). Références. (SGDDI n° 4361298)

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/tc/T12-11-07-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T12-11/07-2008F-PDF

TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF CANADA

Statistical summary, marine occurrences. Annual. Ottawa.
ISSN 1701-6517 Electronic.

2006. c2008. 23p. (332 KB). Fig., glossary, graphs, map, tables.

The catalogue number (TU1-1/2006) and ISBN (978-0-662-69812-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU1-1-2006E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. TU1-1/2006E-PDF

BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS DU CANADA

Sommaire statistique des événements maritimes. Annuel.
Ottawa. ISSN 1701-6525 Électronique.

2006. c2008. 23p. (294 Ko). Carte, figure, glossaire, graphiques, tableaux.

Le n° de catalogue (TU1-1/2006) et l'ISBN (978-0-662-69812-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU1-1-2006F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. TU1-1/2006F-PDF

2007. c2008. 23p. (313 KB). Figs., glossary, graphs, tables.

The catalogue number (TU1-1/2007) and ISBN (978-0-662-05710-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU1-1-2007E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. TU1-1/2007E-PDF

TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

Annual report on the Access to Information Act and the Privacy Act. Annual. Ottawa. ISSN 1487-0533 Electronic.

ATIP annual report.

2007-2008. 24p. (605 KB).

The catalogue number (BT1-5/2008) and ISBN (978-0-662-05793-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF version.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT1-5-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT1-5/2008E-PDF

Human Resources Branch

Your pension plan. Ottawa, c2008. 50p. (186 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (BT43-103/2008) and ISBN (978-0-662-05369-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT43-103-2008E.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. BT43-103/2008E-PDF

STATISTICS CANADA

Occasionals

Analytical Studies Branch research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1205-9153 Electronic.

N° 320.—**Career goals in high school:** do students know what it takes to reach them, and does it matter? by Marc Frenette. Ottawa, October 2009. 20p. (200 KB). Graph, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/11f0019M/11f0019m2009320-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-14043-8 *Cat. No. CS11-0019/320E-PDF*

2007. c2008. 23p. (286 Ko). Figures, glossaire, graphiques, tableaux.

Le n° de catalogue (TU1-1/2007) et l'ISBN (978-0-662-05710-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/bst-tsb/TU1-1-2007F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. TU1-1/2007F-PDF

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Rapport annuel concernant la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels. Annuel. Ottawa. ISSN 1487-0541 Électronique.

Rapport annuel AIPRP.

2007-2008. 27p. (620 Ko).

Le n° de catalogue (BT1-5/2008) et l'ISBN (978-0-662-05793-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans la version PDF.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT1-5-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT1-5/2008F-PDF

Direction des ressources humaines

Votre régime de pensions. Ottawa, c2008. 54p. (207 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (BT43-103/2008) et l'ISBN (978-0-662-05369-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/sct-tbs/BT43-103-2008F.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT43-103/2008F-PDF

STATISTIQUE CANADA

Hors série

Documents de recherche - Direction des études analytiques. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1205-9161 Électronique.

N° 320.—**Objectifs de carrière au secondaire:** les élèves connaissent-ils les moyens pour les atteindre, et est-ce important? par Marc Frenette. Ottawa, Octobre 2009. 22p. (198 Ko). Graphique, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/11f0019M/11f0019m2009320-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92906-4 *N° de cat. CS11-0019/320F-PDF*

Pan-Canadian education indicators program: fact sheet.
Occasional. Ottawa. Electronic.

Variant title: **Education indicators in Canada : fact sheet.**

No. 3.—Postsecondary enrolment and graduation. Ottawa,
October 2009. 7p. (219 KB). Graphs. Adobe Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/81-599-X/81-599-x2009003-eng.pdf
Free. (Internet).

ISBN 978-1-100-13975-3 Cat. No. CS81-599/3-2009E-PDF

Periodic Releases

Canadian economic observer. Monthly. Ottawa. 28cm.
Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629; Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369; Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-eng.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 22, No. 10, October 2009. 1 vol. in various pagings.
Graphs, tables. Accompanying material: Statistical summary,
October 2009.

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

●●† **Cat. No. CS11-010/22-10**

Gross domestic product by industry. Monthly. Ottawa. Adobe
Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts)
Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=15-001-X&CHROP=1>

Vol. 23, No. 8, August 2009. 242p. (920 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/15-001-X/15-001-x2009008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS15-001/23-8E-PDF

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. ISSN 1492-4048
Electronic.

Vol. 32, No. 8, August 2009. 64p. (380 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-007-X/22-007-x2009008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-007/32-8E-PDF

**Programme d'indicateurs pancanadiens de l'éducation: feuillet
d'information.** Hors série. Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Indicateurs de l'éducation au Canada : feuille d'information.**

N° 3.—Effectifs et diplômés au niveau postsecondaire.
Ottawa, Octobre 2009. 8p. (252 Ko). Graphiques. Adobe
Acrobat.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/81-599-X/81-599-x2009003-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-100-92840-1 N° de cat. CS81-599/3-2009F-PDF

Bulletins

L'observateur économique canadien. Mensuel. Ottawa. 28cm.
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629; Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369; Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centrerel/index-fra.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 22, n° 10, octobre 2009. 1 vol. en pagination multiple.
Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: Aperçu
statistique, octobre 2009.

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS11-010/22-10**

Produit intérieur brut par industrie. Mensuel. Ottawa. Adobe
Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale)
Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=15-001-X&CHROP=1>

Vol. 23, n° 8, août 2009. 244p. (972 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/15-001-X/15-001-x2009008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS15-001/23-8F-PDF

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel.
Ottawa. ISSN 1920-1966 Électronique.

Vol. 32, n° 8, août 2009. 65p. (405 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/22-007-X/22-007-x2009008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-007/32-8F-PDF

Stocks of frozen and chilled meats. Quarterly. Ottawa. ISSN 1707-2921 (23-009-XIE) Electronique.

Issued in series: Statistical bulletin.

L'ISSN (1206-5420) of the previous title has been printed in some issues.

Monthly until April 2006.

Vol. 4, No. 3, October 2009. 4p. (123 KB). Graph, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-009-X/23-009-x2009004-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-009/4-3E-PDF

Hog statistics. Quarterly. Ottawa. ISSN 1705-1207 Electronique.

Vol. 8, No. 4, Third quarter 2009. 64p. (357 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-010-X/23-010-x2009004-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS23-010/8-4E-PDF

Production and disposition of tobacco products. Monthly. Ottawa. ISSN 1481-5222 Electronique.

Vol. 38, No. 9, September 2009. 6p. (136 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/32-022-X/32-022-x2009009-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS32-022/38-9E-PDF

Sawmills. Monthly. Ottawa. ISSN 1911-5970 Electronique.

Vol. 63, No. 8, August 2009. 8p. (144 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/35-003-X/35-003-x2009008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS35-003/63-8E-PDF

Steel, tubular products and steel wire. Monthly. Ottawa. ISSN 1712-980X Electronique.

Vol. 5, No. 8, August 2009. 19p. (211 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/41-019-X/41-019-x2009008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS41-019/5-8E-PDF

Stocks de viandes froides et congelées. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1707-2948 (23-009-XIF) Électronique.

Publiées dans la coll.: Bulletin statistique.

L'ISSN (1206-5439) du titre antérieur est imprimé dans certains numéros.

Mensuel jusqu'au numéro d'avril 2006.

Vol. 4, n° 3, octobre 2009. 4p. (126 Ko). Graphique, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-009-X/23-009-x2009004-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-009/4-3F-PDF

Statistiques de porcs. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1705-1215 Électronique.

Vol. 8, n° 4, troisième trimestre 2009. 65p. (374 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/23-010-X/23-010-x2009004-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS23-010/8-4F-PDF

Production et écoulement des produits du tabac. Mensuel. Ottawa. ISSN 1715-9466 Électronique.

Vol. 38, n° 9, septembre 2009. 6p. (143 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/32-022-X/32-022-x2009009-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS32-022/38-9F-PDF

Scieries. Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-5989 Électronique.

Vol. 63, n° 8, août 2009. 8p. (148 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/35-003-X/35-003-x2009008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS35-003/63-8F-PDF

Acier, produits tubulaires et fil d'acier. Mensuel. Ottawa. ISSN 1712-9818 Électronique.

Vol. 5, n° 8, août 2009. 20p. (219 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/41-019-X/41-019-x2009008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS41-019/5-8F-PDF

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. ISSN 1496-8592 Electronic.

Title from caption.

Vol. 86, No. 8, August 2009. 12p. (170 KB). Tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/52-001-X/52-001-x2009008-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS52-001/86-8E-PDF

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

Vol. 86, n° 8, août 2009. 12p. (176 Ko). Tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/52-001-X/52-001-x2009008-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS52-001/86-8F-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136; TTY: 1-800-363-7629; Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or 613-951-8116; Fax: 1-877-287-4369; Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or 613-951-0581; E-mail: infostats@statcan.gc.ca; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-eng.htm>.

Vol. 88, No. 9, September 2009. 65p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

●●† **Cat. No. CS62-001/88-9E**

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1715-7447

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136; ATS: 1-800-363-7629; Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou 613-951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369; Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou 613-951-0581; Courriel: infostats@statcan.gc.ca ; URL: <http://www.statcan.gc.ca/reference/refcentre-centreref/index-fra.htm>.

Vol. 88, n° 9, septembre 2009. 65p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS62-001/88-9F**

Capital expenditure price statistics. Quarterly. Ottawa. ISSN 1499-9897 Electronic.

Continues the print publication with the same title commencing with the Third quarter 2005.

Vol. 25, No. 2, April to June 2009. 107p. (685 KB). Graphs, tables.

URL: http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-007-X/62-007-x2009002-eng.pdf
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-007/25-2E-PDF

Statistiques des prix des immobilisations. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1708-4024 Électronique.

Fait suite à une publication imprimée ayant le même titre et commençant avec le troisième trimestre de 2005.

Vol. 25, n° 2, avril à juin 2009. 109p. (784 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2009/statcan/62-007-X/62-007-x2009002-fra.pdf
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-007/25-2F-PDF

Education matters: insights on education, learning and training in Canada. Bimonthly. Ottawa. ISSN 1710-5854 Electronic.

Vol. 6, No. 4, October 2009. (Accessible on Statistics Canada website.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/81-004-x/81-004-x2009004-eng.htm>
Free. (Internet).

Cat. No. CS81-004/6-4E-HTML

Questions d'éducation: le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada. Bimestriel. Ottawa. ISSN 1710-5862 Électronique.

Vol. 6, n° 4, octobre 2009. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada.).

URL: <http://www.statcan.gc.ca/pub/81-004-x/81-004-x2009004-fra.htm>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS81-004/6-4F-HTML

DEPOSITORY ORDER FORM
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)
BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

09-44

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



If undelivered, return COVER ONLY to:

Public Works and
Government Services Canada
Depository Services Program
350 Albert Street, 5th Floor
Ottawa, Canada
K1A 0S5

*En case de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Programme des services de dépôt
350, rue Albert, 5^e étage
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

